

# افتادگانِ خاک

The Wretched of the Earth

فرانٹز فین

Frantz Fanon

## فہرست

پیش لفظ

کچھ تشدید کے بارے میں  
تشدد بن الاقوامی پس منظر میں  
بیساختی... اس کی قوت اور کمزوری  
قومی شعور کے خطرات

کچھ قومی تہذیب کے بارے میں  
قومی تہذیب اور جدوجہد آزادی کی باہمی بنیاد میں  
نوآبادیاتی جنگیں اور رہنمی امراض

حرف آخر

حوالہ جات

پیش لفظ

ابھی زیادہ عرصہ نہیں گزرا کہ اس سرزی میں پر دوارب لوگ بنتے تھے: آدھے ارب انسان اور ڈیڑھ ارب دیسی۔ ”حق اول الذکر کے پاس تھا اور فریضہ دوسروں کے پاس۔ ان دونوں کے درمیان چھوٹے

موٹے بادشاہ، جاگیر دار اور سرمایہ دار تھے، سر سے پیروں تک مصنوعی اور بناؤٹی، جن کا کام دلائی تھا۔ نو آبادیوں میں تو حقیقت نگی تھی مگر ”مادر وطن“ کے فرزند سے ملبوس دیکھنا پسند کرتے تھے۔ یورپی باشندوں کو ان سے محبت کرنی پڑتی تھی کچھ اس طرح جیسے ماں سے محبت کی جاتی ہے۔ یورپی دانشوروں نے دیسی دانشوروں کا ایک خاص طبقہ ڈھانے کا تہبیہ کیا۔ انہوں نے ہونہار نوجوانوں کا انتخاب کیا۔ انہیں مغربی تہذیب کے اصولوں سے داغا۔ اسی طرح جیسے گرم لو ہے سے داغتے ہیں۔ ان کے منہ میں بلند آپنگ فقرے ٹھونے۔ شاندار چھپے الفاظ بھرے جودا توں سے چپک کر رہے گئے۔ کچھ دن ”مادر وطن“ میں گزار کر انہیں گھر واپس بھیج دیا جاتا۔ اب ان پر سفیدی پھر جاتی تھی۔ یہ وہ حلے پھرتے دروغ تھے جن کے پاس اپنے بھائیوں کے لئے کوئی پیغام نہ ہوتا۔ وہ محض بازگشت تھے۔ پیرس سے اندن سے ایمسڑڈم سے، ہم یہ الفاظ ادا کرتے ”یونانی تہذیب! انسانی برادری“ اور پھر افریقہ اور یشیا کے کسی گوشے میں ہونٹ کھلتے۔ ”تہذیب!... برادری!“ یہ زمانہ سنہری زمانہ تھا۔

یہ دور ختم ہوا۔ اب منہ خود بخود کھلنے لگا۔ زد اور کالی آوازیں اب بھی ہماری انسان پسندی ہی کی بات کرتیں مگر اب وہ ہمیں غیر انسانیت پر مطعون کرنے لگیں۔ ناپسندیدگی کے مہذب اظہار پر ہم ناخوش نہ ہوتے اور اول اول تو ہمیں اس پر فخر آمیز تجھ بوتا اچھا؟ اب یہ خود بخود بولنے گے؟ ذرا دیکھنا ہم نے انہیں کیا سے کیا بنا دیا! ہمیں اس پر کوئی شبہ نہ تھا کہ بالآخر وہ ہمارے نصب العین اپنالیں گے اس لئے کہ وہ ہمیں ان کا پابند نہ رہنے پر مطعون کر رہے ہیں۔ ایسی صورت میں یورپ کو اپنے مشن کا ایقان ہو جاتا، کہ بالآخر اس نے یشیائی اقوام کو مہذب بنادیا۔ اس نے یونانی لاطینی نیگروؤں کی ایک نئی نسل تیار کر دی اور ہم آپس میں یہ کہتے، جیسے دنیا والے کہتے ہیں ”بہر حال انہیں جیختے چلانے والا اس طرح ان کا دل ٹھنڈا ہوتا ہے، گرجتے والے برستے نہیں۔“

اب اس منظر پر ایک نئی نسل ابھری جس نے مسائل کا رخ موڑ دیا۔ ناقبل یقین صبر و سکون کے ساتھ نئے ادبیوں اور شاعروں نے ہم پر یہ واضح کرنے کی کوشش کی کہ ہماری اقدار اور ان کی زندگی کے صحیح خفاق ایک دوسرے سے میں نہیں کھاتے، اور یہ کہ وہ ان اقدار کو نہ تو پورے طور پر درکر سکتے ہیں نہ یہ انہیں کلیتا ہضم کر سکتے ہیں۔ کم و بیش وہ یہ کہنا چاہتے تھے ”تم ہمیں وحشی بنا رہے ہو، تمہاری انسان پسندی ہمیں بتاتی ہے کہ ہم دنیا کے انسانوں کے برابر ہیں مگر تمہارے نسلی اتنی زلات ہمیں دوسروں علحدہ کر دیتے ہیں۔“ ہم نے بہت اطمینان سے ان کی باتیں سنیں۔ نوآبادیاتی حکام کو ہیگل کے مطالعے کے لئے تنخواہ نہیں ملتی۔ اسی لئے وہ اس کا مطالعہ کم ہی کرتے ہیں لیکن انہیں یہ بتانے کے لئے کسی فلسفی کی ضرورت نہیں کہ غیر مطمئن ضمیر اپنے ہی تضادات میں پھنس جاتا ہے۔ ایسے لوگ کہیں کہ نہیں رہتے لہذا بہتر یہ ہے کہ

ان کی بے اطمینانی کا تسلسل جاری رکھا جائے۔ پھر وہ باتوں کے سوا اور کچھ منہ کر سکیں گے۔ اور ماہرین نے ہمیں یہ بتایا کہ اگر انہی آہ زاری کے دوران میں وہ کوئی ٹھوں مطالبه بھی کریں گے تو وہ انضام کا مطالبا ہو گا۔ ظاہر ہے کہ اس مطالبہ کو منظور کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس سے وہ نظام جس کی بنیاد لا تعداد استعمال پر ہے، جیسا کہ آپ جانتے ہیں۔ تباہ ہو جائے گا۔ یہ کافی ہے کہ انہیں کا جرد کھانی جاتی رہے اور وہ سر پڑ دوڑتے رہیں گے۔ جہاں تک بغاوت کا تعلق ہے، ہمیں اس سلسلے میں مطلق پریشان نہ ہونا چاہئے۔ بھلا کو نسا ایسا دیسی باشدہ ہو گا جو نیک فرزندان یورپ کو محض اس لئے قتل کرے گا کہ وہ خود انہیں طرح کا یورپی ہونا چاہتا ہے؟ مختصر ایہ کہ ہم نے ان غیر مطمئن روحوں کو بہت افرادی کی اور اسے نیک شگون سمجھا کہ نیکر کو بھی ”گاں کو“ انعام دیا جائے۔ یہ 1939 سے پہلے کی بات ہے۔

اب 1961 ہے۔ سنتیہ: ”ہمیں بخربدعاوں اور بکروہ نقائلی میں وقت ضائع نہ کرنا چاہئے۔ یورپ کو اپنے حال پر چھوڑو کہ وہاں لوگ انسان کے موضوع پر بات کرتے نہیں تھکتے لیکن جہاں بھی انہیں انسان نظر آتا ہے اسے قتل کر دیتے ہیں: اپنی ہر سڑک کے موڑ پر... دنیا کے گوشے میں... صد یوں تک انہوں نے نام نہاد روحانی واردات کے نام پر کم و بیش پوری انسانیت کا گلا گھونٹے رکھا ہے۔“ یہ لمحہ نیا ہے۔ اس طرح بولنے کی کسے بہت ہوئی؟ یہ ایک افریقی ہے۔ تیسرا دنیا کا ایک انسان۔ ایک سابق ”دلیسی۔“ وہ مزید کہتا ہے ”یورپ آج ایسی دیواںگی اور ناعاقبت اندیشی کی دوڑ میں مبتلا ہے کہ اب اس نے تمام ترہ دایت و داش سے قطع نظر کر لی ہے اور سر کے بل ایک گہری کھانی میں گر رہا ہے۔ بہتر ہے کہ ہم اس سے بچنے کی کوشش کریں۔“ دوسرے لفظوں میں یہ کہ وہاں ختم ہو چکا ہے۔ یہ ایک ایسی حقیقت ہے جس کا بیان خوشنگوار نہیں لیکن ہم سب اسے مانتے ہیں۔ کیوں، میرے یورپی ساتھیوں کیا ہمیں اپنے دلوں کی گہرائیوں تک میں اس کا یقین نہیں ہے؟

تاہم یہاں ایک استثناء ضروری ہے۔ مثال کے طور پر جب ایک فرانسیسی دوسرے فرانسیسیوں سے یہ کہتا ہے کہ ”اب یہ ملک ختم ہوا چاہتا ہے اور میرا خیال ہے کہ 1930 کے بعد سے تقریباً روزہ ہی یہ سننے میں آتا ہے۔ تو یہ محض جذبائی بات ہوتی ہے۔ محبت اور غصے سے سلگتے کہنے والا خود کو بھی اپنے ہم وطنوں میں ہی شامل کرتا ہے۔ اور پھر وہ بالعموم ”تاوقتیکہ“ کا بھی اضافہ کرتا ہے۔ اس کا مفہوم بالکل واضح ہے اس میں کوئی غلط فہمی نہیں ہونی چاہئے یعنی اگر اس کی ہدایات پر تفصیل عمل نہ کیا گیا تو اور محض صورت میں ملک تباہی کا شکار ہو جائے گا۔ مختصر ایہ کہ ایک سنتیہ ہے جس کے ساتھ مشورہ بھی شامل ہے اور یہ بیان اس لئے بھی کم دہشت انگیز ہے کہ یہ قومی تعلق خاطر کا اظہار ہے۔ لیکن اس کے برکس جب فین یورپ کے متعلق یہ کہتا ہے کہ وہ تیزی سے تباہی کی طرف جا رہا ہے تو یہ ہنترے کا احساس دلانے کے بجائے مُض

مرض کی تشیص ہے۔ یہ اکثر نہ تو یہ کہتا ہے کہ اس کا مرض لا دوا ہے۔ کہ مجرم بھی ہوتے ہیں ہیں... نہی وہ علاج بتاتا ہے۔ وہ تو محض خارجی شوابہ اور ان علمتوں کی بنیاد پر جو اس کے مشاہدے میں آئی ہیں یہ استناد کرتا ہے کہ وہ مرنے کے قریب ہے۔ علاج سے وہ منکر ہے۔ اس کے پاس کرنے کو اور بہتیرے کام ہیں۔ اسے اس کی مطلق پوچھیں کہ وہ مرے یا مجھے اسی سبب سے اس کی کتاب اہانت آمیز ہے۔ اور اگر آپ از رہ لفظ پر یعنی کا اظہار کرتے ہوئے کہیں ”لو۔ اب اس نے ہمیں چکر میں ڈال دیا ہے۔“ تو آپ اس اہانت کی اصلیت کو نہیں پہنچ۔ اس لئے کہ فینن نے آپ کو پھر دینا مطلق نہیں چاہا ہے۔ اس کی کتاب بعض لوگوں کے لئے نہایت گرام چیز ہے مگر جہاں تک آپ کا تعلق ہے یہ اتنی سرد ہے جیسے برف۔ وہ آپ کے بارے میں تو اکثر گفتگو کرتا ہے مگر آپ سے نہیں کرتا۔ کالے ”گاں کورا“ اور زرد ”نوبل“، اب ختم ہو گئے۔ نوآبادیاتی ملک اشغرا کا دور چلا گیا۔ اب ایک فرانسیسی بولنے والا سابق دیسی اس زبان سے نئے تقاضے پورے کرتا ہے، اسے استعمال کرتا ہے اور محض نوآبادیاتی باشندوں سے مخاطب ہے۔ ”پس ماندہ ممالک کے باسیو! متذہ ہو جاؤ!“ کیسا زوال ہے! والدین کے لئے ہم محض بولتے تھے اور اولاداب ہم مواصلت کا صحیح ذریعہ بھی نہیں تھا۔ اب وہ ہمارے بارے میں تقریریں کرتے ہیں۔ بے شک فینن چلتے چلتے ہمارے شہرہ آفاق جرام کا حوالہ بھی دیتا جاتا ہے سیف، ہنوانی، مڈغا سکر۔ لیکن وہ جرائم کو مطعون کرنے میں وقت بھی ضائع نہیں کرتا۔ وہ اس انہیں استعمال کرتا ہے اور اگر وہ استعماریت کی چالوں کو نمایاں کرتا ہے اور ان روابط کے پیچیدہ عمل کی وضاحت کرتا ہے جو نوآباد کاروں کو مادرطن کا طرف اریا خلاف بناتے ہیں تو یہ محض اپنے بھائیوں کے لئے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ وہ انہیں ہماری اپنی چالوں سے ہمیں مات دینا سکھائے۔

محض ایک تیسری دنیا نے خود کو پالیا ہے اور وہ فینن کی آواز میں اپنے لوگوں سے مخاطب ہے۔ ہم یہ جانتے ہیں کہ یہ دنیا بھی یکساں نہیں ہے۔ ہم یہ جانتے ہیں کہ اس میں ابھی غلامی باقی ہے۔ ایسے لوگ بھی ہیں جنہیں جھوٹی آزادی کا ایک چربہ نصیب ہو گیا ہے۔ ایسے لوگ بھی جو آزادی کے لئے اب بھی جنگ کر رہے ہیں اور ایسے جنہوں نے مکمل آزادی تو حاصل کر لی ہے مگر ہم وقت سامراجی تشدد کے خدشے میں مبتلا رہتے ہیں۔ یہ غیر یکسانیت استعماری تاریخ یا الفاظ دیگر ظلم کا شاخہ ہے۔ ایک جگہ ”مادرطن“ بعض تنخواہ دار جا گیرداروں کے تعین پر اتفاق کرتی ہے، دوسرا جگہ ”لڑاؤ اور حکومت کرو“ کی حکمت عملی سے اس نے ایک دلی بورژوازی طبقہ پیدا کر دیا ہے جو سرے پیر تک ھوکلا ہے۔ تیسرا جگہ اس نے دو ہری چال چلی ہے۔ نوآبادیوں میں نوآباد کاروں کو بسایا ہے اور اس کے ساتھ اس کا استھان بھی جاری رکھا ہے۔ اس طور سے یورپ نے افزاں اور اختلاف پھیلایا ہے، طبقات بنائے ہیں اور بعض اوقات نسلی

امتیازات بھی قائم کئے ہیں۔ یوں نوآبادیاتی معاشروں میں مختلف طبقہ بندیوں کو باجھانے اور شدید کرنے کی ہر ممکن کوشش کی ہے۔ فینین کسی بات کو چھپا تائیں۔ ہمارے خلاف لڑنے کے لئے سابقہ نوآبادی کو پہلے اپنے آپ سے لڑنا چاہئے، یوں کہتے کہ دونوں لڑائیاں ایک ہی کل کیا جزا ہیں۔ جنگ کی گرمی سے تمام اندر وہی باریں جل جاتی ہیں۔ تاجر و اور دکانداروں پر کٹھ پتلی بورڑوازی، شہری مضافات کے پمن پر ولتا ری سب کے سب دیہاتی عوام کے حق میں جو قومی انقلابی فوج کا سب سے حقیقی سرچشمہ ہوتے ہیں۔ صفتہ نظر آتے ہیں۔ ان علاقوں میں جہاں استعماریت دیدہ و دانستہ ہر قسم کی ترقی روک دیتی ہے، کسان جب بیدار ہوتا ہے تو فوری طور پر انقلابی طبقہ بن جاتا ہے۔ اس لئے کہ اس کا سابقہ نفعی ظلم سے پڑتا ہے اور شہری مزدوروں کے مقابلے میں یہ طبقہ بہت مصائب کا شکار ہوتا ہے۔ اور محض اس لئے کہ بھوک سے مرنے جائے۔ یہ موجود نظام کی مکمل تباہی سے کم کا مطالبہ نہیں کرتا۔ مکمل فتح کے لئے لازم ہے کہ یہ قومی انقلاب اشتہانی ہو۔ اگر اس کی روشن بدل جائے، اگر مقامی بورڑوازی اقتدار حاصل کر لے، تو یہ ریاست اپنی آئینی خود مختاری کے باوجود سارے اجویں کے ہاتھ میں رہتی ہے۔ کثیرگا کی مثال اس بات کی پوری وضاحت کرتی ہے۔ پس تیسری دنیا کا اتحاد بھی پاہی تکمیل کوئی نہیں پہنچا۔ یہ ابھی اپنی ارتقا میں ممتاز میں ہے، اس کی ابتداء ہر نو آزادی میں پہلے کی طرح کسان طبقہ کی سر برائی میں تمام استعمار زدہ عوام کے اتحاد سے ہو گئی فینین افریقہ، ایشیا اور لاطینی امریکہ کے بھائیوں کے سامنے اسی بات کی وضاحت کرتا ہے۔ ہمیں ہر جگہ انقلابی اشتہانیت قائم کرنی چاہئے ورنہ ہم ایک ایک کر کے اپنے سابق ماکلوں سے شکست کھا جائیں گے۔ وہ اپنی کسی بات کو چھپا تائیں، نہ کمزوری کو، نہ افتراؤ و انتشار کو، نہ یہ ضعیف الاعقادی کو۔ کہیں تحریک کی ابتداء ہی غلط ہوتی ہے کہیں جیت ناک ابتدائی کامیابیوں کے بعد اس کا تحریک ختم ہو جاتا ہے۔ کسی اور جگہ تحریک بالکل رک گئی ہے۔ اور اگر اسے دوبارہ شروع ہونا ہے تو کسانوں کو بورڑوازی طبقہ کو اکھاڑ پھینکنا ہو گا۔ فینین اپنے قارئین کو مختلف پھلاوں کے زبردست خطرات متنبہ کرتا ہے: رہنماء اور شخصیات کی پرستش سے، مغربی تہذیب سے، اور اسی قدر افریقی تہذیب ماضی کے وحدنکوں میں مراجعت سے۔ اس لئے کہ حقیقی تہذیب محض انقلابی تہذیب ہوتی ہے۔ جو ہم وقت بینی رہتی ہے۔ فینین بہ آواز بلند بول رہا ہے، ہم یورپی اسے سن سکتے ہیں۔ اور یہ بات کہ آپ کے ہاتھ میں اس کی کتاب ہے۔ اس کا یہی ثبوت ہے۔ کیا وہ خوف زدہ ہے کہ کہیں استعماری قوتیں اس کے خلوص سے غلط فائدہ نہ اٹھائیں؟

نہیں۔ اسے خوف ہے۔ ہمارے طریق کا راب بے وقت کی راگئی ہیں۔ یہ آزادی کے حصوں میں تاخیر کر سکتے ہیں اسے روک نہیں سکتے۔ اور یہ مت سمجھئے کہ ہم اپنے طور طریق بدلتے ہیں۔ ”مادر وطن“

کافضول خواب ”نو استماریت“ اب محض شجی خوری رہ گیا ہے۔ ”تیری طاقتوں“ کا وجود نہیں۔ اور اگر ان کا وجود ہے تو وہ محض بیگن ساختہ بورڑوازی ہیں جنہیں استماریت نے پہلے ہی گھوڑے پر سوار کر کھا ہے۔ ہماری میکیاولیت کا اس بیدار دنیا میں کوئی مول نہیں ہے کہ اس نے ہمارے دروغ کو ایک ایک کر کے کچل دیا ہے۔ نوآباد کار کے پاس محض ایک چیز رہ گئی ہے۔ اور وہ ہے حشی قوت، بشرطیکہ وہ اس کے اقتدار میں ہو۔ مقامی باشندہ کے پاس غلامی اور حاکیت کے درمیان محض ایک اختیاب ہے۔ آپ اس کی کتاب پڑھتے ہیں یا نہیں پڑھتے، فین کو اس کی کیا پروا؟ وہ اپنے بھائیوں کے سامنے ہمارے فریبوں کا پول کھول رہا ہے۔ اسے علم ہے کہ اب ہمارے ترش میں کوئی تیر باقی نہیں۔ وہ ان سے یہ کہہ رہا ہے۔ ”یورپ نے ہمارے براعظموں پر اپنا نیچہ گاڑ رکھا ہے ہمیں اس کی انگلیاں اس وقت تک چھیلتے رہنا چاہئے۔ جب تک کہ وہ ہمیں چھوڑتا نہیں۔ یہی وقت ہے، نبرنا، ایلز بیچ ول یا الجزا کے شمالی علاقوں میں اب کوئی ایسی بات نہیں ہو سکتی جو ساری دنیا کے کانوں میں نہ پڑے۔ متحارب بلاک ایک دوسرے کے سامنے صرف آراء ہیں اور ایک دوسرے کو روکے ہوئے ہیں۔ ہمیں اس فارج سے فائدہ اٹھانا چاہئے۔ ہمیں تاریخ کے بیچ زقد لگادی ہی چاہئے اور اپنے جملے سے اسے مجبور کر دینا چاہئے کہ وہ دنیا میں پہلی بار آفاقت کا رخ اختیار کرے۔ ہمیں جنگ شروع کر دی ہی چاہئے اور اگر ہمارے پاس کوئی ہتھیار نہیں تو یہ منتظر چاہوئی کافی ہیں۔“

یورپ والو، تم اس کتاب کو واکرو اور میں داخل ہو جاؤ۔ چند قدم تاریکی میں چلنے کے بعد تمہیں آگ کے گرد تجھیعِ جنپی لوگ نظر آئیں گے۔ ذرا قریب آؤ اور سنو۔ وہ تمہارے تجارتی مرکزوں اور ان کی حفاظت کرنے والے کرانے کے سپاہیوں کے مقدار کے بارے میں گفتگو کر رہے ہیں جو کہ انہوں نے ان کے لئے طے کیا ہے۔ شاید وہ تمہیں دیکھیں مگر وہ اپنی آوازوں کو دھیما کئے بغیر آپس میں گفتگو کئے جائیں گے۔ ان کی یہ لاتفاقی دل کو لگنے والی ضرب ہے۔ ان کے والدین، تھارے مخلوق، سائے کی طرح کے انسان، محض مردہ روحیں تھے۔ تم نے ہی انہیں روشنی کی جھلکیاں بخشیں۔ وہ صرف تم سے ہی کلام کرنے کی بہت رکھتے تھے۔ مگر ہم ان زو میوں کو جواب دینے کی بھی زحمت نہ کرتے تھے۔ ان کے بیٹے، آج تمہاری پواہ بھی نہیں کرتے۔ ان کی آگے انہیں گرم کئے ہوئے ہے، اور ان کے چاروں طرف روشنی پھیلاری ہے۔ مگر یہ آگ تم نے نہیں جلائی۔ اب ایک فاصلے پر تم خود کو چور محسوس کرو گے۔ رات کی تاریکی میں گھرے ہوئے اور سردى سے بتاہ حال۔ اب تم چکر کا ٹتے رہو، ان سایوں کے درمیان جہاں سے ایک نئی صبح طلوع ہوگی اور تم دیکھو گے کہ تم خود زدمی ہو۔

ایسی صورت میں شاید تم یہ کہہ کر نہیں اس کتاب کو پھینک دینا چاہئے۔ ہم اسے پڑھیں کیوں اگر یہ

ہمارے لئے کامی نہیں گئی؟ اس کی دو وجہات میں۔ اول یہ فینین اپنے بھائیوں کے سامنے تمہارا کچا چٹھا کھولتا ہے۔ انہیں یہ بتاتا ہے کہ کس میکا پیکٹ کے باعث تم خود اپنی ذات سے کٹ گئے ہو۔ اب اس سے استفادہ کرو اور حقیقت کی روشنی میں معروضی طور پر اپنا محاسبہ کرو۔ اپنے زخموں کے نشانات اور اپنی زنجیروں کے باعث ہمارے شکار ہمیں خوب پکنچانتے ہیں۔ اور انہیں کے باعث ان کی شہادت کو ردنیں کیا جاسکتا۔ یہ کافی ہے کہ وہ ہمیں یہ بتاتے ہیں کہ ہم نے انہیں کیا بنا دیا ہے۔ اور اسی سے ہم یہ اندازہ کر سکتے ہیں کہ ہم نے خود اپنے آپ کو کیا بنا لیا ہے۔ لیکن کیا اس کا کوئی فائدہ ہے؟ ہاں ہے۔ اس لئے کہ یورپ موت کے دروازے پر کھڑا ہے۔ تم یہ کوئے کہ تم مادرطن کے کتم مادرطن کے باسی ہو اور تم یورپ کی زیادتیوں کو پسند نہیں کرتے۔ یہ صحیح ہے کہ تم خود نوآباد کرنے والیں ہو، مگر تم ان سے بہتر نہیں ہو۔ وہ پہلے ہم جو تم میں سے تھے، تم نے ہمیں سمندر پار بھیجا اور تم کو ہمیں انہوں نے مالا مال کیا۔ تم نے انہیں آگاہ کر دیا تھا کہ اگر وہ زیادہ خون بھاکیں گے تو تم ان سے کوئی واسطہ نہ رکھو گے۔ اور تم نے ان سے قطع تعلق بھی کر لیا۔ مگر اس کی مثال وہی ہے کہ جیسے کوئی حکومت باہر کے کسی ملک میں فساد برپا کرنے والوں، فتنہ اگیز اجنبیوں اور جاسوسوں کی پروش کرے اور جب وہ پکڑے جائیں تو ان سے قطع تعلق کر لے۔ تم، جو اتنے آزاد خیال اور نرم دل ہو، تم جو قصص کی حد تک تہذیب کا احترام کرتے ہو۔ تم اب بڑی آسانی سے یہ بھول جاتے ہو کہ تمہاری بہت سی نوآبادیاں ہیں جن میں تمہارے نام پر انسانوں کا قتل عام ہوتا ہے۔ فینین اپنے ساتھیوں کے سے بالخموں ان سے بہت زیادہ مغرب زدہ ہیں، مادرطن کے بساں اور ان کو نوآبادیاتی نمائندوں کے درمیان مضبوط بندھنوں کا ذکر کرتا ہے۔ ذرا ہمٹ کرو اور اس کتاب کو پڑھو۔ اول تو یہ تمہیں شرمندہ کرے گی اور شرم بقول مارکس ایک انقلابی جذبہ ہے۔ دیکھو، میں خود اپنے داخلی خوابوں سے چھکا رہنیں پا سکتا۔ میں کبھی تم سے یہی کہتا ہوں کہ ”اب سب کچھ لیا اگر...“ یورپی ہونے کی حیثیت سے میں دشمن کی کتاب چرالیتا ہوں اور اس سے یورپ کی بیماری کا علاج نکالتا ہوں۔ اسے بہتر طور پر استعمال کرو۔

اس کی دوسروی وجہ یہ ہے۔ اگر تم سورل فاشست خیالات کو ایک طرف دھر دو تو تمیں معلوم ہو گا۔ کہ انگلیس کے بعد فینین پہلا شخص ہے۔ جس نے تاریخ کی حرکت کو دن کی واضح روشنی بخشی ہے۔ تم یہ نہ سوچو کہ اس کی گرم مرا جی یا ناخوش گوار بھپن نے اس میں تشدید کے لئے غیر معمولی شوق پیدا کر دیا ہے۔ وہ تو ایک مخصوص صورت حال کی تشریح کرتا ہے۔ اور بس۔ لیکن یہی اس بات کے لئے کافی ہے کہ وہ قدم با قدم ان لفڑادات کو ترتیب دے جنمیں آزاد خیال منافق نے پردے ڈال کر تم سے چھپا رکھا ہے اور جو ہماری زندگی کے لئے اتنی ہی ذمہ دار ہے۔ جتنی فینین کی زندگی کے لئے

چھلی صدی میں متوسطہ طبقہ مزدوروں کو حریص مخلوق گردان تھا جو اپنی حریصانہ خواہشات کے

باعث لاقانونیت اختیار کر لیتا ہے۔ لیکن وہ یہ ضرور کرتا تھا کہ ان وحشیوں کو اپنی ہی نوع میں شمار کرے یا کم از کم انہیں آزاد تصور کرے کہ وہ اپنی محنت بیچنے میں آزاد تھے۔ انگستان کی طرح فرانس میں بھی انسان پسندی کا تصور آفتابی تصور تھا۔

جہاں تک جرمی محنت تعلق ہے، یہ معاملہ بالکل عکس ہے۔ اس میں کوئی اقرار نامہ نہیں ہوتا، علاوہ ازیں اس میں دھمکی بھی ضروری ہوتی ہے۔ لہذا ظلم بڑھتا جاتا ہے۔ ہمارے سمندر پار کے فوجی اداروں کے انسانی برداری کے تصور کو رد کر دیتے ہیں۔ اور انسانی نسل پر متعدد اصولوں کو منطبق کرتے ہیں۔ چونکہ کوئی شخص جرم کا مرتكب ہوئے بغیر اپنے جیسے انسانوں کو نہ غلام بنا سکتا ہے، نہ لوٹ سکتا ہے اور نہ قتل کر سکتا ہے۔ اس لئے وہ یہ اصول وضع کرتے ہیں کہ دلیکی باشندہ ہمارے جیسا انسان نہیں ہے۔ ہماری فوجوں کے سپرد یہ کام ہے کہ وہ اس مجرما یا قاتل کو حقیقت میں بدل دے۔ انہیں یہ حکم دیا جاتا ہے کہ فتوحہ ملک کے باشندوں کو ”بندروں“ کے درجہ پر پہنچا دیا جائے۔ تاکہ نہ آباد کاران سے بار برداری کرانا جائز قرار دیا جا سکے نہ آبادیات میں تشدد کا استعمال محض اس لئے نہیں ہوتا کہ غلاموں کو ایک فاصلے پر کھا جائے۔ بلکہ مددعا یہ ہوتا ہے کہ ان کی انسانیت ختم کر دی جائے۔ اس بات کی ہر ممکن کوشش کی جاتی ہے کہ ان کی روایات کو مٹا دیا جائے۔ ان کی زبان کی جگہ اپنی زبان رانج کی جائے۔ اور ان کی تہذیب دیئے بغیر بر باد کر دیا جائے۔ مخفی جسمانی ہٹکان ہی انہیں ساکت کر دے گی۔ بھوک اور بیماری کے باوجود اگر ان میں کوئی ولوہ باقی رہ گیا تو خوف اس کام کی تھیکیں کر دے گا۔ کسانوں پر بندوقیں تانی جاتی ہیں۔ غیر فوجی ان کی زمین چھینتے آتے ہیں اور کوڑے مار مار کر مجبور کرتے ہیں کہ وہ ان کے واسطے زمین کا شست کریں۔ اگر کوئی کسان زور آزمائی پر آمادہ ہو تو فوجی گولی چلاتے ہیں۔ اور مردہ جسم زمین پر ڈھیر ہو جاتا ہے اور اگر وہ ہتھیار ڈال دے تو خود ذلیل ہوتا ہے۔ اور انسان ہی انہیں رہتا۔ شرم اور خوف اس کے کردار میں دراڑیں ڈال دیتے ہیں اور اس کی اندر وہی ذات کلکٹرے کلکٹرے ہو جاتی ہے۔ سارا کاروبار فتحانہ انداز میں ماہرین کے ذریعے ہوتا ہے۔ ”نفسیاتی ادارے“ کل ہی قائم نہیں کئے گئے نہ ہی ”ذہن شوئی“ کل وجود میں آئی۔ تاہم ان تمام کاوشوں کے باوجود حصول مقصد کہیں نہیں ہوا۔ نہ کاغزوں میں جہاں نیگروؤں کے ہاتھ کاٹے جاتے تھے، نہ انگولا میں جہاں حال میں ہی غیر آسودہ لوگوں کے ہونٹوں میں سوراخ کر کے تالے دیئے جاتے تھے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ آدمی کو جانور بنادینا ممکن ہے۔ میں صرف یہ کہتا ہوں کہ آپ اس حد تک جائی

نہیں سکتے جب تک کہ انہیں کافی کمزور نہ کر دیں۔ محض گھوںسوں سے کام نہیں چلے گا۔ آپ کو بھوک زیادہ بڑھانی ہوگی۔ اور غلامی میں بھی وقت ہے۔

اس لئے کہ جب آپ اپنی ہی نوع کے کسی شخص کو پالتو جانور بنایں تو آپ اس کی صلاحیت کا رکم کر دیتے ہیں۔ آپ اسے کتنا ہی کم دیں، لہیث کا مزدود رجتن لاتا ہے بالآخر اس سے زیادہ مہنگا پڑتا ہے۔ اس سبب سے نوآباد کار اس امر پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ اسے نصف ششگی کی حالت میں چھوڑ دیں۔ اس کا نتیجہ آدمی اور جانور کے درمیان دیکی باشدہ نکلتا ہے۔ ششگی، فاقہ، زدہ، بیمار، خوف زدہ، مگر محض ایک خاص حد تک۔ یہ انسان خواہ وہ سیام فام ہو، زروفام ہو، یا سفید فام، ہمیشہ کیساں کرداری خصوصیات کا حامل ہوتا ہے۔ وہ مکار، سست اور چور ہوتا ہے اس کا کوئی ذریعہ معاش نہیں ہوتا اور وہ محض تشدد کو ہی سمجھتا ہے۔

بے چارہ نوآباد کار! اس کے تضادات نمایاں ہو جاتے ہیں اور اس کا حال ششگی ہو جاتا ہے۔ اسے چاہئے کہ جنہیں وہ لوٹا ہے۔ انہیں قتل کر دا لے۔ جیسا جنون کے بارے میں کہا جاتا ہے۔ لیکن یہ ناممکن ہے اس لئے کہ وہ ان کا استھان بھی کرتا ہے۔ اب چونکہ وہ مکمل قتل عام نہیں کر سکتا اور غلامی کو جانوروں کی سطح تک نہیں پہنچا سکتا۔ اس لئے اس کا ظلم و ضبط ڈھیلا پڑ جاتا ہے، مشین پیچھے کی طرف چلنے شروع کر دیتی ہے۔ اور ایک سخت گیر منطق انہیں ختم استعمال پر مجبور کر دیتی ہے۔

لیکن یہ سب کچھ فوری طور پر نہیں ہوتا۔ اول تو یورپی حکومت جاری رہتی ہے۔ یورپی جنگ ہار چلتا ہے۔ لیکن یہ شکست نمایاں نہیں ہوتی۔ اسے ابھی یہ علم نہیں ہوتا کہ دیکی باشدہ ابھی محض ”نصف دیکی“ ہوا ہے۔ اس کی باتیں سنتے تو پتہ چلے گا کہ وہ دیسیوں سے برابتار اس لئے کرتا ہے کہ ان کی بد خصلتی کو جوان میں جڑ پکڑ گی ہے۔ ختم کردے یاد بادے۔ اس طرح تین نسلوں کے بعد خطرناک جلت رونما نہ ہو سکے گی۔ آخر وہ کس قسم کی جلت مراد لیتا ہے؟ وہ جلت جو غلاموں کو اپنے مالکوں کے قتل کی ترغیب دیتی ہے۔ کیا وہ یہاں اپنے ہی ظلم کو پہنچان نہیں سکتا جس کا رخ اب خود اس کی سمت میں مڑ پکا ہے؟ ان مظلوم کسانوں کی بربریت میں کیا وہ خود اپنی نوآباد کار نہ بربریت کو شناخت نہیں کر سکتا جوان کی رگ رگ میں پیوسٹ ہو چکی ہے، اور جواب لاعلانج ہے؟ اس کا سبب تلاش کرنا بہت آسان ہے۔ یہ نادر شاہی مغلوق، اپنی مطلق طاقت کے نشر میں سرشار اور اس کے خاتمے کے خوف سے دوچار، اب یہ واضح طور پر یاد نہیں رکھتی کہ کبھی وہ بھی انسانی جائے میں تھی۔ اب وہ خود کو انسان کے بجائے ”کوڑا“ یا ”بندوق“

سمجھنے لگتا ہے۔ اسے یہ یقین ہوتا ہے کہ اگر ان کے جملی محرکات کی راہیں متعین کردی جائیں تو ”ادنی نسل“ کے لوگوں کو پالنے جانوروں کی سطح پر لایا جائے گا۔ لیکن اس عمل پر وہ انسانی یادوں اور ان پر مرتمن انسٹ نشانات کا محاسبہ نہیں کرتا۔ مزید برآں ایک چیز اور ہے جسے وہ مطلق نہیں سمجھتا۔ اور وہ یہ کہ ہم اپنی اصل حیثیت سے جو دوسروں نے ہمیں دی ہے اور مطلق اور بھر پور انکار کریں۔ ہم نے کہا تھا تین نسلیں؟ مگر دوسری نسل جب اپنی آنکھ کھلوتی ہے تو وہ اپنے والدین پر کوڑے برستے دیکھتی ہے۔ نفسی طب کی اصطلاح میں وہ زندگی بھر کے لئے ”براحت خورہ“ ہو جاتے ہیں۔ لیکن تشدد کی مسلسل تکرار انہیں کلینا دبانے کے بجائے ایک ایسے ناقابل برداشت تضاد میں ڈھکیل دیتی ہے۔ جس کا خمیازہ یورپی نوآباد کار کا جلدیا بدیرجھلتا پڑے گا۔ اس کے بعد جب ان کی باری آتی ہے، جب وہ یہ جان لیتے ہیں کہ ذلت، بھوک اور مصائب کیا ہوتے ہیں۔ ان کا جوش و خروش کوہ فشاں کا زور و شور اختیار کر لیتا ہے۔ اور اس میں اتنی ہی قوت ہوتی ہے جتنی استبداد نے ان پر صرف کی تھی۔ تم کہتے ہو کہ وہ تشدد کے علاوہ اور کچھ نہیں سمجھتے؟ بالکل صحیح، اول اول تو تشدد محض نوآباد کرتا ہے اور پھر وہ جلد ہی اسے اپنا لیتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمارا ہی تشدد ہمیں واپس لوٹا دیا جاتا ہے۔ اسی طرح جس طرح آئینہ کے سامنے ہمارا ہی عکس ہم سینے کو آگے بڑھتا ہے۔

اس سلسلے میں کوئی غلط نہیں ہونی چاہئے۔ یہ جزوی غصہ، یعنی اور بدمزاجی، ہمیں قتل کر دینے کی ہمہ وقت خواہش، پھر کا یہ مستقل تاؤ جوڑھیلا پڑنے سے گھبرا تا ہے۔ یہ سب انہیں انسان بنادیتا ہے۔ انسان.... محض نوآباد کاروں کے سب، کہ وہ انہیں بار برداری کا جانور بنانا چاہتے ہیں... نوآباد کاروں کے سب اور نوآباد کاروں کے خلاف، نفرت، اندھی نفرت جواب تک مجرد صورت میں ہے، محض یہی ان کی دولت ہے۔ ماں اسے للاکراتا ہے کہ وہ انہیں جانور بنادیا چاہتا ہے۔ لیکن وہ اسے مطلق ختم کرتا ہے کہ اس کا اپنا مفاد اسے درمیان میں ہی روک دیتا ہے۔ پس یہ ”نصف دلیک“ اب بھی انسانی حیثیت برقرار رکھتے ہیں۔ اس کی وجہ جابرول کی قوت اور کمزوری ہے۔ جو دیسیوں میں پہنچ کر جانوروں کی سطح پر اترنے سے صاف انکار کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اب اس کے بعد کیا ہوتا ہے۔ ہم سب سمجھ سکتے ہیں۔ وہ فطرتاً قبل ہوتے ہیں۔ یہ بھی شر انگیزی کی ایک صورت ہے۔ وہ مکار اور چور ہوتے ہیں۔ ذرا اندازہ کیجئے! لیکن ان کی چھوٹی موٹی چوریاں ایک ایسی مراجحت کا آغاز ہیں جو ابھی غیر منظم ہے۔ یہ تو خیر

کچھ نہیں۔ ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو اپنے زعم میں خالی ہاتھ بندوقوں سے ٹکرایا جاتے ہیں۔ یہ لوگ ان کے ہیرو ہیں۔ دوسرا خود انسانی سطح پر لانے کے لئے یورپیوں کو قتل کرتے ہیں۔ انہیں گولی مردی جاتی ہے۔ اب یہاں کوہوں یا شہید، ان کی اذیت خوفزدہ عوام کو رفتاروں سے ہم کنار کرتی ہے۔

ہاں خوف زدہ، اس لئے کہ اس نئی سطح پر نوآبادیاتی تشدد میں باشندوں کے دلوں میں خوف و ہبہت کی ایک لہڑ دوڑا دیتا ہے۔ اس سے میری مراد محض وہ خوف نہیں ہے جو وہ ہمارے تشدد کے بے پناہ ذرائع سے محسوس کرتے ہیں۔ بلکہ وہ خوف بھی جوان کا بے پناہ غصہ ان میں پیدا کرتا ہے۔ وہ اپنی جانب تھی ہوئی بندوقوں اور اس ہبہت ناک داخلی مجبوری اور خواہش قتل کے درمیان جوان کی روح گھرائیوں میں سے پیدا ہوتی ہے اور جس کی شاخست وہ ہمیشہ نہیں کر سکتے، گھر جاتے ہیں۔ اس لئے اول یہ ان کا تشدد نہیں ہوتا، ہمارا ہوتا ہے۔ جوان میں سما کر انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے۔ ان مظلوم انسانوں کا پہلا عمل یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے چھپے ہوئے غصے کو اندر بادیں۔ جسے ان کی اور ہماری اخلاقیات مذموم کر دانتی ہے، گھر جوان کی انسانیت کی آخری پناہ گاہ ہے۔ فینین کو پڑھو، تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس طرح اپنی بے چارگی کے دور میں دیکی باشندوں کے اجتماعی لاششور کا اظہار ان کی مجنونانہ محکمات میں ہوتا ہے۔

اگر یہ دباہوا غصہ کوئی راہ نہ پائے تو اندر ہی اندر گھل گھل کر یہ مظلوم انسان کو ہی تباہ کر دے گا۔ خود کو اس خبر سے نجات دلانے کے لئے وہ آپس میں ایک دوسرے کو بھی قتل کرتے ہیں۔ چونکہ وہ اصل دشمن کا مقابلہ نہیں کر سکتے اس لئے مختلف قبائل آپس میں لڑتے ہیں۔ اور آپ نوآبادیاتی حکمت عملی پر بھروسہ کر سکتے ہیں کہ وہ ان کی آپس کی دشمنیوں کو برقرار رکھتی ہے۔ وہ شخص جو اپنے بھائی کے خلاف اپنا چاقواٹھا کے، یہ سمجھتا ہے کہ اس نے اپنے مشترکہ ذلت کی شبیہ کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے بر باد کر دیا ہے، گوکفارے کے طور پر استعمال ہونے والے یہ متفہول اپنی خون کی پیاس نہیں بھاجاتے۔ تو پوں کے خلاف قدم بڑھانے کو وہ محض ایک ہی طریقے سے روک سکتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ ہمارا ہی کام سرانجام دیں۔ اس طرح وہ خود ہی انسان کشی کا کام تیزتر کر دیں گے۔ جسے وہ پہلے رد کر دیتے ہیں۔ نوآباد کارکی پر مسٹر نگاہوں کے سامنے وہ اپنے ہی لوگوں سے بچنے کے لئے مافوق الغطرت عناصر کو باڑھ کو طور پر استعمال کرتے ہیں۔ کبھی قدیم اور ہبہت ناک دیو مالائی رسومات کو زندہ کرتے ہیں اور کبھی ضعیف الاعتقادی کے بندھنوں میں خود کو جگڑ لیتے ہیں۔ اس طرح سے وہم سے مغلوب انسان اپنی داخلی ضروریات سے فرار حاصل کرتا ہے۔ وہ بعض ایسی

رسومات سے خود کو باندھ لیتا ہے جو ہمہ وقت اس کی توجہ اپنی طرف مبذول رکھتی ہیں۔ وہ رقص کرتے ہیں۔ اور رقص انہیں مشغول رکھتا ہے۔ یہاں پھٹوں کے تنکیف وہ تناوٰ کو ڈھیلا کر دیتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ رقص مخفی طور پر، اور بسا اوقات ان کے سمجھے بغیر انکار کا سوا نگ ہوتا ہے۔ جس کا اظہار وہ نہیں کر سکتے۔ اور اس قتل کا جسے وہ سر انجام نہیں دے سکتے۔ بعض علاقوں میں آخری حرہ استعمال کرتے ہیں۔ یعنی حلول ارواح... پہلے وقت میں یہ ایک سیدھا سادا نہیں تحریر تھا۔ جس کا مطلب تھا عقیدت مندوں کا پاک و برتر چیزوں سے راز و نیاز، مگر اب وہ اسے ذات و نامرادی کے خلاف بطور ہتھیار استعمال کرتے ہیں۔ ممبو جبو اور قبیلے کے دیگر اوتار ان پر آ جاتے ہیں اور ان پر مسلط ہو کر ان کے تشدید کو وجود کی کیفیت کے ذریعے بر باد کرتے ہیں، یہاں تک کہ اس کا مکمل اخراج ہو جاتا ہے۔ اس طرح یہ اوتار ان کا تحفظ بھی کرتے ہیں۔ بـ الفاظ دیگر نوآبادیاتی عوام استعماری کشیدگی سے خود کو اس طرح بچاتے ہیں کہ نہ ہم کشیدگی میں بہتر پناہ ڈھوندتے ہیں جس کا عجیب و غریب نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پھر دونوں کشیدگیوں کو باہم ضم کر دیتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک دوسرے کے طاقت ثابت ہوتی ہے۔ پس بعض وہم زدگی کی صورت میں یہ نتیجہ ہے کہ وہم زدہ شخص جو اپنے بھوت کے ہمہ وقت کے طعنوں سے نگ آپکتا ہے۔ ایک نیک دن فرشتے کی آواز سنی شروع کر دیتا ہے۔ جو اسے مبارک بادیتا ہے۔ لیکن طعنے اس کے باوجود بند نہیں ہوتے۔ اب صرف یہ ہوتا ہے کہ طعنوں کے بعد مبارک باد بھی ملتی ہے۔ یہ ایک خفاظتی ترکیب ہے۔ مگر قصہ بھی میں تمام ہو جاتا ہے۔ ذات دوکرے ہو جاتی ہے۔ اور مریض جنوں کا شکار ہونے لگتا ہے۔ مگر بعض دوسرے منتخب بدستوں کے لئے ایک اور آسیب بھی ہوتا ہے جس کے بارے میں ہم پہلے بات کر کچے ہیں۔ اور وہ ہے مغربی تہذیب۔ آپ کہیں گے کہ اگر میں ان کی جگہ ہوتا تو دوسروں کی عبادت گاہوں کے بجائے اپنے ہی ممبو جبو کو ترجیح دیتا۔ بالکل ٹھیک، آپ نے صورت حال سمجھ لی ہے، لیکن پوری نہیں۔ اس لئے کہ آپ ان میں سے نہیں ہیں... یا کم از کم ابھی تک نہیں ہیں۔ ورنہ آپ کو یہ علم ہو جاتا کہ وہ انتخاب نہیں کر سکتے، انہیں دونوں کو رکھنا پڑتا ہے۔ دو دنیا کیں۔ جس کا مطلب دو آسیب زدگیاں، وہ رات بھر رقص کرتے ہیں اور صبح سوریے اجتماعی سننے کے لئے جمع ہو جاتے ہیں۔ روز بروز دراڑ بڑھتی جاتی ہے۔ ہمارا دشمن اپنے بھائیوں کا ساتھ چھوڑ کر ہم سے مل جاتا ہے۔ اس کے بھائی بھی بھی کرتے ہیں۔ ”دیسی باشندے“ کی صورت حال ایسی اعصابی صورت حال ہوتی ہے جو نوآباد کار خود نوآبادیاتی عوام کی اجازت سے وہاں

پھیلاتا ہے۔ اور اسے برقرار کھتا ہے۔

انسانی حالات کا بیک وقت دعویٰ اور ان سے اٹکار۔ یہ دھماکے سے پھٹ جانے والا لفڑاد ہے اور اسی سبب سے دھماکہ ہوتا ہے۔ یہ بات آپ بھی جانتے ہیں اور میں بھی۔ اور ہمارا زمانہ وہ ہے۔ جب فلیتے کو آگ لگائی جا رہی ہے، جب بڑھتی ہوئی آبادی اپنے ساتھ زیادہ بڑا قحط لاتی ہے، اور جب یہ نیمولود موت سے زیادہ زندگی سے خائف نظر آتے ہیں، تو تشدید کا سیالاب تمام رکاوٹوں کو بھالے جاتا ہے۔ الجیر یا اور انگولا میں اگر یورپی دکھائی دے تو قتل کر دیا جاتا ہے۔ یہ وہ وقت ہے جب ہمارے ہتھیار ہماری سمت واپس لوٹ رہے ہیں۔ یہ تشدید کا تیسرا دور ہے۔ اب اس کا رخ ہمارے طرف ہے۔ اس کی ضرب ہم پر پڑ رہی ہے۔ مگر ہم پہلے ہی کی طرح اب بھی اس بات کو نہیں سمجھتے کہ ہم نے ہی اس کا آغاز کیا تھا۔ ”آزاد خیال“ اب بھونچ کا ہیں۔ اب وہ خود یہ تسلیم کرتے ہیں کہ ہم نے دیسیوں کے ساتھ کافی خوش خلقی کا مظاہرہ نہیں کیا، اور یہ کہ یہ بہتر اور عقلی کی بات ہوتی کہ ہم انہیں حتیٰ الامکنہ پر کچھ نہ کچھ حقوق دے یہ دیتے۔ وہ اس سے زیادہ اور کچھ نہیں چاہتے کہ ہم دیسیوں کو تھوڑا تھوڑا کر کے بلاسفارش اس مخصوص کلب کا ممبر بنالیں جو ہماری نوع کا کلب ہے۔ اور اب یہ وحشت خیز مجنونانہ یہ جان ان سے بھی ویسا ہی برتاؤ کر رہا ہے۔ جیسا بरے نوآباد کاروں کے ساتھ۔ وطن کے بائیں بازو والے بھی پریشان ہیں۔ وہ دیسی باشندوں کی صحیح صورت حال سے واقف ہیں۔ اور اس انتہائی ظلم کو سمجھتے ہیں۔ جس کا انہیں شکار کیا جاتا ہے۔ وہ ان کی بغاوت کو بر انہیں سمجھتے۔ اس لئے کہ وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ اسے پیدا کرنے میں سب کچھ ہمارا ہی کیا دھرا ہے۔ اس کے باوجود وہ یہ سوچتے ہیں کہ آخر ہر چیز کی حد ہوتی ہے۔ یہ گوریلے یہ جتنے پر تلنے ہوئے ہیں کہ وہ شجاع ہیں، یہ ثابت کرنے کے لئے کہ وہ انسان ہیں یہی طریقہ سب سے بہتر ہے۔ بعض اوقات بائیں بازو والے انہیں ڈانٹتے بھی ہیں۔ ”تم لوگ حد سے بڑھے جا رہے ہو۔ اب ہم مزید تھاری حمایت نہیں کر سکتے“، دیسی باشندے ان کی حمایت کی پروانہیں کرتے۔ اس سے جو انہیں فائدہ ہوتا ہے اسے وہ ہمہ وقت ٹھکرانے کو تیار رہتے ہیں۔ ایک بار جنگ شروع ہو گئی تو انہیں اس ٹھوس حقیقت کا پتہ چل گیا کہ ہم میں سے ہر ایک نے اپنا کردار ادا کیا ہے اور ان سے کچھ نہ کچھ ضرور چھینا ہے۔ اب انہیں کسی کو کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اب وہ کسی کے ساتھ بہتر برتاؤ نہیں کریں گے۔ اب انہیں محض ایک فرض ادا کرنا ہے اور ایک مقصد حاصل کرنا ہے۔ یعنی ہر ممکن طریقے سے استعمال

کو باہر نکالنا۔ ہم سے زیادہ اندر لیش لوگ بالآخر اس فرض اور مقصود کو تسلیم کر لیں گے۔ لیکن اس آزمائش میں ہمیں مجبوراً وہ غیر انسانی طریق کار بھی دیکھنے پڑتے ہیں جو یہ انسان سے کم تر مخلوق انسانیت کا منشور حاصل کرنے کے لئے استعمال کرتی ہے۔ پس انہیں فوراً یہ منشور دینا چاہئے تاکہ وہ پر امن طریقے کار سے خود کو اس کا مستحق بنانے کی کوشش کر سکیں۔ دیکھا آپ نے ہمارے اعلیٰ ترین لوگ بھی نسلی تعصبات سے عاری نہیں ہیں۔

بہتر ہے کہ وہ فینن کو پڑھیں۔ وہ اس بات کو واضح کرتا ہے کہ یہ نہ دبنے والا تشدید مخفی غرض و غصب نہیں ہے، نہ حشی جگتوں کا اظہار ہے، نہ ہی یا احتجاج ہے۔ یہ عمل ہے۔ جس کے ذریعے انسان خود کو تخلیق کر رہا ہے۔ میرا خیال ہے کہ تم بھی اس حقیقت کو سمجھتے تھے۔ مگر اب اسے بھول پکھ ہیں کہ تشدید کے زخمیوں کے علاج اخلاق کے اظہار سے ممکن نہیں۔ انہیں تو مخفی تشدد ہی مندل کر سکتا ہے۔ دلیں باشندہ اپنے ہتھیاروں کی طاقت سے نواز آباد کارکوب باہر نکال کر استعمار کے پیدا کردہ اعصابی امراض کا علاج کرتا ہے۔ جب اس کا غصہ بدل جاتا ہے تو وہ اپنی کھوئی مخصوصیت والیں پالیتا ہے۔ اپنی ذات کا ادراک کر لیتا ہے اور اس طرح تو تخلیق کرتا ہے۔ ہم جو اس جنگ سے بہت دور ہیں اسے بربریت کی فتح سمجھتے ہیں۔ لیکن یہ جنگ خود بخت رج مریقی طور پر، باغیوں کی آزادی کی ضامن بنتی ہے۔ اس لئے کہ آہستہ آہستہ ان میں اور ان کے چاروں طرف استماری انڈھیرے چھٹتے جاتے ہیں۔ ایک بار شروع ہو جائے تو اس جنگ سے امان نہیں۔ آپ خود خوفزدہ ہوں یا دوسروں کو خوفزدہ کریں۔ یعنی یا تو آپ خود کو مصنوعی زندگی کے رحم و کرم پر چھوڑ دیں جو آپ کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گی یا پھر آپ منضبط زندگی کا پیدا کیشی حق حاصل کریں۔ جب کسان اپنے ہاتھ میں بندوق لے لیتا ہے تو پرانی دیومالاؤں اور سوم کا اثر و نفوذ ختم ہو جاتا ہے اور ایک ایک کر کے تمام ممنوعات بھلا دی جاتی ہیں۔ باغی کا ہتھیار اس کی زندگی کی ضمانت ہوتا ہے۔ اس لئے کہ جنگ شروع ہو تو قتل کرنا پڑتا ہے۔ کسی یورپی قتل کرنے کا مطلب ایک پنچھ دوکانج ہوتا ہے، یعنی ظالم اور مظلوم انسان باقی رہ جاتے ہیں۔ یہ زندہ شخص پہلی بار اپنے قدموں کے تلقی میں سر زمین کو محosoں کرتا ہے۔ اس لمحے قوم اس سے دامن کشاں نہیں ہوتی۔ وہ جہاں کہیں جاتا ہے۔ قوم اس کے ساتھ ہوتی ہے۔ وہ اس کے ساتھ ہوتی ہے۔ اس کی نظر وہ سے بکھی اوجھل نہیں ہوتی، اس لئے کہ وہ اس کی آزادی سے ہم آہنگ ہوتی ہے۔ لیکن پہلے ہی اچنچھے کے بعد استماری فوج کا روائی شروع کر دیتی ہے

اور تب یا تو سب کے سب متحد ہو جائیں یا پھر قتل ہو جائیں۔ قبیلہ داری خاص میں کمزور ہو جاتی ہیں اور بالآخر تم ہونے لگتی ہیں۔ اس کی وجادل تو یہ ہے کہ ان خاص میں سے انقلاب کو خطرہ لائق ہوتا ہے۔ لیکن زیادہ گھری وجہ یہ ہے کہ پہلے بھی انہوں نے بجز اس کے اوکوئی کام نہیں کیا کہ تشدید کارخ غلط دشمنوں کی سمت موڑ اور اگر یہ خاص میں باقی رہ جاتی ہیں، جیسا کہ کانگو میں، تو اس کا سبب یہ ہے کہ انہیں استعماریت کے امیجٹ برقرار رکھتے ہیں۔ قوم آگے کی طرف قدم بڑھاتی ہے۔ اپنے ہر فرزند کے لئے وہ وہاں موجود ہوتی ہے جہاں اس کے تمام بھائی مصروف پیکار ہوں۔ وہ احساس جو آپس میں رکھتے ہیں اس نفرت کے بالکل عکس ہوتا ہے جو وہ آپ کے لئے محسوس کرتے ہیں۔ وہ آپس میں بھائی بھائی ہیں اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک قتل کرتا ہے اور کسی وقت بھی قتل کرنے کے لئے تیار رہتا ہے۔ فین اپنے قارئین کو ”بے ساختگی“ کے حدود اور ”تقطیم“ کی ضرورت اور اس کے خطرات سے آگاہ کرتا ہے۔ تاہم ہر موڑ پر وہ خواہ کتنا ہی کام کیوں نہ کرتا ہو، انقلابی شعور گہرا ہوتا جاتا ہے پچی کچھی اجنبیں ختم ہو جاتی ہیں۔ اب الجزا ری قوی محاذ آزادی کے سپاہی کی ”ماتحتی الجھن“ کے بارے میں گفتگو کرنے کی کوئی ضرورت نہیں رہتی۔

آنکھوں کا پردہ ہٹ جانے کے بعد کسان انی ضروریات کا اندازہ لگاتا ہے۔ پہلے تو وہ اتنی زیادہ تھیں کہ اس کی موت لے آتیں۔ لیکن وہ انہیں نظر انداز کئے ہوئے تھا۔ اب وہ انہیں اپنے لئے لازمی خیال کرتا ہے۔ یہ تشدید جو عام سے پھوٹتا ہے اور جو انہیں مسلسل پانچ برس کھڑا رکھتا ہے۔ آٹھ برس جیسا کہ الجزا ریوں نے کیا ہے۔ اس تشدید میں فوجی، سیاسی اور سماجی ضروریات کو ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ جنگی کمان اور عہدوں کے سوال اٹھا کر ایسے نئے ڈھانچے کھڑے کئے جاتے ہیں جو بعد ازاں امن کے اولین ادارے قرار پائیں گے۔ اب نئی روایات کا انسان خوفناک حال سے پیدا شدہ مستقبل کا انسان ہو گا۔ اب ہم اسے ایک ایسے قانون کے ذریعے جائز حقوق کا حامل دیکھتے ہیں۔ جور و بروز جنگ سے بنتا ہے اور بنے گا۔ ایک بار جب آخری نوازد کا قتل ہو جائے گا، وطن لوٹ جائے گا، یا ان میں خصم ہو جائے گا تو اقلیتی نسل ختم ہو جائے گی اوس کی جگہ اشتغالیت کا دور دورہ ہو گا۔ لیکن یہی کافی نہیں ہے اور بااغی اس پر اکتفا نہیں کرتا۔ آپ یقین کریں کہ وہ اپنی جان کی بازی اس لئے نہیں لگاتا کہ سابق ”مادر وطن“ کے باشدہ کی حیثیت حاصل کر لے۔ آپ دیکھئے وہ کتنا پر سکون ہے! شاید وہ ایک دوسرے ڈین میں پھواں (1) کا خواب دیکھ رہا ہے۔ لیکن یہ نہ سمجھئے کہ وہ اس پر انحصار کر رہا ہے۔ وہ تو ایک فقیر ہے جو

اپنی غربت کے ساتھ بھر پور طور پر مسلح امر کے خلاف جنگ کر رہا ہے۔ فیصلہ کن فتوحات کی توقع میں، یا اس توقع کے بغیر ہی وہ اپنے مخالفوں کا تھکا تاہے کہ وہ اس سے بیزار ہو جاتے ہیں۔

یہ سب کچھ خوفناک نقصانات کے بغیر نہیں ہو گا۔ استعماری فوج بے حد خونخوار ہو جاتی ہے۔ علاقوں کو مختصر کر لیا جاتا ہے۔ باغیوں کے قلعے کی تداہی میں لائی جاتی ہیں۔ آبادیوں کے تباہے ہوتے ہیں۔ انتقامی کارروائیاں ہوتی ہیں۔ عورتوں اور بچوں کا قتل عام کیا جاتا ہے۔ باغی اسے جانتا ہے۔ یہ نیا انسان اب اپنی زندگی یوں شروع کر دیتا ہے جیسے اس کی زندگی خاتمے پر ہو وہ خود کو ایک امکانی لاش تصور کرتا ہے۔ وہ محض اس خطرے کو ہی تسلیم نہیں کرتا کہ اسے بالآخر سے قتل ہونا ہے۔ بلکہ اس کو اس امر کا یقین ہوتا ہے۔ اس امکانی مردہ انسان کے یہوی بچھے ختم ہو چکے ہیں۔ اس نے اتنے انسانوں کو مرتے ہوئے دیکھا ہے کہ اب وہ فتح کو اپنی زندگی پر ترجیح دیتا ہے۔ اب وہ نہیں، بلکہ دوسرے فتح کا پھل چھکھیں گے۔ وہ اب ان سب باقوں سے بیزار ہو چکا ہے۔ لیکن دل کی پیزاری ناقابل یقین شجاعت کا سرچشمہ ہے۔ ہمیں ہماری انسانیت ناامیدی اور موٹ کے اس طرف ملتی ہے، اس یہی انسانیت تشدید اور موٹ کے مادر ملتی ہے۔ ہم نے ہوا نئیں لوٹیں، وہ ان کا بولا۔ وہ جس تشدید کی تخلیق سے اسی سے ہر جا پنی انسانیت اخذ کرتا ہے ہم اس کے بل پر انسان بننے رہے، اب وہ ہمارے بل پر انسان بن رہا ہے، مگر ایک مختلف انسان، بہتر صلاحیوں کا انسان۔

فینین اس مقام پر رک جاتا ہے۔ اس نے راہ دکھا دی ہے۔ وہ ان لوگوں کا نمائندہ ہے جنگ لڑ رہے ہیں۔ وہ اتحاد کا دائی ہے۔ یعنی تمام تراختلافات اور علاقائی عصوبیوں کے برکش پورے افریقی برعظم کے اتحاد کا۔ اس نے اپنا مقصد حل کر لیا ہے۔ اگر ختم استعمار کے تاریخی مظہر کو پوری تفصیل کے ساتھ بیان کرنا چاہتا تو ہو ہمارا ذکر بھی کرتا۔ مگر اس کی خواہش یہ نہیں ہے۔ لیکن جب ہم کتاب بند کرتے ہیں تو مصنف سے قطع نظر اس کا استعمال ہمارے ذہن میں جاری رہتا ہے۔ اس لئے کہ ہم باغی عوام کی طاقت کو محبوس کرتے ہیں اور اپنی طاقت سے اس کا جواب دیتے ہیں۔ اور اب ہم خود بھی اس میں شامل ہو جاتے ہیں۔ یوں تشدید خود اپنی نظرت کے اعتبار سے ہمیں تبدیل کرتا ہے، جس طرح اس نے ”نیم دیسیوں“ کو تبدیل کر دیا ہے۔ ہم میں سے ہر ایک کو اپنے طور پر سوچنا چاہئے..... بشرطیکہ ہم ذرا بھی غور و فکر کرتے ہوں۔ آج اس یورپ میں، جو فرانس، بلجیم اور انگلستان پر لگی ہوئی ضربات کے باعث سکتے کی

حالت میں ہے، اپنے ذہن کو ذرا بھی ادھر ادھر لگانا ایسا ہی ہے جیسے استماریت کے جرم میں خود کو شامل کرنا۔ اس کتاب کو کسی دیباچے کی مطلق ضرورت نہ تھی۔ اس لئے اور بھی کہ اس کا تماطلہ ہم سے نہیں ہے۔ تاہم میں یہ دیباچہ اس لئے لکھ دیا ہے کہ اس کے استدلال کو کسی سیر حاصل نتیجے تک پہنچاؤں۔ اس لئے کہ ہم یورپ والے بھی ختم استمار سے دو چار ہیں۔ یعنی یہ کہ ہم میں سے ہر ایک کے اندر چھپا ہوا نو آباد کار بڑ سے اکھڑ رہا ہے۔ اگر حوصلہ ہو تو ہم خود کو دیکھیں کہ ہمارا کیا حال ہو رہا ہے۔ سب سے پہلے ہمیں اپنی انسانی پسندی کے اکشاف کا بالکل عریاں حالت میں جائزہ لینا ہے جس کا ہم ہمه وقت پر چار کرتے رہتے ہیں۔ آپ اسے بالکل نگاہ دیکھ سکتے ہیں اور یہ کوئی دل کش مظہر نہیں ہے۔ یہ نظریہ جھوٹ کا نظریہ ہے۔ لوٹ مار کا کامل جواز۔ اس کے شیریں الفاظ، اس کی معقولیت کا قصن، ہمارے ظلم و تشدد کے لئے قانونی عذر بنا رہا ہے۔ یہ بھی ایک پر لطف بات ہے کہ عدم تشدد میں لیکن رکھنے والے یہ کہتے ہیں کہ ہم نہ ظالم ہیں اور نہ ظلوم۔ اچھاٹھیک ہے، اگر آپ مظلوم نہیں تو جب وہ حکومت جو آپ کے دوٹ سے قائم ہوئی اور جب وہ فوج، جس میں آپ کے چھوٹے بھائی کسی جھگجک یا مامت کر رہے ہیں نسل کشی پر ٹل گئی ہو تو آپ بلاشک و شب طالم ٹھہر تے ہیں۔ اور اگر آپ مظلوم بننا پسند کرتے ہیں اور ایک دونوں کے لئے جیل جانے کا خطرہ مول لیتے ہیں تو آپ محض یہ طے کرتے ہیں کہ اپنا لوہا آگ سے نکال لیں۔ لیکن آپ اسے نکال نہیں سکیں گے اسے آخر تک وہیں رہنا ہے۔ ذرا اس بات کو سمجھنے کی کوشش بیجئے۔ اگر آج ہی تشدد شروع ہو جائے اور اگر سرزی میں پر ظلم و استھصال کبھی نہ رہا ہو تو شاید عدم تشدد کا نعرہ جھگڑے کو ختم کر دے۔ لیکن اگر ساری حکومت اور آپ کے عدم تشدد کے تصورات دونوں ہی ایک ہزار برس کے ظلم سے متعین ہوتے ہوں تو آپ کا یہ افعانی رجحان آپ کو ظالموں کی صفائی کھڑا کر دیتا ہے۔

آپ کو یہ بھی طرح معلوم ہے کہ ہم احتصال کنندا ہیں۔ آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ ہم نے ”نه براعظموں“ میں پہلے سونے اور دھاتوں پر ہاتھ صاف کیا اور پھر ان کے پیڑوں پر۔ اور یہ سب چیزیں ہم پرانے ممالک میں لے آئے۔ ان کے نتائج بھی شاندار نکلے۔ جیسا کہ ہمارے محلات، ہمارے گرجا گھروں اور ہمارے عظیم صنعتی شہروں سے ظاہر ہوتا ہے۔ اور پھر جب یہ بیک قیتوں کے گرنے کا خطرہ لاحق ہوا تو نو آبادیاتی مٹٹیوں کے باعث یہ ضرب نرم پڑ گئی یا پھر اس کا رخ پھر گیا۔ دولت سے مالا مال ہو کر یورپ نے اپنے باشندوں کو قانونی طور پر انسانی حق دے دیا۔ لیکن ہمارے انسان ہونے کا مطلب یہ

ہے کہ ہم استمار کے جرم میں شریک ہیں۔ اس لئے کہ ہم میں سے ہر ایک نے بلا اتنی استماری استھان سے فائدہ اٹھایا ہے۔ یہ موڑ زرد برا عظم اب یقین نزگیت میں مبتلا ہو کر فنا ہونے والا ہے۔ کا کتو پیرس سے بیزار تھا۔ ”یہ شہر ہم وقت اپنے متعلق ہی گنتگو کرتا ہے۔“ کیا یورپ اس سے کچھ مختلف ہے؟ اور اے یورپ سے بھی بڑھ کر حشی شالی امریکہ، بول! آزادی، مساوات، انسانی برادری، محبت، وقار، حب الوطنی، تیرے پاس اور کیا ہے؟ ان تمام چیزوں کے باوجود ہم گندے نیکروؤں، گندے یہودیوں اور گندے عربوں کی نسلوں کے خلاف تقریریں کرنے سے بازہ آئے۔ اعلیٰ ذہن کے لوگ، آزاد خیال یا محض نرم دل لوگ، یا حاجج کرتے ہیں کہ وہ اس غیر معقولیت کو برداشت نہیں کر سکتے لیکن یا تو وہ غلط فہمی میں مبتلا ہیں یا پھر بے ایمان ہیں۔ اس لئے کہ ہمارے لئے نسلی انسان پسندی سے زیادہ معقول بات اور کوئی نہیں ہے کہ یورپی محض غلامی اور وحشت کی تخلیق سے ہی انسان ہنا ہے۔ جب تک کہیں اور دیسی باشندوں کی آبادی قائم رہی اس دغا بازی کا راز فاش ہوا۔ نسل انسانی کے تصور میں آفاقت کا ایک مجرد مفروضہ ہمارے ہاتھ لگا جو ہمارے حقیقی اعمال پر پرداڑا تھا۔ برا عظم کے دوسرے طرف ایک ایسی نسل بستی تھی جس کا درجہ انسانوں سے کچھ کم تھا، اور جو ہماری مدد کے بغیر شاید ایک ہزار برس بعد ہماری حیثیت حاصل کرتے۔ مخفصر ایک ہم نے غلطی سے ان کے دانشوروں کو ان کی پوری نوع کے مترادف سمجھا۔ مگر آج دیسی آبادی اپنی اصل نوعیت کا اظہار کر رہی ہے اور اسی لھڑی ہمارا مخصوص ”کلب“ اپنی کمزوری ظاہر کر رہا ہے۔ اور وہ یہ کہ اب وہ کم و بیش ایک اقلیت رہ گیا ہے اس سے بھی بدتر یہ ہے کہ جب دوسرے ہمارے خلاف ہو کر انسانیت کا جامہ پہن رہے ہیں تو ایسا لگتا ہے۔ کہ ہم انسان دشمن ہیں۔ اب دیسی دانشور اپنے اصل رنگ میں ظاہر ہو رہے ہیں کہ اب یہ ایک دھڑے سے زیادہ اور کچھ نہیں ہیں۔ ہماری قیمتی اقدار بکھر نے لگی ہیں۔ غور سے دیکھئے تو آپ کو ایک قدر بھی ایسی نظر نہ آئے گی۔ جو خون آلو دنہ ہو۔ اور اگر آپ کو کسی مثال کی ضرورت ہو تو ان خوبصورت الفاظ کو یاد رکھیے۔ ”فرانس کتنا فیاض ہے۔“ ہم اور فیاضی؟ اچھا تو پھر سیف کے بارے میں کیا خیال ہے؟ اور اس آٹھ برس کی خوفناک جگہ کے بارے میں کیا خیال ہے، جس میں دس لاکھ سے زیادہ الجراہی جانیں ضائع ہوئیں اور پھر اذیت دہانی کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟

یہاں یہ بات سمجھنے کی ہے کہ کوئی ہمیں اس بات پر مطعون نہیں کرتا کہ ہم نے اپنے ان مقاصد کو

پورا نہیں کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمارا اور اصل کوئی مقصد ہی نہ تھا۔ یہاں تو خود فیاضی ہی مشکوک نظر آتی ہے۔ اس عمدہ مترجم لفظ کے محض ایک معنی ہیں اور وہ یہ ہے قانونی چارڑ کا عطیہ۔ مگر سمندر پار کے لوگوں، نے اور آزاد لوگوں کے نزدیک کسی کو نقدرت ہے اور نہ حق ہے کہ وہ دوسرے کو کچھ دے۔ ان میں سے ہر ایک کو ہر قسم کے اور ہر شے پر حقوق حاصل ہے۔ اور جب بالآخر ایک دن یہ انسان بلوغت کو پہنچیں گے تو وہ انسانیت کی یہ تعریف نہیں کریں گے کہ وہ ساری دنیا کے باشندوں کا مجموعہ ہے۔ بلکہ یہ کہ وہ آپس کی ضرورت کا لامحدود اتحاد ہے۔ یہاں میں رک جاتا ہوں۔ اب آپ کوئی نتیجہ پر پہنچنے میں کوئی وقت نہیں ہوگی۔ آپ بس یہ کریں کہ ہماری اشرافی خوبیوں سے بس ایک بار براہ راست نظر ملائیں۔ دیکھنے وہ بخوبی ہیں۔ وہ ان پنل درجے کے لوگوں کی اشرافیت کے سامنے کیسے بچیں گی۔ جنہوں نے دراصل آپ کی اشرافیت کو وجود بخشنا تھا۔ چند برس پہلے ایک بورڑوا استعمار پسندِ مصر مغرب کی مدافعت میں محض یہ کچھ کہہ سکا تھا۔ ”ہم فرشتے نہیں ہیں۔ لیکن ہم کم از کم کچھ نہ امت ضرور محسوس کرتے ہیں۔“ کیا خوب اقرار ہے، پہلے ہم برعظم کے سفینے کو دوسرے ذرا کم سے سطح آب پر برقرار رکھتے تھے۔ یونانی تہذیب، چارڑ، حقوق انسانی یا سواسکہ۔ اب ہمیں پتہ چل گیا ہے کہ ان کی قیمت کیا ہے، اب اپنے سفینے کو غرقابی سے بچانے کا واحد طریقہ عیسائیت کا احساس جنم ہے۔ آپ اس کا انجام کے تصور کر سکتے ہیں۔ یورپ کے جہاز میں جگہ جگہ سوراخ ہو گئے ہیں۔ آخراب کیا ہو گیا ہے؟ محض یہ ہوا ہے کہ مااضی میں ہم تاریخ بناتے تھے۔ اب ہم پر تاریخ بن رہی ہے۔ قوتوں کا تناسب الٹ گیا ہے۔ استعمار کے خاتمے کا دور شروع ہو چکا تھا۔ اب ہمارے کرائے کے سپاہی محض یہ کر سکتے ہیں کہ اس کے خاتمے میں تاخیر کریں۔

ابھی سابق ”مادران وطن“ نے آخر تک جدوجہد کرنی ہے۔ ابھی انہیں اپنی پوری قوت ایک ایسی جگہ میں صرف کرنی ہے جو شروع ہونے سے پہلے ہی ہماری جا چکی ہے۔ اور ہم کے اختتم پر نہیں انہیں استعمار اور مظالم کا مظاہرہ نظر آئے گا جو اس کے شروع میں بوگو کاشاندار کارنا نامہ سمجھا جاتا تھا (2) لیکن اب یہ مظالم دس گناہ زیادہ بڑھ گئے ہیں پھر بھی کافی نہیں ہیں۔ قومی فوج کے دستے الجزاں بھیجے جاتے ہیں اور وہ ہال سال تک بلا نتیجہ پڑے رہتے ہیں۔ تشدد نے اب اپنی سمت بدل لی ہے۔ جب ہم فتح مند تھے تو ہم نے اسے استعمال کیا۔ مگر اس نے ہم میں کوئی تبدیلی نہ کی۔ اس نے دوسروں کو شکستہ کیا لیکن ہمارے لئے ہماری انسان پسندی مکمل طور پر بحال رہی۔ ”مادر وطن“ کے لوگوں نے اپنے منافعوں کے

لئے متعدد ہو کر اپنے جرائم کی دولت مشترک کا پتھر کر کے اسے برادری اور محبت کا نام دیا جائے۔ آج تشرد، ہر جگہ کا وٹیں پانے کے بعد، ہمارے سپاہیوں کے ذریعے ہمارے طرف واپس آ رہا ہے اور ہمارے اندر آ کر ہم پر قابض ہو رہا ہے۔ چکر شروع ہو رہا ہے۔ دیسی باشندہ اپنی تخلیق کر رہا ہے اور ہم نوآبا کار اور یورپی، انتہا اور آزاد خیال، ہم سب ٹوٹ رہے ہیں۔ غمیض و غضب اور خوف ہر سو پھیلا ہوا ہے۔ الجزاں میں کالوں کا شکار اس کی نمایاں صورت ہے۔ اب وحشی لوگ کس طرف ہیں؟ بربریت کہاں ہے؟ کوئی چیز کم نہیں ہوئی۔ ڈھول بھی اپنی جگہ موجود ہے۔ موڑ کے ہارن ”فرانسیسی الجزاں“ کی آواز نکالتے ہیں اور یورپی لوگ مسلمانوں کو زندہ جلاتے ہیں۔ فینیں ہمیں یادداشت ہے کہ ابھی بہت عرصہ نہیں گزرا کہ نفسی طب کے ماہرین کی ایک مجلس دیسی باشندوں کے جرائم کی سمسمت میلان پر بہت پریشان تھی۔ ان کا خیال تھا کہ ”یہ لوگ ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں۔ یہ صحت مندی کی علامت نہیں ہے۔ الجزاں کا دماغی ڈھانچہ بس ماندہ ہے۔“ دوسرے لوگوں نے ہستی افریقہ میں یہ طے کیا۔ ”افریقی اپنے دماغ کے سامنے کے گوشوں کا استعمال بہت کم کرتے ہیں۔“ آج ان عالموں کے لئے بہتر یہ ہے کہ وہ اپنی تحقیقات کو یورپ میں جاری رکھیں اور بالخصوص فرانسیسیوں کے درمیان۔ اس لئے کہ پچھلے چند برسوں میں ہم بھی ”دماغی کا ہلی“ کے شکار ہو چکے ہوں گے کہ ہمارے مجبان وطن بھی اپنے ہم وطنوں کے قتل کا تھوڑا بہت کام سر انجام دے رہے ہیں۔ اور اگر وہ انہیں گھر پر نہیں پاتے تو ان کے مکانات اور نوکروں کو اڑا دیتے ہیں۔ یہ غم شروعات ہیں۔ خانہ جنگی کی پیشین گوئی موسم خزان یا اگلے موسم بہار تک کی گئی ہے تاہم ہمارے دماغی گوشے صحیح سالم معلوم ہوتے ہیں۔ کیا ایسا نہیں ہے کہ چونکہ ہم دیسی باشندوں کو کچل نہیں سکتے اس لئے تشدید اپنی راہ واپس آ رہا ہے، اور ہماری نظرت کی گہرائیوں میں مجتمع ہو کر اب اپنا انخلاء چاہتا؟ الجزاں کی عوام کا اتحاد فرانسیسی عوام میں نفاق پیدا کر رہا ہے۔ ”سابق مادر وطن“ کے سارے علاقوں میں قبیلے جنگی رقص کر رہے ہیں خوف وہ راس نے افریقہ کی سر زمین چھوڑ دی ہے اور اب یہاں آباد ہو رہا ہے۔ کچھ غصہ بنناک بڑے نمایاں طور پر یہ چاہتے ہیں۔ کہ ان کی دلیسوں کے ہاتھوں نکست کی ندادت کا فرض ہم اپنے خون سے ادا کریں۔ ان کے علاوہ دوسرے لوگ اور بھی ہیں اور یہ دوسرے لوگ برابر کے مجرم ہیں، اس لئے کہ بزرگاں میں تمبر کے قتل عام کے بعد، ان میں سے کتنے تھے جو سڑکوں پر یہ نعرہ لگاتے ہوئے نکلے تھے۔ ”بس اب بہت ہو چکا؟“ گوان کا جرم بہت زیادہ نمایاں نہیں ہے، اور وہ ہیں ہمارے آزاد

خیال اور اعتدال پسند باز میں سرگرم کارافراد۔

خوف ان کے درمیان بھی پھیل رہا ہے اور غصہ بھی۔ یقین طور پر ان کی بھی پھوک نکل چکی ہے۔ اب وہ اپنے غنیض کو دیومالاوں اور پیچیدہ رسوم میں چھپا رہے ہیں۔ یوم حساب سے بچنے اور فصلے کی کمی کے باعث انہوں نے ہمارے سروں پر ایک عظیم جادوگر بٹھا رکھا ہے۔ جس کا کام یہ ہے کہ ہمیں ہر قیمت پر اندر ہیرے میں رکھے۔ اب کچھ نہیں ہوا رہا ہے۔ تشدد جسے کچھ لوگ تسلیم کرتے ہیں اور کچھ رد کرتے ہیں اب خلائیں گردش کر رہا ہے۔ ایک دن وہ میڈر میں پھوٹا ہے تو دوسرا دن بورڈ میں۔ وہ ہر جگہ ہے، یہاں بھی اور وہاں بھی... جیسے ”سیلپر کی تلاش“ کے کھیل ہیں۔ اب یہ ہماری باری ہے کہ ہم قدم بقدم اس پر چلیں جو ہمیں دیکی باشدہوں کی سطح پر پہنچائے گی۔ لیکن مکمل طور دیکی، بننے کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہماری سرز میں پرسابق نوا آبادیاتی عوام قابض ہو جائیں اور ہم فاقہ کرنے لگیں۔ لیکن ایسا نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ ہم پر تو رسو اور بدنام استعماریت قابض ہو رہی ہے۔ تھی وہ بوڑھا، مغرو رحکم ہے۔ جو ہم پر سوار ہوگا۔ وہ آرہا ہے، اپنے جمنٹ پڑھتا ہوا۔

اور جب فینن کا آخری باب پڑھ لیں گے تو آپ کو یہ یقین ہو جائے گا کہ آپ کے لئے انتہائی مصائب میں گرفتار دیکی باشدہ ہونا ایک سابق نوا بادکار ہونے سے کہیں بہتر ہے۔ کسی پولیس افسر کے لئے یہ بات اچھی نہیں ہے کہ وہ دن میں دس گھنٹے اذیت رسانی پر مجبور ہو۔ اس حساب تو اذیت رسانوں کے اعصاب ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے، بشرطیکہ انہیں ان کے اپنے بھلے کے لئے زائد کام کرنے سے روک نہ دیا جائے۔ اگر یہ ضروری ہو کہ قانون کے ضابطے قوم اور فوج کی اخلاقیات کا تحفظ کریں۔ تو پھر یہ صحیح نہیں ہے کہ قوم اور فوج قانون کو خراب کریں۔ نہ ہی یہ بات صحیح ہے کہ ایک ایسا ملک جس کی جمہوری روایات ہوں، اپنے ہزاروں اور لاکھوں بچوں کو اقلابی فوجی افسروں کی گمراہی میں دے دے۔ میرے عزیز ہم وطن ایسی صحیح نہیں ہے، تم تو ان جرائم کو اچھی طرح جانتے ہو۔ جو ہمارے نام پر کئے گئے ہیں۔ یہ مطلق صحیح بات نہیں کہ تم ان جرائم کے بارے میں کسی سے ایک لفظ بھی نہ کہو، نہ ہی اپنی ذات سے اور محض خوف سے کہ کہیں تمہیں اپنی ذات کا محاسبہ نہ کرنا پڑے۔ چلو میں یہ مانے لیتا ہوں کہ شروع شروع میں تمہیں یہ احساس بھی نہیں تھا کہ کیا ہو رہا ہے۔ بعد ازاں تم اس شب میں مبتلا ہوئے کہ کیا ایسی باتیں بھی چجھ ہو سکتی ہیں۔ لیکن اب تو تم سب کچھ جانتے ہو۔ مگر اس کے باوجود اپنی زبان بذرکھتے ہو، آٹھ برس کی

چپ، کتنی ذلت کا مقام ہے اور اب تو تمہاری چپ سے بھی کوئی فائدہ نہیں۔ آج تو آذیت رسانی کا چند دھیادیے والا سورج بلند یوں پر ہے۔ اس نے سارے ملک کو روشن کر دیا ہے۔ اس کی اس بے رحم روشی میں ایک بھی ایسی نہیں جو جھوٹی نہ معلوم ہوتی ہو، ایک بھی چہرہ ایسا نہیں جس پر خوف اور غصہ کو چھپانے والی نقاب نہ پڑی ہو، اور ایک عمل بھی ایسا نہیں ہے۔ جو ہماری کراہت اور ساز بار کو آشکارہ کرتا ہو۔ آج اگر وہ فرانسیسی آپس میں ملتے ہیں تو ان کے درمیان ایک مردہ آدمی ضرور ہوتا ہے، ایک مردہ آدمی۔ کیا میں نے یہی کہا ہے؟ پہلے فرانس ایک ملک کا نام تھا۔ ہمیں اختیاط کرنی چاہئے کہ 1961 میں یہ کسی اعصابی بیماری کا نام نہ ہو جائے۔

کیا ہم شفا پا سکتے ہیں؟ ہاں۔ اس لئے کہ تشدید کلیس کے برچھے کی طرح، ان زخموں کو بھر بھی سکتا ہے جو اس نے لگائے ہیں۔ آج ہمارے ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے ہیں۔ ہم ذمیل ہو رہے ہیں اور خوف میں بیٹلا ہیں۔ اب ہم اس جگہ سے یقینیں گر سکتے۔ لیکن استعماری رئیسوں کے لئے اتنا کافی نہیں ہے۔ وہ الجزائر میں تاخیر کرنے کے عمل کو پورا نہیں کر سکتے جب تک وہ فرانسیسیوں کو استعمار کے شکنجے میں نہ کس لیں۔ ہم ہر روز مجاز جنگ کی جانب قدم دھر رہے ہیں اور آپ یقین کریں کہ ہم اس سے یقینیں سکتے۔ قاتلوں کو اس کی ضرورت ہے وہ ہمیں گھیریں گے۔ اور پھر آنکھ بند کر کے داہنے با کیں ضرب لگائیں گے۔

اس طرح جادوگروں اور جادوٹوں نے کا عہد ختم ہو جائے گا۔ آپ کو جنگ کرنی ہو گی۔ یا پھر آپ جنگی قیدیوں کی طرح تباہ ہوں گے۔ اس جدیت کا یہی نتیجہ ہے، آپ اس جنگ کو برآجھتے ہیں، پھر بھی یہ ہست نہیں کرتے کہ الجزائری جانبازوں کی طرفداری کا اعلان کر دیں۔ خوفزدہ نہ ہوں۔ آپ نوآباد کاروں اور کرائے کے سپاہیوں پر بھروسہ کر سکتے ہیں۔ وہ آپ کو دو پڑنے پر مجبور کر دیں گے۔ شاید اس وقت جب آپ جنگ پر مجبور ہوں گے تو بالآخر اس نے تشدید کو بروئے کار لائیں گے۔ جو آپ کے دل میں اپنے پرانے متواتر جرائم کے باعث پیدا ہوا ہے۔ لیکن خیز نہ تو دوسرا داستان ہے۔ جسے انسانوں کی تاریخ کا نام دے لیجئے۔ مجھے اس کا یقین کہ اب وہ وقت آرہا ہے۔ جب ہم ان لوگوں کی صفوں میں شامل ہو جائیں گے جو تاریخ بناتے ہیں۔

## کچھ تشدیک کے بارے میں

آپ اسے قوی آزادی پکاریں، قوی نشانہ ثانیہ کا نام دیں، عوام الناس کو ایک قومیت کے ساتھ میں ڈھالنا کہیں، دولت مشترک کے نام سے منسوب کریں، خواہ کوئی عنوان قائم کریں اور کسی کلیے کو کام میں لا کیں، استعمار کی شکست ہمیشہ ایک تشدید اعلیٰ عمل ہوتا ہے۔ ہم خواہ کسی سطح پر بھی اس کا مطالعہ کریں... افراد کے باہمی تعلقات کی سطح پر، تفریجی ملبوں کے نئے ناموں کی سطح پر، کاک ٹیل پارٹیوں میں مجمع انسانوں کی سطح پر پولیس اور قومی یا نجی بینکوں کے ڈائریکٹروں کی سطح پر... استعمار کی شکست واضح طور پر انسانوں کی ایک ”نوع“ کی جگہ دوسری ”نوع“ کی آمد ہے۔ کسی عبوری دور کے بجائے یہ ایک مکمل بھرپور اور قطعی تبدیلی کی صورت حال ہوتی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہم ایک نئی قومیت کے وجود اور ایک نئی ریاست کی تشکیل پر، ایک سے سفارتی تعلقات اور اس کے اقتصادی اور سیاسی رحمانات پر زیادہ توجہ دیں لیکن ہم نے ایسی صورت حال کا انتخاب کیا ہے جسے ہر قوم کے استعمار کے خاتمہ کے بعد ایک ”صاف تختی“ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اس صورت حال کی خاص اہمیت اس بات میں ہے کہ اس میں اول دن سے استعمار زدگان کی ضرورت کو کم سے کم دخل ہوتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ استعمار کی شکست کی تکمیل ہی اس وقت ممکن ہے جب کہ پورا معاشرتی ڈھانچہ نیچے سے اوپر تک تبدیل کر دیا جائے۔ اس تبدیلی کی غیر معمولی اہمیت یہ ہے کہ یہ ضرورتا، حالات کے تقاضوں کے تحت، بالا رادہ عمل میں لائی جاتی ہے۔ استعمار زدہ مردوں اور عورتوں کے شعور اور ان کی زندگی میں اس تبدیلی کے تقاضے پوری شدت اور تندی کے ساتھ اپنی خام صورت میں ہمہ وقت موجود ہوتے ہیں۔ لیکن اس تبدیلی کے امکانات اس دوسری ”نوع“ کے مردوں اور عورتوں کے شعور میں بھی جنمیں ہم نوآباد کارکنیتے ہیں ایک دہشت ناک مستقبل کے تصور کی صورت میں اپنا وجہ رکھتے ہیں۔

استعمار کی شکست، جس کا مدعاد نیا کے نظام کو بدلنا ہے۔ فی الحقیقت بذا ہی ایک مکمل بدنظری لا جھ عمل ہوتا ہے۔ لیکن یہ کا جادو ہونے، فطری حداثات یا دوستانہ گفت و شنید سے ممکن نہیں ہے۔ استعمار کی شکست جیسا کہ ہم جانتے ہیں ایک تاریخی عمل ہے۔ یعنی یہ کہ ہم اسے اس وقت تک نہیں سمجھ سکتے، اس وقت تک یہ قابل فہم نہیں ہو سکتا جب تک کہ ہم ان حقیقی عوامل کو نہ جان لیں جو اسے ایک تاریخ ممداد اور شکل عطا کرتے ہیں۔ استعمار کی شکست ایسی دوقوتوں کے کیجا ہونے سے عمل میں آتی ہے جو اپنی ماہیت کے اعتبار

سے متضاد ہوں۔ یہ صورت حال ان حقائق ان کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے، جو کسی نوآبادی میں پیدا ہوتے اور بھلے چولتے ہیں۔ ان دوقوتوں کا پہلا کٹڑا اُبی تشدید اور ان کی باہمی موجودگی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ یعنی نوآبادکار کا مقامی باشندوں کا استحصال۔ اور یہ استحصال صرف در صف بندوقوں اور توپوں کے ذریعے ہوتا ہے۔ نوآبادکاروں اور مقامی باشندوں میں قدیم شناسائی ہوتی ہے۔ جب نوآبادکار یہ کہتا ہے کہ وہ ”انہیں“ خوب جانتا ہے تو وہ فی الحقيقة سچ کہتا ہے۔ اس لئے کہ نوآبادکار ہی مقامی باشندوں کے وجود کا ضامن ہے اور وہ ہی ان کے وجود کو برقرار رکھتا ہے۔ نوآبادکار کے اپنے وجود یعنی اس کی املاک کا انحصار استعماری نظام پر ہوتا ہے۔

استعمار کی شکست کسی خاموشی سے عمل میں نہیں آتی اس لئے کہ یہ افراد کو متابڑ کرتی ہے اور ان میں بنیادی تبدیلیاں لاتی ہے۔ یہ ان تمثایوں کو جو اپنی لامعنیت کے بوجھ تلے دے ہوتے ہیں با معنی اداکاروں میں تبدیل کر دیتی ہے اور وہ تاریخ عالی شان روشنی کی چمک دمک میں نمایاں ہو جاتے ہیں۔ اس سے انسانی وجود کا وہ فطری آہنگ پیدا ہوتا ہے جسے نئے لوگ بروئے کار لاتے ہیں۔ اس کے ساتھ یہ ایک نئی زبان اور ایک نئی انسانیت وجود میں آتی ہے۔ استعمار کی شکست نئے انسانوں کی حقیقی تخلیق ہوتی ہے۔ لیکن یہ تخلیق کسی مافوق الفطرت قوت کے زیر اثر اپنا جائز وجود نہیں رکھتی۔ ہوتا یہ ہے کہ وہ ”شے“، جو استعمار کا شکار ہوتی ہے۔ اسی عم کے دوران میں جس میں وہ آزادی حاصل کرتی ہے آدمیت کا جامہ بھی پہن لیتی ہے۔

یہی سبب ہے کہ استعمار کی شکست کے عمل میں پوری استعماری صورت حال ہدف نہیں ہے۔ اس بات کو مختصر آن مشہور الفاظ میں بیان کیا جاسکتا ہے۔ ”آخر ہو جائے گا۔ اور اول آخر“... شکست استعمار اس جملہ کی عملی صورت ہے۔ یہی سبب ہے کہ اگر ہم اس کا بیان کریں تو معلوم ہو گا کہ شکست استعمار کی ہر صورت کا میاب ہوتی ہے۔

شکست استعمار کی گنجی حقیقت ہمارے سامنے بدن چیزیں گولیوں اور خون آسود چہریوں کو پیش کرتی ہے جو اسی صورت حال کا نتیجہ ہوتی ہیں۔ اس لئے کہ اگر آخر کو اول کو اول ہونا ہے تو یہ دونوں حریقوں کے درمیان خوب آشام اور فیصلہ کن کش مکش کے بعد ہی ممکن ہے۔ اس ثابت ارادے کی تکمیل کے سب سے آخر کو اول کر دیا جائے اور انہیں ان زینوں پر چڑھایا جائے (بعض لوگوں کے بقول بہت تیزی سے) جو منظم

معاشرے کی سمت لے جاتے ہیں، محض اس وقت ممکن ہے جب کہ ہم ہر شے کا رخ بدلنے کی ہر ممکن کوشش کریں جس میں تشدد بھی شامل ہے۔

آپ کسی معاشرے کو خواہ وہ کتنا ہی غیر ترقی یافتہ کیوں نہ ہو، کسی لامحہ عمل کے ذریعے بالکل پلٹ نہیں سکتے جب تک کہ ابتداء ہی سے یعنی اس لامحہ عمل کے مرتبہ کرتے ہیں وقت ہی، یہ فیصلہ نہ کر لیں کہ آپ اس عمل کے دوران پیدا ہونے والی ہر کاوش پر حادی ہوں گے۔ مقامی باشندہ جو اس لامحہ عمل کو بروئے کار لانے کا فیصلہ کرتا ہے اور اس کے لئے محکم قوت بتتا ہے وہ ہمیشہ تشدد کے لئے تیار رہتا ہے۔ اسے پیدا ہوتے ہی یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کی تنگ دنیا کو جس میں قدم قدم پر بنڈیں ہیں، محض بھر پور تشدد کے ذریعے ہی ہدف بنایا جا سکتا ہے۔

نوآبادیات کی دنیا ایک ایسی دنیا ہے جو خانوں میں بٹی ہوئی ہے۔ غالباً یہ غیر ضروری ہے کہ مقامی باشندوں کی رہائش گاہوں اور یورپی باشندوں کی رہائش گاہوں، مقامی باشندوں کے مدرسوں اور یورپی باشندوں کے مدرسوں کے وجود کو یاد کیا جائے۔ اسی طرح جنوبی افریقہ کے نسلی امتیاز کے مسئلے کو بھی یاد کرنا ہمارے لئے ضروری نہیں ہے۔ لیکن اگر ہم امتیازات کے اس نظام کا بغور مطالعہ کریں تو کم از کم اس میں ضمروتوں کو نمایاں طور پر دیکھ سکیں گے۔

نوآبادیاتی دنیا، اس کے نظام اور اس کی جغرافیائی تشكیل کا یہ مطالعہ ہمیں ان بینیادوں کو سمجھنے میں مدد دے گا جن پر استعماری نکالتے کے بعد نئے معاشرے کی تنظیم نو ہوگی۔

نوآبادیاتی دنیا دو علاقوں میں بٹی ہوئی دنیا ہے۔ ان کی حد بندی، ان کی سرحدیں فوجی چھاؤنیوں اور پولیس چوکیوں کے ذریعے ظاہر ہوتی ہیں۔ نوآبادیات میں پولیس کے سپاہی اور فوجی سرکاری طور پر متعین سفیر ہوتے ہیں جو دونوں علاقوں کے درمیان رابطہ قائم رکھتے ہیں اور جو نوآباد کاروں اور ان کی تشدد ان حکومت کی نمائندگی کرتے ہیں۔ سرمایہ دار اور معاشرے کا نظام تعلیم خواہ وہ مذہبی ہو یا غیر مذہبی، اخلاقی رد عمل کا وہ نظام جو باپ سے بیٹے کو وراثت میں ملتا ہے، مزدوروں کی وہ مثالی ایمانداری جس کے عوض میں انہیں پچاس برس پوری وفاداری سے خدمت کرنے کے بعد تنفس انعام دیا جاتا ہے اور وہ جذبات جو خوشگوار تعاقبات اور ایچھے کردار سے جنم لیتے ہیں،... غرضیکہ موجودہ نظام کے احترام کا یہ تمام جماليات اظہار، استعمال زدگان کے چاروں طرف اطاعت اور گھنٹن کی ایک ایسی فضا قائم کر دیتا ہے۔ جس میں

پولیس کا کام بڑی حد تک ہلاک ہو جاتا ہے۔ سرمایہ دار اور مالک میں حکم و حکوم طبقہ کے درمیان معلوم ان اخلاق، مشیر ان قوم اور ”ذین الحصین پیدا کرنے والوں“ کی کثیر تعداد ہوتی ہے۔ اس کے عکس نوآبادیاتی ممالک میں پولیس اور فوج کے آدمی اپنی بروقت موجودگی اور بسا اوقات اپنے برادر استعمال کے ذریعے مقامی باشندوں سے رابطہ استوار کرتے ہیں۔ اور بندوق کے کندوں اور آتش گیر مادوں کی مدد سے انہیں پرسکون رہنے کا مشورہ دیتے ہیں ظاہر ہے کہ یہاں حکومت کے نمائندے خالصتاً جرکی زبان میں گفتگو کرتے ہیں۔ یہ درمیانی واسطہ قائم کرنے والے ظلم و شدائد کم نہیں کرتے نہ ہی وہ اپنی بالادستی کو چھپانے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ صاف ضمیر کے ساتھ قیامِ امن کے لئے اپنی قوت کا مظاہرہ کرتے ہیں اور عملی طور پر اس کا استعمال بھی کرتے ہیں۔ تاہم وہ مقامی باشندوں کے گھروں میں اور ان کے ذہنوں میں تشدد کے پیغام بر بن کر آتے ہیں۔

وہ علاقے جہاں مقامی باشندے رہتے ہیں، نوآباد کاروں کے علاقہ رہائش سے متعلق نہیں ہوتا۔ یہ دونوں علاقے ایک دوسرے کی ضد ہوتے ہیں مگر یہ ضد کسی بڑی اکائی کو پیدا کرنے کے لئے نہیں ہوتی۔ یہ دونوں علاقے ارسطو طبیعی مختصہ کے تحت ایک دوسرے کو خارج کرنے کے اصول پر قائم رہتے ہیں۔ ان میں کوئی قدر مشترک دریافت کرنا ممکن نہیں کہ ان دو اصطلاحوں میں ایک فاضل ہے۔ نوآباد کارکا شہر پتھر اور فولاد سے بنा ہوا مضبوط شہر ہوتا ہے۔ یہ جگہ کرتی روشنیوں کا شہر ہوتا ہے۔ سڑکیں پختہ ہوتی ہیں، جگہ جگہ کوڑے کی ٹوکریاں کوڑے کرکٹ کو اس طرح نگل لیتی ہیں کہ نہ تو انہیں کوئی دیکھتا ہے، نہ جانتا ہے اور نہ ہی ان کے بارے میں کچھ سوچتا ہے۔ نوآباد کار کے پاؤں بھی دکھائی نہیں دیتے۔ ماسو اسمندر میں نہاتے وقت۔ لیکن آپ ان کے قریب بھی تو نہیں ہوتے کہ پاؤں دیکھ سکیں۔ اس کے پیروں کی حفاظت مضبوط جوئے کرتے ہیں۔ حالانکہ اس شہر کی سڑکیں صاف و شفاف اور ہموار ہوتی ہیں جن پر نہ کوئی پتھر ہوتا ہے اور نہ وہ شکستہ ہوتی ہیں۔ نوآباد کار کا شہر شکم سپر اور آسودہ حال ہوتا ہے۔ اس کے شکم میں ہمیشہ اچھی چیزیں بھری ہوتی ہیں۔ نوآباد کار کا شہر سفید فام لوگوں کا، بیرونی افراد کا شہر ہوتا ہے۔

مقامی باشندوں کا شہر، یا کم از کم مقامی شہر، جیشیوں کا گاؤں، مدنی، مقامی لوگوں کا مخصوص علاقہ، ایک بدنام مقام ہوتا ہے، جس میں بدقاش لوگ رہائش رکھتے ہیں۔ وہ وہاں پیدا ہوتے ہیں، کیسے اور کہاں، یہ بات بھل ہے، اور وہیں مر جاتے ہیں، کیسے اور کہاں، یہ پوچھنے کی گنجائش نہیں۔ یہ ایک ایسی

دنیا ہوتی ہے جس میں طول و عرض نہیں ہوتے۔ لوگ ایک کے اوپر ایک رہتے ہیں اور ان کی جھونپڑیاں تلے اور پتختی ہیں۔ مقامی شہر بھوکا شہر ہوتا ہے جہاں روٹی، گوشت کو ملہ اور روٹنی نایاب ہوتی ہے۔ مقامی شہر ایک پست گاؤں ہوتا ہے۔ گھننوں کے بل جھکا ہوا شہر، بیچڑیں لست پت شہر۔ یہ جیشیوں اور گندے عربوں کا شہر ہوتا ہے۔ مقامی باشندہ جس نگاہ سے نوآباد کاروں کے شہر کو دیکھتا ہے وہ حرص اور حسد کی نگاہ ہوتی ہے۔ اس نگاہ میں اس کی ملکیت کے خواب ہوتے ہیں۔ ہر قسم کی ملکیت کے خواب۔ یعنی نوآباد کاروں کی میز پر کھانا کھانے کے خواب، نوآباد کار، کے مسٹر پرسونے کے خواب اور اگر ممکن ہو تو اس کی بیوی کے ساتھ۔ مقامی باشندہ بہت حسد ہوتا ہے اور نوآباد کار اس حقیقت کو خوب جانتا ہے۔ جب دونوں کی نگاہیں پاپر ہوتی ہیں تو آباد کار مدفعی انداز کو برقرار رکھتے ہوئے تختی کے ساتھ اس خواہش کو جانچ لیتا ہے ”یہ لوگ ہماری جگہ لینا چاہتے ہیں۔“ اور یہ حقیقت ہے اس لئے کہ کوئی مقامی باشندہ ایسا نہیں ہے جو دن میں کم از کم ایک بار نوآباد کار کا مقام حاصل کرنے کا خواب نہ دیکھتا ہو۔

یہ دنیا جو خانوں میں تقسیم ہے، یہ دنیا جو دو حصوں میں بٹی ہوتی ہے، اس میں دو مختلف مخلوق بستی ہیں۔ نوآبادیاتی صورت حال کی اصل جدت وہ اقتصادی حقیقت ہے، جس میں اتنی شدید معاشری ناہمواری اور طرز زندگی کا اتنا بڑا فرق ہوتا ہے کہ انسانی صورت حال کی اس قدر پرده پوشی کی اور طریقے سے کبھی نہیں ہوتی۔ اگر آپ ذرا فریب سے نوآبادیاتی صورت حال کا مطالعہ کریں تو یہ بات واضح ہو جائے گی کہ جو چیز دنیا کو اس طرح تقسیم کرتی ہے اس کی ابتداء اس حقیقت سے ہوتی ہے کہ آیا آپ کسی ایک نسل سے متعلق ہیں یا نہیں، کسی ایک نوع سے تعلق رکھتے ہیں یا نہیں۔ نوآبادیات میں اقتصادیات کا زیریں نظام بھی ایک بالائی نظام ہوتا ہے۔ سبب ہی نتیجہ ہوتا ہے۔ آپ دولت مند ہیں اس لئے کہ آپ سفید فام ہیں، آپ سفید فام ہیں، اس لئے کہ آپ دولت مند ہیں۔ یہی سبب ہے کہ جب ہم نوآبادیاتی صورت حال کو مارکسی تجزیہ کے مطابق دیکھتے ہیں تو ہمیں اس تجزیہ کو زیادہ پھیلانا پڑتا ہے... سرمایہ دارانہ نظام سے پہلے کی معاشرت اور اس کی ماہیت کا جو خوبصورت تجزیہ مارکس نے کیا ہے اس پر اس صورت حال میں ہمیں دوبارہ غور و خوض کرنا پڑتا ہے۔ کسان اپنی ماہیت کے اعتبار سے جاگیردار سے مختلف ہوتا ہے لیکن اس قانونی فرق کو فی الواقعی قانونی بنانے کے لئے نیابت اللہ کا حوالہ ضروری ہے مگر نوآبادیوں میں تو یہ ہوا ہے کہ یہ ورنی لوگوں نے دوسرے ممالک سے آ کر مشینیوں اور بندوقوں کے بل پر اپنی حکومت ٹھونی ہے۔ اپنی

کامیاب نقل مکانی سے قطع نظر اور اپنی ملکیت قائم کرنے کے باوجود، نوآبادکار ہمیشہ یہ ورنی رہتا ہے جو چیز حاکم طبقہ کو دوسروں سے ممیز کرتی ہے وہ ملوں اور مالک کی ملکیت یا بینک میں ان کا سرماہی نہیں ہوتا۔ حاکم نسل نمایادی طور پر ان لوگوں پر مشتمل ہوتی ہے جو کہیں اور سے آتے ہیں، وہ جو مقامی باشندوں کے مثل نہیں ہوتے، وہ جو شخص ”دوسرا“ ہوتے ہیں۔

وہ تشدد جو نوآبادیاتی دنیا کی تنظیم کو برقرار رکھتا ہے، وہ جو مقامی معاشرتی سانچوں کی تباہی کے آہنگ کو سلسلہ قائم رکھتا ہے اور جس نے بلا تال ان کے اقتصادی حوالوں کے نظام کو رہنم وہ رہم کیا ہے، ان کے لباس کو ختم اور ان کی زندگی کے خارجی اظہار کے پیکروں کو توڑا ہے، اسی تشدد کا دعویٰ مقامی باشندے کریں گے اور اس وقت اسے اپنے ہاتھوں میں لیں گے جب وہ جسم تاریخ بن کر مفہوم علاقہ پر ہلہ بولیں گے۔ اب نوآبادیاتی دنیا کو تباہ کرنا عمل کی ایک ایسی ہنگی تصویر ہے جو بہت واضح ہے، جسے سمجھنا بہت آسان ہے اور جسے ہر وہ شخص اپنے ذہن میں کھینچ سکتا ہے جو مقامی آبادی کا فرد ہے۔ نوآبادیاتی دنیا کی تباہی کا مطلب یہ نہیں ہے کہ جب سرحدیں ختم ہو جائیں گی تو دونوں علاقوں کے درمیان رابطہ قائم رہے گا۔ نوآبادیاتی دنیا کی بر بادی کا مفہوم اس کے سوا اور پچھلیں کہ ایک علاقے کو ختم کر دیا جائے اسے زمیں کی گہرائیوں میں دفن کر دیا جائے یا پھر اسے ملک بدر کر دیا جائے۔

نوآبادیاتی دنیا کو مقامی باشندوں کا چیلنج مختلف نقطے ہائے نظر کا عقلی مکار ہے اور یہ آفاقی صداقتوں کے اظہار کے بجائے ایک نئے تصور کا بے ڈھنگا اقرار ہوتا ہے۔ جسے ایک مطلق صداقت کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ نوآبادیاتی دنیا مانویت (3) کے اصول پر قائم ہوتی ہے نوآبادکار کے لئے شخص یہ کافی کہ وہ فوج اور پولیس کی مدد سے مقامی باشندوں کے سرحدوں کی حد بندی کر دے۔ غالباً استعماری استحصال کی مطلق الحنایت کا مظاہرہ کرنے کے لئے ہی نوآبادکار مقامی باشندے کو بدی کے سست کے طور پر پیش کرتا ہے۔ شخص یہ نہیں کہ مقامی معاشرت کے بارے میں یہ کہا جائے کہ اس میں اقدار کی کمی ہے۔ نوآبادکار کے لئے یہ کافی نہیں ہے کہ وہ یہ بتائے کہ اقدار نوآبادیاتی دنیا سے غائب ہو گئی ہیں یا یہ کہ یہاں ان کا کبھی وجود ہی نہ تھا۔ مقامی باشندوں کے متعلق یہ اعلان ہوتا ہے کہ وہ اخلاقیات سے بالکل بے بہرہ ہیں۔ نہ صرف یہ کہ وہ اقدار کے عدم وجود کی نمائندگی کرتے ہیں بلکہ خود اسی ذات میں ان کی نفلی ہیں۔ ہمیں یہ بات مان لینی چاہئے کہ وہ اقدار کے دشمن ہوتے ہیں، اور اسی مفہوم میں کلیتگا بد ہوتے ہیں۔

مقامی باشندہ بہت تباہ کرن عنصر ہوتا ہے اور گرددہ پیش کی ہر شے کو بر باد کر دیتا ہے۔ وہ اشیا کی اصل بیت کو بگار دیتا ہے جس سے اس واسطہ پڑے۔ وہ نہایت مضر طاقتیں کا منع اور انہی قوتیں کا شکار اداں کا لاشعوری آکر رہتا ہے۔ اسی باعث موسیوبیمیٹر نے فرانسیسی قومی اسمبلی میں نہایت سنجیدگی سے یہ بات کی تھی کہ الجبراٹری عوام کو فرانسیسی جمہوریہ کا حصہ بنانا کرائے آؤ دہ نہ کیا جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ تمام اقدار جن کا تعلق نوا آبادیاتی اقوام کے ساتھ ہوتا ہے اس طرح زہر آلو دار مہلک ہو جاتی ہیں کہ پھر ان کا کوئی علاج ممکن نہیں ہوتا۔ نوا آبادیاتی اقوام کے رسوم، ورواج، ان کی روایات اور سب سے زیادہ ان کی داستانیں ان کے روحانی بخیر پن اور آئینی زوال کی علمتیں ہوتی ہیں۔ یہی سبب ہے کہ ہمیں ان جرا شیم کو مارنیکے لئے جو یہاریوں کو پھیلاتے ہیں، غوری طور پر ذی ذی نی کا استعمال کرنا چاہئے، بالکل اسی طور پر سے جس طرح عیسائی مذہب ان کی بدعتوں اور جملی عناصر کے خلاف جہاد کرتا ہے جو انسان کے باطن میں ہوتے ہیں اور ان برائیوں کے خلاف جنگ کرتا ہے جن کے پیدا ہونے کا مکان ہے۔ زرد بخار کا انداد اور انجلی مقدس کی تبلیغ ایک ہی لائچ عمل کا حصہ ہیں۔ لیکن تبلیغ جماعتوں کے فتحانہ اعلانات یہ معلومات فراہم کرتے ہیں کہ کس حد تک یہ رافی اثرات مقامی باشندوں کی جڑوں میں سرایت کر پکھے ہیں۔ میں عیسائی مذہب کے بارے میں گفتگو کر ہا ہوں اور اس بات پر کسی کو متوجہ نہیں ہونا چاہئے۔ نوا آبادیوں کا کلیسا، سفید فام لوگوں کا کلیسا، بیرونی لوگوں کا کلیسا ہوتا ہے۔ یہ کلیسا مقامی آبادی کو خدا نے برتر کے بتائے ہوئے راستوں پر چلنے کی دعوت نہیں دیتا بلکہ سفید فام لوگوں، آقاوں اور ظالموں کی راہ چلنے پر اکساتا ہے۔ اور جیسا کہ ہم جانتے ہیں اس راہ میں بلاۓ جانے والے تو بہت ہوتے ہیں لیکن خدا کے منتخب بندے خال خال ہیں۔

بس اوقات یہ بھی ہوتا ہے کہ یہ مانویت اپنے منطقی نتائج تک پہنچ جاتی ہے اور مقامی باشندوں کو انسانیت سے خارج کر دیتی ہے۔ زیادہ واضح لفظوں میں یوں کیسے کہ یہ نہیں جانور بنا دیتی ہے۔ فی الحقیقت دو اصطلاحیں جو نوا آباد کا استعمال کرتا ہے وہ حیوانیات کی اصطلاحیں ہوتی ہیں۔ مثلاً وہ زردا دمی کی حشراتی حرکت، مقامی باشندوں کے مکانات کے لفظن، آبادی میں اضافہ کرتے ہوئے جہنم، غوفونت و گندگی ریکھتے ہوئے ہوئے پچ، حرکات و اشارات وغیرہ کی بات کرتا ہے۔ جب نوا آباد کا مقامی باشندوں کا بھرپور اور مبسوط تذکرہ کرنا چاہتا ہے، تو وہ حیوانی اصطلاحات کے حوالے دیتا ہے۔ یورپی بہ

مشکل ہی ان کا پورا نقشہ کھینچتا ہے مگر مقامی باشندے یہ جانتے ہوئے کہ نوآبادکار کے ذہن میں کیا ہے فرا  
یہ اندازہ کر لیتے ہیں کہ وہ کیا کہنا چاہتا ہے۔ یہ زندہ اعداد و شمار کے ڈھیر، یہ جنوں عوام انساں، یہ چہرے  
جن میں انسانیت کا شایب تک نہیں یہ بھولے ہوئے جسم جن کی مثال دنیا میں کہیں نہیں، یہ انبوہ جن کا نہ  
شروع ہے نا خیر، یہ بچے جن کا کوئی وارث نہیں، یہ ٹھوپ میں پھیلے ہوئے ناکارہ و جوہ، یہ زندگی کا باتاتی  
آہنگ،..... یہ سب نوآبادیاتی زبان کی چند اصطلاحیں ہیں۔ جزل ڈیکال ”زرو فاموں کے اثر دہام“ کی  
اصطلاحیں استعمال کرتے ہیں، اور فرنیکار مارپاک کے بقول یہ سیاہ، بھورے، اور زرد عوام ہیں جن کے  
تاتے بانے جلد ہی بکھر جائیں گے۔ مقامی باشندے یہ سب کچھ جانتے ہیں اور جہاں کہیں دوسراے  
لوگوں کے بیانات میں انہیں حیوانی تہیجات ملتی ہیں وہ دل ہی دل میں ہنتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ یہ جانتے  
ہیں کہ وہ حیوان نہیں ہیں۔ یہی وہ لمحہ ہے جس میں انہیں اپنی انسانیت کا ادراک ہوتا ہے اور اپنے  
ہتھیاروں کو تیز کرنا شروع کر دیتے ہیں جن سے کہ انہیں فتح حاصل کرنی ہے۔

جیسے ہی کہ مقامی باشندے اپنے لنگر اٹھاتے ہیں اور نوآبادکار کے لئے تشویش کا باعث بنتے ہیں،  
انہیں ان نیک دل لوگوں کے سپرد کر دیا جاتا ہے جو تہذیبی اجتماعات میں مغربی اقدار کی دولت اور  
خصوصیات کی طرف ان کی توجہ مبذول کرتے ہیں۔ لیکن جتنی پار مغربی اقدار کا حوالہ دیا جاتا ہے اتنی ہی  
بار مقامی باشندوں کا رو یہ اور زیادہ سخت ہو جاتا ہے اور ان کی رگیں اور تن جاتی ہیں۔ نگست استعمار کے  
زمانے میں مقامی باشندوں کو ان کی عقل و فراست کا واسطہ دیا جاتا ہے۔ انہیں ٹھوں اقدار کی پیش کش کی  
جاتی ہے ان سے بار بار یہ کہا جاتا ہے کہ استعمار کو ختم کرنے کے معنی مراجعت نہیں ہیں، لہذا انہیں ان  
صفات و اقدار پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ جنہیں مستقل طور پر کھا جا چکا ہے، اور جو ٹھوں اور بہت زیادہ قابل  
نکریم ہیں۔ لیکن ہوتا یہ ہے کہ جب مقامی باشندے مغربی تہذیب کے بارے میں کوئی تقریر سنتے ہیں تو  
ہو چھریاں نکال لیتے ہیں..... یا کم از کم وہ یہ جانچ پر کھ لیتے ہیں کہ یہ اقدار ان کی پہنچ میں ہیں۔ جس تشدد  
کے ساتھ سفید فام لوگوں کی برتری کو ثابت کیا جاتا ہے۔ اور مقامی باشندوں کے طرز حیات اور طرز فکر پر  
مغربی اقدار کی فتح کے ساتھ جو مظالم و ابستہ ہوتے ہیں۔ ان کا تقاضا یہ ہے کہ جب کبھی مغربی اقدار کا ذکر  
ان کے سامنے ہوتا ہے تو مقامی باشندے اور اقدار کا مذاق اڑاتے ہیں نوآبادیاتی صورت حال میں یہ ہوتا  
ہے کہ نوآبادکار مقامی باشندوں کی نگست و ریخت سے محض اس وقت ہاتھ اٹھاتا ہے جب وہ پورے شد

وہ اور عقل و شعور سے سفید فام اقوام کی اقدار کی برتری کو تسلیم کر لیتا ہے۔ شکست استعمار کے وقت نوا آبادیاتی عوام انہیں اقدار کا تمثیل نہ رکھتا۔ لیل و خوار سمجھ کر اگل دیتے ہیں۔

بالعموم اس صورت حال پر پردے پڑے ہوتے ہیں اس لئے کہ شکست استعمار کے دوران میں بعض نوا آبادیاتی دانشوروں نے اپنے ملک کے سرمایہ داروں سے گفت و شنید کرتے رہتے ہیں۔ اس دور میں تمام مقامی آبادی کو ایک قائم کا جم غیر سمجھا جاتا ہے۔ وہ چند مقامی شخصیتیں جن سے نوا آباد کا سرمایہ دار ایجاد کرتا ہے، مقامی آبادی پر اتنا شروع نہیں رکھتیں کہ اس نئی صورت حال کے بارے میں موہنگانی کر سکیں۔ اس کے بعد اس آزادی کی جدوجہد کے دوران میں نوا آباد کا سرمایہ دار بڑے شد و مدد سے دانش و درود کے ساتھ رابطہ قائم کرنا چاہتا ہے اور انہیں دانشوروں کے ساتھ اقدار کے بارے میں بحث مبارکہ شروع ہوتا ہے۔ جب نوا آباد کا سرمایہ دار دیکھ لیتا ہے کہ اب وہ نوا آبادی پر اپنا اقدار قائم نہیں رکھ سکتا تو وہ عقب سے حملہ کرنے کی سوچتا ہے اور تہذیب، اقدار اور مشین ترقی وغیرہ کی بات شروع ہوتی ہے۔ ہمیں یہ بات کبھی نہ بخوبی چاہئے کہ مقامی باشندوں کی ایک بڑی اکثریت ان مسائل سے بالکل غافل ہوتی ہے۔ نوا آبادیاتی ملک کے لئے سب سے اہم قدر، جو سب سے ٹھوں قدر بھی ہے، بنیادی طور پر اس کی سر زمین ہوتی ہے، وہ سرزیں جو سے خوارک مہیا کرتی ہے۔ اور اس کے وقار راضی ہوتی ہے۔ لیکن اس وقار کا انسانی وقار سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ مقامی باشندوں نے اس وقار کی بابت سنائی نہیں ہوتا۔ جو کچھ انہوں نے اپنے ملک میں دیکھا ہے وہ یہ ہے کہ انہیں نہایت آزادی سے گرفتار کیا جا سکتا ہے، پیٹا جا سکتا ہے اور بھوکا مارا جا سکتا ہے۔ ایسی صورت میں معلمان اخلاق اور عالمان دین میں سے کوئی شخص ان کی جگہ مار کھانے یا ان کے دستِ خوان پر کھانا کھانے نہیں آتا۔ جہاں تک مقامی باشندوں کا تعلق ہے ان کی اخلاقیات بہت ٹھوں ہوتی ہے، یعنی یہ کہ نوا آباد کا سرکشی کا سرچل دیا جائے اور اس کے مغرب و رانہ تند دکا خاتمه کر دیا جائے۔ مختصر آریہ کے اسے صفحہ ہستی سے منادیا جائے، یہ مشہور اصول کہ تمام انسان برابر ہیں، نوا آبادیات میں محض اس وقت رونما ہو گا جب کہ مقامی باشندے یہ دعویٰ کرنے لگیں کہ وہ نوا آباد کا رکن ہے۔ اس کے بعد وہ ایک قدم اور بڑھاتے ہیں اور اب وہ نوا آباد کا رکن سے زیادہ ہونے کے لئے اس سے جنگ کرنے پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ نوا آباد کا کونکال باہر کرنے اور اس کی جگہ لینے کے لئے پہلے ہی سے تیار ہتے ہیں، ہمیں تو یہ نظر آتا ہے کہ ایک پوری مادی و اخلاقی دنیا ٹوٹ رہی

ہے۔ وہ دانشور جو اپنے تینیں آفی صداقتون کے سلسلے میں نوا بادکار کا تقید کرتا ہے۔ اس بات کے لئے جدوجہد کرے گا کہ نوا بادکار اور مقامی باشندے ایک نئی دنیا میں ساتھ ساتھ پر سکون زندگی بس رکریں۔ لیکن چونکہ دانش و نوا بادیاتی نظام اور اس کے تصورات میں رچ بس جاتا ہے لہذا وہ یہ نہیں سوچ سکتا کہ نوا بادیاتی نظام کے خاتمے کے ساتھ ہی نوا بادکار کو نوا بادی میں رہنے یا مقامی باشندوں کے ساتھ زندگی بس رکرنے میں اپنا کوئی مفاد نظر نہیں آئے گا۔ محض اتفاق کی بات نہیں ہے کہ حکومت الجزا اور حکومت فرانس کے درمیان کسی قسم کی گفت و شنید شروع ہونے سے پہلے ہی اس یورپی اقیت نے جو خود کو آزاد خیال کہتی ہے، اپنا نقطہ نظر واضح کر دیا تھا۔ وہ دو گونی شہریت سے کم کسی شے پر راضی ہونے کو تیار نہ تھے۔ خود کو نہایت مجرد طور پر الگ کرتے ہوئے ان آزاد خیالوں نے نوا بادکاروں پر یہ ٹھونٹا چاہا کہ ان جانی سمت میں قدم بڑھائیں ہمیں یہ بات تسلیم کر لئی چاہئے کہ نوا بادکار یہ اچھی طرح جانتا ہے کہ کسی قسم کا زبانی جمع خرچ حقیقت کے مترادف نہیں ہو سکتا۔

پس مقامی باشندے یہ جان لیتا ہے کہ زندگی، سانس اور دھڑکتے ہوئے دل کے اعتبار سے اس میں اور نوا بادکار میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اسے یہ پتہ چل جاتا ہے کہ نوا بادکار کی کھال مقامی باشندے کی کھال سے زیادہ دفعہ نہیں ہے۔ اور یہاں یہ کہنا ضروری ہے کہ اس کی یہی معلومات دنیا کو جائز طور پر لرزہ بر انداز کر دیتی ہے۔ مقامی باشندوں کی ساری نئی اور انقلابی قوت ارادی یہ نہیں سے پیدا ہوتی ہے۔ اس لئے کہاگر یہ بات سچ ہے کہ میری زندگی اتنی ہی قیمتی ہے جتنی کہ نوا بادکار کی زندگی، تو پھر نوا بادکار کی نگاہ نہ مجھے کملائیتی ہے، نہ ساکت کر سکتی ہے اور نہ ہی اس کی آواز سے میں پھر بن سکتا ہوں۔ میں اس کے سامنے خلجان میں بنتا نہیں ہو سکتا۔ سچ تو یہ ہے کہ میں اس کو پر کاہ کی وقعت نہیں دیتا۔ محض یہ نہیں کہ اس کی موجودگی میرے لئے اذیت بخشنہ نہیں ہو گی بلکہ یہ بھی کہاب میں اس کے لئے ایسی ایسی گھاتیں تیار کر رہا ہوں کہ جلد ہی اسے بھاگنے کے سوا اور کوئی چارہ کا رہنا ہو گا۔

ہم نے یہ کہا ہے کہ نوا بادیاتی صورت حال کی خصوصیت وہ تضاد ہے جس میں تمام آبادی مبتلا ہو جاتی ہے۔ نوا بادیاتی نظام کی شکست، اپنے اس انقلابی فیصلہ سے کہ تنوع اور تضاد کو ختم کر دیا جائے اور لوگوں کو قومی بنیادوں پر یا بھی کبھی نسلی بنیادوں پر متحد کیا جائے، ساری آبادی کو ایک ایکائی میں ڈھال دیتی ہے۔ ہم سنگلی حب الوطنوں کے وہ خوفناک الفاظ جانتے ہیں جو انہوں نے اپنے صدر سنگھور کے طریق

کار کے متعلق کہے تھے ”ہمارا یہ مطالبہ ہے کہ بڑی بڑی جگہوں پر افریقی نافذ کئے جائیں اور اب سنگھور یورپیوں کو افریقی بنا رہا ہے“، اس کا مطلب یہ ہوا کہ مقامی باشندہ یہ بات وضاحت سے اور فوری طور پر جان سکتا ہے کہ آیا استعماریت کا خاتمہ ہوا ہے یا نہیں۔ اس لئے کہ اس کا کم سے کم مطالبہ یہ ہوتا ہے کہ آخر کو اول ہونا چاہئے۔

لیکن مقامی دانشروں اس مطالبہ میں کچھ اور رنگ آمیز کرتا ہے اور فی الحقيقة اس کے بھی مناسب اسباب ہیں۔ علی افسر ملکی کام جانے والے اور ماہرین... ان سب کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ اب یہ ہوتا ہے کہ عام باشندہ ان غلط قسم کی ترقیوں کو سازشیں سمجھتا ہے اور اکثر یہ اعلان کرتا ہوا سناجاتا ہے! ”پھر تو ہمارا آزاد ہونا بیکار ہے۔“

ایسے نوآبادیاتی ممالک میں جہاں آزادی کے لئے حقیقی جدوجہد ہوتی ہے، جہاں لوگوں کا خون بہا ہے اور جہاں کافی مدت کی جنگ کے باعث دانشروں نے پیچھے ہٹ کر مورپے سنبلے ہیں۔ جہاں ان کا رابطہ عوام کے ساتھ ہوا ہے، وہاں ہم یہ دیکھ سکتے ہیں کہ نوآباد کار سرمایہ داروں کے قائم کردہ دانشروں کے ذہنوں میں یہ بات ٹھوٹ دیتا ہے۔ کہ بنیادی خصوصیات ہمیشہ قائم و دائم رہتی ہیں خواہ انسان سے کتنی ہی عظیم غلط کاریاں کیوں نہ سرزد ہوں اور ان بنیادی خصوصیات سے مراد فی الحقیقت مغرب کی خصوصیات ہوتی ہیں۔ دیکی دانشروں ان تصورات کی صحت پر ایمان لے آتا ہے اور اس کے ذہن کے زیریں حصے میں آپ ہمیشہ اس ہوشیار پہردار کو دیکھ سکتے ہیں جو یونانی و لاطینی منبر کی مدافعت کے لئے ہمہ وقت تیار رہتا ہے۔ مگر آزادی کی جدوجہد میں یہ مقام آتا ہے کہ جیسے ہی دیکی دانشروں اپنے عوام سے رابطہ قائم کرتا ہے، یہ منصوبی پہرہ خاک میں مل جاتا ہے۔ بحر روم کی وہ تمام اقدار.... انسان کی افرادی فیض کی قدر، واضح بینی اور حسن کی قدر، سب کی سب مردہ اور بے رنگ فضولیات ہو جاتی ہیں۔ تمام تقریبیں مردہ الفاظ کا مجموعہ بن جاتی ہیں، وہ تمام اقدار جو روحانی تر فیض کا ذریعہ معلوم ہوتی ہیں۔ تمام تقریبیں مردہ الفاظ کا مجموعہ بن جاتی ہیں، وہ تمام اقدار جو روحانی تر فیض کا ذریعہ معلوم ہوتی ہیں۔ اب بے معنی معلوم ہوتی ہیں محض اس لئے کہ وہ اس ٹھوٹ کشمکش سے بالکل غیر متعلق ہیں جس سے عوام دوچار ہوتے ہیں۔

سب سے پہلے افرادیت پسندی کا خاتمہ ہوتا ہے۔ دیکی دانشروں نے اپنے آقاوں سے یہ سیکھا تھا کہ فرد کو اپنا مکمل انہیار کرنا چاہئے۔ نوآباد کار سرمایہ داروں نے دیکی دانشروں کے سر میں ایک ایسی

انفرادیت پسند معاشرت کا تصور ٹھوںس دیا تھا جس میں ہر شخص اپنی داخلیت میں خود بند کر لیتا ہے اور محض اس کے انفرادی تصورات اس کا سرمایہ ہوتے ہیں۔ اب وہ دلیٰ دانشور جنہیں آزادی کی جدوجہد کے دوران میں عوام کی طرف واپس پلنے کا موقع ملتا ہے، اس تصور کے جھوٹ کو دریافت کر لیتے ہیں۔ اس جدوجہد میں تنظیموں کی منتف فشکلیں ہی اسے ایک نئی زبان سے آشنا کرتی ہیں۔ بھائی، بہن اور دوست... یہ وہ اصطلاحیں ہیں جنہیں نوا آباد کار سرمایہ دار غیر قانونی سمجھتا ہے اس لئے کہ اس کی نظر میں میرا بھائی میری دولت ہے اور میرا دولت میری زندگی گذارنے کی اسکیم کا حصہ ہے۔ دلیٰ دانشور ایک قدم کی خود شکنی کی جدوجہد میں حصہ لیتا ہے تاکہ اپنی ذات کے سارے بتوں کو توڑ دے، مثلاً انا نیت کو، اس طعن توشنیج کو جو غرور کا نتیجہ ہوتی ہے اور اس بچکانی حماقت کو جس کے تحت آدمی ہمیشہ اپنی بات بالا رکھنی چاہتا ہے۔ ایسا نوا آبادیاتی دانشور جو نوا آبادیاتی تہذیب کی گرد میں اٹا ہوتا ہے، اسی طریق کارکی مدد سے گاؤں کے اجتماعات کی معنویت، عوام کی کمیٹیوں کا اتحاد اور مقامی مجلس اور گروہوں کی غیر معمولی تخلیقی نویعت کا پتہ چلا لیتا ہے۔ اب سے ایک فرد کا مفاد سب کا مفاد ہو گا۔ اس لئے کہ اس ٹھوںس حقیقت میں صورت حال یہ ہے کہ فوجی ہر شخص کو ڈھونڈنا کا لیں گے۔ ہر شخص تباہ کر دیا جائے گا۔ یا پھر ہر شخص بچ جائے گا۔ یہ اصول کے ”اپنی ذات کی پرواکرو۔“ دراصل لامدہب شخص کی نجات کا طریقہ ہے اور اس صورت حال میں منوع ہے۔

لیکن بسا اوقات یہ ہوتا ہے کہ نوا آبادیاتی نظام کی شکست ان علاقوں میں ہو جاتی ہے جنہیں آزادی کی جدوجہداچھی طرح نہیں چھبوڑتی، یہاں وہی ہر فن مولا، تیز اور عیار دانشور نظر آتے ہیں۔ ہمیں ان کے یہاں تصورات کی وہی صورتیں اور وہی انداز نظر آتے ہیں جو وہ نوا آباد کار سرمایہ سے ربط ضبط کے دوران حاصل کرتے ہیں۔ کل کی استعماریت اور آج کی قومی حکومت کے یہ بگڑے ہوئے بچ موجود قومی ذرائع کی لوٹ کھوٹ میں دل کھوں کر حصہ لیتے ہیں۔ یہ لوگ بلا کسی رحم کے، اسکیوں اور قانونی ڈکیتی کے ذریعے، درآمد برآمد کے کاروبار کے ذریعے محدود ذمدادیوں کی کپنیوں کے ذریعے، اشناک ایکس چنج کی سڑہ بازی کے ذریعے اور ناجائز ترقیوں کے ذریعے، اپنے مفادات کو پورا کرتے ہیں۔ اور پوری قوم کی تکالیف کا ان باتوں کے لئے وسیلہ بناتے ہیں۔ یہ اس بات پر مصروف ہوتے ہیں کہ تجارت کو قومی ہونا چاہئے یعنی منڈیوں اور نفع خیز لین دین کو دلیٰ باشدگوں کے لئے ہی مخصوص ہونا چاہئے جہاں تک

نظريات کا تعلق ہے وہ اس شدید ضرورت کا اعلان کرتے ہیں کہ قوم کی لوٹ کھوٹ کو قومی ملکیت بنایا جائے۔ ان کی لوٹ اور غارت گری کی کامیابی عوام کے غصہ اور تشدید تیزی سے بیدار کرتی ہے۔ اس لئے کہ یہی عوام جو بیک وقت افلاس زده اور آزاد ہوتے ہیں۔ افریقی اور میں الاقوامی صورت حال میں جلد ہی ایک معاشرتی شعور حاصل کر لیتے ہیں اور یہ بات ان چھوٹی ڈھنیت کے انفرادیت پسندوں کو بہت جلد معلوم ہو جاتی ہے۔

استعمار پسندوں کی تہذیب کو خود جذب کرنے اور اس کا تجربہ حاصل کرنے کے لئے دیسی دانشوروں کو اپنے بعض افکار رہن رکھنے پڑتے ہیں۔ اس رہن میں نوآباد کار سرماہی دار کے تصورات کو اپانا بھی شامل ہے۔ دیسی دانشوروں کی اس عدم صلاحیت سے اس بات کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ وہ دو طرفہ بحث جاری نہیں رکھ سکتے۔ وہ اس لئے کہ کسی تصور یا معروضی کے سامنے وہ اپنی ذات کو ختم نہیں کر سکتے۔ اس کے برعکس جب وہ ایک بار عوام کے درمیان جنگ شروع کرتے ہیں تو انہیں بہت زیادہ تجربہ اور حیرانی ہوتی ہے وہ لغوی معنوں میں عوام کے اعتماد اور ایمانداری کے سامنے تھیار ڈال دیتے ہیں۔ وہ خطرہ جو انہیں مسلسل پر بیشان رکھتا ہے یہ ہے کہ کہیں وہ غیر مشرف طور پر عوام کے ترجمان نہ بن جائیں۔ وہ عوام کی ہاں میں ہاں ملاتے ہیں اور ان کی زبان سے نکلے ہوئے ہر لفظ کی تائید میں سر ہلاتے ہیں، اور پھر اسے سوچا آبھا فیصلہ سمجھتے ہیں۔ جہاں تک فلاہیں کا، بے روزگار انسانوں کا، فاقہ کرنے والے دیسیوں کا تعلق ہے، وہ صداقت کا دعویٰ نہیں کرتے۔ وہ نہیں کہتے کہ وہ صداقت کی نمائندگی کرتے ہیں، اس لئے کہ وہ خود اپنی ذات میں صداقت ہیں۔

معروضی طور پر دیکھئے تو اس دور میں دانش و رائک عام موقع پرست نظر آتا ہے، بچ تو یہ ہے کہ وہ اپنے مفادات کے لئے ساز باز ختم نہیں کرتا۔ عوام میں اس کے خیر مقدار یا لٹکرائے جانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ عوام تو محض یہ مطالبہ کرتے ہیں کہ سارے ذرائع آمدنی کو ایک جگہ اکٹھا کیا جائے۔ عوام میں ان دانشوروں کی شمولیت ان کی جدوجہد کے فروع کو تقاضی کے ایک عجیب و غریب فکری نظام سے وابستہ کر دے گی۔ اس بات کا یہ مطلب نہیں کہ عوام تجربہ کے خلاف ہوتے ہیں، بلکہ اس کے برخلاف وہ یہ چاہتے ہیں کہ ان کے سامنے ہر چیز کی وضاحت کی جائے۔ وہ دلائل کو سن کر خوش ہوتے ہیں اور یہ جانا چاہتے ہیں کہ وہ کس سمت جا رہے ہیں۔ لیکن عوام سے رابطہ قائم ہوتے ہی دیسی دانشوار تقاضیل پر بہت

زیادہ زور دینے لگتا ہے اور یہ بھول جاتا ہے کہ ساری جدوجہد کا اصل مقصد تو استعمار کی شکست ہے۔ اس جنگ کے بے شمار مختلف پہلوؤں میں گم ہو کر وہ چھوٹے موٹے مقامی کاموں کی طرف مائل ہو جاتا ہے۔ جنہیں وہ بڑے جوش و خروش سے مگر ہمیشہ ضرورت سے زیادہ متنانت کے ساتھ سرانجام دیتا ہے۔ وہ ہمہ وقت ساری کی ساری تحریک کو پیش نظر کرنے میں ناکام رہتا ہے۔ وہ اس عوامی انقلاب کے دوران میں جو ایک قسم کی نہایت خوفناک پیمنے والے اور پھر توڑنے والی مشین ہوتا ہے، ایک خاص نظم و ضبط، ایک خاص طریق کا رہ، اور ایک خاص تقسیم کا رکھا تصور پیش کرتا ہے۔ پونکہ وہ محض ایک خاص حاڈ پر اپنی جنگ جاری رکھتا ہے اس لئے وہ ساری تحریک کی وحدت پر نظر نہیں رکھتا..... پس اگر کوئی مقامی شکست ہو جائے تو ہو سکتا ہے کہ وہ پہلے شکوہ میں مبتلا ہو اور پھر بالکل ہی ہمت ہار جائے اس کے بعد عوام شروع ہی سے روٹی اور زمین کی واضح بنیادوں سے اپنی جدوجہد شروع کرتے ہیں۔ ان کا سوال یہ ہوتا ہے کہ ہم کھانے کے لئے روٹی اور ہنے کے لئے زمین کیسے حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ نظر جس پر عوام مصر ہوتے ہیں۔ بظاہر ستما ہوا اور محدود معلوم ہوتا ہے، مگر بالآخر یہی سب سے زیادہ قابل قدر اور سب سے بہتر طریق کا رثابت ہوتا ہے۔

بیباں صداقت کے مسئلہ پر بھی غور و فکر لازم ہے۔ ہر عہد میں عوام کے لئے صداقت تو قاضوں کی میراث رہی ہے۔ کوئی مطلق حقیقت یا روحانی پاکیزگی کی کوئی بحث اس صورت حال کے منافی نہیں ہو سکتی۔ دیکی باشدنے استعمار اتنی صورتحال کے زندہ جھوٹ کا جواب اتنے ہی بڑے جھوٹ سے دیتی ہے۔ اپنے ہم قوموں کے ساتھ ان کا رویہ بالکل واضح ہوتا ہے البتہ ناؤ آباد کاروں سے وہ کھنچ کھنچے اور پراسرار رہتے ہیں۔ ان کے لئے صداقت وہ ہے جو استعمار اتنی نظام کی شکست کو تیز تر کر دے۔ صداقت وہ ہے جو مقامی باشندوں کی حفاظت کرے اور یہ ورنی لوگوں کو تباہ کرے۔ اس ناؤ آبادیاتی صورت حال میں مبنی بر صداقت رویے کوئی وجود نہیں رکھتے؟ اور یہی محض وہ ہے جو ”ان“ کے لئے بدی ہو۔

اس طرح ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ناؤ آبادیاتی معاشرت کی نمایادی مانویت شکست استعمار کے دوران میں اپنی اصل صورت میں قائم رہتی ہے، یعنی یہ کہ ناؤ آباد کا رخalf اور دشمن کی حیثیت میں ہمیشہ برقرار رہتا ہے، جسے شکست دینا اقصود ہوتا ہے۔ ظالم حکمران اپنے دائرہ کار میں ہی اس عمل کی ابتداء کرتے ہیں۔ یہ عمل حکمرانی، استعمال اور لوٹ کھوٹ کا عمل ہوتا ہے اور دوسری طرف وہ سہی سہمی اور اُنی ہوئی مخلوق ہوتی

ہے۔ جو دلیلی باشندوں پر مشتمل ہوتی ہے اور جو اس عمل کے لئے حتی الامکان تحریک فراہم کرتی ہے۔ یہ عمل نوآبادیاتی بینکوں سے لے کر مادر ڈن کے محلات اور بندرگاہوں کی گودیوں تک بلا روک ٹوک جاری رہتا ہے۔ اس پر سکون علاقے میں سمندر کی سطح ہمیشہ ہموار ہوتی ہے، کھجور کے درخت ٹھنڈی ہوا میں آہستہ آہستہ ہلتے ہیں، اہمیں کنکروں کو آغوش میں لیتی ہیں اور خام مواد مسلسل برآمد ہوتا رہتا ہے اور یہی نوآباد کار کے وجود کا ثبوت ہے۔ اس دوران میں دلیلی باشندہ بوجھ کے تلے دہرا ہوتا جاتا ہے۔ زندہ سے زیادہ مردہ صورت میں اس کا وجود ایک نہ بد لئے والے خواب مسلسل میں بتلا رہتا ہے۔ نوآباد کار تاریخ بناتا ہے۔ اس کی زندگی ایک عہد... ایک آڑی ہوتی ہے۔ وہ ایک ایسی مطلق قوت ہے جو ہر شے کی ابتداء ہے۔ ”ہم نے یہ سرمیں تحقیق کی۔“ وہ ایک لا فانی سبب ہے۔ ”اگر ہم چلے جائیں تو سب کچھ تم ہو جائے اور یہ ملک عہد متوسط میں چلا جائے۔“ اس کے برخلاف ایک بے حس مخلوق، بیماری سے تباہ حال اجداد کی رسوم و روایات کی اسیر، وہ غیر نامیانی پس منظر بناتی ہے، جس میں نوآبادیاتی تجارت کی اختراعی قوت اپنا کام کرتی ہے۔

نوآباد کار تاریخ بناتا ہے اور اس بات کا شعور رکھتا ہے۔ اور چونکہ وہ مسلسل اپنے ڈلن کی تاریخ کو حوالہ دیتا ہے۔ اس لئے واضح طور پر یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ بذاتی مادر ڈلن کی تاریخ میں ایک اضافہ ہے۔ پس جو تاریخ وہ لکھتا ہے وہ تاریخ اس ملک کی نہیں ہوتی جسے وہ لوٹتا ہے بلکہ وہ تاریخ اس کی اپنی قوم کی تاریخ ہوتی ہے اور اس شے کے حوالے سے ہوتی ہے جسے وہ قوم نچوڑتی ہے، جسے بر باد کرتی ہے اور جسے بھوکا مارتی ہے۔

وہ بے حصی جس میں دلیلی باشندے بتلا ہو جاتے ہیں۔ محض اس صورت میں چیلنج ہو سکتی ہے جب کہ وہ نوآبادیاتی تاریخ کو، لوٹ مارکی تاریخ کو، استعمار کی تاریخ کو ختم کرنے کا فیصلہ کریں۔

ایک ایسی دنیا جو درجات میں تقسیم ہے۔ ایک بے حس، مانویت کی دنیا ایک مجسموں کی دنیا... اس بزرگ کا مجسمہ جس نے ملک فتح کیا، اس انجینئر کا مجسمہ جس نے پل بنائے، ایک ایسی دنیا جسے خود پر بہت اعتماد ہے، کہ وہ اپنے پھردوں سے اس پیٹھ کو کچل دیتی ہے جو پہلے سے ہی کوڑوں کا شکار ہوتی ہے.... یہی نوآبادیاتی دنیا کا نقشہ ہے۔ مقامی باشندوں کو مختلف طریقوں سے گھیرا جاتا ہے۔ نسلی امتیاز نوآبادیاتی دنیا کو درجات میں تقسیم کرنے کا محض ایک طریقہ ہے۔ وہ پہلا سبق جو دلیلی باشندہ سیکھتا ہے یہ ہے کہ وہ ایک

خاص حد میں رہے، اور اپنے حدود سے تجاوز نہ کرے۔ بھی سبب ہے کہ دلیکی باشندہ ہمیشہ جسمانی جرات کا خواب دیکھتا ہوں اس کے خواب عمل اور جارحیت کے مظہر ہوتے ہیں۔ میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں قہقہے لگا رہا ہوں کہ میں ایک ہی جست میں دریا کو عبور کر گیا ہوں یا یہ کہ بے شمار موڑیں میرا پیچھا کر رہی ہیں جو مجھے کپڑے نہیں سکتیں نوآبادیاتی نظام کے دوران میں دلیکی باشندہ نوبجے رات سے لے کر چبے چج تک کے درمیانی عرصے میں آزادی حاصل کرنے سے کبھی نہیں چوتلتا۔

نوآبادیاتی باشندہ اس جارحیت کا جواں کی ہڈیوں میں جمع ہوتی ہے، سب سے پہلے خود اپنے ہم وطنوں کے خلاف مظاہرہ کرتا ہے۔ یہ وہ زمانہ ہوتا ہے جب نیکرو ایک دوسرے کو پیٹتے ہیں۔ پولیس اور بھتریٹ جب شہلی افریقہ میں جرام کی حیرت انگیز ہوں کا سامنا کرتے ہیں تو ان کی سمجھ میں یہ نہیں آتا کہ وہ کس رخ مریں ہم اس بات پر بعد میں غور کریں گے کہ اس صورت حال کو کسی طور سے جانچیں۔  
(4) جب دلیکی باشندہ نوآبادیاتی نظام سے دوچار ہوتا ہے تو اسے محسوس ہوتا ہے کہ وہ مستقل طور پر اعصابی ہیجان کا شکار ہے۔ نوآبادکار کی دنیا، دشمن دنیا ہوتی ہے جو دلیکی باشندے کو نچوڑ لیتی ہے تاہم یہ وہ دنیا ہوتی ہے جسے دلیکی باشندہ نگاہ حسد دیکھتا ہے ہم پہلے دیکھے چکے ہیں کہ دلیکی باشندہ نوآبادکار کی جگہ لینے کا خواب مسلسل دیکھتا رہتا ہے۔... خود نوآبادکار بننے کا نہیں بلکہ نوآبادکار کا مقام مقام بننے کا خواب۔ یہ خاصت اور دشمنی کی دنیا، بوجمل اور جارح دنیا، جو نوآبادیاتی عوام کو تمام امکانی درشتگی کے ساتھ اپنے لئے محفوظ رکھتی ہے، محض اس جنم کی نمائندگی نہیں کرتی جہاں سے جلد از جلد بھاگنا ہر ایک کی خواہش ہوتی ہے بلکہ یہ ایک ایسی جنت کی نمائندہ بھی ہوتی ہے جو بہت ہی قریب خوناک کتوں کی حفاظت میں ہوتی ہے۔

مقامی باشندہ ہمیشہ بہت ہوشیار رہتا ہے۔ گودہ بہ مشکل نوآبادیاتی دنیا کی علامتوں کو سمجھ سکتا ہے مگر وہ ہمیشہ اس تذبذب میں ہوتا ہے کہ کہیں اس نے سرحدوں کو عبور تو نہیں کیا۔ اس دنیا سے دوچار ہونے میں جس پر آبادکار حکومت کرتا ہے، دلیکی باشندے ہمیشہ مجرم تصور کیا جاتا ہے۔ لیکن دلیکی باشندے کا جرم وہ جرم ہوتا ہے، جسے وہ خود تسلیم نہیں کرتا۔ وہ محض ایک قسم کی لعنت ہوتی ہے، ایک احساس جو دیو ٹکلیس کی تواریکی طرح ہمہ وقت اس کے سر پر لکھتا رہتا ہے، اس لئے کہ اپنی روح کی گہرائیوں میں وہ کسی قسم کا الزام قبول نہیں کرتا۔ اس پر قابو پالیا جاتا ہے مگر وہ سدھایا نہیں جاسکتا۔ اس کے ساتھ ادنی لوگوں کا ساہرا تاؤ کیا

جاتا ہے مگر اسے اپنی کمتری کا لیقین نہیں ہوتا۔ وہ بڑے صبر سے انتظار کرتا ہے کہ نوآبادکار ذرا غافل ہو تو وہ اس پر جھپٹ پڑے۔ وہ بڑے صبر سے اعصاب ہمیشہ تنے ہوئے ہوتے ہیں۔ آپ نہیں کہہ سکتے کہ وہ خوفزدہ ہے یا خطرہ محسوس کرتا ہے۔ فی الحقیقت وہ ایک لمحے کی اطلاع پر خود کو شکار کے کردار سے شکاری کے کردار میں تبدیل کرنے کے لئے تیار رہتا ہے۔ دیسی باشندہ وہ مظلوم انسان ہوتا ہے جس کا مستقل خواب یہ ہوتا ہے کہ وہ ظالم بن جائے۔ معاشرتی ظلم و ضبط کی تمام علامتیں... پولیس، فوجی یہ کوں میں بگل کی آواز، فوجی پریڈ اور ہمارتے جھنڈے... سب یہ وقت گھن پیدا کرنے والے اور محکم دونوں ثابت ہوتے ہیں۔ اس لئے یہ علامتیں یہ پیغام نہیں دیتیں کہ ”اپنے مقام سے ملنے کی کوش مت کرو“ بلکہ یہ آواز دیتی ہیں کہ ”حملہ کرنے کے لئے تیار ہو۔“ اور حقیقت یہ ہے کہ اگر دیسی باشندے میں غفلت اور بے پرواںی کا رجحان پیدا ہو سکی جائے تو نوآبادکار کا غرور اور نوآبادیاتی نظام کی طاقت آزمانے کی کوش دیسی باشندے کو ہر لمحے یہ یاد دلاتی ہے کہ آخوندیم مقابله کو غیر معینہ مدت کے لئے ٹالا نہیں جاسکتا۔ نوآبادکار کی جگہ حاصل کرنے کی داخلی تحریک بھہ و قوت رگ چھوٹوں کو تقویت بھی پہنچاتی رہتی ہے۔ اور یہ بات ہم جانتے ہیں کہ بعض جذباتی کیفیات میں کسی رکاوٹ کی موجودگی حرکت کی طرف میلان بڑھاتی ہے۔

نوآبادکار اور نوآبادیاتی باشندوں کا تعلق تعداد اور کیت کا تعلق ہوتا ہے نوآبادکار تعداد کے وزن کے خلاف دشی قوت کو استعمال کرتا ہے۔ نوآبادکار نمائش کا قائل ہوتا ہے۔ اپنی حفاظت کی ہمہ وقت تشویش کے باعث وہ دیسی باشندوں کو بہ بانگ دہل یہ جاتا رہتا ہے کہ وہ اس سرزی میں کا تہماں الک ہے۔ نوآبادکار دیسی باشندے کے دل سے غمیض و غصب کو تو زندہ رکھتا ہے۔ مگر اس جذبے کے اخراج کے ذرائع ختم کر دیتا ہے۔ دیسی باشندہ نوآبادیاتی زنجیروں کے جال میں کس لیا جاتا ہے۔ لیکن ہم یہ دیکھے ہیں کہ نوآبادکار مخفی روحاںی جو دیسی باشندوں کا اعصابی تناوار مسلسل خونی وارد اتوں میں... قبیلہ داری جنگلوں، خاندانی لڑائیوں اور انفرادی بھگڑوں میں تسمیں پاتا ہے۔

جہاں تک منفرد انسانوں کا تعلق ہے نوآبادیاتی باشندوں میں عام فہم کی مکمل نفی ظاہر ہوتی ہے۔ نوآبادکار یا پولیس کے سپاہی کو تو دیسی باشندوں کے پیشے، ذلیل کرنے اور اپنے سامنے پیٹ کے بل رینگوانے کے سارے دن آزادی ہوتی ہے۔ مگر آپ یہ دیکھیں گے کہ ایک باشندہ دوسرے باشندے کے معمولی مخالفانہ تیور یا غصیلی نگاہ فوراً چھرا نکال لیتا ہے۔ وہ یوں کہ اس کے لئے آخری چارہ کا ریہی ہے کہ

وہ اپنے بھائی کے مقابلے پر آ کر اپنی شخصیت کا تحفظ کرے۔ ان پرانی دشمنیوں کو جوڑہن میں دبی پڑی رہتی ہیں۔ قبائلی جنگیں اور زیادہ استقلال خشکی ہیں۔ ان خاندانی جنگوں میں پوری قوت سے شامل ہو کر دیسی باشندہ خود کو یہ بتاتا ہے کہ نوآبادیاتی نظام کا وجود نہیں ہے، کہ حالات ویسے ہی ہیں جیسے پہلے تھے اور یہ کہ تاریخ کا بہاؤ مسلسل جاری ہے۔ ان قبیلہ داری تنظیموں کی سطح پر ہمیں اصل مسائل کو درگزد کرنے کا میلان واضح طور پر نظر آتا ہے۔ اپنے بھائیوں کے خون میں نہانے کی سعی میں وہ اپنی راہ کی اصل رکاوٹ کو بھول جاتے ہیں اور اس انتخاب کو کچھ دیر کے لئے ملتوی کر دیتے ہیں جو انہیں بالآخر کرنا پڑتا ہے اور جس کے باعث نوآبادیاتی نظام کے خلاف جنگ کا آغاز کرنے کا سوال پیدا ہوتا ہے۔ پس اجتماعی خودکشی کی یہ ٹھوس شکل ان صورتوں میں سے ایک ہے جس کے ذریعے دیسی باشندے کا اعصابی یہجان تسلیم پاتا ہے۔ عمل کے نمونے خطرے کے سامنے جلت مرگ کا اظہار اور خودکشی کی جانب ایسے میلانات ہیں جو نوآباد کار پر (جس کا وجود اور حاکیت دیسی باشندے کے لئے ایسے اعمال اور زیادہ جائز قرار دیتا ہے) جس کا وجود اور حاکیت دیسی باشندے کے لئے ایسے اعمال اور زیادہ جائز قرار دیتا ہے) یہ ظاہر کرتے ہیں کہ یہ لوگ عقل سلیم رکھنے والے انسان نہیں ہیں۔ اس طور سے دیسی باشندہ نوآباد کار کو نظر انداز کر دیتا ہے، قوت تقدیر میں یقین خالم حکمران کے سرکوئی الزام نہیں آنے دیتا۔ بدقتی اور غربت کا سبب خدا کی ذات کی طرف منتقل کر دیا جاتا ہے کہ وہی کاتب تقدیر ہے۔ اس طرح فرد اس شکست و ریخت کو تسلیم کر لیتا ہے جو خدا کی جانب سے مقدم ہوتی ہے، نوآباد کار اور قسمت کے سامنے سرتسلیم ختم کر دیتا ہے۔ اور ایک قسم کے داخلی نظم و ضبط کے ذریعے پھر یہاں کون حاصل کر لیتا ہے۔

پس اسی طور زندگی گذرتی رہتی ہے اور نوآبادیاتی باشندہ ان خوفناک کہانیوں کی طرف رجوع کرتے ہوئے جو غیر ترقی یافتہ قوموں میں بکثرت موجود ہوتی ہیں اپنی طبعی رکاوٹوں کو جن میں اس کی جاریت بھی شامل ہوتی ہے اور زیادہ مسخر کرتا جاتا ہے۔ جب کبھی وہ کوئی غلط اقدام کرتا ہے تو بدرجیں فوراً مداخلت کرتی ہیں۔ چیزوں اور سانپوں کی شکل اختیار کئے ہوئے آدمی، چھٹاگوں والے کتے، اور زہمی... گویا چھوٹے موٹے جانوروں اور دیزاروں کا ایک سلسلہ ہوتا ہے جو دیسی باشندوں کے چاروں طرف ممانعتوں، باڑھوں اور رکاوٹوں کا ایک نظام تخلیق کر دیتا ہے جو نوآبادیاتی نظام سے زیادہ خوفناک ہوتا ہے۔ یہ طسماتی بالائی ڈھانچے جو نوآبادیاتی باشندوں میں سرایت کر جاتا ہے۔ نفسانی قوت کی تحریک

میں بعض واضح فرائض سر انجام دیتا ہے غیر ترقی یافتہ معاشروں کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ نفسانی قوت گروہ یا خاندان کا مسئلہ ہوتی ہے۔ علم الامان کے ماہرین نے بعض معاشروں کے خصائص میں یہ بتایا ہے کہ اگر کوئی شخص یہ خواب دیکھے کہ اس کے تعلقات اپنی بیوی کے علاوہ کسی غیر عورت سے ہیں تو اسے کوئی شخص یہ خواب دیکھے کہ اس کے تعلقات اپنی بیوی کے علاوہ کسی غیر عورت سے ہیں تو اسے برادری کے سامنے اس بات کا اقرار کرنا پڑتا ہے اور جنس یا محنت کی صورت میں اس کا جرمانہ عورت کے شوہر یا اس کے خاندان کو ادا کرنا پڑتا ہے۔ یہاں ہم یہ کہتے ہیں کہ اس بات سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ قدیم معاشروں میں لاشوک کو بہت زیادہ اہمیت حاصل ہوتی ہے۔

پونکہ داستانوں اور طسمات کا ماحول ہمیں خوفزدہ کرتا ہے اس لئے وہ ہمیں ایسی حقیقت سے آشنا کرتا ہے جس میں تشكیل کی کوئی گنجائش نہیں ہوتی۔ ہمیں خوفزدہ کر کے وہ ہمیں اپنی روایت اور اپنے علاقے یاقبیہ کی تاریخ سے ہم آہنگ کر دیتا ہے اس کے ساتھ ہی یہ اتفاق کی قوت اور ایک خاص حیثیت بھی بیشتر ہے گویا یہ ایک قوم کا شناختی پروانہ ہوتا ہے۔ غیر ترقی یافتہ ممالک میں پراسرار قوتوں کی دنیا پوری برادری کی دنیا ہوتی ہے جس میں مکمل طور پر طسمات کے قوانین نافذ ہوتے ہیں۔ خود کو اس پر اسرار جال میں پھنسا کر جس سے نکلانہیں جاسکتا اور جہاں ہر عمل نہایت واضح اور یقینی طور پر دہرا جاتا ہے، ہمیں وہ دنیا یعنی ہے جو مستقل رہنے والی ہے اور اس طرح اس دنیا کی لا فانیتی ثابت ہوتی ہے جو تم سب کی ہے۔ آپ یقین کریں زندگی نوازدار کاروں سے زیادہ خوفناک ہوتے ہیں اور اس لئے مسئلہ یہ نہیں ہوتا کہ نوازداری دنیا اور اس کے خاردار تاروں کے الجھاؤ سے بھی و خوبی گزار کیا جائے بلکہ یہ کہ پیشاب کرنے، تھوکنے یا باہر جانے سے پہلے تین بار سوچا جائے۔

ما فوق الغطرت اور طسماتی قوتیں خود کو اس طرح ظاہر کرتی ہیں گویا وہ بنیادی طور پر ذاتی قوتیں ہوں۔ ان کے برعکس نوازدار کار کی قوت بے انتہا سکڑی سمٹی معلوم ہوتی ہے جس پر یہ وہی ماذکی چھاپ ہوتی ہے۔ لہذا ہمیں ان قوتوں کے خلاف جگ کرنے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی، اس لئے کہ اصل چیز وہ خوفناک دشمن ہیں۔ جنمیں داستانیں پیدا کرتی ہیں۔ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ توہمات کی سطح پر وہ میوں سے مستقل سابقہ سارے مسائل طے کر دیتا ہے۔

یہ ہمیشہ ہوا ہے کہ آزادی کی جدوجہد میں ایسے لوگ جو پہلے توہمات کے اسیروں ناقابل بیان خوف

وہ راست کے شکار ہونے کے باوجود خواب آسودہ صائب میں گرفتار رہ کر خوشی محسوس کرتے ہیں، بالآخر اپنے مقام سے بیٹھ جاتے ہیں۔ نئے سر سے سے اپنی تنظیم کر کے خون اور آنسوؤں کے سیالاب میں فوری اور حقیقی عمل کو جنم دیتے ہیں۔ مجاہدین کو خواراک بہم پہنچانا، چوکی پہرے کا انتظام کرنا۔ ان خاندانوں کی مدد کرنا جو عام ضروریات زندگی سے بھی محروم ہوں، یا ان شوہروں کی جگہ پر کرنا جو قید ہو جائیں یا مارے جائیں، یہ ہیں وہ ٹھوں کام جنہیں جدو جہد آزادی کے دوران سر انجام دینے کے لئے لوگوں کو دعوت دی جاتی ہے۔

نوآبادیاتی دنیا میں دیسی باشندوں کی جذباتی حس اس کی کھال کی بالائی سطح پر ایک رستے ہوئے پھوڑے کی طرح ہوتی ہے جس میں شورے کے عمل سے زیادہ اضطراب پیدا ہو۔ ان کا نفیسیاتی نظام جلد ہی سکٹ جاتا ہے، اور منتشر ہو کر جسمانی طاقت کے مظاہرے میں تیکین حاصل کرتا ہے۔ اسی باعث بہت سے ڈی فیم لوگوں کا یہ خیال ہے کہ دیسی باشندہ یہجانی فطرت کا حامل ہوتا ہے۔ یہ حساس جذباتیت ان توتوں کی گہباداشت کے تحت جو اس کی شخصیت کی بنیادوں سے ہے وہ وقت تعلق قائم رکھتی ہیں، اس کے داخلی بحران کے پیچھے کار فرما تھرک مجونانہ کیفیات کے اظہار کے ذریعہ اپنی تیکین حاصل کرتی ہے۔

ایک اور سطح پر ہم یہ دیکھتے ہیں کہ دیسی باشندے کی جذباتی حس اس رقص میں جو کم و بیش وجد آفرین ہوتا ہے، خود کو ختم کر دیتی ہے۔ یہی سبب ہے کہ نوآبادیاتی دنیا کے مطالعہ میں رقص اور جنونی کیفیات کے مظاہر کو سمجھنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ دیسی باشندے کی تیکین اس مجونانہ اعصابی مظاہرے سے ہوتی ہے جس کے ذریعے اس کی زبردست جارحانہ قوتیں اور اس کی طبیعت کا شدید تشدد ایک نئی راہ اختیار کرتا ہے، اپنی شکل بدل لیتا ہے اور سرخ کے ذریعے خارج ہو جاتا ہے۔ رقص کا دائرہ وہ جائز دائرہ ہوتا ہے جس میں وہ محفوظ بھی اور ہر قسم کی آزادی بھی محسوس کرتا ہے۔ کسی مخصوص دن اور مخصوص وقت پر تمام مرد عورت ایک خاص جگہ جمع ہو جاتے ہیں اور وہاں پورے قبیلے کی پراحترام نگاہوں کے سامنے وہ ایک قسم کے بظاہر بے ہنگام چپ سوانگ میں شامل ہو جاتے ہیں۔ فی الحقيقة ان کا یہ رقص نہایت منظم ہوتا ہے جس میں مختلف طریقوں مثلاً سروں کی چینش، کمر کے جھکاؤ، اور جسم کے پیچھے کی سمت پھینکے کی علامتوں کو محلی کتاب کی طرح سمجھا جاسکتا ہے، کہ اس میں پوری قوم کا آسیب جھاڑنے، آزاد ہونے اور خود کو سمجھنے کی بے پناہ کوشش و کاوش ہوتی ہے۔ دائرے کے اندر کوئی حدود نہیں ہوتے۔ وہ پھاڑ جس پر وہ کوشش سے چڑھتے ہیں تاکہ چاند سے قریب ہو جائیں، دریا کا وہ کنارہ جہاں سے وہ دریا میں اتر کرنا پچ

اور اشنان، صفائی و پاکیزگی کا تعلق ظاہر کرتے ہیں... یہ مقامات نہایت متحرم ہوتے ہیں۔ یہاں کوئی حدود نہیں ہوتے۔ اس لئے کہنی الحقیقت ان کے کیجا آنے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ پوری قوم کی نفسانی قوت رکی ہوئی جارحانہ قوت، کوہ آتش فشان کے لاوے کی طرح خارج کر دیں۔ علامتی قتل، واہماتی گھوڑ سواریاں اور تختیلی جمال و قتال... ان سب کا اخراج ضروری ہے بد قتوں کے بندوق ٹردیے جاتے ہیں اور وہ پھلے ہوئے لاوے کی طرح بہت نکلتی ہیں۔

اس سے ایک قدم اور آگے مکمل زدگی کی منزل آ جاتی ہے۔ فی الحقیقت یہ آسیب زدگی اور جہاز پھونک کا منظم مظاہرہ ہوتا ہے۔ اس میں کونخوار بھوتوں، جنون، زدمی اور دوڑو قباۓ کے مشہور دیوتا لکیا کا آسیب شامل ہے۔ شخصیت کی یہ بے نظری، یہ تکاست و ریخت، یہ سب کچھ نوآبادیاتی نظام کے جسم میں ایک بنیادی کام سرانجام دیتا ہے۔ روانہ ہوتے وقت مردا اور عورتیں بے اطمینانی کی حالت میں، اعصابی ہیجان کے تحت اپنے پیر پلکتے جاتے ہیں۔ واپسی کے بعد پورا گاؤں پھر سے سکون ہو جاتا ہے اور ایک بار پھر بے حس و حرکت نظر آتا ہے۔

آزادی کی جدوجہد کے دوران میں اس قسم کے اعمال افعال سے نہیاں طور پر چھکنکارا پالیا جاتا ہے۔ دیسی باشندے کی پیچھے دیوار سے گلی ہوتی ہے اور چھری اس کے گلے پر ہوتی ہے (یا پھر زیادہ سمجھ یہ ہے کہ اس کے آلات تناول پر بچلی کے جھکلے گائے جاتے ہیں) ایسی صورت میں وہ اپنے وہموں سے کوئی سروکار نہیں رکھے گا۔ صدیوں کے وہموں اور عجیب و غریب توبہات میں لٹ پت رہنے کے بعد، بالآخر دیسی باشندہ اپنے ہاتھوں میں بندوق تھام کر ان قوتوں کے سامنے ڈٹ جاتا ہے جو اس کی زندگی سے کھلیتی رہتی ہیں... یعنی نوآبادیاتی نظام کی قوتیں... نوآبادی کا نوجوان جو گولیوں کے سامنے میں پل کر جوان ہوتا ہے اپنے اجادوں کے زدیوں، دوسرا لے گھوڑوں، مرے ہوئے لوگوں کی روحوں، اور ان جنوں کا جو جانی لیتے وقت آدمی کے جسم میں داخل ہو جاتے ہیں، مذاق اڑاتا ہے اور ان سے نفرت کے انہمار میں ہنچچاہٹ محسوس نہیں کرتا۔ دیسی باشندہ حقیقت کا ادراک حاصل کر لینے کے بعد اسے اپنے رسم و رواج میں، تشدد اعمال میں، اور آزادی حاصل کرنے کی تدبیروں میں متشکل کرتا ہے۔

ہم نے دیکھا ہے کہ دیسی باشندوں کا یہ تشدد نوآبادیاتی نظام کے دوران میں ظاہر اور پی سطح پر نظر آتا ہے، تاہم لا حاصل ہوتا ہے۔ ہم یہ بھی دیکھ چکے ہیں کہ اس تشدد کا اخراج رقص اور روحوں کے آسیب

کے ذریعے ہوتے ہے۔ ہم نے دیکھا ہے کہ خاندانی لڑائیوں کے ذریعے اسے کس طرح ختم کیا جاتا ہے۔ اب مسئلہ یہ رہ جاتا ہے کہ اس تشدد کو جو مختلف صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے کس طرح گرفت میں لیا جائے۔ پہلے تو یہ قصہ کہانیوں سے تسلیم پاتا تھا اور من حیث الجماعت خود کشی میں اپنا جوہ رکھتا تھا۔ مگر اب نئی صورت حال میں ایک بالکل نئے طرزِ عمل کا امکان نظر آتا ہے۔

فی زمانہ نوآبادیات کی آزادی کے سلسلے میں تاریخی سطح پر بھی اور سیاسی تدبیر کے اعتبار سے بھی بنیادی اہمیت کا ایک نظریاتی مسئلہ پیدا ہوتا ہے وہ یہ کہ کس مرحلہ پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ صورت حال قومی آزادی کی تحریک شروع کرنے کے لئے مناسب ہے؟ پونکہ وہ مختلف صورتیں جن کے ذریعے نوآبادیاتی نظام کی نکست عمل میں آئی ہے مختلف پہلوؤں سے ظاہر ہوئی ہیں لہذا اس حالت میں عقل جتنی طور پر یہ فیصلہ کرنے میں بچکچاٹی ہے کہ کون سی صورت فی الواقعی نکست استعمار کی ہے اور کونسی محض فریب ہے۔ ظاہر ہے کہ اس شخص کے لئے جو جنگ کی صورت حال میں گرا ہوا ہے اپنے طریق کا رکا فیصلہ کرنا نہایت اہم بات ہے کہ وہ کس طرح تحریک کی تنظیم کرے اور اسے آگے بڑھائے۔ اگر اس قسم کی ہم آہنگی موجود نہیں ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ آزادی حاصل کرنے کی محض انڈھی خواہش ہے جس کے ساتھ خوفناک قلم کے رجعتی خطرات لگے رہتے ہیں۔

اب سوال یہ ہے کہ وہ کونسی قوتیں ہیں جو نوآبادیاتی نظام کی موجودگی میں نوآبادیاتی عوام کی تشدید کے اظہار کے لئے نئے مقاصد اور نئے ذرائع پیدا کرتی ہیں؟ سب سے پہلے سیاسی جماعتیں اور تاجریوں اور دانشوروں کے خاص طبقے یہ کام کرتے ہیں؟ اکثر سیاسی جماعتوں کے نظام کی خصوصیت ہوتی ہے کہ وہ مجردا صولوں کا اعلان تو کرتی ہیں مگر ٹھوں احکامات دینے سے احتراز کرتی ہیں۔ نوآبادیاتی نظام کے دوران میں ان قومی سیاسی جماعتوں کا سارا کارنامہ حق رائے دہندگی سے متعلق ہوتا ہے۔ فلسفہ سیاست پر بے شمار صولوں کا اجر ہوتا ہے جس کے موضوعات عوام کا حق خود را دیتے، انسانی عظمت کے حصول اور بھوک سے آزادی حاصل کرنے کا انسانی حق، وغیرہ ہوتے ہیں اور ان میں ایک آدمی ایک ووٹ کے حصول کی مسلسل تکرار کی جاتی ہے۔ قومی سیاسی جماعتیں تھیاروں کے ذریعے طاقت آزمائی کی ضرورت پر کچھی زور نہیں دیتیں۔ اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ مروج نظام کو انتدابی طور سے ختم کرنا ان کا مقصد نہیں ہوتا۔ وہ امن پسند اور قانون نواز ہوتی ہیں اور فی الحقيقة ایک نظام کی چیزوں پہنچا ہوتی ہیں۔ نئے نظام کے... مگر

نوآباد کار سرما یہ دار کے سامنے وہ اپنے مطالبات واضح طور پر پیش کرتی ہیں، ان کا بنیادی مطالبہ یہ ہوتا ہے ”ہمیں زیادہ حقوق دو۔“ جہاں تک تشدد کا تعلق ہے اس سوال پر یہ خاص لوگ غیر واضح ہوتے ہیں۔ گوہ اپنے الفاظ میں تشدد اختیار کرتے ہیں۔ مگر، جنات میں صرف اصلاح پسند ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جب قومی سیاسی رہنماؤں کوئی بات کہتے ہیں تو ان کی باتوں سے واضح طور پر یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ درحقیقت خود ہی کچھ نہیں سوچتے۔

قومی سیاسی جماعتوں کی اس خصوصیت کی توضیح ان کے رہنماؤں کی ساخت اور پیروکوں کی نوعیت، دونوں ہی اعتبار سے کرنی چاہئے۔ قومی سیاسی جمادات کی ادائیگی شہری ہوتے ہیں۔ ان جماعتوں کا کارندے، ابتدائی جماعتوں کے استاد، کاریگر، اور چھوٹے موٹے تاجر ہوتے ہیں جو نوآبادیاتی نظام سے فوائد حاصل کرتے ہیں، گو ان کے نفع کا ایک حصہ کٹ جاتا ہے۔ تاہم ان کے اپنے اپنے مفادات ہوتے ہیں۔ ان جماعتوں کے پیروکوں پے مفادات کو بہتر بنانا چاہتے ہیں۔ مثال کے طور پر زیادہ تجوہ ہیں۔ ان جماعتوں اور نوآبادیاتی نظام کے درمیان گفت و شنید کبھی ختم نہیں ہوتی۔ حالات کو بہتر بنانے کے متعلق بات چیت جاری رہتی ہے مثلاً مکمل نمائندگی، پریس کی آزادی اور جماعت بندی کی آزادی۔ اس طرح اصلاحات کے متعلق مباحثے ہوتے رہتے ہیں۔ پس اس بات پر متوجہ نہ ہونا چاہئے کہ دلیسی باشندے ایک کثیر تعداد میں ان سیاسی جماعتوں کے جو شیلرکن ہوتے ہیں جو مادرطن کے کوکھ سے جم لیتی ہیں۔ یہ دلیسی باشندے ایک مجرمنفرے کے تحت جدوجہد کرتے ہیں۔ ”حکومت مزدوروں کی ہوئی چاہئے“ اور وہ اس بات کو فراموش کر دیتے ہیں کہ ان کے اپنے ملک میں بنیادی اہمیت قومی نعروں کی ہوئی چاہئے۔ دلیسی دانشور اپنے داخلی تشدد کو اس خواہش کا نیم عریاں لباس پہناتا ہے کہ وہ کسی طور نوآبادیاتی نظام میں ختم ہو جائے۔ گویا وہ اپنے ذاتی مفاد کے لئے استعمال کرتا ہے۔

پس اس طرح ایک قسم کا طبقہ حقوق یا نتے غلاموں کا یا ان غلاموں کا پیدا ہو جاتا ہے جو انفرادی طور پر آزاد ہوں۔ اس صورت میں دانشور شخص یہ چاہتا ہے کہ اسے ایسے آزاد انسانوں کو تعداد بڑھانے کا حق حاصل ہو اور ان آزاد شہریوں کا ایک حقیقی طبقہ منظم کرنے کا موقع ملے۔ اس کے برخلاف عوام انسان کا ایسا کوئی ارادہ نہیں ہوتا کہ وہ خاموش تماشا یوں کی حیثیت سے افراد کو اپنی کامیابیوں کے موقع بڑھاتے ہوئے دیکھتے رہیں۔ ان کا مطالبہ یہ نہیں ہوتا کہ وہ نوآباد کار کی حیثیت حاصل کریں۔ وہ تو اس کی جگہ

حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ وہ بسندوں کی ایک کثیر تعداد ان کی زمینیں چاہتی ہے۔ ان کے لئے یہ مسئلہ نہیں ہوتا کہ وہ نوآباد کار کے ساتھ مقابلہ کریں۔ وہ خود اس کا مقام حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

قومی جماعتیں اپنے پروپیگنڈوں میں نہایت منظم طور پر کسانوں کو تقریباً نظر انداز کر دیتی ہیں۔ حالانکہ یہ بات واضح ہے کہ نوآبادیاتی ممالک میں محض کسان ہی انتقام ہوتے ہیں اس لئے کہ ان کے پاس کھونے کو کچھ نہیں ہوتا بلکہ تمام تر فائدے کی توقع ہوتی ہے طبقاتی نظام سے باہر، استحصال زدگان میں سب سے پہلے فاقہ کش کسان ہی یہ بات دریافت کرتا ہے کہ محض تشدد ہی فائدہ مند ہے اس کے لئے سمجھوتہ کرنے یا معاملات طے کرنے کا کوئی مسئلہ نہیں ہوتا۔ استعمار اور شکست استعمار اس کے لئے محض یہ مفہوم رکھتے ہیں کہ کس سے اسے زیادہ قوت ملتی ہے۔ استحصال زدہ انسان یہ دیکھ لیتا ہے۔ کہ اس کی آزادی کی جدوجہد میں اس کی تمام تر صلاحیتوں کا استعمال ہونا چاہئے اور سب سے پہلے قوت کا۔ جب 1956 میں مویسیو گائی مولے نے الجزاائر کے نوآباد کاروں کا سامنے ہٹھیا رہا۔ دیئے اور قومی آزادی کے محاذ کی جانب سے جاری کردہ مشہور اشتہار میں یہ کہا گیا کہ نوآبادیاتی نظام اپنی گرفت محض اس وقت ڈھیلی کرتا ہے جب اس کی شرگ پر چھری رکھ دی جائے تو کسی الجزاائری نے اس شرط کو تشدید نہ کر دانا۔ یوں کہ اس اشتہار میں صرف وہ کچھ کہا گیا تھا جو ہر الجزاائری دل سے مانتا تھا۔ نوآبادیاتی نظام سوچنے والی مشین نہیں ہوتا ہے یہ ایسا جسم ہوتا ہے جس میں دلکل کو صلاحیتیں بھی ہوں۔ یہ نہایت وحشیانہ قسم کا تشدد ہوتا ہے اور محض اس وقت گھنٹے ٹیکتا ہے جب اس کا مقابلہ زیادہ بڑے تشدد سے ہو۔

اس فیصلہ کن لمحے میں نوآبادی کا وہ سرمایہ دار بقہ جواب تک خاموش تماشائی بنا رہتا ہے آگے بڑھتا ہے۔ وہ ایک نیا تصور پیش کرتا ہے جسے صحیح زبان میں نوآبادیاتی صورت حال کی تحقیق کہنا چاہئے اور وہ ہے عدم تشدد کا تصور۔ اپنی سب سے زیادہ سادہ شکل میں عدم تشدد کا یہ اصول نوآبادی کے داشت وردوں اور تاجروں کو یہ سمجھاتا ہے کہ ان کا مفاد سرمایہ داروں کے مفاد کے مقابلہ میں ہے اور اس لئے عوام کی بہتری کے لئے یہ بات لازمی اور فوری اہمیت کی ہے کہ کسی سمجھوتے پر پہنچا جائے پیشتر اس کے کوئی مقابل افسوس کا نام ہو یا کوئی ایسا قدم اٹھے جس کی مثالی ناممکن ہو، پیشتر اس کے کہ خون بہے، عدم تشدد مغل و بنات سے سمجھی ہوئی میز کے گرد بیٹھ کر نوآبادیاتی مسائل کو طے کرنے کی کوشش کا نام ہے، لیکن اگر عوام اس اس بات کا انتظام کئے بغیر کہ مغل و بنات سے سمجھی ہوئی میز کے گرد کر سیاں رکھی جائیں، اپنے ضمیر کی

آوازن کر، دست درازی شروع کر دیں اور عمارت کو نذر آتش کرنے لگیں تو تمام دانشور اور قومی متوسط طبقے کی جماعتیں نوآبادکاروں کی سمت یہ بھتی ہوئی بھاگتی نظر آئیں گی ”دیکھنے یہ بہت سگین صورت حال ہے! خدا جانے یہ کیسے ختم ہو گی، ہمیں کوئی حل دریافت کرنا چاہئے... کسی نہ کسی قسم کا سمجھوتہ۔“ سمجھوتے کا یہ تصور شکست استعمال کے مرحلے میں بڑی اہمیت رکھتا ہے اس لئے کہ یہ کوئی سیدھا سادا سمجھوتہ نہیں ہوتا۔ اس سمجھوتے میں نوآبادیاتی نظام اور نیا قومی متوسط طبقہ دونوں شامل ہوتے ہیں۔ نوآبادیاتی نظام کے طرف دار یہ سمجھ لیتے ہیں کہ عوام ہر چیز کو تباہ کر سکتے ہیں۔ ٹوٹے ہوئے پل، تباہ شدہ کھیت، جروں تشدید اور سخت جنگ اقتصادی نظام کو درہم و برہم کر دیتی ہیں۔ سمجھوتہ قومی متوسط طبقہ کے لئے بھی یہیں شگون ہوتا ہے اس لئے کہ اس ابھرتے ہوئے طوفان کے امکانی نتائج کا کچھ پتہ نہیں ہوتا اور وہ مجا طور پر اس بات سے خوف زده ہوتا ہے کہ کہیں ان عظیم طوفانی بھکڑوں میں وہ جڑوں سے نہ کھڑ جائے۔ لہذا وہ نوآبادکار سے ہمیشہ یہی بڑھ لگائے جاتا ہے کہ ”هم اب بھی اس خون خرابے کو بند کر سکتے ہیں۔ عوام کو اب بھی ہم پر اعتماد ہے اور اگر آپ ہر چیز کو تباہ و بالا ہوتے دیکھنا نہیں چاہتے تو فوری عمل کیجئے۔“ اس کے الگ تحمل نظر آتا ہے۔ وہ یہ اعلان کرتا ہے کہ اس کا ماڈل سے، دہشت پسند عناصر سے، اور خون خرابہ کرنے والوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ زیادہ سے زیادہ یہ کرتے ہے کہ دہشت پسندوں اور نوآبادکاروں کے درمیان غیر مقبوضہ علاقہ میں خود کو لکھا کر کے مصالحت کے لئے اپنی خدمات بر رضا و رغبت پیش کرتا ہے۔ گویا یہ کہ اگر نوآبادکار ماڈل سے معاملات طے نہیں کر سکتا تو وہ خود بات چیت شروع کرنے کے لئے تیار ہے بس اس طرح قومی جدو جہد کا وہ عقیل حصہ، لوگوں کی وہ جماعت جو نوآبادکاروں سے اپنارشتہ پوری طرح نہیں توڑتی، ایک قلابازی کے ساتھ بات چیت اور سمجھوتے کے معاملے میں پیش پیش نظر آتی ہے۔ اس کا واضح سبب یہ ہے کہ اس نے نوآبادکار حکمرانوں سے اپنارابط کئی ختم ہی نہیں کیا تھا۔

اس کے پیشتر کہ گفت و شنید شروع ہوان قومی جماعتوں کی اکثریت ”ظللم و تشدد“ کی وضاحت اور اس کے بارے میں عذر پیش کرنے میں الگ جاتی ہے۔ یا لوگ یہ مطلق نہیں کہتے کہ عوام کو طاقت استعمال کرنی ہی پڑتی ہے اور بعض اوقات تو وہ خوبی طور پر ان تشددانہ افعال کی خدمت بھی کرتے ہیں جنہیں نوآبادکاروں کے ملک کی رائے عامہ اور اخبارات بالا اعلان قبل نفرت قرار دیتے ہیں۔ اس انہیا سے زیادہ

قدامت پسند حکمت عملی کا جائز عذر ہر شے کو معرض نظر سے دیکھنے کی خواہش ہوتی ہے۔ لیکن قومی جماعتوں کے سربراہوں اور دیکی دانشوروں کا یہ دایتی رجحان فی الحقیقت ذرا بھی معرضی نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ وہ اس بات سے بالکل متفق نہیں ہوتے کہ عوام کا یہ بے اختیار تشدد ان کے مفادات کے تحفظ کا بہترین ذریعہ ہے۔ علاوہ ازیں کچھ افراد ایسے بھی ہوتے ہیں جو تشدد ان کا روانیوں کا بالکل غیر مؤثر گردانتے ہیں۔ اس سلسلے میں وہ کسی شک و شبہ میں بٹلانیہیں ہوتے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ طاقت کے ذریعے نوآبادیاتی ظلم و تشدد کا خاتمه کرنے کی کوشش لا حاصل ہے، یا ایک قسم کی خوشی کے مترادف ہے، اس لئے کہ ان کے ذہنوں کے اندر ورنی گوشوں میں نوآباد کا ٹینک اور اس کے ہوائی جہاز ہمہ وقت موجود رہتے ہیں۔ جب ان سے کہتے کہ ”اب عمل کا وقت ہے“ تو وہ خود پر بم برستے تو پھر نے کوہر چہار طرف سے یورش کرتے، توپوں کی گولہ باری اور پولیس کے اقدامات دیکھنے لگتے ہیں۔ اور خاموشی سے بیٹھ رہتے ہیں۔ وہ جگ شروع کرنے سے پہلے تکاست خوردہ ہوتے ہیں۔ تشدد ان طریق کار کے ذریعہ حاصل کرنے کی کوشش میں ان کی ناہلیت کو واضح طور پر بیان کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ وہ اپنی روزمرہ کی زندگی میں اور اپنی سیاسی چالوں میں اپنی اسی ایمان کو روار کھتے ہیں۔ وہ اسی بچپن میں بتلار ہتے ہیں جس کے خلاف انگلیس نے موسیوڈ ہرگنگ سے بحث میں جو خود بچنے کا مینارتھے، اپنے مشہور دلائل دیے!

”بالکل اسی طرح جس طرح رابنسن (کروسو) نے تلوار حاصل کی۔ ہم یہ بھی فرض کر سکتے ہیں کہ فرانڈ بھی کسی صح کو اپنے ہاتھ میں ایک بھرا ہوا پستول لے کر نمودار ہو سکتا ہے اور پھر اسی دن سے تشدد کا سارا رشتہ بدل جائے گا۔ پھر فرانڈے حکم دے گا اور کروسو کام کرے گا۔ اس طرح پستول تلوار پر فتحیاب ہو جاتا ہے اور مفروضوں پر ایمان لانے والا نہایت سادہ لوح شخص بھی بلا کسی شبہ کے اس نتیجہ پر پہنچ جائے گا کہ تشدد محض قوت ارادی کا نتیجہ نہیں ہوتا بلکہ اپنا مقصد حاصل کرئیے لئے اسے بعض ٹھوس بنیادی شرائط کو موجودگی کی ضرورت ہوتی ہے۔ خاص طور سے تشدد کے اوزاروں پر سبقت لے جائیں گے۔ مزید بہ آں ایسے اوزاروں کو پیدا کرنے کی صلاحیت یہ ظاہر کرتی ہے کہ زیادہ ترقی یافتہ اوزار پیدا کرنے والا، روزمرہ کی زبان میں تھیار بنانے والا، قدمیم طرز کے تھیار بنانے والے فتحیاب ہو گا۔ محض اسی کہ تشدد کی فتحیابی کا انحصار تھیار بنانے پر ہے اور اس بات کا انحصار عام پیداوار پر ہے۔ پس... معاشی قوت پر، حکومت کی اقتصادی حالت پر، اور بالآخر معاشی ذرائع پر جنمیں تشدد استعمال کر سکتا ہے۔“ (5)

فی الحقیقت اصلاح پسند رہنماؤں کے پاس یہ کہنے کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا۔ ”تم آخراً باد کاروں سے کس طرح برتبے پر جنگ کرنے پڑے ہو؟ کیا اپنے چاقوؤں سے جنگ کرو گے؟ یا اپنی معمولی بندوقوں سے لڑو گے؟۔“

یہ سچ ہے کہ جب تشدیداً پہا عمل شروع کرتا ہے تو یہ تھیا، اہم ہو جاتے ہیں کیونکہ بالآخر سب کچھ نہیں تھیا روں کی تقسیم پر منحصر ہے۔ لیکن ہوتا یہ ہے کہ نوآبادیاتی ممالک اپنی کی آزادیاں اس موضوع پر نئی روشنی ڈالتی ہیں۔ مثال کے طور پر ہم یہ دیکھے چکے ہیں کہ ہسپانوی جنگوں کے دوران میں، جو یقیناً سچے معنوں میں نوآبادیاتی جنگ تھی، 1810 کے موسم بہار کے حملے میں، چار لاکھ فوج کی کثرت کے باوجود، نپولین کو مجبور اپنے ہٹا پڑا تھا۔ تاہم فرانسیسی فوجوں نے اپنے جنگی تھیا روں، سپاہیوں کی شجاعت اور فوجی سربراہوں کی جنگی استعداد کے باعث سارے یورپ کو روزہ برانداز کر رکھا تھا۔ نپولین کی عظیم فوجی قوت کے مقابلے میں، ہسپانیوں نے غیر مترائل جذب قومی سے سرشار ہو کر گوریا طریق جنگ کو ایک بار پھر اندازیا جسے پچیس برس پہلے امریکی فوجی سپاہیوں نے انگریزی فوج کے مقابلہ میں استعمال کیا تھا۔ لیکن دیسیوں کی گوریا جنگ کے کوئی معنی استعماری تشدید کے مقابلے میں نہیں ہوں گے۔ جب تک کہ یہ میں الاقوامی صورت حال میں اجارے داریوں اور تجارتی مفادات قائم کرنے کی جدوجہد میں ایک نیا غصہ بن کرنے ابھرے۔

نوازدگاری کے اولین دور میں محض ایک فوجی دستہ ہی بڑے بڑے ملکوں پر قبضہ کر سکتا تھا... کاغو، ناکھیریا، اسیوری کو سٹ وغیرہ۔ لیکن آج نوآبادیاتی ممالک کی قومی جدوجہد ایک نئی میں الاقوامی صورت حال میں نمایاں ہوتی ہے۔ شروع شروع میں سرمایہ دارانہ نظام نوآبادیات کو خام مال کا منبع سمجھتا تھا جنہیں اشیائے تجارت میں تبدیل کر کے یورپی منڈیوں میں فروخت کیا جا سکتا تھا۔ سرمایہ کاری کے ایک رخ کی پتکیل کے بعد، سرمایہ دارانہ نظام نے آج تجارتی لفغ اندوزی کے تصور میں ترمیم کر لی ہے۔ اب خود نوآبادیات منڈی بن چکی ہیں۔ نوآبادیاتی آبادی اب خریدار ہیں کہ سامان تجارت خرید کرنے کو تیار ہے۔ پس نتیجہ کے طور پر اگر فوجوں کو مستقلہ بڑھاتے رہنا ضروری ہے اور اگر خرید و فروخت میں کچھ کمی واقع ہوتی ہے یعنی یہ کہ اگر پختہ مال کی برآمدہ نہیں ہوتی تو یہ اس بات کا مبنی ثبوت ہے کہ فوجی قوت سے مسائل کا حل ممکن نہیں ہے۔ غلامی کی نمیادوں پر انداھا اقتدار نوآبادگار ملک کے سرمایہ دار کے لئے معماشی طور پر سازگار

نہیں ہے اس سرمایہ دار طبقہ کا اجارتے دار ایسی حکومت کی تائید نہیں کرتا جس کی حکمت عملی محض تلوار کے زور پر حکومت کرنا ہو۔ نوآباد کار مالک کے مل ما لک اور سرمایہ دار اپنی حکومت سے جس بات کی توقع رکھتے ہیں وہ یہ نہیں ہے کہ وہ نوآبادیاتی لوگوں کو تباہ کرے بلکہ یہ ہے کہ وہ اقتصادی قوانین کی مدد سے ان کے ”جاز مفادات“ کی حفاظت کرے۔

اس طور سے سرمایہ داری اور ان قتوں کے درمیان، جن سے نوآبادیات میں تشدد چشم لیتا ہے، ایک قسم کے تجیری سازش کا رشتہ قائم ہوتا ہے۔ مزید برآں آج دیسی باشندہ ظلم کے مقابلے میں تھا نہیں ہے اس لئے کہ اسے ترقی پسند ممالک اور عوام کی سیاسی اور سفارتی مدد بھی حاصل ہے۔ لیکن سب سے بڑی حقیقت یہ ہے کہ مقابلہ جاری ہے لیعنی وہ بے رحمی کی جگہ جو مختلف سرمایہ دار گروہ پس میں لڑ رہے ہیں۔ ایک برلن کا فرنٹس منعقد ہوئی اور اس نے افریقہ کے ٹکڑے کر دیے اور اسے تین یا چار استعماری قتوں کے جھنڈوں کے تحت تقسیم کر دیا۔ آج کی صورت حال میں یہ بات اہم نہیں ہے کہ افریقہ کا کوئی مخصوص علاقہ فرانس یا بھی کی حکومت میں شامل ہے بلکہ یہ کہ انہیں کے اقتصادی استھان کے مختلف حلے ابھی تک قائم ہیں اور تسلیم کئے جاتے ہیں۔ آج تشدد اور جنگیں کی باغی سلطان کے خلاف نہیں لڑی جاتیں۔ آج ہر چیز میں زیادہ نفاست پسندی آگئی ہے اور خون خرابے سے گریز کیا جاتا ہے۔ آج اگر کا ستر دی کی حکومت کا خاتمه ہوا تو امن و شاستری کے ساتھ ہو گا۔ آج وہ گنی کو تباہ کرنے کی ہر کوشش کرتے ہیں اور مصدق کو ختم کر دیتے ہیں۔ پس قومی جماعتوں کے سربراہ جو تشدد سے خوفزدہ ہو کر یہ سوچتے ہیں کہ استعماری قوت ”ہم سب کو تباہ کر دے گی،“ غلطی پر ہیں۔ یہ سچ ہے کہ فوج ٹین کے سپاہیوں کا کھیل دکھاتی رہے گی جو نوآبادی کی فتح کے وقت سے ہو رہا ہے لیکن سرمایہ کی طاقت جلد ہی انہیں حقیقت سے آشنا کر دے گی۔

یہی سبب ہے کہ مہولیت پسند قومی سیاسی جماعتوں سے یہ کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے مطالبات نہایت واضح انداز میں پیش کریں اور اپنے نوآباد کار حریفوں کے ساتھ بہت سکون انداز میں بلا جذباتی ہو کے مسائل کا ایسا حل تلاش کریں جو دونوں کے مفادات کے مطابق ہو۔ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ یہ قومی اصلاحی ذہنیت جو سما اوقات نظری قسم کی ٹریڈ یونین دکھائی دیتی ہے جب کبھی بروئے کار آتی ہے تو ہمیشہ نہایت پر امن صورت اختیار کرتی ہے، مثلاً شہر کی چند ملوں میں کام بند کر دینا، یا رہنماؤں کی خوشنودی کے لئے عوامی مظاہرے کرنا یا پھر بسوں یا درآمدی مال کا بائیکاٹ کرنا۔ اس قسم کی تحریکیں بیک وقت دونوں کام کرتی ہیں،

استعماری قوتوں پر دباؤں بھی ڈلتی ہیں اور ساتھ ہی لوگوں کی توانائی کے اخراج کا موقع بھی بہم پہنچاتی ہیں۔ بیہوٹی کے ذریعہ علاج کا عمل، نیند کے ذریعے عوام کے علاج کا یہ طریقہ، بعض اوقات کامیاب بھی ہو جاتا ہے۔ پس متحمل سے بھی ہوئی میزکی کانفرنس کا نتیجہ وہ سیاسی انتخابیت ہوتی ہو جو گاباں رپپلک کے صدر موسیوماً باسے (ایک سرکاری دورے پر بیس میں آمد پر) تمام تر نسیدگی سے یہ کھلواتی ہے: ”گاباں آزاد ہو چکا ہے مگر گاباں اور فرانس کے درمیان کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوئی۔ سب کچھ پہلے کی طرح ہو رہا ہے،“ فی الحقیقت تبدیلی محض اتنی ہوئی ہے کہ اب موسیوماً باگاں رپپلک کے صدر ہیں اور فرانسیسی رپپلک کے صدر انہیں خوش آمدید کرتے ہیں۔

مقامی باشندوں کو پرسکون رکھنے کے عمل میں نوا بادیاتی سرمایہ داروں کی امداد مذہب کی جانب سے بھی ہوتی ہے۔ ان تمام ولیوں کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ جنہوں نے اپنا دوسرا گال پیش کیا ہے، اپنے خلاف ہر جم کو معاف کر دیا ہے اور جو ظلم سنبھلے اور دھکارے جانے کے باوجود ثابت قدم رہتے ہیں، اور انہیں نومنے کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ دوسری طرف نوا بادیاتی دانشور، نوازad غلام تحریک کی سربراہی میں بالآخر ایک اور کٹکٹھ کو جنم دیتے ہیں۔ وہ اپنے بھائیوں کی غلامی کو آفاؤں کو شرمندہ کرنے کے لئے استعمال کرتے ہیں یا پھر ان ظالموں کے اقتصادی حریفوں کے لئے ایک عجیب قسم کی انسان دوستی پر منی نظریاتی حکمتِ علمی کی تلقینیں کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ دو متذکرہ غلاموں کو صحیح معنی میں متأثر نہیں کرتے ہیں۔ وہ انہیں ٹھوں طریقے پر کبھی متحرک نہیں کرتے۔ اس کے برعکس فیصلہ کن لمحے پر (گوان کے اپنے نقطہ نظر سے یہ تذبذب کا لمحہ ہوتا ہے) وہ عوامی تحریک کے خطرے کا علم بلند کرتے ہیں اور ان کے نزدیک یہی وہ فیصلہ کن ہتھیار ہوتا ہے جو کسی طلبہ ساتی قوت سے ”استعماری حکومت کا خاتمہ“ کر دے گا۔ ظاہر ہے سیاسی جماعتوں میں اور ان کے سربراہوں میں بعض ایسے انقلابی بھی ہوتے ہیں جو قومی آزادی کے اس تماشے سے منہ موزٹ لیتے ہیں۔ لیکن جلد ہی یہ ہوتا ہے کہ ان لوگوں کے سوالات، ان کی قوت عمل اور ان کا غم و غصہ جماعت کی کارکردگی میں رخنہ اندازی کرنے لگتا ہے۔ اور پھر ایسے عناصر بذریعہ جماعت میں تہبا ہوتے جاتے ہیں اور اس طرح نہایت آسانی سے نکال باہر کئے جاتے ہیں۔ اس لمحے پر، جیسے کہ مقتضاد قوتوں میں کوئی سمجھوتہ ہو ان لوگوں پر نوا بادیاتی پولیس چھاپے مارتی ہے۔ شہروں میں خود کو محفوظ نہ سمجھتے ہوئے، سابقہ جماعت کے پر جوش اراکین کے کترانے اور سربراہوں کے ٹھکرانے کے سب، یہ ناپسندیدہ

شعلہ بجا لوگ دیہاتوں میں پناہ ڈھونڈتے ہیں۔ اس موقع پر یہ لوگ یہ دلکھ کر جیران ہوتے یہیں کہ کسان بلا تاخیران سے وہ سوال کرتے ہیں جس کے جواب کے لئے وہ پہلے سے تیار نہیں ہوتے۔ ”هم اپنا کام کب شروع کریں؟“

شہر سے آنے والے انقلابیوں اور کسانوں کے میل ملاپ کا ذکر بعد میں ہو گا۔ اس وقت ہمیں سیاسی جماعتوں کی طرف رجوع کرنا چاہئے تاکہ ان کے عمل میں ماہیت کا اندازہ ہو سکے جو بہر حال ترقی پسنداء ہوتا ہے۔ اپنی تقریروں میں سیاسی لیدر قوم کو ایک نام دیتے ہیں، اور اسی طور سے دیسی باشندوں کے مطالبات کی تشکیل ہوتی ہے۔

تاہم ان کے پاس نہ کوئی واضح موضوع ہوتا ہے اور نہ کوئی سیاسی لائچ عمل۔ بعض ایک بہم ساختہ یا ڈھانچہ ہوتا ہے۔ اس کے باوجود اس کی نوعیت قومی ہوتی ہے جسے ہم ”کم سے کم مطالبات“ کا نام دیتے ہیں۔ وہ سیاست دان جو تقریریں کرتے ہیں اور جو قومی اخباروں میں مضمایں لکھتے ہیں لوگوں کو خواب دکھاتے ہیں۔ یوں تو وہ حکومت کا تختہ اللہ سے گریز کرتے ہیں مگر وہ قارئین اوسامعین کے شعور میں اس کے لئے زبردست جوش و خروش پیدا کر دیتے ہیں۔ سادقات قومی یا قبائلی زبان کا استعمال ہوتا ہے۔ اس موقع پر بھی خوابوں کو تحریک ملتی ہے اور قوت متحیلہ نوآبادیاتی نظام کے حدود سے باہر پرواز کرنے لگتی ہے۔ بعض اوقات یہ سیاست دان ”ہم بیگو، ہم عرب“ کی زبان بھی بولتے ہیں اور یہ اصطلاح میں جو بہت زیادہ متنفس ہوتی ہیں نوآبادیاتی عہد میں رفتہ رفتہ بڑا پاکیزہ مفہوم حاصل کر لیتی ہیں۔ یوں قومی سربراہی فی الحقیقت آگ سے کھلیتے رہتے ہیں۔ ایک افریقی رہنماء کے بقول جس نے حال ہی میں نوجوان دانشوروں کے ایک گروہ کو یہ مشورہ دیا کہ ”عوام سے گفتگو کرنے سے پہلے خوب اچھی طرح سوچ سمجھ لو اس لئے کہ وہ بہت جلد مشتعل ہو جاتے ہیں۔“ یہاں خوفناک کھلیوں میں سے ایک کھیل ہے جو تقدیر نوآبادیات میں کھلیتی رہتی ہے۔

جب کوئی سیاسی رہنماء کوئی عام جلسہ بلاتا ہے تو یہ لگتا ہے گویا نضاخون آشام ہو... لیکن یہی رہنماء سب سے زیادہ اس بات کا خیال رکھتا ہے کہ وہ طاقت کا ”مظاہرہ“ تو کرے مگر اس طرح کہ اسے استعمال کرنے کی ضرورت نہ پیش آئے۔ تاہم اس طور سے پیدا شدہ بے چینی، آنا جانا، تقریریں سننا، لوگوں کو کجا

اور ان کے چاروں سمت پولیس کو دیکھنا، فوجی مظاہرے، گرفتاریاں اور رہنماؤں کی جلاوطنی... یہ تمام ہنگامہ لوگوں کو یہ سمجھنے پر مجبور کر دیتا ہے کہ اب عمل کرنے کا وقت آگیا ہے۔ اس انتشاری دور میں سیاسی جماعتیں باکی میں جانب امن و سکون کی اپیلوں میں اضافہ کرتی جاتی ہیں اور وہنی جانب ان کی نگاہیں افغانی پر جویں رہتی ہیں تاکہ استعمار کے ”آزاد خیال“، ارادوں کا پیغام سکے۔

اسی طور لوگ معاشرتی زندگی کے بعض واقعات کو اپنے انقلابی جوش و خروش کو زندہ اور خود کو بالکل تیار کرنے کا ذریعہ بناتے ہیں۔ مثال کے طور پر وہ ڈاکو جو ایک مدت سے پیچھے گلی ہوئی پولیس کا مقابلہ کرتا ہے یا وہ جوڑتے ہوئے چار پانچ پولیس والوں کو مار کر مارا جاتا ہے یا وہ جو اس لئے خود کشی کر لیتا ہے کہ کہیں ساتھیوں کا نام نہ بتانا پڑے... اس قسم کے لوگ عوام کے لئے مشتعل راہ بننے ہیں اور عمل کا نمونہ پیش کر کے ہیر و بن جاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ایسے میں یہ بتانا کہ فلاں ہیر و چور، بد معاش اور اباش ہے، تشیع اوقات ہے۔ اگر ایسا شخص نوآبادیاتی منتظمین کی جانب سے اس لئے موجب سزا ہوتا ہے کہ اس کا جرم حض نوآباد کارا شناس یا نوآباد کاروں کی ملکیت کے خلاف ہے تو جرم کی حد بندی کی یہ لکیر واضح اور معمین ہوتی ہے۔ اس طور ممالکت خواہ خواہ پیدا ہو جاتی ہے۔

مواد کے اس طرح پہنچنے کی صورت حال میں نوآبادی کی پیغام کے وقت کی مراجحت کی تاریخ کے روں کو بھی پیش نظر رکھنا ضروری ہے۔ نوآبادیاتی باشندوں میں عظیم شخصیتیں ہمیشہ وہی سمجھی جاتی ہیں جنہوں نے حملہ آوروں کے خلاف قومی مراجحت کی تحریک کی رہنمائی کی ہوتی ہے۔ بہانز، سوندیاتا، سموری، عبد القادر.... ان سب کی یادیں انقلابی تحریک شروع ہونے سے پہلے کے زمانے میں عجیب و غریب شدت کے ساتھ دوبارہ زندہ ہو جاتی ہیں۔ یہ اس بات کا ثبوت ہوتا ہے کہ لوگ آگے بڑھنے کے لئے دوبارہ تیار ہونے لگے ہیں تاکہ اس جامد درکار کا خاتمہ کریں جو استعماریت سے شروع ہوتا ہے اور یوں ایک نئی تاریخ بنائیں۔

ایک نئی قومیت کے ابھرنے اور استماری نظام کی نکست کے دو اسباب ہوتے ہیں۔ یا تو عوام کی اپنے طور پر تشدد آمیز جدوجہد یا پھر گرد پیش کے نوآبادیاتی باشندوں کی حرکات جو اس نوآبادیاتی حکومت میں رخنڈا لاتی ہے۔

نوآبادیاتی عوام تہائیں ہوتے۔ استمار خواہ کچھ بھی کرے، نوآبادیات کی سرحدیں نئے خیالات

اور یہ ورنی دنیا کے واقعات کی گونج کے لئے ہمیشہ کھلی ہوتی ہیں۔ وہ یہ جان لیتے ہیں کہ فضائیں تشدد موجود ہے، اور یہاں وہاں یہ ابھر بھی پڑتا ہے اور یہاں وہاں استعمار اتنی حکومتوں کو اڑا بھی دیتا ہے... یہ وہی تشدد ہوتا ہے جو دیسی باشندوں کے مقاصد کے لئے مغض اطلاع کی سطح پر نہیں بلکہ عملی سطح پر اپنارول ادا کرتا ہے۔ ڈین بین پھو کے مقام پرویت نامیوں کی شامدار فتح، ایک لحاظ سے دیکھئے تو محض دیت نامیوں کی فتح نہیں رہ جاتی۔ جولائی 1954 کے بعد سے نوا آبادیاتی عوام جو سوال خود سے کرتے ہیں وہ یہ ہے۔ ”دوسراؤں بین پھولانے کے لئے اب کیا کیا جائے؟ ہم اس کا انتظام کیسے کر سکتے ہیں؟“ نوا آبادیاتی نظام کا ایک فرد بھی ڈین بین پھو کے امکان پر شک نہیں کرتا۔ ان کے لئے مسئلہ یہ ہے کہ اپنی طاقت کو بہتر سے بہتر طور پر کس طرح استعمال کیا جائے۔ لوگوں کو کیسے منظم کیا جائے اور انہیں میدان عمل میں کب لا لایا جائے۔ گرد و پیش کا یہ تشدد محض نوا آبادیاتی عوام ہی کو متاثر نہیں کرتا بلکہ یہ استعمار پسندوں کے رجحانات میں بھی ترمیم کرتا ہے جواب بہت سے ڈین بین پھو کے امکانات سے واقف ہو جاتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ استعمار پسند حکومتوں میں سننی پھیل جاتی ہے۔ اب ان کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ سبقت حاصل کریں، آزادی کی تحریک کو اپنے بازو کی طرف موز دیں اور عوام سے ہتھیار پھیلن لیں۔ بلا تاخیر نوا آبادیاتی نظام کو ختم کرنے کی کوشش ہوتی ہے۔ کانگو میں استعماری نظام ختم ہونا چاہئے کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ ایک دوسرا الجزاً بن جائے۔ سارے افریقہ میں آئینی نظام کے لئے بل پاس کرو، فرانسیسی دولت مشترکہ قائم کرو، اس دولت مشترکہ کو نئے سرے سے منظم کرو، مگر خدا کے واسطے استعماری نظام کو جلد ختم کرو.... اور شکست استعمار کا مام اس سرعت کے ساتھ ہونے لگتا ہے کہ ہوف بو ملٹی پر آزادی ٹھوںس دی جاتی ہے۔ نوا آبادیاتی عوام کے ڈین بین پھو کے جواب میں استعمار پسند گھیرا ڈالنے کی پالیسی پر عمل کرتے ہیں جس کی بنیاد ریاستوں کی فرمازوائی کے حق کو تسلیم کرنے پر ہوتی ہے۔

لیکن فی الحال ہمیں تشدد کی طرف واپس آنا چاہئے۔ اس تشدد کی طرف جو کھال کے نیچے سے پھوٹنے کو تیار ہوتا ہے۔ ہم یہ دیکھے چکے ہیں کہ اس تشدد کے پکنے کے عمل میں اسے تابع کرنے اور خارج کرنے کے لئے بہت سی کوششیں ہوتی ہیں۔ تا ہم اس کے باوجود کہ نوا آبادیاتی حکومت اس تشدد کو علاقائی اور قبائلی لڑائیوں میں تبدیل کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ یہ تشدد بڑھتا رہتا ہے اور دیسی باشندہ اپنے ڈشمنوں کی ساخت کر لیتا ہے اور اپنے تمام تر مصالیب کو جان لیتا ہے اور اپنی نفرت اور غصہ کی مشتعل قوت

اس نئے راستہ پر لگا دیتا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ وہ تشدید کی فضائے متشددانہ عمل کی سمت کیسے بڑھتا ہے۔ تشدید کا بندوڈھکنا کیسے کھل جاتا ہے؟ سب سے پہلی بات تو یہ ہے کہ اپنے ارتقائیں یہ عمل نوآباد کارکی خوش و خرم زندگی کو پر سکون نہیں رہنے دیتا۔ نوآباد کارکو جودی کی باشندوں کو ”خوب سمجھتا ہے“، ہوا میں اڑتے ہوئے چند نکوں سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ کچھ ہونے والا ہے۔ ”اچھے“ دیکی ناپید ہو جاتے ہیں۔ ظالم کی آمد پر ہر سمت سکوت چھا جاتا ہے۔ اکثر اوقات نگاہیں بدل جاتی ہیں اور برداشت اور فقرے نمایاں طور پر سخت ہو جاتے ہیں۔ قومی سیاسی جماعتوں میں حرکت آجاتی ہے۔ ان کے جلوسوں کی تعداد زیادہ ہو جاتی ہے۔ پولیس کی تعداد میں اضافہ ہو جاتا ہے اور فوج زیادہ بalaی جاتی ہے۔ نوآباد کار، بالخصوص وہ زمیندار جو نوآبادی میں تھا ہو جاتے ہیں، سب سے پہلے خطرہ محسوس کرتے ہیں۔ وہ منکر کارروائی کا تقاضہ کرنے لگتے ہیں، حکومت فی الواقعی بعض نمایاں اقدام کرتی ہے۔ دو چار رہنماء گرفتار ہو جاتے ہیں۔ فوجی پیروی دیں، عسکری کرتب، اور ہوائی جہازوں کے مظاہرے ہوتے ہیں۔ لیکن یہ مظاہرے اور جنگی مشقیں، بارود کی بوجوساری فضائیں بھر جاتی ہے۔ یہ تمام چیزیں لوگوں کو پیچھے نہیں ہٹا سکتیں۔ بندوقیں اور توپیں محض ان کے غصے میں اضافہ کرتی ہیں۔ ساری اضافہ راماںی ہو جاتی ہے اور ہر شخص یہ جتنا چاہتا ہے کہ وہ کسی بھی کام کے لئے تیار ہے۔ اور یہی وہ حالات ہوتے ہیں جن میں بندوقیں خود بخود چلنے لگتی ہیں اور اس لئے کہ رکیں جن جنہاتی رہتی ہیں، خوف وہ راس پھیلا ہوتا ہے اور ہر شخص بندوق کی بلی کے سہارے خوش نظر آتا ہے۔ کوئی نہایت معمول سانحہ گولہ پاری کے لئے کافی ہوتا ہے۔ مثلاً الجزاں میں سیف مراثیں میں سمنزل کوارپز، اور مڈغاسکر میں مورا مانگا۔

کچلنے اور دبانے کی تمام کارروائیاں بجائے اس کے قومی شعور کے فروع کو روکیں اس کے لئے محک ثابت ہوتی ہے، اس لئے کہ مقبرے اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ ظالم و مظلوم کے درمیان ہر بات کا فیصلہ محض قوت سے ہی ممکن ہے۔ یہاں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ سیاسی جماعتیں نہ تو بغاوت کی دعوت دیتی ہیں اور نہ اس کی تیاری کرتی ہیں۔ تغیریاتی کارروائیوں اور ان تمام اعمال میں جو خوف کا نتیجہ ہوتے ہیں، رہنماؤں کا کوئی خل نہیں ہوتا۔ وہ تو محض واقعات کی زد میں آجاتے ہیں، اس لمحے میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ استعمار قومی رہنماؤں کو گرفتار کرنے کا فیصلہ کر لے۔ لیکن آج نوآبادیاتی حکومتیں یہ بات اچھی طرح سمجھتی ہیں کہ عوام کو ان کے رہنماؤں سے محروم کرنا کتنا خطرناک کام ہے۔ اس لئے کہ

ایسے موقع پر عوام بے لگام ہر کر ”عذر“ مچانے اور ”وحشیانہ قتل عام“ میں مصروف ہو جاتے ہیں۔ عوام ”خون کی پیاسی جلتیں“ کی لگام ڈھلی کر دیتے ہیں اور اس طرح استعمار کو واپس رہنماؤں کی رہائی پر مجبور کرتے ہیں اور پھر ان رہنماؤں کے ذمے یہ سخت کام ہوتا ہے کہ وہ انہیں نظم و ضبط کی راہ پر لا سیں۔ نواز ابadiat کے عوام جو یک بیک اپنے تشدد کو نواز ابادیاتی نظام کی تباہی کے عظیم کام پر لگاتے ہیں۔ بہت جلد خود کو ایک بیک اور جامد نفرے کے سپرد کر دیتے ہیں کہ مکبر یا زید کو رہا کرو۔ (2) یوں استعمار انہیں رہا کر دیتا ہے اور ان سے گفت و شنید شروع ہوتی ہے اب سڑکوں پر رقص کرنے کا وقت آ جاتا ہے۔

بعض حالات میں قومی سیاسی جماعت کی تنظیم قائم رہتی ہے مگر نواز ابادیاتی نظام کے دباؤ اور عوام کے اچانک رد عمل کے باعث ان جماعتوں کے پر جوش کارکن جماعت کو پیچھے چھوڑ جاتے ہیں۔ عوام کے تشدد کے مقابلے میں استعمار کی فوجیں مورچے سنبھالتی ہیں اور صورت حال بہت خراب ہو کر فیصلہ کن لمحے میں داخل ہو جاتی ہے۔ وہ سر برآہ جو آزاد ہوتے ہیں۔ ایک طرف رہنے پر مجبور ہو جاتے ہیں اور اپنی نوکر شاہی اور متوازن مطالبوں کے ساتھ یک بیک بے معنی اور فضول نظر آنے لگتے ہیں۔ تاہم یہ دیکھتے ہیں کہ وہ یہ کہ یہ ”خاموش قوم“ کے نام پر بولتے ہیں۔ بالعموم استعمار انہیں خدا کی رحمت سمجھتے ہوئے گلے گاتا ہے اور فوراً اس شرط پر آزادی دینے کو تیار ہو جاتا ہے کہ وہ امن و امان بحال کر دیں۔

پس ہم یہ دیکھتے ہیں کہ تمام سیاسی جماعتوں اس تشدد کی قوت سے آگاہ ہوتی ہیں۔ مگر ان کے سامنے یہ سوال ہمیشہ نہیں ہوتا کہ اس تشدد کا جواب زیادہ بڑے تشدد سے دیا جائے بلکہ یہ ہوتا ہے کہ کس طور سے کشیدگی کو کم کیا جائے۔

اس تشدد کی اصل ماہیت کیا ہے؟ ہم یہ دیکھے چکے ہیں کہ نواز ابادیاتی عوام یہ بات وجود انی طور پر جان لیتے ہیں کہ انہیں آزادی محض تشدد کے ذریعے ہی حاصل ہونی چاہئے اور ہو سکتی ہے۔ سوال یہ ہے کہ یہ روحانی گڑ بڑ کس قسم کی ہوتی ہے کہ یہ فاقہ زدہ اور کمزور لوگ، بلا کسی طریق کار کے، استعمار کی فوجی اور اقتصادی قوت کے مقابلے میں اس بات پر ایمان لے آتے ہیں کہ محض تشدد ہی انہیں آزادی دلائل کرتا ہے؟ آخروہ فتح کی امید ہی کس برترے پر کرتے ہیں؟۔

یہ اس طرح ہوتا ہے کہ تشدد (جو بہت ہی ذلیل شے ہے) کسی سیاسی جماعت کے نظام کا جزو ہونے کی حیثیت سے اس جماعت کا نصرہ بن جاتا ہے۔ یوں رہنماؤں کو جنگ و جدل پر بھی ابھار سکتے ہیں۔

تاہم یہ مسئلہ غور طلب ہے۔ جب جنگجو جمنی اپنی سرحدوں کے تنازع کو طاقت سے طے کرنے کا فیصلہ کرتا ہے تو ہمیں ذرا بھی تجسس نہیں ہوتا، مگر جب اگلوں کے عوام ہتھیار سنجا لئے کافیلہ کرتے ہیں یا الجراہ کے عوام ان تمام ذرائع کو رد کر دیتے ہیں جو تشدد انہوں ہوں تو یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ کچھ ہوا ہے یا فوری طور پر ہونے والا ہے۔ نوآبادیاتی اقوام، زمانہ حال کے غلام، بہت بے صبر ہوتے ہیں۔ وہ یہ جانتے ہیں کہ یہ ظاہرہ حماقت ہی انہیں نوآبادیاتی مظالم سے نجات دلاسکتی ہے۔ اس طرح دنیا میں نئے رابطے پیدا ہوتے ہیں۔ غیر ترقی یا نفع ممالک اپنی زنجیروں کو توڑنا چاہتے ہیں اور غیر معمولی باتیں ہے کہ وہ کامیاب ہو جاتے ہیں۔ یہاں یہ کہا جا سکتا ہے کہ آج اسٹینک کے زمانے میں فاقہ کی موت مرتنا ممکنہ خیز بات ہے لیکن نوآبادیاتی عوام کے دلائل زیادہ ٹھوس حقیقوں پر ہوتے ہیں۔ حق تو یہ ہے کہ آج ایسی نوآبادیاتی حکومت نہیں ہے جو کسی ایسے مقابلے کے لئے تیار ہو جس میں کامیابی نظر آتی ہے یعنی اپنا اقتدار قائم رکھنے کے لئے ایک بڑی مدت تک بہت بڑی فوج کو تقامر کھانا۔

جبکہ تک استعماری ممالک کی داخلی صورت حال کا تعلق ہے وہ اپنے تضادات سے دوچار رہتے ہیں۔ مزدور طبقہ حقوق مالک ہے اور اس کے لئے انہیں پویس کی طاقت استعمال کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔ علاوہ ازیں آج کی بین الاقوامی صورتحال میں ان ممالک کو اپنی حکومت کے دفاع کے لئے بھی اپنی فوجوں کی ضرورت ہوتی ہے اور سب سے آخر میں وہ داستانیں جو آزادی کو خریکات کے بارے میں مشہور ہیں۔ جنہیں ماسکو سے منظم کیا جاتا ہے۔ استعمار کی پرشویش منطق یہ ہوتی ہے کہ ”اگر یہی کچھ ہوتا رہا تو خطرہ یہ ہے کہ کیونست اس تمام گڑ بڑ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ان علاقوں میں گھس آئیں گے۔“ دیسی باشندوں کی آرزوؤں کے درمیان یہ حقیقت کہ وہ بالاعلان قوت استعمال کرنے کی دھمکی دیتے ہیں۔ اس بات کو ثابت کرتی ہے کہ وہ عصر حاضر کی صورت حال کی غیر معمولی نوعیت سے بخوبی واقف ہیں اور یہ کہ وہ اس صورت سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ تاہم فوری تحریک کی سطح پر، وہ دیسی باشندے جنہوں نے جدید دنیا کو اپنی سر زمین کے ہر کونے میں پھیلتے دیکھا ہے۔ اس بات کا شدید احساس رکھتے ہیں کہ ان کے پاس سب کچھ نہیں ہے۔ عوام ایک قسم کی (اگر یہ کہنا مناسب ہو) طفلانہ منطق سے خود کو یہ سمجھا لیتے ہیں کہ ان سے وہ تمام چیزیں چھین لی گئی ہیں۔ یہی سبب ہے کہ بعض پسمندہ ملکوں میں عوام بہت تیزی سے آگے بڑھتے ہیں۔ اور بالآخر آزادی کے دو یا تین برس بعد اس حقیقت کا

ادراک کرتے ہیں کہ انہیں مایوسی کا شکار ہونا پڑا ہے، یہ کہ یہ سب لائق نہ تھا، کہ اس کے لئے جنگ کی جائے اور یہ کرنی الحقیقت کچھ تبدیل نہیں ہوا۔

1789 کے متوسط طبقے کے انقلاب کے بعد فرانس کے چھوٹے سے چھوٹے کاشت کارنے اس عظیم تغیر سے خاطر خواہ فائدہ اٹھایا۔ لیکن یہ ایک عام مشاہدے کی بات ہے کہ زیادہ تر صورتوں میں پسمندہ ممالک کی پچانوے 95 فیصد آبادی کے لئے آزادی کوئی تبدیلی نہیں لاتی۔ کوئی بھی ذی فہم شاہد پر دے کے پیچھے بے اطمینانی کے وجود کا مشاہدہ کر سکتا ہے، بالکل اس طرح جیسے کسی جلوے ہوئے مکان کی راہ سے آگ بھجنے کے بعد بھی دھواں اٹھ رہا ہوا اور اس بات کا ہر لمحہ امکان ہو کہ اس میں دوبارہ آگ بھر کے سکتی ہے۔

استعمار یہ شکایت کرتا ہے کہ دیسی باشندے جلد بازی سے کام لیتے ہیں۔ یہاں ہمیں یہ نہ بھولنا چاہئے کہ محض کچھ ہی عرصہ پہلے ان کی شکایت دیسی باشندوں کی سنتی، ان کی کاملی اور ان کی مقدار پرستی کے بارے میں ہوتی تھی۔ ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ آزادی کی جدوجہد کے زمانے میں جو تشدید مخصوص طریقوں سے بروئے کار آیا وہ قومی جہنمدارانے کی رسم کے بعد، سحر کار انداز میں یک بیک ختم نہیں ہوتا۔ اس کے ختم ہونے کی کوئی معقول وجہ بھی نہیں اس لئے کہ قومی تغیر نو کا کام اس ڈھانچے میں جاری رہتا ہے جس میں اشتہاریت اور سرمایہ داری ایک دوسرے سے ”گردن توڑ“ مقابلہ کرتے ہیں۔

یہ مقابلہ بالکل مقامی مطالبات کو بھی آفتابی و سعین بخش دیتا ہے۔ ہر جلسہ، دبانے کچلنے کا ہر عمل، بین الاقوامی اکھاڑے میں منگل ہوتا ہے۔ شارپ ول کے قتل نے مہینوں رائے عامہ کو گھن جھوڑے رکھا۔ اخبارات کے کالموں اور جنگی گفتگو میں شارپ ول ایک علامت کا درج رکھتا ہے۔ شارپ ول کی بدولت یہ دنیا کو سب سے پہلے جنوبی افریقہ میں نسلی امتیاز کے مسئلے سے آگاہی ہوئی۔ علاوه ازیں ہم اس بات پر یقین نہیں کر سکتے کہ پسمندہ علاقوں کے معمولی معاملات میں بڑی طاقتلوں کی یک بیک دلچسپی محض شورش انگلیزی کا میتجہ ہے۔ تیسری دنیا میں ہر ”جاکوری“، سرکش کا ہر عمل دراصل سرد جنگ کا تصویر یا ہی حصہ ہوتا ہے۔ سا برسی میں دو آدمی پیٹے جائیں تو فوراً ایک دھڑا (بلاک) متحرک ہو جاتا ہے۔ ان دو آدمیوں کے بارے میں گفتگو ہونے لگتی ہے اور پٹائی کے اس واقعہ سے روڈیشیا کے خاص مسئلے کو ابھارا جاتا ہے اور پھر اسے سارے افریقی اور سارے نوآبادیاتی مسئلے سے وابستہ کیا جاتا ہے۔ اسی طور دوسرے دھڑا بھی اس کوشش

میں رہتا ہے کہ وہ اس تحریک کی قوت کے مطابق اپنے نظام کی کمزوریوں کو سمجھے۔ اس طرح نوآبادیاتی عوام یہ سمجھ لیتے ہیں کہ کوئی قبیلہ بھی مقامی واقعات سے الگ تھلگ نہیں رہ سکتا۔ اب وہ مقامی اتفاق کے حدود میں مقید نہیں رہ جاتے اس لئے کہ انہیں یہ حقیقت معلوم ہو گئی ہے کہ اب وہ میں الاقوامی دباؤ کی فضا میں سانس لیتے ہیں۔

جب ہم ہر تین ماہ بعد یہ سنتے ہیں کہ چھٹا یا ساتواں بھری بیڑا کسی خاص ساحل کی طرف بڑھ رہا ہے۔ جب خروشیف رائٹوں کے ساتھ کا ستر و کی مدد کو پہنچنے کی دھمکی دیتا ہے، جب کینیڈی لاوس کے مسئلہ پر شدید ضرورت کے تحت کوئی تصفیہ کرنا چاہتا ہے تو ایسے میں نوآبادیاتی باشندہ یا نوآزاد، شہری یہاں تشریف لیتا ہے کہ خواہ وہ چاہے یا نہ چاہے اسے تیز رفتار سواروں کے درستہ کے ساتھ لے جایا جا رہا ہے۔ دراصل وہ اس درستہ میں پہلے ہی سے آگے بڑھتا ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر نوآزاد ملکوں کی حکومتوں کو لے لجھئے، حکمران طبقاً پنہ وقت کا دو تھائی حصہ اپنی جانب بڑھتے ہوئے ہاٹھوں اور ان خطرات کو جن سے وہ دوچار ہو سکتا ہے، سمجھنے میں اور باقی ماندہ ایک تھائی وقت ملکی کاموں میں صرف کرتا ہے۔ ساتھ ہی وہ دوستوں کی تلاش بھی جاری رکھتا ہے۔ اس اضداد کی زد میں حزب اختلاف کی قومی جماعتیں بھی ہوتی ہیں جو پارلیمانی طریق کا رکورڈ کر دیتی ہیں۔ یہ جماعتیں بھی دوستوں کی تلاش کرتی ہیں تاکہ ان کی باغیانہ اور عسگر لانہ کارروائیوں کے لئے مدل سکے۔ نوآبادیاتی زندگی کے ہر پہلو کو ممتاز کر لینے کے بعد شدید کی فضاب بھی قومی زندگی پر حاوی رہتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جیسا ہم پہلے بتاچکے ہیں تیرسی دنیا باقی ماندہ دنیا سے کئی ہوئی نہیں ہوتی۔ اس کے بالکل برکش یہ گرداب کے بالکل بیچ میں ہوتی ہے۔ یہی سبب ہے کہ پس ماندہ ممالک کے رہنماء ایک مدت اپنی تقریروں میں جارحانہ اور مشتعل اجنبی برقرار رکھتے ہیں جو عام طور پر کیا جاتا جانا چاہئے تھا۔ شائستگی کی اس کی سبب بھی جس کا شکوہ نئے حاکموں کے بارے میں عام طور پر کیا جاتا ہے اسی بات میں ہے۔ لیکن جو بات کم محسوس کی جاتی ہے وہ یہ ہے کہ یہی حکمران اپنے ساتھیوں اور بھائیوں کے ساتھ روابط میں نہایت اخلاق کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ یہ بداخلانی بنیادی طور پر دوسروں سے ملنے میں برقی جاتی ہے یعنی سابق نوآبادکاروں کے ساتھ جو تحقیق و تفہیش کے لئے آتے ہیں۔ سابق ”دیسی“ بھی یہاں تشریف لیتے ہیں کہ اطلاعات پہلے ہی سے حاصل کی جا چکی ہیں اخباروں کے مضامین میں جو تصویریں شائع ہوتی ہیں اس بات کا ثبوت بھم پہنچاتی ہیں کہ ہم جو کچھ کہتے ہیں۔ سمجھ بوجھ کر کہتے

ہیں اور یہ کہ ہم نے اس ملک کا دورہ بھی کیا ہے۔ یہ اطلاعات اس بات کا اعادہ کرتی ہیں کہ جب سے ہم نے اس ملک کو چھوڑا ہے وہاں ہر چیز غارت ہو رہی ہے۔ بالعموم اخباری نمائندے یہ شکایت کرتے ہیں کہ ان کا خیر مقدم نہیں کیا جاتا، انہیں مجبوراً ناگفتہ بہ حالت میں کام کرنا پڑتا ہے اور وہ ہمہ وقت لاغلی اور دشمنی کی فحایاں گھرے رہتے ہیں۔ یہ سب باتیں معمول کے مطابق ہیں تو میرہماں یہ جانتے ہیں کہ میں الاقوامی رائے عامہ محض مغربی پر لیں کے اثر سے بنتی ہے، اگر مغرب کا کوئی اخباری نمائندہ ان سے سوالات کرتا ہے تو یہ سوالات شاذی ان کی بہبود کے لئے ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر الجبراکی جنگ میں بہت زیادہ آزاد خیابی فرانسیسی نمائندے بھی اس جدوجہد کے ذکر میں مہم الفاظ استعمال کرنے سے کبھی نہ چوکتے تھے۔ اور جب اس پر ان سے باز پرس کی گئی تو انہوں نے نہایت مخصوصیت سے جواب دیا کہ وہ معروضی ہونے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ معروضیت ہمیشہ دیسی باشندوں کے خلاف ہی جاتی ہے۔ اسی طور پر اس نے لجھ کو بھی سمجھ سکتے ہیں جو ستمبر 1960ء قوم متحده کو ہرzel آسمبلی میں میں الاقوامی سیاست پر چھا گیا۔ یہاں نوآبادیاتی ممالک کے نمائندوں نے اشتغال انگیز اور جارحانہ لہجہ استعمال کیا اور ہر بات کو انتہا تک پہنچایا جب کہ نوآبادکاروں کے نمائندے خود کو متوازن سمجھتے رہے۔ افریقی نمائندوں کے اسی بغایانہ روئیے کا نتیجہ یہ ہوا کہ صورت حال انتہا کو پہنچ گئی، دیٹو اور بڑی طاقتوں کی گفت و شنید بے معنی ثابت ہوئی، اور سب سے بڑھ کر یہ کہ تیسری دنیا کا اپنا چھوٹا سا کردار محفوظ ہو گیا۔

نوآزادہ اقوام کی سیاسی حکمت عملی پہلو داری، نزاکت اور مسمریزم کے اشاروں کا معاملہ نہیں ہوتی۔ اس لئے کہ قوم کے ترجمان بیک وقت قومی پہنچتی کے تحفظ، عوام کو خوش حالی کی راہ پر گامزد کرنے اور تمام لوگوں کے لئے روٹی اور آزادی مہیا کرنے کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔ پس ان کی سیاسی حکمت عملی ہمیشہ متحرک ہوتی ہے۔ ایک ایسی حکمت عملی روایں دوں اسی رہتی ہے جو غیر متحرک اور جامد نوآبادیاتی دنیا سے بالکل مختلف ہوتی ہے۔ اور جب مسٹر خرد شیف اقوام متحده میں اپنے جو تھے ہلاتے ہیں یا جو توں سے میز بجاتے ہیں تو ایک بھی سابق دیسی یا پس ماندہ ملک کا نمائندہ ایسا نہیں ہے جو ہنسے۔ اس لئے کہ مسٹر خرد شیف نوآبادیاتی ممالک کو جوان کی طرف دیکھ رہی ہیں یہ جتنا چاہتے ہیں کہ یہ روئی دہقان جس کے پاس دور مارا کٹ بھی ہیں ان بچپارے سرمایہ داروں کے ساتھ وہی سلوک کر رہا ہے جس کے وہ مستحق ہیں۔ اسی طور اقوام متحده کے اجلاس میں فوجی وردی میں ملبوس کا ستروپس ماندہ ممالک کی تبدیل نہیں کرتا۔

کا ستر و اس شعور کا مظاہرہ کرتا ہے کہ تا حال خلیم و تشدیکی حاکیت کا وجود باتی ہے۔ تجھ بخیز بات تو یہ ہے کہ وہ اقوام متعددہ میں تو پہ سیست کیوں نہ آیا۔ لیکن اگر وہ آتا تو کیا کوئی شخص اس بات کا برماننا۔ سانوں کی ساری بغاوتیں، سارا تشدد، وہ تمام لوگ جتواروں اور کلہاڑیوں سے لیں ہوتے ہیں، انہیں اپنی قومیت کا سراغ اس مسلسل جدوجہد میں ملتا ہے جو سرمایہ دارانہ اور اشترائی دونوں نظاموں کے خلاف ہوتی ہے۔

سراغ 1945 میں سیف کے پینتائیس (45) ہزار انسانوں کے قتل پر کوئی توجہ نہ دی گئی۔ 1947 میں ٹنگاسکر کی نوے (90) ہزار اموات اخبارات میں محض ایک مختصر پیراگراف کی جگہ حاصل کر سکیں۔ 1952 میں کینیا کے دولاکھ جبر و تشدد کے شکار انسانوں کے ساتھ کم و بیش لاتفاقی کا سلوک ہوا۔ یہ سب اس لئے ممکن ہوا کہ میں الاقوامی انصافات اتنے واضح نہ تھے۔ گوریائی اور ہند چینی جنگوں نے ایک نئے دور کو جنم دیا مگر اس مقابلے کے فیصلہ کن لمحات کی تشكیل میں سب سے بڑا ہاتھ بوڈاپسٹ اور سویز کے واقعات کا تھا۔

سوشلسٹ ممالک کی غیر مشروط امداد کے بل پر نوآبادیاتی عوام اپنے گئے چنے ہتھیاروں کو لے کر استعمال کے مقابلہ تغیر قلعہ پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔ گو پہلے یہ قلعہ چاڑوں اور گھونسوں سے فتح نہ ہو سکتا تھا لیکن اگر ہم سرد جنگ کی صورت حال کا جائزہ لیں۔ تو اب ایسا نہیں ہے۔

اس تازہ صورت حال میں امریکی میں الاقوامی سرمایہ داری کی سرپرستی کا کردار بڑی سمجھیگی کے ساتھ ادا کر رہے ہیں۔ اول اول وہ یورپی ممالک کو یہ مشورہ دیتے ہیں کہ وہ دوستانہ طور پر نوآبادیاتی نظام کو ختم کر دیں۔ بعد ازاں وہ ”افریقہ افریقیوں کے لئے“ کے اصول کو نہ صرف تسلیم کرتے ہیں۔ بلکہ اس کی تائید بھی کرتے ہیں۔ آج امریکہ یہ اعلان کرنے سے باکل نہیں بچکھتا کہ وہ ہر قوم کے حق خود ارادیت کا محافظ ہے۔ مسٹر مین و لیمز کا آخری سفر امریکی شعور کی مثال ہے کہ تیری دنیا کی قربانی نہیں دینی چاہئے۔ اس کے بعد سے ہم یہ سمجھ سکتے ہیں کہ اگر مجرد طور پر ظالم حکمرانوں کی فوجی مشین کے مقابلے میں دیکھا جائے تو دیسی باشندوں کا تشدد بے معنی معلوم ہوتا ہے۔ اس کے برخلاف اگر ہم اس تشدد کو میں الاقوامی صورت حال کے محکمات کے پیش نظر دیکھیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکمرانوں کے لئے نہایت خوفناک خطرہ بن جاتا ہے جا کوئی اور ماڈا ماؤ کے لگا تاریخ سادات نوآبادی کی معاشی زندگی کو غیر متوازن تو کر دیتے ہیں گرروہ استعمار کے لئے خطرہ نہیں بنتے۔ سامراج کی نظر میں سب سے زیادہ اہم بات یہ صورت حال

ہے کہ اشتراکیت کے تصورات عوام میں پھیلیں اور انہیں آسودہ کریں۔ سرد جنگ کی صورت میں تو یہ اب بھی سب براخطرہ ہے۔ لیکن اصل جنگ میں نوازدی کی کیا حالت ہوگی؟ جب کہ اسے دھنی گورنمنٹ نے پہلے ہی چھٹی کر رکھا ہے۔

اس طور سرمایہ داری نظام کو یہ پتہ چل گیا ہے کہ قومی جنگوں کے شروع ہونے کی صورت میں فوجی کارروائی میں ہر طرح نقصان ہی نقصان ہے۔ علاوه ازیں پر امن بقاء باہمی کے دائرے میں تمام نوازدیات کا خاتمه لازمی ہے اور بالآخر سرمایہ داری کو غیر جانبداری کے اصول کو تعلیم کرنا ہی پڑے گا۔ اب جس چیز سے ہر قیمت پر بچنا ہے وہ مدبرانہ طور پر پیدا کردہ غیر تحفظ ہے، یعنی دشمن کے تصورات کا عوام میں درآنا جس کا نتیجہ لاکھوں انسانوں کی دلی نفرت ہوتا ہے۔ نوازدیاتی عوام ان لازمات کو اچھی طرح سمجھتے ہیں جو آج یہن الاقوامی سیاسی زندگی پر چھائے ہوئے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ ایسے لوگ جو تشدد پر لعنت بھیجتے ہیں وہ بھی اپنے فیصلے کرتے ہیں اور اس آفاقتی تشدد کے حوالے سے عمل شروع ہیں۔ دونوں بلاکوں کے درمیان پر امن بقاء باہمی نوازدیاتی ممالک میں تشدد کے لئے تحریک اور تقویت کا موجب ہوتا ہے۔ کل شائد تمام نوازدیات کی مکمل آزادی کے بعد ہم یہ دیکھ سکیں کہ وہ اب اس تشدد سے پاک ہیں۔ شاید اب اقلیتوں کا مسئلہ اٹھ کھڑا ہو۔ اب بھی بہترے اقلیتی گروہ اپنے مسائل کے حل کے لئے تشدد ان طریق کا استعمال کرنے کی تلقین کرنے نہیں پہنچاتے اور یہ محض اتفاق نہیں ہے۔ (جبیا کہ بیان کیا جاتا ہے) کہ نتیجے کے طور پر امریکہ کے نیکرو تشدد بن نے اپنی ملیشیا تیار کر کے خود کو تھیاروں سے لیس کر لیا ہے۔ یہ بات بھی محض اتفاق نہیں ہے کہ نام نہاد آزاد دنیا میں روس کی بیہودی اقلیتوں کے تحفظ کے لئے کمیٹیاں بن گئی ہیں، نہ ہی یہ محض ایک حادثہ ہے کہ جزل ڈیگال نے اپنی ایک تقریر میں ان لاکھوں مسلمانوں کی حالت زار پر آنسو بھائے جو کیونسٹ آمریت کے مظالم کا شکار ہیں۔ سرمایہ داری اور سامر اجیت دونوں کا ایمان ہے کہ نسلی امتیازات کے خلاف جدوجہد اور قومی آزادی کی تحریکات دور افتادہ تنظیموں کے تحت بیرونی اثرات سے فروغ پاتی ہیں۔ اس لئے وہ نہایت مجرب حرba استعمال کرتے ہیں مثلاً آزاد یورپ ریڈ یو اسٹیشن یا حکوم اقلیتوں کی محافظتی کمیٹی کی آواز وغیرہ..... وہ استعماریت کی مخالفت اس طرح کرتے ہیں جیسے الجزائر میں فرانسیسی کرنوں نے ایس اے ایس(7) کے نفیاتی ادارے کے خلاف تحریکی جنگ لڑ کر کی وہ ”عوام کو عوام“ کے خلاف استعمال کرتے ہیں۔ اور ہم دیکھ پکے ہیں کہ اس

نتائج کیا ہوتے ہیں۔

وہ مکیوں اور تشدید کا یہ ماحد، دونوں جانب سے راکٹوں کی نمائش نوآبادیاتی عوام کو نہ خوفزدہ کرتے ہیں اور نہ محرف کرتے ہیں۔ ہم یہ دیکھ پچے ہیں کہ ان کی حالت اخلاقی نے انہیں حالات کے سمجھنے اور گرفت میں لینے کے لئے تیار کر دیا ہے۔ نوآبادیاتی ممالک کے تشدید اور اس پر امن تشدید کے درمیان جس میں ساری دنیا گھری ہوئی ہے، ایک قسم کا رازدارانہ معاملہ اور ایک طرح کی ہم آہنگی ہے۔ نوآبادیاتی عوام کے لئے یہ فضابڑی سازگار ہے اس لئے کہ کم از کم ایک بارہ جدید زمانے کی روشن کے مطابق آگئے ہیں۔ بعض اوقات لوگ اس بات پر تجوہ کرتے ہیں کہ دلیکی باشندہ اپنی یوں کے لئے کپڑے لانے کے بجائے ترانسٹر یڈیو خریدتا ہے اس بات پر تجوہ ہونے کی کوئی ضرورت نہیں۔ دلیکی باشندوں کو اس بات کا لیکن کامل ہے کہ اس گھری ان کی قسمت داؤں پر لگی ہوئی ہے۔ وہ روز قیامت کے سے ماحد میں رہتے ہیں الہزاہ یہ سوچتے ہیں کہ کوئی پیچرا یہی نہیں ہونی چاہئے جس سے وہ باخبر نہ ہوں۔ یہی سبب ہے کہ وہ پھوما اور پھومی لمبا اور شوئے، آہجہ اور موئی، کنیاٹا اور ان لوگوں کو جو اس کی جگہ لینے کے لئے پے درپے آگے بڑھائے جاتے ہیں، بخوبی جانتے ہیں۔ وہ ان تمام لوگوں کو بخوبی سمجھتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ ان قوتوں کو بھی بے بقا کر سکتے ہیں۔ جوان کے پیچھے کام کرتی ہیں۔ آج دلیکی باشندے اور پس ماندہ ممالک کے عوام اس اصطلاح کے آفاتی مفہوم میں ”سیاسی حیوان“ ہیں۔

یہ حقیقت ہے کہ آزادی کے باعث نوآبادیاتی عوام کو اخلاقی برتری حاصل ہو گئی ہے اور ان کا وقار بڑھ گیا ہے۔ لیکن انہیں معاشرہ کی تفصیلی تبلیغ یا اقدار کے تعین و فروع کا وقت نہیں ملا ہے۔ حرارت اور روشنی کے وہ مرکز جہاں انسان اپنے تجوہ بول کو وسیع تر سطحوں اور پہلوؤں سے زیادہ سے زیادہ فروع دے سکیں، ابھی تک وجود میں نہیں آئے۔ ایک بے یقینی کی فضائی لوگ بڑی آسانی سے خود کیہ سمجھائیتے ہیں کہ ہربات کا فیصلہ کسی اور جگہ بیک وقت سمجھی کے لئے ہو گا۔ جہاں تک سیاسی رہنماؤں کا تعلق ہے، جب وہ ایسی صورت حال سے دوچار ہوتے ہیں تو پہلے تو پہنچاتے ہیں اور پھر غیر جانبداری اختیار کر لیتے ہیں۔

غیر جانبداری کے موضوع پر بہت کچھ کہا جا سکتا ہے۔ بعض لوگ اسے داغدار یا پارکا نام دیتے ہیں جس میں دونوں طرف سے جو کچھ ملے اسے سمیٹا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ گونی غیر جانبداری کی صورت

حال جو سر د جنگ کی پیداوار ہوتی ہے، پس ماندہ مالک کو دونوں طرف سے اقتصادی امداد حاصل کرنے دیتی ہے مگر وہ دونوں فریقوں میں سے کسی کو بھی پس ماندہ مالک کی اس حد تک مد نہیں کرنے دیتی جس حد تک وہ ضروری ہے۔ وہ فی الواقعی لاتعداد قم جو فوجی تحقیقات پر صرف کی جاتی ہے، وہ انجینئر جو ایسی جنگ کے ماہرین میں تبدیل کر دیے جاتے ہیں، محض پدرہ برس کی مدت میں پس ماندہ مالک کے معیار زندگی کو ساٹھ فیصلہ بڑھا سکتے ہیں۔ پس ہم یہ دیکھتے ہیں کہ پس ماندہ مالک کا مفاد سر د جنگ کے فروغ یا شدت میں نہیں ہے۔ لیکن ہوتا یہ ہے کہ کوئی ان ممالک سے مشورہ طلب نہیں کرتا۔ اس لئے حسب موقع وہ اس سے علیحدگی اختیار کر لیتے ہیں۔ لیکن کیا وہ واقعی اس سے باہر رہ سکتے ہیں؟ اس وقت فرانس اپنے ایسی بہوں کی آزمائش افریقہ میں کر رہا ہے۔ بھر اس کے کہ قراردادیں پاس ہوئیں، جلسے منعقد ہوئے اور سفارتی تعلقات منقطع کئے گئے، ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ افریقی عوام نے اس مخصوص علاقے میں فرانس کے روئے پر خاطر خواہ اٹڑا۔

تیسرا دنیا کے شہریوں میں غیر جانبداری ایک ایسی چیز کیفیت پیدا کر دیتی ہے، جو روزمرہ کی زندگی میں بے با کی اور ایک ابائی احساس تفاخر میں ظاہر ہوتی ہے جو تجھب خیز حد تک سرکشی کے مشابہ ہوتا ہے۔ کسی قسم کی مصالحت سے اعلانیہ انکار اور وہ مضبوط قوت ارادی جو کسی ایک جگہ بندھ جانے کی مخالف ہوتی ہے، ان غیور اور غربت زدہ نوجوانوں کے کردار کی یادداشتی ہے جو اپنی بات منوانے کے لئے سر دھر کی بازی لگادیتے ہیں۔ یہ تمام باتیں مغربی مبصرین کو ششدرا کر دیتی ہیں اس لئے کہ یہ حقیقت ہے کہ جو کچھ ہونے کا یوگ دعویٰ کرتے ہیں اور جو کچھ یہ واقعی ہوتے ہیں اس میں بہت نمایاں فرق ہوتا ہے۔ یہ ممالک جن میں نہ را میں ہیں، نہ فوجیں اور نہ دولت، ان میں دن دھاڑے دھاڑے کی شجاعت کی جو مظاہرے ہوتے ہیں، ان کے لئے کوئی جواز نہیں ہے۔ بلاشک یہ لوگ فریب کار ہیں۔ تیسرا دنیا بسا اوقات یہ تاریخی ہے کہ اسے سُنْنَتِ خیز میں لطف حاصل ہوتا ہے اور یہ کہ اسے بھر اسی صورت حال کی ہفتہ دار خوارک ملتی رہتی چاہئے۔ ان سنگے بھوکے ملکوں کے سربراہوں پر جوز و زور سے باتیں کرتے ہیں بہت غصہ آتا ہے۔ جی چاہتا ہے کہ ان کا منہ بند کر دیا جائے۔ لیکن اس کے بر عکس وہ بہت مقبول ہوتے ہیں۔ ان کی ضیافتیں ہوتی ہیں۔ انہیں دعوتوں پر مدعو کیا جاتا ہے۔ فی الحقيقة اس بات پر بھگڑا رہتا ہے کہ وہ کس کی طرف ہوں اور یہی غیر جانبداری ہے۔ یہ لوگ اٹھانوے فیصلی جاہل ہوتے ہیں مگر وہ ادب کی

کثیر تعداد کا موضوع بنتے ہیں۔ یہ بہت زیادہ سفر کرتے ہیں۔ پس ماندہ مالک کا حاکم طبقہ اور طلباء، ہوائی سفر کے اداروں کے لئے سونے کی کائنیں ہوتے ہیں۔ افریقی اور ایشیائی افران ایک ہی ماہ کے اندر اندر ماسکو میں سو شلست منصوبہ بندی اور لندن یا کولمبیا یونیورسٹی میں آزاد معیشت کے فوائد کے بارے میں تربیت حاصل کر سکتے ہیں۔ افریقی ٹرینیٹیونین کے رہنماء پنے میدان میں تیزی سے آگے ہوتے ہیں۔ ابھی وہ انتظامیہ کے شعبہ میں کسی عہدے پر فائز ہی ہوتے ہیں کہ خود مختار ادارے بنانے کا فیصلہ کر لیتے ہیں۔ ابھی انہوں نے کسی صنعتی ملک کے ماحول میں ٹرینیٹیونین کا پچاس سالہ عملی تجربہ حاصل نہیں کیا ہیں وہ یہ بات جانتے ہیں کہ غیر سیاسی ٹرینیٹیونین بے معنی چیز ہوتی ہے۔ انہیں نہ تو سماں یہ دارالانظام سے نہ رد آزمہ ہونا پڑتا ہے اور نہ ہی انہوں نے طبقائی کش کش کے شعور کو فروغ دیا ہے۔ لیکن شاید یہ ضروری بھی نہیں۔ شاید۔ ابھی ہم یہ دیکھیں گے کہ بہر حال یہی قوت ارادی جو با اوقات سطحی میں الاقوامیت کی بگڑی ہوئی صورت اختیار کر لیتی ہے، پس ماندہ مالک کی ایک بنیادی خصوصیت ہے۔

آئیے اب ہم نوآباد کا اور مقامی باشندوں کے درمیان ان کے آپس کے مقابلے کے متعلق غور کریں۔ ہم نے یہ دیکھا ہے کہ یہ مقابلہ عام مسلح جدو جہد کی صورت اختیار کر لیتا ہے اس سلسلے میں تاریخی مثالوں کی کوئی کمی نہیں، مثلاً ہند چین، اٹھنیشا، اور شہابی افریقہ۔ لیکن ہمیں جس بات کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے وہ یہ ہے کہ یہ جدو جہدگانی اور سماں لینڈ کسی جگہ بھی شروع ہو سکتی تھی، علاوہ ازیں آج تو یہ جدو جہد ہر اس مقام پر شروع ہو سکتی ہے جہاں نوآباد یا تی نظام اپنے قیام کے لئے کوشش ہو۔ مثال کے طور پر انگولا۔ مسلح جدو جہد کا وجود یہ ظاہر کرتا ہے کہ عوام نے محض منتبدانہ طریق کار پر بھروسہ کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے وہ جس کے بارے میں ”انہوں“ نے ہمیشہ یہ بتایا کہ اگر کوئی زبان وہ سمجھتا ہے تو وہ طاقت کی زبان ہے۔ اب وہ خود طاقت کی زبان استعمال کرنے کا فیصلہ کرتا ہے۔ فی الحقيقة ہمیشہ کی طرح اب بھی خود نوآباد کرنے ہی اس وہ را دکھائی ہے جس پر چل کر وہ آزادی حاصل کر سکتا ہے۔ دیسی باشندہ جو دلیل استعمال کرتا ہے دراصل وہ اسے نوآباد کا رہی مہیا کرتا ہے مگر اب تبدیل شدہ حالات کی ستم ظرفی کے باعث دیسی باشندہ یہ اعلان کرتا ہے کہ نوآباد کا رطاقت کے علاوہ اور کسی بات کو نہیں سمجھتا۔ نوآباد یا تی حکومت محض طاقت کے بل پر ہی اپنا جواز رکھتی ہے اور اس پہلو کو چھپانے کی وہ کوشش بھی نہیں کرتی تمام مجسٹے خواہ وہ فائدہ ہر ب کے ہوں یا یا واقعی کے یا سارجنٹ بلا ٹنڈن کے، نوآباد یا تی سرز میں پر گرے ہوئے فاتحین کی

حیثیت سے، ایک ہی بات کا مسلسل اعلان کر رہے ہیں ”ہم یہاں تنگینوں کے بل پر موجود ہیں.....“ (8) یہ فقرہ بآسانی کامل ہو جاتا ہے۔ بغاوت کے دوران میں ہر نوآباد کار مجموعی حساب کے سوال کی بنیاد پر اپنے دلائل پیش کرتا ہے۔ یہ دلائل دوسرے نوآباد کاروں کو حیران نہیں کرتے لیکن اہم بات تو یہ ہے کہ ان سے دیکی باشدہ بھی حیران نہیں ہوتا۔ سب سے پہلے تو اس اصول پر زور کہ ”یا تو وہ ہیں یا یہم“، کسی تضاد کو پیدا نہیں کرتا۔ اس لئے کہ نوآبادیاتی نظام جیسا کہ ہم پہلے دیکھے چکے ہیں۔ دراصل ایک ”مانوی“ دنیا کا نظام ہے۔ یہ ایک ایسی دنیا ہے جو مختلف درجات میں ہٹی ہوئی ہے۔ اور جب مخصوص طریق کار کے مطابق نوآباد کار جابر اقلیت کے ہر فرد سے تمیز یا سویاد و سو متقارمی باشندوں کو قتل کرنے کے لئے کہتا ہے تو اسے علم ہوتا ہے کہ کوئی شخص بھی احتجاج نہیں کرتا اور مسئلہ محض یہ رہ جاتا ہے کہ آیا یہ کام یک دم کیا جائے یا آہستہ آہستہ..... (9)

دلائل کا یہ سلسلہ جو بڑے حسابی طور پر نوآبادیاتی باشندوں کا نیست و نابود ہونا فرض کر لیتا ہے، دیسی باشندوں کے دلوں میں محض اخلاقی نفرت نہیں بھرتا۔ اسے ہمیشہ سے یہ معلوم ہے کہ نوآباد کار سے اس کا مقابلہ ایک نہ ایک دن اکھاڑے میں ضرور ہو گا۔ دیسی باشندہ رونے و ھونے میں بالکل وقت ضائع نہیں کرتا اور نہ ہی وہ بھی نوآبادیاتی نظام سے انصاف کی توقع رکھتا ہے۔ اگر نوآباد کار کی منطق، مقامی باشندے کو نہیں دہلاتی تو بات دراصل یہ ہے کہ مقامی باشندے نے بھی اپنی آزادی کے مسئلے کو عمل آئیں خطوط پر سوچا ہے۔ ”ہمیں خود کو دوسرا یا پانچ پانچ سو کے گروہوں میں بانٹ لینا چاہئے تاکہ پھر ہر گروہ ایک نوآباد کار سے بنتے۔“ یہی وہ انداز فکر ہے جس سے ہر کردار جدوجہد کا آغاز کرتا ہے۔

مقامی باشندے کے لئے، تشدد محض ایک مطلق دستور العمل کی نمائندگی کرتا ہے جنگ جو شخص بھی محض ایک کار کرن ہوتا ہے۔ وہ سوالات جو تنظیم کسی جنگ جو کار کرن سے پوچھتی ہے۔ اسی قسم کے زادیہ نگاہ کی نشان دہی کرتے ہیں، مثلاً آپ نے کہاں کام کیا ہے؟ کسی کے ساتھ کام کیا ہے؟ کیا کار نامہ سراج نام دیا ہے؟، وغیرہ۔ گروہ کا تقاضہ یہ ہوتا ہے کہ فردوں کی ایسا کام کرے جو امن ہو۔ مثال کے طوراً الجراہ میں جہاں کم و بیش ان تمام لوگوں کو جنہوں نے عوام کو قومی جدوجہد میں شرکت کی دعوت دی یا تو موت کے گھاث اتادیا گیا یا فرانسیسی پولیس ان کا سراغ لگاتی چھرتی۔ یوں جو صورت حال جتنی زیادہ حوصلہ شکن تھی اسی تناسب سے پرازمید بھی تھی۔ آپ اس نئے رنگ روٹ پر یقیناً بھروسہ کر سکتے ہیں، جو نوآبادیاتی نظام میں

والپس جاتی نہیں سکتا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کینیا میں بھی ماڈل تحریک اسی انداز پر چلتی تھی جو گروہ کے ہر  
مبر سے یہ تقاضہ کرتی تھی کہ وہ شکار پر ضرب لگائے۔ اس طرح ہر شخص ذاتی طور پر اس شکار کی موت کا  
ذمہ دار ہوتا تھا۔ یوں کام کرنے کے معنی یہ ہوئے کہ نوازدگار کی موت کے لئے کام کیا جائے۔ تشدید پر  
کرنے کے لئے یہ احساس ذمہ داری گروہ کے بھٹکے ہوئے اور غیر قانونی دونوں قسم کے افراد کو یہ موقع مہیا  
کرتا ہے کہ وہ اپنے اپنے مقام پر والپس آجائیں اور اس طرح ایک بار پھر منظم ہو جائیں۔ یوں تشدید شاہی  
معافی نامے کے مترادف ہوتا ہے۔ نوازدگاری باشندہ تشدید میں اور تشدید کے ذریعے آزادی حاصل کرتا  
ہے۔ یہ اصول کا راعی موصیت عطا کرتا ہے اس لئے کہ یہ اسے مقصد اور ذریعہ دونوں سے آگاہ کرتا  
ہے۔ سیڑاے کی شاعری تشدید کے اس مخصوص پہلو میں ایک پیغمبرانہ اہمیت دیکھتی ہے۔ اس کے المیہ کے  
چند نہایت فیصلہ کرنے صفات کی یادتازہ سمجھے جن میں با غی (فی الواقعی) اپنے روئیے کی وضاحت کرتا ہے۔  
باغی=(ختی سے) میرا نام.... ایک جرم، میرا عیسائی نام۔ اکساری.... میری حیثیت۔ بغاوت،  
میری عمر.... پتھر کا زمانہ۔

مال=میری نسل۔ نسل انسانی... میرا نہب... اخوت

باغی=میری نسل... پیتیوں میں گرنے والوں کی نسل.... میرا نہب....

لیکن تم مجھے اپنے عدم تشدید کے نام پر اس کی راہ نہیں دکھائیں.... میں خود اپنی بغاوت اور اپنی بچھی  
ہوئی مٹھیوں اور اپنی پریشان دماغی سے.....

(پر سکون انداز میں) وہ نومبر کا دن مجھے یاد ہے، بہ مشکل چھ ماہ گذرے ہیں..... کہ میرا آقا میرے  
کیبین میں آیا۔ 7۔ اپریل کے چاند کی طرح دھویں میں لپٹا ہوا۔ اس کے چھوٹے چھوٹے مضبوط بازو  
پھیلے ہوئے تھے... بہت اچھا مالک تھا وہ.... اور وہ اپنی موٹی الگیوں سے اپنا چاہ زندگانی والا چھوٹا سا  
چہرہ مسل رہا تھا۔ اس کی نیلی آنکھیں مسکراہی تھیں اور اس کے منہ سے شیریں الفاظ تیزی سے نہ لکتے تھے  
”یڑکا بہت اچھا آدمی بنے گا۔“ اس نے میری سمت دیکھتے ہوئے کہا۔ اور اس نے، میرے آقا نے اور  
بہت سی اچھی اچھی باتیں بھی کیں.... کہ تمہیں بہت کم عمری میں کام شروع کرنا پڑا۔ نیک عیسائی بننے کے  
لئے اچھے غلام بننے کے لئے ایک محنتی اور وفادار یڑکا بننے کے لئے اور اپنے جہاز کے کمانڈر کے تحت  
زنجیروں میں جکڑے ہوئے غلاموں کے کپتان بننے کے لئے جس کی لگا ہیں تیز اور بازو مضبوط ہوں۔

بیس برس کے مدت کوئی زیادہ مدت تو نہیں ہے۔ اس شخص نے میرے بچے کے جھولے کو محض یہ جانا کہ وہ غلاموں کے کپتان کے بچے کا جھولا ہے۔  
اور ہم اپنے خبر لئے رینگنے لگے۔

ماں = انسوں اس کے لئے تھیں جان سے ہاتھ دھونا پڑے گا۔  
باغی = میں نے مارڈالا، میں نے اسے اپنے ہاتھوں سے مارڈالا۔  
ہاں یہ ایک سو دمنہ موت تھی... ایک بھرپور موت.... رات  
کا وقت تھا۔ ہم گنوں کے کھیت میں رینگتے رہے۔ ہمارے خبر  
ستاروں کو گیت سناتے رہے گرہم نے ستاروں کی پروانہ کی۔ گنے کے پیڑوں کے سبز پتوں نے  
اپنی دھار سے ہمارے چہرے زخمی کر دیے۔

ماں = اور میں نے یہ سوچا تھا کہ میرا بیٹا میری آنکھیں بند کر لے گا۔  
باغی = لیکن میں تو اپنے بیٹے کی آنکھیں نئے سورج کے سامنے کھونا چاہتا ہوں۔  
ماں = اے میرے بیٹے، بدی اور بدستی کی موت کے بیٹے۔  
باغی = زندہ اور پر شوکت موت کی ماں

ماں = اس لئے کہ اس نے بہت زیادہ نفرت کی۔  
باغی = اس لئے کہ اس نے بہت زیادہ محبت کی۔  
ماں = خدار مجھے چھوڑ دو، میں تمہاری زنجروں میں جکڑی ہوئی ہوں، میں تمہارے زخموں سے زخم  
خوردو ہوں۔

باغی = مگر دنیا مجھے نہیں چھوڑتی... دنیا کی کوئی غریب مخلوق ایسی نہیں جسے مارا گیا ہو اور میں قتل نہ  
ہوا ہوں، جسے عذاب میں ڈالا گیا ہو اور میں نے اذیت محسوس نہ کی ہو۔

ماں = اے جنت کے خدا، اسے نجات دے۔  
باغی = اے میرے دل، تو مجھے میری یادوں سے نجات نہ دے گا۔ وہ نومبر کی ایک شام تھی....  
اور یکا کیک آوازوں نے خاشی کو منور کر دیا:  
ہم نے حملہ کر دیا تھا، ہم غلاموں نے، ہم قدموں تلے کی غلطتوں نے، ہم پر سکوں کھروں والے

جانوروں نے، ہم پاگلوں کی طرح دوڑ رہے تھے۔

گولیاں دندرہی تھیں..... ہم ضرب لگا رہے تھے۔ خون اور پسینے نے ہمیں تازہ دم کر دیا تھا۔ ہم اس مقام پر حملہ کر رہے تھے جہاں سے آوازیں آرہی تھیں۔ آوازیں کرخت تر ہوتی گئیں اور مشرق سے ایک شور غوغاء بلند ہوا۔ خدمت گزاروں کے گھر جل رہے تھے اور ان کی شعائیں بڑی نرمی سے ہمارے چہروں پر پڑ رہی تھیں۔

پھر حملہ آقا کے گھر پر ہوا۔

ادھر سے وہ کھڑکیوں سے گولیاں چلا رہے تھے۔

ہم دروازے توڑ کر داخل ہوئے۔

آقا کا کمرہ بالکل کھلا تھا۔

آقا کا کمرہ تیز روشنیوں سے جگہا رہا تھا اور آقا وہاں موجود تھا، بہت ہی پرسکون اور ہمارے آڈی ساکن و جامد رہ گئے... سامنے آقا کو دیکھ کر.... میں اندر داخل ہوا۔ تم ہو، اس نے بڑے سکون سے کیا۔

ہاں یہ میں تھا، میں ہی، اور میں نے اسے بتایا کہ میں نیک غلام، وفادار غلام، غلاموں کا غلام ہوں اور یہ بیک اس کی آنکھیں بارش کے موسم میں خوفزدہ کاروچوں کے مانند ہو گئیں... میں نے ضرب لکائی اور خون اچھلا، اور یہی وہ پتسمہ ہے جو مجھے آج یاد ہے۔

(10)

ظاہر ہے کہ ایسی فضایں معمول کی زندگی ناممکن ہو جاتی ہے۔ اب آپ پہلے کی طرح نتوکاشت کا رہو سکتے ہیں نہ دلال اور نہ شرابی۔ نوآبادیاتی حکومت کا تشدد اور مقامی باشندے کا جوابی تشدد دونوں توازن میں براہر ہوتے ہیں۔ اور ایک غیر معمولی متبادل ہم آہنگی کے ساتھ ایک دوسرے کا جواب دیتے ہیں۔ تشدد کی یہ حکمرانی اتنی ہی زیادہ خوفناک ہو گی۔ جتنے کہ نوآباد کار ملک کے مفادات ہوں گے، اور نوآبادیاتی عوام میں تشدد کا فروغ اسی تابع سے ہو گا جس تابع سے خطہ محوس کرتی ہوئی نوآبادیاتی حکومت تشدد کا استعمال کرے گی۔ بغاوت کے دور کے پہلے مرحلے میں تو نوآباد کار ملک کی حکومتیں بھی نوآباد کاروں کی غلام ہوتی ہیں اور یہ نوآباد کار اپنی حکومت اور مقامی باشندہ دونوں کو ایک ہی ساتھ مغلوب کرتا ہے۔ وہ ایک دوسرے کے خلاف ایک ہی قسم کے طریق کا استعمال کرتے ہیں۔ ایویان کے میرکا

قتل محکمات اور طریق کار کے اعتبار سے علی بومندیل کے قتل کا مشابہ ہے۔ نوآباد کار کے لئے مسئلہ الجزاں کی الجزاں یا فرانسیسی الجزاں کا نہیں بلکہ آزاد الجزاں اور نوآبادیاتی الجزاں میں انتخاب کا ہے۔ اس کے علاوہ جو کچھ ہے وہ محض بیجا باتیں ہیں یا خفیہ سازش کی کوشش۔ نوآباد کار کی منطق تو سخت گیر ہوتی ہے۔ مگر مقامی باشندوں کے روپوں میں جو جوابی منطق نظر آتی ہے وہ اور زیادہ حیران کن معلوم ہوتی ہے بشرطیکہ ہمیں نوآباد کار کے خیالات کے تانے بننے کا پہلے ہی بخوبی علم نہ ہو۔ اسی وقت سے جب کہ مقامی باشندے جوابی تشدد سے کام لینے کا فیصلہ کرتے ہیں۔ پولیس کی انتقامی کارروائی خود مخدود قوم پرستوں کی انتقامی کارروائی کو جنم دیتی ہے۔ تاہم اس سے برابر کے نتائج پیدا نہیں ہوتے۔ اس لئے کہ ہوائی جہازوں کے ذریعے برتنی ہوئی گولیاں اور برجی جہازوں کے ذریعے بمباریاں دہشت اور تنوع کے اعتبار سے، قوم پرستوں کے دیے ہوئے جواب کے مقابلہ میں بہت برتر ہوتی ہیں۔

یہ مستقل اور مسلسل دہشت استعمالزدیوں کی نسل کے سب سے زیادہ لائق افراد کو بھی ہمیشہ کے لئے حقیقت سے روشناس کر دیتی ہے انہیں وہیں یا احساس ہو جاتا ہے کہ انسانی مساوات پر کی گئی تقریروں کے انبار بھی اس معمولی صداقت کو نہیں بھٹکا سکتے کہ واسکا مودی میں قتل یا زخمی ہونے والے سات فرانسیسی پوری مہنبد دنیا کے ضمیر میں نفرت کی آگ بھڑکا دیتے ہیں مگر گورگور اور جرہ کی بستیوں کی تباہی اور تمام آبادی کا قتل عام... کہ واسکا مودی کی کمین گاہ اس کی جوابی کارروائی تھی... کسی بھی اہمیت کا حامل نہ ہو سکا۔ دہشت، جوابی دہشت، تشدد، جوابی تشدد، یہی وہ کچھ ہے جس کا بیان عالم بصر نفرت کے اس دائرے کا ذکر کرتے ہوئے، جو الجزاں میں اس وقت نہایت مستحکم اور واضح ہے، بڑی تجھی سے کرتے ہیں۔

ہر سلیخ جدو جہد میں ایک ایسا مقام بھی آتا ہے جہاں سے واپسی ممکن نہیں تقریباً ہمیشہ یہ موقع اس وقت آتا ہے جب کہ ایسا شدید اور ہمگیر جرہ ہو کہ نوآبادیاتی عوام کا ہر طبقہ اس کی نذر ہو جائے۔ الجزاں میں یہ لمحہ 1955 میں فلپول کے 12 ہزار افراد کی تباہی پر آیا۔ اور پھر 1956 میں جب لاکوستے نے شہری اور دیکی رضا کار فوج قائم کی۔ (11)

تب یہ نوآباد کاروں سمیت ہر کس وناکس پر واضح ہو گیا کہ ”اب حالات ویسے نہیں جیسے پہلے تھے“ تاہم نوآبادیاتی عوام محض حساب کتاب نہیں کرتے۔ وہ اپنی صفووں میں ان بڑے بڑے رخنوں پر نظر رکھتے

ہیں جو لازمی برائی کے طور پر ان میں پڑ جاتے ہیں۔ چونکہ وہ تشدد سے جواب دینے کا تھیہ کر رکھتے ہیں اس لئے وہ متانج برداشت کرنے کے لئے بھی تیار رہتے ہیں۔ وہ جواب میں محض اس بات پر زور دیتے ہیں کہ دوسروں کے بارے میں بھی کوئی حساب نہ کھا جائے۔ اس کہاوت کا کہ ”سارے دل می باشندے ایک ہی طرح کے ہیں۔“ یہ جواب دیتے ہیں کہ ”سب نوآباد کار ایک ہی جیسے ہیں“ (12)

جب مقامی باشندے کو اذیت دی جاتی ہے، جب اس کی یوں کو قتل یا س کی عصمت دری کی جاتی ہے تو وہ اس بات کی کسی سے شکایت نہیں کرتا۔ جابر حکومت اگرچا ہے تو ہر روز تحقیقات اور معلوماتی کمیشن مقرر کرتی رہے۔ مگر مقامی باشندے کی نظر میں ایسے کمیشوں کا کوئی وجود نہیں ہوتا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ الجزاں میں جرائم کے سات برس جلد ہی پورے ہو جائیں گے۔ مگر حال ایک بھی فرانسیسی ایسا نہیں ہے، جسے کسی فرانسیسی عدالت کے سامنے کسی الجزاں کے قتل کے الزام میں مجرم گردانا گیا ہو۔ انڈو چاٹا، مڈغاسکر یا نوآبادیات میں ہر مقامی مقامی باشندہ یا اچھی طرح جانتا ہے کہ اسے دوسری سمت سے کوئی توقع نہیں رکھنی چاہئے۔ نوآباد کار کا کام تو یہ ہے کہ وہ مقامی باشندے کو آزادی کا خواب بھی دیکھنے نہ دے۔ مقامی باشندے کا کام یہ ہے کہ وہ نوآباد کار کا تباہی کے لئے ہر ممکن اقدام کا تصور باندھے۔ منطقی سطح پر نوآباد کار کی مانویت دیسی باشندوں کی مانویت کو جنم دیتی ہے۔ مقامی باشندے کی سر اپا برائی“ کے تصور کا جواب ”نوآباد کار کی سر اپا برائی“ ہے۔

فلسفہ اتحاد قوم و مذہب کی اصطلاح میں نوآباد کاری کا مفہوم قدیم معاشرت کا خاتمه ثقافتی تسامی، اور افراد کی بے حصی ہے۔ لیکن مقامی باشندے کی نظر میں زندگی محض نوآباد کار کی سترتی ہوئی لاش سے چھوٹ سکتی ہے۔ اس طرح دونوں سلسلہ ہائے فکر کے مابین لفظ بلطف قطابن ملتا ہے۔

لیکن ہوتا یہ ہے کہ چونکہ نوآبادیاتی باشندوں کے لئے محض یہ تشدد ہی ان کا کار نامہ ہوتا ہے۔ اس لئے اس سے ان کے کردار میں ثابت اور تخلیقی صلاحیتیں اجاگر ہوتی ہیں۔ عمل تشدد ان سب کو ایک اکائی پر و دیتا ہے؟ یوں کہ ہر فرد ایک بڑی زنجیر میں تشدد کی ایک کڑی یا تشدد کے عنیم نامیاتی کل کا ایک جز ہوتا ہے۔ اس تشدد کا جو نوآباد کار کے اولین تشدد کے جواب میں تیزی سے آگے کی سمت بڑھتا ہے۔ ان میں ہرگز روہ ایک دوسرے کو تسلیم کرتا ہے اور مستقبل کی یہ قوم ناقبل تقسیم ہو جاتی ہے۔ مسلح جدوجہد عوام کو تیزی سے متحرک کرتی ہے یعنی انہیں ایک راہ پر اور ایک سمت میں ڈال دیتی ہے۔

عوام کا تحریر جو جنگ آزادی سے جنم لیتا ہے، ہر شخص کے شعور میں مشترکہ مقاصد قومی تقدیر، اور اجتماعی تاریخ کے تصورات پیدا کرتا ہے۔ اسی طرح دوسرے دور میں جو تحریر کا دور ہوتا ہے۔ اسی سینٹ سے مدلقتی ہے جس میں عوام کا خون اور عرصہ بھی شامل ہوتا ہے۔ اس طور پر ہم ان الفاظ کی اصلیت کا کمل مفہوم سمجھ لیتے ہیں جو ایسے پس مندہ مالک میں استعمال کئے جاتے ہیں۔ نوازی آزادی نظام کے دوران میں عوام کو تشدد کے خلاف جدوجہد کے لئے ابھارا جاتا ہے۔ قومی آزادی کے بعد انہیں افلاس، جہالت، اور پس مندگی کے خلاف جنگ پر اکسایا جاتا ہے۔ اس طرح ان کے بقول جدوجہد جاری رہتی ہے۔ اور لوگ اس حقیقت کا دراک کر لیتے ہیں کہ زندگی ایک لامتناہی جدوجہد کا نام ہے۔

ہم پہلے کہہ چکر ہیں کہ دیسی باشندوں کا تشدد عوام کے اتحاد کا سبب بنتا ہے۔ نوازی آزادی نظام اپنی ساخت کے اعتبار سے تفرقہ پردازی اور علاقائیت کا حامل ہوتا ہے۔ استعماریت مخصوص قبیلوں کے وجود کا احساس نہیں دلاتی۔ یہ انہیں قوت بخشتی ہے۔ اور ان میں تفریق ڈالتی ہے۔ استعماریت سرداروں کی بہت افراطی کرتی ہے اور قدیم مرابطین کی برادریوں کو زندہ رکھتی ہے۔ تشدد باعمرل ہو کر قومی سلطخ اختیار کر لیتا ہے جس میں ہر کوئی شامل ہوتا ہے۔ لہذا اس کا مطلب یہ ہوا کہ علاقائیت اور قبائلیت کے خاتمے کے لئے بھی آلہ کارثابت ہوتا ہے۔ لہذا قومی جماعتیں قائدوں اور روایتی سرداروں کے لئے ذرہ برابر ہمدردی نہیں رکھتیں۔ عوام کے اتحاد کے لئے ان کی تباہی شرط اول ہے۔

انفرادی سلطخ پر تشدد ایک مصطفیٰ قوت ہے۔ یہ مقامی باشندوں کو ان کے احساس مکتری، مایوسی اور بے عملی سے نجات دلاتا ہے۔ یہاں سے ٹڈر بناتا ہے اور اس میں عزت نفس بحال کرتا ہے۔ اگر سلطخ جدوجہد مغض علامتی ہی ہو اور ختم استعماریت کا تیز عمل لوگوں میں تحریک ختم کر دے تو بھی عوام کو یہ دیکھنے کا موقع ضرور مل جاتا ہے کہ آزادی کا حصول ہر فرد کی اجتماعی کوشش کا نتیجہ ہے اور یہ کہ اس میں رہنماؤں کو کوئی خاص امتیاز حاصل نہیں ہے۔ یہاں سے اس جارحانہ لائقی کا آغاز ہوتا ہے جوئی حکومتیں سرکاری آداب و رسوم کے خلاف بڑی تیزی سے ظاہر کرتی ہیں۔ اگر عوام نے قومی آزادی کے لئے تشدد انہیں عمل کیا ہے تو وہ کسی کو یہ حق نہیں دیں گے کہ وہ خود کو ”آزاد کنندہ“ سمجھے۔ وہ اپنے عمل کے نتائج کے بارے میں بڑے حسas ہوتے ہیں اور اس بات کا بہت خیال رکھتے ہیں کہ کہیں ان کا مستقبل، ان کی تقدیر، یا ان کے ملک کا مقدر کسی ”زندہ دیپتا“ کے ہاتھ میں نہ چلا جائے۔ کل وہ مکمل طور پر غیر ذمہ دار نہ گر آج وہ ہر شے کو سمجھنا اور ہر قوم

کافیصلہ کرنا چاہتے ہیں۔ تشدید سے منور عوامی شعور، ہر قسم کی بے حسی کے خلاف بغاوت کرتا ہے۔ اب رطب اللسان خلیبوں، موقع پرستوں، اور جادوگروں کو بڑی ڈقوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ وہ عمل جس نے عوام کو دست بدست جدوجہد سے ہمکنار کیا، اسی نے ان میں ٹھوں خاقان کا شدید احساس بھی بخشنہ ہے اسی لئے خاقان پر پردہ ڈالنے کی کوشش بالآخر مطلقاً ناممکن بن جاتی ہے۔

## تشدید میں الاقوامی پس منظر میں

گذشتہ صفحات میں ہم کئی بارہ ذکر کرچکے ہیں کہ پسمندہ علاقوں میں سیاسی راجہنمایا عوام کو ہمیشہ جنگ کے لئے اکساتے رہتے ہیں۔ استعماریت کے خلاف جنگ، غربت اور پسمندگی کے خلاف جنگ، بے جان روایات کے خلاف جنگ وغیرہ۔ اپنی اپیلوں میں جو الفاظ وہ استعمال کرتے ہیں وہ فوجی سربراہ کے الفاظ ہوتے ہیں، مثلاً ”عام لام بندی“، ”راعی محاذ“، ”جہالت کے خلاف جہاد“، ”شکستیں جن کا ہمیں سامنا کرنا پڑا ہے“، ”فتحات جو ہم نے حاصل کی ہیں۔“ چونکہ پسمندہ ملک کا سیاسی راجہنمایا اس طویل فاصلے کو جو کے ملک کو طے کرنا ہوگا، بہت پریشانی سے دیکھتا ہے، اس لئے نواز اد قوم پہلے ایک برس میں تو میدان جنگ کی سی فضائیں پہنچتی ہے۔ وہ اپنی قوم کو آواز دیتا ہے اور یہ کہتا ہے ”آئیے اپنی کر کس لیں اور کام پر ٹوٹ پڑیں۔“ اور اس کی قوم ایک قوم کے تخلیق جنون میں بڑی عظیم اور غیر متوازن کوششوں میں مصروف ہو جاتی ہے۔ منصوبہ صرف دلدل سے باہر نکلنے کا نہیں ہوتا بلکہ اپنے موجودہ ذرائع کی مدد سے دوسری اقوام کی برابری کا بھی ہوتا ہے۔ ان کی توجیح یہ ہوتی ہے کہ یورپی اقوام اس ارتقائی مقام پر محض اپنی کوششوں سے ہی پہنچی ہیں۔ لہذا وہ یہ کہتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں کہ ”آئیے ہم خود پر اور ساری دنیا پر یہ ثابت کر دیں کہ ہم بھی یہ کامیابیاں حاصل کرنے کے لئے اہل ہیں۔“ ہمارے خیال میں ارتقا جدوجہد میں پس مندہ ممالک کا یہ اندازہ نہ تو درست ہے اور نہ ہی داشمندانہ۔

یورپی ریاستوں نے قومی اتحاد اس وقت حاصل کیا تھا جب زیادہ تر دولت قوم کے متوسط طبقے کے ہاتھوں میں سمٹ آئی تھی۔ قومی ڈھانچے میں دکانداروں، کارگروں، ہلکروں اور بیکاروں کے پاس دولت، تجارت اور سائنس کی اجارہ داری تھی۔ متوسط طبقہ سب طبقوں سے زیادہ متحرک اور خوشحال تھا۔ اس کے ہاتھ میں حکومت آئی تو اس نے بعض بہت اہم منصوبوں پر عمل درآمد کیا مثلاً صنعت کاری، رسائل و سائل کی

ترقی اور پھر جلد ہی بحری راستوں کی تلاش۔

یورپ میں، بعض مشتمیت کے علاوہ (مثلاً انگلستان کچھ زیادہ آگے نکل چکا تھا)، مختلف ممالک قومی اتحاد کے وقت کم و بیش ایک ہی اقتصادی سطح پر تھا۔ کوئی قوم بھی ایسی نتیجی جو اپنی ترقی و ارتقا، کی نوعیت کی وجہ سے دوسروں کو ہٹک کا احساس دلاتی۔

آج کل پسمندہ علاقوں میں قومی آزادی اور قومی شعور کا ارتقائے پہلوؤں سے سامنے آتا ہے۔ ان علاقوں میں بعض نمایاں ترقوں کو چھوڑ کر، مختلف ممالک میں اس ذیلی طبقے کی عدم موجودگی نظر آتی ہے۔ اب بھی عوام اس غربت کے خلاف جدوجہد کرتے ہیں، پہلے کی طرح گرگر کر سنجھنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں اور اپنے پیلک ہوئے پیٹ کے ساتھ بھوک کے جغرافیہ کے نقشے کا خاکہ پیش کرتے ہیں۔ یہ ایک پسمندہ دنیا ہے، وہ دنیا جو غربت کی وجہ سے غیر انسانی نظر آتی ہے، لیکن اس کے ساتھ ساتھ یہ وہ دنیا ہے جہاں نہ تو ڈاکٹر ہیں نہ نجفیں اور نہ ہی منتظمین۔ اس دنیا کے سامنے یورپی اقوام دولت کا ملٹری اکیوڈ ہے۔ یہ ملت پڑی ہیں۔ یہ یورپی دولت حقیقی معنوں میں نہ موم ہے کیونکہ اس کی بنیاد غلامی پر رکھی گئی ہے۔ یہ غلاموں کے خون سے پتی رہی ہے اور بالا واسط طور پر پسمندہ دنیا کی زمین اور زیر زمین سے کٹھی کی گئی ہے۔ یورپی خوشحال اور ترقی میں نیگر و عرب، ہندوستانی اور زرد فام باشندوں کے پیسے اور خون سے اضافہ کیا گیا ہے۔ ہم نے یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ اب ہم اس بات کو نظر انداز نہیں کریں گے۔ جب استعماری ملک نوازدی کے آزادی کے مطالبات سے گھبرا اٹھتا ہے تو وہ قومی راہنماء کہتا ہے۔ ”ٹھیک ہے اگر تم آزادی چاہتے ہو تو لے لو۔ لیکن اس سے تم ایک بار پھر قرون وسطی میں لوٹ جاؤ گے۔“ نوازد عوام اس حقیقت کو تسلیم کر کے یہ چیلنج قبول کر لیتے ہیں۔ آپ اس حقیقت کا مشاہدہ کریں گے کہ استعماریت اپنا سر ما یہ اور کار بیگ نوازدیوں سے نکال کر نوازد قوم پر ہر چہار طرف سے اقتصادی دباؤ ڈالتی ہے۔ (13)

آزادی کا مقدس دیوتا آزادی کی لعنت میں بدل جاتا ہے اور استعماری قوت اپنی تمام تراستبدادی طاقت کے ساتھ نئی قوم کو مراجعت پر مجبور کر دیتی ہے۔ استعماری قوت واضح لفظوں میں یہ کہتی ہے ”تم آزادی چاہتے ہو، لے لو اور اب بھوکے مردو۔“ قومی راہنماؤں کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں رہتا کہ وہ اپنے عوام کی طرف رخ کریں اور انہیں انھکے کوششوں کی ترغیب دیں۔ ان فاقہ زدہ لوگوں پر ایک سخت سادگی پسند حکومت ٹھوںس دی جاتی ہے اور ان کے لاغر اعصاب پر کام کا انتہائی بوجھ ڈال دیا جاتا

ہے۔ اقتصادی خود مختاری دلانے والی حکومت کی تفصیل کی جاتی ہے اور ہر ملک اپنے بیج دنا کافی ذرائع کی مدد سے قوم کی شدید غربت اور بھوک کا حل تلاش کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یوں ہم اس قوم کو بیدار ہوتا دیکھتے ہیں جو قومی ہیکل اور شکلی مزاج یورپ کے سامنے جان لیوا جدوجہد میں مصروف ہے۔

تیری دنیا کے دوسرے مالک اس آزمائش سے گزرنے سے انکار کر دیتے ہیں اور مصائب پر عبور حاصل کرنے کے لئے سابقہ سر پرست طاقت کی شرائط مان لیتے ہیں۔ یہ مالک اپنی فوجی اہمیت کا فائدہ اٹھاتے ہوئے معاهدوں میں شال ہوتے ہیں اور بعض ذمہ داریاں قبول کرتے ہیں اور اس طرح سے ان کا یہ اقدام انہیں دو بلا کوں کی کش مکش میں زیادہ بہتر توجہ کا مستحق بنادیتا ہے۔ وہ ملک جو پہلے کسی کے قبضے میں تھا اب اقتصادی طور پر دست نگر ہو جاتا ہے۔ سابقہ استعماری قوت جس نے اپنے سابقہ استعماری تجارتی ذرائع نہ صرف قائم رکھے ہیں بلکہ بعض حالات میں ان میں اضافہ بھی کیا ہے، نواز دقوم کے بجھ میں ہوڑی بہت امداد دینا قبول کر لیتی ہے۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ نواز دیاتی ممالک کا حصول آزادی دنیا کے سامنے ایک اہم مسئلہ پیش کرتا ہے، اس لئے کہ قومی آزادی ان ممالک کی صحیح اقتصادی صورت حال کو بے نقاب کر دیتی ہے اور ان کا وجود اور بھی زیادہ ناپائیدار نظر آنے لگتا ہے۔ وہ بنیادی جھگڑا جو استعماریت اور غیر استعماریت کے درمیان بلکہ سچ پوچھتے تو سرمایہ داری اور سوشنلزم کے درمیان نظر آتا تھا، اب اپنی اہمیت کھوتا نظر آتا ہے۔ آج کل جس چیز کی اہمیت ہے اور وہ مسئلہ جو آج دنیا کے افق پر نمایاں ہے، دولت کی تقسیم نو کی ضرورت کا مسئلہ ہے۔ انسایت کو اس کا جواب دینا ہوگا۔ ورنہ پھر یہ سے پاش پاش کرڈا لے گا۔

ممکن ہے کہ عام طور پر یہ سوچا جاتا ہو کہ دنیا کے لئے اور بالخصوص تیری دنیا کے لئے سرمایہ داری اور سوشنلزم نظاموں کے درمیان انتخاب کرنے کا وقت آگیا ہے۔ پسمندہ ممالک کو خود ان دونوں نظاموں کے اس شدید مقابلے کا حصہ بننے سے انکار کر دینا چاہئے جسے وہ اپنی قومی آزادی کی جدوجہد کو تینی طور پر کامیاب بنانے کے لئے استعمال کر چکے ہیں۔ تیری دنیا کو یہ نہیں کہ وہ خود کو ان القدار کے حوالے سے متعارف کرائے جو اس کے وجود میں آنے سے پہلے موجود تھیں۔ اس کے برعکس پسمندہ ممالک کو پوری کوشش کرنی چاہئے کہ وہ اپنی القدار تلاش کریں، اپنا طریقہ کار اور اپنا انداز اپنائیں جو ان کے حالات کے لئے مخصوص ہو۔ وہ ٹھوس مسئلہ جو آج ہمارے سامنے ہے، کسی قیمت پر بھی اس سرمایہ داری اور سوشنلزم کے

درمیان انتخاب کا نہیں ہے، جسے دوسرے برعظموں اور دوسرے ادوار کے لوگوں نے متعارف کیا ہے۔ یہ تو ہم جانتے ہیں کہ سرمایہ داری ایک نظام حیات کی جیت سے نہ تو ہمیں اپنے گھر میں اپنا کام کرنے کی اور نہ ہی دنیا میں اپنے فرائض سرانجام دینے کی آزادی دے سکتی ہے۔ سرمایہ دارانہ اتحصال، لیں دین اور اجارہ داری پسمندہ ممالک کے دشمن ہے۔ دوسری طرف سو شمسی نظام کا انتخاب جو مکمل طور پر سارے عوام کے لئے ہوتا ہے اور اس اصول پر قائم ہے کہ انسان ہر شے سے زیادہ تیقینی ہے، ہمیں زیادہ تیزی سے اور زیادہ سلیقے سے آگے بڑھنے دے گا اور معاشرے کی اس بھونڈی صورت کو ناممکن بنادے گا جس میں تمام اقتصادی اور سیاسی قوت چندالیسے لوگوں کے ہاتھوں میں چلی جاتی ہے جو پوری قوم کو نفرت اور خمارت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔

لیکن اس نظام سے بہتر بنانے حاصل کرنے کے لئے تاکہ ہم ہر حال میں ان اصولوں کا احترام کر سکیں جو ہمارے لئے محکم قوت ثابت ہوتے ہیں، ہمیں انسانی محنت کے علاوہ بھی اور چیزوں کی ضرورت ہوگی۔ بعض پسمندہ ممالک اس طور سے اپنی بے بہاقوت صرف کر دیتے ہیں۔ عورتیں، مردوں اور بچے بوڑھے بڑے ہی جذبے کے ساتھ جبری محنت کو قبول کرتے ہیں اور خود قوم کا خادم گردانے تھے ہیں۔ اپنی ذات کا عطیہ اور ہر اس چیز کے لئے نفرت جس میں سب کا یکساں فائدہ نہ ہو قوم میں وہ ولولہ پیدا کر دیتا ہے جو لوگوں کے دلوں کو تکمیل پہنچاتا ہے، انسان کے مقدار کے بارے میں ایمان تازہ کرتا ہے، اور بہت ہی محتاط بصروں سے بھی اپنا لوہا منوالیتا ہے۔ لیکن ہم نہیں مان سکتے ہیں کہ ایسی کوششیں زیادہ دیریتک اسی شدید قوت کے ساتھ جاری جا سکتی ہیں۔ سابقہ استعماری قوتوں کی غیر مشروط واپسی کے بعد نئے ملکوں نے چیلنج قبول کر لیا ہے۔ اب ملک نئے منتظموں کے ہاتھ میں ہوتا ہے، لیکن دراصل یہ ضروری ہوتا ہے کہ ہر چیز کی اصلاح کی جائے اور ہر بات کو نئے سرے سے سوچا جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ استعماری نظام کی وجہ پری محض دولت کی ان چند صورتوں اور ان ذرائع تک محدود ہوتی ہے جو اس کی اپنی صنعت کے لئے ضروری ہوتے ہیں۔ زمین کی دولت اور معدنی ذخیروں کا اندازہ لگانے کی کوئی سنجیدہ کوشش آج تک نہیں کی گئی۔ یوں نوازد قوم استعماری دور کے پیدا کئے ہوئے اقتصادی ذرائع تک محدود رہنے پر مجبور ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ ممالک دوسرے ملکوں اور دوسری کرنی کے علاقوں میں بھی برآمدات کر سکتے ہیں لیکن برآمدات کے اصولوں میں کوئی بنیادی تبدیلی نہیں آتی۔ استعماری نظام نے جو چند را ہیں پیدا کی ہیں انہیں

قائم رکھنا ضروری ہے ورنہ پھر تباہی کا سامنا کرنا ہوگا۔ غالباً ہر چیز کو اس نو شروع کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ ملکی برآمدات کی صرف منزل مقصودی نہیں بلکہ ان کی نوعیت میں بھی تبدیلی کی ضرورت ہوگی۔ زمین اور معدنی ذخیروں کا از سر نوجائزہ لینا، دریاؤں اور اس سے آگے سورج کی پیداواری قوت کا اندازہ کرنا بھی، ضروری ہوگا۔ اب یہ سب کچھ کرنے کے لئے انسانی محنت کے علاوہ دوسرا چیزوں کی بھی ضروری ہو گی۔ یعنی ہر قسم کا سرمایہ، کار میگر، انجینئر، تربیت یافتہ مسٹری وغیرہ۔ آئینے اب ذرا کھل کر بات کریں، ہم نہیں مانتے کہ وہ بے پناہ محنت جس کا پسمندہ ممالک کے رہنماء پنے عوام سے مطالبة کرتے ہیں، مطلوبہ نتائج حاصل کرنے میں کامیاب ہوگی۔ اگر کام کرنے کے حالات میں کوئی تبدیلی نہیں لائی جاتی تو اس خطے کو جسے سامراجی طاقتوں نے جیوانی درجے تک پہنچا دیا ہے، انسانی سطح پرلانے کے لئے صدیوں کی ضرورت پڑے گی۔ (14)

یہ تو یہ ہے کہ ہمیں ان حالات کو قبول ہی نہ کرنا چاہئے۔ ہمیں صاف الفاظ میں اس صورت حال کو رد کر دینا چاہئے جس میں مغربی ممالک ہمیں پہنسانا چاہئے ہیں۔ استعماریت اور سامراجیت ہمارے علاقوں سے اپنے جھنڈے اتار کر اور اپنی پولیس ہٹا کر اپنا پورا قرض ادا نہیں کرتی۔ سرمایہ داروں نے صدیوں تک پسمندہ ممالک میں جنگی مجرموں کا ساکردار ادا کیا ہے ملک بدری، قتل عام، جبری محنت اور غلامی، یہ وہ خاص طریقے ہیں جنہیں سرمایہ داری نے اپنی دولت بڑھانے، سونے اور جواہرات کے ذخیرے میں اضافہ کرنے اور اپنی قوت کو سلطے کے لئے استعمال کیا ہے۔ زیادہ عرصہ گزار کہ نازبوں نے سارے یورپ کو سچ نجٹ نو آبادی میں بدل دیا تھا۔ مختلف یورپی اقوام کی حکومتوں نے تاداں کا مطالبه کیا اور روپیتے یا جنس کی صورت میں اس دولت کی واپسی چاہی جوان سے چراگئی تھی۔ ثقافتی خزانے، تصویریں، مجسمے اور منقش شیشے ان کے مالکوں کو واپس دینے جا چکے ہیں۔ 1945 کے یوم صحیح کی صحیح کوہر یورپی کی زبان پر یہی نعرہ تھا ”جرمنی کو تاداں ادا کرنا ہوگا“، آغمین کے مقدمے کے آغاز پر جناب ایڈنائزر جرمن عوام کے ایما پر ایک بار پھر یہودیوں سے معافی کے خواستگار ہوئے۔ ایڈنائز نے اپنے عوام کے اس وعدے، کا اعادہ کیا ہے کہ وہ اسرائیل کی حکومت کو کثیر رقوم، جسے نازیوں کے جرائم کا معاوضہ سمجھنا چاہئے۔ دیتے رہیں گے۔

(15)

اسی طرح یہ کہا جا سکتا ہے کہ سامراجی ریاستیں بہت بڑی غلطی کی مرکتب ہوں گی اور بڑی نا انصافی

ہر تین گی اگر وہ محض اس بات پر اکتفا کریں کہ ہماری سرزی میں سے اپنے فوجی دستوں اور انتظامیہ کے ان عہدیداروں کو واپس بلا لیں جن کا کام اب تک صرف یہ تھا، کہ یہاں دولت دریافت کریں اور اپنے ڈلن کو بھیج دیں۔ قومی آزادی کے اخلاقی معاوضے سے ہماری آنکھیں خیر نہیں ہوتیں، نہ ہی اس سے ہمارا پیغمبر بھرتا ہے۔ سامر اجی ملکوں کی دولت بھی ہماری ہی دولت ہے۔ یقین رکھئے کہ بین الاقوامی سٹھ پر اس عقیدے کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ ہم مغربی فنون یا مغربی ملکیت سے متاثر ہو گئے ہیں۔ یورپ نے بڑے ہی طhos طریقوں سے استعمار زده ممالک، لاٹین امریکہ، چین و افریقہ کے سونے اور خام مال سے اپنا پیغمبری طرح بھر لیا ہے۔ ان سب براعظموں سے، جن کی نظر وہ کے سامنے یورپ نے اپنی دولت کا مینار بلند کیا ہے، صد یوں تک اسی یورپ کی جانب، ہیرے اور تبلی، ریشم اور کپاس، لکڑی اور بدیی مصنوعات کا دھارا بہتراء ہے۔ یورپ حقیقی معنوں میں تیسری دنیا کی، ہی تجھیق ہے۔ وہ دولت جس نے اسے پورے طور سے ڈھانپ لیا ہے، درحقیقت پسمندہ ممالک سے ہی چجائی گئی ہے۔ ہالیڈیک بندر گاہوں، یوردو اور یورپول کی گودیوں کو سیاہ فام غلاموں کی تجارت میں خصوصیت حاصل تھی اور ان کی شہرت ان لاکھوں غلاموں کے دم سے تھی جنہیں باہر بھیجا جاتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اب جب کسی یورپی ریاست کا سربراہ اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر افلس زدہ پسمندہ ممالک کی حماۃت کا اعلان کرتا ہے تو ہمارے سر تشكیر سے جھک نہیں جاتے۔ اس کے برکس ہم خود سے یہ کہتے ہیں ”تو محض توان ہے جو وہ ہمیں ادا کرے گا۔“ نہ ہی ہم پسمندہ ممالک کی اس امداد کوئی خیراتی کام تسلیم کرنے کے لئے تیار ہیں۔ اس امداد کو وہ طرفہ احساں اجاگر کرنا چاہئے، ایک جانب استعمار زده ممالک کا احساں کہ یہاں کا جائز حصہ ہے اور دوسرے سرمایہ دار ائمہ طائفوں کا احساں کہ یہاں کو ادا کرنا ہی چاہئے۔ (16) کیونکہ اگر سرمایہ دار ملکوں نے داش کی کی کے باعث (احسان شناسی کی کمی کا ہم ذکر نہیں کرتے) ادا کرنے سے انکار کیا تو ان کے اپنے نظام کی بے رحم جدیت ان کا گلہ گھونٹ دے گی۔ یہ حقیقت ہے کہ نوآزاد ممالک نجی سرمایہ کاری کے لئے زیادہ کشش کا باعث نہیں بنتے۔ ایسی بہت سی وجوہات ہیں جس کے مطابق یہ جائز ہے اور جو اس بات کی وضاحت کرتی ہیں کہ اجارے دار اپنا سرمایہ کیوں روک لیتے ہیں۔ جو نہیں سرمایہ داروں کو علم ہوتا ہے، اور ظاہر ہے کہ سب سے پہلے تو انہیں ہی علم ہوتا ہو گا کہ ان کی حکومت ختم استعماریت کے لئے تیار ہو رہی ہیں تو وہ اس نوآبادی سے اپنا تمام سرمایہ کا لینے میں ذرا بھی دیر نہیں کرتے۔ نوآبادیوں میں سے

سرمائے کا جیت انگیز اخراج ختم استماریت کی ایک مستقل صورت حال ہے۔

جب بھی اداروں کو آزاد مالک میں سرمایہ کاری کی دعوت دی جاتی ہے تو وہ ایسی شرائط پیش کرتے ہیں جو عملی طور پر یا تو ناقابل قبول ہوتی ہیں یا تو قبل عمل۔ سمندر پار سرمایہ لگا کر سرمایہ دار فوری منافع کے اصول پر عمل کرتا ہے اور طویل المدت سرمایہ کاری کے بارے میں بہت ای محتاط رہتا ہے۔ وہ ان منصوبوں کے مجوزہ پروگراموں کے بارے میں جو ایسی حکومتوں کے نو عمر افراد بنتے ہیں، اکثر کھلے بندوں مختصانہ رویے کا اظہار کرتے ہیں۔ مجبوراً وہ قرض دینے کے لئے رضا مند بھی ہو جاتے ہیں۔ لیکن اس شرط پر کہ اس رقم سے تیار شدہ مصنوعات و آلات ہی خریدے جائیں گے تاکہ دوسراۓ الفاظ میں اس قرضہ سے مادر وطن کے کارخانے چلتے رہیں۔

درحقیقت مغربی سرمایہ دار اداروں کی یہ احتیاط اس لئے ہوتی ہے کہ وہ کوئی خطرہ مول لیتے ڈرتے ہیں۔ وہ سیاسی استحکام اور پسکون معاشرتی فضائل مطالبہ بھی کرتے ہیں جن کا حصول آزادی کے فوراً بعد کی عام خوف وہ راس کی فضائیں ناممکن معلوم ہوتا ہے۔ پس کسی ایسی ممانعت کا بیکار تقاضا کرتے ہوئے جو سابقہ نوآبادی دے ہی نہیں سکتی وہ فوجی چوکیاں قائم کرنے یا نو عمر ریاست کو فوجی اور اقتصادی معابدوں میں شامل کرنے پر زور دیتے ہیں۔ بھی ادارے بھی اپنی حکومت پر دباؤ ڈالتے ہیں کہ ان ممالک میں کم از کم فوجی اڈے ہی قائم کر دیئے جائیں تاکہ ان کے مفادات کے تحفظ کی تو ممانعت ہو سکے اور آخری حرਬے کے طور پر یہ ادارے اپنی حکومت سے مطالبه کرتے ہیں کہ وہ ان سرمایہ کاریوں کی ممانعت دے جو وہ فلاں اور فلاں پسمندہ علاقے میں کرنا چاہتے ہیں۔

ہوتا یہ ہے کہ بہت کم ممالک اجرے داروں کے مطالبات کو پورا کرتے ہیں۔ لہذا سرمایہ اخراج کا حفاظ راستہ نہ پاتے ہوئے یورپ میں محصور ہو کر متجدد ہو جاتا ہے۔ اس پر اور بھی جوداں لئے طاری ہو جاتا ہے کہ سرمایہ دار خود اپنے ملک میں بھی سرمایہ کاری سے انکار کر دیتے ہیں کیونکہ اس صورت میں ایک تو منافع بہت کم ہوتا ہے اور دوسراے حکومت کے غزانے کا نزول بڑی بہت والوں کو بھی مایوس کر دیتا ہے۔ انجام کا راستہ تباہ کن ہوتی ہے۔ سرمایہ گردش کرتا ہی نہیں۔ یا پھر یہ گردش بے حد کم ہو جاتی ہے۔ اس کے باوجود کہ کثیر قوم فوجی بجٹ نگل لیتے ہیں، بین الاقوامی سرمایہ داری مایوس کن حالات میں پھنسی ہوتی ہے۔

لیکن اسے ایک اور خطرے کا بھی سامنا ہوتا ہے۔ جب خود غرض اور عیار مغربی قویں تیسری دنیا کو نظر انداز کرنے، ماضی کی جانب دھکیلے، یا کم از کم اس پر جود طاری کرنے کی کوشش کریں گی تو پہمانہ ممالک کے عوام اپنی اقتصادی خود مختاری کے اندر رہتے ہوئے ارتقائی سلسلہ جاری رکھنے کا فیصلہ کر لیں گے۔ اس طرح مغربی صفتیں جلد ہی اپنی یہ ونی منڈیوں سے محروم ہو جائیں گی۔ مشینیں گو داموں میں مصنوعات کا ذہیر لگاتی جائیں گی اور یورپی منڈی میں سرمایہ داروں اور تاجروں کے درمیان ایک بے حرج مقابلہ شروع ہو جائے گا۔ جب کارخانے بند ہو جائیں گے، مزدوروں کو چھٹی مل جائے گی، اور بے کاری بڑھے گی تو یہ عوامل یورپی مزدور طبقے کو سرمایہ دار حکومت کے خلاف ایک کھلی جدو جہد پر مجبور کر دیں گے۔ تب اجارہ داروں کو حساس ہو گا کہ ان کا حقیقی فائدہ پہمانہ ممالک کو امداد دینے میں ہی ہے، ایسی امداد جو بے غرض ہو اور بغیر بہت سی شرائط کے۔ لہذا ہم کہہ سکتے ہیں کہ تیسری دنیا کی نو عمر اقوام سرمایہ دار ملکوں کو مراءات دینے میں غلطی پر میں۔ ہم اپنے طور پر اور اپنے نقطہ نظر کی سچائی کے اعتبار سے بہت مضبوط ہیں۔ اس کے برعکس ہمیں سرمایہ دار ممالک کو یہ تادبنا چاہئے اور ان پر واضح کر دینا چاہئے کہ اس دور کا بنیادی مسئلہ ان کے اوس وشیش نظام کے درمیان کش کش نہیں ہے۔ سرد گنج کو ختم ہو جانا چاہئے کہ اس کا انجام کچھ نہیں ہے۔ دنیا کو جو ہری طاقت سے لیس کرنے کا پروگرام ختم ہونا چاہئے اور پہمانہ ممالک میں بڑے پیمانے پر سرمایہ کاری اور ان کی فتحی امداد ہونی چاہئے۔ اس سوال کے جواب پر دنیا کی تقدیر کا دار و مدار ہے۔

مزید برآں ان گنت فاقہ زدہ رنگ دار لوگوں کو مد نظر رکھتے ہوئے سرمایہ دار حکومتوں کو ”یورپ کی تقدیر“ کے نام پر اشتراکی ممالک کی امداد حاصل کرنے کی کوشش نہ کرنی چاہئے۔ کرنل گارگرین کے کارنا سے پر جزل ڈیگال کو مطلق خلقی نہیں ہوتی اس لئے کہ ان کے لئے کیمپ مندی یورپ کے لئے باعث تکریم ہے۔ پچھلے کچھ عرصہ سے سرمایہ دار ملکوں کے سیاست دانوں نے سویٹ یونین کے بارے میں کچھ بہم سارو یہ اختیار کر رکھا ہے۔ اپنی تمام قوت کو وشیش نظام کے خلاف متحد کر کچنے کے بعد اب انہیں یہ احساس ہونے لگا ہے کہ انہیں اس کے ساتھ معاملات طے کرنے ہی پڑیں گے۔ لہذا اب وہ سوچتی الامکان خوش اخلاقی کا مظاہرہ کرتے ہیں، ہر طرح سے مراسم پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور وسویٹ عوام کو ہم وقت یاد دلاتے رہتے ہیں کہ آخروہ بھی تو ”یورپی“ ہی ہیں۔

وہ ان ترقی پسندقوتوں میں جوانسان کو صرفت سے ہمکنار کرنے کی سعی کر رہی ہیں۔ اس خطرے کے اعلان سے چھوٹ نہ ڈال سکیں گے کہ تیسری دنیا کا سیلا بسارے یورپ کو ہڑپ کرنے کے لئے آگے بڑھ رہا ہے۔ تیسری دنیا کا مقصد یہ نہیں ہے کہ پورے یورپ کے خلاف بھوک کے ایک جہاد کی تنظیم کرے۔ ان لوگوں سے جنہوں نے صدیوں اسے اپنی غلامی میں رکھا، اس کی توقعات یہ ہیں کہ وہ انسانیت کی بحالی میں اس کی مدد کریں گے اور انسان کو ہر جگہ اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے فتحیاب کرائیں گے۔ ظاہر ہے کہ ہم اتنے مخصوص ہو سکے گا۔ یہ علم کام، نوع انسانی کو، تمام کی تمام نوع انسانی کو دنیا میں از سرنو متعارف کرانے کا کام، یورپی عوام کی ناگزیر امداد سے ہو گا، جنہیں یہ بھی سوچنا چاہئے کہ ماضی میں استعماریت کے معاملات میں وہ اکثر ہمارے اور اپنے مشترک آقاوں کی صفت میں شامل رہے ہیں اس کے لئے یورپی لوگوں کو سب سے پہلے بیدار ہو کر اپنے آپ کو چھوڑنے، اپنے ذہن کو بیدار کرنے اور ”حسن خوابیدہ“ کا احمقانہ کھلیل ترک کر دینے کا فیصلہ کر لینا چاہئے۔

## بیساخنگلی... اس کی قوت اور کمزوری

تشدد کا یہ جائزہ ہمیں قومی جماعتوں کے راہنماؤں اور عوام کے انبوہ کے درمیان موجود زمانی تفاوت یا بے آہنگی کے مطالعے کی جانب لے جاتا ہے۔ ہر سیاسی یا مزدور اتحادی تنظیم میں، عوامی کارکنوں کا مطالبہ فلاح و بہبود ہوتا ہے۔ اور چونکہ رہنماؤں و شواریوں سے شناسا ہوتے ہیں جو مالک بیدا کر سکتا ہے لہذا وہ مزدوروں کے مطالبات مدد و کرنے اور انہیں روکنے کی کوشش کرتے ہیں۔ پس ان دونوں کے درمیان ایک روایتی فاصلہ پایا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ اکثر اس مستقل بے اطمینانی سے آگاہ ہوتے ہیں جو عام کارکنوں کے دل میں اپنے راہنماؤں کے بارے میں پائی جاتی ہے۔ ایک دن ان کے مطالبات کے لئے مظاہرے کرنے میں گذار کر رہنما تو اپنی فتح منانے لگتے ہیں لیکن عام کارکن اس شدید شک میں مبتلا ہو جاتے ہیں کہ انہیں دھوکا دیا گیا ہے۔ اپنے مطالبوں کی حمایت میں بہت سے مظاہروں اور مزدور اتحاد کے مطالبات میں اضافے کے بعد یہ ممکن ہوتا ہے کہ کارکن عوام کی سیاسی تعلیم ہو سکے۔ مزدور اتحاد کا سیاسی طور پر باخبر کرن وہ شخص ہوتا ہے جو جانتا ہے کہ مقامی جھپڑپ اس کے اور مالکوں کے درمیان آخری فیصلہ نہیں کر سکتی۔ مقامی دانشور بھی، جو اپنے اپنے ”مادر وطن“ میں سیاسی

جماعتوں کے نظام کا مطالعہ کر لیتے ہیں، بڑی احتیاط کے ساتھ اس قسم کے اداروں کی تنظیم اپنے ملک میں کرتے ہیں تاکہ عوام میں بیداری پیدا کی جاسکے۔ اور ناؤ آبادیاتی انتظامیہ کو متاثر کرنے کے لئے دباؤ ڈالا جاسکے۔ استعمار زدہ ملکوں میں سیاسی جماعتوں کا ظہور تا جردا نشوروں کے وجود کے متوالی ہوتا ہے یہ دانشوری تینی معاملات کو بنیادی اہمیت دیتے ہیں اور وہ اس حد تک کہ تنظیم کے اندر یہ عقیدے کو استعماری معاشرے کے مدل مطالعے پر بھی فوکیت حاصل ہو جاتی ہے۔ جماعت کا تصور ایک ایسا تصور ہے جو ناؤ آباد کا رمل سے برآمد کیا جاتا ہے۔ جدید سیاسی جگہ کا یہ حریب، ہوبہ بلا کسی ترمیم کے اس حقیقی زندگی پر استعمال کیا جاتا ہے جس میں لاتعدد اختلافات ہوتے ہیں۔ عدم توازن ہوتا ہے اور جہاں غلامی، بیکاری، ٹھہر ممند مزدور طبقہ اور عظیم سرمایہ ساتھ موجود ہوتے ہیں۔

سیاسی جماعتوں کی خامی صرف یہی نہیں ہے کہ وہ اس تنظیم جو صنعتی طور پر ترقی یافتہ سرمایہ دار معاشرے میں مزدور طبقہ کی جدوجہد کے لئے تخلیق کی گئی تھی، ایک میکانی انداز میں استعمال کرنا چاہتی ہیں۔ اگر ہم خود کو تنظیم کی نوعیت کے حدود میں رکھیں تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ان میں تبدیلی اور اختراع کی گنجائش ضرور ہے۔ پسمندہ علاقوں کی پیشہ سیاسی جماعتوں کی بڑی غلطی اور ایک بنیادی خامی یہ ہے کہ وہ روایتی خطوط پر چلتے ہوئے سب سے پہلے ان عناصر کی جانب متوجہ ہوتی ہیں جو سیاسی طور پر سب سے زیادہ باشمور ہوتے ہیں، یعنی شہروں کا محنت کش طبقہ، ہمند طبقہ اور سرکاری ملازمین، گویا آبادی کا محض ایک قلیل حصہ جو بمشکل ایک فیصد سے زیادہ کی نمائندگی کرتا ہے۔

اس کے باوجود کہ یہ پرولتاری طبقہ سیاسی جماعت کی مطبوعات پڑھتا اور اس کے پروپیگنڈے کے سمجھتا ہے، یہ قومی آزادی کی خوفناک جدوجہد کو حركت میں لانے والے احکامات کو مانے کے لئے کم ہی تیار ہوتا ہے۔ جتنا زیادہ ہم اس بات پر زور دیں کم ہے کہ ”شہری پرولتاری“ ناؤ آبادیاتی آبادی کا مرکز ہوتا ہے جس پر استعماری حکومت بہت زیادہ نوازشیں کرتی ہے۔ شہروں کا ابھرتا ہوا پرولتاری مقابلتاً زیادہ بہتر حالت میں ہوتا ہے۔ سرمایہ دار ملکوں میں مزدور طبقے کے پاس کھونے کے لئے کچھ نہیں ہوتا اور بالآخر ہر قسم کا فائدہ انہیں کو ہوتا ہے۔ استعمار زدہ علاقوں میں مزدور طبقہ سب کچھ کو سکتا ہے۔ درحقیقت یہ استعمار زدہ طبقہ قوم کا وہ جزو ہوتا ہے جو استعماریت کی مشین کو اچھی طرح چلانے کے لئے لازمی اور بے بد ہوتا ہے۔ اس میں بسوں کے کنڈکٹر، ٹیکسیوں کے ڈرائیور، کان کن، بندرگاہ کے مزدوروں، مترجم اور نرنسیں

وغیرہ شامل ہیں۔ یہ وہ عناصر ہیں جو قومی جماعتوں سے سب سے زیادہ قابل اعتماد پیر و کار ہوتے ہیں اور جو استعماری نظام میں بہتر درجہ کے حامل ہونے کے سبب استعمار زدہ آبادی کا متوسط طبقہ بھی ہوتے ہیں۔ پس ہم یہ دیکھتے ہیں کہ قومی سیاسی جماعتوں کے پیرو شہروں کے باسی ہیں، یعنی دوکانوں کے سبز میں، صنعتی مزدور، دانشور اور دوکاندار، وہ سب جو زیادہ تر شہری میں رہتے ہیں۔ ان کا انداز فکر بہت سی باتوں میں اس نسبتاً خوشحال طبقے کا سامنہ ہوتا ہے جس کا امتیازی نشان فنی ترقی ہے۔ اسی طبقے سے وہ جنم لیتے ہیں۔ ان پر جدید خیالات مسلط ہوتے ہیں۔ یہ وہ طبقہ ہے جو لغور و دلایات کے خلاف جدو جہد کرتا ہے، پرانے رسموں کو بدلتا ہے، اور اس طرح اس ستون کے ساتھ کھلے بندوں ٹکر لیتا ہے۔ جس کے ساتھ قومیک گائے ہوتی ہے۔

قومی جماعتوں کی بڑی اکثریت دیہی علاقوں کے لوگوں پر شدید بے اعتمادی کا اظہار کرتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اسے یہ لوگ بہ حیثیت مجموعی ایک بخوبی میں پختے ہوئے نظر آتے ہیں۔ قومی جماعتوں کے اراکین (شہری مزدور اور دانشور) بھی نوآباد کاروں کی طرح دیہیاتی علاقوں کے بارے میں ناپسندیدہ رائے کا اظہار کرتے ہیں۔ اگر ہم دیہی علاقوں کے بارے میں سیاسی جماعتوں کی اس بے اعتمادی کو سمجھنے کی کوشش کریں تو ہمیں یہ ضرور یاد رکھنا پڑتا ہے کہ استعماریت نے ان علاقوں کے جمود کی حوصلہ افزائی کر کے ہی اکثر اپنے تسلط کو مضبوط اور مستحکم بنایا ہے۔ مرابطوں، عاملوں اور روایتی سرداروں کے چکر میں پھنسی ہوئی دیہی آبادی کی اکثریت، اب بھی جا گیری دور کے اندر میں زندگی بسر کرتے ہے، اور قرون وسطی کے اس سماجی ڈھانچے کی پوری قوت کو نوآباد کار کے فوجی اور انتظامیہ کے حکام مستحکم رکھتے ہیں۔

لہذا اب اس نئے قومی متوسط طبقے کا جو بنیادی طور پر تجارت میں دچکپی رکھتا ہے، بہت سے مختلف النوع میدانوں میں جا گیری دار آقاوں سے مقابلہ ہوتا ہے۔ مرابط اور عامل، بیماروں کو ڈاکٹری مشورہ سے بازرگھتے ہیں۔ پیر فیصلے صادر کر کے قانون دانوں کا وجوہ بیکار بنادیتے ہیں، قائد اپنا سیاسی اور انتظامی اثر ور سوچ استعمال کر کے تجارت میں آ جاتے ہیں یا بسیں چلانا شروع کرتے ہیں۔ پھر روایتی سردار ہیں جو ندھب اور روایات کے نام پر تجارتلوں کے قیام اور نئی اشیاء کے تعاویف کی مخالفت کرتے ہیں۔ مقامی تاجروں اور تھوک فروشوں کا ابھرتا ہوا طبقہ ترقی کرنے کے لئے ان رکاوٹوں اور پابندیوں کا خاتمه چاہتا ہے۔ جا گیری داروں کے سامنے میں چلنے والے مقامی خریدار ارباب یہ جان جاتے ہیں کہ انہیں نئی چیزیں

خریدار نے کوم و بیش ممانعت ہے، لہذا وہ ایک ایسی منڈی بن جاتے ہیں جس کے لئے تک و دشروع ہو جاتی ہے۔

جاگیر دار رہنمای مغرب پسند قوم پرستوں اور عوام الناس کے درمیان ایک دیوار بن جاتے ہیں۔ جب کبھی بھی یہ دانشور طبقہ دیہاتی عوام تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے، تو قابلی سردار، برادریوں کے سربراہ اور روایتی چودھری اپنی تیسیوں، ڈمکیوں اور برادری سے خارج کر دینے کے عمل کو نیز ترکر دیتے ہیں۔ یہ روایتی سردار جنہیں قابض نوآباد کاری سے وقت کی تائید حاصل تھی دیہاتی عوام کے ساتھ دانشور طبقہ کے رابطہ کو غیر پسندیدہ نظرؤں سے دیکھتے ہیں۔ وہ یا چھی طرح جانتے ہیں کہ شہر سے آنے والے اثرات کی وجہ سے جو خیالات جنم لیں گے وہ اس ساکن و جامد اور لا فانی جاگیر ادا نہ نظام کی مابہیت کو ہی لکاریں گے۔ لہذا ان کی دشمنی قابض قوت سے نہیں ہوتی جس کے ساتھ وہ ہمیشہ سے اچھی طرح بنا کرتے آئے ہیں بلکہ جدید خیالات کے ان لوگوں سے ہوتی ہے جو قدیم معاشرے کو الہماڑ پہنچنے کے درپے ہیں اور اس طرح ان کے منہ سے نوالہ چھین لینا چاہتے ہیں۔

یہ مغرب پسند عناصر کا شکست کاروں کی ایک بڑی تعداد کے بارے میں اسی قسم کے احساسات رکھتے ہیں جو صنعتی طور پر ترقی یافتہ ممالک میں شہری مزدوروں کے ہوتے ہیں۔ متوسط طبقے اور مزدور طبقے کے انقلاب کی تاریخ بتاتی ہے کہ کاشت کار عوام کی غالب آثریت بسا اوقات انقلاب کے لئے ایک رکاوٹی عنصر بن جاتی ہے۔ بالعموم صنعتی طور پر ترقی یافتہ ممالک میں بحیثیت مجموعی کاشت کار سب سے کم آگاہ، سب سے زیادہ غیر منظم اور اس کے ساتھ ساتھ بے انتہا انتشاری عنصر ہوتے ہیں۔ ان کے ہاں متنوع خصوصیات پائی جاتی ہیں، انفرادیت، نظم و ضبط کی عدم موجودگی، مال و دولت کی خواہش اور اس کے ساتھ ناقابل ضبط غصے اور شدید مایوسی کے میلانات۔ یہ سب چیزوں کی دردار کے ان خطوط کو ظاہر کرتی ہیں جو واضح طور پر جمعت پسندانہ ہوتے ہیں۔

ہم دیکھ چکے ہیں کہ قومی جماعتیں طریق کار کے سلسلے میں مغربی سیاسی جماعتوں کی نفاذی کرتی ہیں اور یہ بھی کہ وہ اکثر اپنے پروپیگنڈے کا رخ دیہاتی عوام کی جانب نہیں موڑتیں۔ درحقیقت اگر استعمار زده معاشرے کا عقلی تجزیہ کیا جاتا تو انہیں معلوم ہو جاتا کہ دیہاتی عوام روایات کے اس پس منظر میں زندہ رہتے ہیں جہاں سماج کا روایتی ڈھانچہ اسی طرح سے قائم ہے۔ جب کہ صنعت یافتہ ممالک میں، صنعتی

ترقی روایت ڈھانچے کو توڑ کر کھدیتی ہے۔ نوآبادیات میں ابھرتے ہوئے مزدور طبقے کی بندیوں میں ہی آپ کو انفرادی کردار نظر آئے گا۔ کاشت کار جن کے پاس اپنی زمینیں نہیں ہوتیں، جو پیش پر و تاری طبقے کی تشکیل کرتے ہیں، دیہاتوں کو چھوڑ کر، جہاں ان کی زندگی کبھی حل نہ ہونے والے بیشتر مسائل میں گھری ہوتی ہے، شہروں کی جانب بھاگتے ہیں اور جھیلوں میں آباد ہو کر استعماری حکومت کی بنائی ہوئی بندگا ہوں اور شہروں میں اپنی جگہ بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ دیہاتیوں کی اکثریت اسی سخت ڈھانچے میں زندگی گزارتی رہتی ہے، اور فالتوں کے لئے آخری چارہ کاریہ ہوتا ہے کہ وہ پیٹ بھرنے کے لئے آبادی کے مرکز کی طرف نکل جائیں۔ وہ دیہاتی جو باہر نہیں جاتا بڑی ہٹ دھرمی کے ساتھ اپنی روایات کی حفاظت کرتا رہتا ہے اور استعماری معاشرے میں اس ضابط پرست عصر کا ساتھ دیتا ہے جس کا مفاد اس میں ہے کہ سماجی نظام کو برقرار رکھا جائے۔ یہ درست ہے کہ زندگی کا یہ نہ تبدیل ہونے والا انداز جو بے لوچ سماجی ڈھانچے کے سر پر بے رحم حکومت کی طرح سوار رہتا ہے، بعض اوقات ایسی تحریکوں کو جنم دیتا ہے جن کی بندی دیوبنی یا قبائلی لڑائیوں پر ہوتی ہے۔ لیکن اپنی بے ساختہ تحریکوں میں دیہاتی لوگ بحیثیت مجموعی منظم اور بے غرض ہی رہتے ہیں۔ فرد بادری کے مفاد میں اپنی انفرادیت کو ایک طرف کہ کا دیتا ہے۔

دیہاتی شہر کے لوگوں کو شک کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ شہری یورپی لباس پہنتا ہے، یورپی زبان بولتا ہے، ان کے ساتھ کام کرتا ہے اور کبھی کبھی انہیں کے علاقے میں رہتا بھی ہے۔ لہذا کسان اسے ایسا غدار خیال کرتے ہیں جو پورے قوی ورثے کی ہرشے سے غداری کرتا ہے۔ شہر کے لوگ ”غذار اور بے ایمان“ ہوتے ہیں جن کی قابض حکومت سے خوب نہیں ہے اور جو استعماری نظام میں رہتے ہوئے اس کے ساتھ چلنے کی پوری کوشش کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم اکثر دیہاتیوں سے یہ سنتے ہیں کہ شہر کے باسیوں میں اخلاق نہیں ہوتا۔ یہاں ہم شہروں اور دیہاتوں کی پرانی مخاصمت کی بات نہیں کرتے۔ یہ ایسی مخاصمت ہے جو استعماریت کے نفع سے محروم مقامی باشندوں اور ان کے نصف ثانی یعنی شہریوں کے درمیان ہوتی ہے جو استعماری احتصال کو اپنے فائدے کے لئے استعمال کرتے ہیں۔

مزید یہ کہ استعماری اس مخاصمت کو قومی جماعتوں کے خلاف اپنی جدوجہد میں خوب استعمال کرتے ہیں۔ وہ دیہاتوں اور پہاڑوں پر لینے والے لوگوں کو شہریوں کے خلاف بھڑکاتے رہتے ہیں۔ وہ اندر وہن

ملک کو سمندری علاقوں کے سامنے ڈھاندیتے ہیں۔ قبائلیوں کو برلنگٹن کرتے ہیں اور اسی باعث کا لوٹڈجی کو کاسائی کا بادشاہ بنتے دیکھ کر ہمیں تجربہ نہیں ہوتا اور نہ ہی چند برس پہلے جب گھانا کے سرداروں نے نکروماو اپنی انگلیوں پر ناچنے رپ مجبور کر دیا تھا یہ کوئی حیران کرن بات تھی۔

سیاسی جماعتیں دیہاتی عوام کی تنظیم نہیں کر پاتیں۔ بجاے اس کے کوہ موجودہ نظام کو ہی قومی یا ترقی پسندانہ رنگ دینے کی کوشش کریں، وہ استعماری پس منظر میں موجود روایات کو تباہ کر دینے کی کوشش کرتی ہیں۔ وہ یہ سمجھتی ہیں کہ قوم میں نیا جذبہ بیدار کرنا ان کے بس کی بات ہے جب کہ فی الحقیقت استعماری نظام کی ڈھانی ہوئی زنجیریں اتنی وزنی ہوتی ہیں کہ وہ جذبہ سراٹھا ہی نہیں سلتا۔ وہ عوام سے تعلق قائم کرنے کو باہر نہیں نکلتیں۔ وہ اپنا نظریاتی علم لوگوں کی خدمت کے لئے استعمال نہیں کرتیں بلکہ لوگوں کے گرد ایک ایسا ڈھانچہ کھڑا کرنا چاہتی ہیں جس کا نظام کارپلے ہی سے طے شدہ ہوتا ہے۔ لہذا وہ دار الحکومت سے ایسے کارکنوں کو دیہاتوں میں ”پکا“ دیتی ہیں جو یا تو بہت نو عمر ہوتے ہیں یا بالکل جنمی اور جو مرکزی ہدایات سے مسلح ہو کر دیہاتوں اور بستیوں کا کارخانہ سمجھتے ہیں۔

روایتی سردار نظر انداز کر دینے جاتے ہیں بلکہ اس اوقات ان پر عتاب بھی نازل ہوتا ہے۔ مستقبل کی قومی تاریخ کے خالق چھوٹے چھوٹے مقامی تباہیات کو اتفاقی سے نظر انداز کر جاتے ہیں۔ اور یہ پوچھتے تو یہی تباہیات ہی رہے ہے قومی مسائل ہوتے ہیں۔ انہیں چاہئے تو یہ کہ وہ خود گاؤں کی تاریخ کو جو برا دریوں اور قبیلوں میں روایت اختلافات کی تاریخ ہوتی ہے، ایک مریوط اکائی کی صورت دیں اور اسے اس فیصلہ کن اقدام کے ساتھ ہم آہنگ کریں جس میں وہ سب لوگوں کو شمولیت کی دعوت دیتے ہیں۔ ان بوڑھے بزرگوں کا جن کی ہر روایت معاشرے میں بڑی عزت کی جاتی ہے اور جنمیں ناقابل اختلاف اخلاقی رتبہ سونپا جاتا ہے، بھرے مجمع میں تمثیر اڑایا جاتا ہے۔ قابض قوت کے مقامی حکام اس طرح سے پیدا ہونے والی نفرت کو استعمال کرنے سے کبھی نہیں چوکتے اور ہر اس چھوٹے سے چھوٹے فیصلے پر نظر رکھتے ہیں جو اقتدار کی یہ یگڑی ہوئی صورت کرتی ہے۔ ایسے میں پولیس جسے ہر بات کا علم ہوتا ہے اس لئے کہ اسے ذرا ذرا سی تفصیل کا پتہ ہوتا ہے فوراً تشدد شروع کر دیتی ہے۔ باہر سے وارد ہونے والے راہنماء، جوئی اسمبلی کے موقع ارکین بھی ہوتے ہیں، گرفتار کرنے جاتے ہیں۔

ایسی ناکامیاں سیاسی جماعتوں کے ”نظریاتی تجزیے“ کی تصدیق کرتی ہیں۔ دیہاتی عوام کو ساتھ

ملانے کی کوشش کا یہ تباہ کن تجربہ بحثیتِ مجموعی ان کے شکوہ اور زیادہ مضبوط اور عوام کے اس طبقے کی جانب ان کی جارحیت کو اور بھی واضح کر دیتا ہے۔ قومی آزادی کی جدوجہد کی کامیابی کے بعد بھی یہی غلطیاں کی جاتی ہیں اور یہ غلطیاں مرکزیت کے خاتمے اور خود مختار نہ رجحانات کو قائم رکھنے میں مدد ہوتی ہیں۔ استعماری دور کی قبائلیت قومی دور میں علاقائیت کو حفظ دیتی ہے۔ اور جہاں تک اداروں کا تعلق ہے، اس کا افہار و فاقیت میں ہوتا ہے۔

لیکن یہ بھی ہوتا ہے کہ دیہاتی عوام، اس تھوڑے اثر و سونے کے باوجود جو سیاسی جماعتیں ان پر رکھتی ہیں، یا تو قومی شعور کی چیختگی کے عمل میں حصہ لے کر یا قوم پرست جماعتوں کے ساتھ کام کر کے، یا پھر کبھی بھاران جماعتوں کے بخوبیں کی جگہ تخلیقی قوت کے طور پر اپنے آپ کو پیش کر کے ایک فیصلہ کن کر دار ادا کرتے ہیں۔ اس لئے کہ قومی جماعتوں کا پروپیگنڈہ کاشت کاروں کے دلوں میں اپنی بازگشت ضرور پیدا کرتا ہے۔ دیہاتوں میں استعمار دشمن دور کی یادیں زیادہ زندہ و تابندہ رہتی ہیں۔ یہاں سورتیں اب بھی اپنے بچوں کے کانوں میں وہ گیت ڈالتی ہیں، جن کے آہنگ پر جان باز، فاتحین سے لٹنے کے لئے سربکف نکلتے تھے۔ بارہ تیرہ برس کی عمر میں دیہاتی بچے ان بزرگوں کے نام جان لیتے ہیں جو گذشتہ بغاوت میں موجود تھے۔ اور بستیوں یا گاؤں میں جو خواب وہ دیکھتے ہیں، وہ شہری بچوں کی طرح روپیہ حاصل کرنے یا امتحان میں پاس ہونے کے خواب نہیں ہوتے بلکہ کسی باغی کے مثال ہونے کے خواب ہوتے ہیں، جس کی مجاہدناہ موت کا قصہ اب بھی آنکھوں میں آنسو لے آتا ہے۔

اسی وقت جب کہ قومی جماعتیں شہروں میں ابھرتے ہوئے مدد و رطبے کو منظم کرنے میں مشغول ہوتی ہیں، ہمیں دیہاتی علاقوں میں بظاہر کمل طور پر ناقابل تشریح دھماکے ہوتے سنائی دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر مڈغاسکر میں 1947 کی مشہور بغاوت کو ہی بیجئے، استعماری حکام کا پختہ یقین تھا کہ یہ کسانوں کی بغاوت ہے۔ لیکن ہمیں اب یہ معلوم ہو گیا ہے کہ ہمیشہ کی طرح بات اس سے کہیں زیادہ پیچیدہ تھی۔ دوسری جنگ عظیم کے دوران میں بڑی بڑی استعماری کمپنیوں نے اپنی طاقت میں بے حد اضافہ کر لیا اور ان زمینوں پر کبھی قابلِ ہلاکت ہو گئیں جو ابھی تک خالی پڑی تھیں۔ اس کے ساتھ ساتھ جزیرے کو یہودیوں، قبائلیوں اور ویسٹ انڈیں مہاجریوں سے آباد کرنے کا بھی ذکر چھڑا۔ یہ افواہ بھی بہت گرم تھی کہ ساڑھے افریقہ کے سفید فام نوآباد کاروں کی مدد سے پورے جزیرہ پر حملہ آور ہونے والے ہیں۔ لہذا جنگ کے بعد

قومی سیاسی جماعت کے امیدوار بڑے فاتحانہ انداز سے منتخب ہوئے۔ اس کے فوراً بعد ہی ”مڈ غاسکر کی بھائی کی جمہوری تحریک“ کے حلقوں پر منظم تشدید کا آغاز ہو گیا۔ استعماریت نے اپنے مقاصد کے حوالہ کے لئے روایتی طریقے اختیار کئے۔ وقتاً فوتاً گرفتاریاں، قبائل کے درمیان نسلیت کا پروپیگنڈہ اور ان پرولتاری کے غیر منظم عناصر میں سے ایک نئی جماعت کی تشکیل۔ ”لاواڑث مڈ غاسکری“ نام کی اس نئی جماعت نے اپنی واضح طور پر اشتغال انگیز کارروائیوں کے باعث استعماری حکام کو نظم و ضبط بحال کرنے کے لئے قانونی جواز فراہم کر دیا۔ خود ساختہ جماعت کو نیست و نابود کرنے کا عمل ان مخصوص حالات میں زیادہ شدید اور زیادہ بڑے پیمانے پر شروع ہوا۔ دیہاتی عوام نے جو گذشتہ تین چار برسوں سے دفعی انداز اختیار کئے ہوئے تھے، اچانک اپنے آپ کو شدید خطرے میں پایا اور انہوں نے وحشیانہ طاقت کے ساتھ استعماری قوتوں کی مخالفت کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ نیز وہ بلکہ زیادہ تر محض لاٹھیوں اور پتھروں سے مسلح ہو کر یہ لوگ قومی آزادی کے لئے عام بغاوت پر اتر آئے۔ ہم اس کہانی کا انجام جانتے ہیں۔

ایسی مسلح بغاوتیں، دیہات کے بساں کے قومی جدو جہد میں شامل ہونے کے مختلف طریقوں میں سے محض ایک کی نمائندگی کرتے ہیں۔ بعض اوقات جب شہروں میں قومی جماعتیں پولیس کے دباؤ میں آجاتی ہیں تو دیہاتی شہری احتجاج کی روایت جاری رکھتے ہیں۔ تشدید کی خبریں دیہاتی علاقوں میں بہت زیادہ بڑھ کر پہنچتی ہیں۔ مشہور ہو جاتا ہے کہ رہنماء گرفتار کرنے کے لئے گئے ہیں، تو پہنچ دنادن چل رہی ہیں، اور شہر نیگروں کے خون سے سرخ ہو رہا ہے یا تھوڑے سے نوا آباد کار عربوں کے خون سے ہو ہی کھیل رہے ہیں۔ لہذا جمع شدہ مشتعل نفرت پھٹ پڑتی ہے۔ پڑوس کی پولیس یہ کوں پر قبضہ کر لیا جاتا ہے اور پولیس کے سپاہیوں کو لکڑے لکڑے کر دیا جاتا ہے، مقامی مدرسے کا استاد قتل ہو جاتا ہے اور ڈاکٹر محض اس لئے جان بچا کر بھاگ نکلنے میں کامیاب ہوتا ہے کہ وہ گھر سے ہی غائب تھا، وغیرہ وغیرہ۔ امن بحال کرنے کے لئے یہاں فوجیں دوڑائی جاتی ہیں اور اوپر سے ہوائی فونج ان پر گولے برساتی ہے۔ تب بغاوت کا پرچم بلند کیا جاتا ہے، پرانی جنگجویاں روایات پھر سے زندہ ہو جاتی ہیں۔ عورتیں حوصلے بڑھاتی ہیں اور مدد منظم ہو کر پہاڑوں پر مورچے سنہجال لیتے ہیں اور گوریلا جنگ شروع ہو جاتی ہے۔ کسان فوری بے ساختگی سے کام لے کر عام عدم تحفظ کو ٹھوس شکل دے دیتے ہیں اور استعماریت خوفزدہ ہو جاتی ہے اور پھر یا تو جنگ جاری رکھتی ہے یا گفت و شنید پر اتر آتی ہے۔

قومی جدوجہد میں کسان عوام کی اس شمولیت کے بارے میں قومی جماعتوں کا کیا عمل ہوتا ہے؟ ہم دیکھو چکے ہیں کہ قومی جماعتوں کی اکثریت اپنے پروپیگنڈے میں مسلح بغاوت کی ضرورت کو شامل نہیں کرتی۔ یہ جماعتیں بغاوت جاری رکھنے کی مخالفت نہیں کرتیں لیکن وہ اسے دیہاتی لوگوں کے بے ساختہ عمل پر چھوڑ دینے کو ہی کافی سمجھتی ہیں۔ بحیثیت مجموعی وہ اس نئے عضر کو ایک طرح سے آسان سے نازل ہونے والا من وسلوئی سمجھتی ہیں اور خدا سے دعا کرتی ہیں کہ یہ زوال جاری رہے۔ وہ اس من وسلوئی سے تو خوب فائدہ اٹھاتی ہیں لیکن بغاوت کی تنظیم کرنے کی کوشش نہیں کرتیں۔ وہ لوگوں کو سیاسی تعلیم دینے، ان کے شعور کو بڑھانے یا جدوجہد کو زیادہ بلند سطح پر لے جانے کے لئے راہنماؤں کو دیہاتوں کی طرف نہیں پہنچتیں۔ وہ محض یہ موقع کرتی ہیں کہ ایک بار اپنی ہی حرکتی قوت سے آگے بڑھنے کے بعد عوام کی جدوجہد میں ٹھہراؤ نہیں آئے گا۔ شہری تحریک دیہاتی تحریک سے آلوہ نہیں ہوتی۔ دونوں اپنی جدلیات کے مطابق نشوونما پاتی ہیں۔

قومی جماعتیں دیہی عوام کو قطعی ہدایات دینے کی کوشش نہیں کرتیں، حالانکہ وہ مکمل طور پر ان کی بات سننے کے لئے آمادہ ہوتے ہیں۔ وہ انہیں کوئی نصب اعین نہیں دیتیں۔ وہ محض یہ موقع رکھتی ہیں کہ نی تحریک غیر معینہ مدت تک جاری رہے گی۔ اور بس اسی اسے ختم نہیں کر سکے گی۔ لہذا ہم دیکھتے ہیں کہ اگر اسی موقع پر اتحاد آتا بھی ہے تو بھی قومی جماعتیں اس موقع سے جوانہ نہیں دیہی آبادی کو منظم کرنے، سیاسی تعلیم دینے اور ان کی جدوجہد کی سطح بلند کرنے کے لئے میسر آیا تھا، فائدہ نہیں اٹھاتیں۔ اس طرح دیہاتوں پر غیر اعتمادی کا یہ پرانا رجحان مجرما نہ حد تک واضح نظر آتا ہے۔

سیاسی راہنماؤں میں روپوش ہو جاتے ہیں اور استعماریوں کو یہ تاثر دیتے ہیں کہ ان کا بغاوت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔ یا پھر وہ ملک سے باہر پناہ لیتے ہیں۔ یہم ہی ہوتا ہے کہ پہاڑوں پر جا کر لوگوں کے ساتھ شامل ہو جائیں۔ مثال کے طور پر کینیا میں ماڈماؤ بغاوت کے دوران ایک بھی قوم پرست نے اس تحریک کے ساتھ اپنی واپسی کا اعلان نہیں کیا اور نہ ہی اس سے نسلک لوگوں کے دفاع کی کوشش کی۔

بدعتی سے قوم کے مختلف طبقے کبھی بھی آپس میں سودمند فیصلہ نہیں کر پاتے۔ ان کے درمیان حساب کتاب کبھی صاف نہیں ہوتا۔ لہذا جب آزادی حاصل ہو جاتی ہے، جب دیہاتی لوگوں پر جرہ ہو چکتا

ہے، جب استعماریت اور قومی جماعتوں کے درمیان مسائل طے ہو جاتے ہیں تو یہ کوئی تجہب کی بات نہیں کہ آپ کو ان کے درمیان عدم مغایہت اور زیادہ بڑھی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ دیہاتوں کے رہنے والے حکومت کی جانب سے تجویز کی گئی تطبیقی اصلاحات جلد قبول نہیں کرتے اور اسی طرح معاشرتی اصلاحات کو تصحیح نہیں بھی سست ہوتے ہیں اس کے باوجوداً گر مرعوب خی طور پر دیکھا جائے تو شاید وہ بے حد ترقی پسند ہوں۔ یہ اس لئے ہوتا ہے کہ موجودہ سربراہوں نے استعماری دور میں عوام پر بحثیت مجموعی یہ بھی واضح نہیں کیا کہ ان کی جماعت کے مقاصد کیا ہیں؟ قومی رحمات کیا ہیں، یا مین الاقوامی سیاست کے کیا مسائل ہیں؟

غیراعتمادی کا وہ احساس جو دیہی عوام اور جاگیردارانہ نظام میں زندگی برکرنے والے، استعماری دور میں جماعتوں کے بارے میں رکھتے تھے۔ اب قومی دور میں بھی اسی شدید مخالفت کے ساتھ جاری رہتا ہے۔ استعماریت کا جاسوسی کا حکم جو آزادی کے بعد ختم نہیں ہوتا، بلکہ اٹمینانی کو بھارے رکھتا ہے اور زور حکومت کے لئے شدید دشواریاں پیدا کرتا رہتا ہے۔ الغرض حکومت کو آزادی کی جدوجہد کے زمانے کی سستی اور دیہاتیوں کے بارے میں اپنی ہمہ وقت غیراعتمادی کا معاوضہ ادا کرنا پڑتا ہے۔ قوم کی سربراہی شائد داشمندانہ ہو بلکہ ترقی پسندانہ بھی، لیکن اس کا دھڑکنزو، ہٹ دھرم اور غیر معاون ہی رہتا ہے۔

تب انتظامیہ کو مرکزی حیثیت دے کر اور لوگوں کو ایک سخت حلقت میں لے کر اس دھڑکن شلختہ کرنے کی ضرورت پیدا ہوتی ہے۔ آپ جو اکثر یہ سنتے ہیں کہ پسمندہ ممالک میں آمریت کی ایک مخفصر خوارک کی بھی ضرورت ہوتی ہے تو اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے۔ معاملات کے سربراہ دیہاتی علاقوں کے عوام پر اعتماد نہیں کرتے۔ مزید براہ یہ بے اعتمادی سنبھیڈ صورت اختیار کر لیتی ہے۔ یہاں چند حکومتوں کی مثال دی جاسکتی ہے جو آزادی کے اعلان کے بہت عرصہ بعد بھی، اندر وون ملک کو ایک غیر امن پسند علاقہ تصور کرتی ہے اور جہاں حکومت کا سربراہ یا اس کے وزرائیں اسی وقت جاسکتے ہیں جب قومی فوج وہاں پر فوجی مشقیں کر رہی ہو۔ تمام عملی مقاصد کے لئے اندر وون ملک کو اجنیوں کا درجہ دیا جاتا ہے۔ یہ عجب تضاد ہے کہ قومی حکومت بحثیت مجموعی دیہی عوام سے تعلقات میں سابقہ استعماری قوت کی بعض خصوصیات کی یاد دلاتی ہے۔ ”ہم اندازہ ہی نہیں کر سکتے کہ یہ لوگ آخر کیا کریں گے؟“ یہ نفرہ اکثر بلند کیا جاتا ہے اور نیا حکمران طبقہ اس بات پر زور دینے سے بھی نہیں جھکتا کہ اگر ملک کو قرون وسطی کے دور سے آگے نکلا ہے تو

ان لوگوں کو ڈنڈے کے زور سے ہی ہاتھا پڑے گا۔“ لیکن جیسا کہ ہم دیکھے ہیں، استعماری دور میں سیاسی جماعتیں دیہاتی آبادی کے ساتھ نہایت غلط طریق پر پیش آتی ہیں اور اب یہ بات قومی اتحاد کو محض خراب ہی کر سکتی ہے جب کہ نو عمر قوم کو ایک ایجادے آغاز کی ضرورت ہے۔

بس اوقات استعماریت قومیت کے بڑھتے ہوئے دھارے کو کانے یا اس کا رخ موڑنے کی کوشش کرتی ہے۔ بجائے اس کے کہ شہروں یا سرداروں کو شہروں کے ”انقلابیوں“ کے خلاف مقامی کمیٹیاں، قبیلوں اور برادریوں کو جماعتوں میں منظم کرتی ہیں۔ شہری جماعت کے مقابلے میں جو ”قومی مقاصد کو اپانے“ اور استعماری اقتدار کے لئے ایک خطرہ بننے لگی تھیں۔ اب انتشاری گروہ پیدا ہونے لگتے ہیں اور ایسے رجحانات اور جماعتیں جن کی بنیادی نسلی یا علاقائی اختلافات میں ہوتی ہیں، ابھر نے لگتی ہیں۔ پورے کا پورا قبیلہ ہی استعماریوں کی ہدایت پر اپنے آپ کو ایک جماعت میں ڈھال لیتا ہے۔ اب کافرلش کی میز پچھانے کا وقت آتا ہے۔ اس جماعت کو جو اتحاد کی حمایت کرتی تھی، انتشاری گروہوں کی جمع تفریق لے ڈوٹی ہے، جبکہ قبائلی جماعتیں مرکزیت اور اتحاد کی مخالفت کرتی ہیں اور اتحاد پسند جماعت کو آمریت کا نام دے کر نہ موم کرتی ہیں۔

بعد ازاں قومی حزب مخالف بھی بھی ہتھنڈے استعمال کرتی ہے۔ قابض قوت ان تین یا چار قومی جماعتوں میں سے جو قومی جدوجہد کی رہنمائی کرتی ہیں، ایک کا انتخاب کر لیتی ہے۔ اس انتخاب کے طریقے خاصے جانے پہچانے ہیں۔ کوئی جماعت پوری قوم کا اعتماد حاصل کر لیتی ہے اور قوم کی واحد نمائندہ کی حیثیت سے قابض قوت پر اپنا اثر ڈالتی ہے تو استعماری قوت بڑی پیچیدہ چالیں چلنی شروع کر دیتی ہے اور گفت و شنید میں حتی الامکان تاخیر کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ یہ تاخیر اس جماعت کے مطالبات کو بذریعہ کرنے یا اس کے رہنماؤں کو مجبور کرنے کے لئے ہوتی ہے کہ وہ بعض ”انتہا پسندوں“ کو پس منظر میں ڈال دیں۔

دوسری جانب اگر جماعت بھی قابض قوت کو متاثر کرنے میں کامیاب نہیں ہوتی تو قابض قوت کسی ایسی جماعت کو مراوات دینی شروع کر دیتی ہے جسے وہ سب سے زیادہ ”معقولیت پسند“ سمجھتی ہے۔ وہ قومی جماعتیں جو اس گفت و شنید میں حصہ لیتی ہیں اس سمجھوتے کی نہ مدت شروع کر دیتی ہیں جس پر اس جماعت اور قابض قوت کا اتفاق ہوتا ہے۔ وہ جماعت جو استعمار پسندوں سے اقتدار حاصل کرتی ہے، اس

خطرے سے آگاہ ہو کر جسے مخالف جماعت کا شدید جذبائی اور پریشان کرن رویہ پیدا کرتا رہتا ہے، اپنی حریف جماعتوں کو ختم کرنے کی کوشش کرتی ہے اور اس کو غیر قانونی قرار دے دیتی ہے۔ عتاب زده جماعت کے لئے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں رہتا کہ شہر کی بیرونی بستیوں میں یاد بھائی علاقوں میں پناہ ڈھونڈے۔ پھر یہ دیباختی عوام کو ”بندراگاہ کے غدر اور دار الحکومت کے بد دیانت سیاست دافع“ کے خلاف ابھارتی ہے۔ اس کام کے لئے ہر جواز صحیح ہوتا ہے۔ وہ مذہبی احساسات ہوں یا نئی حکومت کی نئی اختراعات جو پرانی روایتوں کے منافی ہوتی ہیں اور اسی طرح دیگر باتیں۔ دیباختات کے رہنے والوں کی بہالت پسندانہ روٹ سے پورا پورا فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ نام نہاد انتقلابی منشور کی بنیاد درحقیقت دیباختی علاقوں کی تنزل پسندی، جذبائیتی اور بے سختگی کی نظر پر ہوتی ہے۔ ادھر ادھر کاناپھوٹی کی جاتی ہے۔ کہ پہاڑی علاقے حرکت میں آرہے ہیں اور دیہی علاقے غیر مطمئن ہیں.... افواہ اڑتی ہے کہ فلاں جگہ پر پولیس نے دیباختیوں پر گولیاں بر سائی ہیں، پولیس کی لمک پہنچائی جا رہی ہے اور اب حکومت ختم ہی ہوا چاہتی ہے۔ چوکلہ مخالف جماعتوں کا کوئی واضح پروگرام نہیں ہوتا اس لئے حکمران جماعت کی جگہ لینے کے سوا ان کا کوئی اور واضح نصب اعین بھی نہیں ہوتا۔ پس یہ مقصد اپنے سامنے رکھ کر وہ اپنی تقدیر یا جاہل اور جذبائی کسان عوام کے ہاتھوں میں دے دیتی ہیں۔

اس کے برکھ بعض اوقات یہ بھی ہوتا ہے کہ مخالف جماعتوں دیباختی عوام کی جماعت پر احصار نہیں کرتیں بلکہ نوآزاد قوم کی مزدور اتحادیت میں پانے جانے والے ترقی پسندانہ عناصر پر بھروسہ کرتی ہیں۔ ان حالات میں حکومت دیباختیوں کو مزدوروں کے مطالبات کی خلافت کرنے پر اکساتی ہے جنہیں وہ روایت دشمن مہم جو لوگوں کی چالیں کہہ کر مطعون کرتے ہیں۔ سیاسی جماعتوں کے بارے میں ہم نے جو حقائق تلاش کئے ہیں وہ، چند جزوی اختلافات کے ساتھ مزدور اتحادیت کی سطح پر بھی نظر آتے ہیں۔ شروع شروع میں نوآبادیاتی علاقوں میں، مزدور اتحاد تنظیمیں قابض ملکوں کی مزدور اتحاد تنظیموں کی باقاعدہ شاخیں ہوتی ہیں اور ان کے احکامات قابض ملک میں دینے جانے والے احکامات کی بازگشت ہوتے ہیں۔

جب جدو جہد آزادی کسی فیصلہ کن مقام پر آتی ہے تو کچھ مقامی مزدور اتحادی تو می پیمانے پر اتحادی تنظیم کی تکمیل کا فیصلہ کر لیتے ہیں۔ جب مقامی اراکین تنظیم کو چھوڑنے لگتے ہیں تو وہ پرانا ڈھانچہ جسے

قابل ملک سے برآمد کیا گیا تھا، بری طرح مجروح ہوتا ہے۔ نئی اتحادی تنظیموں کی تشکیل شہری آبادی کے ہاتھوں استعمار پر دباؤ ڈالنے والا ایک نیا غصہ ہوتا ہے۔ ہم دیکھے چکے ہیں کہ نوا آبادیت میں مزدور طبقہ ابھی تشکیلی صورت میں ہوتا ہے اور وہ عوام کے اس حصے کی نمائندگی کرتا ہے جسے سب سے زیادہ مراعات حاصل ہوتی ہیں۔ مزدور اتحادیت شہروں میں آزادی کی جدوجہد کی تنظیم سے جنم لیتی ہے اور اس کا پروگرام زیادہ سے زیادہ سیاسی یاقومی پروگرام ہوتا ہے۔ ایسی قومی اتحادی تنظیم جو قومی آزادی کی جنگ کے فیصلہ کرنے والے دوران میں ابھرتی ہے درحقیقت باشور اور حرب کے قومی عناصر کی قانونی فہرست ہوتی ہے۔

دیہاتوں کے عوام جنمیں سیاسی جماعتیں نفرت کی نظر سے بکھتی ہیں، دور دور رکھے جاتے ہیں ظاہر ہے کہ کاشت کاروں کی بھی ایک اتحاد انجمن لے گی لیکن اس کی تشکیل "استعماریت" کے خلاف ایک متحده حجاز، "پیش کرنے کی قطعی ضرورت کا جواب ہوگی۔ وہ مزدور اتحادی عہدے دار جو قابض ملک میں اتحاد تنظیم کے سلسلے میں کارہائے نمایاں سرانجام دے چکے ہیں، یہ نہیں جانتے کہ دیہی عوام کے انبوہ کی کس طرح تنظیم کی جائے۔ ان کا کاشت کاروں کے ساتھ کائی رابط نہیں ہوتا اور ان کا کام محض یہ ہوتا ہے کہ وہ بندرگاہ کے مزدوروں، کان کنوں، اور سرکاری گیس اور بجلی کے کاریگروں کو اپنی تنظیموں میں شامل کریں۔

استماری دور میں قومی مزدور اتحادی تنظیمیں بہت موثر ضرب لگانے والی قوت ہوتی ہیں۔ شہر میں مزدور اتحادی، استماری معاشرت کی مشین کو روک سکتا ہے یا کم از کم کسی مخصوص لمحے میں اس کی رفتارست کر سکتا ہے۔ چونکہ یورپی آبادی اکثر شہروں میں ہی محدود ہوتی ہے۔ لہذا ان آبادیوں پر ان مظاہروں کا تفسیاتی اثر بہت ہوتا ہے۔ نجکی ہوتی ہے نے گیس، کوڑوں کے ڈھیر پڑے ہوتے ہیں اور سامان گودیوں میں سڑتے رہتے ہیں۔

قابل ملک کے یہ چھوٹے چھوٹے جزیرے، یعنی شہر، کہ استماری نظام میں ان کی یہی حیثیت ہوتی ہے، مزدور اتحاد کاروائیوں کے بارے میں بہت زیادہ حساس ہوتے ہیں۔ دار الحکومت جو استماریت کا قلعہ ہوتا ہے، ان کی ضریبوں سے لرزتا رہتا ہے۔ لیکن "اندروان ملک" دیہاتیوں کا انبوہ۔ اس تصادم کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔

اس طرح سے ہم دیکھتے ہیں کہ قومی نقطہ نظر سے مزدور اتحاد کی اہمیت اور باقی مانندہ قوم میں توازن ناپید ہوتا ہے۔ آزادی کے بعد وہ مزدور اتحاد قائم میں شامل ہوتے ہیں، خود کو خلائیں محسوس کرتے ہیں۔ وہ محدود نسب ان جو اپنے سامنے رکھتے ہیں، اسی لمحے سے جب اس کا حصول ہو جاتا ہے، قومی تعمیر نوکے کام کی وسعت کے سامنے بے حد چھوٹا نظر آتا ہے۔ جب قومی متوسط طبقے سے، جس کے حکومت کے ساتھ تعلقات اکثر بہت قریبی ہوتے ہیں، ان کا سامنا ہوتا ہے تو مزدور اتحاد ہنماؤں کو معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو محض مزدور طبقے کے احتجاجوں تک ہی محدود نہیں رکھ سکتے۔ چونکہ وہ اپنی ماہیت کے اعتبار سے دیہاتوں سے الگ تھلگ ہوتی ہیں، اور نواحی بستیوں کا باہر ہدایات دینے کی اہل نہیں ہوتیں لہذا مزدور اتحاد بخوبی دن بدن سے زیادہ سیاسی رحمات کی حامل ہوتی جاتی ہیں۔ فی الواقع اب وہ حکومت کی قوت حاصل کرنے کی امیدوار بن جاتی ہیں۔ وہ متوسط طبقے کو بہر طور گھیرنے کی کوشش کرتی ہیں۔ وہ قومی حدود میں غیر ملکی اڈوں کی موجودگی کے خلاف احتجاج کرتی ہیں۔ تجارتی معاملہوں کی ملامت کرتی ہیں اور قومی حکومت کی خارجہ پالیسی کی مخالفت کرتی ہیں۔ مزدوروں کو جو نہیں ”آزادی“ مل چکی ہے اب یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ آگے کیا کریں۔ اعلان آزادی کے ایک دن بعد سے ہی مزدور اتحادیت کو یہ احساس ہو جاتا ہے کہ اگر وہ اپنے معاشرتی مطالبات کو زیادہ واضح کر دے تو پوری قوم حیرت زدہ ہو جائے گی۔ اس لئے کہ درحقیقت مزدور آبادی کا وہ حصہ ہیں، جنہیں سب سے زیادہ مراعات حاصل ہوتی ہیں اور جو عوام میں سب سے زیادہ خوشحال جزو کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ہر وہ تحریک جو ساحلی مزدوروں اور کاریگروں کی حالت بہت بنانے کے لئے جدوجہد کرے گی، نہ صرف یہ کہ بہت غیر مقبول ہو گی بلکہ مراعات سے محروم دیہاتی آبادی میں منافر ت پیدا کرنے کا خطہ بھی مول لے گی۔ مزدور اتحادیت، جس کے لئے مزدور اتحاد کا سب کام ممنوع ہو چلتا ہے اب محض وقت گزارتی ہے۔

یہ غیر صحیح مندانہ صورت حال اب ایک ایسے معاشرتی پروگرام ناگزیر ضرورت کا انہصار کرتی ہے جو پوری قوم کو بحیثیت جمیعی متاثر کر سکے۔ اچانکہ مزدور اتحادیت کو احساس ہوتا ہے کہ اندر وہ ملک کو بھی باشمور اور منظم کرنا چاہئے۔ لیکن چونکہ انہوں نے کبھی اپنے اور کاشت کاروں کے درمیان عملی رابطہ قائم کرنے کی کوشش نہیں کی، اور چونکہ محض یہ کاشت کا ربط ہی ملک کی اکلوتی بے ساختہ انقلابی قوت ہوتا ہے، اس لئے مزدور اتحادیت محض اپنی نا اہلی کا ہی ثبوت دے گی اور اسے خود ہی اپنے پروگراموں کی

تاریخی غلطی کا احساس ہو جائے گا۔

مزدور اتحادی راہنمای حمزہ دور طبقے کی سیاسی کارروائیوں میں بہت زیادہ مشغول ہوتے ہیں۔ اب خود بخود حکومت کا تختہ اٹھنے کی تیاریوں میں مصروف ہو جاتے ہیں، لیکن یہاں پھر اندر وون ملک کو نظر انداز کیا جاتا ہے۔ یہ تو مزدور اتحاد کا کنوں اور قومی متوسط طبقے کے درمیان محض ایک محمد وحدتکی حساب کتاب چکانے کی بات ہوتی ہے۔ قومی متوسط طبقہ، استعماریت کی روایت پر چلتے ہوئے، فوج اور پولیس کی طاقت کا مظاہرہ کرتا ہے، بلکہ اتحادی تنظیمیں بڑے بڑے جلسے بلاتی ہوئے، فوج اور ہزاروں لاکھوں لوگوں کو متحکم کرتی ہیں۔ کاشت کار جب اس قومی متوسط طبقے کو اور ان مزدوروں کو دیکھتے ہیں جنہیں پہیٹ بھر کر کھانے کا ملتا ہے تو وہ بے نیازی دکھاتے ہیں۔ کہ وہ یہ جانتے ہیں کہ دونوں فریقین اپنالپہ بھاری رکھنے کے لئے ان کی طرف متوجہ ہو رہے ہیں۔ اتحادی تنظیمیں، سیاسی جماعتیں اور حکومت سب کی سب کسانوں کے انبوہ کو انہی، جامد اور حشی توں کے طور پر اپنی غیر اخلاقی خود غرضیوں کی خاطر استعمال کرتی ہیں۔

دوسری جانب، بعض حالات دیہاتی لوگ بڑے فیصلہ کن انداز میں تو می آزادی کی جدوجہد میں بھی اور ان راستوں کے تعین کے لئے بھی جو مستقبل کی قوم اپنے لئے انتخاب کرتی ہے، حصہ لیتے ہیں۔ پسمندہ ممالک میں یہ مظہر بنیادی اہمیت کا حامل ہوتا ہے۔ اسی لئے ہمارا ارادہ یہ ہے کہ ہم ذرا تفصیل سے اس کا جائزہ لیں۔

ہم دیکھ کچھے ہیں کہ سیاسی جماعتوں میں استعماریت ختم کرنے کی خواہش کے ساتھ ایک بالکل متفاہ خواہش استعماریت کے ساتھ دوستانہ معابدہ کر لینے کی بھی ہوتی ہے۔ ان جماعتوں میں بعض اوقات یہ دونوں سلسلے ساتھ ساتھ چلتے ہیں۔ سب سے پہلے تو جب دانشور عنانصر استعماریت کی حقیقی ماہیت اور میں الاقوامی صورت حال کا تفصیلی تجزیہ کر لیتے ہیں تو وہ اپنی جماعت کے نصب اعین کی عدم موجودگی اور اس کے حریبوں اور طریق کارکی نا اعلیٰ پر تقدیم شروع کر دیتے ہیں۔ وہ اپنے راہنماؤں سے اہم نکات کے متعلق مسلسل سوالات کرتے رہتے ہیں۔ ”قوم پرستی کیا ہے؟ اس لفظ کو آپ کیا معنی دیتے ہیں؟ اس کا مطلب کیا ہے؟“ وہ یہ سوالات پوچھتے ہیں اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی چاہتے ہیں کہ طریق کار کا مسئلہ سب سے پہلے اچھی طرح طے ہو جانا چاہئے۔ وہ یہ رائے بھی دیتے ہیں کہ انتخابی ذرائع کے ساتھ

”باقی تمام ذرائع“ بھی شامل ہونے چاہئیں۔ ابتدائی نوک جھونک کے بعد ہی جماعت کے مستند راہنماء اس ”ابال“ کو پچھنے کا نام دے کر اسے نظر انداز کر دیتے ہیں۔ لیکن چونکہ یہ مطالبات مغض ابال ہی نہیں ہوتے اور نہ ہی یہ غیر چستی کی نشانی ہوتے ہیں لہذا وہ انتقلابی عناصر جوان سے مسلک ہوتے ہیں، بہت جلد تہارہ جاتے ہیں۔ سالہا سال کے تجربات میں لپٹے ہوئے مستند رہنمایبڑی بے جنی کے ساتھ ان ”ہم“ پرستوں اور انتشار پسندوں“ سے قطع تعلق کر لیتے ہیں۔

جماعتی نظام ہرگز اختراع کی مخالفت کرتا ہے۔ انتقلابی اقیلت اپنے آپ کو تھاپتی ہے، اور اس کے سامنے وہ راہنماء ہوتے ہیں جو اس خیال سے فکر مندا اور خوفزدہ نظر آتے ہیں کہ یہ گرداب، جس کی نوعیت، شدت اور رخ کے بارے میں وہ تصور بھی نہیں کر سکتے، کہیں انہیں بھاکرنے لے جائے۔ دوسرا سلسلہ کا تعلق ان راہنماؤں سے اور ان کے دست راست ساتھیوں سے ہے جو استعماریوں کے زمانے میں پالیس کے تشدد کا شکار ہے تھے۔ بیہاں اس امر پر زور دنیا ضروری ہے کہ یہ لوگ اپنے انٹک کام اپنے جذبہ قربانی اور بے حد مثالی جب الٹنی کی بنا پر جماعت کی سربراہی تک پہنچتے ہیں۔ یہ لوگ جو بہت چلی اس طرح سے اوپر کی منزلوں تک پہنچتے ہیں، محنت مزدوری کرنے والے اور بعض اوقات دیرینہ طور پر پہنچنے والے روزگار انسان ہوتے ہیں۔ سیاسی جماعتوں میں ان کا زور و شور مغض سیاست میں حصہ لینا نہیں ہوتا بلکہ یہ اس واحد طریقے کا اختیاب ہوتا ہے جس کے ذریعے وہ حیوان کے درجے سے انسان کے رتبے تک پہنچتا چاہتے ہیں۔ یہ لوگ جن کی راہ میں جماعت کی قانون دانی حاکل ہوتی رہتی ہے، اپنے اس عمل کی حدود میں رہ کر جس کے کوہ ذمہ دار ہیں۔ حرکت عمل، جرات اور اس جدو جہد کی اہمیت کا مظاہرہ کرتے ہیں جس کے باعث انہیں استعماری تشدد کا شکار بنتا پڑتا ہے۔ انہیں گرفتار کیا جاتا ہے، سزا دی جاتی ہے، اذیت پہنچائی جاتی ہے اور بالآخر معاف کر دیا جاتا ہے۔ اس طرح وہ جیل خانوں میں پڑے پڑے اپنے خیالات نکھارنے اور اپنے ارادوں کو مضبوط کرنے میں اپنا وقت صرف کرتے ہیں۔ بھوک ہڑتا لوں اور قید خانے کی برادری کے سہارے وہ جیتے رہتے ہیں اور اپنی رہائی کی امید لگائے رہتے ہیں جسے وہ مسلح جدو جہد کے آغاز کے لئے ایک موقع خیال کرتے ہیں۔ لیکن انہیں لمحات میں قید خانوں کے باہر استعماریت جس پر چاروں جانب سے حملہ ہوتا رہتا ہے، قومی اعتدال پسندوں کی طرف ہاتھ بڑھاتی ہے۔

پس ہم یہ دیکھ سکتے ہیں کہ کس طرح جماعت کے قانونی اور غیر قانونی رجحانات کے درمیان قطع

تعلق ہو جاتا ہے۔ غیر قانونی اقلیت کو یہ احساس دلایا جاتا ہے کہ وہ ناپسندیدہ ہیں اور ہم لوگ ان سے دور ہی رہنا چاہتے ہیں۔ جماعت کے قانون پسندار کان ان کی مدد کرنے میں بہت احتیاط سے کام لیتے ہیں۔ لیکن ان دور جنات کے درمیان تو پہلے ہی سے بھوٹ پڑ چکی ہوتی ہے۔ اس لئے غیر قانونی عناصر ان دانشوروں کے ساتھ رابط قائم کرتے ہیں جن کے رحمات سے وہ چند برس پہلے ہی آشنا ہو چکے ہوتے ہیں۔ اب ان دو عناصر کے ملاپ کا نتیجہ ایک خفیہ تحریک ہو گی جو قانون پسند جماعت ہی کی ایک شاخ ہو گی۔ لیکن جوں جوں قانونی جماعت استعماریت کے قریب ہوتی جائے گی اور اس میں ”امر سے“ تبدیلیاں لانے کی کوشش کرے گی، ان بھٹکے ہوئے عناصر پر تشدید ہوتا جائے گا۔ اس طرح غیر قانونی اقلیت خود کو تاریخ کی اندر ہری گلی میں بھکلتا ہو پاتی ہے۔

جب شہر ان سے قطع تعلق کر لیتا ہے تو یہ لوگ پہلے نو اسی بستیوں میں جا کر رہتے ہیں۔ لیکن پولیس جلد ہی ان کے گرد جال ڈالتی ہے اور انہیں مجبور کرتی ہے کہ وہ ہمیشہ کے لئے شہر چھوڑ جائیں اور سیاسی منظر سے الگ ہو جائیں۔ وہ سب دیہاتوں اور پہاڑوں کی طرف چل جاتے ہیں اور کاشت کاروں پر بھروسہ کرتے ہیں۔ شروع ہی سے کاشتکاران کے گرد حلقہ ڈال لیتے ہیں اور پولیس کی گرفت سے انہیں محفوظ رکھتے ہیں۔ ان پر جوش قوم پرستوں کا، جو شہری مرکزوں میں پولیس کے ساتھ آنکھ مچوں کھیلنے کی بجائے خود کو کاشت کاروں کے ساتھ مسلک کر دیتے ہیں، کچھ نقصان نہیں ہوتا۔ کسان ایسی نری اور مضبوطی کے ساتھ انہیں خود میں سٹ لیتے ہیں جس کی انہیں موقع بھی نہیں ہوتی۔ یہ لوگ جنمہیں ویرانوں میں دھکیل دیا گیا ہے اور جو اس شہری پس منظر سے جدا ہو گئے ہیں جس میں انہوں نے سیاسی جنگ اور قومیت کے بارے میں اپنے تصورات قائم کئے تھے، ان فی الحقيقة ”ماکوسرو“ بن گئے ہیں۔ چونکہ وہ پولیس سے بچنے کے لئے ہمہ وقت ادھر ادھر بھاگتے رہتے ہیں اور بالعموم رات کو نکلتے ہیں کہ لوگوں کی نظروں میں نہ آئیں لہذا انہیں اچھا موقع مل جاتا ہے کہ اپنے ملک میں گھوم پھر کر اسے اچھی طرح جان سکیں۔ قہوہ خانے، آئندہ انتخابات یا کسی پولیس والے کے بعض وکیلیں کے بارے میں سب کچھ بھلا دیا جاتا ہے۔ ان کے کان ملک کی حقیقی آواز سننے ہیں اور ان کی آنکھوں میں اپنے عوام کی بے حد و حساب غربت کی تصویر کھینچ جاتی ہے۔ اب اس تیتی وقت کا احساس ہوتا ہے جو استعماری حکومت کے بارے میں بے فائدہ تصوروں پر ضائع ہوا۔ بالآخر وہ اس تیج پر پہنچتے ہیں کہ تبدیلی سے نہ صلاحات ہوں گی اور نہ حالات بہتر ہوں گے۔

اب وہ، اس حیرت کے ساتھ جواب کبھی ان سے الگ نہ ہوگی، یہ سمجھ جاتے ہیں کہ استعماری حکومت کو ختم کرنے یا اس میں تبدیلی پیدا کرنے کے لئے شہروں کے اندر ہر قسم کا سیاسی اقدام ہمیشہ بے جان ثابت ہو گا۔

یہ لوگ کسانوں سے بات پیٹ کرتے رہتے ہیں۔ اب انہیں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ دیہاتی عوام کے انبوہ نے اپنی آزادی کے مسئلے پر تشدد کے استعمال، غیر ملکیوں سے اپنی زمینیں چھین لینے، قومی سطح پر جدوجہد اور مسلح بغاوت کے علاوہ کبھی اور کچھ سوچا ہی نہیں، یہ بالکل سادہ سی بات ہے۔ ان لوگوں کو اب ایسے منظم عوام کا پتہ چل جاتا ہے جو اعداد و شمار کے مطابق تو، جیسے تھے ویسے ہی رہتے چلے جاتے ہیں لیکن اپنی اخلاقی اقدار اور جب الطفنی کو برقرار رکھتے ہیں۔ وہ ایسے عوام دریافت کر لیتے ہیں جو فیض، ہمدرد وقت بھر پور قربانی دینے کیلئے تیار، بے چین، اور ایک ٹھوس خودداری کے حامل ہوتے ہیں۔ یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ یہ تشدد پسند عناصر جن کے پیچھے پولیس ہوتی ہے اور عوام کا وہ فولادی انبوہ، جن کی جملت میں ہی بغاوت چھپی ہوتی ہے، جب آپس میں ملتے ہیں تو ایک غیر معمولی طاقت سے پھٹ پڑنے والا مادہ تیار ہو جاتا ہے۔ شہر سے آنے والے لوگ عوام کے سخت کوش مدرسے سے سبق سکھتے ہیں اور اس کے ساتھ ہی یہ لوگ فوبی اور سیاسی تعلیم حاصل کرنے والوں کے لئے جماعتیں کھول دیتے ہیں۔ عوام اپنے ہتھیار تیز کرنے لگتے ہیں۔ یہ جماعتیں زیادہ دریں کنہ ایک بار پھر لوگوں کو اپنی طاقت بازو کا علم ہو جاتا ہے اور وہ راجنماؤں کو عمل شروع کرنے کے لئے آگے ڈھللتے ہیں۔ یوں مسلح جدوجہد شروع ہو جاتی ہے۔

یہ بغاوت سیاسی جماعتوں کو بد حواس کر دیتی ہے۔ دراصل ان کے منشور نے ہمیشہ ہی قوت آزمائے کے بے فائدہ سمجھا۔ ان کا وجود ہی ہر قسم کی بغاوت کی نہ مدت سے عبارت ہوتا ہے۔ خفیہ طور پر کچھ سیاسی جماعتیں نوا آباد کارکی خوش فہمی میں شامل ہوتی ہیں اور اپنے آپ کو اس بات پر مبارکباد دیتی ہیں کہ وہ اس دیوانگی سے بہت دور ہیں۔ جسے بالآخر قتل عام کے ذریعے دبادیا جائے گا۔ لیکن ایک مرتبہ تسلی جل جائے تو شعلے جنگل کی آگ کی طرح پورے ملک میں پھیل جاتے ہیں۔ بکتر بندگاڑیاں اور ہوائی جہازوں کی مکمل قیچی محال ہو جاتی ہے جب یہ مسئلے پوری طرح کھل کر سامنے آتا ہے تو استعماریت سوچ بچار شروع کرتی ہے۔ خود جا برقوم میں ہی ایسی آوازیں بلند ہوتی ہیں اور سنی بھی جاتی ہیں، جو اس خطرناک

صورت حال کی طرف توجہ دلاتی ہیں۔

جہاں تک عوام کا تعلق ہے وہ اپنی جمہوریوں اور اپنے خوابوں میں قوم کے نئے آہنگ کے ساتھ شامل ہو جاتے ہیں۔ وہ اپنے دلوں اور اپنے سانسوں کی گہرائیوں میں جوشاندار مجہدوں کی تعریف میں کبھی ختم نہ ہونے والے نہماں الاتے ہیں۔ بغاوت کی ہبر پوری قوم کو بہا کر لے جاتی ہے اور اب وقت آتا ہے کہ جماعتیں پیچھے ہٹا دی جاتی ہیں۔

تاہم انقلاب کے راہنماؤں کو احساس ہو جاتا ہے کہ کسی نہ کسی دن شہر بھی بغاوت میں شامل ہو جائیں گے۔ یہ آگئی محض اتفاقی نہیں ہوتی۔ یہ اس جدالیات کا نقطہ عروج ہوتی ہے جسے قومی آزادی کے لئے مسلکے چدو چمدکی روح رواں سمجھیتی۔ باوجود اس کے کہ دیہی علاقے عوام کی قوت کا بے پناہ ذخیرہ ہوتے ہیں اور مسلح افراد کے گروہ اس امر کی حمانت دیتے ہیں کہ وہاں بدمنی کا دور دورہ رہے گا، استعماریت اپنے نظام کی پاندای کے بارے میں مشکوک نہیں ہوتی۔ اسے کبھی احساس نہیں ہوتا کہ اس کی بنیادیں خطرے میں ہیں۔ لہذا باغی راہنماؤں کو دشمنوں کی کمپ میں، بالفاظ دیگر عظیم الشان اور پر امن شہروں میں لے آنے کا فیصلہ کرتے ہیں۔

آبادی کے مرکز میں انقلاب کی تنظیم راہنماؤں کے لئے کچھ مسائل پیدا کرتی ہے۔ ہم دیکھو چکے ہیں۔ کہ شہر کے پروردہ راہنماؤں کی اکثریت شہروں سے اس لئے بھاگ جاتی ہے کہ وہ نوآبادیاتی پولیس کو مطلوب ہوتے ہیں اور سیاسی جماعتوں کی محتاط اور سمجھ بوجھ سے کام لینے والی انتظامیہ بھی انہیں قدر کی نظر سے نہیں دیکھتی۔ ان کی دیہاتوں کی طرف مراجعت، عتاب سے فرار بھی ہے اور پرانے سیاسی ڈھانچے پر ان کی غیر اعتمادی کی علامت بھی۔ ظاہر ہے کہ ان راہنماؤں کی پذیرائی کرنے والے فطري عناصر وہ مشہور قوم پرست ہونے چاہئیں۔ جو سیاسی جماعتوں میں کافی رسوخ رکھتے ہیں۔ لیکن ہم یہ دیکھو چکے ہیں کہ ان راہنماؤں کی حالیہ تاریخ، ان میکین، اعصاب زده جماعتی منتظمین کی ہی ایک توسعہ ہوتی ہے جو اپنابیشتر وقت استعماریت کے برے افعال کی مسلسل نوحہ خوانی میں صرف کرتے رہتے ہیں۔

مزید برا آس سلسلے ملاقات میں ہی جو ”کاویں“ کے یہ ارکین اپنے پرانے دستوں کے ساتھ شروع کرتے ہیں، بالخصوص ان کے ساتھ جنہیں وہ سب سے زیادہ بائیں بازو کی طرف جھکا ہوا سمجھتے ہیں۔ ان خطرات کی تصدیق ہو جاتی ہے جس کے باعث یہ پرانے دوست اپنے ساتھیوں سے دوبارہ مانا

جلنا بھی پسند نہیں کرتے۔ درحقیقت وہ بغاوت جس کا آغاز دیہاتوں میں ہو چکتا ہے کسانوں کی آبادی کے اس حصے کے ذریعے شہر میں پہنچے گی، جو شہری مرکز کے پریونی کناروں پر موجود ہوتا ہے اور جسے استعماری نظام سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ وہ لوگ جنہیں دیہاتوں کی بڑتی ہوئی آبادی اور استعماریت کی غاصبیت اپنی خاندانی املاک چھوٹنے پر مجبور کر دیتی ہے، اس امید پر مختلف شہروں کے گرد مسلسل گھبرا ڈالے رہتے ہیں کہ ایک نہ ایک دن انہیں بھی داخل ہونے دیا جائے گا۔ دراصل آبادی کے اس انبوہ سے، جھونپڑیوں کے ان بائیوں کے اندر لپیٹن پرولتاری کی جڑوں سے ہی بغاوت کا شہری ہراول دستہ پیدا ہوا گا۔ اس لئے کہ یہ لپیٹن پرولتاری، فاقہ زدہ لوگوں کا یہ اثردہام، جو اپنے قبیلے اور اپنی برادری سے پھرپکا ہے، استعمار زدہ لوگوں کی سب سے زیادہ بے ساختہ اور سب سے بڑی انتقامی قوت ہوتا ہے۔

کینیا میں ماڈ ماؤ بغاوت سے پہلے چند برسوں میں یہ بات تقابل غور تھی کہ کس طرح برطانوی استعماری حکومت نے لپیٹن پرولتاریوں پر دھمکیوں کے حربوں کو تیز کر دیا تھا۔ 1950-51 میں پولیس اور مشنزیوں کے کینیا کے ان نوجوانوں کے مقابلے کے لئے مشترکہ کوششیں شروع کر دیں جو دیہاتوں اور جنگلوں سے شہروں میں امنڈ آتے اور محنت نہ ملنے پر چوری، بدمعاشی اور شراب خوری شروع کر دیتے تھے۔ استعمار زدہ ممالک میں نوجوانوں کی بے راہ روی لپیٹن پرولتاری کے وجود کا براہ راست نتیجہ ہوتی ہے۔ اسی طرح کانگو میں 1957 کے بعد سے، نوجوان ہنگامہ پسندوں کو، جنہوں نے سماجی نظام کو درہم برہم کر دیا تھا۔ دیہاتوں میں واپس ہٹھنے کے لئے بڑے سخت اقدامات کئے گئے۔ نوجہانی کے کمپ ہوئے گئے اور انہیں ان پادریوں کی تحویل میں دے دیا گیا۔ جن کی حفاظت بلاشبہ بھیم کی فوج کرتی تھی۔

لپیٹن پرولتاری کی تشکیل ایک ایسا مظہر ہے جو خود اپنی منطق کے تابع ہے۔ نے تو پادریوں کی فیاضانہ کوششیں اور نہ ہی مرکزی حکومت کے فرمان اس کی نشوونما کو روک سکتے ہیں۔ یہ لپیٹن پرولتاری چوہوں کے جھنڈ کی طرح ہوتے ہیں۔ آپ انہیں رومنیے، ان پر پھر ماریے لیکن یہ آپ کی تمام کوششوں کے باوجود درخت کی جڑوں کو کامٹے چلے جائیں گے۔

جھونپڑیوں کی بستیاں مقامی باشندوں کے اس حیاتیاتی فیصلے پر اپنی منظوری دیتی ہیں کہ بہر قیمت اور ہر مکن خفیہ طریق کار سے دشمن کے قلعہ کیا جائے۔ لپیٹن پرولتاری اگر ایک بار تشکیل پا جائے تو وہ پائے تو وہ اپنی تمام شہری "سلامتی" کے لئے خطرہ بننے پر لاگا دیتا ہے اور استعماری حکومت کے لئے اٹل تباہی کا

نشان اور اس کے دل میں ہمہ وقت رہنے والا ناسور بن جاتا ہے۔ لہذا دلال، غنڈے، بے روزگار اور چھوڑے موٹے جرائم پیشہ جنہیں پیچھے سے اکسایا جاتا ہے، مضبوط برسر روزگار لوگوں کی طرح آزادی کی جدو جہد میں شامل ہو جاتے ہیں۔ یہ غیر طبقاتی اور بیکار لوگ جو شیئے اور فیصلے کن عمل کی بدولت وہ راہ اختیار کرتے ہیں۔ یہ غیر طبقاتی اور بیکار لوگ جو شیئے اور فیصلے کن عمل کی بدولت وہ راہ اختیار کرتے ہیں جو قومیت کی طرف جاتی ہے۔ وہ نوآبادیاتی معاشرے کی خوشی کے لئے اپنے کردار کی اصلاح نہیں کرتے، کہ خود کو حاکموں کی اخلاقیات سے ہم آہنگ کر سکتیں۔ اس کے برعکس انہیں یقین ہوتا ہے کہ پستولوں اور دستی بموں کے بغیر شہر میں ان کا داخلہ ممکن نہیں۔ اس طرح یہ لوگ جوانسانی سطح سے نیچے اور بیکار ہوتے ہیں، خود اپنی اور تاریخ کی نظرلوں میں بحال ہو جاتے ہیں۔ یوں وہ دو شیرائیں جو دو پونڈ ہمینہ کماتی ہیں، طوائفیں بھی، انسانیت کی تمام بے کار تلچھت، وہ تمام لوگ جو ایک دائرے میں خود کشی اور دیوانگی کے درمیان گھومتے ہیں۔ سب اپنا اپنا تو ازان بحال کر لیں گے اور ایک بار پھر آگے بڑھیں گے اور بڑے فخر سے جاگی ہوئی قوم کے عظیم جلوس کے ساتھ قدم ملائیں گے۔

قومی جماعتیں اس نئے مظہر کو جوان کی اپنی نسلکست و ریخت کا پیش خیمه ہوتا ہے، نہیں سمجھ پاتیں۔ شہروں میں بغاوت کا آغاز جدو جہد کی نوعیت کو بدل دیتا ہے۔ استعماری فوجیں جو پہلے محض دیہاتی علاقوں میں ہی مشغول تھیں، اب ہمیں فوری طور پر شہروں کی جانب بھاگتی نظر آتی ہیں تاکہ شہری آبادی اور اس کی املاک کی حفاظت کی سکیں۔ ظلم و تشدد کی قوتیں ہر جگہ پھیل جاتی ہیں۔ کوئی جگہ خطے سے خالی نہیں ہوتی۔ اب قوم کی پوری سر زمین پوری کی پوری نوآبادی و جد آفریں کیفیت میں ڈوب جاتی ہے۔ کسانوں کے مسلح ٹولوں کے سامنے فولادی نیچے کی گرفت کمزور پڑ جاتی ہے۔ شہروں کی بغاوت کمان سے نکلا ہوا تیر ہے جو کبھی واپس نہیں آتا۔

باغی راہنماء سرگرم اور پر جوش عوام کو استعماری نظام پر فیصلہ کن ضریب لگاتے دیکھتے ہیں تو روایتی حکمت عملی پران کی بے اعتباری اور زیادہ پختہ ہو جاتی ہے۔ اپنی ہر کامیابی پران تمام باقوں کے بارے میں ان کی مخالفت تیز تر ہو جاتی ہے۔ جنہیں وہ آہنہ شغل فضول، لفاظی، لایعنی اور بے مقصد احتجاج کے نام سے پکاریں گے۔ یہ باغی رہنماء خطیبانہ ”سیاست“ کے بارے میں ایک قطعی نفرت محسوس کرتے ہیں، اور یہی وجہ ہے کہ شروع شروع میں ہمیں بے ساختہ عمل کے مسلک کی واضح فتح نظر آتی ہے۔

کسانوں کی متعدد بغاوتیں، جن کی جڑیں دیہاتی علاقوں میں ہوتی ہیں، ہر مقام پر نئی قوم کی ہمہ وقت ٹھوں موجودگی کی شہادت دیتی ہیں۔ تھیار اٹھانے والا ہر مقامی باشندہ اسی قومی کی کل کا ایک جزو ہوتا ہے۔ جس میں جلد ہی زندگی کی لہر دوڑنے لگے گی۔ کسانوں کی یہ بغاوتیں استعماری حکومت کے لئے خطرہ بن جاتی ہیں۔ وہ استعماری فوجوں کو حرب کرتی میں لا کر انہیں ہر طرف پھیلنے پر مجبور کرتی ہیں اور ہر موڑ پر انہیں کچلنے کے لئے تیار رہتی ہیں۔ ان کا محض ایک ہی اصول ہوتا ہے کہ عمل ایسا ہو کہ قوم زندہ رہے ان کے پاس نہ تو کوئی لائچے عمل ہوتا ہے نہ تقریریں اور فرادرادیں، نہ ہی سیاسی رجحانات۔ ان کا واضح مسئلہ یہ ہوتا ہے کہ غیر ملکیوں کو باہر نکالا جائے۔ لہذا وہ کہتے ہیں کہ آئینے ہم جابر حکمرانوں کے خلاف ایک متحدہ حاذقانم کریں اور مسلح جدوجہد سے اپنے ہاتھ مصبوط کریں۔

جب تک استعماریت کی بے یقینی جاری رہتی ہے تو می مقاصد آگے بڑھتے رہتے ہیں اور یہ بالآخر ہر فرد کے مقاصد بن جاتے ہیں۔ آزادی کے لئے پورے ملک پر مشتمل منصوبے تیار کئے جاتے ہیں۔ اس دور میں بے سانگی کی حکمرانی ہوتی ہے اور ہر نئے عمل کا آغاز مقامی طور پر ہوتا ہے۔ ہر پہاڑی پر ایک چھوٹی سی حکومت قائم ہو کر طاقت اپنے ہاتھ میں لے لیتی ہے۔ ہر جگہ، وادیوں اور پہاڑوں میں جنگلوں اور گاؤں میں ہمیں قومی حکمرانی نظر آتی ہے۔ ہر عورت اور ہر مرد اپنے عمل سے قوم کو زندگی دیتا ہے اور اپنے علاقے میں قومیت کو فتح کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ یہاں ہم ایک ایسی فوری ضرورت کی حکمت عملی کی بات کر رہے ہیں جو انقلابی بھی ہوتی ہے اور آمرانہ بھی۔ مقامی طور پر تسلیل شدہ ہر گروہ کا مقصد اور پروگرام مقامی آزادی ہوتا ہے۔ اگر قوم ہر جگہ ہے تو وہ یہاں بھی ہے۔ اور اس سے ایک قدم آگے کی بات یہ ہے کہ وہ صرف یہیں ہے۔ مختلف چالوں کو حکمت عملی سمجھ لیا جاتا ہے اور سیاست کافن جنگ کے فن کا روپ دھار لیتا ہے اور سیاست کا شدت پسند باغی بن جاتا ہے۔ جنگ لڑنا اور سیاست میں حصہ لینا، یہ دونوں چیزیں ایک ہو جاتی ہیں۔

عوام جو اپنے پیدائشی حقوق کھو چکتے ہیں، جو خانہ جنگی اور عداوتوں کے چھوٹے چھوٹے دائرہوں میں رہنے کے عادی ہو چکتے ہیں۔ اب مختلف علاقوں میں قوم کے چہرے کے صاف اور شفاف کرنے کے لئے متنانت کی نضا میں آگے بڑھیں گے۔ ایک حقیقی اجتماعی کیف میں آ کر، وہ خاندان جس کی روائی دشمنیاں چلی آ رہی تھیں۔ پرانی عداوتوں ختم کرنے اور ایک دوسرے کو معاف کرنے کا فیصلہ کر لیتے ہیں۔

بہت سی صفائیاں اور میل ملاپ ہوتے ہیں۔ وہ ناقابل فراموش کدورتیں جو ایک مدت سے دفن تھیں، پھر سے سامنے لائی جاتی ہیں۔ تاکہ انہیں پوری طرح جڑ سے نکال پھینکا جائے۔ قومیت کی تشكیل میں شعور کا اضافہ بھی مضر ہوتا ہے۔ قومی اتحاد سب سے پہلے گروہوں کا اتحاد اور پرانے جمگروں اور ان کی رنجشوں کا حصتی خاتمه ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ صلح صفائی میں وہ باشندے بھی شامل ہوتے ہیں جو پانی حرکات اور قابض قوم کے ساتھ اپنے معاملات کے باعث قوم کے لئے بدنامی کا داغ بن گئے تھے۔ دوسرا ی جانب غداروں اور دشمن کے ہاتھ بک جانے والوں کا محکمہ کیا جاتا ہے اور انہیں سزا میں دی جاتی ہیں۔ اسی طور پر آگے کی جانب بڑھتے ہوئے عوام قانون سازی کرتے ہیں۔ اور یوں خود کو اقتدار اعلیٰ کے حوال اور اس کے حصول کے لئے کوشش پاتے ہیں۔ ملک کے ہر گوشہ میں جواب استعماری غنوٹی سے بیدار ہو چکا ہے، زندگی ناممکن حد تک شدید حدت کے ساتھ بسر کی جاتی ہے۔ ہر گاؤں میں شاندار فیاضی، بے پناہ مردوں اور مقاصد کے لئے جان دینے کا ایسا جذبہ بپیدا ہوتا ہے جس پر کبھی بھی شنبہیں کیا جاسکتا۔ یہ سب یک وقت ایک برا دری، ایک چرچ اور ایک متصوفانہ عقائد رکھنے والے فرقے کے مثال ہوتا ہے۔ کوئی مقامی باشندہ بھی اس نے آہنگ سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا جو قوم کو آگے کی طرف لے جاتا ہے۔

قرب و جوار کے قبیلوں میں بیغا مبرک بھیجے جاتے ہیں۔ وہ بغاوت میں باہمی مواصلات کا پہلا نظام ثابت ہوتے ہیں اور اس تحریک اور آہنگ کو ان علاقوں تک پہنچاتے جواب تک غیر متحرک تھے۔ وہ قبائل بھی جن کی ہٹ دھرمی عداویں مشہور تھیں اب خوشی کے آنسوؤں کے ساتھ ہتھیار پھینک کر ایک دوسرا کیلئے اپنی مدد اور اپنی اعانت پیش کرتے ہیں۔ مسلح جدوجہد میں وہ لوگ جو کل تک آپس میں دشمن تھے اب شانہ بشانہ قدم بڑھاتے ہیں۔ قوم کا دائرہ وسیع ہو جاتا ہے۔ اور دشمن کو گھیرنے کی نئی تدبیری میدان عمل میں نئے قبیلوں کے داخلے کا خیر مقدم کرتی ہیں۔ ہر گاؤں محسوس کرتا ہے۔ کہ وہ انقلاب کا ایک بھرپور کارکن ہونے کے علاوہ سارے سلسلہ عمل کی ایک کڑی بھی ہے۔ قبیلوں اور دیہاتوں کے درمیان اتحاد کا، پوری قوم کے اتحاد کا، سب سے پہلا اظہار دشمن پر لگنے والی ضربوں کے اضافے سے ہوتا ہے۔ ہر نیا گروہ جو تشكیل پاتا ہے۔ ہر نیا شعلہ جو بھڑک اٹھتا ہے، اس امر کی نشانی ہوتا ہے کہ ہر کوئی دشمن کے پیچے لگا ہوا ہے اور ہر کوئی اس سے پہنچنے کے لئے تیار ہے۔

یہ اتحاد اس دوسرے دور میں اور بھی واضح طور پر نظر آئے گا جس کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں

دشمن جارحانہ حملے شروع کرتا ہے۔ ایک بار آگ بھڑک اٹھے تو استماری فوجوں کی دوبارہ نئی تنظیمیں اور نئی تنظیم کی جاتی ہے اور جنگ کے ایسے طریقے اختیار کئے جاتے ہیں جو بغاوت کی نوعیت کے مطابق ہوں۔ یہ جارحانہ حملے پہلے دور کی مثالی اور یوپیائی فضاضر شبہ کا اظہار کرتے ہیں۔ دشمن چند مخصوص مقامات پر اپنی فوجیں مرکوز کرتا اور حملہ آور ہوتا ہے۔ مقامی گروہ بڑی تیزی سے بکھر جاتا ہے اور وہ اس لئے کہ وہ جنگ کی صفائول میں آنا چاہتا ہے۔ رجایت جو پہلے دور کا خاصاً تھی مقامی گروہ کو بے خوف بلکہ بے پرواہ بنادیتی ہے۔ سمجھا جاتا ہے کہ اس کی پہاڑی کی چوٹی ہی قوم ہے اور اس لئے وہ اسے چھوڑنے یا خود پسپا ہونے سے انکار کر دیتا ہے۔ لیکن نقصانات بہت شدید ہوتے ہیں اور ایسے شکوہ ابھرنے لگتے ہیں جو باخیوں پر بری طرح اثر انداز ہوتے ہیں گروہ کو ایک مقامی حملہ کا سامنا کرنا پڑتا ہے گویا یہی فیصلہ کن آزمائش ہے اس کے روپ سے یہ لگتا ہے گویا اسی مقام پر اور اسی گھری پوری قوم کی تقدیر کی بازی لگی ہوئی ہے۔

لیکن ہمیں یہ بات جان لینی چاہئے کہ یہ بے ساختہ تندی جو فوری طور پر استماریت کی تقدیر کا فیصلہ کرنا چاہتی ہے بالآخر خود کو رد کر دیتی ہے، بالخصوص فوری عمل کے عقیدے کی حد تک۔ وہ یوں کہ روزمرہ کی عملی حقیقت پندری چھپلی وافر جذب ابتدیت کی جگہ لے لیتی ہے اور ابتدیت کے واہمہ کا بدل بن جاتی ہے۔ حقائق کے کڑے سبق اور بندوقوں کی گولیوں سے چھلنی جسم، واقعات کی از سر توبیر کا مطالبه کرتے ہیں۔ بقا کی سیدھی سادھی جلت کم سخت گیر اور زیادہ پیدا کرتی ہے۔ انگولا کے عوام کی آزادی کی خصوصیت پہلے ماہ میں جنگی طریقوں کی ایسی ہی تبدیلیوں سے عبارت ہے۔ ہمیں یاد ہے کہ پندرہ مارچ 1961 کو دو یا تین ہزار انگولی کسانوں کے گروہ نے اپنے آپ کو پرستگالی چوکیوں کے سامنے ڈال دیا تھا۔ مسلح اور غیر مسلح مرد، عورتیں اور بچے، بھاری تعداد میں، جرات اور ولسوں کی آگ سے بھر پور، ان علاقوں میں جہاں نوآباد کا رہتا تھا، فوجیں تھیں اور پرستگالی جنڈا الہاتا تھا، مونج درمونج چڑھ دوڑھے تھے، گاؤں اور ہوائی اڈوں کے گرد گھیرے ڈال کر ان پر اکثر حملے کئے گئے لیکن یہ بھی ہوا کہ ہزاروں انگولی استماریت کی توپوں کے سامنے چھلنی ہو گئے۔ انگولا کی بغاوت کے راہنماؤں کو اس امر کا احساس ہوتے زیادہ دیرینہ لگی کہ اگر وہ واقعی اپنے ملک کو آزاد کرنا چاہتے ہیں تو انہیں کوئی اور طریقہ کار تلاش کرنا ہوگا۔ لہذا گذشتہ چند ماہ میں انگولی راہنماء ہولڈن رابرٹو (17) نے تو می انگولی فوج کو، پھر می منظم کیا ہے اور اس سلسہ میں متعدد جنگ

ہائے آزادی سے حاصل شدہ تحریکات اور گوریلا اپریشن سے مناسب فائدہ اٹھایا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ گوریلا جنگ میں جدو جہد کا تعلق اس جنگ سے نہیں جہاں آپ ہیں بلکہ اس جنگ سے ہوتا ہے جہاں آپ جا رہے ہیں۔ ہر مجہد اپنی جنگ بوسز میں کو اپنے نگئے تلوہ کے نیچے لئے پھرتا ہے۔ آزادی کی فوج مخفی ایک مرتبہ ہی دشمن سے ٹکرنا ہے لیتے بلکہ یہ ایک ایسی فوج ہوتی ہے جو کاؤنٹری گاؤں پھرتی ہے، جنگلوں میں پناہ لیتی ہے، اور جب اسے نیچے وادی میں دشمن کے دستوں کے اڑائے ہوئے سفید گروں غبار نظر آتے ہیں تو وہ خوشی سے نانپنے لگتی ہے۔ قبائلی بھی حرکت میں آجاتے ہیں اور مختلف گروہ چل پھر کر اپنے مقامات بدلتے رہتے ہیں۔ شمال کے لوگ مغرب کی جانب نکل جاتے ہیں اور میدانوں کے لوگ پہاڑوں پر چلے جاتے ہیں۔ ایسا کوئی مقام نہیں ہوتا جو فوجی حکمت عملی کے لحاظ سے بہتر صورت حال میں ہو۔ دشمن سوچتا ہے کہ وہ ہمارے پیچھے لگا ہوا ہے لیکن ہم ہمیشہ اس کے عقبی دستوں کو تباہ کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں اور ہر بار جب وہ سمجھتا ہے کہ اس نے ہمیں تباہ کر دیا ہے تو ہم اس پر جوابی حملہ کر دیتے ہیں۔ اب ہم اس کا پیچھا کرنے لگتے ہیں۔ اس تمام فنی برتری اور تو پچانے کی برتر قوت کے باوجود جو اسے حاصل ہوتی ہے، دشمن یہ تاثر دیتا ہے کہ وہ بوکھلا گیا ہے اور مشکل میں پھنس گیا ہے، اور جہاں تک ہمارا تعلق ہے ہم گاٹے ہیں اور گاٹے ہی چلے جاتے ہیں۔

تاہم اسی دوران میں بغاوت کے رہنمایہ محسوس کرتے ہیں کہ مختلف گروہوں کو باشمور بنانا چاہئے، انہیں تعلیم دینی چاہئے، عقائد سے روشناس کرنا چاہئے اور اس طرح ایک باقاعدہ فوج اور ایک مرکزی انتظامیہ کی تشكیل کرنی چاہئے۔ اس انتشار کو جو اس امریکی نشانی ہوتا ہے کہ قوم مسلح ہو چکی ہے اب نظم و ضبط کی صورت میں ڈھل جانا چاہئے اور انتشار کو ماضی کی یادگار رہ جانا چاہئے۔ وہ راہنماء جو شہروں کی بے مقصد سیاسی سرگرمی چھوڑ کر بھاگ نکلے تھے اب سیاست کو از سرور دیافت کر لیتے ہیں۔ گمراہ یہ سیاست لوگوں کو لوری دے کر سلانے کا طریقہ نہیں ہوتی نہ ہی عوام کو بھول جیلوں میں گرفتار کرنے کا ذریعہ ہوتی ہے، بلکہ جدو جہد کو تیز کرنے اور لوگوں کو اپنا ملک چلانے کے لئے تیار کرنے کا واحد واضح اور صاف طریقہ کاربن جاتی ہے۔ بغاوت کے رہنماؤں کو معلوم ہو جاتا ہے کہ کسانوں کی بڑے پیمانے کی بغاوت کو نظم و ضبط میں لانے اور مختلف راستوں پر لگانے کی ضرورت ہے۔ یہ رہنماء اس تحریک کو مخفی کسانوں کی بغاوت کا نام دینے کی مدد کرتے ہیں اور اسے ایک انتقلابی جنگ میں تبدیل کرنے کی سعی کرتے ہیں۔

انہیں معلوم ہو جاتا ہے کہ جدوجہد کی کامیابی کے لئے واضح مقاصد اور معین طریق کا راویں شرط ہے اور سب سے بڑھ کر لوگوں کو اس احساس کی ضرورت ہے کہ ان کی غیر منظم کوششیں محض ایک وقتنی تحریک بن کر رہ جائیں گی۔ عوام الناس کے احتجاج کے بل پر آپ زیادہ سے زیادہ تین دن یا پھر تین ماہ نکال سکتے ہیں لیکن اس سے قومی جنگ نہیں جیتی جاسکتی، آپ کبھی بھی دشمن کے ظالم نظام سے چھکارا نہیں پاسکتے اور اگر آپ عام لوگوں کے شعور کا معیار بلند کرنے کا کام نہیں کرتے تو انسانوں کو کبھی بدلتے نہیں گے۔ اس کام کے لئے مجھ پا نیدار جرات کافی ہے اور نہ ہی شاندار نظر ہے۔

مزید برآں جوں جوں جنگ آزادی آگے بڑھے گی۔ یہ رہنماؤں کے ایمان پر ایک فیصلہ کرن ضرب بھی لگائے گی۔ وجہ یہ ہے کہ ذمہ دار اپنی چالیں بدلتا ہے۔ مناسب وقت پر وہ اپنی جاہرانہ پالیسی کے ساتھ ساتھ دوستی کے شاندار مظاہرے بھی کرتا جاتا ہے۔ پھوٹ ڈالنے والی چالیں اور ”نفسیاتی حرکات“ استعمال کرتا ہے۔ بسا اوقات وہ قبائلی بینگوں کو پھر سے زندہ کرنے میں کامیاب ہو جاتا ہے اور اس کے لئے وہ ایجنٹوں کو استعمال کرتا ہے جو لوگوں کو بھڑکاتے ہیں اور وہ طریق اپناتا ہے جسے جوابی بغاوت کہا جا سکتا ہے۔ استعماریت اپنے مقاصد پورے کرنے کے لئے دو طرح کے مقامی باشندوں سے کام لیتی ہے۔ ان میں اول توریاتی دوست، قائد، پیر اور عامل ہوتے ہیں۔ جیسا کہ ہم دیکھ چکے ہیں۔ کسانوں کا انبوہ ایک غیر متبدل، یکساں، اور بے حادث زندگی بسرا کرتا ہے وہ اپنے مذہبی رہنماؤں کو جو پرانے خاندانوں سے چلے آرہے ہیں، بہت محترم سمجھتا ہے۔ پورا قبیلہ ایک اکیلے انسان کی طرح اپنے روایتی سردار کے بتائے ہوئے راستے پر چلتا رہتا ہے۔ استعماریت ان خنیہ آلہ کاروں کا تاوان دیکران کی خدمات اپنے لئے حاصل کرتی ہے۔

استعماریت کو پرولتاری عوام میں بھی اپنی چالوں کے لئے خاصہ موقع مل جاتے ہیں۔ اس وجہ سے کسی بھی تحریک آزادی کو سب سے زیادہ توجہ ان پرولتاریوں پر صرف کرنی چاہئے۔ کسانوں کے انبوہ تو ہمیشہ بغاوت کے اعلان پر بلیک کہیں گے۔ لیکن اگر بغاوت کے رہنمایہ سوچتے ہیں کہ وہ عوامی انبوہ کو نظر میں رکھے بغیر ہی کام چلا لیں گے تو بات یوں ہے کہ پرولتاری عوام جنگ تو شروع کریں گے اور تصادم میں حصہ بھی لیں گے لیکن اس باروہ ظالموں کی سمت ہوں گے اور ناطا ہم حکمران جو کانوں کو ایک دوسرے کے خلاف کرنے کا موقع کبھی نہیں گناہتا، اس بے علمی اور ناتسبتی کو جو پرولتاری عوام کی کمزوری ہوتی ہے،

استعمال کرنے میں بڑی ہنرمندی کا مظاہرہ کرے گا۔ اگر انسانی مسامی کے اس حاصل شدہ ذخیرے کو باقی وقت میں فوری طور پر منظم نہیں کرتیں تو یہ استماری فوجوں کے شانہ بشانہ کرائے کے سپاہیوں کے طور پر لڑئے گا۔ الجزائر میں یہ پرولتاری عوام ہی تھے جو فرانسیسی فوج میں بھرتی ہوئے، انگولا میں وہ سڑکیں کھونے والے ہیں جو اب پرلکالی فوج کے آگے چلتے ہیں اور کاغذ میں بھی پھر یہی پرولتاری عوام ہیں جو کاسانی اور کٹشگا کی علاقائیت کے مظہر ہیں جب کہ لیوپولدول میں کا گلوکے دشمن انہیں اومبا کے خلاف ”بے ساختہ“ عوامی جلسے منعقد کرنے کے لئے استعمال کرتے ہیں۔

دشمن کو نظریات کی کوتا ہیوں کا علم ہوتا ہے کیونکہ وہ باغی قوتوں کا تجزیہ کرتا ہے اور زیادہ سے زیادہ احتیاط کے ساتھ اس ”مجمعِ دشمن“ کا مطالعہ کرتا ہے جو استمار زدہ عوام پر مشتمل ہوتے ہیں اسے عوام کے کچھ طبقات کے روحانی عدم استحکام کا بھی علم ہوتا ہے۔ بغاوت کے مستحکم اور اچھی طرح سے منظم ہر اول دستوں کے ساتھ ساتھ دشمن، عوام کا ایک ایسا انبوہ بھی دریافت کر لیتا ہے جس کی شمولیت ایک عرصہ دراز تک جسمانی تباہی، بے حرمتی اور غیر ذمداری کے عادی رہنے کے باعث ہوتی ہے۔ دشمن اس انبوہ کی خدمات حاصل کرنے کے لئے بھاری معاوضہ دینے کے لئے بھی تیار ہوتا ہے۔ وہ سکنیوں اور کوڑوں کی سخت مار سے بے ساختگی پیدا کرتا ہے۔ کاغذ میں ڈالروں اور بیجی فراہمکوں کی پارش ہوتی ہے جب کہ مٹغا سکر میں ”حودا“ پر لگان بڑھ جاتے ہیں اور الجزائر میں مقامی رنگروٹ جو نی احیقت پر غمال ہوتے ہیں، فرانسیسی فوج میں شامل کئے جاتے ہیں۔ بغاوت کا رہنمای حقیقی معنوں میں قوم کا بیڑا اغرق ہوتے دیکھتا ہے۔ پورے کے پورے قبیلے دشمن فوج میں شامل ہو جاتا ہے یہ اور ان جدید ہتھیاروں کو لے کر، جن سے انہیں مسلح کیا گیا ہے وہ جنگ کی راہ اختیار کرتے ہیں اور پڑوں کے قبیلوں کے ان علاقوں پر حملہ کرتے ہیں جنہیں اس موقع پر قوم پرست سمجھا جاتا ہے۔ جنکی بیہتی جو بغاوت کے ابتدائی دنوں میں اس قدر شاندار اور مفید نظر آتی تھی، ختم ہو جاتی ہے۔ قومی اتحاد لکرے ٹکرے ہو جاتا ہے اور بغاوت ایک فیصلہ کن موڑ پر بیٹھ جاتی ہے۔ عوام کی سیاسی تعلیم اب ایک تاریخی ضرورت نظر آتی ہے۔

وہ شاندار رضا کار انتہ تحریک جس کا مقصد استمارہ زدہ عوام کو ایک ہی اہر میں اقتدار اعلیٰ تک لے جانا تھا، وہ یقین جو آپ کو تھا کہ قوم کا ہر حصہ اسی رفتار کے ساتھ آپ کے ساتھ چل پڑے گا اور اسی روشنی میں آگے بڑھتا رہے گا۔ وہ قوت جس نے آپ کو امید بخشی، یہ سب کی سب تحریک کی روشنی میں ایک بہت

بڑی کمزوری کی عالمیں نظر آتی ہیں۔ مقامی باشندے نے یہ توسیع لیا کہ وہ عبوری دور سے گزرے بغیر استعمارہ زدہ انسان سے ایک آزادہ قوم کا خود مختار فرد بن جائے گا۔ اس کے پاس اعصابی قوت کے احساس کا ہیولہ ضرور تھا مگر اس نے اپنے علم کی راہ میں کوئی حقیقی ترقی نہ کی اور اس کا شعور ناکمل ہی رہا۔ ہم دیکھ پچھے ہیں۔ کہ کسان بڑے لوگوں کے ساتھ رائی میں شامل ہوتے ہیں۔ بالخصوص اس وقت جب کہ جنگ مسلح ہو۔ کسان خود کو بغاوت میں نہایت جوش و خروش کے ساتھ اس لئے بھی جھوٹتے ہیں کہ انہوں نے اس طرز حیات سے اپنی گرفت کبھی ذہلی نہیں کی جو بنیادی طور پر استعمارہ نہ ہوتا ہے۔ ابادت کے تصور، پہلو دار ہتھمنڈوں اور نفع نقصان کے نظام کے باعث، جو بازی گروں کی کامیاب ہاتھ کی صفائی کی یادداشتے ہیں، دیہات کے لوگ اپنی افرادیت کو استعماری اثرات سے کم و بیش آزادی رکھتے ہیں۔ وہ تو بیہاں تک سمجھ لیتے ہیں کہ استعماریت کی کبھی فتح نہیں ہوتی۔ کسان کا غرور، شہروں میں جانے اور غیر ملکیوں کی بنای ہوئی دنیا میں شامل ہونے سیاس کی بچکچاہت، استعماری انتظامیہ کے آلکاروں سے اس کا دائیٰ کچھا وہ، یہ سب عمل اس امر کو ظاہر کرتے ہیں کہ نوا آباد کارکی تنویت کی دنیا کی مخالفت اس نے اپنی تنویت سے کی ہے۔

ظلم کے خلاف مقامی باشندے کا جو عمل ہوتا ہے وہ نسلی تعصبات کے بجائے نسلی احساسات اور اپنی زندگی کے لئے جنگ کرنے کے فیصلے کا ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ یہ اس کے لڑائی میں شامل ہونے کا کافی معقول جواز ہے۔ لیکن آپ لڑائی نہیں لڑتے، نہ ہی بے رحم اور ہر چہار سمت پھیلے ہوئے جبرا کو برداشت کرتے ہیں اور نہ ہی، جب آپ کے خاندان کے باقی تمام افراد صلیت اور نفرت کو فتح یا بکروانے کیلئے ختم کے جارہے ہوں تو آپ خاموش تماشائی رہ سکتے ہیں۔ صلیت اور نفرت اور ختارت، جو ”بدل لینے کی مفہوم خواہشیں ہیں“، کسی آزادی کی جنگ کو جاری نہیں رکھ سکتیں۔ آگاہی کی وہ خیرہ کن روشنی جو جسم کو طوفانی راستوں پر ڈال دیتی ہے یا جو اس پر کم و بیش ایک ایسی مریضناہ دیوانگی طاری کر دیتی ہے جس میں دوسرے شخص کا چہرہ و جدا آفریں کیفیات کی دعوت دیتا ہے، جہاں میرا خون دوسروں کے خون کا پیاسا ہے، جہاں جسمانی کا ہلی کے سبب میری موت دوسروں کی موت کو پکارتی ہے۔ پہلے چند گھنٹوں کے یہ سب شدید ہیجانات، اگران کو اپنے آپ ہی پلنے دیا جائے تو ٹکڑے ٹکڑے ہو کر ٹکڑے جائیں گے۔ یہ صحیح ہے کہ استعماری قوت کا کبھی نہ ختم ہونے والا دباو، جدوجہد میں پھر سے نئے جذباتی عناصر شامل کر

دیتا ہے اور باغیوں کو نفرت کرنے کے لئے نئے محکمات اور نوا آباد کار کو چن کر مارنے کی نئی وجوہات فراہم کرتا ہے۔ لیکن رہنماء کو روز بروز احساس ہوتا جاتا ہے کہ محض نفرت ہی سے پورا لائج عمل تیار نہیں کیا جا سکتا۔ اگر آپ اس خلیج کو وسیع تر کرنے کیلئے اور تمام لوگوں کو بغاوت پر آمادہ کرنے کے لئے محض دشمن پر ہی انحصار کریں گے (جو بلاشبھی الامکان جرائم کرتا ہی رہے گا) تو آپ اپنے مقاصد کی نکست کا خطرہ مول لیں گے، جیسا کہ ہم ہمیشہ دیکھتے ہیں، دشمن ہر قیمت پر آبادی کے کسی خاص طبقے، کسی خاص علاقے، یا چند خاص سرداروں کی حمایت حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے، جب جدوجہد آگے بڑھتی ہے تو نوا آباد کاروں اور پولیس والوں کو ہدایات دی جاتی ہیں۔ ان کارویہ اب ایک دوسرا رنگ اختیار لیتا ہے، اب یہ زیادہ ”انسانی“ ہو جاتا ہے۔ حد یہ ہے کہ وہ مقامی باشندے کو اس سے معاملات کے دوران میں ”صاحب“ کہہ کر بھی مخاطب کرنے لگتے ہیں۔ خاطر اور مدارت کارویہ عام ہو جاتا ہے۔ مقامی باشندے کو یہ احساس دلایا جاتا ہے کہ اب حالات بدل رہے ہیں۔

مقامی باشندے نے محض اس وجہ سے ہتھیار نہیں اٹھائے تھے کہ وہ بھوک سے مراجارہا تھا اور یہ کہ وہ اپنے سماجی نظام کو اپنی آنکھوں کے سامنے ٹکٹوے ٹکٹوے ہوتے دیکھ رہا تھا بلکہ اس لئے بھی کہ نوا آباد کار اسے حیوان سمجھتا تھا اور اس کے ساتھ ویسا ہی برتابہ بھی کرتا تھا۔ وہ اب ان نئے حالات سے بڑی اچھی طرح متاثر ہوتا ہے۔ اس نفیاتی نعمت غیر مترقبہ کی وجہ سے نفرت ہتھیار ڈال دیتی ہے۔ ماہرین اور عمرانیات کے عالم استعماری چالوں پر نئے زاویوں سے روشنی ڈالتے ہیں اور مختلف ”ومنی الجھنوں“ کا جوان کے سامنے پیش ہوتی ہیں۔ مطالبہ کرتے ہیں۔ مثلاً مایوسی کی الجھن، جنگجویاہ الجھن اور نوا آباد یا تی صورت حال کی الجھن۔ مقامی باشندے کو ترقی مل جاتی ہے۔ وہ اپنی نفیات سے اسے تہبا کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور ہاں اس کے ساتھ کچھ پیسے بھی دیتے ہیں۔ یہ قابلِ رحم طریقہ، قظرہ قظرہ کر کے دی جانے والی یہ رعایتیں بھی کچھ نہ کچھ کامیابی حاصل کر لیتی ہیں۔ مقامی باشندہ ہر شے کا اتنا بھوکا ہوتا ہے، ہر اس شے کا جو اس انسانی درجہ دے سکے، انسانیت کی کسی بھی ہڈی کا جو اس کی سمت چینیکی جاسکے، کہ اب جب کہ اس کی بھوک مطلق قابل برداشت نہیں رہتی، ادھر ادھر کے بھیک کے چند ٹکٹوے بھی اسے احسان مند کرنے کے لئے کافی ہوتے ہیں۔ اس کا شعور اس قدر ناگفتہ ہے اور مددم ہوتا ہے کہ ہمدردی کی نہیں یہی چنگاری سے بھی متاثر ہو جاتا ہے۔ اب یہ ہوتا ہے کہ روشنی کی پہلی عظیم اور بھرپور پیاس ضعیف الاعقادی

کے سراب میں ہمہ وقت گھری رہتی ہے۔ وہ جارحانہ کمل مطالبات جنہوں نے آسمان روشن کر دیا تھا اب متعدل بن جاتے ہیں، اور خود میں سمٹ جاتے ہیں۔ وہ پہنچنے والا بھیڑ یا جو ہر شے کو دیکھتے ہی چیر پھاڑ ڈالا چاہتا تھا۔ اور ہوا کا اٹھتا ہوا وہ طوفان جو ایک حقیقی انقلاب کو نجم دینے والا تھا، یہ سب اس خطرے سے دو چار رہتے ہیں۔ کہ شاید جدو جہد جاری رہے تو آہنہ ان کی شکل بھی پہچانی نہ جائے۔ اور جدو جہد جاری رہتی ہے۔ مگر مقامی باشندہ کسی لمبے بھی کسی نہ کسی رعایت کی خاطر ہتھیار ڈال سکتا ہے۔

مقامی باشندے کی فطرت میں اس عدم استقامت کی دریافت بغاوت کے رہنماؤں کے لئے ایک خوفناک تجربہ ثابت ہوتی ہے۔ شروع شروع میں تو وہ بھونپکے رہ جاتے ہیں، پھر انہیں حالات کے اس نئے موڑ سے یہ احساس ہو جاتا ہے کہ وضاحتیں بہت ضروری ہیں اور یہ کہ مقامی باشندوں کے شعروں کو دلدل میں پھنسنے سے روکنا لازم ہے۔ جنگ جاری رہتی ہے اور دشمن اپنے مورچوں ک پھر سے منظم و منحکم کرتا ہے اور مقامی باشندوں کی حکمت عملی کا بھی اندازہ کر لیتا ہے۔ قومی آزادی کی جدو جہد ایک یہی جست میں فاصلہ چاند جانے کا نام نہیں ہے۔ اس کھیل کو اپنی تمام تر و شواریوں کے ساتھ ہر روز کھیلنا پڑتا ہے۔ اس سے جو مصائب پیدا ہوتے ہیں وہ استعماری دور کے مصائب سے کہیں بڑھ کر ہوتے ہیں۔ شہروں کے اندر یوں لگتا ہے کہ نوا آباد کار بدل گیا ہے۔ ہمارے عوام اب خوش ہیں، ان کی عزت کی جاتی ہے۔ دن پر دن گذرتے جاتے ہیں۔ اب ان مقامی باشندوں کو جو جدو جہد میں شامل ہیں اور لوگوں کو جو ان کی مدد کر رہے ہیں، متنزل نہیں ہونا چاہئے۔ انہیں ہرگز یہ تصور نہیں کرنا چاہئے کہ مقصد حاصل ہو چکا ہے۔ جب وہ جنگ کے حقیقی نصب لعین سے روشناس کے جائیں تو انہیں یہ مرگز خیال نہ کرنا چاہئے کہ وہ ناقابل حصول ہیں۔ ایک بار پھر ان کے سامنے حالات کی وضاحت کرنی چاہئے۔ عوام کو یہ معلوم ہونا چاہئے کہ وہ کہاں جا رہے ہیں اور انہیں وہاں کس طرح پہنچنا ہے۔ جنگ محض ایک لڑائی نہیں ہوتی بلکہ مقامی جھڑپوں کا ایک سلسلہ ہوتا ہے اور سچ پوچھئے تو ان میں سے کوئی بھی فصیلہ کن نہیں ہوتی۔

لہذا ہمیں اپنی قوت کو بچا کر کھانا چاہئے اور ہر چیز کو ایک بارہی داؤ پر نہ لگا دینا چاہئے۔ استعماریت کے پاس مقامی باشندوں کے مقابلے میں ذرا لئے زیادہ ہوتے ہیں۔ جنگ جاری رہتی ہے۔ دشمن اپنے آپ کو روک رکھتا ہے۔ آخری حساب کتاب نہ تو آج طے ہو گا اور نہ ہی مکل۔ حقیقت تو یہ ہے کہ جنگ کے پہلے دن ہی سے حساب کتاب شروع ہو گیا تھا اور اس کا خاتمہ اس لئے نہیں ہو گا کہ اب مارنے کے لئے

مزید دشمن باقی نہیں رہے، بلکہ سیدھے سادھے طریقے سے محض اس لئے کہ دشمن نے متعدد وجوہات کے باعث اب یہ محسوس کر لیا ہے کہ اس کا فائدہ جدو جہد ختم کرنے اور استمارہ زدہ لوگوں کے اقتدار کو تسلیم کرنے میں ہے۔ جدو جہد کے لئے نصب اعین بغیر کسی امتیاز کے منتخب نہیں کرنے چاہئیں، جیسا کہ آغاز میں کیا گیا۔ اگر احتیاط نہ کی گئی تو عوام کسی لمحے بھی دشمن سے تھوڑی سی رعایت ملنے پر جدو جہد کی طوالت کے بارے میں متعرض ہونے لگیں گے۔ وہ نوآباد کار کی نفرت اور اس کی جبریت کے، جسے وہ ہر قیمت پر جاری رکھنے کا اعلان کرتا ہے، اس قدر عادی ہو چکے ہیں کہ کسی فیاضانہ رویے یا خیر سگالی کے ذرہ برابر اظہار کا بڑے تجھب اور سمرت سے خیر مقدم کرنے لگیں گے۔ ایسی صورت میں مقامی باشندہ شاخوانی شروع کر دیتا ہے۔ پس باغیوں پر یہ اچھی طرح واضح کر دینا چاہئے کہ وہ دشمن کی رعایتوں سے مطلق فریب نہ کھائیں کیونکہ یہ مراعات لاساگانے سے زیادہ اور کچھ نہیں ہوتیں۔ ان کا بنیادی مسئلہ کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا اور مقامی باشندے کے نقطہ نظر سے ہم یہ مفروضہ بناسکتے ہیں کہ ایسی مراعات کا جو استماری حکومت کی اصلی نوعیت کو تپدیل نہیں کرتیں، اصلیت سے کوئی واسطہ ہوتا ہی نہیں۔

یہ حقیقت ہے کہ اس طور حاکم قوت کی موجودگی کے زیادہ بے حرم مظاہر یقیناً غائب ہو جاتے ہیں۔ بلاشبہ ان کا یہ نمایاں عدم وجود استماری طاقت کے لئے اخراجات کی کفایت بھی ثابت ہوتا ہے اور اس کی فوجوں کو زیادہ وسیع علاقے پر نہ پھیلنے دینے کا ایک قطعی طریقہ بھی۔ لیکن اس عدم وجود کی کہیں زیادہ بھاری قیمت ادا کرنا پڑتی ہے۔ اور قیمت یہ ہوتی ہے۔ کہ پھر ملک کے مستقبل کی تقدیر پر زیادہ کڑی پابندیاں لگ جاتی ہیں۔ لوگوں پر یہ بات واضح کرنے کے لئے تاریخی مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں کہ کس طرح ہبھیرے ممالک نے رعایتوں کے ڈھونگ گو یا محض رعایتوں کے اصول کو تسلیم کر کے، بد لے میں جو قیمت وصول کی ہے وہ ایسی غلامی ہے جو بظاہر کم اور بہ باطن بہت زیادہ اور بھرپور ہوتی ہے۔ عوام اور ان کے رہنماؤں کو وہ تاریخی قانون معلوم ہونا چاہئے جو یہ کہتا ہے کہ بعض مراعات عنان حکومت کو زیادہ سخت کرنے کا بہانہ ہوتی ہیں۔ لیکن عدم وضاحت کی صورت میں یہ بات تجھب خیز معلوم ہوتی ہے کہ بعض سیاسی رہنماء بڑی خود اعتمادی کے ساتھ غیر معین صحبوتے شروع کر دیتے ہیں۔ مقامی باشندے کو یہ سمجھ لینا چاہئے کہ استماریت بلا غرض کبھی کوئی چیز نہیں دیتی۔ مقامی باشندہ سیاسی یا مسلح جدو جہد سے جو کچھ بھی حاصل کرتا ہے وہ نوآباد کار کی خوش خلقی یا خیر سگالی کا نتیجہ نہیں ہوتا۔ اس سے صرف یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ مراعات کو اب مزید کچھ

عرصے کے لئے نہیں ٹال سکتا۔ مزید برآں مقامی باشندوں کو یہ بھی جانا چاہئے کہ نوا آباد کار انہیں مراعات نہیں دیتا بلکہ وہ خود اس سے یہ مراعات چھینتے ہیں۔ جب برطانوی حکومت کینیا کی قومی اسمبلی میں چند مزید تشتیں افریقی آبادی کو عنایت کرنے کا فیصلہ کرتی ہے تو ایسے موقع پر یہ کہنے کیلئے کہ برطانوی حکومت نے مراعات میں اضافہ کیا ہے بے تحاشا ڈھنائی یا پھر حقائق سے مکمل لا علی کی ضرورت ہے۔ کیا یہ بات بالکل واضح نہیں ہے کہ یہ کینیا کے عوام ہیں جنہوں نے خود مراعات دی ہیں؟ استعمار زدہ لوگوں کو، ان لوگوں کو جنہیں لوٹا گیا ہے، اب ان ہتنی عادات کو ختم کر دینا چاہئے جو ان کی خصلت بن چکی ہیں۔ اگر ضرورت پڑے تو مقامی باشندہ استعماریت کے ساتھ مصالحت کر سکتا ہے مگر اسے اصول کی قربانی نہیں دینی چاہئے۔

حالات کا یہ جائزہ شعور کی یہ بیداری اور معاشرتوں کی تاریخ کے علم میں یہ اضافہ صرف ایک تنظیم کے پس منظر اور عوام کے ایک ڈھانچے کے اندر ہی ممکن ہے۔ ایسی تنظیم بغاوت کے آغاز میں شہروں سے آنے والے انقلابی عناصر اور ان کے ساتھ ان باغیوں کی مدد سے جاری ہوتی ہے جو جنگ کے دوران میں دیہاتوں میں چلے جاتے ہیں۔ یہ وہ جڑ ہے جہاں سے بغاوت کی نئی سیاسی تنظیم پختی ہے۔ لیکن دوسری جانب وہ کسان بھی جو ہر وقت تجربے کی روشنی سے اپنے علم میں اضافہ کئے چلے جاتے ہیں، عوام جدو ججد کی رہنمائی کی اہلیت کا مظاہرہ کرتے ہیں یوں جنگ میں شامل قوم اور اس کے رہنماؤں کے درمیان باہمی افہام و تفہیم اور لین دین کی روجاری ہو جاتی ہے۔ روایتی اداروں کو مضبوط اور مسٹر بنا یا جاتا ہے۔ اور بعض اوقات ان میں کامل تبدیلیاں لائی جاتی ہیں۔ جگہ کے چکانے والے جرگے، اجماع اور دیہاتی پنچاہیت، اب انقلابی عدالتوں اور سیاسی اور فوجی کمیٹیوں میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ ہر جنگی گروہ اور ہر دیہات میں غول سیاسی مختار کارکل آتے ہیں اور یہ سیاسی راہبران لوگوں کے لئے جنہوں نے کم فہمیوں کی چٹانوں کو توڑنا شروع کر دیا ہے، منزل کی نشاندہی کرتے ہیں۔ سیاسی رہنماؤں مسائل کو سلیمانی سے نہیں گھبرا سکتے گے جنہیں اگر وضاحت کے بغیر چھوڑ دیا گیا تو وہ عوام کی اجھنوں میں اضافہ کریں گے۔ مسلح باغی درحقیقت یہ دیکھ کر بہت زیچ ہوتا ہے کہ بہت سے مقامی باشندے شہروں میں اس طرح اپنی زندگی گذارتے چلے جاتے ہیں کہ گویا وہ پہاڑوں میں وقوع پذیر ہونے والی ہر چیز سے بے خبر ہوں اور جیسے انہیں یہ احساس ہی نہ ہو کہ آزادی کی اصل تحریک شروع ہو چکی ہے۔ شہر خاموش رہتا

ہے اور اس کا اپنی یک آجگ روز مرہ زندگی کو جاری رکھنا کسانوں کو یہ تلخ تاثر دیتا ہے کہ قوم کا ایک پورا حلقة ہی الگ تحملگ رہنے پر قانع ہے۔ لائقی کی ایسی مثالیں کسانوں کی مایوں کر دیتی ہیں اور ان میں تمام تر شہریوں کو مدد مت کار رجھانا اور زیادہ قوی ہو جاتا ہے۔ سیاسی معلم کو چاہئے کہ وہ عوام کے ایسے رجھات کو تبدیل کرائے اور انہیں یہ سمجھائے کہ آبادی کے کچھ اجزاء اپنے خاص مقاصد رکھتے ہیں اور یہ مقاصد ہمیشہ قومی مقاصد کے مطابق نہیں ہوتے۔ اس طرح لوگ یہ سمجھ جائیں گے کہ قومی آزادی بہت سے ایسے پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہے جو بسا اوقات مختلف اور متفاہد ہوتے ہیں۔ جدو جہد کے ان خاص لمحات میں صورت حال کا یہ جائزہ فیصلہ کن ہوتا ہے اس لئے کہ یہ لوگوں کو اونٹھی اور مکمل قوم پرستی سے گزار کر سماجی اور اقتصادی آگاہی کی طرف لے جاتا ہے۔ وہ لوگ جنہوں نے جدو جہد کے آغاز میں نوآبادکاری قدیم مانویت اپنائی تھی، یعنی سفید فام اور سیاہ فام، عرب اور عیسائی کی مانویت اور جب وہ اس کو لے کر آگے بڑھتے ہیں تو انہیں یہ احساس ہو جاتا ہے کہ بعض اوقات ایسے سیاہ فام بھی مل جاتے ہیں جن کے خون سفید فاموں سے بھی زیادہ سفید ہوتے ہیں اور قوی پرچم اور قوی آزادی کی توقع آبادی کے ایک خاص طبقے کو اس امر پر آمادہ نہیں کر سکتی کہ وہ اپنے اغراض اور مفادات کو ترک کر دیں۔ لوگوں کو احساس ہو جاتا ہے۔ کہ ان کی ہی طرح کے مقامی باشندے خاص موقع کو نظر انداز نہیں کرتے بلکہ اس کے بر عکس اپنے ابادی حالات بہتر بنانے کے لئے اور اپنی بڑھتی ہوئی طاقت کو مضبوط کرنے کے لئے جنگ سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ بعض مقامی باشندے جنگ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے منافع خوری جاری رکھتے ہیں اور ان عوام کے مل پر ذاتی مفتخرت حاصل کرتے ہیں، جو حسب معمول ہر چیز قربان کرنے کے لئے اور وطن کی سر زمین کو اپنے خون سے سینچنے کے لئے ہمیشہ تیار ہتے ہیں۔ وہ انقلابی، جو کم تھیاروں سے استعمال کے جنگی نظام کا مقابلہ کرتا ہے، یہ جان لیتا ہے کہ استعماری جبریت کو ختم کرنے کے ساتھ ساتھ وہ استعمال کا ایک اور نظام بھی خود خود تعمیر کرتا چلا جا رہا ہے..... یہ دریافت ناخو شگوار، تلخ اور بھی انک ہوتی ہے، لیکن اس سے پہلے تو ہر چیز بالکل واضح نظر آتی تھی، برے لوگ ایک جانب تھے اور اچھے دوسرا جانب..... آغاز کی صاف، غیر حقیقی اور لکش روشنی کے بعد نیم تاریکی آتی ہے جو حواس کو پریشان کر دیتی ہے۔ لوگوں کو معلوم ہوتا ہے کہ استعمال کی بد اعمالی سیاہ فام یا عرب بھی ہو سکتی ہے۔ اور تب وہ ”غداری“ کی آواز بلند کرتے ہیں لیکن یہ غلط فہمی پرمنی ہوتی ہے۔ اس غلطی کو درست کر لینا چاہئے۔ یہ غداری قومی نہیں ہوتی بلکہ معاشرتی

ہوتی ہے۔ عوام کو یہ سکھانا چاہئے کہ وہ اس کے بجائے یہ آواز لگائیں کہ ”پوری بند کرو۔“ علم و شعور کی تھکا دینے والی شاہراہ پر چلتے ہوئے لوگوں کو اپنے فرمازواؤں کے بارے میں سادہ تصورات ترک کر دینے چاہئیں۔ یہ نوع ان کی اپنی آنکھوں کے سامنے ختم ہو رہی ہے۔ اپنے گرد و پیش نظر دوڑائیں تو انہیں معلوم ہو گا کہ بعض نوآباد کار احساس جنم کے عام ہستیر یا میں بتلانہیں ہیں نوآباد کاروں کی نوع میں بھی اختلافات ہوتے ہیں۔ ایسے لوگ جو پہلے بلا تفریق و امتیاز نوآباد کار کے سنگاٹ خ وجود کا حصہ سمجھے جاتے تھے اب استماری جنگ کی حقیقی ملامت سے بھی گریز نہیں کرتے۔ جب اس نوع کے بہت سے لوگ دشمن سے مل جاتے ہیں، نیگر و اور عرب بن جاتے ہیں، مصائب، اذیت اور موتوں کو دیتے ہیں تو غالباً فہمی ختم ہو جاتی ہے۔

ایسی مثالیں اس عام نفرت کو مکمل کر دیتی ہیں جو مقامی باشندے غیر ملکی بستیوں کے لئے محسوس کرتے ہیں۔ مقامی باشندے گرجوشی سے ان چند آدمیوں کے گرد جمع ہو جاتے ہیں اور بہت زیادہ جذباتی قدر دافنی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ان پر مکمل اعتماد کرنے لگتے ہیں۔ نوآباد کار ملک میں جسے کسی زمانے میں خون کی پیاسی سنگدل سو تیل ماں سمجھ کر نفرت کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا، بہت سی آوازیں حکومت کی چنگی بھیان پالیسی کی نہ مت میں بلند ہوتی ہیں جن میں ممتاز شہریوں کی آواز بھی شامل ہوتی ہے۔ ان کا مطالبہ یہ ہوتا ہے۔ کہ استمار زدہ لوگوں کی رائے کو بھی اہمیت دی جائے۔ متعدد سپاہی استماری دستوں سے بھاگ کھڑے ہوتے ہیں اور دوسرے کھلے عام، لوگوں کی آزادی کی خلاف لڑنے سے انکار کر دیتے ہیں اور عوام کی آزادی اور خود مختار حکومت کے حقوق کی خاطر نیل چلے جاتے ہیں۔

نوآباد کار ہمیشہ ایسا انسان نہیں ہوتا جسے قتل کر دینا چاہئے۔ استماریوں کے انبوہ میں بہت سے ایسے افراد بھی ہوتے ہیں جو قوم کے بعض سپوتوں سے کہیں زیادہ بڑھ کر قومی جدوجہد کے قریب ہوتے ہیں۔ خون اور نسلی تھسب کی دیواریں دونوں ہی جانب گر جاتی ہیں۔ اسی طرح ہر نیگر و یا ہر مسلمان کو خود بخود ہی معمولیت کی سند نہیں مل جاتی اور ہمیشہ ایسا نہیں ہوتا کہ جب کوئی نوآباد کار نظر آئے تو ناگزیر طور پر پستول یا چاقو نکال لیا جائے۔ آگاہی آہستہ آہستہ ہی ان حقائق پر طوع ہوتی ہے جو جزوی، محدود اور غیر منظم ہوتے ہیں۔ جیسا کہ ہم خود قیاس کر سکتے ہیں یہ سارا کام بہت مشکل ہے۔ لوگوں میں چیختی لانے کا کام بسیط تنظیم اور اس کے رہنماؤں کی بلند عقلی سطح کی وجہ سے آسان ہو جائے گا۔ جیسے ہیے جدوجہد آگے

بڑھتی ہے، دشمن اپنے بھتکنڈوں میں اضافہ کرتا ہے، فتوحات حاصل ہوتی ہیں اور شکستوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے، ویسے ویسے عقل کی قوت میں اضافہ ہوتا جاتا ہے اور یہ زیادہ سے زیادہ جامع اور سیع ہوتی جاتی ہے۔ رہنماء غلطیوں پر نکتہ چینی کر کے اپنی قوت اور اقتدار کا مظاہرہ کرتے ہیں اور ماضی کے اعمال کا جائزہ لے کر اس سے سبق سیکھتے ہیں اور اس طرح ترقی کرنے کے لئے نئے حالات پیدا کرتے ہیں۔ جو اس بھائی کے ہر مقامی ”اتاز“ کا تمام دیہاتوں اور تمام سیاسی تنظیموں کے نقطہ نظر سے جائزہ لیا جاتا ہے۔ ہر بار جب سیاسی جماعت کی واقعہ کے حوالے سے لوگوں کے شعور میں اضافہ کرتی ہے تو بغافت اپنی عقلی نبیادوں کا ثبوت دیتی ہے۔ اور اپنی پیچھی کا اظہار کرتی ہے۔ تحریک میں ایسے لوگ بھی ہوتے ہیں جو یہ سمجھتے ہیں کہ معنی کی مختلف سطحیں خطرے کا سبب ہوتی ہیں اور رائے عامہ کے ٹھوس سنتوں میں دراثیں ڈالتی ہیں، مگر ان کے بر عکس رہنماء بڑی ثابت قدی سے ان اصولوں پر قائم رہتے ہیں جو قومی جدوجہد اور دنیا بھر میں انسان کی آزادی کی جدوجہد کے دوران میں وضع کئے گئے ہیں۔ ایسی فکری بے رحمی اور باریک بینی کے خلاف ایک بے اعتمادی پیدا ہوتی ہے جو انقلابیوں کا خاصہ ہوتی ہے۔ مگر ایک اور طرح کی بے رحمی کا وجود بھی ہوتا ہے جو تجہب خیز حد تک بیہی کی طرح ہی ہوتی ہے، لیکن جو خاص طور پر انقلاب دشمن، خطرناک اور انتشار پسند ہوتی ہے۔ اس خالص اور مکمل بے رحمی سے پہنچانا لازمی ہے ورنہ وہ چند ہفتہوں میں ہی تحریک کی شکست کا باعث بن جائے گا۔

وہ قوم پرست انقلابی جو رہنماؤں کے خطیانہ اور اصلاح پسندانہ چالوں سے بدلوں اور سیاسی زندگی سے مایوس ہو کر شہر سے بھاگ کلا تھا اس عملی صورت حال میں ایک نئی سیاسی سرگرمی دریافت کر لیتا ہے جو پیچھلی سیاسی سرگرمیوں سے بالکل مختلف ہوتی ہے۔ یہ ساست ان رہنماؤں اور تنظیم کاروں کی سیاست ہوتی ہے جو تاریخ میں سانس لیتے ہیں اور جو اپنے دماغ اور اپنے بازوں کے ساتھ آزادی کی جنگ میں اولین کردہ ادا کرتے ہیں۔ یہ سیاست قومی، انقلابی اور سماجی ہوتی ہے اور یہ نئے حقائق جن کا علم اب مقامی باشندوں کو بھی ہو جائے گا، محض عمل کے حوالے سے اپنا وجہ رکھتے ہیں، یہ حقائق اس جنگ کی روح ہوتے ہیں جو پرانے استعماری حقائق کے پرزاں اڑا دیتی ہے اور حقائق کے ایسے غیر متوقع پہلو سامنے لاتی ہے۔ جن سے نئے مفہوم ابھرتے ہیں اور ان تقاضات کی وضاحت ہوتی ہے جو پیچھے حقائق نے چھپا رکھے تھے۔ وہ لوگ جو جدوجہد میں شریک ہوتے ہیں اور اس کے باعث حقائق کو سمجھتے ہیں اور ان پر

قدرت رکھتے ہیں، استعماری نظام سے آزاد ہو کر چیزوں کو غیر واضح اور مقدس بنانے کی ہو کوشش سے باخبر رہتے ہوئے، ہر قسم کے قومی نغمات کے بیجا تقدس کے خلاف پوری طرح لیں ہو کر ترقی کی راہ پر گامزد رہتے ہیں۔ محض تشدد، عوام کا تشدد، وہ تشدد جسے رہنمای منظم کرتے ہیں اور جسے کی وہ تعلیم دیتے ہیں، محض اسی کے سبب یہ ممکن ہوتا ہے کہ عوام سماجی حقوق کو سمجھیں اور ہر مشکل کا حل دریافت کریں۔ جدو جہد کے بغیر، عملی تربیت کو سمجھے بغیر، ہر شے فینی ڈریس پر یہ یاد ہو لک کی تھاپ کے سوا اور کچھ نہیں ہوتی۔ بس چند ترمیمیں ہوتی ہیں، بالائی سطح پر چند اصلاحیں کی جاتی ہیں، اہر اتا ہوا ایک پرچم ہوتا ہے اور پنجی سطح عوام کا انبوہ کشید جواب بھی عہد و سلطی میں سانس لیتا ہے اور اسی طرح وقت گزارتا چلا جاتا ہے۔

## قومی شعور کے خطرات

تاریخ ہمیں واضح پر یہ بتاتی ہے کہ استعمار کے خلاف جنگ برآ راست قومیت کے خطوط پر نہیں لڑی جاتی۔ مقامی باشندہ ایک عرصہ دراز تک چند خاص بد عنوانیوں مثلاً جبری محنت، جسمانی سزا، تجزا ہوں میں عدم مساوات، محدود سیاسی حقوق وغیرہ کو دور کرنے میں اپنی تو انہی صرف کرتا رہتا ہے۔ انسانیت پر ظلم کے خلاف جمہوریت کی یہ جنگ آہستہ آہستہ اور بعض اوقات وقت طلب مرحل سے گذرا کر، خیال بین الاقوامیت کے چھیلوں سے نکلتے ہوئے قومیت کی صورت میں رونما ہوتی ہے۔ یہ بھی ہوتا ہے کہ تعلیم یافہ طبقے میں تیاری کا نہ ہونا، ان کے اور عوام کے درمیان عملی روابط کی عدم موجودگی، ان کی کاملی، اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ جدو جہد کے فیصلہ کن لمحات میں ان کی بزوی، یہ تمام چیزوں المناک حادثوں کو جنم دیتی ہیں۔

ایسے میں قومی شعور تمام عوام کی دلی خواہشات کا واضح جمجمہ اور عوای تحریک کا فوری اور واضح مبتوجہ ہونے کے بجائے اصلیت کا محض ایک خول اور اس کی بحمدی اور سمجھ ک نقش ہو کر رہ جاتا ہے۔ اس میں ہمیں جو خامیاں نظر آتی ہیں وہ نو عمر اور آزاد قوم کے معاملات میں ان روپوں کی کافی وضاحت کر دیتی ہیں جن کے مطابق بڑی آسانی کے ساتھ نسل کو قوم پر اور قبائل کو ریاست پر ترجیح دی جاتی ہے۔ پورے ڈھانچے کے یہ شکاف اس اخبطاطی عمل کو ظاہر کرتے ہیں جو قومی کاؤشوں اور قومی اتحاد کے لئے بحد نقصان دہ اور مذموم ثابت ہوتا ہے۔ ہم دیکھیں گے کہ ایسے اخبطاطی اقدام ان تمام کمزور پوں اور شدید

خطرات سمیت جوان مسلک ہوتے ہیں، قومی متوسط طبقہ کی اس ناہلیت کا تاریخی نتیجہ ہوتے ہیں جن کے باعث وہ عوام کے عمل کا عقلی جواز مہینہ نہیں کر سکتا ہے الفاظ دیگر وہ عوامی اعمال پر غور و فکر کرنے کی صلاحیت ہی نہیں رکھتا۔

یہ وایتی کمزوری جو کم و بیش پسمندہ مالک کے قومی شعور کی سرشنست میں شامل ہوتی ہے، نوآبادیاتی عوام پر استعمار کی لائی ہوئی تباہی کا ہی نتیجہ نہیں ہوتی۔ بلکہ یہ متوسط طبقہ کی ہٹنی کا ہلی، روحانی مفلسوں اور اس ہٹنی ساخت کا نتیجہ بھی ہوتی ہے جو وسیع المشربی میں ڈھلا ہو۔

قومی متوسط طبقہ جو استماری دور کے خاتمه پر برسر اقتدار آتا ہے خود پسمندہ ہوتا ہے۔ اس کی اقتصادی قوت تقریباً اپنید ہوتی ہے اور نوآباد کار ملک کے بورڑا کے ساتھ جس کی جگہ یہ طبقہ لینا چاہتا ہے، اسے کسی صورت میں بھی کوئی مناسبت نہیں ہوتی۔ یہ متوسط طبقہ خود پسندی کے باعث اس بات پر بہ آسانی یقین کر لیتا ہے کہ وہ بینیروخوبی قابلِ قابض ملک کے متوسط طبقے کی جگہ لے سکتا ہے۔ لیکن وہی آزادی جس نے اسے واقعی کونے میں دھکیل دی تھا، اب اس کی اپنی صفوں میں سے بہتیرے تباہ کرن رکھا جائے گی اور وہ اس بات پر مجبور ہو جائے گا کہ سابقہ قابلِ قابض ملک سے مدد کے لئے دیوانہ واردِ خواست کرے۔ نوآزاد ریاست کا سب سے زیادہ روشن خیال طبقہ اہل دانش اور تاجریوں کا طبقہ ہوتا ہے۔ ان کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ تعداد میں کم اور دارالحکومت میں بیشتر ہونے کے علاوہ مخصوص قسم کے پیشے اختیار کرتے ہیں مثلاً تجارت، کاشت اور مختلف آزاد پیشے۔ اس قومی متوسط طبقے میں نہ تو لکھ پتی ہوتے ہیں اور نہ ہی صنعت کار۔ پسمندہ مالک کا قومی بورڑا نہ تو پیدا اور میں حصہ لیتا ہے، نہ ہی ایجادات میں، نہ تغیر میں اور نہ محنت میں۔ وہ مکمل طور پر درمیانی نہ قسم کے کاموں میں مصروف رہتا ہے۔ اس کی سب سے بڑی مصروفیت دوڑ بھاگ میں شامل رہنا اور شور شغب کا حصہ رہنا ہے۔ قومی بورڑا کی نفیسات تاجر کی نفیسات ہوتی ہے۔ صنعت کار کی نہیں۔ اور یہ بات بالکل درست ہے کہ نوآباد کار کی لائی اور استماری تجارتی پابندیوں نے اس کے لئے کوئی اور راہ چھوڑی ہی نہیں۔

استماری نظام میں کسی ایسے متوسط طبقہ کا وجود جو سرمایہ رکھتا ہو، ناممکنات میں سے ہوتا ہے۔ اب یہ بات بالکل واضح ہے کہ پسمندہ ملک کے سچے قومی متوسط طبقے کا تاریخی فریضہ یہ ہونا چاہئے کہ وہ اپنی بورڑا ای نظرت کو یعنی سرمایہ داری نظام کا آلہ کار بننے والی فطرت کو درکرے اور خود کو اتنا لابی سرمائے یعنی

## عوام کا بے غرض غلام بنالے۔

ہر پسمندہ ملک کے سچے متوسط طبقے کو چاہئے کہ وہ ان راستوں سے جو تقدیر نے اس کے لئے مقرر کر دیئے ہیں گریز کرنا اور اپنے آپ کو لوگوں کے ساتھ شامل کرنا اپنا فرض منصبی سمجھے۔ دوسرے الفاظ میں یہ کہ وہ تمام علمی اور فنی سرمایہ جو اس نے استعماری یونیورسٹیوں سے اچک لیا ہے، لوگوں کے لئے وقف کر دے۔ لیکن ہم بڑے افسوس کے ساتھ یہ دیکھتے ہیں کہ قومی متوسط طبقہ اکثر یہ دلیرانہ، ثابت، سودمند اور صحیح راہ اختیار نہیں کرتا۔ اس کے برعکس وہ پورے روحانی سکون کے ساتھ۔ ایک روانی بورڈوا کی مانند، ایک ایسے بورڈوا کے مانند جو نہایت احتمانہ، خوارت آمیز اور بخوبیہ حد تک بورڈوا ہوتا ہے نہایت غلط را ہوں میں گم ہو جاتا ہے... یہ ایہی غلط اس لئے ہوتی ہیں کہ یقین و دشمنی کی راہیں ہوتی ہیں۔

ایک خاص وقت کے بعد سے، جیسا کہ ہم دیکھ چکے ہیں، قومی جماعتوں کا نصب اعین، خالصتاً قومی ہو جاتا ہے۔ وہ آزادی کے نعروں سے لوگوں کو بیدار کرتی ہیں اور باقی سب کا مستقبل پر چھوڑ دیتی ہیں۔ جب ایسی جماعتوں سے ملک کے اقتصادی پروگرام کے بارے میں، جس کے متعلق وہ شور چھاٹتے رہتے ہیں یا اس حکومت کی نوعیت کے بارے میں جو وہ ہر سرافراز ارلانا چاہتے ہیں، سوال پوچھا جاتا ہے تو وہ خواب دینے سے قاصر ہتی ہیں اور یہ صرف اس لئے کہ وہ اپنے ہی ملک کی اقتصادیات سے مطلق لعلم ہوتی ہیں۔

اقتصادیات ہمیشہ ان کے علم کی حدود سے باہر ہی ترقی پذیر ہوتی ہے۔ انہیں اپنے ملک کی زمیں اور معدنی ذخیروں کے حقیقی وسائل کے بارے میں محض تھوڑا سا اندازہ اور کتابی واقفیت ہوتی ہے۔ لہذا وہ ان وسائل کے بارے میں محض عمومی اور تحریکی سطح پر ہی کچھ کہہ سکتے ہیں۔ آزادی کے بعد یہ پسمندہ متوسط طبقہ جو تعداد میں کم اور سرمائے سے عاری ہوتا ہے اور جو انتقلابی راستے پر چلنے سے انکار کرتا ہے، بالآخر ایک افسوس ناک جمود میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ یہ طبقاً پہنچنے والی شعور کو پوری آزادی کے ساتھ استعمال نہیں کرتا گواہے اول اول یہ شکایت تھی کہ استعمار نے اس کے شعور کو مقید کر رکھا ہے اور بڑی تیزی اور طراری سے وہ اپنے اس دکھ کا اٹھا کرتا تھا۔ اپنے وسائل کی بے یقینی اور انتظامی عملہ کی قلت اسے برس ہا بر س کے لئے دست کارانہ اقتصادیات کی طرف ڈال دیتی ہے۔ اس کے نقطہ نظر سے جو یقیناً ایک محدود نقطہ نظر ہوتا ہے، قومی اقتصادیات وہ ہے جس کی بنیاد ان اشیاء پر ہو جنہیں مقامی پیداوار کہا جا سکتا ہے۔

دست کار طبقے کے متعلق بھی تقریبی کی جاتی ہیں۔ چونکہ متوسط طبقہ ایسے کارخانے لگانے سے قاصر ہے جو بحیثیت مجموعی اس کے لئے بھی اور ملک کے لئے بھی زیادہ منفعت بخش ثابت ہوں اس لئے وہاں شدید حب الوطنی کے ساتھ جو قومی وقار کے احساس کے مطابق ہوتی ہے، اور جوان کے لئے وافر مقدار میں دولت بھی مہیا کرے گی، دست کار طبقے کے گرد جمع ہو جاتے ہیں۔ مقامی پیداوار کے اس عقیدے اور نئے انتظامی طریق کارکی تلاش میں ناکامی، یہ دونوں ہی باتیں قومی متوسط طبقے کو مجبور کرتی ہیں کہ وہ زرعی پیداوار کے اسی طریق کارکو جاری رکھے جو استعماری دور کی خصوصیت تھی۔

آزادی کے دور کی قومی اقتصادیات کسی نئی سطح پر قائم نہیں ہوتی۔ اس کا تعلق اب بھی موگ پھلی کی کاشت، کوکی فصل اور زیتون کی پیداوار سے ہی ہوتا ہے۔ اسی طرح بنیادی پیداواروں کو یعنی چکے کے طریقے میں بھی کوئی تبدیلی نہیں آتی اور ملک میں کوئی ایک کارخانہ بھی نصب نہیں ہوتا۔ خام مواد کی برآمداب بھی جاری رہتی ہے۔ ہم اب بھی یورپ کے چھوٹے چھوٹے کسان اور خام پیداوار کے ماہر ہی بنے رہتے ہیں۔

تاہم قومی متوسط طبقہ اقتصادیات اور تجارتی حلقت کو قومی ملکیت میں لینے کا مسلسل مطالبہ کرتا رہتا ہے، اس لئے کہ اس کے نقطہ نظر سے قومی ملکیت سے مراد نہیں ہے کہ پوری اقتصادیات کو قومی خدمت اور قومی ضرورت کے مطابق صرف کرنے کا فیصلہ کیا جائے۔ اس کے نزدیک قومی ملکیت کا مقصد یہ نہیں ہے کہ ملک کو ان نئے سماجی تعلقات کی روشنی میں چلا جائے جن کی نشوونما کی حوصلہ افزائی کا فیصلہ ہو چکا ہے۔ اس کے لئے قومی ملکیت بنانے کا سیدھا مطلب یہ ہے کہ ان ناجائز منافعوں کو جو استعماری دور کی یاد گار ہیں، مقامی ہاتھوں میں منتقل کر دیا جائے۔

چونکہ متوسط طبقے کے پاس نہ کافی سامان ہوتا ہے۔ اور نہ ہی کافی ذہنی وسائل (ذہنی وسائل سے ہماری مراد انہیں اور ماہرین ہیں) اس لئے یہ اپنے دعوؤں کو ان تجارتی دفاتر اور اداروں تک ہی محدود رکھتا ہے۔ جن پر پہلے نوازد کارقا باض تھے۔ قومی بورڑا سابقہ یورپی آبادی کی جگہ لے کر ڈاکٹر، بیرونی، تاجر، سیلز میں جزء ایجنسٹ ٹرائلپورٹ ایجنسٹ وغیرہ بن جاتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ ملک کے وقار اور اس کی اپنی بھلائی کا تقاضا بھی ہے کہ وہ یہ سب جگہیں حاصل کر لے۔ اب سے وہاں بات پر زور دے گا کہ تمام بڑی بڑی غیر ملکی کمپنیاں خواہ ملک کے ساتھ تعلق برقرار رکھنا چاہتی ہوں یا نئے سرے سے تعلق قائم کرنا چاہتی

ہوں، اسی کی وساطت سے ہی سارا کاروبار کریں۔ اس طرح قومی متوسط طبقہ اپنے تاریخی کردار کو یعنی  
دلالی کے کردار کو سچوںی سمجھ لیتا ہے۔

اس کی اپنی نگاہوں سے دیکھا جائے تو اس کامشن قوم کی قلب ماہیت نہیں معلوم ہوتا۔ حقیقی معنوں  
میں اس کا کام قوم اور سرمایہ داری کے داری کے درمیان رابطہ کا ہے، اسی شدید مگر ڈھکی سرمایہ داری  
جس پر فی زمانہ تو استعماریت کی نقاب پڑی ہوئی ہے۔ قومی بورژوا مغربی بورژوا کے تجارتی اینجنت کی  
حیثیت سے بڑا مطمئن نظر آتا ہے ادا پنا کردار کسی ہونی ابھن کے بغیر بڑے پروقار انداز سے ادا کرتا ہے۔  
لیکن اس کا یہی منفعت کوش کردار، بساطی کی حیثیت، پست زاویہ نظر اور ہر قسم کی امنگوں کی عدم  
موجودگی، یہی اس بات کی علامت ہے کہ قومی متوسط طبقہ بورژوازی کی حیثیت سے اپنا تاریخی روپ ادا  
کرنے کا، اہل نہیں ہے۔ تمام قومی متوسط طبقے کی خصوصیات مثلاً رہنمائی کا حرکی پہلو، نئی دنیا وں کی ایجاد  
اور دریافت کی صلاحیت اس کے یہاں افسوس ناک حد تک ناپید نظر آتی ہے۔ استعماری ممالک میں عیاشی  
بورژوا کے دل میں گھر کر لیتی ہے۔ وہ اس لئے کہ قومی بورژوا اپنے آپ کو مغربی بورژوا کے مثال سمجھتا ہے  
جس سے اس نے سبق حاصل کیا ہے۔ وہ مغربی بورژوا کی منشی اور اخاطاطی را ہوں پر گامزن ہو جاتا ہے گو  
وہ مغربی بورژوا کی تقليد اس کے پہلے دور کی ایجاد و ترقیش کے مرحلے کے سلسلے میں مطلق نہیں کرتا۔ اور یہ  
پہلا دور بھروسہ مغربی بورژوا کی کاؤشوں کا حاصل ہے۔ استعماری ملکوں کا قومی بورژوا آغاز میں ہی خود  
کو مغربی بورژوا کے اخاطاط سے ہم آہنگ کر لیتا ہے۔ یہ تو سوچنا ہی بیکار ہے کہ اس کا یہ قدم آگے کی سمت  
ہوتا ہے۔ درحقیقت یہ انتہا سے ابتداء کرنے کے مترادف ہے۔ یہ نوجوانی کی بے صبری، بے خونی اور  
کامیابی کے ارادے کے بغیر بڑھا پا قبول کر لیتا ہے۔

وہ مغربی بورژوا جو یہاں سیرو سیاحت، شکار کھینے اور عیاشی کی غرض سے آتے ہیں، قومی بورژوا کو  
اخاطاط کے راستوں پر لے جانے میں بہت زیادہ مدد و معاون ثابت ہوتے ہیں۔ مغربی بورژوا کی  
خواہشات پوری کرنے کے لئے قومی بورژوا آرام و آسائش کے مرکزاً اور عیش و عشرت کے اڈے قائم کرتا  
ہے۔ اس چیز کو سیاحت کا نام دے کر اس موقع کے لئے اسے قومی صنعت کے طور پر فروغ دیا جاتا ہے۔  
اگر اس بات کا کوئی ثبوت درکار ہو کہ کس طرح سابق بورژوا کے بعض عناصر مغربی بورژوا کے لئے دعوتوں  
کے منتظم بن جاتے ہیں تو لاطینی امریکہ میں جو کچھ ہو چکا ہے اس پر ایک نظر ڈالنا کافی ہو گا۔ ہونا اور میکسیکو

کے ہوٹل، رینو کے ساحل، برازیل اور میکسیکو کی چھوٹی چھوٹی دولی تیرہ تیرہ سالہ لڑکیاں، اکاپلکوا کو پا کا بانا کی بندرگاہیں یہ سب قومی متوسط طبقے کی بدچنی کا لئکن ہیں۔ چونکہ یہ خیالات سے محروم ہوتا ہے، چونکہ یہ اپنے آپ میں محروم رہتا ہے اور خود کو عوام سے توڑ لیتا ہے، چونکہ یہ اپنی موروثی نا امیت کے باعث قوم کے مسائل پوری قوم کے نقطہ نظر سے دیکھنے کا اعلیٰ نہیں ہے، اس لئے قومی متوسط طبقہ اس سے زیادہ اور کچھ نہیں کر سکتا کہ مغربی کاروبار کے دلال کا کردار ادا کرے اور اپنے ملک کو تحقیق ایورپ کا قلب خانہ بنادے؟۔

ایک بار پھر ہمیں لاٹینی امریکہ کی بعض جمہوریتوں کی افسوسناک مثالوں پر نظر ڈالنی ہو گی۔ ریاست ہائے متحده کے بیکنوں کے مالکین، ماہرین، اور بڑے بڑے تاجر و مکاروں کو ہوائی جہازوں میں قدم رکھنے کی دیر ہوتی ہے کہ وہ نیم گرم خلدوں کی فضاؤں میں پہنچ جاتے ہیں۔ یہاں وہ ایک ہفتے یا دس دن کے لئے ان لذیز سیاہ کاریوں میں ڈوب جاتے ہیں جو ان کے اجنبی ان کے لئے مہیا کرتے ہیں۔

زمین کے مالکوں کا روایہ بھی شہروں کے متوسط طبقے کا سامنی ہوتا ہے۔ بڑے بڑے کسان آزادی کے اعلان کے ساتھ ہی زرعی پیداوار کو قومی ملکیت بنانے کا مطالبہ کر دیتے ہیں۔ کئی تہذیب دار چالبازیوں سے کام لے کر وہ اس زمین کو جس پر پہلے نوآباد کار قابض تھے اڑالے جانے میں کامیاب ہو جاتے ہیں اور اس طرح دیہاتوں پر اپنا پنجہ مضبوط کر لیتے ہیں۔ لیکن نہ وہ نئے زرعی طریقے رائج کرتے ہیں نہ کھیتوں کو زیادہ کاوش سے کاشت کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور نہ ہی اپنے زرعی نظام کو مناسب طور پر قومی اقتصادیات میں ختم کرنے کی سعی کرتے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ ماکان زمین اب اس بات پر مصروف ہوں گے کہ حکومت انہیں ان سہولتوں اور مراعات کی نسبت جو پہلے وقت میں یورپی آباد کاروں کو حاصل تھیں، سو گناہ زیادہ سہولتیں اور مراعات دے۔ زرعی مزدوروں کا استھان اب اور شدید ہو جائے گا، اور اسے جائز قرار دیا جائے گا۔ دو چار نعروں کا سہارا لے کر اور قومی کاوش کے نام پر یہ نئے استعماری زرعی مزدوروں سے بے تحاشا کام کا مطالبہ کریں گے۔ زراعت کو جدید طرز پر ڈھالا نہیں جائے گا، ترقی کے لئے کوئی منصوبہ تیار نہیں ہو گا اور نہ ہی کوئی نیا راستہ اختیار کیا جائے گا۔ کوئی نیا قدم ان لوگوں پر دہشت طاری کر دیتا ہے اس لئے کہ نیا قدم اٹھانے میں تھوڑا بہت خطرہ بھی ہوتا ہے اور یہ بات پچھلانے والے اس زیریک زمیندار بورڈ واکمل طور پر پریشان کر دیتی ہے جو آہستہ آہستہ استعماریت کے بنائے ہوئے راستوں پر بڑھتا چلا جاتا ہے۔ دیہاتوں میں جہاں

اس طرح کی صورت حال ہو، حالات بہتر بنان کی کوشش حکومت ہی کی جانب سے ہوتی ہے، حکومت حکم چلاتی ہے، حوصلہ افزائی کرتی ہے اور سرمایہ کرتی ہے۔ زمیندار بورڈواز راسماں بھی خطہ مول لینے کو تیار نہیں ہوتا اور ہر نئی کوشش اور اس میں شامل خطرے کا مخالف رہتا ہے۔ وہ ریت پھل بنانے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔ اس کی غرض ٹھوس سرمایہ کاری اور فوری نفع خودی سے وابستہ ہوتی ہے۔ وہ کثیر منافع جو اس کی جیب میں جاتا ہے، اور قومی آمدنی کے پیش نظر تو یہ منافع کثیر ہی ہوتا ہے، دوبارہ کسی کام میں نہیں لگایا جاتا۔ ”اپنی دولت اپنی جیب میں“، والی ذہنیت ان مالکان زمین کی نفسیات میں نمایاں ہوتی ہے۔ بعض اوقات بالخصوص آزادی کے فوراً بعد کے سالوں میں بورڈواز اس منافع کو جو وہ اپنی زمین سے کھاتا ہے غیر ملکی بیانکوں میں لگانے سے بھی نہیں ہچکتا۔ دوسری جانب وہ کثیر قوم اپنی نمائش پر، کاروں، دیپہاتی بیانکوں اور ان تمام چیزوں پر خرچ کرتا ہے، جنہیں ماہرین اقتصادیات بجا طور پر لسماندہ بورڈواز کی خصوصیات گردانے ہیں۔

ہم بتا پچکے ہیں کہ قومی بورڈواجہ برسا اقتدار آتا ہے تو وہ اس حیثیت کو حاصل کرنے کے لئے جو پہلے غیر ملکیوں کے لئے مفترضی، اپنی جماعتی جاہیت استعمال کرتا ہے۔ درحقیقت آزادی کی بیانی صبح کوہی یہ بڑی شدت سے استعماری شخصیات، پیرسٹروں، تاجروں، زمین کے مالکوں، ڈاکٹروں اور اعلیٰ سرکاری عہدوداروں پر حملہ شروع کر دیتا ہے۔ یہ ان لوگوں کے خلاف جو ”ہمارے قومی وقار کی توہین“، کرتے ہیں آخوند تک جہاد کرنے کا اعلان کرتا ہے۔ حکمران جماعتوں کو قومی اور افریقیائی بنانے کا نعرہ بلند کرتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کے یہ اعمال اس وقت تک نسلی تھببات میں رکنے پلے جائیں گے جب تک وہ حکومت کے سامنے واضح طور پر یہ مطالبہ پیش نہیں کرتا کہ ”ہمیں ان عہدوں پر متعین کیا جائے۔“ جب تک انہیں ایک ایک عہدہ مل جاتا وہ اپنی غراہٹ بن دیں گے۔

شہروں کا مزدور پیشہ طبقہ، بے روزگاروں کا انبوہ، چھوٹے موٹے دستکا اور کارگیر اپنے طور پر اس قومی رجحان کی پیروی کرتے ہیں لیکن اگر آپ انصاف کی پوچھتے ہیں تو وہ محض بورڈواز کے نقش قدم پر چلتے ہیں۔ اگر قومی بورڈواز یورپیوں کے ساتھ مقابلے پر اتر آتے ہیں تو یہ دستکار اور کارگیر غیر افریقیوں کے ساتھ جگ شروع کر دیتے ہیں۔ آؤری کو سٹ میں دوہماں اور دو لٹا کے خلاف دراصل نسلی فسادات ہی ہیں۔

دوہمان اور ووٹا کے لوگ چھوٹی مولیٰ تجارت کے زیادہ بڑے حصہ پر قابض ہیں اور اعلان آزادی کے بعد سے آئوری کوست کے عوام ان کے خلاف معاندانہ رحمات کا اظہار کرتے ہیں۔ قوم پرستی سے ہم انہا پسند قوم پرستی اور انہا پسند قوم پرستی سے جارحانہ قوم پرستی اور بالآخر سل پرستی تک پہنچ جاتے ہیں۔ غیر ملکیوں سے چلے جانے کو کہا جاتا ہے، ان کی دکانیں جلا دی جاتی ہیں۔ ان کی سڑک کی اشائیں گردی جاتی ہیں اور ریوں آئوری کوست کی حکومت انہیں نگل جانے کا حکم دیتی ہے اور اپنے ہم قوموں کو تسلی دیتی ہے۔ سینی گال میں یہ سوڈانیوں کے خلاف مظاہرے تھے، جنہوں نے مسٹر محمد الضیاء سے یہ الفاظ کہلوائے۔

”حقیقت یہ ہے کہ سینی گالی عوام کی مالی کے نہیں تصور سے واپسی اس لئے تھی کہ وہ اس کے راہنماؤں سے محبت کرتے تھے۔ مالی سے ان کے تعلق کی وجہ اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ ان کی سیاسی حکمت عملی پر انہیں بھر پورا عتماً تھا۔ سینی گال کی سرزی میں پہلے بھی کم اہم نہ تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کی اہمیت اس لئے بھی نمایاں ہوئی کہ ڈالر میں سوڈانیوں کی موجودگی ہے وہ وقت سینی گال کے وجود کا احساس دلاتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ پچھتنا تو دور کی بات ہے۔ فیدریشن سے علیحدگی کا عوام کے انہوں نے خیز قدم کیا ہے اور اسے قائم رکھنے کے لئے کہیں ایک ہاتھ بھی بلند نہیں ہوا۔“ (18)

ادھر تو یہ ہے کہ سینی گالیوں کے بعض حلقات ان موقع کو ہاتھ سے نہیں جانے دیتے جوان کے رہما انہیں سوڈانیوں سے نجات حاصل کرنے کے لئے فراہم کرتے ہیں، کہ یہ سوڈانی ان کے تجارتی معاملات اور انتظامی عہدوں کی راہ میں حائل ہیں۔ ادھر کا گلووالے جو ویسے تو بیجم والوں کے اجتماعی کوچ پر یقین نہ کرتے ہوئے بھی خاموش رہتے ہیں مگر ان سینی گالیوں پر البتہ بادا لئے کافیصلہ کرتے ہیں جو لیو پولڈول اور ایلزیتھول میں آباد ہیں تاکہ وہاں سے نکل جائیں۔

آپ دیکھتے ہیں کہ ان دو مختلف صورتوں میں ایک ہی جیسے حالات ہیں۔ اگر نو عمر قوم کے دانشور اور تاجر بورڑوا کے راستے میں یورپی حائل ہوتے ہیں تو شہری عوام کا مقابلہ، اصولی طور پر کسی دوسری قوم کے افریقیوں سے ٹھہرتا ہے۔ آئوری کوست میں یہ مقابلہ دہمانی ہیں، گھانا میں ناکیریاں اور سینی گال میں سوڈانی۔

جب بورڑوا کا یہ مطالبہ کہ حکمران جماعت محض نیگرو یا عربوں سے تشکیل دی جائے، قومی ملکیت کی

کسی معتبر تحریک سے پیدا نہیں ہوتا بلکہ محض اس وقت کو اپنے ہاتھوں میں لینے کی بے قراری کا نتیجہ ہوتا ہے جو کہ آج تک غیر ملکیوں کے ہاتھ میں تھی، تو عوام کبھی اپنی سطح پر نیک و یا عرب کے لصور کو محض چند علاقوائی حدود تک محدود کرتے ہوئے اسی قسم کا مطالبہ کریں گے۔ براعظم کے اتحاد کے پروجئس دعووں اور رہنماؤں سے حاصل شدہ عوامی روایوں کے درمیان بہت سے مختلف روحانات دیکھے جاسکتے ہیں۔ ہمیں افریقی اتحاد کے لصور میں مستقل اونچ نظر آتی ہے۔ یہ لصور بڑی تیزی سے گماںی کی دھنڈ میں پشتا جاتا ہے اور جارحانہ قوم پرستی کی نہایت تلخ اور قبل نفریں صورت حال کی طرف دل شکن مراجعت نظر آتی ہے۔

”جہاں تک سینی گال کا تعلق ہے وہ رہنمابو افریقی اتحاد کا لصور پیش کر رہے ہے اور جہنوں نے اس تصور کی خاطر اپنی مقامی سیاسی نظیموں اور ذاتی حیثیتوں کی قربانی بھی دی، پوری یہک نیتی کے باوجود یقین طور پر اس صورت حال کے ذمہ دار ہیں۔ ان کی غلطی، یوں کہیے کہ ہماری غلطی، یہ ہے کہ ہم نے اتحاد دشمن تو توں سے لٹانے کی دھن میں ماقبل استعمار کی علاقائیت کے روحانات کو پیش نظر رکھا۔ ہماری غلطی یہ رہی ہے کہ ہم نے اپنے تجزیے میں اس صورت حال پر زیادہ توجہ نہیں دی۔ اگر آپ چاہیں تو اسے استعماریت کا شرہ کہہ لیں، لیکن یہ ایسی عمرانی حقیقت ہے جسے اتحاد کا کوئی نظریہ بھی خواہ وہ کتنا ہی قابل تعریف اور دلکش کیوں نہ ہوئیں کر سکتا۔ ہم نے خود کو سراب کی کشش کے سپرد کر دیا۔ اس ڈھانچے کے سراب کے سپرد جو ہمارے لئے سب سے زیادہ خوش کن تھا اور پھر تصور کو حقیقت سمجھتے ہوئے ہم نے یہ سمجھ لیا کہ یہی علاقائیت اور اس کے فطری شاخانے یعنی محدود سطح کی قوم پسندی کو رد کرنے، ہمارے لئے بہتر حالات پیدا کرنے اور ہمارے خیالی منصوبوں کی کامیابی کی ضمانت ہے۔“ (19)

سینی گالیوں کی جارحانہ قوم پرستی سے یا لوگوں کی قبائلیت تک کوئی زیادہ فاصلہ نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہر جگہ قومی بورڑوا لوگوں کو بحیثیت مجموعی ملتا ترکرنے، انہیں روشن خیال بنانے اور تمام مسائل کے بارے میں ان کے نقطہ نظر سے سوچنے میں ناکام رہا ہے۔ یہ ناکامی بورڑوا کی بے اعتمادی اور اس کے بہم سیاسی نظریات کا شانسناہ ہوتی ہے اور ہر جگہ جہاں قومی بورڑوا نے پوری دنیا کے بارے میں بصیرت حاصل کرنے میں نا اہلی دکھائی ہے، ہمیں قبائلی روحانات کی جانب مراجعت نظر آتی ہے اور غصے اور دل کے ساتھ ہم نسلی احساسات کو اپنی تند ترین صورت میں فتح یا ب ہوتا دیکھتے ہیں۔ چونکہ بورڑوا کا

واحد نصب اعین ہی بھی ہے کہ ”غیر ملکی کی جگہ لے لو“ اور چونکہ یہ زندگی کے ہر شعبے میں اپنے لئے انصاف حاصل کرنے اور غیر ملکیوں کی خالی کی ہوئی جگہوں پر قابض ہونے میں بڑی پھر تی دھاتا ہے لہذا قوم کے ”چھوٹے لوگ“، تیکسی ڈرائیور نبنائی اور بوٹ پاش کرنے والے اتنی ہی شدت سے دہمانیوں پر زور دیں گے کہ وہ اپنے علاقوں میں واپس جائیں بلکہ اس سے بھی آگے کہیں گے کہ ”فیر“ اور ”پیز“ بھی اپنے اپنے جنگلوں اور پہاڑوں کو لوٹ جائیں۔

اسی نقطہ نظر سے ہمیں اس امر کی وضاحت کرنی چاہئے کہ نوازادہ ممالک میں یہاں وہاں وفاقت کے اصول کی جیت کیوں ہوتی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ استعماریت چند علاقوں کو امتیازی سلوک کے لئے مخصوص کر لیتی ہے۔ نوازدہ کی اقتصادیات کو پوری قوم کی اقتصادیات کے ساتھ منسلک نہیں کیا جاتا۔ اس اقتصادیات کو قابض ممالک کی اقتصادیات کی تکمیل کے لئے منظم کیا جاتا ہے۔ استعماریت مشکل سے ہی پورے ملک سے فائد حاصل کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ یہ صرف ان معدنی وسائل کو منظر عام پر لانے تک محدود ہوتی ہے جو وہ قابض ملک کی صنعتی ضروریات پوری کرنے کے لئے آمد کرتی ہے اور اس طرح سے نوازدہ کے چند مخصوص علاقوں کو نبنتا مالدار بننے کا موقع مہیا کرتی ہے۔ لیکن باقی تمام نوازدہ پسمندگی اور غربت کے راستے پر چلتی رہتی ہے اور ہر صورت اس دلدل میں اندر ہنستی چل جاتی ہے۔ آزادی کے فوراً بعد وہ ہم قوم جو زیادہ خوشحال علاقوں میں رہتے ہیں، اچانک اپنی خوش بختی کا احساس کرتے ہیں اور دوسرے ہم قوموں کو کھلانے کے خلاف شدید اور بندیدی رعمل کا اظہار کرتے ہیں۔ وہ علاقے جہاں موگ پھلی، کوکو اور جواہرات کی بہتات ہے۔ صرف اول میں آجاتے ہیں اور اس خالی منظر پر چھا جاتے ہیں جو باقی قوم پیش کرتی ہے۔ مالدار علاقوں کے یہ ہم وطن دوسروں کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اوان میں انہیں حسد، طمع اور خونخواری کے جذبات نظر آتے ہیں۔ ما قبل استعماریت کی قدیم مخاتیں اور مختلف نسلوں کے درمیان نفرتیں پھر منظر عام پر آ جاتی ہیں۔ بابو اس لواس کے کھلانے سے انکار کر دیتے ہیں کہنگا اپنی ایک علیحدہ ریاست بنالیتا ہے اور البرٹ کا لوٹی جنوبی کا سائی کا بادشاہ ہے میٹھا ہے۔

افریقی اتحاد کا بہم کلیہ، وہ کلیہ جس کے ساتھ افریقہ کے مردوں اور عورتوں کی جذباتی وابستگی تھی، اور جس کی عملی صورت نے استعماریت پر بے پناہ دباو ڈالتا ہے، اب وہی افریقی اتحاد بے نقاب ہو جاتا ہے

اور قومیت کے خول میں رہتے ہوئے بھی علاقائیت کے ٹکڑوں میں بٹ جاتا ہے۔ وہ قومی بورڈ واجوائے پنے اغراض کی حفاظت کے علاوہ اور کچھ نہیں جانتا اور جس کی نظر اپنے مقام سے آگئے جاتی تو می اخاذ کو قائم کرنے اور قوم کو زیادہ مستحکم اور تخلیقی بنیادوں پر تعمیر کرنے میں بالکل معدود نظر آتا ہے۔ وہ قومی محاذ جس نے استعماریت کے بیچھے ہٹنے پر مجبور کر دیا تھا، اب بکھر جاتا ہے اور حاصل شدہ فتح کو ضائع کر دیتا ہے۔

نسلوں اور قبیلوں کی بے رحمانہ بڑائیاں اور غیر ملکیوں کے جانے کے بعد خالی آسمیوں کو پر کرنے کی شدید بیتا بیاں، یہ چیزیں نہ بھی مخالفتوں کو بھی ابھاریں گی۔ دیہاتی علاقوں اور جنگلوں میں چھوٹی چھوٹی برا دریاں، مقامی مذاہب اور مراتبی عقیدے ایک نئے جوش کا اٹھا کر کریں گے اور ایک بار پھر برادری اور ندہب سے خارج کرنے کی مہم کا آغاز ہو گا۔ بڑے شہروں میں طبقہ تنظیم کی سطح پر ہم دو بڑے الہامی مذاہب اسلام اور عیسائیت کو آپس میں پھیکشی کرتے ہوئے دیکھیں گے۔

استعماریت جسے افریقی اتحاد کی پیدائش نے جڑوں سے ہلا کر رکھ دیا تھا، اپنا توازن بحال کر لیتی ہے اور تحریک کی تمام کردوں سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اتحاد کے عزم کو توڑنے کی کوشش کرتی ہے۔ افریقی لوگوں پر ”روحانی“ مخالفتوں کا وجود ظاہر کر کے استعماریت انہیں حرکت میں لے آتی ہے۔ سینی گال کا روز نامہ ”نیا افریقیہ“، ہر ہفتہ اسلام اور عربوں کے خلاف نفرت کا زہر اگلتا ہے۔ لپیٹنی جس کے ہاتھوں میں مغربی ساحلی علاقوں کی چھوٹی موٹی تجارت ہے، قومی بدگوئی کے لئے چنا جاتا ہے۔ پادری موقع کی مناسب سے عوام کو یہ یادلاتے ہیں کہ یورپی استعماریت کی آمد سے پہلے ظیم افریقی مملکتوں کو عرب حملوں نے تاراج کیا تھا۔ یہ کہنے میں بھی کوئی ہچکچاہٹ محسوس نہیں ہوتی کہ عربوں کے قبضے کے باعث ہی یورپی استعماریت کے لئے راستہ ہموار ہوا۔ عرب سامراجیت کا عام ذکر ہوتا ہے اور اسلام کی ثقافتی سامراجیت کی نہ ملت کی جاتی ہے۔ مسلمانوں کی بالعوم زیادہ اہم عہدوں سے عہدہ رکھا جاتا ہے۔ دوسرے علاقوں میں معاملہ اس کے برکس ہوتا ہے۔ وہاں مقامی عیسائیوں کو قومی آزادی کا باشمور اور معروضی دشمن تصور کیا جاتا ہے۔

استعماریت بڑی بے حیائی کے ساتھ ہر طناب کھینچی ہے اور ان افریقیوں کو جو کل تک نوآباد کاروں کے خلاف متحد تھے آپس میں برس پیار کر کے مطمئن نظر آتی ہے۔ کسی سینٹ بارٹلومیو کا تصور بعض ذہنوں

میں جگہ پالیتا ہے اور استعماریت کے حامی جب افریقی اتحاد کے شاندار اعلانات سنتے ہیں تو اپنے دل میں  
تمسخر سے ہنتے ہیں۔ ایک ملک میں ہی مذہب عوام کو مختلف روحانی فرقوں میں بانٹ دیتا ہے، جنہیں  
استعمار اور اس کے آله کا راپنی اپنی جگہ قائم اور محفوظ رکھتے ہیں۔ ادھراً انتہائی غیر متوقع واقعات پیش  
آتے ہیں۔ ان علاقوں میں جہاں کیتھولک اور پرٹسٹنٹ فرقوں کا زور ہے، ہم مسلمان قلیتوں کو غیر معمولی  
سرگرمی کے دین سے وابستہ رکھتے ہیں۔ اسلامی تہوار زندہ کئے جاتے ہیں اور مذہب اسلام کیتھولک دین  
کی جارحانہ مطلق العنانی کے خلاف اپنے چپے کی حفاظت کرتا ہے۔ بعض افراد کے فائدے کے لئے  
ملک کے وزراء یہ کہتے ہوئے سنے جاتے ہیں کہ اگر وہ قانون نہیں ہیں تو ان کے لئے بہتر ہی ہے کہ وہ قاہرہ  
چلے جائیں۔ بعض اوقات امریکی پرٹسٹنٹ بھی اپنا کیتھولک دشمن تعصّب افریقی سرزمیں میں بوتے ہیں  
اور مذہب کے ذریعے قبیلہ داری و شمنیاں زندہ رکھتے ہیں۔

براعظم کو بحیثیتِ مجموعی دیکھتے تو یہ مذہبی کھچاؤ عاملی کی تجدید کا باعث ہوتا ہے۔ افریقہ سیاہ اور  
سفید میں منقسم ہے اور اسے جو نئے نام یعنی صحرائے عظم کے شمال کا افریقہ اور صحرائے عظم کے جنوب کا  
افریقہ وغیرہ دیئے گئے ہیں وہ بھی اس مختنقی صلیت کو پوشیدہ نہیں رکھتے۔ یہاں اس امر پر زور دیا جاتا ہے کہ  
سفید فام افریقہ کی ہزار سالہ ثقافتی روایات ہیں، یہ بھی بھیرہ روم کے خطے کا ہی ایک حصہ ہے، یورپ کے  
سلسلے کی ایک کڑی ہے، اور یونانی و لاطینی تہذیب کا ورثدار ہے۔ سیاہ افریقہ کو سوت الوجود، ظالم اور غیر  
مہذب علاقہ سمجھا جاتا ہے جسے ایک لفظ میں وحشی کہہ سکتے۔ آپ وہاں تمام دن نقاب پوش عورتوں، کئی  
شادیاں کرنے والوں اور عورتوں کے لئے عربوں کی فرضی نفترت کے بارے میں ناخوٹگوار باتیں سن سکتے  
ہیں۔ یہ ساری باتیں اپنے جارحانہ انداز کی وجہ سے ان باتوں کی یاددالاتی ہے جو نوآباد کارکے منہ سے سنی  
جاتی تھیں۔ ان دو فوں عظیم مذہبوں کا قومی بورڈ اور استعماری انداز فکر کو اس کی نہایت بلڑی ہوئی صورت  
میں ہضم کرتا ہے، یورپیوں سے ایک ایسا نسلی فلفلے کر براعظم لے کر براعظم میں ہوتا ہے جو افریقہ کے مستقبل کے  
لنے انتہائی نقصان دہ ہے۔ اپنی کاہلی اور نقاہی کی عادت کی وجہ سے یہ اس نسل پرستی کی پیوند کاری اور سخت  
گیری کی نشوونما کرتا ہے جو استعماری دور کی خصوصیت تھی۔ پس ایسے ملک میں جو خود کو افریقی کہتا ہے، بے  
کم و کاست نسل پرستا نہ باتیں سننا اور ایسے مریبانہ برتاو کا مشاہدہ کرنا جو یہ تلخ تاثردے کہ آپ پیرس یا  
برسلزیا لندن میں ہیں، کچھ تجھب خیز باتیں نہیں۔

افریقہ کے بعض علاقوں میں سیاہ فاموں کے ساتھ پدرانہ برتری کا رو یہ اور مغربی تہذیب سے مستعار لیا ہوا یہ مکروہ تصور کہ کالا آدمی منطق اور سائنس سے کو را ہے، بالکل واضح اور عربیاں انداز میں مردج ہے۔ بسا اوقات یہ بھی دیکھنے میں آتا ہے کہ سیاہ فام اقلیت کو ایک قسم کی نیم غلامی میں جکڑ لیا گیا ہے جس کا فطری نتیجہ چونکا رہنا یاہ الفاظ دیگر بے اعتمادی ہے جو سیاہ فام افریقی مالک سفید فام افریقی ممالک کے بارے میں محسوس کرتے ہیں۔ یہ ایک عام ہی بات ہے کہ ظالم سفید افریقہ کے کسی بڑے شہر کی گلیوں میں پھر نے والا سیاہ فام افریقہ کا باشندہ یہ دیکھتا ہے کہ بچے اسے ”نیگرو“ کہتے ہیں اور افسوس سے گلابی انگریزی میں خالب ہوتے ہیں۔

اور بد قسمتی سے یہ بات بھی کچھ دھکی چھپی نہیں ہے کہ سیاہ افریقہ کے ان طلباء سے جو صراحتے اعظم کے شہاں میں ثانوی اسکولوں میں پڑھتے ہیں، اسکول کے ساتھ یہ پوچھتے ہیں کہ کیا تمہارے ملک میں مکان بھی ہوتے ہیں؟ کیا تم جانتے ہو کہ جیل کیا ہوتی ہے؟ اور کیا تمہارے خاندان میں مردم خوری کا رواج ہے؟ اور بد قسمتی سے یہ بات بھی کچھ چھپی ہوئی نہیں ہے کہ صراحتے اعظم کے شہاں کے بعض علاقوں میں صراحتے اعظم کے جنوب کے ملکوں سے آنے والے افریقی جب اپنے ہم قوموں سے ملنے ہیں تو وہ ہم قوم ان سے یہ اتماس کرتے ہیں کہ ہمیں ”کہیں لے چلو بشرطیکہ ہم نیکروں سے مل سکیں۔“ اسی کے متوازی سیاہ افریقہ کے بعض نئے ممالک میں پاریمان کے اراکین بلکہ وزراء بھی مراج کے ذرا بھی شالے کے بغیر، یہ سمجھتے ہیں کہ انہیں یہ خطرہ نہیں ہے کہ استعماریت ان کے ملک پر دوبارہ قابض ہو جائے گی بلکہ خطرہ ”شہاں سے آنے والے عرب غارگروں“ کے حملے کا ہے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ بورڈوا کادیوالیہ پن صرف اقتصادی میدان میں ہی نمایاں نہیں ہوتا وہ ایک تنگ نظر قوم پرستی اور ایک نسلی نمائندگی کے بل بوتے پر بر سر اقتدار آتا ہے۔ ان خوشنگوار اعلانات کے باوجودہ جو اس لئے معنی سے عاری ہوتے ہیں کہ مقرر غیر ذمہ دارانہ انداز سے ان محاذات کی بھر مار کرتا رہتا ہے جو براہ راست اخلاق اور سیاسی فلسفے پر یورپی رسالوں سے لئے جاتے ہیں، بورڈوا ایسے پروگرام کا کامیابی کے ساتھ عملی جامہ پہنانے میں اپنی نا اہلی کا ثبوت دیتا ہے جس میں ذرا بھی انسانیت نواز پہلو ہو۔ جب بورڈوا کے ہاتھ مضبوط ہوں، جب وہ ہر چیز اور ہر شخص کو اپنے اقتدار کے لئے کام میں لاسکے تو وہ بڑے شبتوں میں بعض ایسے جمہوری خیالات کی حمایت کرنے سے نہیں جھکتا جن کے بارے میں

یہ تصور ہے کہ وہ آفاقتی طور پر قابل عمل ہیں۔ ایسا شاذ ہی ممکن ہے کہ وہ بورڑا جس کے اقتصادی طور پر قدم مختبوط ہوں اپنے ہی انسان پرست تصورات کی نفعی کرنے پر مجبوर ہو جائے۔ مغربی بورڑا، گنجیدی طور پر نسل پرست ہے، مگر اپنی اس نسل پرستی کو اپنی موشکاں فیوں سے چھپا لیتا ہے اور اس طرح عظیم انسانی وقار کی حمایت کے بارے میں اس کا بھرم قائم رہتا ہے۔

مغربی بورڑا نے اتنی فصیلیں اور دیواریں کھڑی کر لی ہیں کہ اب اسے ان لوگوں کے مقابلہ کا کوئی خطرہ نہیں جنمیں وہ حقیر سمجھتا اور لوٹا رہا ہے۔ جہاں تک نیگروں اور عربوں کا تعلق ہے، مغربی بورڑا کے نسلی تعصب کی بنیاد نسلی حرارت پر ہے۔ یہ ایک ایسی صلیت ہوتی ہے جو اس شے کو جسے یقین جانتی ہے چھوٹا بنادیتی ہے۔ ہر کیف بورڑا کے نظریات جوانانوں کے درمیان ایک بنیادی مساوات کے اعلان پرمنی ہوتے ہیں، اس کی اپنی نظروں میں منطقی نظر آتے ہیں کہ وہ آخر کار نیم انسانوں کو مکمل انسان بننے کی دعوت دیتے ہیں اور ان کے مطابق مغربی انسانیت کی مثال اور مظہر، مغربی بورڑا اٹھرتا ہے۔

نومرقوی بورڑا کا نسلی تعصب ایک وفاتی نسل پرستی ہے جو خوف پرمنی ہوتی ہے۔ بنیادی طور پر یہ تعصب بھونڈی قبائلیت یا کنبوں اور برادریوں کے درمیان عداوتوں سے مختلف نہیں ہوتا۔ یوں ہم سمجھ سکتے ہیں کہ ذہن میں الاقوامی مصروفوں نے افریقی اتحاد کے بارے میں پر زور خطابت کو کبھی کوئی سنجیدہ بات کیوں نہ سمجھا۔ وہ اس لئے کہ اس اتحاد میں ہر دیکھنے والے کو اتنے زیادہ شکاف نظر آتے ہیں کہ بالآخر عقل کی بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس سے پہلے کہ اتحاد کا دن آئے ان تضادات کو حل ہونا چاہئے۔

افریقہ کے لوگوں نے ایکجی حال ہی میں اپنے آپ کو جانا شروع کیا ہے۔ انہوں نے پورے براعظیم کے نام پر پوری شدت سے استعماری حکومت کے خلاف کھڑے ہو جانے کا فیصلہ کیا ہے۔ اب قومی بورڑا جو ہر ہر خطے میں اپنے قدم جمانے اور لوٹ کا ایک قومی جال بننے میں بڑی پھر تی دکھار رہا ہے، اتحاد کے اس یوٹوپیائی تصور کی راہ میں روڑے اٹکانے کی سر توڑ کوشش کرتا ہے۔ قومی بورڑا نے جو اپنے مقاصد میں بالکل واضح ہے، یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ وہ اس اتحاد کا اور پچیس کروڑ انسانوں کی اپنی کم عقلی، بھوک اور غیر انسانیت پر بیک وقت فتح پانے کی مریبوط کوشش کا راستہ روکے۔ انہیں اس باب کے باعث ہمیں یہ سمجھ لینا چاہئے کہ افریقی اتحاد کا حصول، عوام کی بڑھتی ہوئی قوت اور عوام کی رہنمائی سے ہی ممکن ہے، جس کے معنی یہ ہوئے کہ بورڑا کے مفادات کو کچل دیا جائے۔

جبکہ تک داخلی معاملات اور مختلف اداروں کا تعلق ہے، تو می بورڈ ویہاں بھی یکساں طور پر اپنی ناہیت کا ثبوت دیتا ہے۔ بعض پس مندہ ممالک میں پاریمانی کھیل پہلے دن سے ہی چال بازی پرمنی ہوتا ہے۔ اقتصادی طور پر ناتوان، ہموار معاشرتی تعلقات پیدا کرنے میں ناکام، اور بطور ایک طبقے کے اپنے تسلط کے اصول پر قائم، بورڈ وادہ حل چلتا ہے جو سے آسان ترین نظر آتا ہے لیعنی محض ایک سیاسی جماعت کا قیام۔ اسے وہ مطمئن نمیر اور سکون حاصل نہیں ہوتا جو صرف اقتصادی قوت اور ریاستی نظام کا کنٹرول ہی دے سکتا ہے۔ بورڈ وادہ ریاست تشکیل نہیں کرتا جو ایک عام شہری کو اطمینان دلا سکے بلکہ ایک ایسی ریاست بناتا ہے جو اس کی پریشانیوں میں مزید اضافہ کرے۔

ریاست نے اپنی قوت اور فہم و ادراک سے لوگوں میں خود اعتمادی پیدا کر کے انہیں غیر مسلسل کرنا اور لوری دے کر سلانا چاہئے، اس کے برکش اپنی شان و شوکت کے اظہار سے خود کو مسلط کرتی ہے، مختلف مظاہرے کرتی ہے، لوگوں کو ڈرائی وھم کاتی ہے اور اس طرح شہریوں کو یہ احساس دلاتی ہے کہ وہ مسلسل خطرے میں ہیں۔ یک جماعتی نظام بورڈ و آمریت کی وہ جدید صورت ہے جو بے نقاب، بے رنگ، بے نمیر اور بے لحاظ ہوتی ہے۔

یہ حقیقت ہے کہ ایسی آمریت زیادہ دینہیں چلتی۔ یہ خود اپنے تقاضات کا سلسلہ روک نہیں سکتی۔ چونکہ بورڈ وادہ کے پاس اپنا تسلط محفوظ رکھنے اور باقی ماندہ ملک کے سامنے چند گلزارے چینکے کے لئے اقتصادی ذرائع نہیں ہوتے، مزید برآں چونکہ یہ جلد از جلد اپنی جیسیں بھرنے اور نہایت بے مزہ طور پر بھرنے میں مشغول رہتا ہے لہذا ملک اور بھی زیادہ گہرے جو دکشاں کا شکار ہو جاتا ہے۔ اس جمود کو چھپانے اور اس مراجعت پر نقاب ڈالنے کے لئے، اپنے آپ کو حوصلہ اور کوئی ایسی شے دینے کے لئے جس پروہنڑ کر سکے بورڈ وادہ کو اس سے بہتر اور کوئی صورت نہیں آتی کہ وہ دارالحکومت میں عالیشان عمارتیں تیار کرائے اور دولت ان چیزوں پر صرف کرے جنہیں عرف عام میں محمود نماش کے اخراجات کہا جاتا ہے۔

تو می بورڈ وادہ اپنے پسمندہ ملک کے داخلی اور حقیقی مسائل سے نظریں پھیرتا جاتا ہے اور سابقہ قابض ملک اور غیر ملکی سرمایہ داروں کی جانب مائل ہوتا جاتا ہے جو اس کی فرمانبرداری پر انحصار کرتے ہیں۔ چونکہ یہ اپنے فائدے میں عوام کو حصے دار نہیں بنتا اور لوگوں کو ان رقم میں کسی صورت مستقیم نہیں ہونے دیتا جو بڑی بڑی غیر ملکی کمپنیاں اسے ادا کرتی ہیں، لہذا اس کو ایک ایسے عوامی رہنماء کی

ضرورت محسوس ہوتی ہے جو اقتدار کو مٹھام کرنے اور اس کے تسلط کو مقاوم رکھنے کا دو ہر اکام انجماد دے سکے۔ پسمندہ ممالک کی بورژوائی آمریت اپنی قوت کسی راہنمائی و وجود سے حاصل کرتی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ ترقی یافتہ ممالک میں بورژوائی آمریت بورژوا کی اقتصادی قوت کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اس کے عرص پسمندہ ممالک میں راہنماء خلائقی قوت کی علامت ہوتا ہے اور اس کی پناہ میں نویز قوم کا کمزور اور غربت زدہ بورژوا امیر بننے کی تھانتا ہے۔

عوام جنہوں نے سالہا سال سے اس رہنمایا کو دیکھا ہے اور اس کی تقریریں سنی ہیں، جو اس سے فاصلے پر رہ کر بھی ایک خواب کی سی کیفیت کے ساتھ استعماری قتوں سے مقابلہ میں اس کے پیروکار رہے ہیں، وہ اس محبت طن پر بے ساختہ اعتماد کا اظہار کر دیتے ہیں۔ آزادی سے پہلے یہ رہنمایا عموم عوام کی آزادی کی آرزوؤں، سیاسی حریت اور قومی وقار کی علامت ہوتا ہے لیکن آزادی کا اعلان ہوتے ہی عوام کی ضروریات کو نظر انداز کر کے جو روئی، زمین اور ملکی نظام کو عوام کے مقدس ہاتھوں میں سونپنے پر مشتمل ہوتی ہیں، وہ اپنے نجی مقاصد کو ظاہر کر دیتا ہے۔ اب وہ اس منافع خود دھڑے کی صدارت کرتا ہے جو اپنے منافع کے لئے بے چین ہوتا ہے اور جس سے قومی بورژوا کی جماعت تشكیل پاتی ہے۔

اپنے بیشتر ایماندار ان رویے اور مخلصانہ اعلانات کے باوجود، اگر غیر جانبداری سے دیکھا جائے تو رہنمائی مفادات کا بہت سخت دفاع کرتا ہے جو آج قومی بورژوا اور سابق استعماری کمپنیوں کے مشترکہ مفادات ہیں۔ اس طور پر ایمانداری جو اس کی روح کا حقیقی خاصہ ہے، آہستہ آہستہ ختم ہوتی چلی جاتی ہے۔ اس کا عوام سے رابطہ اس قدر غیر حقیقی ہو جاتا ہے کہ بالآخر وہ خود یہ سمجھنے لگتا ہے کہ لوگ اس کے اقدار سے تنفس ہیں اور ان خدمات پر جو اس نے ملک کے لئے کی ہیں، شک و شبہ کیا جا رہا ہے۔ وہ عوام کی احسان فراموشی کو بڑے غصے سے دیکھتا ہے۔ دن بدن وہ اور زیادہ مستعدی سے اپنے آپ کو استھان کنندگان کے ساتھ شامل کرتا جاتا ہے۔ لہذا وہ جانتے ہو جھتے ہوئے اس نویز بورژوا کا معاون و مدگار بن جاتا ہے جو بدلی اور لذت پرستی کی دلدل میں دھنستا چلا جا رہا ہے۔

نئی ریاست کی اقتصادی را یہ بالآخر ناگزیر طور پر نو استعماری را ہوں سے آلتی ہیں۔ کل تک جس قومی اقتصادیات کی حفاظت کی جاتی تھی، آج اسے باقاعدہ کمزول کیا ہے۔ بجٹ کو قرضوں اور عطیوں سے متوازن کیا جاتا ہے جب کہ ہر دوسرے تیسرا مہ وزرائے اعلیٰ خود یا ان کے سرکاری مندوب اپنے

پرانے قابض ملک یا کسی اور جگہ سرمائے کی تلاش میں نکل جاتے ہیں۔

سابقہ استعماری قوت اپنے مطالبات میں اضافے کرتی ہے اور مراکعات اور ضمانتوں کے ڈھیر جمع کر لیتی ہے اور اب وہ اس تسلط کو جو اسے قومی حکومت پر حاصل ہے، چھپانے کی تکلیف بھی کم سے کم کرتی ہے۔ عوام جو قابلِ رحم حد تک ناقابل برداشت غربت میں دب چکے ہیں۔ آہستہ آہستہ اپنے رہنماؤں کی ناقابل بیان خداری کو صحنه لگتے ہیں۔ یہ بیداری ان معنوں میں اونچی زیادہ شدید ہوتی ہے کہ بورژوا کسی چیز سے سبق حاصل کرنے کا امیل نہیں ہوتا۔ سرمائے کی تقسیم جس پر بورژوا اثرا نمایا ہوتا ہے۔ بہت زیادہ حلقوں میں نہیں پھیلیت، نہ ہی یہ مختلف سطحوں میں پہنچتی ہے اور نہ ہی درجات کی سیڑھیاں بناتی ہے۔ یہ نیا فرقہ اس لئے بھی ذلت آمیز بلکہ اس سے بڑھ کر یہ ہوتا ہے۔ کہ بہت بڑی اکثریت، آبادی کا 9/10 حصہ فاقوں سے مرتا رہتا ہے۔ دولت کے حصوں میں اس فرقے کی شرمناک، تیز رفتار اور بے رحم لوث کھسوٹ کے ساتھ ہی عوام میں ایک فیصلہ کن بیداری اور ایک ابھرتا ہوا شعور پیدا ہوتا ہے جو آنے والے طوفانی دنوں کا یقین دلاتا ہے۔ بورژوائی فرقہ یعنی قوم کا وہ طبقہ جو اپنے فائدے کے فائدے کے لئے ملک کا سارا سرمایہ سمیٹ لیتا ہے، ایک طرح کی غیر متوقع منطق سے، دوسرے نیکرو اور عربوں کے بارے میں ایسی تحقیر آمیز رائے کا اظہار کرتا ہے جو استعماری قوت کے سابقہ نمائندوں کے نسل پر پستانہ عقاویہ کی یاد دلاتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی عوام کی غربت اور بورژوا طبقے کی غیر معتدل کمائی اور باقی تمام قوم کے لئے اس کی خمارت، فکر و عمل کی خخت گیری کا باعث بننے لگی۔

لیکن ایسے اندیشے اقتدار کی قوت کو بروئے کار لائیں گے اور آمریت کے ظہور کا باعث ہوں گے۔ وہ رہنماؤں کے پاس عمر بھر کی سیاسی سرگرمی اور بے لوث حب الوطنی ہوتی ہے اب عوام اور حریص بورژوا کے درمیان ایک پردہ بن جاتا ہے کیونکہ وہ اس طبقے کی جسارت کا تو خاصمن بن جاتا ہے لیکن اس کی بد تمیزی، اس کے عامیانہ پن اور اس کی بنیادی بداخلی کو نظر انداز کر دیتا ہے۔ وہ عوام کے جاگتے ہوئے شعور کرو کرنے والی قوت کا کام کرتا ہے۔ وہ بورژوا طبقے کی مدد کرتا ہے اور اس چالبازیوں کو عوام سے چھپاتا ہے اور اس طرح عوام انساں کو پریشان خیال اور گمراہ کرنے کا کام بڑے شد و مدد سے کرتا ہے۔ جب بھی وہ عوام سے مخاطب ہوتا ہے تو اپنی بہادرانہ زندگی، عوام کے نام پر کی گئی جدوجہد اور عوام کے نام پر حاصل کی گئی فتوحات کو ان کے ذہنوں میں تازہ کرتا ہے اور پھر لوگوں کو واضح طور پر یہ کہتا ہے کہ انہیں اس پر اعتماد

رکھنا چاہئے۔ ایسے افریقی حب الوطنوں کی بے شمار مثالیں موجود ہیں جنہوں نے اپنے بڑوگوں کے مختار سیاسی اقدامات میں اپنے قوم پرست نقطہ نظر کے مطابق ایک فیصلہ کن اسلوب شامل کیا۔ یہ لوگ جنگلوں سے آئے اور حاکم قوت کی نظروں میں بدنام اور دارالحکومت کے قوم پرستوں کے لئے باعث شرم ہونے کے باوجود انہوں نے یہ اعلان کیا کہ وہ جنگلوں سے آئے ہیں اور نیگروں کے حق میں آواز بلند کی۔ ان لوگوں نے اپنی نسل کی تعریف کے لئے الاپے اور ماضی کا سارا بوجھ، جس میں مردم خوری اور انحطاط پسندی بھی شامل ہے، اپنے سر لے لیا۔ افسوس ہے کہ آج یہی لوگ منتظمین کے ایسے گروہ کے سر برہا ہیں جو جنگلوں سے اپنا منہ موڑ کر یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کے عوام کا کام ہی اطاعت کرنا، اطاعت کئے جانا اور رہتی دنیا تک اطاعت گزاری رہنا ہے۔

ترہنماعوام کو تسلیاں دیتا رہتا ہے۔ حصول آزادی کے کئی سال بعد تک ہم یہ دیکھتے ہیں کہ وہ عوام کو کوئی ٹھوں کام کرنے پر آمادہ نہیں کر پاتا، وہ ان پر مستقبل کے درکھونے اور انہیں قومی تعمیر نو، بالفاظ دیگر ان کی اپنی تعمیر نو کی راہ پر ڈالنے کی الہیت نہیں رکھتا ہے۔ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ وہ تاریخ آزادی کا جائزہ لیتا رہتا ہے اور جدوجہد آزادی کے مقدس اتحاد کو یاد کرتا رہتا ہے۔ چونکہ ترہنماعوام کی بورڑا کو ختم کرنے سے انکا رکرداریا ہے لہذا وہ عوام کو یہ کہتا ہے کہ وہ ماضی کی طرف پلٹ جائیں اور اس دور کی یاد میں سرشار رہیں، جو انہیں بالآخر آزادی کی سمت لے گیا۔ محرومی طور پر دیکھتے تو ترہنماعوام کو جمود میں بٹلا کر دیتا ہے اور اس بات پر مصر ہوتا ہے کہ یا تو انہیں تاریخ سے خارج کر دے اور یا پھر انہیں تاریخ میں جڑیں نہ پکڑنے دے۔ جدو جہد آزادی کے دوران میں تو ترہنماعوام کو بیدار کیا اور انہیں شجاعانہ اور انھک طور آگے بڑھنے کا یقین دلایا۔ آج وہ انہیں سلا دینے کے لئے ہر ممکن طریقہ اختیار کرتا ہے اور سال میں تین چار مرتبہ انہیں استعماری دور یاد کرنے اور اس طویل راہ پر جس پروہاب تک چل چکے ہیں نظر ڈالنے کے لئے کہتا رہتا ہے۔

یہ یہ ہے کہ عوام اس سفر کی قدر مطلق نہیں کر پاتے جو وہ اب تک کرچکے ہیں، کسان جوز مین سے اپنے لئے رزق کریں لے چکے جاتے ہیں اور وہ بے روزگار جنہیں کبھی بھی روزگار میرنہیں آتا، قومی تعطیلات اور پرچوں کے باوجود، خواہ ان کے رنگ کتنے ہی بھڑک لئے کیون نہ ہوں، اپنے آپ کو یہ یقین دلا پاتے کہ ان کی زندگی میں کوئی چیز چھ تبدیل ہو گئی ہے مگر وہ بورڑوا، جس کے پاس قوت ہوتی

ہے، جلوسوں میں بے کار اضافے کرتا رہتا ہے۔ عوام کسی فریب نظر میں بتلانیں ہوتے۔ عوام بھوکے ہوتے ہیں اور پولیس والے اپنے افریقی ہونے کے باوجود انہیں کسی قسم کی تسلی دینے میں کامیاب نہیں ہوتے۔ عوام آرزوہ خاطر ہونے لگتے ہیں۔ وہ اب اس قوم سے منہ پھیر لیتے ہیں جس میں انہیں کوئی جگہ نہیں ملتی اور اب قوم سے ان کی دلچسپی ختم ہوئی شروع ہو جاتی ہے۔

تاہم وقتاً فو قثارہ نہماں اپنی کوشش کرتا رہتا ہے۔ وہ عوام کو مطمئن کرنے، انہیں پر سکون رکھنے اور انہیں خوش کرنے کے لئے ریڈ یو پر تقریریں اور ملک کا دورہ کرتا ہے۔ کسی جماعت کی عدم موجودگی میں رہنماؤں اور بھی زیادہ اہم ہو جاتا ہے۔ آزادی کی جدوجہد کے دوران میں کم از کم ایک جماعت ضرور تھی جسے یہ موجودہ رہنماء چلا رہا تھا۔ لیکن اس کے بعد سے یہ جماعت افسوسناک طور پر انحطاط پذیر ہو گئی۔ اب سوائے جماعت کے ایک خول کے، جماعت کے امتیازی نشان اور امتیازی نعرے کے کچھ بھی باقی نہیں رہا۔ وہ زندہ جماعت بننے یہ چاہئے تھا کہ وہ ایسے خیالات کا آزادانہ تباہ ممکن بنائے جو عوام کی حقیقی ضروریات کی وضاحت کے لئے پیدا ہوئے ہوں، اب ذاتی اغراض کی ٹریڈ یونین بن جاتی ہے۔ آزادی کے اعلان کے بعد اب جماعت کا یہ کام نہیں رہ جاتا کہ وہ عوام کو اپنے مطالبات کے لئے آواز بلند کرنا سکھائے، ان کی ضروریات کے بارے میں آگئی حاصل کرے اور عوام کی قوت کے تسلط کے لئے بہتر صلاحیتیں پیدا کرے۔ آج جماعت کا فرض مغض پیرہ جاتا ہے کہ وہ ان ہدایات کو عوام تک پہنچادے جو اسے اوپر سے حاصل ہوتی ہیں۔ اب اوپر سے نیچے اور نیچے سے اوپر کا وہ سودمند لین دین باقی نہیں رہتا جو کسی جماعت میں جمہوریت کے وجود اور بقا کا حصمن ہوتا ہے۔ اس کے برعکس اب جماعت رہنماؤں اور عوام کے درمیان ایک پرده بن کر رہ جاتی ہے۔ اب جماعتی سرگرمی باقی نہیں رہ جاتی اس لئے کہ وہ شاخیں جو استعماری دور میں قائم ہوئی تھیں اب مکمل طور پر ختم کر دی جاتی ہیں۔

پس شدت پسند اب اس نئے نظام و نظم کے تحت مضطرب رہتے ہیں۔ وہ ررو یہ جو بعض شدت پسندوں نے آزادی کی جدوجہد کے زمانے میں اختیار کیا تھا، اب جائز نظر آتا ہے کیونکہ حقیقت یہی ہے کہ عین جدوجہد کے دوران متعدد شدت پسندوں نے اپنے رہنماؤں سے کوئی عقیدہ بنانے، اپنے مقاصد واضح پر متعین کرنے اور کوئی پروگرام تیار کرنے کا مطالبہ کیا تھا۔ مگر قومی اتحاد کی حفاظت کا عذر کر کے رہنماؤں نے اس قسم کی ہر کوشش سے صاف انکار کر دیا تھا۔ بار بار بس یہ کہا جاتا تھا کہ اکلوتا قبل قدر

عقیدہ استعماریت کے خلاف پوری قوم کا اتحاد ہے۔ اور اس طرح اصولوں کے بجائے بعض ایک تند نیز نظر سے مسلح ہو کر وہ آگے بڑھتے رہے۔ ان کی اکلوتی نظریاتی سرگرمی بعض یہ رہ گئی کہ وہ عوام کے حق خود ارادیت کی مختلف صورت پیش کریں اور یوں تاریخ کے دھارے کے بھاؤ پر چلتے رہیں جس کا لازمی نتیجہ استعمار کی شکست ہو گا۔ اب اگر تند پسندوں نے یہ سوال اٹھایا کہ کیا تاریخ کے اس دھارے کا کچھ زیادہ واضح تجربہ نہیں کیا جا سکتا تو ہنمانے انہیں امید اور اعتماد عطا کرنے کے بجائے ختم استعماریت کی ضرورت اور اس کی ناگزیری پر ہی نور دیا۔

آزادی کے بعد جماعت ایک غیر معمولی میں ڈوب جاتی ہے۔ شدت پسند کارکنوں کا صرف اس وقت یاد کیا جاتا ہے جب عوامی مظاہروں، میں الاقوامی مذاکروں یا تقریبات آزادی کی ساعت آئے۔ جماعت کی مقامی رہنماؤں کی مستلمہ سے مسلک کر لیا جاتا ہے۔ جماعت کا کام انتظامی حدود میں ہوتا ہے اور شدت پسند عصر انہوں میں گم ہو کر ایک عام شہری کا غالی خوبی خطاب حاصل کر لیتا ہے۔ اب چونکہ شدت پسند بورڑا کو تسلط دلانے کا تاریخی فریضہ پورا کر چکتے ہیں لہذا انہیں صاف طور پر یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ وہ علیحدہ ہو جائیں تاکہ پسمندہ ممالک کا بورڑا کسی بھی مقصود کو پورا کرنے اہل نہیں ہوتا۔ چند سال بعد جماعت کا انتشار واضح ہو جاتا ہے اور کوئی مصر، چاہے وہ کتنا بھی سطح میں کیوں نہ ہو یہ دیکھ لیتا ہے کہ جماعت، کہ جماعت، جو آج اپنے پرانے وجود کا بعض ڈھانچہ رہ گئی ہے، صرف عوام کو جو دین مبتلا کرنے کا کام سرانجام دے رہی ہے۔ وہ جماعت جس نے جنگ کے دوران میں پوری قوت کو اپنے ساتھ ملا لیا تھا، اب ٹکڑے ٹکڑے ہو رہی ہے۔ دانشور جنہوں نے آزادی سے ایک دن پہلے جماعت کا ساتھ دیا تھا، اب اپنے رویے سے یہ واضح کر دیتے ہیں کہ ان کی حمایت کا مقصد آزادی کے کیک سے اپنے حصے کی پھاٹک لینے کے سوا اور پچھنچنا تھا۔ اب جماعت ذاتی مفہومیں حاصل کرنے کا ذریعہ بن جاتی ہے۔

تاہم نئی حکومت کے اندر اجارے داری اور دولت کے حصول میں عدم مساوات موجود ہوتی ہے۔ کچھ کے پاس آمدنی کے ذریعہ ہوتے ہیں اور وہ یہ ظاہر کرتے ہیں کہ انہیں موقع پرستی میں خاص مہارت حاصل ہے۔ مراعات دن ہو گئی اور رات چو گئی ہوتی جاتی ہیں، بعد عنوانیاں فتح پاتی جاتی ہیں مگر اخلاق انحطاط پذیر ہوتا جاتا ہے۔ اب قومی آمدنی کے قلیل مال غنیمت پر جھٹپٹے والے گدھ تعداد اور حرص میں تناسب سے بہت زیادہ نظر آتے ہیں۔ جماعت جواب بورڑا کے ہاتھوں میں اس کی طاقت کی آلہ کاربن

جاتی ہے، استھصال کی میں کو تیز تر کر دیتی ہے اور لوگوں کو محصور کرنے اور انہیں جمود میں بٹلا کرنے کی صفائت دیتی ہے۔ جماعت لوگوں کو دبای کر کنٹے میں حکومت کی مدد کرتی ہے۔ یہ زیادہ سے زیادہ واضح انداز میں جمہوریت دشمن اور استبداد کی آنکارہ بن جاتی ہے۔ جماعت خارجی طور پر، اور بعض اوقات داخلی طور پر بھی، تاجر بورڑا کی شریک جنم ہوتی ہے۔ اسی طور قومی بورڑا بھی اپنی دولت سے لفظ اندوز ہونے کی خاطر اپنے تعمیری منصوبوں کو نظر انداز کر دیتا ہے اور اسی انداز میں ادارتی احاطہ کار میں بھی وہ پار لیمانی دور سے چھلانگ لگا کر قومی سو شلزم قسم کی آمریت کا انتخاب کر لیتا ہے۔ آج ہم جانتے ہیں کہ میگنے داموں کی یہ فاشیت جس کی لاطینی امریکہ میں نصف صدی سے حکمرانی چلی آتی ہے۔ ان ریاستوں کا جدیلیاتی نتیجہ ہے جو آزادی کے زمانے میں نیم استعماری صورت حال میں تھیں۔

ان غریب پسمندہ ملکوں میں جہاں قاعدہ یہ ہے کہ بے تحاشا دولت کے گرد، بے تحاشا غربت حلقہ بنائے ہو، وہاں فوج اور پولیس حکومت کے ستون ہوتے ہیں۔ ایسی پولیس اور فوج (ایک اور قاعدہ جو بھولنا نہیں چاہئے) جسے غیر ملکی ماہرین مشورے دیتے ہیں۔ پولیس کی قوت اور فوج کی طاقت اسی تناسب سے ہوتی ہے جس تناسب سے پوری قوم جمود کا شکار ہوتی ہے۔ غیر ملکی ہر سال دیئے جانے والے قرضے کے بل مراعات چھین لیتے ہیں، بے شمار بد عنوانیاں ہوتی ہیں۔ وزراء امیر ہو جاتے ہیں۔ ان کی بیگناتی سنوری پھرتی ہیں۔ پارلیمنٹ کے اراکین اپنے گھر بھر لیتے ہیں، اور ایک عام پولیس کے سپاہی سے لے کر کشمکشم آفیسر تک کوئی ایک شخص بھی ایسا نہیں ہوتا جو بد عنوانی کے اس عظیم جلوس میں شامل نہ ہو۔ حزب مخالف اور زیادہ جارح ہو جاتی ہے اور لوگ فوراً اسکے پر اپیکنڈ سے اثر قبول کرنے لگتے ہیں۔ بورڑا کے خلاف ان کی جارحت اب صاف طور پر عیاں ہو جاتی ہے۔ یہ نو خیز بورڑا جو قبل از وقت کہن سالی میں بٹل انظر آتا ہے، اس نصیحت پر جو اس پر بر سائی جاتی ہے، ذرا کان نہیں دھرتا اور یہ بات سمجھنے کی البتہ ہی ظاہر نہیں کرتا کہ اس کا اپنا فائدہ بھی اسی میں ہے کہ وہ اپنے استھصال پر کوئی پردہ ڈال لے خواہ کہتا باریک ہی کیوں نہ ہو۔ برازاول سے شائع ہونے والا کثری عیسائی اخبار ”افریقی ہفت روزہ“ اپنی حکومت کے شہزادوں سے اس طرح مخاطب ہوتا ہے۔

”آپ جو آج بہت اچھی حالت میں ہیں۔ آپ اور آپ کی بیگنات کو آج بہت سی آسائشیں میر ہیں۔ اچھی تعلیم، اچھا مکان اور اچھے تعلقات۔ آپ کو بہت سے فوڈ میں نمائندہ بنائے کر بھیجا جاتا ہے۔ اور

اس طور آپ پر نئے نئے افغان طلوع ہوتے ہیں۔ لیکن آپ کی دولت آپ کے گرد ایک سخت خول بن گئی ہے جو آپ کو چاروں جانب پھیلی ہوئی غربت دیکھنے نہیں دیتا۔ ذرا احتیاط سے کام لیجے! ”افریقی ہفت روزہ کی اس تنیبہ میں، جس کا تناطہ موسیو یلو کے گردہ کے لوگوں سے ہے، ہمیں کوئی انقلابی بات نظر نہیں آتی۔ افریقی ہفت روزہ کا گنو کے عوام کو فاقہ کرانے والوں سے یہ کہتا ہے کہ خدا نہیں ان کی بد اعمالیوں کی سزا دے گا۔ آگے چل کر یہ فت روڑہ لکھتا ہے ”اگر آپ کے دلوں میں ان لوگوں کے لئے کوئی جگہ نہیں ہے جو آپ کے ماتحت ہیں تو خدا کے گھر میں بھی آپ کے لئے کوئی جگہ نہ ہوگی۔ ”

یہ تو ظاہری ہے کہ قومی بورڑوا ایسی فرد جرم کی ذرا بھی پروانہ نہیں کرتا۔ اپنے کان یورپی لے پر لگا کر، یہ بڑی شدت اور ثابت قدمی کے ساتھ صورتحال سے زیادہ سے زیادہ فائدہ حاصل کرنا چاہتا ہے۔ وہ بے پناہ منافع جو اسے عوام کے انتھصال سے حاصل ہوتا ہے، غیر ملکوں کو بھیج دیا جاتا ہے۔ نو خیز قومی بورڑوا اکثر غیر ملکی کمپنیوں سے بھی زیادہ خودا پنی قائم کی ہوئی حکومت کو مشتبہ خیال کرتا ہے۔ قومی بورڑوا اپنے ہی ملک میں سرمایہ کاری سے انکار کر دیتا ہے اور یہ بات ذہن نشین کرنی چاہئے کہ وہ خودا پنے ملک کے ساتھ جو اسے پناہ دیتا ہے اور پالتا ہے، بہت ہی تجھ خیز احسان فراموشی سے پیش آتا ہے۔ وہ یورپی منڈی میں غیر ملکی حص خریدتا ہے اور ہفتہ وار چھٹی گزارنے پیس یا ہمبرگ جاتا ہے۔ بعض پسمندہ ممالک میں بورڑوا کارویہ ڈاکوؤں کے کسی ایسے ٹولے کی یاد دلاتا ہے جس کے اراکین ہرلوٹ کے بعد اپنے قبضے کا مال شریک کار ساتھیوں سے پوشیدہ رکھنا چاہئے ہیں اور نہایت چالاکی سے الگ ہو جانے کے بارے میں سوچنے میں لگ جاتے ہیں۔ بورڑوا کارویہ اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ کم و بیش جان یو جھ کروہ ایک ایسا کھیل کھیل رہا ہے۔ جو اگر زیادہ دیر جاری رہا تو اس کی شکست پر ٹھیک ہو گا۔ اسے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ صورت حال زیادہ دونوں تک قائم نہیں رہ سکتی مگر وہ اس سے زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ انتھصال اور ملک کے لئے یہ نفرت، ناگزیر طور پر عوام کے دلوں میں بے اطمینانی کو بیدار کرتی ہے۔ ان حالات میں حکومت اور بھی سختی پر اتر آتی ہے۔ پارلیمنٹ کی عدم موجودگی میں فوج ٹالت بن جاتی ہے۔ لیکن جلد یا بدیراست بھی اپنی قوت کا احساس ہو جائے گا اور یہ بھی موجودہ حکومت کو ایک نئے منشور کی دھمکی دے گی۔

جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں بعض پسمندہ ممالک کے قومی بورڑوا کتابوں سے کچھ نہیں سیکھتے۔ اگر انہوں

نے لاطینی امریکہ کے ممالک کے حالات کو بنظر گاہر دیکھا ہوتا تو وہ بلاشبہ ان خطرات سے آگاہ جاتے جو انہیں لاحق ہوتے ہیں۔ لہذا ہم یہ تجہیخ اخذ کر سکتے ہیں کہ چھوٹے پیمانے کے اس بورڈوا کی قسمت میں، جو اپنے آپ کو صاف اول میں دھکیل دیتا ہے، صرف یہی لکھا ہے کہ وہ بیٹھا وقت گزارتا رہے اور کسی کام کو پورا نہ کرے۔ پسمندہ ممالک میں بورڈوا کی دور ناقابل یقین حد تک خبر ہوتا ہے۔ پیس کی آمیریت بھی موجود ہوتی ہے اور منافع خور طبقہ بھی، لیکن ایک وسیع بورڈوا کی معاشرے کی تشکیل ہر صورت ناکام ہو جاتی ہے۔ یہ عربیاں منافع خور جن کے حرص ہاتھ ایک غربت زده ملک سے بیکوں کے نوٹ جمع کرتے ہیں۔ جلد یا بدیراں فوج کے ہاتھوں میں کٹ پتی ہن جائیں گے۔ جسے غیر ملکی ماہرین بڑی چالاکی سے قابو میں رکھتے ہیں۔ اس طرح سابق قابض ملک اس بورڈوا کی مدد سے جسے وہ مہارا دیتا ہے اور اس قومی فوج کے بل پر جسے اس کے ماہرین چلاتے ہیں۔ اپنی بالواسطہ حکومت قائم رکھتا ہے۔ فوج لوگوں کو دبانتی ہے اور انہیں ساکت اور خوفزدہ رکھتی ہے۔

قومی بورڈوا کے متعلق ہمارے مشاہدات سے اخذ شدہ متانج کچھ زیادہ تجہیخ نہیں ہیں۔ پسمندہ ممالک میں بورڈوا کے وجود اور اس کی نشوونما کی اجازت ہی نہیں ہونی چاہئے۔ بہ الفاظ دیگران حکوم کو اپنی جماعت کی سربراہی میں، اور دانشوروں کو جو بہت باشور اور انقلابی اصولوں سے لیس ہوتے ہیں، اپنی مشترکہ مسامی سے اس بے کار نقصان وہ متوسط طبقہ کی راہ روکنی چاہئے۔

گذشتہ پچاس رسول میں جب کبھی بھی پسمندہ ممالک کی تاریخ زیر بحث آتی ہے، یہ سوال برابر اٹھایا جاتا ہے کہ آیا بورڈوا کی دور سے فتح کرنکا جاسکتا ہے یا نہیں۔ اس نظریاتی سوال کا جواب منطق کے زور سے نہیں بلکہ انقلابی اقدامات کی حدود میں دیا جانا چاہئے۔ پسمندہ ممالک میں بورڈوا کی دور صرف اسی صورت میں اپنے آپ کو حق بجانب قرار دے سکتا ہے کہ قومی بورڈوا کے پاس ایک بورڈوا معاشرے کی تشکیل کے لئے کافی اقتصادی اور فنی قوت موجود ہو، وہ ایک وسیع پیمانے کی پروتاریت کی نشوونما کے لئے ضروری حالات پیدا کر سکتا ہو، زراعت کو مشینی دور میں لا سکتا ہو اور بالآخر ایک صحیح قومی تہذیب کا وجود ممکن بن سکتا ہو۔

اس قسم کا بورڈوا جس نے یورپ میں نشوونما پائی اپنے نصب اعلین کو تفصیل سے پیش کرنے اور ساتھ ہی اپنی قوت کو مضبوط کرنے کا اہل ہوتا ہے۔ ایسا بورڈوا جو متحرک، تعلیم یافتہ اور غیر مذہبی ہوتا ہے،

سرمایہ اکٹھا کرنے میں کامیابی کے علاوہ ملک کو تھوڑی بہت خوشحالی بھی عطا کرتا ہے۔ ہم نے دیکھا ہے کہ پسمندہ ممالک میں حقیقی بورڈوا کا دراصل کوئی وجود نہیں ہوتا۔ یہاں تو محض ایک کم ظرف اور لاپچریس اور ندیدہ، خردہ فروش ذہنیت والا طبقہ ہوتا۔ جو استعماری قوت سے حاصل شدہ منافع کو حاصل کر کے بہت خوش ہوتا ہے۔ راتوں رات دوست مندر بن جانے کی سعی کرنے والا یہ متوسط طبقہ، عظیم خیالات اور قوت اختزاع کا اہل ہی نہیں ہوتا۔ اسے یورپ کی نصابی کتابوں میں پڑھا ہوا سبق تو یاد رہتا ہے لیکن وہ یورپ کو چرچہ بننے کے بجائے محض اس کی بگڑی ہوئی صورت رہ جاتا ہے۔

پسمندہ ممالک کے بورڈوا کے خلاف جدو جہد نظریاتی سطح کی نہیں ہوتی بلکہ اس سے مختلف ہوتی ہے۔ اس جدو جہد کا تعلق تاریخ کے فیضیلے کے مطابق بورڈوا کی مذمت کرنے سے نہیں ہے۔ پسمندہ ممالک کے قومی بورڈوا کی مخالفت اس لئے نہیں کرنی چاہئے کہ اس کی وجہ سے قوم کی مجموعی اور ہموارتی قوت سست پڑھانے کا خدا شہ ہوتا ہے۔ اس کی پوری شدت کے ساتھ محض اس لئے مخالفت کرنی چاہئے کہ وہ فی الحقیقت بالکل ناکارہ ہوتا ہے۔ وہ اپنے چھپھورے پن کا اظہار اپنے منافعوں، اپنی کامیابیوں اور اپنے افکار میں کرتا ہے اور پھر ان بڑی بڑی عمارتوں میں جوئی طور پر عزت و قارکا اظہار ہوتی ہیں، بڑی بڑی چیلی امریکی کاروں میں، ساحل سمندر پر قلعیلات گزارنے میں اور روشنیوں سے منور شہینہ کلبوں کی تفریخ میں ہفتہ کا آخری دن گزار کر وہ اپنے چھپھورے پن کو چھپانے کی کوشش کرتا ہے۔

بورڈوا جو تمام عوام کی جانب سے اپنا منہ موڑ لیتا ہے، مغرب سے شاندار مراعات کے حصول میں بھی کامیاب نہیں ہوتا۔ مثلاً ایسی سرمایہ کاری کے حصول میں جو ملک کی اقتصادیات کے لئے فائدہ مند ہو یا جس سے چند صنعتوں کا قیام عمل میں آئے اس کے برکت اس سببیلی پلانٹ نصب ہو جاتے ہیں اور ملک اس نو استعماری صنعت کاری کے لئے وقف ہو جاتا ہے جس میں ملک کی اقتصادیات ٹھوکریں کھاتی رہتی ہے۔ لہذا یہ نہیں کہنا چاہئے کہ قومی بورڈوا ملک کے ارتقاء کو روک دیتا ہے یا وہ وقت ضائع کرتا ہے یا یہ کہ اس سے یہ خدا شہ ہوتا ہے کہ وہ قوم کو تاریک را ہوں کی جانب لے جائے گا رہ حقیقت پسمندہ ممالک کی تاریخ میں بورڈوا کی دور مکمل طور پر ایک بے کار دور ہوتا ہے۔ جب یہ طبقہ ختم ہو جائے گا، جب اسے اس کے اپنے تعدادات نگل جائیں گے تو یہ نظر آئے گا کہ جب سے آزادی کا اعلان ہوا اس وقت سے اب تک کوئی نئی چیز واقع نہیں ہوئی اور ہر چیز کو دوبارہ ابتداء سے شروع کرنے کی ضرورت ہے۔ تبدیلی ان ڈھانچوں کی سطح

پر وقوع پذیر نہیں ہوگی جو بورڈوانے اپنے دور حکمرانی میں قائم کئے تھے کیونکہ اس طبقے نے اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا کہ اس نے استعماری کی چھوڑی ہوئی اقتصادی و راثت، افکار اور ادارے جیسے کے تیس اپنا لیے۔

اس بورڈوانے کو بے اثر کرنا بہت ہی آسان ہے، کیونکہ جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں، یہ تعداد میں بھی، دانشور میں بھی اور اقتصادی طور پر بھی کمزور ہوتا ہے۔ استعمارہ زدہ علاقوں میں بورڈوانے کے بعد اپنی قوت زیادہ تر سابقہ استعماری طاقت کے ساتھ معاهدوں سے ہی حاصل کرتا ہے۔ قومی بورڈوانے کے لئے توجہ بر حکمرانوں سے طاقت کے حصوں کے اور بھی زیادہ موقع میر ہوتے ہیں کیونکہ اسے سابقہ استعماری طاقت کے ساتھ رازیاکرنے کے لئے زیادہ پر سکون موقع حاصل ہوئے ہیں۔ لیکن گھرے تعدادات بورڈوا کی جڑوں کو کھو کھلا کر دیتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ عام مصروف عدم استحکام کا تاثر ملتا ہے۔ اس طبقے میں ابھی تک یہ نگی پیدا نہیں ہو پاتی۔ مثال کے طور پر بہت سے دانشور چند لوگوں کے سلط پر قائم حکومت کی مدد کرتے ہیں۔ پس مانندہ ممالک میں بہت سے روشن خیال، دانشور، اور سرکاری افسر ایسے بھی ہوتے ہیں جو بڑے خلوص کے ساتھ اقتصادی منصوبوں کی ضرورت محسوس کرتے ہیں اور جو منافع خوری کو غیر قانونی ثابت کرنے اور گمراہی کی ہر کوشش کوختی سے روکنے کے حق میں ہوتے ہیں۔ مزید آں ایسے لوگ سرکاری معاملات میں کسی حد تک عوام کی شمویت کے مقابلے ہوتے ہیں۔

ان پسمندہ ممالک میں جو آزادی کا آغاز کرتے ہیں، تقریباً ہمیشہ ہی دیندار دانشوروں کی ایک چھوٹی سی تعداد موجود ہوتی ہے جو سیاست کے بارے میں تو کچھ زیادہ واضح طور پر نہیں جانتے لیکن جبکی طور پر عہدوں اور ظیفوں کی دوڑ کو جو استعمار زدہ ممالک میں آزادی کے ابتدائی دنوں کی خاصیت ہوتی ہے، ٹک کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ان لوگوں کی خیالی صورت حال (بڑے بڑے کنبوں کے لئے روٹی کے حصول کی کاوش) سے یا ان کے پاس منتظر (سخت جدوجہد اور کڑی اخلاقی پروش) سے اس امر کی تشریع ہوتی ہے۔ کہ ان کے دلوں میں سازشیوں اور منافع خوروں کے لئے نمایاں نفرت کیوں ہے۔ ہمیں یہ ضرور معلوم ہونا چاہئے کہ ایسے لوگوں کو اس فیصلہ کن لڑائی میں جس کا ہم عزم کئے ہوئے ہیں اور جو قوم کو زیادہ محنت مند نقطہ نظر عطا کرے گی، کس طرح استعمال کرنا ہے۔ قومی بورڈوانے کے لئے راہیں بند کرنا، یقیناً وہ طریقہ کار ہے جس کی مدد سے نئی ملنے والی آزادی کو ہر شیب و فراز سے چایا جا سکتا ہے۔ اسی طریقہ کار

سے ہی اخلاق کے تنزل، ملک میں بدعنوانیوں کے دور دورے اور اقتصادی مراجعت کو روکا جاسکتا ہے اور قوت و دبدبے پر محصر غیر جمہوری حکومت کی فوری تباہی برؤئے کار لائی جاسکتی ہے۔ لیکن ان تمام باتوں کے علاوہ ترقی کا بھی واحد طریقہ یہی ہے۔

جو چیز نو عمر قوم کے شدید جمہوری عناصر کا فیصلہ کرنے سے رکتی ہے اور ان کی بڑولی میں اضافہ کرتی ہے وہ بورڑوا کی ظاہری قوت ہے۔ نو آزاد پسمندہ ممالک میں تمام تر حاکم طبقہ استعمار کے بناۓ ہوئے شہروں میں الکھا ہو جاتا ہے۔ کسی ایسے تجزیے کی عدم موجودگی جو پوری آبادی پر مشتمل ہو، دیکھنے والے پریتاشرڈال دیتی ہے کہ ملک میں ایک مضبوط اور مکمل طور پر منظم بورڑوا موجود ہے۔ درحقیقت آج ہمیں یہ معلوم ہے کہ پسمندہ ممالک میں بورڑوا طبقہ کا وجود نہ ہونے کے برابر ہوتا ہے۔ جو چیز بورڑوا کو تخلیق کرتی ہے وہ نہ تو بورڑوا کی روح ہے، نہ اس کا ذوق، نہ اس کی عادات و اطوار اور نہ ہی اس کی آرزوئیں۔ بورڑوا بہر صورت مخصوص خاص اقتصادی حالات کی براہ راست تخلیق ہوتا ہے۔

جبکہ تک نو آبادیوں کا تعلق ہے اقتصادی حالات غیر ملکی بورڑوا کے پیدا کردہ ہوتے ہیں۔ استعمار زده شہروں میں قابض ملک کا بورڑوا ہی اپنے اینجنسٹوں کے روپ میں نظر آتا ہے۔ آزادی سے پہلے نو آبادیات میں مغربی بورڑوا کا عمل دخل ہوتا ہے جو قابض ملک کے بورڑوا کی ہی ایک اصل شاخ ہوتا ہے۔ وہ اپنا حق، اپنی قوت اور اپنا استحکام قابض ملک کے بورڑوا سے حاصل کرتا ہے۔ قبل از آزادی کی کش مکش کے دور میں بعض مقامی عناصر، دانشور اور تاجر، جو دور آمد شدہ بورڑوا کے عین درمیان میں رہتے ہیں، خود کو اس کے مثالی گردانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مقامی دانشوروں اور تاجروں میں اس بورڑوا کے ساتھ جو قابض ملک کا نمائندہ ہوتا ہے، مثالیت کی ایک مستقل خواہش پائی جاتی ہے۔

مقامی بورڑوا، جو کوئی حد قائم کئے بغیر بڑے خوش و خروش سے اس انداز فکر کو جو قابض ملک کی خصوصیت ہے اپنالیتا ہے، جو حیرت انگیز طریقے سے اپنی فکر سے لاطلاق ہو جاتا ہے، اور جس نے اپنے شعور کو ان نبیادوں پر قائم کیا ہے جو خالصتاً غیر ملکی ہیں، تمام تر لائچ کے ساتھ، بالآخر ایک دن اسے یہ احساس ہو جائے گا کہ اس کے پاس ایک ایسی چیز کی کمی ہے جو بورڑوا کے لئے نہایت ضروری ہوتی ہے، یعنی دولت۔ پسمندہ ممالک کے بورڑوا کے پاس مخصوص بورڑوا روح ہوتی ہے۔ اس کے پاس نہ تو اقتصادی قوت ہوتی ہے، نہ رہنماؤں کی متحرک قوت، اور نہ خیالات کی وسعت، کہ یہی چیزیں بورڑوا کی منفرد

خصوصیات کی ضمانت ہوتی ہیں۔ ٹسٹیاً یہ شروع شروع میں اور بہت عرصے بعد تک بھی سرکاری ملازمتوں کا ہی بورڈوار ہتا ہے۔ اس نئی قومی انتظامیہ میں محض عہدہ ہی اسے قوت اور سکون دیتا ہے۔ اگر حکومت اسے کافی پیسہ اکٹھا کرنے کا بندوبست کرے گا۔ لیکن پھر بھی یہ ایک معتمر بورڈ و امعاشرے کو، ان تمام اقتصادی اور صنعتی تنائج کے ساتھ جو اس سے وابستہ ہوتے ہیں، جنم دیتے میں بھیشنا اہل ثابت ہو گا۔

آغاز ہی سے قومی بورڈوار میانے قسم کے کاموں میں اپنی کوششیں صرف کرتا ہے۔ تجارت اور چھوٹے موٹے کاروبار کی طرف اس کے میلانات اور کمیشن کے حصول کے لئے اس کی کاوشیں بورڈوار کی قوت کی بیاندہ ہوتی ہیں۔ اس کا کام دولت سے نہیں بلکہ کاروباری فرست سے چلتا ہے۔ وہ سرمایہ کاری نہیں کرتا اور نہ ہی اس کے پاس وہ سرمایہ اکٹھا ہو سکتا ہے جو حصل بورڈ و اطباق کی پیدائش اور نشوونما کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ اس رفتار سے تو وہ صنعتی انقلاب کی ابتدائی صورت کو شروع کرنے میں صدیاں لے لے گا اور ہر صورت میں اسے سابقہ قابل ملک کی بے رحم مخالفت راستہ روکت نظر آئے گی جس نے استعماری تجارتی روایات قائم کرنے میں نہام تراحتیا طی تدبیروں سے کام لیا تھا۔

اگر حکومت ملک کو اس کے چمود سے نکالنا اور اسے ترقی و ارتقا کی راہ پر ڈالنا چاہتی ہے تو اسے سب سے پہلے ایجنٹوں کے تجارتی حلقوں میں ملکیت بنانا ہو گا۔ وہ بورڈوار جو دولت پیدا کرنے کے جذبے کی خلاف بھی چاہتا ہے اور اشیاء کے صرف کی مسرت سے لطف انداز ہونا بھی اور اس کے ساتھ ہی منافع خوری کو بدنام کرنے کے رویوں، اور عوام کے انبوہ کے خلاف نفرت کے رجحان کی فتح بھی (کیا ہم اسے ڈاک زندنی کے نام سے موسم نہ کریں؟) وہی درحقیقت اس تجارتی حلقتے میں سرمایہ لگاتا ہے۔ ایجنٹیوں کی منڈی پر جو پہلے نوآباد کاروں کے تسلط میں تھی، اب قومی بورڈوار کا حملہ شروع ہوتا ہے۔ نوآبادیاتی معیشت میں ایجنٹوں کا یہ تجارتی حلقة سب سے زیادہ اہمیت کا حامل ہوتا ہے۔ اگر آپ ترقی کرنا چاہتے ہیں تو آپ کو پہلے چند گھنٹوں میں ہی اس حلقتے کو قومی ملکیت بنانے کا فیصلہ کرنا ہو گا۔ لیکن یہ بات واضح ہے کہ اسے قومی ملکیت بنانے کا مفہوم نہیں ہے کہ اسے حکومت کے سخت نظم و ضبط کے تابع کر دیا جائے۔ یہاں مسئلہ یہ نہیں ہے کہ ایسے شہریوں کو جن کی کوئی سیاسی تعلیم نہیں ہے ان ملازمتوں پر فائز کر دیا جائے۔ جب کبھی ایسا طریق کا راپنایا گیا تو دیکھنے میں یہ آیا کہ حکومت نے درحقیقت ان سرکاری افسران کی آمریت کے لئے راستہ ہموار کر دیا ہے جو سابقہ قابل بعض ملک کے سانچے میں ڈھلنے تھے اور جنہوں نے بہت جلد بحثیت مجموعی

قوی نقطہ نظر سے سوچنے میں اپنی نا اہلی ظاہر کی۔ ایسے سرکاری افسران نے بہت جلد قومی معیشت کی شکست و رینٹ شروع کر دی اور اس کے پورے ڈھانچے کا جوڑ جو رالک کر کے رکھ دیا۔ ہر قسم کی بد عنوانی، چالیبازی، ذخیرہ اندوزی اور بیک مارکیٹ انہیں لوگوں کے زیر سایہ پروش پاتی ہے۔ انہیوں کے تجارتی حلقوں کو قومی ملکیت بنانے کا مطلب یہ ہے کہ جمہوری طرز پر تھوک اور پر چون فروختی کے لئے امداد باہمی کے اداروں کی تنظیم کی جائے۔ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ عوام الناس کو حکومت کے معاملات میں دلچسپی دلا کر ان اداروں کی مرکزیت کو ختم کیا جائے۔ آپ یہ سب کچھ اس وقت تک نہیں کر سکتے جب تک کہ عوام کو کچھ نہ کچھ سیاسی تعلیم نہیں دے لیتے۔ پہلے یہ خیال کیا جاتا تھا کہ اس بنیادی مسئلے کو ایک بارہی ہمیشہ کے لئے حل کر لینا چاہئے۔ آج بھی یہ حقیقت ہے کہ پہمانہ دممالک میں عوام کے لئے سیاسی تعلیم کا اصول تجویز کیا جاتا ہے۔ لیکن یوں لگتا ہے کہ شاید اس بنیادی کام کو کبھی دل سے نہیں چاہا گیا۔ جو لوگ عوام کو سیاسی تعلیم دیتے کی ضرورت پروردیتے ہیں تو وہ اس کے ساتھ ہی اس خواہش کی جانب بھی اشارہ کرتے ہیں کہ جو کام وہ کرنا چاہتے ہیں اس میں عوام بھی ان سے تعاون کریں۔ وہ حکومت جو عوام کو سیاسی تعلیم دینے کی خواہش کا اظہار کرتی ہے، وہ اس کے ساتھ ہی ایسی حکمرانی بھی چاہتی ہے جو عوام پر عوام کے ساتھ مل کر ہو۔ اس کو ایسی زبان نہیں بولنی چاہئے جس سے بورژوا انتظامیہ پر پردہ ڈالنا مقصود ہو۔ سرمایہ دار ملکوں میں تو بورژوا حکومتیں اقتدار کے اس بچکانے مرحلے سے گزر چکی ہیں۔ صاف بات یہ ہے کہ وہ اب اپنے قوانین، اپنی اقتصادی قوت اور اپنی پولیس کی مدد سے حکومت کرتی ہیں۔ اب جب کہ ان کی قوت پوری طرح سے مستحکم ہو چکی ہے انہیں لفاظی میں وقت ضائع کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ اپنی اغراض کے لئے حکومت کرتے ہیں اور ان کی قوت ان کی ہمت افزائی کرتے ہے۔ انہوں نے اپنا جواز خود پیدا کیا ہے اور اب وہ اپنے طور پر مضبوط ہیں۔

نوازاد ممالک کے بورژوا طبقے میں ابھی نہ تو بے حصی ہوتی ہے اور نہ ہی مکمل سکون، جن کا انحصار ایک مدت سے مستحکم شدہ بورژوا یت کی قوت پر ہوتا ہے۔ اس سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ وہ اپنے اصلی عقائد چھپانے کے لئے ٹال مٹول کرنے کے لئے گویا منقصر الفاظ میں اپنے آپ کو ایک عوامی قوت کو طور پر ابھارنے کے لئے بے چین ہوتے ہیں۔ لیکن عوام کو سیاست میں شامل کرنے کا مطلب محض یہ نہیں ہے کہ سال میں تین چار مرتبہ دس ہزار یا ایک لاکھ مردوں اور عورتوں کو تحریک کر دیا جائے۔ یہ عوامی جلسے

اور شاندار اجتماع قبل آزادی کے پرانے حربوں کے مماثل ہوتے ہیں، جن کے مطابق اپنی قوت کی نمائش اس لئے ہوتی ہے کہ خود پر اور دوسروں پر یہ ثابت کر دیا جائے کہ عوام ہمارے ساتھ ہیں۔ عوام کی سیاسی تعلیم کا مقصد یہ نہیں کہ ان سے بچوں کا ساسلوک کیا جائے، اس کا مقصد تو یہ ہے کہ انہیں بالغ بنایا جائے۔

اب ہم پہمانہ ممالک میں سیاسی جماعت کے کردار کا جائزہ لیتے ہیں۔ گذشتہ صفات میں ہم یہ دیکھ پچھے ہیں کہ بسا اوقات یہ سادہ لوح لوگ جنووا سیدہ بورزوہ کے طبقے سے بھی ہوتے ہیں۔ ہم وقت یہی دہراتے رہتے ہیں کہ پہمانہ ممالک میں نظم و نقش کے لئے مضبوط اقتدار یا بے الفاظ دیگر آمریت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس آمریت کے پیش نظر جماعت کو لوگوں کی نگرانی کا کام سونپا جاتا ہے۔ جماعت انتظامیہ اور پولیس کی نائب بن کر عوام کی رہبری کرتی ہے۔ یہ اس لئے نہیں کہ عوام کو فی الواقعی قومی حکومت میں حصہ دار بنایا جائے بلکہ محض اس لئے کہ انہیں یہ مسلسل یاد دلا جائے کہ حکومت ان سے فرماں برداری اور نظم و ضبط کی توقع رکھتی ہے۔ وہ مشہور آمریت، جس کے حامی یہ سمجھتے ہیں کہ یہ تاریخی عمل کی پیداوار ہے اور جسے وہ طلوع آزادی کا ایک ناگزیر ابتدائی خیال کرتے ہیں، درحقیقت بورزوہ طبقے کے اس فیصلہ کی علامت ہے جس کے مطابق اول اول توبیہ طبقہ عوام کے تباون سے اور پھر جلد ہی عوام کی مرضی کے خلاف حکومت کرنا شروع کر دیتا ہے جماعت کی محکمہ اطلاعات کی شکل میں بتدریج کایا کلپ اس بات کی نشانی ہے کہ حکومت زیادہ سے زیادہ مدقائقی انداز اختیار کر رہی ہے۔ عوام کے منتشر انہوں کو ایک اندھی طاقت سمجھا جاتا ہے جس پر مسلسل قابو کھانا ضروری ہے، خواہ وہ گمراہ کرنے کی صورت میں ہو یا پھر پولیس سے خوفزدہ کر کے۔ جماعت ایک پیمانہ اور ایک دفتر اطلاعات کا کام سراجام دیتی ہے۔ منتشر کرنے کو خبر میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ اسے دیہاتیوں کے خلاف تحریری مہم کا کام سونپا جاتا ہے۔ ابھر تی ہوئی مخالف جماعتوں کو مار پیٹ اور خشت باری سے خاموش کر دیا جاتا ہے۔ حزب مخالف کے امیدوار اپنے گھروں کو جلتا دیکھتے ہیں۔ پولیس اپنی اشتعال انگریزیاں تیز تر کر دیتی ہے۔ ان حالات میں یہ یقینی ہے کہ جماعت کا کوئی مدد مقابل نہ ہوگا۔ اور 99.9 فیصد دوڑ حکومت کے امیدوار کے حق میں ہی پڑیں گے۔ یہاں یہ بتانا ضروری ہے کہ افریقہ میں بعض حکومتیں فی الواقعی اس طرح برتاو کرتی ہیں۔ تمام مخالف جماعتوں کو جو عموم ترقی بھی ہوتی ہیں اور اس لئے سرکاری معاملات میں عوام کے زیادہ عمل دخل کے لئے کام کرتی ہیں، اور جن کی خواہش یہ ہوتی ہے کہ مغرب اور دولت کے چباری بورزوہ کے قدم اکھاڑ دیئے جائیں۔ اول اول

تو پولیس کے ڈنڈوں اور جیل خانوں کی مدد سے خاموش کر دیا جاتا ہے اور پھر ان کے وجود کو ناکارہ بنا دیا جاتا ہے۔

افریقہ کے متعدد حصوں میں جو آزاد ہیں، سیاسی جماعتیں کو بڑے خوفناک طریقوں سے پھونک دی جاتی ہے۔ جماعت کے کسی رکن کی موجودگی میں تو لوگ خاموش رہتے ہیں، بھیڑوں کے گلے کی طرح برتاو کرتے ہیں اور حکومت یا رہنمائی شان میں قصیدے پڑھتے ہیں۔ لیکن جب شام پڑتی ہے تو گاؤں سے دور سڑکوں پر قہوہ خانوں میں یا دریا کے کنارے پر، نہ صرف لوگوں کی تلخ نامیدی اور مایوسی، بلکہ ان کا کبھی ختم نہ ہونے والا غصہ بھی سنائی دیتا ہے۔ جماعت تک خیالات کے آزادانہ بہاؤ کو ایک بنیادی مقصد بنانے کی وجہے، ایک پرده بن کر ایسے خیالات کے لئے رکاوٹ بنتی ہے۔ جماعت کے رہنماؤں کا روایہ فوج کے سارے جنگ میں جگہ کا سا ہوتا ہے جو اکثر لوگوں کو ”صفوں میں خاموشی“ کی ضرورت کا احساس دلاتا رہتا ہے۔ یہ سیاسی جماعت جو اپنے آپ کو عوام کا خادم کہتی تھی، جو یہ دعویٰ کیا کرتی تھی کہ اس کا نصب اعین ہی رائے عامہ کے مکمل اظہار کے لئے کام کرنا ہے، جوں ہی استعمال حکومت اس کے سپرد کرتا ہے، وہ لوگوں کو واپس ان کے غاروں میں بھیجنے میں بڑی پھرستی سے کام لیتی ہے۔ جہاں تک قومی اتحاد کا تعلق ہے جماعت یہاں بھی بہت سی غلطیاں کرتی ہے۔ مثال کے طور پر یہ کہ نام نہاد قومی جماعت نسلی تفرقات پر قائم جماعت کا سارو یہا اختیار کر لیتی ہے۔ درحقیقت وہ ایک ایسا قبیلہ بن جاتی ہے جس نے اپنے آپ کو جماعت کی شکل میں ڈھال لیا ہو۔ یہ جماعت جو خود اپنی خواہش سے ہی قومی جماعت ہونے کا اعلان کرتی ہے اور جو بحیثیت مجموعی عوام کی نمائندگی کا دعویٰ بھی کرتی ہے، خفیہ طور پر، اور بعض اوقات کھلے عام بھی۔ ایک بھرپور نسلی آمریت کی تشکیل کر لیتی ہے۔ اب ہمیں بورژوا آمریت کے بجائے ایک قبائلی آمریت کا ظہور ہوتا نظر آتا ہے۔ وزراء کا بینہ کے اراکین، سفیر اور مقامی حکام تک رہنمائی کے ہی نسلی گروہ سے، بلکہ بعض اوقات سید ہے اس کے ہی خاندان سے، پھر جاتے ہیں۔ اس قسم کی خاندانی حکومتیں خاندانی نسل کشی کے پرانے قانون کی طرف مراجعت کرتی نظر آتی ہیں، اور جب ہمیں ایسی جماعت عیاری اور ایسے ہنی اور روحانی افلس کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو اس پر غصہ نہیں بلکہ شرم آتی ہے۔ افریقہ کے حقیقی غدار حکومت کے یہی سربراہ ہیں جو اپنے ملک کو اپنے سب سے زیادہ خوفناک دشمن، یعنی حماقت کے ہاتھوں فروخت کر دیتے ہیں۔ یہ امر لازمی ہے کہ مرکزی، اقتدار کو قبائلیت کا رنگ دینے کی یہ کوشش علاقائیت اور علیحدگی کے

تصورات کو جنم دے گی۔ ایسی صورت میں لامرکزیت کے رجھات پھر سے بیدار ہو رفتیاب ہو جاتے ہیں اور قوم ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی ہے۔ وہ رہنمایوں کی ”افریقی اتحاد“ کا نعرہ لگا کر محض اپنے چھوٹے سے کنبے کو ذہن میں رکھتا تھا بالآخر ایک صبح بیدار ہو کر یہ دیکھتا ہے کہ پانچ قبیلے اس پر سوار ہیں جو اپنے اپنے وزراء اور سفراء کی تقریری چاہتے ہیں۔ لیکن وہاب بھی اپنی مستقل غیر ذمدادی، بے خبری اور نفرت انگریزی کے سبب ان کی ”نداری“ کی ملامت کرتا ہے۔

ہم متعدد بارہ نہماون کے مضرت رسال اثرات کی جانب توجہ منذول کر رکھے ہیں۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ بعض علاقوں میں جماعت کی تشکیل ٹولے کی طرز پر کی جاتی ہے جس میں سب سے طاقتور شخص سر براد بن جاتا ہے۔ ایسے سر براد کی بالادستی اور دوسروں پر اس کے اقتدار کا ذکر اکثر آتا ہے اور لوگ ہمچنان کے انداز میں یہ کہنے سے بھی نہیں بچ چکتے کہ اس کا رب و بد بہ اپنے قربی ساتھیوں پر بھی بہت ہے۔ ایسے متعدد خطرات سے پچنے کے لئے ایک مسلسل جدوجہد شروع کرنی ہو گی، ایسی جدوجہد جو جماعت کو پرضا و رغب رہنمایا آلات کا رہنے سے روکے۔ ”رہنمای“ کا انگریزی متبادل ”لیڈر“، انگریزی فعل ”ٹولیڈ“ یعنی ”رہنمائی کرنا“ سے تکا ہے، لیکن اس کا فرانسیسی ترجمہ باعوم ”ہائکنَا“ کیا جاتا ہے۔ فی زمانہ ہائکنے والوں یا عوامی بھیڑوں کے گذریوں کا کوئی وجود نہیں ہے۔ نہ تو عوام مگہ ہیں اور نہ ہی انہیں ہائکنے کی ضرورت ہے۔ اگر رہنمای مجھے ہائکنا ہے تو میں بھی اسے یہ احساس دلانا چاہتا ہوں کہ ہائکنے کے ساتھ ساتھ میں نے بھی اسے راہ بھی دکھائی ہے۔ قوم کو محض ایسی چیز نہیں بن جانا چاہئے جس پر ہمیشہ کسی ”تمیں مارخان“ کی ہی حکومت ہو۔ اس طرح ہم اس دہشت کو سمجھ سکتے ہیں جو کسی رہنمای کے یہاں پر جانے پر سرکاری حلقوں پر طاری ہو جاتی ہے۔ ان کے سامنے ہمیشہ یہ سوال ہوتا ہے کہ اس کی جگہ کون لے گا۔ اگر رہنمای زندہ نہ رہے تو ملک کا کیا حال ہو گا؟ حکمران طبقہ جو رہنمای کھن میں دست بردار ہو چلتا ہے، غیر ذمدادی، غفلت، روزمرہ زندگی کی عیش و عشرت، شراب کی دعوت، حکومت کے خرچ پر سیر و سیاحت، اور مختلف منصوبوں سے حاصل شدہ منافعوں میں بنیادی طور پور مصروف رہتا ہے.... اور مختلف اوقات میں قوم کے روحاںی بھرپن کی دریافت بھی کرتا رہتا ہے۔

ایک ایسا ملک جو واقعی ان سوالات کا جواب دینا چاہتا ہے جو تاریخ پیش کرتی ہے، جو نہ سرف اپنے شہروں بلکہ اپنے شہریوں کے ذہنوں کو بھی ترقی دینا چاہتا ہے، ایسے ملک میں ایک قابلِ اعتماد سیاسی

جماعت کا وجود لازمی ہے۔ جماعت حکومت کی آنکھیں ہوتی بلکہ اس کے برکس وہ عوام کی آنکھ رہتی ہے۔ عوام ہی کو حکومت کی حکمت عملی کے بارے میں فیصلہ کرنا چاہئے۔ جماعت نہ تو ایسا سیاسی دفتر ہوتی ہے اور نہ اسے ہونا چاہئے، جہاں کے تمام کے تمام اراکین اور تمام اہم سرکاری معززیں آزادانہ ایک دوسرے سے مل سکیں۔ بدقتی یہ ہے کہ بسا اوقات یہ سیاسی دفتر پوری جماعت اور اس کے اراکین پر مشتمل ہوتا ہے جن کی مستقل رہائش دار حکومت میں ہوتی ہے۔ پس مانندہ ممالک میں جماعت کے سرکردہ اراکین کو دار الحکومت سے اس طرح بچتا چاہئے گویا وہاں پلیک پھیلا ہو۔ انہیں چند مشکلات کے علاوہ دیپھاں میں رہنا چاہئے۔ شہر میں تمام سرگرمیوں کو مرکز کرنے سے احتراز کرنا چاہئے۔ دار الحکومت میں جہاں پہلے سے ہی آبادی ضرورت سے زیادہ ہے، اور جو پہلے ہی پورے ملک کے ۹/۱۰ حصے سے زیادہ ترقی یافتہ ہے۔ غیر ضروری اضافے کا جواز بننے کے لئے انتظامی نظام و ضبط کا بہانہ کبھی قبول نہیں کرنا چاہئے۔ جماعت کی مرکزیت کو انتہائی حد تک کو انتہائی حد تک ختم کر دینا چاہئے۔ مردہ علاقوں کو زندگی بخشنے کا، یعنی ان علاقوں کو زندہ کرنے کا جن میں ابھی تک زندگی کے آثار پیدا نہیں ہوئے ہیں، یہی ایک طریقہ ہے۔

عملی طور پر ہر علاقے میں جماعت کا کم از کم ایک عہدیدار کو دانستہ طور پر اس علاقے کا سربراہ مقرر کرنا چاہئے۔ اس کے پاس کوئی انتظامی قوت بھی نہ ہونی چاہئے۔ سیاسی جماعت کے مقامی عہدیدار سے یہ موقع نہیں رکھی جاتی کہ وہ مقامی انتظامیہ کا سربراہ ہو۔ مقامی انتظامیہ سے اس کا لعلت خود بخود ہی نہیں ہونا چاہئے۔ جماعت عوام پر حکمران قوت نہیں ہوتی بلکہ وہ ایک ایسی ہیئت اجتماعی ہوتی ہے جس کے ذریعے عوام اپنا اقتدار قائم کرتے ہیں۔ اور اپنی خواہشات کا اظہار کرتے ہیں۔ اقتدار کی شویت اور امتشا جتنا کم ہو گا اسی قدر جماعت رہنمای کردار ادا کر سکے گی اور اتنا ہی زیادہ وہ عوام کے لئے فیصلہ کرنے صفات ثابت ہو گی۔ اگر جماعت حکومت کے ساتھ خلط ملط ہوتی ہے تو جماعت کا پرزور کارکن ہونے کا مطلب یہی ہو گا کہ آپ خیلی اغراض حاصل کرنے کا آسان طریقہ اختیار کر رہے ہیں، حکومت میں کوئی عہدہ چاہتے ہیں، زینہ بزدینہ اور چڑھنا چاہتے ہیں، ترقی چاہتے ہیں یا کسی ذریعہ معاش کی تلاش میں ہیں۔

پسمندہ ممالک میں دیہی علاقوں کے لئے عمل کوش عہدیداروں کا تقرر اس صورت حال کو روک

دیتا ہے جس کے تحت شہر بہت بڑھ جاتے ہیں اور دیکھی عوام کا جم غیرشہروں کی طرف بھاگنے لگتا ہے۔ آزادی کے اولین دنوں میں مقامی اداروں کی تفہیل اور ایسے عہدیداروں کا تقرر، جنہیں اپنے علاقوں کو کو ہیدار کرنے کے لئے حتی المقدور کوشش کرنے کے اختیارات ہوں، نہایت ضروری ہے۔ علاقوں کو زندگی بخشنا اور ان میں شعور کی ترقی کے عمل کو تیز تر کرنا، ایسی ضرورتیں ہیں جن سے گریز کسی ایسے ملک کے لئے ممکن نہیں جو ترقی کرنا چاہتا ہو۔ ورنہ پھر یہ ہو گا کہ حکومت کے اکابر اور جماعت کے عہدیدار رہنماء کے گرد جمع ہو جائیں گے، سرکاری ملازمتوں میں بے تحاشہ اضافہ ہو جائے گا اور وہ اس لئے نہیں کہ ترقی ہو رہی ہے اور ماہرین بڑھ رہے ہیں بلکہ اس لئے کہ نئے رشتہ دار اور جماعت کے تازہ کارکن نوکریوں کی تلاش میں ہوتے رہے ہیں اور ان کی خواہش یہ ہوتی ہے کہ وہ سرکاری مشین کا ایک حصہ بن جائیں۔ ہر شہری کی تمنا یہ ہوتی ہے کہ وہ دارالحکومت میں پہنچ کر اس بھتی گنگا میں ہاتھ دھو لے۔ لوگ دیہاتی علاقوں سے بھاگنے لگتے ہیں۔ دیہاتی عوام کے انبوہ، جن کی نژاد رہنمائی کرتی ہے اور جن کے پاس تعلیم یا کوئی اور سہارا ہوتا ہے، اپنے ان کھیتوں سے جہاں مزدوروں بہت کم ملتی ہے منہ پھیر لیتے ہیں اور شہروں کی نواحی بستیوں کے بیرونی علاقوں کی جانب نکل کھڑے ہوتے ہیں، اور اس طور پر پہنچ پر ٹواری کی تعداد میں بے پناہ اضافے کا موجب ہوتے ہیں۔

اب ایک نئے قومی بحران کا وقت کچھ زیادہ دور نہیں ہوتا۔ ہماری رائے میں اس سے بچنے کے لئے ایک بالکل مختلف حکومت عملی اختیار کرنے کی ضرورت ہے، اور وہ یہ ہے کہ ملک کے اندر وہی اور عقیقی حصے کے ساتھ سب سے زیادہ امتیازی سلوک کیا جانا چاہئے مزید برآں آخری حرబے کے طور پر، حکومت کو دارالحکومت کو چھوڑ کر کسی اور جگہ حکومت کا مرکز بنانے میں بھی کوئی غرہ نہیں ہونا چاہئے۔ دارالحکومت کی برتری کو ختم کر دینا چاہئے اور بے سہارا عوام کو یہ جتنا چاہئے کہ ہم نے ان کے لئے کام کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ اسی خیال کو ذہن میں رکھتے ہوئے برازیل کی حکومت نے برازیلیا کا نیا شہر بنانے کی کوشش کی۔ ریو ڈی ژیز و کا بے جان شہر برادیلی عوام کے لئے ایک تہمت تھا۔ لیکن بدلتی سے برازیلیا بھی اسی قبیل کا ایک نیا اور دارالحکومت ثابت ہوا، اور اتنا ہی شرمناک جتنا کہ پہلا تھا۔ آج اس کوشش کا واحد فائدہ محض یہ ہے کہ ایک سڑک جنگلوں میں سے ہوتی ہوئی وہاں تک جا پہنچی ہے۔

ایسا کوئی سخیدہ استدلال نہیں ہے جو نئے دارالحکومت کے قیام یا حکومت کو بحثیت مجموعی سب سے

کم آباد علاقت میں منتقل کرنے کے فضیلے کے خلاف استعمال ہو سکے۔ پسمندہ ممالک کے دارالحکومت کا موجودہ تصور ایک تجارتی تصور ہے جو استعماری دور سے ورثے میں ملا ہے۔ لیکن ہم پسمندہ ممالک کے شہریوں کی دیہاتی عوام کے ساتھ رابطہ کا ہر ممکن موقع تلاش کرنا چاہئے۔ ہمیں ایک قومی حکمت عملی کی تشکیل کرنی چاہئے جو عوام کے لئے ہو۔ ہمیں کبھی بھی ان عوام سے رابطہ منقطع نہیں کرنا چاہئے جنہوں نے اپنی آزادی کے لئے اور اپنے وجود کی حقیقی بہتری کے لئے جدوجہد کی ہے۔

مقامی سرکاری ملازموں کا اور ماہرین کا کام یہ نہیں ہے کہ وہ اعداد و شمار اور اشکال کے نیچے دب جائیں بلکہ انہیں عوام کے دل میں جگہ پیدا کرنی چاہئے۔ جب کبھی بھی اندر وون ملک کے متعلق کوئی معاملہ پیش ہو تو ان کے روئے کھڑے نہ ہونے چاہئیں۔ ہمیں یہ بات برداشت نہ کرنی چاہئے کہ ملک کی جوان اڑکیاں اس سبب سے اپنے شوہروں کو طلاق کی دھمکی دیں کہ وہ کسی گاؤں کے عہدیدار کے طور پر اپنی تقریری کے خلاف کچھ نہیں کرتے۔ ان وجوہ کی بنا پر جماعت کے سیاسی مرکز کو ان فراموش کردہ علاقوں کے ساتھ بہت ہی امتیازی سلوک کرنا چاہئے اور دارالحکومت کی اس مصنوعی زندگی کو جو حقیقی قومی زندگی کے ساتھ جو نک کی طرح پٹی ہوئی ہے، پوری قوم کی نیادی اور مقدس زندگی میں بہت کم جگہ ملنی چاہئے۔ پسمندہ ممالک میں جماعت کی تنظیم اس طرح کرنی چاہئے کہ یہ محض عوام کے ساتھ رابطہ قائم کرنے پر ہی قاعع نہ کرے۔ جماعت کو عوام کا براہ راست اظہار ہونا چاہئے۔ جماعت ایسی انتظامیہ نہیں ہوتی جو محض حکومت کے احکام پہنچانے کی ذمہ دار ہو۔ یہ عوام کی طاقتور نمائندہ اور ایسی محافظ ہوتی ہے جسے گمراہ نہ کیا جاسکے۔ جماعت کے اس تصور کو اپنانے کے لئے ہمیں اس رویے سے چھپکارا حاصل کرنا ہو گا جو بے حد مغربی، بے حد بورژوائی اور اس نے قابل نفرت ہے کہ اس کے مطابق عوام اپنی حکومت چلانے کے نااہل ہوتے ہیں۔ فی الحقیقت تجربہ ہمیں بتاتا ہے کہ عوام انتہائی پچیدہ مسائل کو بھی سمجھنے کے اہل ہوتے ہیں۔ الجزائری انقلاب نے الجزائر کے دانشوروں کے لئے جو سب سے اہم خدمات انجام دی ہیں وہ یہ ہیں کہ اس نے عوام کے ساتھ ان کا رابطہ قائم کر دیا ہے، اس نے انہیں عوام کی ناقابل بیان حد تک شدید غربت دیکھنے کا موقع فراہم کیا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ عوام کی عقلی بیداری اور ان کے آگے کی جانب ترقی کرتے ہوئے شعور کا مشاہدہ کرنے کا موقع بھی دیا ہے۔ الجزائری عوام،

فاقت زدہ ان پڑھ لوگوں کا انبوہ، وہ عورتیں اور مرد جو صدیوں سے انہائی خوفناک تاریکی میں دھنسے ہوئے تھے، یہ لوگ نہ صرف ٹینکوں، ہوائی جہازوں، آتشی گولوں اور ”نفسیاتی اداروں“ کے خلاف، بلکہ ان سے سے بڑھ کر بعد عنوانی اور ”ڈہن شوئی“ کے خلاف، غداروں کے خلاف ارو جزل بے یونی کی ”قومی“ فوج کے خلاف ثابت قدم رہے ہیں۔ یہ لوگ متذبذب اور کمزور افراد کے باوجود، مستقبل کے موقع آمرلوں کے خلاف ثابت قدم رہے ہیں۔ یہ لوگ اس لئے ثابت قدم رہے کہ ان کی ساتھ سالہ جدوجہد نے ان پر ایسے راستے کھول دیئے ہیں جن کا کچھی ان کے خواجوں میں بھی وجود نہ تھا۔ آج پہاڑیوں کے عین نیچے میں کئی گزر میں کے اندر اسلامی سازی کے کارخانے جاری ہیں۔ آج عوامی جرگے ہر سطح پر کام کر رہے ہیں۔ اور تمام مقامی منصوبہ بنندی کمیشن بڑے پیمانے کی جائیدادوں کی تقسیم کا منصوبہ بنارہے ہیں اور یوں مستقبل کے الجزار کی تعمیر میں مصروف ہیں۔ ممکن ہے کہ کوئی ایک فرد ہٹ دھری کی وجہ سے کسی مسئلے کو سمجھنے سے انکار کر دے لیکن ایک گرددہ یا گاؤں اسے اضطرابی تیزی کے ساتھ سمجھ لیتا ہے۔ یہ درست ہے کہ اگر کوشش و کاوش سے محض وہی زبان استعمال کی جائے جسے صرف قانون یا اقتصادیات کے گریجویٹ سمجھ سکتے ہوں، تو آپ با آسانی یہ ثابت کر سکتے ہیں کہ عوام انس کی نگرانی اور سے کی جانی چاہئے۔ لیکن اگر آپ روزمرہ کی عام زبان استعمال کریں۔ اور اگر آپ پر انتشار پھیلانے اور عوام سے دور رہنے کی غیر صحیت منداشت خواہش مسلط نہ ہو تو آپ کو حساس ہو جائے گا کہ عوام مفہوم کی ہر سطح اور تجارت کا رہ گر سمجھنے میں بہت تیز ہیں۔ اگر آپ ماہر ان زبان سے کام لیتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ آپ نے عوام کو سادہ لوح سمجھ لینے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ ایسی زبان استعمال کر کے مقرر عوام کو دھوکہ دینے اور انہیں معاملات سے دور رکھنے کی خواہش پر پرداہ ڈال لیتا ہے۔ ممکن زبان کا استعمال ایک ایسے مصنوعی چہرے کے مترادف ہے جس کے پیچھے زبردست لوٹ کھسوٹ کا عمل پوشیدہ ہوتا ہے، اور اس طرح عوام کی جائیداد اور عوام کا اقتدار اعلیٰ، دونوں کو بیک وقت چھین لیا جاتا ہے۔ عوام کے سامنے ہر بات کیوضاحت ہو سکتی ہے بشرطیکہ آپ انہیں واقعی سمجھانا چاہیں، لیکن اگر آپ یہ سوچتے ہیں کہ آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس کے برکس شاید وہ ان متعدد محدود ذمہ داری کی کمپنیوں کے کام میں رکاوٹ ڈالیں جن کا مقصد لوگوں کو اور بھی زیادہ غریب بنانا ہے، تو پھر مسئلہ بالکل واضح ہے۔

اگر آپ کا یہ خیال ہو کہ آپ لوگوں کے عمل دخل کے بغیر ہی ملک چلا سکتے ہیں اور یہ کہ عوام محض اپنی

موجودگی سے ہی بنا بنا کیھلیں بگاڑ دیتے ہیں، خواہ وہ رفتار کو سوت کر کے ہو یا اپنی فطری کم فہمی کے باعث رخنہ اندازی کر کے، تو پھر عوام کو دور رکھنے میں مطلق ہچکانا نہیں چاہئے۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ جب عوام کو ملکی انتظامات میں حصہ لینے کی دعوت دی جاتی ہے تو وہ رفتار کو سوت نہیں کرتے بلکہ اس کے برعکس اس میں تیزی پیدا کرتے ہیں۔ خوش قسمتی سے ہم الجزاً یوں کو اس جدوجہد کے دوران میں بہت سے مسائل سے نمٹنے کے موقع میسر آئے ہیں۔ بعض دیہاتی علاقوں میں انقلاب کے سیاسی و فوجی رہنماؤں کو بعض ایسی صورت حال کا سامنا کرنا پڑا جسے انقلابی طور پر حل کرنے کی ضرورت تھی، اب ہم کچھ ایسے واقعات کا جائزہ لیں گے۔

1956-57 کے سال میں فرانسیسی استعماریت نے بعض علاقوں کو منوعہ قرار دے دیا تھا اور ان علاقوں کی حدود میں لوگوں کی نقل و حرکت پر سخت پابندیاں عائد کر دی تھیں۔ لہذا کسان آزادانہ طور پر شہروں میں جا کر روزمرہ کے استعمال کی چیزوں نہ خرید سکتے تھے۔ اس زمانے میں کریانہ فروشوں نے بے تحاشا منافع کمایا۔ چائے کافی، ہبہ کا اور نمک کی قیمتیں آسان سے باہمی کرنے لگیں۔ چوبازاری کھلے عام پھلی پھولی۔ وہ کسان جو روپے میں ادائیگی نہ کر سکتے تھے انہوں نے اپنی فصلیں یا با الفاظ دیگر اپنی زمینیں رہن رکھ دیں، یا پھر اپنے باپ دادا کی اراضی کے کھیت پر کھیت بھینٹ چڑھادیئے اور پھر دوسرا دوڑ میں بیوں کے ملازم ہو گئے۔ جوں ہی سیاسی مستقطبوں کو اس صورت حال کے خظروں کا احساس ہوا۔ انہوں نے فوراً جوابی اقدام کیا۔ لہذا روزمرہ کے استعمال کی چیزوں کی بہم رسانی کے لئے ایک دانشمندانہ طریق کا راپنایا گیا۔ شہر میں مال خریدنے والے کریانہ فروشوں کو قومی تھوک فروشوں سے مال لینا پڑتا ہے اسے مال کے ساتھ اشیاء کی قیتوں کی فہرست بھی دیتا۔ جب پرچون فروشوں والیں پہنچتا تو اس سے پہلے کہ وہ کچھ اور کرے اسے سیدھا سیاسی کمشنر کے پاس جانا پڑتا جو اس کی قیتوں کی فہرست دیکھ کر اور مناسب منافع کی شرح کے بارے میں فیصلہ کر کے ہر چیز کی قیمت فروخت مقرر کر دیتا۔ تاہم پرچون فروشوں نے ایک اور ڈھنگ یہ نکالا۔ کہ وہ تین چار روز کے بعد ہی یہ اعلان کر دیتا کہ اب اشاك ختم ہو گیا ہے۔ اس طرح وہ فی الحقيقة چور بازاری کی تجارت خفیہ طور پر جاری رکھتے۔ اس پر سیاسی اور فوجی حکام کا رد عمل خاصاً شدید ہوا۔ سخت سزاوں کے بارے میں فیصلے کئے گئے۔ جمع شدہ جرمانوں کو گاؤں کے فنڈ میں جمع کر کے رقم کو سماجی کاموں یا عام منفعت کی عوامی تعمیرات میں صرف کیا جاتا۔ بعض اوقات کچھ عرصے

کے لئے دکان بند کر دینے کا فیصلہ کیا جاتا۔ اور اگر چور بازاری کا اعادہ ہوتا تو ایسے کاروبار کو خوبی کر لیا جاتا اور اسے منتخب شدہ انتظامی کمیٹی کے پر درکردیا جاتا جو سابقہ مالک کو وجہتہ کی ماہنہ قماد کرتی رہتی۔

ان تجربات کو نقطہ آغاز بناتے ہوئے، ٹھوس مثالوں کے ذریعے اقتصادیات کے بنیادی قوانین کا طریقہ عمل عوام پر واضح کیا گیا۔ انہیں بتایا گیا کہ سرمائے کا اجتماع اب محض نظری نہیں رہا بلکہ یہ کردار کا ایک حقیقی اور فوری رویہ بن گیا ہے۔ اب عوام کی سمجھ میں آگیا کہ کسی طرح اگر کوئی شخص ایک بار تجارت میں آجائے تو وہ امیر بن سکتا ہے اور اپنے منافع اضافہ کر سکتا ہے۔ اس کے بعد ہی کسانوں نے یہ قصہ سنائے کہ کس طرح کریانہ فروشوں نے انہیں بے تحاشا سود پر قرض دیے اور پھر یہ یاد کیا کہ کس طرح وہ اپنی زمینوں سے بے دخل کئے گئے اور کس طرح وہ مالکوں سے مزدور بن گئے۔ عوام جتنا زیادہ ان باتوں کو سمجھتے جاتے ہیں۔ اتنا ہی زیادہ محتاط ہوتے جاتے ہیں اور انہیں یہ احساس ہو جاتا ہے کہ ہر چیز کا انحصار بالآخر انہیں پر ہے، اور ان کی نجات ان کے اپنے اتحاد میں، اپنے مفادات کو پوری طرح سمجھنے اور اپنے دشمنوں کو جاننے میں ہے۔ عوام کو یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ دولتِ محنت کا شر نہیں بلکہ مظہر اور محفوظ ڈاکہ زندگی کا حاصل ہوتا ہے۔ اب امراء قابلِ احترام لوگ نہیں رہ جاتے، وہ گوشت، خور جانوروں سے زیادہ کچھ نہیں ہوتے، وہ بھیڑیے اور گدھ ہوتے ہیں جو عوام کے خون میں لٹ پت رہتے ہیں۔ ایک اور مقصد کے پیش نظر سیاسی تنظیمیں نے یہ فیصلہ کیا کہ اب سے کوئی شخص کسی اور کے لئے کام نہیں کرے گا۔ زمین ان کی ہے جو اس میں ہل چلاتے ہیں۔ یہی وہ اصول ہے جو دساخت کی مدد سے الجزاً ای انقلاب کا بنیادی قانون بن گیا۔ کسان جو پہلے زرعی مزدوروں کو کام پر لگاتے تھے اب اپنے پرانے ملازموں کو زمین کا ایک حصہ دینے پر مجبور ہو گئے ہیں۔

لہذا دیکھا جاسکتا ہے کہ فرانس کے متعدد محلوں، فنائی بمبائریوں اور کھاد حاصل کرنے میں وقت کے باوجود فی ایکٹ پیداوار میں سہ گناہ اضافہ ہو گیا ہے۔ ان کسانوں نے جنہیں کٹائی کے موقع پر اس طرح سے حاصل کی گئی ہیئت کو دیکھنے اور تو لنے کا موقع ملا، اب یہ جانا چاہا کہ یہ سب کچھ کیسے ہوا اور انہیں بہت جلد یہ پتہ چل گیا کہ محنت کا تصور کوئی سیدھا سادا تصور نہیں ہے، غلامی محنت کی ضد ہے اور محنت کے لئے آزادی، ذمہ داری اور شعور لازم ہیں۔

ان دیہاتوں میں جہاں ہم نے ایسے دلچسپ تجربات کامیابی سے کئے ہیں، جہاں ہم نے انقلابی

کاموں کا آغاز کر کے نئے انسان کو باہر تے ہوئے دیکھا ہے۔ وہاں کسانوں پر یہ چیز اچھی طرح واضح ہو گئی ہے کہ کام میں جس قدر انساندی دکھائی جائے گی، اسی قدر اس سے لذت ملے گی، ہم عموم کو یہ سمجھانے میں کامیاب ہوئے کہ کام محض تو انہی صرف کرنے کا نام نہیں ہے اور نہ ہی محض رگ پٹھوں کے استعمال کا، اور یہ کہ محض رگ پٹھوں کا استعمال کرنے اور پیشہ بھانے کے بجائے اگر ذہن اور دل کو بھی کام میں لایا جائے تو ہر کام زیادہ بہتر طور پر سرانجام دیا جاسکتا ہے۔ اسی طرح ان آزاد دیہاتوں میں جو پرانے تجارتی راستوں پر نہیں ہوتے ہیں اس پیداوار میں تبدیلی کرنی پڑتی ہے جو پہلے محض شہروں اور برآمدت کے منون تھے۔ ہم نے پیداوار کی تنظیم عموم اور قومی فوج آزادی کی صارفانہ ضروریات پوری کرنے کے لئے کی ہے۔ ہم نے سورکی پیداوار چارگنا کر دی ہے اور تارکوں بنانے کا کام بھی منظہم کر لیا ہے۔ تازہ سبزیاں اور تارکوں پہاڑوں کے راستے سے شمال سے جنوب کے بھیجے جاتے ہیں، جب کہ جنوبی علاقے شمال کو گوشہ بھیجتے ہیں۔ اس تعاون کا فیصلہ قومی محاذ آزادی نے کیا تھا اور یہ نے موصلات کا سلسلہ بھی قائم کیا۔ ہمارے پاس نہ تو عظیم مغربی یونیورسٹیوں کے ماہرین اور نہ ہی منصوبہ کار۔ لیکن ان آزاد ہونے والے علاقوں میں روزانہ راشن اب تک بھی نہ سننے جانے والے 3200 کلو روپے کے عدد تک پہنچ گیا۔ لوگوں نے اس آزمائش میں اپنی فتح پر قیامت نہ کی۔ اب انہوں نے اپنے آپ سے نظریاتی سوال پوچھنے شروع کر دیئے۔ مثال کے طور پر ملک کے بعض علاقوں نے جنگ آزادی سے پہلے بھی سخترے کی شکل کیوں نہ دیکھی تھی جب کہ ہر سال ہزار ہائی سنترہ برآمد کا یہی جاتا تھا! بیشتر الجزاںی انگور کے نام سے ہی بے خبر کیوں تھے جب کہ لاکھوں یورپی ان سے لطف انداز ہوتے تھے؟ آج لوگوں پر اس چیز کا تصور بالکل واضح ہے کہ ان کے پاس کیا ہے۔ آج الجزاںی عوام جانتے ہیں کہ وہ اپنے ملک سر زمین اور معدنی دولت کے واحد مالک ہیں۔ اگر آج کچھ افراد کو یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ قومی محاذ آزادی نے حقوق ملکیت پر کسی غصیت کو برداشت کرنے سے کھلانکار کیوں کر دیا ہے اور انہیں یہ پتا نہیں چلتا کہ اس نے اصولوں کو نظر انداز کرنے کی شدت سے مخالفت کیوں کی ہے، تو انہیں یہ یاد رکھنا چاہئے کہ الجزاںی عوام آج بالغ، ذمہ دار اور اپنے فرائض سے پوری طرح آگاہ ہیں۔ مختصر ایہ کہ الجزاںی عوام آج اپنی جائیداد کے خود مالک ہیں۔

ہم نے اپنے موضوع کی وضاحت کے لئے اگر الجزاںی مثال می ہے تو اس سے ہمارا مقصد اپنے

لوگوں کی مدد سرائی نہیں ہے، بلکہ یہ دکھانا ہے کہ ان کے شعور ذات کو بیدار کرنے میں جنگ نے کتنا اہم کردار ادا کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ دوسرے ممالک کے عوام بھی مختلف طریقوں سے اسی قسم کے تنازع پر پہنچے ہیں۔ آج ہم یقین سے کہ سکتے ہیں کہ الجزاں میں وقت بازو کی آزمائش ناگزیر تھی۔ لیکن دیگر ممالک بھی سیاسی سرگرمیوں اور کسی سیاسی جماعت کے توضیح و تشریح کاموں کی مدد سے اپنے عوام کو اسی منزل پر لے آئے ہیں۔ ہمیں احساس ہے کہ الجزاں کے عوام اپنے مسائل سے عہدہ برآمد ہونے کے اہل ہیں۔ تجربے سے ثابت یہ ہوتا ہے کہ پہنچانے والے ممالک میں اس بات کی اہمیت نہیں ہے کہ تم ان کے عوام ایک ہی منصوبے پر متفق ہو کر اسے کامیاب بنانے کا تھیہ کر لیں۔ اہم بات یہ ہے کہ تمام کے عوام ایک ہی منصوبے پر اتفاق کریں چاہے انہیں اس پر دو گناہ بلکہ تین گناہ وقت بھی کیوں نہ صرف کرنا پڑے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس وقت کی جو وضاحت کرنے میں صرف ہوتا ہے اور جو مزدوروں سے انسانوں والا برداشت کرنے میں ضائع ہو جاتا ہے، اس کی کسر منصوبے کی تعییل کے دوران نکل جاتی ہے۔ لوگوں کو یہ ضرور معلوم ہونا چاہئے کہ وہ کیوں اور کس طرف جا رہے ہیں۔ سیاست دان کو یہ حقیقت بھی نظر انداز نہیں کرنی چاہئے کہ جب تک لوگوں کا شعور غیر مکمل، متبدیانہ اور دھنلا ہے اس وقت تک مستقبل غیر یقینی رہتا ہے۔ ہم افریقی سیاست دانوں کو اپنے عوام کی صورت حال کا بہت واضح تصور ہونا چاہئے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ تصورات کی یہ وضاحت مکمل طور پر جدی لیتی ہوئی چاہئے۔ عوام اچانک ایک دم ہی بیدار نہ ہوں گے۔ قومی تعمیر میں عوام کا کام ایک دم ہی ہر سمت پر محیط نہیں ہوگا۔ اول اس لئے کہ آمدورفت و مواصلات کے ذرائع نے حال ہی میں ترقی کرنی شروع کی ہے۔ دوسرے اس لئے کہ اب وقت کا پیمانہ مغض موجود ہے جسے یا اگلی فصل تک محدود نہیں رہے گا بلکہ اب وہ باقی تمام دنیا کا پیمانہ ہوگا۔ پھر اس لئے بھی کہ استعماری دور نے عوام کے ذہن میں مایوسی کی جو جڑیں بہت گہری دبادی تھیں۔ وہ ابھی تک تھے میں ہی موجود ہیں۔ لیکن ہمیں یہ حقیقت نظر انداز نہیں کرنی چاہئے کہ ان کمزوریوں پر، جو ایک ملک پر کسی دوسرے ملک کے مادی اور روحانی قبضے کی میراث ہوتی ہیں، فتح پانا ایک ایسی ضرورت ہے جسے کوئی حکومت بھی نظر انداز نہیں کر سکتی۔ آئیے ہم استعماری حکومت کے زیر اثر ہونے والے کام کا جائزہ لیں۔ نواز اباد کار ہمیشہ یہ شکایت کرتا رہا کہ مقامی باشندے کا ہل ہوتے ہیں۔ بعض ایسے ملکوں میں جو آزاد ہو چکے ہیں ہم مران طبقہ آج بھی یہی شکایت کرتا نظر آتا ہے، حقیقت یہ ہے کہ نواز اباد کار چاہتا تھا۔ کہ مقامی باشندہ جوش و خروش کا مظار کرے۔ ایک قسم کی

گمراہی پھیلا کر جو حقیقت کو نظر وں سے اوچھل کر دینے کا ایک نہایت لطیف پیرا یہ ہوتا ہے، نوا بادکار نے غلام کو یہ جتنا کی کوشش کی کہ وہ زمین جس پر وہ کام کرتا ہے اس کی اپنی ہے اور جن کا نوں میں اس نے اپنی صحت بر باد کی ہے ان کا مالک بھی وہ خود ہے۔ نوا بادکار نے عجیب و غریب طور پر بات بھلا دی تھی کہ وہ غلاموں کی جان سے کھیل کر امیر بن رہا ہے۔ درحقیقت نوا بادکار مقامی باشندوں کو یہ کہہ رہا تھا کہ ”اپنے آپ کو مار لوتا کہ میں امیر بن سکوں۔“ آج ہمیں ایک مختلف رویہ اختیار کرنا ہو گا۔ ہمیں عوام سے یہ نہیں کہنا چاہئے کہ ”اپنے آپ کو مار لوتا کہ ملک المدار ہو سکے۔“ اگر ہم قومی آمد فی بڑھانا چاہتے ہیں اور اسی پیغروں کو دور آمد کم کرنا چاہتے ہیں جو نہ صرف بے فائدہ بلکہ نقصان دہ بھی ہیں اور اگر ہم زراعتی پیداوار زیادہ اور جہالت کم کرنا چاہتے ہیں تو ہمیں اس امر کی وضاحت کرنا ہو گی کہ ہم کیا کرنا چاہتے ہیں۔ لوگوں کو یہ ضرور معلوم ہونا چاہئے کہ کیا شے ہے جو داؤں پر گلی ہوئی ہے۔ ملکی تجارت کو عوامی تجارت ہونا چاہئے۔ لہذا چھپی سطح پر ایسے مرآکر تسلیم کرنے کی ضرورت ہو گی جنہیں مکمل معلومات ہوں۔ اکثر و پیشہ ہم قومی تنظیمیں بلند سطح پر اور ہمیشہ دارالحکومت کے اندر ہمیں قائم کرنے پر فقابت کرتے ہیں مثلاً اتحاد دخواتین، مجلس جوانان قوم اور مزدور اتحاد کی انجمن وغیرہ۔ اگر آپ اس امر کی تحقیق کرنے کی تکلیف گوارہ کریں کہ دارالحکومت میں دفاتر کے پیچھے کیا ہے اور اگر آپ ان اندر ونی کمروں میں جائیں جہاں رپورٹوں کو ہونا چاہئے تو آپ خالی کرے، خالی صفحات اور خالی خوبی ڈھونگ دیکھ کر جیران رہ جائیں گے۔ ہر کام کی کوئی نہ کوئی نیمایا ہوئی چاہئے۔ ایسے حلیے ہونے چاہئیں جو مواد اور زندگی مہیا کرتے رہیں۔ عوام کو اکٹھے ہونے، بحث و مباحثہ کرنے، تجاویز پیش کرنے اور ہدایات حاصل کرنے کے موقع ملنے چاہئیں۔ شہریوں کو اس قابل ہونا چاہئے کہ وہ بولیں، اظہار رائے کریں اور نئے نئے خیالات پیش کریں۔ مختلف شاخوں اور کمیٹیوں کے اجلاس کو منہبی اجتماعی کی حیثیت حاصل ہونی چاہئے۔ یہ انسان کو بولنے اور سننے کے بہتر موقع عطا کرنے کا ذریعہ ہوتے ہیں۔ ہر اجلاس میں ذہن اپنی شمولیت کے لئے برت استعداد حاصل کرتا ہے اور آنکھیں انسانی وقار کی مطابقت سے نئے نئے مناظر دریافت کر لیتی ہیں۔

پس ماندہ ممالک میں نوجوانوں کی اکثریت حکومت کے لئے مخصوص مسائل پیدا کرتی ہے جنہیں پوری وضاحت سے حل کرنا ضروری ہے۔ شہروں کے نوجوان جو بے کار اور اکثر ان پڑھ ہوتے ہیں، مختلف قسم کے تجزیبی اثرات کے شکار ہو جاتے ہیں۔ پس ماندہ ممالک کے نوجوانوں کو ہی صنعتی ممالک

سب سے زیادہ تفریح مہبیا کرتے ہیں عام حالات میں کسی خاص معاشرے کی ہتھی اور مادی سطح میں اور ان تفریحات میں جو وہ معاشرہ اپنے لئے تجھیں کرتا ہے ایک خاص قسم کی یکسانیت ہوتی ہے۔ لیکن پس ماندہ ممالک میں نوجوانوں کے پاس اپنا فال تو وقت گزارنے کے لئے ایسے مشاغل ہوتے ہیں جو سرماہی دار ملکوں کے نوجوانوں کے لئے بنے ہیں، مثلاً جاسوسی ناول، لائٹری، جنسی تصویریں، فخش ادب، جو سولہ سال سے کم عمر والوں کے لئے منوع ہوتے ہیں اور ان سب سے بڑھ کر شراب۔ مغرب میں گھر بیلو ما جوں، تعلیم کے اثرات اور مزدور طبقے کا نسبتاً بلند معیار زندگی یہ سب چیزیں ان مشاغل کے نقصان و اثرات کے خلاف کسی حد تک ایک مضبوط دفاع ثابت ہوتی ہیں۔ لیکن افریقی ملکوں میں جہاں ہتھی نشوونما ناہموار ہے، جہاں دو دنیاؤں کے خوفناک تصادم نے پرانی روایات کو بری طرح ہلا کر رکھ دیا ہے اور اداک کی کائنات کا احاطہ نگاہ سے باہر پھینک دیا ہے، نوجوان افریقیوں کی اثر پذیری اور طرز احساس ان متعدد حملوں کے رحم و کرم پر ہے جو مخصوص نوع کی غربی تہذیب ان پر کر رہی ہے۔ افریقہ میں گھر بیلو ما جوں اکثر وہ استحکام اور وہ یکسانیت پیش نہیں کر سکتا جو ایسے حملوں کو برداشت کر سکے۔

اس سلسلے میں حکومت کا فرض یہ ہے کہ وہ تطبیر کرنے اور استحکام بخشنا کا مسرا جبادے۔ لیکن پس ماندہ ممالک کے نوجوانوں کے قائدین کے کردار کے مثال سمجھنے لگتے ہیں۔ وہ روح کو مضبوط کرنے، جنم کو توانا کرنے اور کھلاڑی کی سی صلاحیتیں پیدا کرنے کی باتیں کرتے ہیں۔ ہماری رائے میں ان کو ان تصورات سے فتح کر رہنا چاہئے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ پس ماندہ ممالک کے نوجوان بیکار ہوتے ہیں جن کے لئے کام مہبیا کرنا ضروری ہے، لہذا نوجوانوں کے قائد کو عملی مقاصد کی خاطروز اسارت محنت سے نسلک ہونا چاہئے۔ پس ماندہ ممالک کی ایک بندید ضرورت محنت ہے۔ یہ وزارت منصوبہ بندی کی وزارت کے تعاون کے ساتھ، جو ایسے ممالک کی، ایک اور اہم ضرورت ہے، کام کرتی ہے۔ افریقہ کے نوجوانوں کو سٹیڈیمیم میں نہیں بلکہ کھیتوں میں اور اسکولوں میں بھیجا چاہئے۔ شہر کے درمیان نمائشی سٹیڈیمیم کی تعمیر کے بجائے نوجوانوں کو کھیتوں کے درمیان ایک قطعہ زمین دیا جانا چاہئے جس کی وہ نشوونما کریں، زیر کاشت لاٹیں اور اسے قوم کے حوالے کر دیں۔ کھیلوں کا سرماہی دارانہ تصور اس تصور سے بنیادی طور پر مختلف ہوتا ہے۔ جو پس ماندہ ممالک میں ہونا چاہئے۔ افریقی سیاست دانوں کو محض کھلاڑی پیدا کرنے میں مشغول نہیں رہنا چاہئے، بلکہ مکمل طور پر ایسے باشمور انسان پیدا کرنے چاہئیں جو کھیل بھی سکتے ہوں۔

اگر کھیلوں کو قومی زندگی سے بے الفاظ دیگر قومی تغیر سے ہم آہنگ نہیں کیا جاتا اور اگر آپ محض کھلاڑی پیدا کرتے رہتے ہیں اور باشura انسان پیدا نہیں کرتے تو آپ جلد ہی یہ بکھیں گے کہ کھلیں ایک قسم کا پیشہ اور تجارت بن کر تباہ ہو رہی ہیں۔ کھلیلوں کو شہری بورڑوا کی وقت گزاری یا تفریخ کے لئے استعمال نہیں کرنا چاہئے۔ ہمارے لئے سب سے بڑا کام یہ ہے کہ ہم یہ لمحے یہ سمجھ سکیں کہ ہمارے ملک میں کیا ہو رہا ہے۔ ہمیں نہ تو غیر معمولی لوگ پیدا کرنے ہیں اور نہ ہی ہیرہ بنا نے ہیں جو رہنمائی ایک اور قسم ہوتے ہیں۔ ہمیں عوام کی سطح بلند کرنی چاہئے، ان کے ذہن کی نشوونما کرنی چاہئے، انہیں نئے خیالات دینے چاہئے اور انہیں انسانوں میں تبدیل کرنا چاہئے۔

ہمیں تو بس ایک ہی خیال ستارہ تارہ تھا ہے اور ہم یہ چاہتے ہیں کہ باقی تمام افریقی سیاستدانوں کو بھی یہی خیال ستارے کے آج مکمل معلومات کی اور ایسے کام کی اشد ضرورت ہے، جو شعور کی روشنی میں کیا جائے اور جو ہمارے تاریخی ذہنی دھنڈکوں سے آزاد ہو۔ کسی پس ماندہ ملک میں ذمہ دار عہدہ سنبھالنے کا مطلب یہ جانا ہے کہ بالآخر ہر چیز کا انحصار عوام کی تعلیم پر ہے، ذہنی فکر کی سطح بلند کرنے پر ہے اور اس بات پر ہے جسے ہم فوری طور ”سیاسی تعلیم“ کا نام دیتے ہیں۔

در اصل ہم ایک مجرمانہ سلطنت سے کام لیتے ہوئے یہ سمجھ لیتے ہیں کہ عوام کو سیاسی طور پر تعلیم یافتہ کرنے کا مطلب محض یہ ہے کہ انہیں وقاً فتاً ایک طویل پر جوش تقریر سنادی جائے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اگر رہنمایا اس کا کوئی نائب شاندار لمحے میں انہیں روز کے خاص واقعات سنادے تو وہ عوام کو سیاسی تعلیم دینے کے عظیم فرض سے سبکدوش ہو جاتا ہے۔ سیاسی تعلیم کا مطلب عوام کے ذہن کو کھونا، انہیں بیدار کرنا اور ان میں شعور کو پیدا کرنا ہے، بے الفاظ دیگر جیسا کہ سیزرے نے کہا کہ یہ کام ”روحوں کو ایجاد کرنے“ کے مترادف ہے۔ عوام کی سیاسی تعلیم کا مطلب نہ تو سیاسی تقریر ہوتی ہے اور نہ ہو سکتی ہے۔ اس کا در اصل مطلب یہ ہے کہ بے جگری اور جوش کے ساتھ عوام کو یہ سکھایا جائے کہ ہربات کا انحصار انہیں پر ہے، اگر ہم جامد ہیں تو ان کے باعث اور اگر ہم آگے بڑھ رہے ہیں تو انہیں کے سبب... تقدیریکا کوئی وجود نہیں اور ایسا کوئی بڑا آدمی نہیں جو ہر چیز کا باراپنے سر لے لے۔ تقدیری لوگ خود ہیں اور اگر کہیں کوئی طلسی ہاتھ ہے تو وہ عوام کا اپنا ہاتھ ہے۔ ہم یہ کمر کہتے ہیں کہ ان سب باتوں کو عملی جامد پہنانے کے لئے، لوگوں کو سمجھ معنی میں زندہ انسان بنانے کے لئے انہیا سے زیادہ عدم مرکزیت ہونی چائے۔ اوپر سے نیچے اور نیچے سے اوپر

کی طرف حرکت ایک معین اصول ہونا چاہئے، محض رسی طور پر نہیں بلکہ صحیح معنوں میں اس اصول کا احترام ہی نجات کا ضامن ہو سکتا ہے۔ نیچے سے ہی طاقت اور جاتی ہے اور چوٹی کو وہ حرکی قوت ملتی ہے جس کے باعث جدیاتی طور پر یہ ممکن ہو پاتا ہے کہ وہ آگے کی جانب لپکے۔ ہم الجزاہی ایک بار پھر ان حقائق کو سمجھنے میں تیز نکل کیونکہ کسی بھی تسلیم شدہ ریاست کی سربراہ حکومت کے کسی رکن کو نجات کا ایسا کام سر انجام دینے کا موقع کبھی میسر نہیں آیا۔ الجزاہی میں یہ عوام الناس ہی ہیں جوثر رہے ہیں اور عوام الناس یہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ ان کی روزمرہ کی جدوجہد کے بغیر جو ختنت بھی ہے اور دیراءۃ بھی، چوٹی کے رہنماء شکست کھا جائیں گے اور اس طرح وہ جو نیچے میں یہ جانتے ہیں کہ سربراہی اور ہنماہی کے بغیر عوام الناس غیر متجدد و منتشر ہو جائیں گے۔ چوٹی کے رہنماؤں کو اپنی قدر اور اپنی قوت صرف لڑنے والے لوگوں کے وجود سے حاصل ہوتی ہے۔ حقیقی معنوں میں یہ عوام ہی ہیں جو آزاد نہ طور پر اپنے سربراہ تحقیق کرتے ہیں، ایسا نہیں ہوتا ہے کہ سربراہ عوام کا بوجھ برداشت کرتے ہیں۔

عوام کو معلوم ہونا چاہئے کہ حکومت اور جماعت ان کی خدمت کے لئے ہیں۔ مستحق عوام، بد الفاظ دیگرا یہ عوام جو اپنے وقار سے باخبر ہوں، وہ ہوتے ہیں جو یہ حقائق کبھی نہیں بھولتے۔ استعماری قبضے کے دوران میں لوگوں کو یہ بتایا تھا کہ انہیں اپنی جانیں اس لئے قربان کرنی چاہئیں کہ ان کا وقار قائم رہ سکے۔ لیکن افریقی عوام کو جلد ہی یہ معلوم ہو گیا کہ ان کے وقار کو محض قابض قوت سے ہی خطرہ لاحق نہیں تھا۔ افریقی عوام جلد ہی سمجھ لیا کہ وقار اور اقتدار اعلیٰ ایک دوسرے کے مترادف ہیں اور حقیقت میں وقار سے رہنے والے آزاد لوگ اقتدار اعلیٰ کے مالک ہوتے ہیں۔ یہ ثابت کرنے کی کوشش کرنا کہ افریقی عوام ڈنی طور پر ناپیشہ یا کمزور ہیں بے معنی بات ہے۔ حکومت یا جماعت کو وہ لوگ مل جاتے ہیں جن کی وہ مستحق ہو، اور لوگوں کو بھی جلد یا بدیراپنے انتہاق کے مطابق حکومت مل جاتی ہے۔

بعض علاقوں میں عملی تجربات اس نقطہ نظر ک تصدیق کرتے ہیں۔ بعض اوقات جلسوں میں ایسا ہوتا ہے کہ پر جو شکار کرن عموی اور غیر استدلالی کیلئے استعمال کرتے ہیں۔ اختصار کی یہ نوعیت، جس میں بے ساختگی کو اور اختلافات کو بے جا سہل پسندی سے ختم کرنے کی کوشش، دونوں خطرناک طور پر مل جاتے ہیں اور بالآخر داشورانہ وضاحتوں کی شکست کا باعث ہوتے ہیں، بالعموم فتحیاب ہو جاتی ہے۔ جب ہمیں کسی پر جو شکار کرن میں ذمہ دار یوں سے یہ فرار کھائی دے تو اسے محض یہ کہہ دینا کافی نہ ہو گا کہ تم غلطی پر

ہو۔ ہمیں اسے ذمہ داری قبول کرنے کے لئے تیار کرنا ہوگا اور اس بات میں اس کی حوصلہ افزائی کرنی ہوگی کہ وہ اپنا سلسلہ استدلال جاری رکھے گا تاکہ اس قسم کی بے جا سہل پسندی کی اصل نوعیت اس پر ظاہر ہو سکے جو بعض ادوات نہایت نفرت انگیز، انسانی اور بالآخر بے شر ثابت ہوتی ہے۔

کوئی شخص بھی خواہ وہ رہنماء ہو یا کارکن حقیقت کو چھپا نہیں سکتا۔ مقامی رحمات میں حقیقت کی تلاش اجتماعی مسئلہ ہوتی ہے۔ بعض لوگ تجربے سے مالا مال اور اپنے خیالات کیوضاحت میں تیز ہوتے ہیں اور ماضی میں زیادہ وقتی رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس کے باوجود انہیں عوام کو نظر انداز کرنے سے احتراز کرنا چاہئے۔ کیونکہ ہر فیصلے کی کامیابی کا انحصار تمام عوام کی مشترکہ اور شعوری کوشش پر ہوتا ہے۔ اس صورت حال سے کوئی بھی صاف پیغام نہیں نکل سکتا۔ ہر شخص کو یا تو موت کے گھاٹ اتار دیا جائے گا یا اذیت دی جائے گی اور آزاد قوم کے پورے ڈھانچے میں ہر شخص بھوکار ہے گا اور ہر شخص قیمتوں کے گرد نے سے مصیبت میں بٹلا ہوگا۔ اجتماعی جدو جہد کے لئے محلی سٹھن پر اجتماعی ذمہ داری اور بالائی سٹھن پر مجلس نمائندگان کی ذمہ داری ہوگی۔ بلاشبہ اجتماعی فلاح و بہبود کی جگہ میں ہر شخص کو شامل کرنا ہوگا۔ کسی شخص کا ہاتھ مکمل طور پر صاف نہیں ہوتا۔ اس صورت حال میں نہ کوئی مخصوص ہوتا ہے اور نہ تماشائی۔ ہم سب کے ہاتھ آلوہ ہوتے ہیں۔ ہم سب انہیں اپنے ملک کی ولدوں اور اپنی خوفناک خالی الذینی میں آلوہ کرتے رہتے ہیں۔ ایسی صورت حال میں ہر تماشائی یا تو بزدل ہوتا ہے یا غدار۔

تحریک کے سربراہوں کا فرض ہے کہ وہ لوگوں کو اپنے پیچھے چلا کیں۔ فرمائہ داری کے لئے یہ ضروری ہے کہ اپنے نصب اعین کی تفہیم اور اس کا مکمل شعور ہو۔ مختصر ایک کا ایک داشمندانہ حیثیت خواہ وہ کتنی ہی ابتدائی کیوں نہ ہو لازمی ہے۔ ہمیں عوام کو محرزدہ نہیں کرنا چاہئے اور نہ ہی انہیں جذبات میں یا لجھنوں میں بٹلا کرنا چاہئے۔ صرف وہ پس ماندہ ممالک ہی، جن کی سربراہی عوام سے جنم لینے والی انقلابی شخصیات کر رہی ہیں، عوام کو منظر تاریخ پر آنے کی اجازت دے سکتے ہیں۔ لیکن ہم ایک بار پھر یہی کہیں گے کہ قومی بورژوا اور امتیازی طبقے کی نمود کی پوری قوت اور شدت سے مخالف ہے حضوری ہے۔ لوگوں کو سیاسی تعلیم دینے کا مطلب یہ ہے کہ ہر شہری کے سامنے قوم کی کلی حیثیت کو حقیقت کے طور پر واضح کیا جائے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ پوری قومی تاریخ کو ہر شہری کے ذاتی تجربے کا حصہ بنایا جائے۔ افرانی مصنفوں کی دوسری کانگرس کا نام اپنے پیغام میں صدر سیکٹ طور پر یہ کہا کہ۔

”خیالات کی دنیا میں انسان یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ وہ دنیا کا ذہن ہے، مگر حقیقی دنیا میں، جہاں ہر فعل روحاںی اور مادی وجود پر اثر انداز ہوتا ہے، ہمیشہ دنیا ہی نوع انسانی کا ذہن ہوتی ہے، کیونکہ اسی سطح پر آپ کو فکری اکائیوں کا اور قوتوں کا حاصل جمع نظر آئے گا اور ترقی و اصلاح کی حرکی قوتوں نظر آئیں گی اور یہیں تو انا یاں مجتمع اور انسان کی چنی اقدار اکٹھا ہوتی ہیں۔“

چونکہ انفرادی تجربہ قومی تجربہ ہوتا ہے اور چونکہ یہ قومی وجود کی زنجیر کی کڑی ہوتا ہے، اس لئے انفرادی، محدود سمتا ہو انہیں رہتا اور قومی اور بالآخر آفاقی حقیقت کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ جس طرح مسلسل جدوجہد کے دور میں ہر لڑنے والے نے قوم کی تقدیر اپنے ہاتھ میں لے لی تھی، اسی طور پر قومی تغیر کے دور میں بھی ہر شہری کو اپنی حقیقی روزمرہ زندگی میں پوری قوم کے ساتھ فسک ہو جانا چاہئے تاکہ وہ قوم کی مسلسل جدلیاتی حقیقت کو مشکل کر سکے اور انسانی عزم کو پوری تکمیل کے ساتھ اس دنیا میں کامیاب بنا سکے۔ اگر کسی پل کی تعمیر اس کے بنانے والوں کی آگئی کوفروغ نہیں دے سکتی تو پھر اس پل کی تغیر نہیں کرنی چاہئے اور شہریوں کو تیر کر یا کشتوں کے ذریعے ہی دریا پار کرتے رہنا چاہئے۔ پل کو آسمان پر سے نہیں ”لپکنا“ چاہئے۔ اسے سماجی منظر پر الوہی قوتوں کے ذریعے رونما نہیں ہونا چاہئے بلکہ اس کے بر عکس اس کو شہریوں کے قوت بازو اور ذہن سے جنم لینا چاہئے، اس کام میں یقیناً انجینئرنگ اور ماہرین تعمیرات کی، لیکن مقامی جماعتی رہنماؤں کو وہاں ہبہ وقت موجود رہنا چاہئے تاکہ عام لوگوں کا ذہنی تجربہ پن نئے نئے طریق کا راستہ روشناس ہو سکے اور اس لئے بھی کہ پل کی تعمیر کا کلینٹ اور بے اعتبار اجزاً سمجھا جاسکے اور شہری اس کی ذمہ داری قبول کر سکیں۔ اسی طور اور محض اسی طور پر ہر کام ممکن ہو سکتا ہے۔

حکومت کو جو اپنے آپ کو قومی حکومت کہتی ہے، قوم کی بحیثیت کل ذمہ داری قبول کرنی چاہئے اور چونکہ پس مانندہ ملک میں نوجوان ایک انتہائی اہم حلقة کی نمائندگی کرتے ہیں، اس لئے نوجوانوں کے شعور کی سطح ضرور بلند کی جانی چاہئے کہ انہیں روشنی ضرورت ہوتی ہے۔ اگر قوم کے نوجوانوں میں وضاحت کا کام کیا جائے اور اگر نوجوانوں کے قومی اتحاد کی ابھن نہیں قوم کے ساتھ مربوط کرنے کا کام سرانجام دے تو ان غلطیوں سے بچا جا سکتا ہے جنہوں نے لاطینی امریکہ کی جمہوریوں کے مستقبل کو خطرے میں ڈال دیا یا یوں کہنے کرتا کہ دیا ہے۔ فوج ہمیشہ ایک جنگی مدرسہ نہیں ہوتی بلکہ اکثر یہ سماجی اور سیاسی تعلیم گاہ ہوتی ہے۔ ایک بالغ قوم کا مجہد محض کرائے کا سپاہی نہیں ہوتا بلکہ ایک ایسا شہری ہوتا ہے جو ہتھیاروں کی

مد سے قوم کا دفاع کرتا ہے۔ اسی باعث نبیادی اہمیت کی بات یہ ہے کہ ہر سپاہی کو یہ معلوم ہونا چاہئے کہ وہ قوم کی خدمت کر رہا ہے نہ کہ اپنے کمانڈار کی، خواہ اس افسر کا وقار کتنا ہی بلند کیوں نہ ہو۔ ہمیں تو یہ شعور کی سطح بلند کرنے، قبائلیت کو ختم اور قوم کو تحد کرنے کے لئے قومی فوج اور شہری حکام سے یکساں فائدہ اٹھانا چاہئے۔ پس ماندہ ممالک میں مردوں اور توں کو بیدار کرنے کے لئے ہر کوشش بروئے کار لانی چاہئے۔ جاگیر دار انہروا بیت کو قائم رکھنے کے خلاف بھی مدافعت ضروری ہے جس کے تحت عورت پر مرد کی برتری ثابت ہوتی ہے۔ عورت کو بھی وہی مرتبہ ملنا چاہئے جو مرد کو حاصل ہے اور یہ مرتبہ محض آئین کی دفعات میں نہیں ملنا چاہئے بلکہ روزمرہ زندگی میں، کارخانوں میں، مدرسوں میں اور پارلیمنٹ میں بھی ملنا چاہئے۔ اگر مغربی ممالک میں مردوں کو فوجی بیر کوں میں بند کیا جاتا ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے سب سے عمدہ طریق کارہے۔ بھرتی ہونے والوں کے لئے ضروری نہیں کہ انہیں فوجی ہی بنایا جائے۔ قومی ملازمت فوجی بھی ہو سکتی ہے اور شہری بھی، اور بہر صورت ہتھر یہ ہے کہ ہر اہل شہری کسی لمحے بھی قومی یا سماجی آزادی کی حفاظت کے لئے لڑنے والے دستوں میں اپنی جگہ لے سکتا ہو۔

یہ ممکن ہونا چاہئے کہ عوامی بھلانی کے لئے وسیع پیانے کے کسی بھی کام میں بھرتی شدہ آدمیوں کو استعمال کیا جاسکے۔ اندر ورنی علاقوں کو متخرک کرنے اور شہریوں کی بہت بڑی تعداد کو ان کے ملک کی ضرورت سے آگاہ کرنے کا یہ ایک شاندار طریقہ ہے۔ اس امر کی احتیاط رکھی چاہئے کہ فوج ایک خود مختار جماعت نہ بن جائے اور اپنے آپ کو بے کار اور بغیر کسی خاص نصب اعین کے پا کر سیاست میں ہاتھ پیرنہ مارنے لگے اور حکومت کے لئے خطرہ نہ بن جائے۔ دیوان خانوں کی زینت بننے والے فوجی جرنیل، حکومت کے مختلف شعبوں میں گھوم پھر کر بالآخر اپنا منشور پیش کرنے کے خواب دیکھنے لگتے ہیں۔ اس خطرے سے بچنے کا واحد طریقہ فوج کو سیاسی تعلیم دینا یا بے الفاظ دیگر اسے قومی ملکیت بنانا ہے۔ اسی طرح سے ایک اور ضروری کام فوجی رضا کاروں میں اضافہ ہے۔ جنگ کی صورت میں پوری کی پوری قوم مژتی اور جدوجہد کرتی ہے۔ اس میں پیشہ و فوجیوں کو شامل نہیں کرنا چاہئے اور مستقل فوجی افسروں کی تعداد بھی کم سے کم ہونی چاہئے۔ اول تو یہ اس لئے کہ افسران کا انتخاب اکثر یونیورسٹی کے تعلیم یافتہ طبقے سے کیا جاتا ہے، وہ طبقہ جو کہ کسی اور جگہ کہیں زیادہ کار آمد ہو سکتا ہے۔ مثال کے طور پر انجیلیز فوجی افسروں نے سے ہزار گنازیادہ ملکی خدمات کے لئے اہم ہوتا ہے۔ دو مشیں یہ کہ طبقاتی امتیاز کے روحانیات سے دور رہنا

ضروری ہے۔ ہم گذشتہ صفات میں یہ کیچھے ہیں کہ کس طرح قوم پرستی کا شاندار نعم جس نے لوگوں کو اپنے جابر حکمرانوں کے خلاف صفت آرا کر دی تھا، اعلان آزادی کے دن ہی رکتا ہے، ٹوٹتا ہے اور بالآخر تم ہو جاتا ہے۔ قوم پرستی بذاتی ہی منثور ہوتی ہے اور نہ ہی کوئی منصوبہ۔ اگر آپ واقعی اپنے ملک کو رجعت سے چنانا چاہتے ہیں، یا جو دو اور بیانی سے بخات دلانا چاہتے ہیں تو قومیشور سے سیاسی اور سماجی شعور کی جانب تیزی سے قدم بڑھانا ضروری ہے۔ قوم کے وجود کا تعین محض اسی منصوبے میں ہوتا ہے جسے انقلابی رہنمای تیار کرتے ہیں اور جسے پورے جنبدار اور شعور کے ساتھ پوری قوم اپناتی ہے۔ قومی جدوجہد کو پس ماندہ ممالک کے عوامی پس منظر کے ساتھ مسلسل مطابقت پیدا کرتے رہنا چاہئے۔ مردوں اور عورتوں کے جسموں اور ذہنوں میں بجوک کے خلاف، جہالت کے خلاف، غربت کے خلاف اور ناگنجائی کے خلاف جنگ کا جنبدار اور شعور ہمیشہ بیدار رہنا چاہئے۔ دنیا کے عوام کی کوششوں اور ان برائیوں پر قابو پانے کے عزم کو، جہنوں نے انہیں صدیوں تک مضائقی کی میا بیوں سے دور کر لیا، پس ماندہ ممالک کے عوام کی کوششوں اور عزم پر مردم کرننا چاہئے۔ پس ماندہ انسانیت کی سطح پر ایک قوم کی مشترک کوشش اور ایک طرف کی مشترک تقدیر کا وجود ہوتا ہے۔ تیسرا دنیا کو ہم جزوں سے دچکپی ہوتی ہے ان کا تعلق نہ تو شاہ باوہ دونوں کی شادی سے ہے نہ اطالبی حکمران طبقے کے معاشقوں سے۔ ہم جن چیزوں کے بارے میں سننا چاہتے ہیں وہ ارجمندان یا برما کے لوگوں کے وہ تجربات ہیں جو انہوں نے اپنی جہالت یا اپنے رہنماؤں کے آمرانہ رجحانات پر قابو پانے کے لئے کئے۔ یہ وہ چیزیں ہیں جو ہمیں قوت بخشتی ہمیں سکھاتی اور ہماری استعدادوں گناہ زیادہ بڑھاتی ہیں۔ جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں کہ ایسی حکومت کے لئے ایک منصوبہ لازمی ہے، جو حقیقتاً اپنے عوام کو سیاسی اور سماجی طور پر آزادی دینا چاہتی ہے۔ اس کے لئے ایک اقتصادی منصوبہ بھی لازمی ہے، دولت کی تقسیم اور سماجی تعلقات کے لئے منثور بھی ضروری ہے۔ دراصل انسان اور انسانیت کے مستقبل کا کوئی تصور ضرور ہونا چاہئے اس کا مطلب یہ ہے کہ محض لفاظی پرمنی کوئی کلیہ اور سابقہ قابلِ قوت کے ساتھ کوئی خفیہ سازش منصوبے کی جگہ نہیں لے سکتی۔ نئے عوام جو پہلے بے خبر تھے لیکن جن کا ذہن بڑی تیزی سے روشن تر ہوتا جا رہا ہے اس قسم کے منصوبے کے لئے شدید مطالبات کریں گے۔ عام عقیدے کے برعکس افریقی عوام اور بلاشبہ تمام پس ماندہ عوام بہت جلد سماجی اور سیاسی شعور پیدا کر لیتے ہیں۔ جو پیغمبر نے کا باعث ہو سکتی ہے وہ ان کا قوم پرستی کے دور سے پہلے ہی سماجی شعور حاصل کر لینا

ہے۔ ایسی صورت میں ہمیں پس ماندہ ممالک میں سماجی انصاف کے شدید مطالبات سنائی دیتے ہیں جو متناسad طور پر اکثر اوقات قدیم قبائلیت سے متعلق ہوتے ہیں۔ پس ماندہ عوام کا رو یہ بھوکی مخلوق کا سا ہوتا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ لوگ جو افریقہ میں عیش و عشرت کی زندگی گذارتے ہیں، ان کا انجام قریب ہے۔ ان کی حکومت اپنا وجود غیر معین عرصے تک جاری نہ رکھ سکے گی۔ بورڑا جو محض قوم پرستی کو ہی لوگوں کے سامنے خواراک کے طور پر پیش کرتا ہے۔ اپنے مقصد میں ناکام ہو کر ناخوشنگوار حداثت کے ایک پورے سلسلے کا شکار ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر قوم پرستی کی وضاحت نہ کی گئی، اگر اسے فوری طور پر سماجی اور سیاسی ضروریات کے شعور میں بالفاظ دیگر انسان دوستی میں تبدیل کر کے وقیع اور ہمہ گیر بنا یا گیا تو یہی قوم پرستی ہمیں تاریکیوں میں لے جائے گی۔ پس ماندہ ممالک کو بورڑا رہنمائی شعور کو بخوبی قوم پرستی میں مقید کر دیتا ہے۔ قومی شعور کو ایک وجود اور ایک ہیبت اسی وقت مل سکتی ہے جب ایک وسیع پیمانے پر عورتوں اور مردوں کو کسی بصیرت افزود اور بار آور کام پر لگایا جائے۔ اس وقت حکومت کا محل اور قومی پرچم قوم کی علامت نہیں رہ جاتے۔ قوم چک دار اور خالی خول سے کنارہ کش ہو کر ملک میں پناہ لیتی ہے، جہاں اسے زندگی اور حرکت نصیب ہوتی ہے۔ زندہ قومی اظہار عوام کے متحرک شعور کا نام ہے اور وہ تمام عورتوں اور مردوں کا بصیرت افزوز عمل ہوتا ہے۔ اجتماعی تقدیر کی تغیری تاریخی سطح پر ذمہ داری قبول کرنے کا نام ہے۔ ورنہ پھر انتشار، ظلم، قبائلی جماعتوں اور وفا قیت کی نمود لازم ہے۔ قومی حکومت اگر واقعی قومی بننا چاہتی ہے تو اسے عوام کی اور عوام کے لئے ہونا چاہئے یعنی بے یار و مددگار کی اور بے یار و مددگار کے لئے ہونا چاہئے۔ کوئی رہنمای خواہ وہ کتنا ہی قابل قدر کیوں نہ ہو عوام کی مرثی کا بدل نہیں ہو سکتا۔ اپنے آپ کو میں الاقوامی وقار کے مسائل میں الجھانے سے پیشتر قومی حکومت کو سب سے پہلے اپنے عوام کو ان کا وقار لوٹانا ہو گا، ان کے ذہنوں کو انسانی اقدار سے بھرنا اور آنکھوں کو ان قدرتوں سے منور کرنا ہو گا اور ان سامنے ایک انسانی مستقبل پیش کرنا ہو گا۔ اس لئے کہاب ملک میں ایسے لوگ بنتے ہیں باشمور ہیں اور جن کے ہاتھوں میں زمام اقتدار ہے۔

## کچھ قومی تہذیب کے بارے میں

”افریقی انقلاب میں حصہ لینے کے لئے کوئی انقلابی گیت لکھ دینا ہی کافی نہیں ہے۔ آپ کو عوام

کے ساتھ مل کر انقلاب کو ایک شکل دینی ہوگی۔ اور اگر آپ عوام کے ساتھ انقلاب کو صورت پختشیں تو گیت خود بخود پیدا ہوں گے۔

حقیقی عمل کے حصول کے لئے آپ کو خود افریقہ اور اس کی فکر کا جاندار حصہ بننا ہوگا۔ آپ کو اس عوامی توانائی کا ایک عنصر بننا ہوگا جو مکمل طور پر افریقہ کی آزادی، ترقی اور خوشحالی کے لئے پیدا ہوئی ہے۔ وہ فن کار اور دانشور جو عوام سے متعلق نہیں ہے اور جو افریقہ اور مصیبۃ زدہ انسانیت کی عظیم جدوجہد میں عوام کے ساتھ مکمل طور پر ہم آہنگ نہیں ہے۔ اس کے لئے اس جدوجہد سے باہر کوئی چہگ نہیں۔“ سیکو طورے

(20)

ہر سل کو چاہئے کہ وہ ایک نبیتاً بہم صورت حال میں سے اپنا مقصد ملاش کرے اور یا تو اسے پورا کرے یا پھر اس سے وفا کرے۔ پس ماندہ ممالک میں سابقہ نسلوں نے دونوں ہی کام سرانجام دیئے، انہوں نے استعماریت کی کاٹ کرو کنے کی کوشش کی اور ساتھ ہی آج کی پختہ جدوجہد کے فروع میں بھی مدد دی۔ اس گھڑی جب کہ ہم پوری جدوجہد کے درمیان میں ہیں، ہمیں اپنی اس عادت سے چھکرا حاصل کر لینا چاہئے جس کے تحت ہم اپنے بزرگوں کے اعمال کوム حیثیت سمجھتے ہیں اور ان کی خوشی اور انفعالیت کا جائزہ لیتے ہوئے ناسمجھ بن جاتے ہیں۔ ان ہتھیاروں کے ساتھ جو اس وقت ان کے پاس تھے وہ جتنا لڑ سکتے تھے لڑے اور اگر ان کی جدوجہد کی بازگشت میں الاقوامی سیاست کے میدان میں سنائی نہیں دیتی تو ہمیں یہ جان لینا چاہئے کہ اس کی وجہ یہ نہیں کہ ان میں شجاعت کی کمی تھی بلکہ یہ ہے، کہ ہمارے زمانے میں میں الاقوامی صورت حاصل بنیادی طور پر تبدیل ہو گئی ہے۔ یہ کہنے کے لئے کہ ”بس اب کافی ہو چکا“، ایک سے زیادہ مقامی باشندوں کی ضرورت تھی اور آج جب کہ اپنی قوم میں یقین رکھ کر مظاہرے اور بغاوتیں کر رہے ہیں تو اس سے کے وجد کی حمایت کرتے ہیں، ممکن ہے وہ تعجب خیز ہو۔ لیکن وہ لوگ جو اس مبالغہ کی حد تک بڑھے ہوئے ولو لے کی مذمت کرتے ہیں وہ تعجب خیز حد تک اس امر کو فراموش کر جاتے ہیں کہ ان کی اپنی نفیات اور ان کی اپنی ذات فرانسیسی یا جرسن تہذیب کی پناہ میں ہے جو اپنے وجود کا مکمل ثبوت دے چکی ہے اور جس کا مدمقابل کوئی نہیں ہے۔

میں یہ ماننے کے لئے تیار ہوں کہ عملی سطح پر ازٹیک تہذیب کا گر شستہ وجود آج کے مکمل یکن کسان کی خوراک میں کوئی زیادہ تبدیلی پیدا نہیں کرتا۔ میں یہ بھی تسلیم کرتا ہوں عظیم الشان سونگھائی تہذیب کے تمام

ثبت بھی اس حقیقت کو تبدیل نہیں کر سکتے کہ آج کے سونگھائی عوام بھوکے اور ان پڑھ ہیں، وہ خالی سراور ویران آنکھیں لیے ہوئے آسمان اور سطح آب کے درمیان پڑے ہوئے ہیں۔ لیکن یہ بارہا کہا جا چکا ہے کہ اس قومی ثقافت کی والہانہ تلاش کا جو استعماری سے پہلے موجود تھی، حقیقی جواز قومی دانشور کی مغربہ سے دور رہنے کی خواہش میں ہے جس سے انہیں یہ اندیشہ ہے کہ کہیں وہ اس میں پھنس نہ جائیں۔ انہیں یہ احساس ہے کہ ان کی زندگی خطرے میں ہے اور اس طور وہ اپنے عوام کے کام نہ آسکیں گے۔ اس لئے یہ لوگ سروں میں خوش اور دلوں میں غصہ لئے بے چہک اپنے عوام کے قدیم ترین اور مقبل استعمار زندگی بخش سوالوں سے ازسرنو رابط استوار کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں۔

آئیے آگے بڑھیں۔ غالباً اور لوگ انگریز تحقیق اور اس غصے کا ایک خفیہ امید زندہ رہتی ہے یا کم از کم اس کی نگرانی کرتی ہے۔ یہ خفیہ امید آج کے مصائب، آج کی اپنے آپ سے نفرت، آج کی دست برداری اور ترک خواہشات سے ماوراء چند نہایت حسین اور شاندار ادوار کی دریافت کر لینے کی امید ہے جن کا وجود، ہمیں اپنی نظروں میں بھی بحال کر دے گا اور دوسروں کی نظروں میں بھی۔ میں نے کہا ہے میں اس مسئلے کا اور زیادہ گھرائی سے جائزہ لینے کا فیصلہ کر چکا ہوں۔ غالباً الشعوری طور پر ان قومی دانشوروں نے جو آج کی برابریت کی تاریخ کے سامنے ششد رکھ رہے رہے سکتے تھے، یہ فیصلہ کیا کہ وہ اور زیادہ پیچھے جائیں اور زیادہ گھرائیوں میں اتریں۔ ہمیں یہ نہ بھولنا چاہئے کہ انہوں نے بے پناہ مہرست کے ساتھ یہ محسوں کیا کہ ماضی میں کوئی ایسی بات نہیں جس سے شرمسار ہو جائے، بلکہ اس کے بر عکس اس میں انہیں وقار، شان و شوکت اور لقدس نظر آیا۔ ماضی کی قومی تہذیب کے تقاضے محض یہ نہیں کرتے کہ قوم کو بحال کر دیں اور مستقبل میں ایک قومی تہذیب کا سبب بنیں۔ نفسیاتی و جذباتی توازن کے سلسلے میں بھی یہ تقاضے مقامی باشندے میں ایک نہایت اہم تبدیلی پیدا کرتے ہیں۔ غالباً ہم نے یہ اچھی طرح واضح نہیں کیا کہ استعماریت محض مقبوضہ ملک کے حال اور مستقبل پر تسلط جمانے پر ہی قیامت نہیں کرتی۔ استعماریت صرف عوام کو اپنی گرفت میں لے کر اور مقامی باشندوں کے ذہن کو صورت اور معنی سے خالی کر کے ہی مطمئن نہیں ہو جاتی بلکہ ایک طرح کی غیر صحیح مندانہ منطق سے کام لیتے ہوئے یہ مظلوم عوام کے ماضی کے پیچھے بھی پڑ جاتی ہے اور اسے مسخ کر کے بدھیت اور تباہ کر دیتی ہے۔ مقبل استعمار کی تاریخ کو کم حیثیت اور بے قدر بنانے کا کام آج ایک جدلیاتی اہمیت کا حامل ہے۔

جب ہم ان کوششوں کا جائزہ لیتے ہیں جو تہذیبی بعد پیدا کرنے کے سلسلے میں استعماری دور کا خاصاً تھیں، تو ہمیں احساس ہوتا ہے کہ کوئی شے بھی محض اتفاقی نہیں اور استعماری حکومت انجام کا رجوم قصر میں حاصل کرنا چاہتی تھی وہ اس کے سوا کچھ اور نہ تھا کہ مقامی باشندہ یقین کر لے کہ استمار اس کے اندھروں کو کو کرنے کے لئے آیا تھا۔ استمار نے مقامی باشندوں کو شعوری طور پر یہ تاشدیا کہ اگر فوآ باد کا رچلے گئے تو وہ ایک بار پھر بربریت، بستی اور حیوانیت کی جانب لوٹ جائیں گے۔

لاشعوری سطح پر استماریت یہ کوشش نہیں کرتی کہ مقامی باشندہ اسے ایک شفقت اور محبت کرنے والی ماں سمجھے جو اپنے بچے کو ناساز گارما حول سے محفوظ رکھتی ہے بلکہ ایک ایسی ماں جو بنیادی طور پر بگڑے ہوئے بچے کو خود کشی کے موقع پیدا کرنے اور بیہودہ جبلتوں کو محلی چھٹی دینے سے مسلسل روک کر رکھتی ہے۔ استماری ماں اپنے بچے آپ سے، اپنی خودی سے، اپنے جسم سے اور اپنی حیاتیات سے محفوظ کرتی ہے اور اس دلکش سے جو دراصل اس کی زندگی کا جو ہر ہے۔

ایسی صورت حال میں مقامی دانشور کا مطالبہ محض تفریغ نہیں ہوتا بلکہ یہ کسی مربوط پروگرام کا لامی جز ہوتا ہے۔ مقامی دانشور جو اپنی قومی حیثیت کی حفاظت کے لئے تھیں اس کا خالیت ہے جو اس حیثیت کے لئے ثبوت بھی فراہم کرنا چاہتا ہے، اور جو اپنے جسم کی تاریخ کا مطالعہ کرنے کے لئے اپنے آپ کو عریاں کر دینے کے لئے بھی تیار ہوتا ہے، وہ اپنے عوام کا دل چیرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

اس مطالعہ کی محض قومی حیثیت نہیں ہوتی۔ قومی دانشور جو استماری غلط بیانی کے خلاف جنگ کرنے کا تہبیہ کر چکا ہے، پورے برا عظم کے میدان میں لڑتا ہے۔ ماضی کو اس کی قدر و قیمت مل جاتی ہے۔ تہذیب جسے ماضی سے نکال کر اس کی پوری شان و شوکت کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے، لازمی نہیں کہ اس کے اپنے ملک کی ہی ہو۔ استماریت جس نے کبھی اپنی کوششوں کے بارے میں لطیف پرایہ بیان کے استعمال کی زحمت گوار نہیں کی، نیگر و کوہیشہ و حشی قرار دیتی رہی اور استماریت کے لئے نیگر و نہ تو انگوئی تھا اور نہ ہی ناجیر یا نی۔ اس کے لئے وہ محض ”نیگر“ تھا۔ استماریت کے لئے یہ وسیع برا عظم و چیزوں کا اڈہ، توہات اور تعصبات کی آما جگاہ، مقدر کا ذیل، عذات اللہ سے پست تر آدم خوروں کی بستی، منظر ایک کہ ”نیگر“ کا ملک ہے۔ استمار کی نہ مدت پورے برا عظم پر محیط ہے۔ استمار کے اس دعویٰ کا تعلق پورے افریقی برا عظم سے ہے کہ ماقبل استمار کی تاریخ انسانیت کی تاریک ترین رات کی تاریخ ہے۔ مقامی

باشندے کی اپنے آپ کو بحال کرنے اور استماریت کے بچوں سے بچنے کی کوشش بھی منطقی طور پر استماریت کے نقطہ نظر کا ہی حاصل ہے۔ مقامی دانشور جو مغربی تہذیب کے حدود سے کہیں آگئے نکل گیا ہے اور جس کے ذہن میں ایک اور تہذیب کے وجود کے اعلان کا سودا سما گیا ہے، وہ کبھی بھی انگولا پاد ہو می کے نام پر یہ اعلان نہیں کرتا۔ جس تہذیب کی تویث کی جاتی ہے وہ افریقی تہذیب ہے۔ نیگرو، کراگرسفید فام اس پر قابض نہ ہوتے تو اس قدر نیگرو بھی نہ ہوتا، جب یہ ثابت کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے کہ اس کی بھی ایک تہذیب ہے اور اسے بھی مہذب آدمی کی طرح رہنے کا حق ہے تو پھر اسے یہ احساس ہو جاتا ہے کہ تاریخ نے اس کے لئے ایک راہِ معین کی ہے اور اب اسے یہ ثابت کرنا چاہئے کہ نیگرو تہذیب کا وجود ہے۔ اس بات میں ذرا بھی شبہ نہیں ہے کہ نسلی فکر کیا کم از کم اس فکر کی جانب لے جانے والی ابتدائی تحریک کی ذمہ داری سب سے زیادہ ان یورپیوں پر عائد ہوتی ہے اور عائد ہو گی جو دوسری تہذیبوں کی عدم موجودگی کے باعث پیدا ہو جانے والے خلا کوفور اسفید فام تہذیب سے پر کرنے کی مسلسل سعی کرتے ہیں۔ چونکہ استماریت ایک ایک کر کے قومی تہذیبوں کو وجود سے انکار کرنے میں وقت ضائع کرنے کی بابت کبھی نہیں سوچتی اس لئے استمار زدہ لوگوں کا جواب بھی اپنی وسعت کے اعتبار سے واضح طور پر پورے برا عظم پر محیط ہوتا ہے۔ افریقہ میں گذشتہ بیس سال کا مقامی ادب قومی ادب نہیں بلکہ نیگرو ادب ہے۔ مثال کے طور پر ”نیگرو ازم“ کا تصویر اگر منطقی طور پر نہیں تو جذباتی طور پر اس تو ہیں کی نفع ہے جو سفید فام انسان نے پوری انسانیت کے ساتھ روکھی۔ سفید فاموں کی نفرت کے خلاف نیگرو ازم کے تیزی سے پھیلتے تصور نے بعض حلقوں میں خود کو ایک ایسے خیال کی صورت میں ظاہر کیا ہے جو ”حکم اتنا گی“ اور ”آخر دین“ کے تصورات کی نفعی کر سکتا ہے۔ چونکہ نیوگنی یا کینیا کے دانشوروں نے خود کو حاکموں کی جمیونی نفرت اور معاشرتی جلاوطنی کی صورت حال میں پایا لہذا ان کا رد عمل ایک دوسرے کی مدح سرائی میں ظاہر ہوا۔ یورپی تہذیب کی غیر مشروط تویث نے افریقی تہذیب کی غیر مشروط تویث کو حجم دیا۔ بحیثیت جمیونی ”نیگرو ازم“ کے شاعر نو عمر افریقہ کے مقابلے میں محترم یورپ کے تصور کے مخالفت کرتے ہیں، ہنہ سرائی کے مقابلے میں اکتا دینے والے استدلال کی مخالفت کرتے ہیں، تیزی سے آگے بڑھنے والی نظرت کے مقابلے میں مطبق کے تشدد کے مخالف ہیں۔ ایک جانب تختی، رسوم و آداب اور تسلک ہیں تو دوسری طرف بے تکلفی، زندہ دلی، آزادی..... اور ہاں کیوں نہیں..... عیش پسندی۔ لیکن اس کے ساتھ ہی

غیر ذمہ دار بھی۔

نیگردازم کے شاعر برا عظیم کی حدود میں ہی نہیں رکیں گے۔ امریکہ کی سفید فام آوازیں بھی پوری ہم آہنگی کے ساتھ اس نفعے میں شریک ہو جائیں گی۔ ”سیاہ دنیا“ روشنی دیکھے گی اور گھانے سے بوسیا، سینگال سے یہاں کویاپ، سوڈان سے ہمپائے اور شکا گو سے بینٹ کلیر ڈریک مشترک روابط کے وجود اور مشترک حرکات پر اصرار کرنے سے نہیں جھجکیں گے۔

عرب دنیا کی مثال بھی یہاں پیش کی جاتی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ عرب علاقوں کی اکثریت استعماری تسلط میں رہی ہے۔ استعماریت نے ان علاقوں میں بھی مقامی آبادی کے ذہن میں یہی تصور ٹھونسنے کی کوشش کی ہے کہ استعماریت کی آمد سے پہلے ان کی تاریخ پر وحشت و بربریت مسلط تھی۔ قومی آزادی کی جدوجہد کے ساتھ ایک تہذیبی صورت حال بھی شامل رہی ہے جسے اسلام کی بیداری کا نام دیا جاتا ہے۔ وہ لوٹہ جس کے ساتھ معاصر عرب مصنفوں عوام کو اپنی تاریخ کے عظیم اور اقیاد دلاتے ہیں، قابض قوت کی دروغ گوئی کا جواب ہے۔ عربی ادب کے عظیم نام اور عرب تمدن کا عظیم ماضی اسی طرح پوری جذباتی شدت کے ساتھ نمایاں کیا گیا ہے جس طرح افریقی تمدن کا ماضی عرب رہنماؤں نے اسی مشہور دارالاسلام کی جانب والپس جانے کی کوشش کی ہے جو بارہویں صدی سے چودھویں صدی تک بڑی تباہی سے منور تھا۔

آج سیاسی سطح پر عرب لیگ ماضی کی میراث کو پھر سے اپنانے اور معراج تک پہنچانے کے عزم کو ٹھوں صورت دے رہی ہے۔ آج عرب کے علماء اور عرب کے شاعر سرحدوں کے آرپار ایک دوسرے سے مخاطب ہیں اور ایک نئی عرب تہذیب اور نیا عرب تمدن تخلیق کرنے کے لئے کوشش ہیں۔ یہ لوگ عربیت کے نام پر متحفظ ہو رہے ہیں اور فکری ہم آہنگی پیدا کرنے کی کوشش میں ہیں۔ تاہم عرب دنیا میں ہر جگہ، استعماری تسلط کے باوجود قومی احساس نے ایک ایسی زندہ دلی برقرار کھی ہے جو افریقیہ میں نظر نہیں آتی۔ لیکن اس کے ساتھ ہی افراد کا اجتماع کے ساتھ وہ بے ساختہ رابطہ جو افریقی تحریک کا خاصا ہے، عرب لیگ میں نہیں پایا جاتا۔ اس کے برعکس تناقص طور پر، ہر شخص اپنی ہی قوم کی کامرانیوں کی تعریف میں راگ الائپنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہاں تہذیبی عمل اس عمومیت سے آزاد ہے جو افریقی دنیا کی خاصیت ہے۔ لیکن عرب اپنے مقاصد کے حصول میں ہمیشہ الگ کھڑے نہیں رہتے۔ زندہ تہذیب قومی نہیں بلکہ عرب

ہے۔ ابھی ان کا مسئلہ نہیں ہے کہ قومی تہذیب کا تحفظ ہو۔ ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ قومی امتیازات کے پیش نظر کوئی تحریک ہو، ابھی مسئلہ یہ ہے کہ قابض قوت کی مجموعی نفرت کے سامنے افریقی یا عرب تہذیب کا تحفظ کیا جائے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ افریقی دنیا میں اور اسی طرح سے عرب دنیا میں بھی استعمار زدہ ملکوں میں مہذب انسان کے دعوے ہمہ گیر ہیں۔ افریقی پورے براعظم کے لئے اور عرب ساری دنیا کے لئے دعویدار ہیں۔

وہ تاریخی ضرورت جس کے باعث افریقی تہذیب کے لوگ اپنے دعوؤں کو نسلی حیثیت دیتے ہیں اور قومی تہذیب سے زیادہ افریقی تہذیب کی بات کرتے ہیں۔ انہیں تاریک راستوں پر لے جائے گی۔ آئیے مثال کے طور پر افریقی تہذیبی مجلس کو لیں۔ یہ مجلس افریقی دانشوروں نے تشکیل کی تھی جو ایک دوسرے کو جانا اور اپنے تجربات اور اپنے تحقیقی کام کے نتائج کا موازنہ کرنا چاہتے تھے۔ لہذا اس مجلس کا مقصد افریقی تہذیب کے وجود کی تصدیق کرنا، مختلف اقوام کی سطح پر اس تہذیب کا جائزہ لینا اور ان سب قومی تہذیبوں کی اندر ورنی محرک قوتوں کو ظاہر کرنا تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس مجلس نے ایک اور ضرورت بھی پوری کی یعنی یورپی تہذیبی مجلس کے شانہ بہ شانہ زندہ رہنے کی ضرورت جو خود کو بین الاقوامی تہذیبی مجلس میں مشتمل کرنا چاہتی تھی۔ اس فیصلے کی تھہ میں یہ خواہش بھی شامل تھی کہ پوری طرح مسلح ہو کر بین الاقوامی سطح پر جہاں تمام دنیا کی تہذیبوں کا اجتماع ہوتا ہے، ایک ایسی تہذیب کو ثابت کیا جائے جو افریقی براعظم کے قلب سے پھوٹ رہی ہے۔ اب یہ تمام مختلف کام سراجام دینے میں یہ مجلس جلد ہی اپنی ناہلی کا اظہار کرے گی اور خود کو محض نمائش مظاہروں تک ہی محدود کر لے گی اور مجلس کے اراکین کا عام رو یہ محض اس بات تک محدود ہو کر رہ جائے گا کہ یورپ کے رہنے والوں پر یہ ثابت کیا جائے کہ افریقی تہذیب کے نام کی شے کا بھی وجود ہے اور یوں یہ مجلس خود سر اور خود پسند یورپیوں کے خیالات کی مخالفت کرنے کی حد تک رہ جائے گی۔ ہم بتا چکے ہیں کہ ایسا رہ جان بالکل فطری ہے اور اس کا جواز ہمیں مغربی تہذیب کے پھیلائے ہوئے جھوٹ میں مانا ہے۔ لیکن نیرو وازم کے نظریے کی وضاحت کے ساتھ اس مجلس کے مقاصد کا تنزل اور بھی نمایاں ہو جائے گا۔ افریقی مجلس سیاہ فام دنیا کی تہذیبی مجلس بن جائے گی اور امریکی براعظموں پر پھیلے ہوئے ہزارہا سیاہ فام لوگوں کو بھی خود میں شامل کر لے گی۔

نیگر و جوریا ست ہائے متحده اور وسطی یا لاطینی امریکہ میں رہتے ہیں، درحقیقت خود کو کسی تہذیب

کو کہ سے نسلک کر لینے کی ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ اس کا مسئلہ بھی بنیادی طور پر افریقیوں سے مختلف نہیں ہے۔ امریکہ کے سفید فاموں نے بھی ان کے ساتھ افریقیہ پر حکومت کرنے والے سفید فاموں سے مختلف برداشت نہیں کیا۔ ہم دیکھو چکے ہیں کہ سفید فام تمام نیگروؤں کو ایک ہی جھوٹی میں ڈالنے کے عادی ہیں۔ افریقی تہذیبی مجلس کی پہلی کانگریسی کے دوران میں جو 1956ء میں پیرس میں منعقد ہوئی۔ امریکی نیگروؤں نے بھی خود بخواپنے مسائل کو اسی نقطہ نظر سے دیکھا جس سے کہ ان کے افریقی بھائی دیکھ رہے تھے۔ مہدب افریقیوں نے افریقی تمدن کے موضوع پر بولتے ہوئے یہ فیصلہ کیا کہ ملک کے اندر لوگوں کو بھی ایک قابل عزت حاصل ہونا چاہئے جو پہلے غلام تھے۔ لیکن آہستہ آہستہ امریکہ کے نیگروؤں کو یہ احساس ہو گیا کہ انہیں جن مسائل کا سامنا ہے وہ مسائل وہ نہیں ہیں جن سے افریقی نیگروبرد آزمائیں۔ شکا گو کے نیگروؤں کی نابجیر یا یاثانگا بیکا کے نیگروؤں سے ماثلت مغض سفید فاموں سے تعلق کے حوالے سے قائم ہے۔ لیکن ایک بار مسائل کے مقابل ہونے اور اندر وافی احساسات کے تسلیں پانے کے بعد امریکی نیگروؤں کو علم ہو گیا کہ ان کے معروضی مسائل بنیادی طور پر جدا تھے۔ شہری آزادی کی تحریک، جس کے ذریعے امریکہ کے سفید فاموں اور سیاہ فاموں دونوں ہی سے نسلی انتیزادات کو ختم کرنے کی کوشش کی ہے، اصولوں اور مقاصد کے اعتبار سے، مقابل نفرت پر تکالی استعماریت کے خلاف اگلوں عوام کی دلیرانہ جنگ کے ساتھ، بہت کم یکسانیت رکھی ہے۔ لہذا افریقی تہذیبی مجلس کی دوسری کانگریس میں امریکی نیگروؤں نے سیام فام تہذیب والوں کے لئے ایک امریکی تشكیل کرنے کا فیصلہ کر لیا۔

اس طرح نیگروازم کو اس صورت حال میں جوانانوں کے تاریخی کردار کی تشكیل کے بارے میں محاسبہ کرتی ہے، اپنی پہلی معدودی کا احساس ہو جاتا ہے۔ نیگرو اور افریقی نیگرو تہذیب مختلف اکٹیوں میں بٹ جاتی ہے اور وہ اس لئے کہ ان لوگوں کو جوان تہذیب پوں کو مجتمع کرنا چاہتے تھے یہ احساس ہو گیا کہ تہذیب۔ سب سے پہلے اور سب سے بڑھ کر قومی تہذیب ہوتی ہے اور یہ کہ وہ مسائل جنہوں نے رچڑ رائٹ اور لنسشن ہیوز کو منتبہ کیا بنیادی طور پر ہی ان مسائل سے مختلف تھے جن سے لیو پولڈمن ہنچور اور جو موکنیاٹ دوچار تھے۔ اسی طرح بعض عرب ریاستیں بھی، گودہ عرب نشۃ ثانیہ کے شامدار راگ کا الاپ کر چکی ہیں، یہ محسوس کر لیتی ہیں کہ ان کی جغرافیائی حیثیت اور اپنے علاقے کے اقتصادی تعلقات اس ماضی سے بھی زیادہ مضبوط ہیں جس کو وہ دوبارہ زندہ کرنا چاہتی ہیں۔ لہذا آج ہم عربوں کو نامیاتی طور پر ایسے

علاقوں سے ایک بار پھر مسلک دیکھتے ہیں جو تہذیبی اعتبار سے بھی روم کونواج کے علاقے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ان ریاستوں پر موجودہ حالات کا دباؤ ہے اور تجارت کی نی را ہیں کھلی ہیں جب کہ سابقہ تجارتی روابط جو عرب تاریخ کے عظیم دور میں موجود تھے اب ختم ہو چکے ہیں۔ لیکن سب سے بڑھ کر یہ کہ بعض عرب ممالک کی سیاسی حکومتوں اپنے سیاسی نظریات کے اعتبار سے ایک دوسرے سے اس قدر مختلف ہیں کہ ان کے مابین تہذیبی میل جوں بے معنی ہو گیا ہے۔

الہام دیکھتے ہیں کہ بعض اوقات استعمار زدہ ملکوں کا تہذیبی مسئلہ گہرے شکوک بیدار نے کا خطہ مول لیتا ہے۔ استعماریت کے دعوؤں کے مطابق نیگر و تہذیب کا عدم وجود اور عربوں کی پیدائشی بربریت منطقی طور پر ان تہذیبی مظاہرے کے عروج کے جانب لے جائے گی جو شخص تو میں نہیں بلکہ برائی کی اور بے حد نہیں۔ افریقیہ میں تہذیبی لوگوں کی تحریک نیگر و افریقی تہذیب یا عرب مسلم تہذیب کی تحریک ہے۔ یہ خاص طور پر قومی تہذیب کی تحریک نہیں ہے۔ تہذیب دن بدن عصری و افاقت سے قطع تعلق کرتی جاتی ہے۔ اسے اپنی پناہ اس آتشدان کے پیچھے نظر آتی ہے جو تند جذبات سے دمک رہا ہے اور وہاں سے یہ حقیقت پسندانہ را ہوں سے گزرتے ہوئے اپناراستہ بناتی ہے اور یہی وہ واحد طریقہ ہے جس سے یہ سود مند ہم آہنگ اور مستحکم ہو سکتی ہے۔

گومقاوی دانشور کا عمل تاریخی لحاظ سے محدود ہے، پھر بھی حقیقت یہی رہتی ہے کہ وہ سیاست دان کے اعمال کو برقرار رکھنے اور جائز قرار دینے میں بہت اہم حصہ لیتا ہے۔ یہ درست ہے کہ مقاوی دانشور کا رو یہ بعض اوقات ایک عقیدے یا مذہب کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔

لیکن اگر ہم واقعی اس رو یہ کا صحیح تحریک کرنا چاہتے ہیں تو ہم دیکھیں کہ دانشور کا یہ رو یہ اس بات کی علامت ہے کہ وہ اس خطے کے احساں میں بستلا ہو گیا ہے کہ کہیں وہ عوام سے اپنے رابطے کی آخری کڑی بھی ختم نہ کر دے اور ان سے کٹ کر کہیں دور نہ لکل جائے۔ قومی تہذیب میں یہ واضح اعتماد در حقیقت کی ایسی محفوظ جگہ کی طرف جہاں وہ لنگرانداز ہو سکے ایک تند اور نا امیدانہ موڑ ہے۔ سفید فام کی تہذیبی برتری سے بچاؤ کے لئے اور اپنی نجات کی ضمانت حاصل کرنے کے لئے مقاوی باشندے کو اپنی ان جانی جڑوں کی جانب لوٹنے اور ہر قیمت پر خود کو اپنے وحشی عوام میں گم کر دینے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ چونکہ اسے احساس ہوتا ہے کہ وہ کتنا جارہا ہے۔ گویا یہ محسوس کرتا ہے کہ وہ ایسے تضادات کا شکار ہے

جن پر فتح پانا مشکل ہے لہذا مقامی باشندہ خود کو اس دلدل سے دور کھینچ لیتا ہے جو شاید اسے نگل لے، اور یوں ہر چیز بول کر لیتا ہے اور ہر شے کو صحیح سمجھنے اور تسلیم کر لینے کا فیصلہ کر لیتا ہے خواہ اسے جسم و روح کو گناہ دینے کا نقصان کیون نہ اٹھانا پڑے۔ مقامی باشندے سمجھتا ہے کہ وہ ہر چیز کا اور ہر آنے والے کے لئے جوابدہ ہے۔ وہ نہ صرف اپنے عوام کے ماضی کا محافظ بتا ہے بلکہ وہ خود انہیں میں شمار کئے جانے کے لئے تیار ہے اور اس لئے وہ اپنے ماضی کی بزدلی پر ہنسنے کی بھی الہیت رکھتا ہے۔

تاہم کٹ کر الگ ہونا، جو غالباً تکلیف دہ اور مشکل بھی ہے، بہر صورت لازمی ہے۔ اگر یہ نہ کیا گیا تو نفسیاتی طور پر شدید جذباتی رُخ پیدا ہو جائیں گے اور نتیجہ ایسے افراد ہوں گے، جن کا نہ کوئی لنگر ہوگا، نہ کوئی افق... جن میں نہ کوئی کیفیت ہوگی نہ زندگی اور نہ جڑیں۔ گویا بے حس رو جیں۔ کسی مقامی کو یہ اعلان کرتے ہوئے سننا بھی معمول کے مطابق بات ہوگی کہ ”میں سینگال اور فرانسیسی کے طور پر بول رہا ہوں“ یا ”میں الجرائری اور فرانسیسی کی حیثیت سے بول رہا ہوں۔“ وہ دانشور جو بیک وقت عرب اور فرانسیسی یا ناکھیریاتی اور انگلیسی ہے جب دو قومیتیں اختیار کرنے کی ضرورت سے دوچار ہوتا ہے تو وہ، اگر وہ اپنی ذات سے صادق ہے تو ان دو صورتوں میں سے ایک کی لفڑی کرتا ہے۔ لیکن پونکہ بسا اوقات دانشور ان دونوں میں سے کسی ایک کا انتخاب نہیں کرتے یا نہیں کر سکتے، تو وہ تاریخی جبریت کے وہ تمام عناصر جمع کر لیتے ہیں جن سے وہ بننے ہیں اور پھر بنیادی ”آفاتی نقطہ نظر“ پنالیتے ہیں۔

یہ اس لئے ہوتا ہے کہ مقامی دانشور بڑی حرص کے ساتھ مغربی تہذیب پر پل پڑتا ہے۔ گود لئے ہوئے بچے کی طرح جو خاندان کے سانچے کے بارے میں اپنی تفہیش اس وقت ختم کرتا ہے جب اس کی سائیکلی میں کم از کم تحفظات کا کوئی مرکز واضح طور پر قائم ہو جائے، مقامی باشندہ یورپی ثقافت کو اپنانے کی کوشش کرتا ہے۔ وہ صرف راجیلے، دیدرو، شیکسپیر اور ایڈگر ایلن پو کے نام سے متعارف ہونے پر قناعت نہیں کرتا بلکہ انہیں اپنے ذہن پر حتی الامکان شدت کے ساتھ مسلط کر لیتا ہے۔

ویسے وہ خاتون اکیلی بھی نہ تھی

پاس اس کے مختصر مشوہر بھی تھا

جس کو یہ معلوم تھا،

کے کاریئر اور راسین کا

والٹیر اور روسو  
وکٹر ہیوگ اور موسے  
والیری اور ٹیکا  
اور بہت سے اور لوگوں کا  
حوالہ دیتے ہیں۔

لیکن اس وقت جب سیاسی جماعتیں عوام کو قومی آزادی کے نام پر بیدار کر رہی ہیں، مقامی دانشور بعض اوقات ان کتسابات کو ٹھوکر بھی مار دیتا ہے، جب اسے اچانک یہ احساس ہونے لگتا ہے کہ یہ چیزیں اسے اپنی ہی سرزی میں پر اجنبی بنا رہی ہیں۔ ترک کر دینے کا دعویٰ ترک کر دینے کے عمل سے ہمیشہ آسان ہوتا ہے۔ دانشور، جو تہذیب کے واسطے سے مغربی تمدن میں چھن چکا ہے، جو یورپی تہذیب کے جسم کا ایک حصہ بن جانے کا انتظام کر چکا ہے، یا بہ الفاظ دیگر جس نے اپنی تہذیب کو کسی دوسری تہذیب سے بدل لیا ہے، ایک دن یہ محسوس کر لے گا کہ اب وہ حقیقی اور فطری طبع نظر آنے کے لئے تہذیبی کوکھ سے منسلک ہونا چاہتا ہے، وہ تہذیب ایسے منفرد اشخاص کو پیش نہیں کر سکتی جنہیں قابض قوت کے تمدن میں نظر آنے والے منفرد اشخاص کے مقابلے میں رکھا جائے جو تعداد میں زیادہ بھی ہیں اور پروقار بھی..... بلاشبہ تاریخ و قلمرو قما افریقی ماضی کے مختلف ادوار کا جائزہ لیتی رہے گی، گویہ تاریخ مغربی لوگ اپنے مقاصد کے لئے لکھیں گے۔ لیکن موجودہ صورت حال میں، اپنے ملک کے رو برو، اور اس پورے براعظلم کے حالیہ واقعات کو معروف ہی اور واضح طور پر دیکھتے ہوئے جسے وہ اپنا ناجاہتا ہے، ہمارا دانشور یہاں کا خلا، تنزل اور بربریت کو دیکھ کر خوفزدہ ہو جاتا ہے، وہ اب یہ محسوس کرتا ہے کہ مجھے سفید فام تہذیب سے دور ہٹ جانا چاہئے۔ اپنی تہذیب کہیں اور کسی اور جگہ تلاش کرنی چاہئے۔ اگر مقامی دانشور اس شان اور وسعت کی تہذیب کا بدل تلاش کرنے میں ناکام رہتا ہے۔ جس کا مظاہرہ قابض قوت کرچکی ہے تو وہ اکثر جذباتی رجحانات کی جانب مراجعت کرے گا اور ایسی ذہنی کیفیت پیدا کرے گا جس پر غیر معمولی حیثیت اور اثر پذیری مسلط ہو۔ حقیقت سے فرار کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنی اس ذہنی کیفیت اور کردار ہی میں نزاعی مسائل کے بارے میں مفروضے بنالیتا ہے اور اس طرح اس کے کردار میں جسمانی نوعیت کا ایک تضاد اور انعکاس سامنے آتا ہے۔

یہ ان مقامی دانشوروں کے اسلوب کی کافی تشریح ہے جو شعور کے اس درکو جو آزاد ہونے کے مرحلے سے گزر رہا ہے معرض اظہار میں لانے کا فیصلہ کرتے ہیں۔ یہ ایک درست اسلوب ہے، تمثالت سے بھر پور، کیونکہ تمثال ضرورت کا وہ پل ہے جو لاشعوری تو انائی کو قرب و جوار کی چراہ کا ہوں پر بکھر لینے دیتا ہے۔ یہ بہت تو انا اسلوب ہے، زندہ <sup>نیک</sup> سے تابندہ اور ابتدی ہوئی زندگی کا مکمل اظہار... یہ اسلوب رنگوں سے بھر پور، کافی کی طرح سخت، دھوپ میں پکا ہوا اور بہت تند و تیز اسلوب ہے۔ یہ اسلوب جس نے بعض اوقات مغرب والوں کو بھی جیران کر دیا، کسی طرح بھی نسلی نہیں ہے گواکش اس کے برعکس بھی بیانات دیئے گئے ہیں۔ یہ اسلوب دست بدست جدو جہد کا اظہار کرتا ہے اور اس ضرورت کو ظاہر کرتا ہے کہ انسان کو خود اپنی ذات کے اس حصے سے آزاد ہونا ہے جو اپنے اندر انحطاط کے نجٹ لئے ہوئے ہے۔ خواہ جدو جہد تکلیف دہ ہو یا تیز رفتار اور ناگزیر، جسمانی عمل کو نظریات کی جگہ لینی ہوگی۔

اگر شاعری کی دنیا میں یہ تحریک ان دیکھی بلندیوں پر پہنچ جاتی ہے تو بھی حقیقت ہمی رہتی ہے کہ اصل دنیا میں دانشور اکثر اندر ہیری را ہوں پر چلتا ہے۔ ایسے وقت میں جب وہ عوام سے اپنے رابطے کی بلندیوں پر ہوتا ہے، خواہ وہ عوام ماضی میں کچھ بھی تھے یا حال میں کچھ بھی ہوں، دانشور حقیقی زندگی کی عام را ہوں پر اتر آنے کا فیصلہ کر لیتا ہے، اور اپنی مہم سے محض ایسے کلیے واپس لاتا ہے جو بے انتہا کا رہ ہو چکے ہیں۔ وہ رسومات، روایات اور اپنے عوام کی ظاہری شکل و شباهت کے ساتھ بڑی قدر و قیمت وابستہ کرتا ہے لیکن یہ ناگزیر تکلیف دہ تجربہ بالآخر غیر ملکی اشیاء و تصورات کی فضول تلاش ثابت ہوتا ہے۔ اب دھوپی مقدس چیز بن جاتی ہے اور پیرس یا اٹلی سے آنے والے جوتے دیسی جوتے کے حق میں ٹھکرادیئے جاتے ہیں اور قابض قوت کی زبان اچانک لب سوز محسوس ہونے لگتی ہے۔ اس دور میں اپنے ساتھی ہم وطنوں کو تلاش کر لینے کا مطلب بعض اوقات یہ ہوتا ہے کہ بالا رادہ نیگرو بنا جائے۔ تمام نیگروؤں جیسا نیگرو بلکہ ایک اصلی نیگرو، ایک رزلی نیگرو، عین اسی قسم کا نیگرو جیسا کہ سفید فام آپ کو بنا ناچاہتے ہیں۔ اپنے عوام کی جانب لوٹ جانے کا مطلب ایک غلیظ مصری بن جانا ہے، امکانی حد تک دیسی ہو جانا اور ناقابل شناخت بن جانا ہے اور ان پر وہ کو جنمیں پہلے آپ نے بڑھنے دیا تھا، کٹوادیانا ہے۔

مقامی دانشور ان بُری عادات کی جو استعماری سے مستعار لی گئی ہیں۔ ایک فہرست ترتیب دینے کی ٹھاناتا ہے۔ اور ہر شخص کو عوام کی قدیم، اچھی رسوم یاد دلانے میں بڑی پھر تی دکھاتا ہے اور عوام کے بارے

میں تو وہ یہ طے کر چکا ہے کہ ان میں تمام تر خوبیاں اور صداقتیں جمیں ہیں۔ اس نئی مراجعت پر نوآبادیاتی علاقوں میں یعنی دالے نوآباد کاروں کی جنگلا جہت، مقامی باشندوں کے فیصلے کو اور زیادہ مستحکم کر دیتی ہے۔ جب استعماریوں کو، جوان مغرب زدہ لوگوں پر اپنی فتح کی مٹھاں چکھے چکے ہیں، یہ احساس ہوتا ہے کہ یہ لوگ بھی جنہیں وہ محفوظ رو جیں سمجھتے تھے، نیکروں کے ساتھ شامل ہوتے جا رہے ہیں تو پورا نظام ہی ڈنوں ڈول ہو جاتا ہے۔ ہر مقامی باشندہ ہے جیتا گیا تھا، ہر مقامی باشندہ جس نے حلف اٹھایا تھا، جب اپنے بنڈھن توڑ کر اپنی طرف واپس چلے جانے کا فیصلہ کرتا ہے، تو وہ نہ صرف استعماری ڈھانچے کی نشست کی نشاندہ ہی کرتا ہے بلکہ اب تک جو کچھ ہو چکا ہے اس کے ناکارہ پن اور سطحیت کی علامت بھی بن جاتا ہے۔ ہر مقامی باشندہ جو دوسرا سمیت چلا جاتا ہے، حکومت اور اس کے طریق کارکرکے ایک انقلابی نہاد ہے اور اس توہین آمیز صورت حال میں جسے وہ جنم دیتا ہے، مقامی باشندے کو اپنے منتخب کردہ راستوں پر ثابت قدم رہنے کے لئے جواز اور حوصلہ افزائی مل جاتی ہے۔

اگر ہم مقامی ادیبوں کی تحریریوں میں ان مختلف ادوار کو تلاش کرنا چاہیں جو اس ارتقاء کی خاصیت ہیں تو ہم اپنے سامنے ایک ایسا منظر دیکھیں گے جس کی تین مختلف سطحیں ہیں۔ پہلے دور میں مقامی دانشور اس امر کا ثبوت دیتا ہے کہ اس نے قابل قوت کی تہذیب کو اپنے اندر سمویا ہے۔ اس کی تحریریں نقطہ بہ نقطہ بعض ملک کے ادیبوں کی تحریریوں کے مطابق ہوتی ہیں۔ اس کا تعلیقی محکم یورپ ہے اور ہم اس کی تحریریوں کو بہ آسانی قابل ملک کے مخصوص رجحانات سے منسلک کر سکتے ہیں۔ یہ دور غیر مشروط انجذاب کا دور ہوتا ہے اس دور کے نوآبادیاتی ادب میں ہمیں پاریشین، علامت پسند، اور سریبلیت ادیب بھی نظر آئیں گے۔

دوسرے دور میں مقامی باشندہ پریشان نظر آتا ہے، وہ یہ یاد کرنے کا فیصلہ کرتا ہے کہ وہ کیا ہے۔ تخلیقی کام کا یہ دور کم و بیش استغراق کے مطابق ہے جس کا ہم نے ابھی ذکر کیا ہے۔ لیکن چونکہ ابھی مقامی باشندہ اپنے عوام کا ایک حصہ نہیں ہوتا، چونکہ عوام کے ساتھ اس کے محض خارجی تعلقات ہی ہوتے ہیں لہذا وہ ان کی زندگی کو یاد کرنے پر ہی تقاضت کرتا ہے۔ بچپن کے گزرے ہوئے واقعات اس کی یادوں کی گھرائیوں سے نمودار ہوتے ہیں۔ مستعار جمالیات اور دیگر آسمانوں کے یونچ دریافت شدہ نظریات زندگی کی روشنی میں پرانے قصے کہانیوں کی نئی تعبیریں ہوتی ہیں۔

بعض اوقات عین جدوجہد کے آغاز سے پہلے یادب مزاح اور تمثیل سے بھر پور نظر آتا ہے۔ لیکن اکثر اوقات یہ مشکل اور مایوسی کے دور کا اظہار ہوتا ہے۔ اور موت اور شکست کے تجربات کا مظہر... ہم تے کرتے ہیں لیکن اس کے نیچے ہنسی سنی جاسکتی ہے۔

بالآخر تیرے دور میں، جسے جدوجہد کا دور بھی کہا جاتا ہے، خود لوگوں میں اور لوگوں کے ساتھ گم کرنے کی کوشش کے بعد، اب مقامی باشندہ انہیں متحرک کرتا ہے۔ بجائے اس کے کوہاپنی نظر میں عوام کی کاملی کا ایک باعزت مقام دے، اب وہ انہیں بیدار کرنے والا بن جاتا ہے اور اس طرح ایک جنگجو، انقلابی ادب اور قومی ادب کی تشكیل ہوتی ہے۔ اس دور میں بہت سے مرد اور عورتیں جنہوں نے کبھی کوئی تخلیقی کام کرنے کی بابت سوچا بھی نہ تھا، اب جب کہ وہ خود کو غیر معمولی حالات میں پاتے ہیں، جب الوطنوں کے خفیہ دستوں کے ساتھ جیل میں یا پھانسی کی سزا کی تعلیل سے پہلے، تو انہیں اپنی قوم سے مخاطب ہونے کی ضرورت، ایسے جملے بنانے کی ضرورت جو لوگوں کے دلوں کی آواز بن جائیں اور ایک نئی عملی صداقت کے داعی بننے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔

تاہم مقامی دانشور کو جلد یا بدیر یا احساس ہو جائے گا کہ کسی قوم کا ثبوت اس کی تہذیب سے فراہم نہیں کیا جاتا بلکہ اس کے وجود کا ثبوت اس جنگ سے دیا جاتا ہے جو سارا جی قابض قوت کے خلاف لڑی جاتی ہے۔ کوئی بھی استعمالی نظام اس امر سے اپنا جواز پیدا نہیں کرتا کہ وہ جن علاقوں پر قابض ہے وہ علاقوں اپنی کوئی تہذیب نہیں رکھتے۔ آپ اس کے سامنے نسبتاً گنمہ تہذیبی خزانے کبھیر کر استعمال شرمندہ نہیں کر سکتے۔ اس لمحے جب مقامی دانشور بڑی بےتابی سے کوئی تہذیبی شہ پارہ تحقیق کرنے کی کوشش کرتا ہے تو وہ یہ بھول جاتا ہے کہ وہ اپنے ملک میں غیروں سے مستعاری ہوئی تکنیک اور زبان استعمال کر رہا ہے۔ وہ ان ذرائع پر ایک ایسی امتیازی مہر لگانا چاہتا ہے جس کے بارے میں اس کی خواہش ہوتی ہے کہ وہ مہر لگانا چاہتا ہے جس کے بارے میں اس کی خواہش ہوتی ہے کہ وہ قومی مہر ہو لیکن جس سے تعجب خیز طور پر بدیسیت کی بوآتی ہے۔ مقامی دانشور جو اپنے تہذیب کا راستے اپنے عوام کی جانب واپس لوٹا ہے درحقیقت ایک غیر ملکی کا سا برتاؤ کرتا ہے۔ بسا اوقات یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ وہ ہر ممکن طور سے عوام کے قریب ہونا چاہتا ہے، وہ مقامی بولی بولنے سے بھی نہیں جھکتا۔ لیکن اس کے پیش کردہ خیالات اور اس کی مصروفیات، اس حقیقی صورت حال کو جانچنے کے لئے صحیح پیمانہ نہیں ہیں جس سے اس کے ملک

کے مرد اور عورتیں دوچار ہوتے ہیں۔ وہ تہذیب جس کی جانب دانشور مائل ہوتے ہیں اکثر معروجہ رسوم و روایات کے ایک ڈھیر کے سوا کچھ نہیں ہوتی۔ دانشور اپنے آپ کو لوگوں سے منسلک کرنا چاہتا ہے لیکن محض ان کے ظاہر کی نقل تک رہ جاتا ہے۔ اور یہ ظاہری روایات اس مخفی زندگی کا عکس ہوتی ہیں جو وافر مقدار میں ہمیشہ روایہ دوال ہوں ہے۔ وہ انتہائی واضح معرفتیت جو کسی قوم کی خصوصیت ہوتی ہے۔ درحقیقت ایک بے جان شے ہوتی ہے، جسے بالعموم فرماؤش کر دیا جاتا ہے اور جو ایک بہت نبیادی مواد کی بسا اوقات غیر متوازن تشكیل ہوتی ہے۔ اور یہ مواد مسلسل یا ہوتا رہتا ہے۔ تہذیب کا نام نہ کہ، بجائے اس کے کہ وہ اس مواد کی تلاش کرے۔ ان جامد ٹکڑوں سے مسحور ہو جاتا ہے جو چونکہ غیر متحرک ہوتے ہیں اس لئے درحقیقت فنی اور گھسی پٹی جدت کی علامت ہوتے ہیں۔ تہذیب میں بھی بھی رسومات کی سی وضاحت نہیں ہوتی، اسے سہل پسندی سے نفرت ہے۔ اپنے جو ہر کے اعتبار سے وہ رسوم کی ضد ہوتی ہے کہ رسوم ہمیشہ تہذیب کا زوال ہوتی ہیں۔ اپنے آپ کو روایت سے منسلک کرنے کی خواہش یا متروک روایات کو پھر سے زندہ کرنے کو شک کا مطلب محض تاریخ کے دھارے کی ہی مخالفت نہیں بلکہ اپنے عوام کی بھی مخالفت ہے۔ جب عوام ایک بے رحم استعماریت کے خلاف ایک مسلح جدو جہد یا سیاسی جدو جہد یا مثالی جدو جہد کا آغاز کرتے ہیں تو روایت کی اہمیت تبدیل ہو جاتی ہے۔ ماضی میں انفعائی مزاحمت کے جو طریق اختیار کئے گئے تھے اس دور میں قابلِ ذمۃ ہو جاتے ہیں۔ پس ماندہ ملک میں جدو جہد کے زمانے میں روایات نبیادی طور پر غیر م stitched ہوتی ہیں اور مرکزی رجحانات کے اثرات کے تالع ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ دانشور اکثر متروک ہو جانے کے خطرے سے دوچار ہوتا ہے۔ جدو جہد سے گذرتے ہوئے عوام۔ میں لفاظی سے یہ ای بڑھتی جاتی ہے۔ اور وہ لوگ جوان کی پیروی کی خواہش رکھتے ہیں خود کو عام موقع پرستوں کی صورت میں ظاہر کرتے ہیں۔ یوں کہیے کہ وہ دیرے سے آنے والے لوگ ہیں۔

مثال کے طور پر مجسمہ سازی کے فن میں، وہ مقامی فنکار جو ہر قیمت پر قومی فن کا نمونہ تخلیق کرنا چاہتا ہے، اپنے آپ کو محض رسکی تفصیلات پیش کرنے تک ہی محدود کے لے گا۔ یہ فنکار، جو جدید تکنیکوں کا مکمل طور پر مطالعہ کئے ہوتے ہیں اور جو جدید مصوری اور فن تحریرات کے مخصوص رجحانات میں حصہ لے چکتے ہیں، غیر مکمل تہذیب سے منہ پھیر کر اس کی نئی کرتے ہیں اور ایک حقیقی قومی تہذیب کی تلاش میں لگ جاتے ہیں، اور یوں قومی فنون کے مستقل اصولوں کو بہت زیادہ اہمیت دینے لگتے ہیں۔ لیکن یہ بھول جاتے ہیں

کہ وہ فکری سانچے اور ان سانچوں کی نشوونما کرنے والی چیزیں، مزید برآں اطلاعات، زبان اور لباس کی نئی تکنیک، یہ سب چیزیں مل جعل کر لوگوں کے اذہان کی ازسر تو تنظیم کرتی ہیں اور وہ مستقل اصول جو استعماری دور میں مختلف تھنخات کے طور پر عمل کرتے تھے۔ اب خود شدید تبدیلیوں کا شکار ہو جاتے ہیں۔ وہ فنا کار جو قومی صداقتیں پیش کرنے کا تہبیہ کر چکتا ہے، اب تناقص طور پر حقیقی واقعات سے دور ماضی کی جانب چل پڑا ہے۔ جس چیز کو وہ انجام کار گلے لگانا چاہتا ہے وہ درحقیقت متروک فکر ہوتی ہے، تصورات کے خول اور اس کی لاشیں، گویا ایک ایسا علم، بقطعاً طور پر غیر متحرک ہو چکا ہے۔ لیکن قومی دانشور کو جو ایک منتدن فن پارہ تخلیق کرنے کا خواہش مند ہے، یہ ضرور احساس کرنا چاہئے کہ کسی قوم کی صداقت سب سے بڑھ کر اس کی حقیقی زندگی ہی ہوتی ہے۔ اسے اس وقت تک کو شیشیں جاری رکھنی چاہئیں جب تک کہ اسے مختلف عناصر کے آمیزے میں سے وہ غصہ نہیں مل جاتا جو مستقبل کے علوم کی نشاندہی کرے گا۔

آزادی سے پہلے مقامی مصور قومی منظر سے بیگانہ تھا۔ اس نے تجربیدی فن کو بڑی اہمیت دے رکھی تھی اور اکثر اسے حیات جامد کی عکاسی میں تھیں حاصل تھی۔ آزادی کے بعد عوام کے ساتھ وابستگی کی خواہش میں وہ حقیقت کی انتہائی پرتفصیل نمائندگی تک محدود ہو جائے گا۔ یہ وہ نمائندہ فن ہے جس کی کوئی داخلی نہیں ہے۔ یہ ایک ایسا فن ہے جو پر سکوت اور غیر متحرک ہے، جو زندگی کو نہیں بلکہ موت کو بیدار کرتا ہے۔ باشурور طبقہ جب اس ”داخلی حقیقت“ کو جس کا اظہار نہایت خوبی سے کیا گیا ہے، دیکھتا ہے تو مسحور ہو جاتا ہے۔ لیکن ہمیں یہ پوچھنے کا حق حاصل ہے کہ کیا یہ صداقت کوئی حقیقت صداقت ہے، کیا یہ پہلے سے ہی پٹی ہوئی اور ٹھکرائی ہوئی نہیں ہے اور کیا اس پر یہ دور مفترض نہیں ہے جس سے گذر کر عوام تاریخ کی جانب اپنا راستہ بنارہے ہیں؟

شاعری کے میدان میں بھی ہم انہیں خاؤں کو نمایاں کر سکتے ہیں۔ یہ وہ اثرات کی مقبولیت کے دور کے بعد جس کی خصوصیت مختصی شاعری ہوتی ہے، ڈھولک کا شعری آہنگ ٹوٹ جاتا ہے۔ اب بغاوت کی شاعری پیدا ہوتی ہے۔ لیکن یہی شاعری بیانیہ اور تجزیاتی بھی ہوتی ہے۔ تاہم شاعر کو یہ سمجھ لینا چاہئے کہ عوام کی حمایت میں داشمنانہ اور اٹل طریقے سے تھیار اٹھانے کا بدل کوئی دوسرا چیز نہیں ہو سکتی۔ ڈپسٹر سے ایک حوالہ اور اقتباس دیکھئے:

ویسے وہ خاتون اکیلی بھی نہ تھی

اس کا اک شوہر بھی تھا

وہ جو ہر شے جانتا تھا

لیکن اصلیت میں وہ، جانتا کچھ بھی نہ تھا

بے دیے کچھ، آپ کو تہذیب مل سکتی نہیں

آپ اس کو تمدن دیتے ہیں، اور

دوسروں کے واسطے تجھے ہیں اپنی زندگی

اس طرح سب کچھ، کلاسیک اور رومانیت

اور وہ کچھ جو ہماری روح کا اور شہر ہے

سب مل جائے گا۔ (21)

وہ مقامی شاعر جو تو فن پارے تخلیق کرنے میں منہمک ہے اور جو اپنے عوام کا نقشہ پیش کرنے کا

تھیہ کئے ہوئے ہے اپنے مقصد میں اس لئے ناکام رہتا ہے کہ وہ ابھی ایسی بنیادی مراعات دینے کے لئے

تیار نہیں ہے جس کا ڈپرٹ نے ذکر کیا ہے۔ فرانسیسی شاعر دینے شار اس مسئلہ کی تفہیم کرتا ہے اور ہمیں یہ یاد

دلاتا ہے کہ ”شاعری ایک داخلی جبرا اور ایک خارجی انتخاب سے جنم لیتی ہے۔ نظم ان فیصلہ کن اور اصل

اقدار کے اجتماع اور تحریک کا نام ہے جو موجودہ حالات کے مطابق کسی ایسے شخص کے ساتھ آگے بڑھتی ہیں

جسے واقعات سامنے لے آئیں۔“

ہاں تو مقامی شاعر کا سب سے پہلا فرض تو واضح طور پر ان عوام کا بغور مشاہدہ کرنا ہے جنہیں اس

نے اپنے فن پارے کے موضوع کے طور پر چنا ہے۔ وہ اس وقت تک قصیعت کے ساتھ آگے قدم نہیں

بڑھا سکتا جب تک کہ وہ پہلے صحیح طور پر یہ اندازہ نہیں کر سکتا کہ وہ ان سے کس قدر بیگانے ہے۔ ہم نے ہر چیز

دوسری جانب سے حاصل کی ہے لیکن دوسری جانب سے ہمیں کوئی چیز اس وقت تک نہیں ملتی جب تک کہ

ہم ہزار چکر لگا کر بالآخر ان کی سمت میں بھک ہیں جاتے، جب تک کہ وہ ہزار، حیلوں اور ایک لاکھ روپوں

سے وہ ہمیں اپنی سمت کھینچ لینے، ہمیں ورگا لینے اور بالآخر قابو میں کر لینے میں کامیاب نہیں ہو جاتے۔ لینے

کا مطلب کم و بیش ہر صورت میں اسیری ہے۔

الہذا ہمارے لئے یہ کافی نہیں ہے کہ ہم بار بار کسی بات کا اعلان اور کسی چیز کو رد کر کے خود کو آزاد کرنے کی کوشش کریں۔ یہ کافی نہیں ہے کہ ہم عوام سے ملنے کے لئے اس ماضی میں شامل ہوں جس سے وہ پہلے ہی نکل چکے ہیں بلکہ ہمیں تو اس گھنی ہوتی تحریک میں ان کے ساتھ ہونا چاہئے جس کو وہ ایک شکل دے رہے ہیں اور جو شروع ہونے کے فوراً بعد ہر شے کے خلاف سوالات اٹھائے گی۔ اس سلسلے میں کوئی غلطی نہیں ہونی چاہئے۔ پراسرار تغیرات کا یہی وہ علاقہ ہے جہاں عوام بنتے ہیں اور یہیں ہمیں آنا چاہئے۔ یہی وہ جگہ ہے جہاں ہماری روحیں صاف و شفاف ہوتی ہیں اور ہمارا دراک اور ہماری زندگی روشنی پاتی ہے۔

کیتا فودیا، جو آج کل جمہوری گنی کے امور داخلہ کے وزیر ہیں، جب ”افریقی یہی“ کے ڈائریکٹر تھے تو انہوں نے گنی کے عوام کی جانب سے پیش کردہ حقیقت سے کسی قسم کا فریب نہیں کیا۔ انہوں نے اپنے ملک کی پر آہنگ نہشالوں کی انتقامی نقطہ نظر سے ایک نئی توضیح کی۔ انہوں نے اس سے بھی آگے ایک اور کام کیا۔ ان کی شعری تخلیقات میں، جو زیادہ مشہور نہیں ہیں، ہمیں جدوجہد کے تاریخی لمحات کو صحیح صورت میں بیان کرنے اور ایسے حدود قائم کرنے کی مستقل خواہش نظر آتی ہے جن میں فکر عمل کے وہ دائرے قائم ہوں جن کے گرد رائے عامہ اپنی واضح صورت میں نمایاں ہو۔ یہ کیتا فودیا کی ایک ایسی نظم ہے جو فکر و خیال، رمزیتی اور جنگ کے لئے ایک حقیقی دعوت ہے۔

## افریقی طلوع

(گٹار کی موسیقی)

صح طلوع ہور ہی تھی۔ چھوٹا سا گاؤں جو آدمی رات تک اپنے ڈھول کی تھاپ پر ناچتا رہا، اب آہستہ آہستہ بیدار ہو رہا تھا۔ شکستہ حال چ واہے بنسری بجا تے ہوئے اپنے اپنے گلوں کو چراگا ہوں کی جانب لے جا رہے تھے۔ گاؤں کی لڑکیاں اپنے اپنے ملکے اٹھائے ایک ایک کر کے ٹیڑھی میڑھی گلڈنڈی سے گزر کر چشمے پر پانی بھرنے جا رہی تھیں۔ پیر صاحب کے ٹھن میں بچوں کا ایک ٹولہ بڑی مدھم آواز آیات قرآنی کا ورد کر رہا تھا۔

(گٹار کی موسیقی)

صح طلوع ہور ہی تھی، صح۔ رات اور دن کے درمیان کش کمش۔ لیکن رات تھک چکی تھی اور اب

مزید جنگ نہ کر سکتی تھی اس لئے آہستہ آہستہ ختم ہو گئی۔ سورج کی شعایں، ان کی فتح کی پیش رو، اب بھی افغان پر منڈلا رہی تھیں، زردر و اور شریمیل، جب کہ آخری ستارے کھلتے ہوئے شعلہ روپ چولوں کی طرح آہستہ آہستہ، دبے پاؤں، بادلوں کے جھنڈ کے پیچھے جا چکے تھے۔

#### (گلار کی موسیقی)

صح طلوع ہو رہی تھی۔ اور قمر مزی نشیب و فراز والے وسیع کھیتوں کے اس جانب جھک کر زمین کھودتے ہوئے ایک انسان کا سایہ نظر آ رہا تھا، کسان نعمان کا سایہ۔ ہر مرتبہ جب وہ اپنا چھاؤڑا بلند کرتا تو خوفزدہ جانور اڑ کر تیزی سے لیبا یعنی عظیم دریائے نابیر، کے پرسکون کناروں کی تلاش میں نکل جاتے۔ اس کا سلسلی سوتی پا جامہ شبنم سے نم آلود، دونوں جانب سے گھاس سے ساتھ رکڑ کھا رہا تھا۔ پسینے میں شرابور، دم لئے بغیر وہ ہر وقت پھاؤڑے پر جھکا کام کرتا رہتا، کیونکہ نیچ ٹھگی بارش آنے سے پہلے ہی بوبیا جانا ضروری تھا۔

#### (کورا کی موسیقی)

صح طلوع ہو رہی تھی، اب بھی طلوع ہو رہی تھی۔ چڑیاں پتوں کے گرد چکر گاگا کر صحیح کاعلان کر رہی تھیں۔ کھیتوں کی طرف جاتی ہوئی گیلی پگڈنڈی پر ایک پچھے اپنا چھوٹا ترکش اپنے گلے میں ڈالے چڑھے ہوئے سانس کے ساتھ نعمان کی جانب بھاگ رہا تھا۔ ”نعمان بھائی، گاؤں کا چودھری تمہیں چوپاں کے پیڑ کے نیچے بلا رہا ہے۔“

#### (کورا کی موسیقی)

کسان سویرے سویرے یہ پیغام سن کر کافی حیران ہوا، اس نے چھاؤڑا نیچے رکھ دیا اور گاؤں کی جانب چل پڑا جواب چڑھے ہوئے سورج کی شعاعوں میں چمک رہا تھا۔ گاؤں کے بزرگ پہلے ہی سے پیڑ کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے اور اب زیادہ ہی پروقار لگ رہے تھے۔ ان کے ساتھ وردی پہنچنے علاقے کا سپاہی متانت سے بیٹھا اطمینان کے ساتھ حقہ پر رہا تھا۔

#### (کورا کی موسیقی)

نعمان چٹائی پر بیٹھ گیا۔ چودھری کا نمائندہ لوگوں کو بزرگوں کا حکم سنانے کے لئے کھڑا ہو گیا۔ ”گورے صاحبوں نے علاقے کے سپاہی کو ہر گاؤں میں سے ایک ایسا آدمی بلانے کو بھیجا ہے جو ان کے

ملک میں جا کر جنگ کرے۔ پچوں نے آپس میں مشورہ کرنے کے بعد یہ فیصلہ کیا ہے کہ ہم وہ نوجوان بھیجنے گے جو ہماری نسل کی بہترین نمائندگی کر سکے۔ اور وہاں جا کر گوروں کو اس جات مندی کا ثبوت دے جو ہمیشہ یہاں کی خصوصیت رہی ہے۔“

(گٹار کی موسیقی)

اس طرح نعمان کو سرکاری طور پر چون لیا گیا کہ ہر شام گاؤں کی لڑکیاں گیتوں کے بولوں میں اس کے شامدار جسم اور گھٹے ہوئے بازوں کی تعریفیں کرتی تھیں۔ نعمان کی نوجوان یہوی نیک دل قادر یہ نے خبر سنی تو جذبات سے بے قابو ہو گئی۔ اس نے اچانک گیہوں پیہننا بند کر دیا، چکلی اٹھا کر کوٹھری میں رکھ دی اور پکھ کے بغیر خود کو اپنے چونوپڑے میں بند کر کے لگا تا زیبکیوں کے ساتھ اپنی بدستقی پر رونے لگی۔ موت نے اس کے اس سابق شوہر کو بھی اس سے چھین لیا تھا اور اب اسے یقین نہ آتا تھا کہ گورے نعمان کو بھی اس چھڑراہے ہیں، اس نعمان کو جو اس کی نمائی امکنوں کا مرکز تھا۔

(گٹار کی موسیقی)

اگلے روز اس کے آنسوؤں اور اس کی آہوں کے باوجود، گاؤں کے پورے زور سے بجھنے والے جنگی ڈھول نے گاؤں کی چھوٹی سی بندرگاہ تک نعمان کا ساتھ دیا جہاں سے وہ اس کشتمی پر سور ہو گیا، جو علاقائی مرکز کی طرف جا رہی تھی۔ رات کو معمول کے مطابق بازار میں رقص کرنے کی بجائے گاؤں کی لڑکیاں نعمان کے دلان کی خبر گیری کے لئے وہاں جمع ہو گئیں اور صبح ہونے تک آگ کے گرد گھیرا ڈال کر اپنی اپنی کہانیاں سناتی رہیں۔

(گٹار کی موسیقی)

کئی ماہ گذر گئے مگر گاؤں میں نعمان کے متعلق کوئی خبر نہ پہنچی۔ قادر یہ اس قدر پریشان ہوئی کہ وہ پڑوں کے گاؤں کے چالاک پیر کے پاس گئی۔ گاؤں کے بزرگوں نے بھی اس مسئلے پر خفیہ طور پر مل کر مشورہ کیا لیکن کچھ طے نہ پایا۔

(کورا کی موسیقی)

بالآخر ایک دن قادر یہ کے پتے پر گاؤں میں نعمان کا خط پہنچا۔ وہ یہ جانے کے لئے کہ اس کے شوہر پر کیا بیت رہی ہے اس قدر بے تاب تھی کہ اس رات گھٹوں کی پریکان مسافت طے کر کے علاقائی مرکز

پنچی جہاں ایک نشی نے اسے وہ خط پڑھ کر سنایا۔

نعمان شامی افریقہ میں تھا۔ وہ خیریت سے تھا اور اس نے فصل کے بارے میں، ہماروں کے بارے میں، دریا کے بارے میں، رقص کے بارے میں، چوپال کے پیڑ کے بارے میں غرض کے تمام گاؤں کے بارے میں پوچھا تھا۔

(بلافو کی موسیقی)

اس رات گاؤں کی بڑی بوڑھیوں نے قادیہ کو یہ اعزاز بخشنا کہ اسے گاؤں کی بزرگ ترین عورت کے صحن میں آنے اور ان کی رات بھر جاری رہنے والی باتوں میں شریک ہونے کی اجازت دی۔ گاؤں کے چودھری نے نعمان کی خیریت کی خبر سے خوش ہو کر گرد و نواح کے تمام نصیروں کی شاندار ضیافت کی۔

(بلافو کی موسیقی)

لیکن انگلی مرتبہ صرف ایک چھپی ہی آئی جس میں تحریر تھا کہ جرمنوں نے نعمان کو قید کر لیا ہے۔ اس خبر سے گاؤں والے بے انتہا متنکر ہوئے۔ پنچوں کا اجلاس ہوا اور یہ فیصلہ کیا گیا کہ نعمان کو ڈوگا رقص کرنے کی اجازت دی جائے گی۔ یہ کرس کا مقدس رقص تھا جس کی اجازت محض اس شخص کو دی جاتی جس نے کوئی اہم کارنامہ سرانجام دیا ہو۔ یہ رقص مالی شہنشاہوں کا رقص تھا جس کا ہر قدم مالی نسل کی تاریخ کی ایک منزل کی علامت ہے۔ قادیہ کو اس امر سے بہت تشنی ہوئی کہ اس کے شوہر کو ملک کے معزز ہیرد کا مرتبہ بخشنا گیا ہے۔

(گٹار کی موسیقی)

وقت گزرتا گیا۔ سال کے بعد سال، نعمان اب بھی جرمی میں ہی تھا۔ اس نے مزید کوئی اطلاع نہ پہنچی۔

(گٹار کی موسیقی)

ایک حسین صبح گاؤں کے چودھری کو ڈاکر سے یہ اطلاع ملی کہ نعمان جلد ہی گھر پر لوٹ آئے گا۔ ایک بار پھر ڈھول کی تھاپ بلند ہوئی۔ گاؤں کی بڑی کیوں نے اس کی واپسی کے نئے گیت بنائے کیونکہ بوڑھوں نے جو ڈوگا رقص کے شیدائی تھے اب نسل کے اس مشہور رقص کا کوئی ذکر نہ کیا۔

(ڈھول کی تھاپ)

لیکن ایک ماہ بعد نعمان کے ایک گھرے دوست دفعدار موئی نے قادیہ کو ایک المناک خط لکھا۔ ”صحیح طلوع ہو رہی تھی۔ ہم ٹیار دئے سر میر میں تھے۔ ہمارے اور ڈاکر کے گورے حاکموں کے درمیان ایک بڑی جھڑپ کے دوران میں نعمان کو ایک گولی لگی۔ وہ سینگال کے سر زمین پر پڑا سورہ ہے۔“

#### (گلار کی موسیقی)

ہاں، صحیح طلوع ہو رہی تھی۔ سورج کی پہلی شاعروں نے ابھی بمشکل ہی سمندر کی سطح کو چھوڑا تھا اور سمندر میں ہلکی ہلکی جھاگ بھری اٹھ رہی تھیں۔ کھوکھو کے درخت ہوا سے ہل کر بڑی آہنگ سے اپنی ٹھہریاں سمندر کے اوپر جھکا رہے تھے، گویا صحیح کے واقعے سے غمناک ہو گئے ہوں۔ کوؤں کے شور مچاتے ہوئے جھنڈا پنی کا کمیں سے پڑوں کو اس الیے کی خبر سنانے آئے تھے۔ جس نے ٹیاروئے کی صبح کو خون آلو دکر دیا تھا۔ اور جلتے ہوئے نیلے آسمان میں، عین نعمان کی لاش کے اوپر ایک بڑا کرگس تیزی سے چکر لگا رہا تھا۔ ایسے لگ رہا تھا جیسے وہ کہہ رہا ہو، ”نعمان تم نے وہ رقص نہیں کیا جو میرے نام سے منسوب ہے۔ لیکن دوسرے وہ رقص کریں گے۔“

#### (کورا کی موسیقی)

اگر میں نے حوالہ دینے کے لئے اس طویل نظم کا انتخاب کیا ہے تو اس کی وجہ اس نظم کی غیر متنازع تدریسی اہمیت ہے۔ اس میں ہر چیز واضح ہے۔ یہ ایک مختصر اور میدا فراہم قصیر ہے۔ اس نظم کو سمجھنا بھی ذہنی ارتقا ہی نہیں بلکہ یہ ایک سیاسی ارتقا بھی ہے۔ اس نظم کو سمجھنے کا مطلب اس کردار کو سمجھنا ہے جو اس میں ادا کیا گیا ہے، اپنی ترقی کو پہچانا ہے اور اپنے بھتھیاروں کو تیز کرنا ہے۔ ایک بھی استعمار زدہ شخص ایسا نہ ہو گا جو اس نظم میں دیئے گئے پیغام کو نہ سمجھ سکے۔ نعمان، یورپ کے میدان جنگ کا ہیرہ، نعمان جواب تک کے لئے مادر وطن کی قوت اور دوام کا ضامن ہے، اس نعمان پر فوجی عین اس وقت گولیوں کی بوچاڑ کرتے ہیں جب وہ اپنے آبائی وطن میں واپس پہنچتا ہے۔ یہ 1945 کا سیف ہے، یہ فرتے لا فرانس ہے، یہ سائیگون ہے، ڈاکر اور لا گوں ہے۔ وہ تمام جذشی اور وہ تمام کا لے جو فرانسیسی یا برطانوی تہذیب کی آزادی کی حفاظت کے لئے بر سر پیکار ہوئے۔ کیتا فود بیا کی اس نظم میں خود کو پہچانتے ہیں۔

لیکن کیتا فود بیا کی نظریں اس سے بھی آگے ہیں۔ استعمار زدہ ملکوں میں، مقامی باشندوں کو میدان جنگ میں استعمال کر کچنے کے بعد، استعماریت انہیں آزادی کی تحریکیں دبانے کے لئے تربیت یافتہ

سپاہیوں کے طور پر کام میں لاتی ہے۔ نوازدیوں میں سابق فوجیوں کی انجمیں سخت قوم دشمن عناصر میں شمار ہوتی ہیں۔ شاعر کیجا فود بیجا ہوریہ گنی کے وزیر امور اغذہ کو یہ تربیت دے رہا تھا کہ کس طرح فرانسیسی استعمار کے تجزیے منصوبوں کا توڑ کیا جائے، نوازدگی کی ریاست کو ختم کرنے کے لئے فرانسیسی خفیہ مکمل دوسرے ذرائع کے ساتھ سابق فوجیوں کو بھی استعمال کرنے کا ارادہ رکھتا تھا۔

وہ استعمار زدہ شخص جو اپنے عوام کے لئے لکھنے کا ارادہ رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ ماضی کو مستقبل کی راہیں کھولنے کے لئے، دعوت عمل کے طور پر اور جائی انداز میں استعمال کرے۔ لیکن امید کو یقین میں بدلنے کے لئے اور ایک صورت میں ڈھانے کے لئے اسے باعمل ہو کر خود کو جسم و روح سمیت قومی جدوجہد میں جھوک دینا چاہئے۔ آپ دنیا کی ہر چیز کے بارے میں بات کر سکتے ہیں لیکن جب آپ انسانی زندگی کے اس کیتا پہلو کے بارے میں گفتگو کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں جس کا اظہار نئے افق پیدا کرنے، اپنے ملک میں روشنی پھیلانے، اور اپنے ساتھ اپنے عوام کو بھی اپنے قدموں پر کھڑا کرنے کی صورت میں ہوتا ہے تو آپ کو یقیناً جسمانی پر تعاون کرنا ہوگا۔

مقامی تہذیب کے حامل انسان کے ذمہ داری محض اپنی قومی تہذیب کی ہی ذمہ داری نہیں ہوتی بلکہ وہ قوم کی کلیت کا آفاقی طور پر بھی ذمہ دار ہوتا ہے۔ تہذیب بہر صورت قومی زندگی کا محض ایک پہلو ہے۔ مقامی تہذیب کے حامل انسان کے لئے یہ مناسب نہیں کہ وہ اس سطح کا انتخاب کرے جس پر وہ جدوجہد کرنا چاہتا ہے یا اس حلقے کا انتخاب کرے جہاں سے وہ قوم کے لئے محاذ قائم کرنا چاہتا ہے۔ قومی تہذیب کے لئے جنگ کا اعلیٰ ترین مفہوم قوم کی آزادی کے لئے جنگ ہے۔ یہی وہ ٹھوں بنیادی پھر ہے جو تہذیبی عمارت کی تعمیر کو ممکن بناسرتا ہے۔ تہذیب کے لئے جنگ عوام جدوجہد سے علیحدہ ہو کر نہیں ہوتی۔ مثال کے طور پر وہ تمام مرد جو نہتے ہاتھوں الجزائر میں فرانسیسی استعماریت کے خلاف لڑ رہے ہیں، کسی بھی الجزائر کی تہذیب سے نآشنا نہیں ہیں۔ جنگ کے جاری رہنے کے ساتھ، جیلوں میں، چانسی کے تختے پریاں فرانسیسی چوکیوں میں جن پر قبضہ کر لیا جاتا ہے یا جو تباہ کردی جاتی ہیں، الجزائری تہذیب ہیئت اور مواد حاصل کرتی جاتی ہے۔

لہذا ہمیں عوام کے ماضی کو کھو نے اور ایسے مربوط عناصر کی تلاش کرنے پر ہی الکتفا نہیں کرنا چاہئے جو مقامی تہذیب کو جھٹلانے اور لفڑان پنچانے والی استعماری کوششوں کا تریاق بن سکیں۔ بلکہ ہمیں بھی

مستقبل کی تغیر کے لئے، اور اس زمین کو تیار کرنے کے لئے جہاں پہلے ہی سے مضبوط پودے سر نکال رہے ہیں، اسی آہنگ کے ساتھ کام کرنا اور لڑنا چاہئے جو عوام میں موجز نہ ہے۔ قومی تہذیب کسی لوک کہانی کا نام نہیں ہے اور نہ ہی وہ ”عوامیت“ کا کوئی تجربی اصول ہے جس کے مطابق لوگوں کی حقیقی فطرت جانی جائیتی ہے۔ تہذیب بے سبب افعال کی بے جان تلپھٹ سے نہیں بنتی یعنی ان افعال سے جن کا تعلق عوام میں ہمہ وقت موجود حقیقت سے بہت کم ہوتا ہے۔ قومی تہذیب فکری سطح پر عوام کی ان کوششوں کے مجموعے کا نام ہے جو وہ ان اعمال کو بیان کرنے، حق بجانب قرار دینے، اور ان کی تعریف کرنے کے لئے کرتے ہیں، جن کی مدد سے کوئی قوم خود کو تخلیق کرتی اور اپنے وجود کو قائم رکھتی ہے۔ لہذا پس ماندہ ممالک میں قومی تہذیب کو آزادی کی عوامی کی ان کوششوں کے مجموعے کا نام ہے جو وہ ان اعمال کو بیان کرنے، حق بجانب قرار دینے، اور ان کی تعریف کرنے کے لئے کرتے ہیں، جن کی مدد سے کوئی قوم خود کو تخلیق کرتی اور اپنے وجود کو قائم رکھتی ہے۔ لہذا پس ماندہ ممالک میں قومی تہذیب کو آزادی کی عوامی کی ان کوششوں کے مجموعے کا نام ہے جو وہ ان اعمال کو بیان کرنے، حق بجانب قرار دینے، اور ان کی تعریف کرنے کے لئے کرتے ہیں۔

سینیگال اور گنی کی قومی تہذیبوں کی تقدیر ایک نہیں ہے۔ البتہ سینیگال اور گنی اقوام کی تقدیر میں یکسانیت یہ ہے کہ ان دونوں پر ایک ہی فرانسیسی استعماریت کا قبضہ ہے۔ اگر خواہش یہ ہے کہ سینیگال اور گنی کی قومی تہذیبوں میں مماثلت ہونی چاہئے تو دونوں اقوام کے حکمرانوں کے لئے یہ کافی نہیں ہے کہ وہ اپنے مسائل کو ایک ہی نقطہ نظر دیکھیں، خواہ یہ مسائل آزادی کی جدوجہد کے ہوں یا مزدور اتحادیت اور اقتصادی دشواریوں کے۔ درحقیقت ان مسائل میں بھی مکمل یکسانیت نظر نہیں آتی اور وہ اس لئے کہ عوام اور حکمران ایک دوسرے سے ہم آہنگ نہیں ہیں۔ کوئی دو تہذیبی ایسی نہیں ہو سکتیں جن میں مکمل یکسانیت ہو۔ اس بات پر یقین کرنا کہ سیاہ فام تہذیب کو تخلیق کرنا ممکن ہے اس امر کو نظر انداز کرنے کے مترادف ہے کہ نیکرو غائب ہو جاتے ہیں اور اب وہ لوگ بھی جو انہیں وجود میں لائے تھے اپنی تہذیبی اور اقتصادی برتری کو ختم ہوتا ہواد کیھر ہے ہیں۔

لیکن اس سیاہ فام تہذیب نام کی کوئی شے کھی وجود میں نہیں آسکتی یوں کہ کوئی ایک سیاست دان ایسا نہیں ہے جو یہ محسوس کرتا ہو کہ اس کے دل میں سیاہ فام جمہوریت تشكیل دینے کی طلب ہے۔ مسئلہ اس حیثیت کو پہچانے کا ہے جو یہ لوگ عوام کو دینا چاہتے ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ان مामی تعلقات سے آگاہی حاصل کی جائے جو یہ لوگ قائم کرنا چاہتے ہیں اور اس تصور کو جانا جائے جو یہ انسانیت کے مستقبل کے بارے میں رکھتے ہیں۔ اہمیت بس اسی بات کی ہے باقی سب کچھ مہم ولا یعنی ہے۔

1959 میں افریقی تہذیب کے دائی روم میں جمع ہوئے اور ہمہ وقت ایجاد کی باتیں کرتے رہے۔ ان میں ایک شخص پیکس رابے ماتجرا بھی تھا جس کی آواز تہذیبی اتحاد کی تعریف میں سب سے بلند تھی۔ یہ شخص آج کل ڈنگاسکر کی حکومت میں ایک وزیر ہے، اس حیثیت میں اس نے اپنی حکومت کے ساتھ متحمل کر اتوام متحده کی جزوں اسی میں الجزاڑی عوام کی مخالفت کا فیصلہ کیا ہے۔ اگر رابے ماتجرا بدبختی دیانتدار ہوتا تو حکومت سے مستغفی ہو کر ان لوگوں کی نہ ملت کرتا جو ڈنگاسکر کے عوام کے عزم کے نمائندگی کا دعویٰ کرتے ہیں۔ ڈنگاسکر کے نوے ہزار شہیدوں نے رابے ماتجرا کو یہ اختیار نہیں دیا تھا کہ وہ اتوام متحده کی جزوں اسی میں الجزاڑی عوام کی خواہشات کی مخالفت کرے۔

افریقی نیگرو تہذیب گیتوں، نظموں یا لوک کہانیوں سے پیدا ہونے کے بجائے عوامی جدوجہد سے اپنا معاواد حاصل کرے گی۔ سینگھور جو افریقی تہذیبی مجلس کا رکن بھی ہے اور افریقی تہذیبی مجلس کا رکن بھی ہے اور افریقی تہذیب کے مسائل کے بارے میں ہمارے ساتھ متحمل کر کام بھی کر چکا ہے اب وہ اپنے وفد کو الجزاڑ کے بارے میں فرانسیسی تجاویز کی حمایت دینے سے بھی نہیں گھبرا تا۔ افریقی نیگرو تہذیب اور افریقی کے تہذیبی اتحاد سے وابستگی، بنیادی طور پر، آزادی کے لئے عوامی جدوجہد کی غیر مشروط حمایت سے ہی حاصل ہو سکتی ہے۔ کوئی شخص اس وقت تک حقیقی طور پر افریقی تہذیب کے پھیلاو کا خواہش مند نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ ایسے حالات کی تشكیل کی حمایت نہیں کرتا جو اس تہذیب کے وجود کے لئے ضروری ہیں، یعنی پورے براعظم کی آزادی۔

میں ایک بار پھر یہی کہوں گا کہ تہذیب کے بارے میں تقریباً بازی یا اعلان بازی ہمیں اپنے بنیادی فرائض سے غافل نہیں کر سکتی۔ قومی سرزی میں کی آزادی، استعمار کی ہر صورت کے خلاف مسلسل جدوجہد،

اور بالائی سطح پر ستائش باہمی کے دفتریب دائرے میں داخل ہونے سے صاف انکار، یہی ہمارے فرائض ہیں۔

## قوی تہذیب اور جدوجہد آزادی کی باہمی بنیادیں

استعماریت مکمل اور ہر شے پر مسلط ہونے کے باعث ہر تفریق کو مٹا دیتی ہے اور مفتوحہ لوگوں کی تہذیبی زندگی کو منتشر کرنے میں شاندار کامیابی حاصل کرتی ہے۔ قوی حقیقت سے انکار، قابض حکومت کے نافذ کردہ نئے قانونی رشتے، استعماری، معاشرت کے ذریعے مقامی باشندوں اور ان کے رسوم و رواج کی مضائقی علاقوں میں جلاوطنی، غاصیت، اور مردوں اور عورتوں کی بالاتر امام غلامی، ان تمام چیزوں کی مدد سے تہذیب کی تباہی کا امکان پیدا کیا جاتا ہے۔

تین سال پہلے میں نے پہلی کانگریس میں یہ واضح کیا تھا کہ استعماری صورت حال میں بہت جلدی تحریک کی جگہ استعماری قوت کے رجحانات کی ٹھوس صورتیں لے لیتی ہیں۔ حد بندیوں اور نشانات کے ذریعے تہذیب علاقہ مخصوص کر لیا جاتا ہے۔ درحقیقت یہ متعدد خفاظتی اقدامات بنیادی نوعیت کے ہوتے ہیں اور کئی وجوہات کی بنا پر ان کا موازنہ عام خود خفاظتی جلت سے کیا جاسکتا ہے۔ ہمارے لئے اس دور میں دیچپی کی بات یہ ہے کہ جابر قوت خود کو مجبور قوم اور اس کی تہذیب کی عدم موجودگی کا قائل نہیں کر پاتی۔ اس بات کے لئے ہر ممکن کوشش کی جاتی ہے کہ استعمار زدہ شخص اپنی تہذیب کی کمتری کو، جواب اس کے کردار کا جبلی سانچہ بن چکی ہے تسلیم کر لے، اپنی ”قوم“ کی بے حقیقی کو مان لے، اور بالآخر خود اپنے حیاتیاتی ڈھانچے کی ناممکن اور بے رابط حیثیت سے آگاہ ہو جائے۔

اس صورت حال کے مقابلے میں مقامی باشندوں کا رد عمل یکساں نہیں ہوتا۔ ایک جانب عوام کا انبوہ مربوط روایات پر قائم رہتا ہے جو استعماری صورت حال سے بالکل مختلف ہوتی ہیں اور دستکاری کا اسلوب چامد ہو کر رسمیت اور یکسانیت کا شکار ہو جاتا ہے، مگر دوسری جانب دانشور مجنونانہ انداز میں بڑے جوش و خروش کے ساتھ قابض قوت کی تہذیب اپنانے میں لگ جاتا ہے اور خود اپنی قوی تہذیب پر معاندانہ تنقید کرنے کا کوئی موقع ضائع نہیں ہونے دیتا یا پھر اس تہذیب کے دعوؤں کے کیجا کرنے اور ان کی پیش کش میں لگ جاتا ہے جو جذباتی ہونے کے باوجود بڑی تیزی سے غیر تخلیقی اور بخوبی جاتی ہے۔ یہ دور عمل اس لحاظ سے یکساں نوعیت کے حامل ہیں کہ بالآخر دونوں ہی لا یخیل تقاضات کی جانب

لے جاتے ہیں۔ مقامی باشندہ خواہ قوی تہذیب سے غداری کرتا ہو، یا اسے مواد و بیت مہیا کرتا ہو۔ ہر صورت بے اثر ہی رہتا ہے اور وہ محض اس لئے کہ استعماری صورت حال کا تجزیہ واضح خطوط پر نہیں کیا گیا۔ استعماری صورت حال کم و بیش ہر شعبے میں قوی تہذیب کی راہیں مسدود کر دیتی ہے۔ استعماری تسلط کے ڈھانچے کے اندر رہتے ہوئے نئی تہذیبی راہیں، یا قوی تہذیب میں کس قسم کی تبدیلی، نہ تو ممکن ہے اور نہ بھی ہو سکتی ہے۔ ادھر ادھر تہذیبی تحرك کو بیدار کرنے اور اس کے موضعات میں، اس کی بیتیوں میں، اور اس کی لے اور آہنگ میں، غئی روح پھونکنے کی دلیرانہ کوششیں کی جاتی ہیں۔ آگے کی جانب اسی زندگی کا فوری، واضح، اور ظاہری فائدہ کپکھنیں ہوتا۔ تاہم اگر ہم اس کے منتسب کو دور تک دیکھیں تو ہمیں معلوم ہو گا کہ اس طرح قوی شعور سے گرد جھاڑنے، جبر کو لکارنے اور آزادی کے لئے جدوجہد کا آغاز کرنے کی تیاریاں کی جا رہی ہیں۔

استعماری تسلط کے دوران میں قوی تہذیب کی بازی لگی ہوتی ہے جس کی تیاری کے لئے بڑے منظم طریقے استعمال کئے جاتے ہیں۔ بہت جلد یہ تہذیب خفیہ صورت اختیار کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے۔ خفیہ تہذیب کا یہ تصور بہت جلد قابض قوت کے رغل میں ظاہر ہو جاتا ہے جو روایت سے وابستگی کو قوم کی روح سے وفاداری اور استعمار کی اطاعت کے منافی سمجھتی ہے۔ اب اس تہذیب کی بیتیوں کی پیروی کرنے پر اصرار جو کہ پہلے ہی مردوقداری جا پکی ہے، قوم پرستی کے مترادف ہو جاتا ہے۔ لیکن یہ ایک ایسا مظہر اٹھانے کا کوئی سلسلہ ہوتا ہے اور نہ ہی رابطوں کی اسرنو وضاحت۔ تہذیب کی خست سطح پر ہی توجہ مرکوز کی جاتی ہے، جو زیادہ سے زیادہ بے جان، بے حس اور کھوکھلی ہوتی جاتی ہے۔

جب استھصال کی ایک یاد و صدیاں گزر جاتی ہیں تو قوی تہذیب کے ذخیرے میں حقیقی کمی واقع ہو جاتی ہے۔ تب یہ تہذیب محض چند خود اختیاری عادات کا جمود، چند روانی ملبوسات اور چند پامال اداروں تک محدود رہ جاتی ہے۔ اس باقی ماندہ تہذیب میں بہت کم حرکت نظر آتی ہے۔ نہ تو اس میں کوئی حقیقی تخلیقی جذبہ رہ جاتا ہے اور نہ ہی روایں دواں زندگی۔ عوام کی غربت، قوی استھصال اور تہذیب کی پرت۔ قوم کی اصل حقیقت کا پڑ مردہ ہونا اور قوی تہذیب کا کرب مرگ باہم منحصر اور مریبوط ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قوی آزادی کی جدوجہد کے دوران میں ان تعلقات کے ارتقاء پر نظر رکھنا سب سے زیادہ ضروری ہے۔ مقامی باشندے کی تہذیب کی نفی، کسی بھی تہذیبی مظہر کی مذمت، خواہ وہ عملی ہو یا جذباتی، اور تنظیم کی تمام تخصیصی

شاخوں کی تظہی حدود سے باہر رکھنا یہ سب وہ چیزیں ہیں جو مقامی باشندے کے جارحانہ روپیوں کی پروش کرنے میں مدد ثابت ہوتی ہیں۔ لیکن یہ روپیے انکا سی قسم کے ہوتے ہیں۔ ان میں باہمی امتیازات نہیں ہوتے اور یہ انتشاری اور غیر مسکونی ہوتے ہیں۔ ان میں باہمی امتیازات نہیں ہوتے اور یہ انتشاری اور غیر مسکونی ہوتے ہیں۔ استعماری احصا، غربت اور مقامی قحط، مقامی باشندوں کو اور زیادہ نمایاں اور مختلف بغاوت کی طرف لے جاتا ہے۔ ایک نمایاں اور فیصلہ کن تصادم کی ضرورت بتدریج اور دھیتے چھیٹے تشکیل پاتی ہے اور عوام کی بہت بڑی اکثریت کو اس کا اساس ہونے لگتا ہے۔ وہ کھنقا جن کا باب تک و جوہدی نہ تھا سامنے آ جاتے ہیں۔ بین الاقوامی واقعات، استعماری سلطنتوں کے پورے طبقے کا زوال، اور استعماری نظام کی جڑوں میں پائے جانے والے تقاضات، مقامی باشندوں کی قوت مقابلہ کو مختکم اور مضبوط کرتے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ قومی شعور کو آگے بڑھاتے ہیں اور اسے مختکم کرتے ہیں۔

یہ نئے دریافت ہونے والے کھنقا جو استعماریت کی اصل نظرت میں ہر مرحلے پر موجود رہتے ہیں، شفاقتی سطح پر بھی اثر انداز ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر ادب میں تخلیقی کام نسبتاً زیادہ ہونے لگتا ہے۔ مقامی باشندوں کا پیدا کیا ہوا ادب مسلط قوت کے خلاف ایک ہلاک جواب ہونے کے بجائے تخصیص حاصل کر لیتا ہے اور خود ارادیت اور آزادی کے عزم ائمہ ربان جاتا ہے۔ پڑھا لکھا طبقہ جو جبر کے دوران میں بنیادی طور پر مجھض ایک صارف طبقہ ہی تھا اب خود پیدا کرنے والا طبقہ بن جاتا ہے۔ یہ ادب پہلے توالیہ اور شاعرانہ انداز تک ہی محدود رہتا ہے لیکن بعد ازاں ناؤلوں، انسانوں اور انشائیوں پر بھی طبع آزمائی کی جاتی ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ایک طرح کی اندر ونی تنقیم یا قانون ائمہ ربان موجود ہے جس کا حکم یہ ہے کہ شاعرانہ انداز اسی نسبت سے کم ہوتا جائے جس نسبت کے جدو جبد آزادی کے طریقے اور مقاصد زیادہ واضح ہوتے جائیں۔ موضوعات مکمل طور پر بدلتے ہیں۔ درحقیقت اب ہمیں تنقیم اور مایوس کن انعام تراشی کم سے کم نظر آنے لگتی ہے اور وہ جارحانہ، گونجتی ہوئی آراشی تحریریں بھی کم نظر آتی ہیں جو بخششیت مجموعی مسلط قوت کو ہی طاقت بخختی تھیں۔ پہچلنے والوں میں استعماریوں نے ائمہ ربان کے ان اسالیب کی حوصلہ افزائی کی تھی اور ان کا وجود ممکن بنایا تھا۔ زہرناک ملامت، مایوس کن حالات اور جذبات کے بیان کو جوان اسالیب ائمہ ربان کے ذریعے اخراج پاتے تھے، قابض قوت نے محض ایک تزکیہ نفس کے عمل کے طور پر ہضم کر لیا تھا۔ ایک خاص معنی میں ایسے تزکیہ نفس کے عمل کو ابھارنے کا مطلب یہ ہے کہ اس

عمل کی ڈرامائی صورت حال کو سامنے نہ آنے دیا جائے اور یوں فضائی صاف و شفاف رکھا جائے۔ لیکن ایسی صورت حال مخفی عبوری ہوتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ عوام میں قومی شعور کی ترقی مقامی دانشور کے ادبی اظہار میں تبدیلی پیدا کرتی ہے اسے جامیعت عطا کرتی ہے۔ عوام کا مسلسل اتحاد دانشور کو یہ دعوت دیتا ہے کہ وہ اپنی احتجاجی فریادوں سے آگے بڑھے۔ فریاد پہلے تو فرد جرم عائد کرتی ہے اور پھر درخواست کرتی ہے۔ اس کے برعکس بعد کے دور میں درخواست کے بجائے احکامات کے الفاظ سنائی دیتے ہیں۔ قومی شعور کا ظہور مردہ ادبی اسالیب اور موضوعات کو بھی ختم کر دے گا اوس کے ساتھ ہی نئے عوام کو بھی جنم دے گا۔ ابتداء میں تو مقامی دانشور اپنے فن پارے مخصوص جابرلوں کے لئے تخلیق کرتے تھے، خواہ ان کا مقصد انہیں مسحور کرنا ہو یا پھر انہی بینیادوں پر یا موضوعی انداز میں ان کی نہ ملت ہو۔ لیکن اب وہ تبدیر تج خودا پرے عوام سے خطاب کرنے کی عادت ڈالتے ہیں۔

مخفی اسی لمحے سے ہی ہم قومی ادب کی بات شروع کر سکتے ہیں۔ اب ادبی تخلیق کی سطح پر ایسے موضوعات کا انتخاب اور وضاحت ہوتی ہے جنہیں خصوصیت کے ساتھ قومی گردانا جاسکتا ہے۔ زیادہ بہتر تو یہ ہے کہ اسے جنگ کا ادب کہا جائے کیونکہ یہ سارے عوام کو قومی وجود کی خاطر جنگ کے لئے ابھارتا ہے۔ یہ واقعی جنگ کا ادب ہوتا ہے کیونکہ یہ قومی شعور کی تشكیل کرتا ہے، اسے صورت و خطوط عطا کرتا ہے اور اس کے سامنے نئے اور غیر محدود افق روشن کر دیتا ہے۔ بلاشبک یہ جنگ کا ادب ہوتا ہے کہ یہ ایک ذمہ داری قبول کرتا ہے اور اس لئے بھی زمانی و مکانی حدود میں عزم حریت کا اظہار ہے۔

ایک دوسری سطح پر، قسمِ گوئی کی روایت لوک کہانیاں، داستانیں اور گیت، جو پہلے متین شدہ فن پاروں کی حیثیت میں الگ رکھ دیئے گئے تھے اب تبدیل ہونے لگتے ہیں۔ داستان گوجو پہلے بے جان قصے سنایا کرتے تھے اب انہیں زندہ سامنے لاتے ہیں اور ان میں بینیادی نوعیت کی تبدیلیاں کرتے ہیں۔ اب قصہ کی کش کوشش کو جدید حالات کے مطابق ڈھانے اور ان کی جدوجہد کو جدید بنانے اور اس کے ساتھ ساتھ مرکزی کرداروں اور استعمال ہونے والے ہتھیاروں کے نام بھی جدید کر دینے کا رجحان پایا جاتا ہے۔ تلمیح کا انداز اب زیادہ استعمال ہونے لگتا ہے۔ اس کیلے کی جگہ کہ ”مدت گزری ایک دفعہ کا ذکر ہے“ اب یہ کلیے لیتا ہے کہ ”ہم جس چیز کا ذکر کریں گے وہ کسی اور جگہ وقوع پذیر ہوئی تھی لیکن ہو سکتا ہے کہ یہ آج بھی اور یہاں بھی وقوع پذیر ہوئی ہوا اور یہ کل بھی وقوع پذیر ہو سکتی ہے“ اس سلسلے میں الجذر از کی

مثال اہم ہے۔ 1952-53 کے بعد، ان داستان گویوں نے جو پہلے بے حد سی تھے اور جنہیں سننا خاصا مشکل کام تھا، اپنے داستان گوئی کے روایتی طریقوں کو ادا پی کہانیوں کے مواد کو مکمل طور پر تبدیل کر دیا۔ ان کے ناظرین جو پہلے منتشر تھے اب مجتمع ہو گئے۔ رزمیہ نظم اپنی مخصوص صورتوں کے ساتھ، پھر سے ابھر آئی اور اب تفریح کی ایک ممتد صورت اختیار کر گئی اور ایک بار پھر تہذیبی قدر کی حالت ہوئی۔ اور جب استعماریت نے 1955 میں منظم طور پر داستان گویوں کو گرفتار کرنا شروع کر دیا تھا تو یہ کوئی غلط اقدام نہیں تھا۔

نئی تحریک کے ساتھ عوام کا رابطہ زندگی کے نئے آہنگ اور فراموش شدہ جسمانی تناول کو جنم دیتا ہے اور تخلیل کو نیز کر دیتا ہے۔ ہر مرتبہ جب داستان گو لوگوں کو ایک تازہ قصہ سناتا ہے تو وہ ایک نئی تائید حاصل کرتا ہے۔ ایک نئے قسم کے انسان کا وجود لوگوں پر ظاہر ہوتا ہے۔ اب یہ نہیں ہوتا کہ حال کو مخصوص حدود میں رکھا جائے، بلکہ چاروں طرف پھیلا دیا جاتا ہے تاکہ حال کو مخصوص حدود میں رکھا جائے، بلکہ چاروں طرف پھیلا دیا جاتا ہے تاکہ سب لوگ اسے دیکھ سکیں۔ داستان گو ایک بار پھر اپنے تخلیل کو بے لگام کر دیتا ہے اور نئی اختراعات سے ایک فن پارے کی تخلیق کرتا ہے۔ یہ بھی ہوتا ہے کہ ایسے کردار جو اس قسم کی تبدیلیوں کو قبول نہیں کر سکتے مثلاً ڈاکو یا کم و بیش سماج دشمن لفٹے، ایک بار پھر نئے سرے سے ڈھالے جاتے ہیں۔ استمار زدہ ملک میں تخلیل کا ظہور اور گلیقوں اور رزمیہ داستانوں کا تخلیقی جذبہ اس قابل ہے کہ اس پر غور کیا جائے۔ داستان گو متوقع عوام کے سامنے اپنے اندازے کے مطابق نئے نئے فنی نمونے پیش کرتا جاتا ہے اور بظاہر تہبا لیکن عوام کے تعاون کے ساتھ یہ تلاش جاری رکھتا ہے، با الفاظ دیگر فن کے قومی نمونے تلاش کرنے کے لئے اپناراستہ بناتا رہتا ہے۔ طریقہ سوائی یا تو غائب ہو جاتے ہیں یا پھر اپنی اہمیت کھو دیتے ہیں۔ جہاں تک ڈرامہ کا تعلق ہے اب اسے پریشان خیال دانشوار اور اس کے اذیت میں بٹلا ضمیر کی سطح پر نہیں رکھا جاتا۔ مایوس کن اور باغیانہ خصوصیت کھونے کے بعد ڈراما عوامی زندگی کا حصہ بن جاتا ہے اور جاری شدہ عمل کا یا عمل کی تیاری کا مظہر ہے جاتا ہے۔

بہاں تک دست کاریوں کا تعلق ہے انہمار کی وہ صورتیں جو پہلے محض فن کی تلپھٹ تھیں، گویا ایک سکتے کی حالت میں زندہ ہوں، اب متحرک ہونے لگتی ہیں۔ مثال کے طور پر لکڑی کے کام میں، جس میں پہلے لاکھوں کی تعداد میں محض چند چہرے اور جانات ہی پیش کئے جاتے ہیں، اب ان میں تفریق و

امتیازات پیدا ہونے لگتے ہیں۔ اظہار سے عاری اور بے انہا مقتض مصنوعی چہروں میں زندگی پیدا ہو جاتی ہے۔ باز جسم سے اٹھتے ہوئے نکلتے ہیں گویا عمل کا اظہار ہو رہا ہو اور اب ایسی صورت حال پیش کی جاتی ہے جس میں دو تین یا پانچ مورتیاں ہوں۔ غیر پیشہ و فنکاروں اور نقادوں کے طوفانی چھیڑوں کے سامنے روائی مکاتیب فکر بھی تخلیق کوششوں پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ تہذیبی زندگی کے دائے میں اس نئی قوت پر بالعموم غور نہیں کیا جاتا تاہم قومی مسامی میں اس کی بہت اہمیت ہے۔ ایسے چہرے اور جسم بنا کر جو زندگی سے بھر پور ہوں، اور بہت سی مورتیوں کو ایک ہی سطح پر اکٹھا کرنے کا موضوع منتخب کر کے، فنا کر منظم تحریک میں شمولیت کی دعوت دیتا ہے

اگر ہم قومی شعور کی بیداری کے اثرات کا کوڑہ گری اور ظروف سازی میں مطالعہ کریں تو بھی مشاہدات سامنے آئیں گے۔ دستکار کے کام میں بیت پرستی ختم ہوتی نظر آئے گی۔ صراحیاں، مرتبان اور طشر یاں پہلے تو غیر محسوس طور پر اور پھر ترقیاً و حشیانہ طور پر تبدیل کر دی جاتی ہیں۔ رنگ جو پہلے گنتی کے ہوتے تھے اور جو ایک روایتی ہم آہنگ کے تابع تھے اب تعداد بڑھ جاتے ہیں اور اٹھتے ہوئے کے اثرات سے متاثر نظر آتے ہیں۔ بعض بادی اور نیل رنگ جو ایک خاص تہذیبی دائے میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ممنوع نظر آتے تھے اب کسی بدنامی کے بغیر اپنے آپ کو منواتے ہیں۔ اسی طرح انسانی چہرے کا انداز بھی، جو ماہرین عراپیات کے زد دیک و اخچ طور پر خاص علاقوں کے لئے مخصوص ہے، اچاک مکمل طور پر اضافی ہو جاتا ہے۔ قابض ملک سے آنے والے علم انسان کے ماہر اور دوسرے ماہرین ان تبدیلیوں کو فوراً محسوس کر لیتے ہیں۔ کڑے فن کارانہ قوانین اور استعمالی نظام میں پروش پانے والی تہذیبی زندگی کے نام پر ایسی تبدیلیوں اور فوری طور پر دیکی معاشرے کی روایات کے مدد کو پہنچے ہیں۔ اب استعمال مقامی اسالیب کا محافظہ بن جاتا ہے۔ ہمیں اس کی ایک مثال اچھی طرح سے یاد ہے اور یہ مثال اس نئی خاص اہمیت حاصل کر گئی کہ اس میں استعمالیت کی حقیقی فطرت کو دخل نہ تھا۔ یہ مثال دوسرے جنگ عظیم کے بعد پیدا شدہ جاز کے نئے انداز..... مثلاً بی بوب کے واضح صورت میں آنے پر سفید فام ماہرین کے رد عمل کی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کی نظر میں جاز کو محض مایوسی کا اظہار ہی ہونا چاہئے، ایک ایسے بوڑھے نیکروں کی پر نکست یاد ماضی، جو اپنی نسل کی لعنت شراب کے پانچ پیالوں میں جکڑا ہوا اور سفید فام کی نسلی نفرت کا مرکز ہے۔ جو نہیں نیکرو اپنے آپ کو سمجھنے لگتا ہے اور باقی دنیا کو بھی مختلف طور سے دیکھتا ہے، جو نہیں وہ اپنی

امید کو جنم دیتا ہے اور نسل پرست کائنات کو پیچھے دھکیل دیتا ہے تو ظاہر ہے کہ اس کا طبل واضح طور پر بجئے لگے گا اور اس کی آواز کم مگر گیر ہو جائے گی۔ جاز کے نئے اسالیب محسن اقتصادی مقابله کی تخلیق نہیں ہیں۔ ہمیں بغیر کسی شے کے ان میں ریاست ہائے متحده کی جنوبی دنیا کی ست رفتار لیکن یعنی شکست کے اثرات دیکھنے چاہئیں۔ اور یہ کوئی یو طوبیائی بات نہیں ہے کہ پچاس سال کے اندر اندر بد نصیب نیگرو کے جاز کی آخری بچکیاں لے کر بند ہو جانے والی آواز کو محسن سفید فاموں کی سند حاصل ہو گی جو اس قسم کی آواز کو نیگرو بیت کا اظہار سمجھتے ہیں اور جو اسے ایک خاص نوعیت کے تعلق کی علامت سمجھتے ہوئے اس سے وفاداری بر تے ہیں۔

اسی طرح سے ہم قص، موسیقی اور روایاتی رسومات و تقریبات میں اوپر کی جانب ابھرنے والا رجحان دیکھ سکتے ہیں اور ان شعبوں میں بھی انہیں تبدیلیوں اور انہیں بے قرار یوں کا اندازہ کر سکتے ہیں۔ قومی تحریک کے سیاسی یا حربی دور سے کافی پہلے ہی آنکھیں کھلی رکھنے والا مبصر ایک نئی قوت کا اظہار اور عنقریب رونما ہونے والے تصادم کو محسوس کر سکتا ہے۔ اسے اظہار اور موضوعات کی غیر معمولی اور تازہ صورتیں نظر آئیں گی اور وہ ایسی قوت سے بڑی ہوں گی جو دعاوں کی قوت نہیں بلکہ عوامی اجتماع کی قوت ہے جو کسی واضح مقصد کے لئے جمع ہوئے ہیں۔ قوم کے احساس کو جگانے کے لئے ہر چیز مل کر کام کرتی ہے اور استراتیجی رویے کو، یا تسلیم شکست کو، غیر حقیقی اور ناقابل قبول بنادیتی ہے۔ مقامی باشندہ اپنے ادراک کی تشکیل نو کرتا ہے کیونکہ وہ دست کاری، قص، موسیقی ادب اور داستان گوئی کے مقاصد اور تحریک کو اس سر نوتازہ کر دیتا ہے۔ اس کی دنیا اپنا لعنت زدہ کردار چھوڑ دیتی ہے اور ایسے حالات جو ناگزیر تصادم کے لئے لازمی، یکجا کر لئے جاتے ہیں۔

ہم تحریک کو تہذیبی صورتوں میں ابھرتا دیکھ چکے ہیں کہ یعنی تحریک اور نئی ہمیں قومی شعور کی پختگی متعلق ہیں۔ اب یہ تحریک خارجی طور پر اداروں کی صورت میں زیادہ سے زیادہ منعکس ہو گی۔ یہاں سے ایک قومی وجود کی ضرورت پیش آتی ہے خواہ اس کی کوئی بھی قیمت کیوں نہ ادا کرنی پڑے۔ ایک عام غلطی جس کو حق بجانب قرار دینا بھی بہت مشکل ہے، یہ ہے کہ استعماری تسلط کے دائے میں رہتے ہوئے مقامی تہذیب کو اظہار کی صورت عطا کی جائے اور اسے نئی اقدار دی جائیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم ایک ہی مفروضے پر آ جاتے ہیں جو پہلی ہی نظر میں متفاہ نظر آتا ہے، یعنی یہ حقیقت کہ استعمار زدہ

ملک میں نہایت وحشیانہ اور بے حد و اتمیا ز قوم پر سی قومی تہذیب کی حفاظت کا سب سے زیادہ ولولہ انگریز اور سب سے زیادہ موثر طریقہ ہے۔ مگر تہذیب تو بنیادی طور پر کسی قوم کا اظہار ہوتی ہے، اس کی پسند کا اظہار، اس کی ممنوعات کا اظہار اور اس کے سانچوں کا اظہار۔ پورے معاشرے کی سطح پر ہی دوسری مماعتیں، دوسری اقدار اور دوسرے سانچے تکمیل پاتے ہیں۔ قومی تہذیب ان تمام چیزوں کا حاصل جمع ہوتی ہے۔ یہ اس خارجی اور داخلی کشاکش کا نتیجہ ہوتی ہے، جس سے معاشرہ بھیت مجوعی اور معاشرے کی ہر سطح گزرتی ہے۔ استعماری صورت حال میں تہذیب، جو قوم اور ملک دونوں کی حمایت سے محروم رہتی ہے، گر کر ختم ہو جاتی ہے۔ لہذا اس کے وجود کے لئے قومی آزادی اور ملک کا نشأۃ ثانیہ ضروری ہے۔

تہذیب، اس کی افادیت، اس کی مسلسل تکمیل نو اور اس کی گھری کے لئے ہی قوم بنیادی بھیت نہیں رکھتی، بلکہ یہ خود ایک لازمی ضرورت بھی ہے۔ قومی وجود کی جنگ ہی تہذیب کو حرکت میں لاتی اور اس کے لئے تخلیق کے دروازے کھلوتی ہے اور بعد ازاں یہی قوم تہذیب کے لئے ضروری حالات اور سانچے کی ضامن بنتی ہے۔ قوم مختلف ناگزیر عناصر کو جو تہذیب کی تخلیق کے لئے ضروری ہیں یکجا کرتی ہے۔ یہی وہ عناصر ہیں جو اسے اعتماد، تاثر، زندگی اور تخلیقی قوت دے سکتے ہیں۔ اس طرح تہذیب کا قوی کردار ہی اسے دوسری تہذیبوں کے سامنے پیش کرے گا۔ اور اسے اس قابل بنائے گا کہ وہ دوسری تہذیبوں کو ممتاز کر سکے اور ان میں سراحت کر سکے۔ اس تہذیب سے جس وجود ہی نہ ہو، یہ توقع بے مشکل ہی کی جاسکتی ہے کہ وہ حقیقت پر اثر انداز ہو یا حقیقت کو ممتاز کرے۔ لہذا سب پہلی ضرورت، خالص حیاتیاتی ممنوعوں میں، تہذیب کو زندگی عطا کرنے کے لئے قوم کی از سر نو بحالی ہے۔

اس طرح ہم نے تہذیب کے پرانے سلسلے کی تباہی دیکھ لی، وہ تباہی جو بنیادی اہمیت کی حامل بن جاتی ہے۔ اور ہم نے قومی آزادی کے لئے فیصلہ کن تصادم سے عین پہلے اظہار کیئی صورتوں کو پیدا ہوتے اور تخلیل کو نیا جنم لیتے بھی دیکھا۔ اب ایک اہم سوال باقی رہ جاتا ہے اور وہ یہ کہ سیاسی یا فوجی اور تہذیب کو نیا جنم لیتے بھی دیکھا۔ اب ایک اہم سوال باقی رہ جاتا ہے اور وہ یہ کہ سیاسی یا فوجی جدوجہد اور تہذیب کے درمیان کیا تعلق ہے؟ کیا تصادم کے دوران تہذیب متعلق رہتی ہے؟ کیا قومی جدوجہد تہذیب کا اظہار ہوتی ہے؟ اور آخر میں کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ آزادی کے لئے جنگ، خواہ وہ تہذیب کے لئے لئتی ہی زریز حقیقت کیوں نہ ہو بذات خود تہذیب کی نفی ہے؟ مختصر ایہ کہ آزادی کے لئے جدوجہد تہذیبی صورت حال

ہے یا نہیں؟

ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ اب استعمار زدہ عوام کی یہ شعوری اور مشق کو شک کر اپنی قوم کے اقتدار اعلیٰ کو پھر سے قائم کیا جائے بذاتی ایک مکمل اور واضح تہذیبی مظہر ہے۔ محض جدو جہد کی کامیابی ہی تہذیب کو اعتماد اور تو اتنا لئے نہیں بخشنی۔ تہذیب تصادم کے دوران میں سرد خانوں میں نہیں پڑی رہتی۔ جدو جہد خودا پر نشوونما اور اپنے داخلی ارتقا کے دوران میں تہذیب کو مختلف راستوں پر بھیجتی ہے اور اس کے لئے بالکل نئی را ہیں، بھی ملاش کرنی ہے۔ آزادی کے لئے جدو جہد قومی تہذیب کو اس کی پرانی قدریں اور پرانی صورتیں واپس نہیں لوٹاتی، یہ جدو جہد جس کا مقصد ہی انسانوں کے درمیان بنیادی اعتبار سے مختلف تعلقات قائم کرنا ہے، یہ کہ ہی نہیں سکتی کہ عوام تہذیب کی بیست و معاوکو یے کا ویسا ہی رہنے دے۔ تصادم کے بعد نہ صرف استعماریت غائب ہو جاتی ہے بلکہ استعمار زدہ انسان بھی غائب ہو جاتا ہے۔

یعنی انسانیت اپنے لئے بھی اور دوسروں کے لئے بھی انسان پرستی کے ایک نئے تصور کو پیدا کئے بغیر گزار نہیں کر سکتی۔ یہ نیا تصور تصادم کے طریقوں اور مقاصد میں ہی موجود ہوتا ہے۔ وہ جدو جہد جو عوام کے ہر طبقے کو حرکت میں لا تی ہے اور جوان کے مقاصد اور ان کی بے قراری کا اظہار کرتی ہے، جو لوگوں کی مکمل حمایت پر انحصار کرنے سے خوفزدہ نہیں ہوتی، ایسی جدو جہد لازماً فتحیاب ہوگی۔ اس قسم کے تصادم کی اہمیت اس امر میں ہے کہ یہ تہذیب کے مقاصد اور نشوونما کے لئے ضروری حالات زیادہ سے زیادہ مہیا کرتا ہے۔ جب ان حالات میں آزادی کا حصول ہو جاتا ہے تو وہ تکلیف، وہ تہذیبی تدبی نظر نہیں آتا جو محض نو آزاد ملکوں میں پایا جاتا ہے۔ وہ اس لئے کہ قوم اپنے وجود سے، اور وجود میں آنے کے انداز سے، تہذیب پر ایک بنیادی اثر ڈالتی ہے۔ ایک ایسی قوم جو عوام کے متعدد عمل سے پیدا ہوتی ہے اور جو حکومتی صورت حال کو بدلتے وقت عوام کی حقیقتی خواہشات کا مظہر ہوتی ہے، نہایت جاندار تہذیبی اظہار کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتی۔

مقامی باشندے جو اپنے ملک کی تہذیبی صورت حال کے لئے بے چین رہتے ہیں اور جو اسے آفاقی و سعینیں بخشا چاہتے ہیں، انہیں اپنے مقاصد کی تکمیل کے لئے تمام تراجمہ محض آزادی کے ایسے ناگزیر اور بلا امتیاز اصول پر قائم نہیں کرنا چاہئے جو لوگوں کے شعور میں رچ بس چکا ہے۔ قوم کی آزادی ایک چیز ہے، جگگ کے لئے عوامی مواد اور طریقے دوسری چیز۔ ہمیں یوں لگتا ہے کہ قومی تہذیب کا مستقبل

اور اس کے خزانے میں ان اقدار کا لازمی جز بیس جنہوں نے جدوجہد آزادی کی داغ بیل ڈالی۔ اور اب بعض رسم پرستوں کو ختم کرنے کا وقت بھی آگیا ہے۔ ادھر ادھر سے یہ سننے میں آتا ہے کہ قومی تقاضوں کا دور ایک ایسا دور ہے جسے انسانیت پیچے چھوڑ چکی ہے۔ یہ زمانہ تو تمدنہ طور پر سرانجام پانے والے عظیم کارناموں کا زمانہ ہے۔ شہنشاہی پس مانند قوم پرستوں کو اپنی غلطیاں درست کر لینی چاہئیں۔ تاہم ہمارا کہنا یہ ہے کہ غلطی، جس کے نتائج بے انتہا خطرناک ہوں گے، دراصل قومی دور سے بچنے لکھنے کی خواہش ہے۔ اگر تہذیب قومی شعور کا اظہار ہے، تو میں یہ کہنے میں تذبذب سے کام نہ لوں گا کہ جس صورت حال کا ہمیں سامنا ہے اس میں قومی شعور ہی تہذیب کی سب سے واضح شکل ہے۔

شعور ذات اس بات کا نام نہیں ہے کہ آپ دوسروں سے مواصلت کا دروازہ بند کر دیں۔ اس کے برعکس فلسفیانہ فکر ہمیں یہ سکھاتی ہے کہ یہ مواصلت کی ضمانت ہے۔ قومی شعور، جو قوم پرستی نہیں ہے، وہ واحد چیز ہے جو ہمیں بین الاقوامی وسعت عطا کرتا ہے۔ افریقہ میں قومی تہذیب کے مسئلے نے افریقہ میں ایک خاص وسعت اختیار کر لی ہے۔ افریقہ میں شعور کا جنم افریقی شعور کے جنم کے ساتھ ایک گہرا عصری تعلق رکھتا ہے۔ افریقیوں کی قومی تہذیب کی ذمہ داری افریقی نیگر و تہذیب کی ذمہ داری بھی ہے۔ یہ مشترک ذمہ داری کسی مابعد الطیعتی اصول کا حصہ نہیں ہے بلکہ ایک سادہ قانون کا احساس ہے جس کے مطابق افریقہ کی ہر آزاد قوم، جہاں استعماریت بھی تک اپنے پنج گاڑے بیٹھی ہے، ایک محصور قوم ہے، ایک ایسی قوم جو کمزور اور مسلسل خطرے میں ہے۔

اگر انسان اپنے اعمال سے پچانا جاتا ہے تو ہم کہیں گے کہ آج دانشور کے لئے سب ضروری کام کا اپنی قوم کی تعمیر ہے۔ اگر یہ تعمیر حقیقی ہے، یعنی اگر یہ لوگوں کے عیاں عزم کی تعبیر کرتی ہے اور افریقہ کے پر عزم عوام کا اظہار ہے تو قوم کی تعمیر لازمی طور پر آفاقی اقدار کی بہت افزائی اور تلاش کا ساتھ دے گی۔ دوسری اقوام سے الگ رہنا تو دور کی بات ہے، قومی آزادی ہی قوم کو تاریخ کے اٹچ پر اپنا کردار ادا کرنے کے لئے لے جاتی ہے۔ بین الاقوامی شعور کے دل میں ہی زندہ رہتا ہے اور پھلتا پھولتا ہے۔ اور یہ دھرا احساس انعام کا رہ تہذیب کا منبع ہے۔

سیاہ فام فنکاروں اور مصنفوں کی دوسری کانگریس میں پڑھا گیا۔

## نوآبادیاتی جنگیں اور ہنی امراض

لیکن جنگ جاری رہتی ہے اور آنے والے کئی برسوں تک ہمیں ان بے شمار اور بعض اوقات ان مٹ زخموں کی مرہم پڑی کرنی ہوگی جو استعمار کی شدید ضربات نے ہمارے عوام پر لگائے ہیں۔ سامراجیت جو آج انسان کی حقیقی آزادی کے خلاف جنگ آزمائے، اپنے بعد ادھراً درتزل کے نشانات چھوڑ جاتی ہے۔ ہمیں چاہئے کہ انہیں تلاش کر کے پوری بے رحمی کے ساتھ اپنی روحوں اور اپنے ملک سے باہر نکال دیں۔

اس باب میں ہم ہنی امراض کے مسئلہ پر بحث کریں گے جو الجزاً عوام کی جنگ آزادی سے پیدا ہو گیا ہے۔

شاید اس کتاب میں نفسی طب کے یہ اشارات بے موقع و بے محل نظر آئیں۔ لیکن اس کے لئے ہم کچھ نہیں کر سکتے۔

اس بات کے ذمہ دار ہم نہیں ہیں کہ اس جنگ میں فکر و عمل میں انتشار برپا کرنے والے نفسی طب کے مظاہر اہمیت اختیار کر گئے ہیں، بالخصوص وہاں جہاں سکون بحال کرنے کی کوشش کی جا رہی ہیں یا بہ الفاظ دیگر یہ کہ امراض اس آبادی میں بھی نظر آتے ہیں جہاں ”سکون بحال“ ہو چکا ہے۔ حقیق یہ ہے کہ استعماریت اپنی فطرت میں ہی نفسی طب کے ہستالوں کے لئے مریض ہم پہنچانے والی زرخیزی کا پہلو رکھتی تھی۔ ہم نے 1954 سے ہی مختلف سائنسی تحریریوں میں فرانسیسی اور بین الاقوامی ماہرین نفسی طب کی توجہ ان مشکلات کی طرف مبذول کرائی ہے جو مقامی مریض کو پوری طرح ”صحت مند“ کرنے کی کوششوں یا بہ الفاظ دیگر اسے پورے طور پر استعماری سماجی پس منظر کا ایک حصہ بنانے کی کوشش سے پیدا ہوتی ہیں۔

چونکہ استعمار دوسرے شخص کی منظم فنی ہے اور چونکہ وہ خوفناک ارادے کے ساتھ کسی دوسرے شخص پر انسانیت کے تمام خواص کو حرام کر دیتا ہے لہذا وہ مقبوضہ عوام کو خود سے یہ سوال دھراتے رہنے پر مجبور کر دیتا ہے کہ ”درحقیقت، میں کون ہوں؟“

وہ دفاعی روئیے جو استعمار زدہ شخص اور استعماری نظام کو متشردا نہ طور سے یکجا کرنے سے جنم لیتے

ہیں ایک ایسے سانچے میں ڈھل جاتے جو بعد ازاں استعمار زدہ شخصیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اگر ہم صرف ان زخموں کی گہرائی اور تعداد کا مطالعہ کریں اور ان سے باخبر رہیں جو استعماری دور میں گزرنے والے ایک واحد دن میں مقامی باشندے پر لگائے جاتے ہیں، تو یہ ”حساست“ آسانی سے سمجھ آ جاتی ہے۔ یہ بات ہر صورت یاد رکھنی چاہئے کہ استعمار زدہ عوامِ محض زیر تسلط عوام نہیں ہوتے۔ جرمن تسلط کے دوران میں فرانسیسی انسان ہی رہے، فرانسیسی تسلط کے دوران میں بھی ”جرمن انسان ہی رہے۔ الجزاں میں محض قبضہ ہی نہیں ہے بلکہ یہ تمی فیصلہ ہے کہ جمیع سر زمین سے بڑھ کر کسی اور چیز پر قبضہ کیا جائے۔ وہ قدرتی منظر جو نقاب پوش الجزاں خواتین، کھجور کے درخت اور اونٹوں سے مل کر بتا ہے فرانسیسیوں کے انسانی وجود کے لئے ”فطری“، پُل منظر ہے۔

جاری فطرت اپنی تمام تر ہٹ دھری اور باغیانہ روایوں کے ساتھ، نوازدیات میں جنگلوں، چھپروں، مقامی باشندوں اور بیماریوں میں ظاہر ہوتی ہے اور استعماریت اس وقت کامیاب ہوتی ہے جب اس حشی نظرت پر قابو پالیا گیا ہو۔ جنگلوں سے گذرتی ہوئی ریلیں، جو ہڑوں کی صفائی اور مقامی باشندوں کی آبادی جن کا کوئی سیاسی اور اقتصادی وجود نہ ہو یہ درحقیقت ایک ہی چیز ہیں۔

ایسے استعماری دور میں جب اس کا مقابلہ مسلح مراحت سے نہیں ہوتا، نقصان وہ اعصابی میحات کا مجموعاً ایک خاص حصہ آگے بڑھ جاتا ہے اور مقامی باشندوں کا دفاعی رو یہ شکست کھا جاتا ہے، تو وہ ذہنی امراض کے شفاخانوں کو بھرنا شروع کر دیتے ہیں۔ لہذا کامیاب استعماریت کے اس پر سکون دور میں باقاعدہ ایک اہم ذہنی مرض جنم لیتا ہے جو کہ جبراہ راست نیجہ ہے۔

آج وہ جنگ آزادی جو الجزاں کے عوام گذشتہ سال سے لڑ رہے ہیں۔ ذہنی امراض کی پیداوار کے لئے نہایت زیغیز میں بن گئی ہے، وہ اس لئے کہ جہاں تک الجزاں یوں کا تعلق ہے ان کے لئے تو یہ جنگ ایک جمیع جنگ ہی ہے۔ یہاں ہم چند الجزاں مریضوں کا تذکرہ کریں گے جن کا ہم نے علاج کرنے کی کوشش کی تھی اور جن کی مثالیں ہمیں زیادہ نمایاں نظر آتی ہیں۔ ہمیں یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ ہم کوئی سائنسی کام کرنے کی کوشش نہیں کرتے رہے ہیں۔ ہم نے علم تشخیص امراض کی درجہ بندی اور معالجیات پر تمام گنتی نظر انداز کی ہے۔ چند یہی اصطلاحیں محض حوالوں کے طور پر استعمال کی گئی ہیں۔ تا ہم ہمیں دونکات پر زور دینا ہو گا۔ اول یہ کہ ایک عام قانون کے طور پر کلینیکل نفسی طب ان بیماریوں کو جو

ہمارے مریضوں میں ظاہر ہوئیں ”ر عمل اختلال ڈنی“ کا نام دیتی ہے۔ یہ نام دیتے وقت اس واقعہ کو اہمیت دی جاتی ہے جس نے مرض کو جنم دیا۔ بعض صورتوں میں مرض سے پہلے وقوع پذیر ہونے والے واقعات کا حوالہ بھی دیا جاتا ہے۔ (یعنی مریض کی نفسیاتی جذبائی اور حیاتیاتی حالت کا بیان) اور مریض کا سماجی پس منظر بھی بیان کیا جاتا ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ یہاں جو مثالیں پیش کی گئی ہیں ان میں وہ خیالات جنہوں نے مرض کو جنم دیا بنیادی طور پر خونوار اور بے رحم فضا ہے، عام طور پر برترے جانے والے غیر انسانی اعمال ہیں اور لوگوں کا یہ پختہ یقین ہے کہ وہ کسی حقیقی مکاشف میں جکڑے گئے ہیں۔ (23)

سلسلہ الف کا کیس نمبر 2 ایک خاص ”ر عمل ڈنی اختلال“ ہے۔ لیکن سلسلہ ب کے کیس نمبر 1، 2، 3، 4، 5 میں یہ امراض کہیں زیادہ وسیع اسباب کی شہادت دیتے ہیں اور ہم کسی ایک خاصہ واقعہ کے بارے میں یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس نے مرض کو جنم دیا ہے۔ اگر ہم بنا بنا یا نام استعمال کرنا چاہیں تو یہ ”ر عملی ڈنی اختلال“ ہیں لیکن یہاں ہمیں جنگ کو خاص اولیت دنی چاہئے، جنگ جو بحثیت مجموعی بھی استعمالی ہے اور اپنے اجزاء کے لحاظ سے بھی وعظیم جنگوں کے بعد ان سپاہیوں کے جنہوں نے جنگ میں حصہ لیا اور ان شہریوں کے جن کا اخراج کیا گیا اور جو بمباری کا شکار ہوئے، ڈنی امراض کے بارے میں مطبوعات کی کمی نہیں ہے۔ یہاں نفسی طب کی بعض خصوصیات، جن پر ابھی زور نہیں دیا گیا ہے اس امر کی تصدیق کرتی ہیں، اگر تصدیق کی واقعی ضرورت ہے، کہ یہ استعمال جنگ اس مرض کے سلسلے میں بھی کیتا ہے جس کو کہہ جنم یہی تی ہے۔

ایک اور خیال بھی، جس پر پختہ یقین کیا جاتا ہے، ہمارے نزدیک از سر نوجائزہ لئے جانے کا محتاج ہے، وہ ان ”ر عملی امراض“ کے نبنتا بے ضرر ہونے کے بارے میں ہے۔ یہ درست ہے کہ دوسرے لوگوں نے بعض ثانوی ڈنی اختلال بیان کئے ہیں، لیکن ہمیشہ استثنائی مثالوں کے طور پر ایسی مثالیں جہاں پوری شخصیت ہی یقینی طور پر منتشر ہو جاتی ہے۔ ہمیں یہ نظر آتا ہے کہ یہاں یہ مریضانہ کیفیت متعددی ہیں۔ یہ ایسے ڈنی امراض ہیں جو کئی کئی ماہ تک جاری رہتے ہیں، انا پر بھر پور جملے کرتے ہیں، اور عملاً ہمیشہ اپنی نشانی کے طور پر ایک ایسی کمزوری چھوڑ جاتے ہیں جو بالکل عیاں ہوتی ہے۔ ان تمام شہزادوں کو مد نظر رکھتے ہوئے جو ہمیں میرے ہیں، یہی کہا جا سکتا ہے کہ ایسے مریضوں کا مستقبل ہمیشہ ہم رہتا ہے۔ ہم اپنے فقط نظر کی بہتر وضاحت کے لئے ایک مثال دیتے ہیں۔

کئی برسوں سے آزاد شدہ افریقی ممالک میں سے ایک ملک میں ہمیں ایک ایسے محبت وطن سے ملنے کا اتفاق ہوا جو مراجحت میں بھی شامل رہا تھا۔ یہ شخص جوانی عمر کی تیری دہائی میں تھا ہم سے مشورہ کرنے اور مدد لینے کے لئے آیا تھا کیونکہ ہر سال ایک خاص تاریخ کے قریب اسے طویل بے خوابی کے دورے پڑتے تھے جس کے ساتھ پریشانی اور خود کشی کے وہم کا تسلط بھی شامل ہوتا۔ یہ خاص تاریخ وہ تاریخ تھی جب اس نے اپنی تنظیم کی ہدایات پر کسی خاص جگہ بم رکھا تھا جس کے نتیجے میں دس افراد ہلاک ہو گئے تھے۔ (24)

اس قومی رضا کار کو، جس نے کبھی ایک لمحے کے لئے بھی اپنے پرانے اعمال کو رد کرنے کے بارے میں نہ سوچتا، واضح طور پر اس امر کا احساس ہو جاتا ہے کہ اسے قومی آزادی کی قیمت کس طرح ادا کرنی پڑی ہے۔ اس قسم کے درمیانی درجے کے کیس انقلابی ڈھانچے میں ذمہ داری کا احساس اٹھاتے ہیں۔ یہاں پر اکٹھے کئے گئے مشاہدات 1954 سے 1959 تک کے عرصے پر محیط ہیں۔ بعض مریضوں کا الجزار میں معائنہ کیا گیا، شفاق خانوں میں یا نجی مریضوں کے طور پر۔ دوسرے مریض قومی آزادی کے فوج کے محلہ صحت کی گگر انی میں رہے۔

## سلسلہ الف

یہاں پانچ مثالیں بیان کی گئی ہیں۔ یہ ایسے الجزار یوں یا یورپ کے باشندوں کے کیس ہیں جن میں بہت واضح پر ”رعلی قسم کے ہنی امراض“ کی علامتیں ظاہر ہوئی تھیں۔

کیس نمبر 1: ایک الجزاری باشندہ جوانی یوں کی عصمت دری پر اپنی جنسی قوت کھو دیتا ہے۔

”ب“ ایک چھبیس سالہ مرد ہے۔ وہ قومی محاذ آزادی کی ہیئتہ سروں کی ہدایت پر بے خوابی اور مسلسل دردسر کے علاج کے لئے ہمارے پاس آیا۔ اس سابق ٹیکسی ڈرائیور نے اٹھارہ سال کے عرصے تو می جماعتوں کے لئے کام کرنا شروع کر دیا تھا۔ 1955 کے بعد سے وہ قومی محاذ آزادی کی ایک شاخ کا رکن بن گیا۔ اس نے متعدد بار سیاسی پہلوؤں اور سیاسی شخصیتوں کو ایک جگہ سے دوسرا جگہ لے جانے کے لئے اپنی ٹیکسی کو استعمال کیا۔ جب نہایت وحشیانہ طور پر دباؤ نے اور کچھے کام شروع ہوا تو قومی محاذ آزادی نے جنگ کو شہری مرکز میں لانے کا فیصلہ کر لیا۔ بت ”ب“ نے جماعت کے مجاہدین کو ان مرکز پر

پہنچانے کا کام سنبھال لیا جہاں حملہ کیا جاتا تھا اور اکثر اس نے انہیں واپس لانے کے لئے ان مقامات پر ان کا انتظار بھی کیا۔

تاہم ایک دن شہر کے یورپی حصے کے مرکز میں خاصی شدید لڑائی کے بعد بے شمار گرفتار یوں کی وجہ سے اپنی ٹیکسی چھوڑنا پڑی اور مجاہدین کا یوں لہبہ گھر جانے پر مجبور ہو گیا، ”ب“ نے جو ٹمن کی صفوں سے بچنے میں کامیاب ہو گیا، ایک دوست کے گھر پناہ لی۔ کچھ روز بعد وہ اپنے گھر کے بغیر ہی، اپنے قائدین کے حکم پر قریب کے جاہدستے میں شامل ہو گیا۔

کئی ماہ تک وہ اپنی بیوی اور اپنی ایک سال اور آٹھ ماہ کی بچی کے بارے میں کوئی خبر نہ سن سکا۔ البتہ اسے یہ معلوم ہو گیا کہ کئی ہفتوں تک پولیس شہر میں تلاشیاں لیتی رہی۔ مجاہدین میں دوسال گزارنے کے بعد اسے اپنی بیوی کی طرف سے پیغام ملا جس میں اس کی بیوی نے کہا تھا کہ وہ اسے بھول جائے کیونکہ وہ بے حرمت ہو چکی ہے اور دوبارہ اس کے ساتھ زندگی بسر کرنے کے بارے میں نہ سوچے۔ وہ بے حد پریشان ہوا اور اس نے اپنے کمانڈر سے خفیہ طور پر گھر جانے کی چھٹی مانگی۔ اسے چھٹی تو نہ ملی البتہ اس کی جگہ قومی محاذ آزادی کے ایک رکن کا بندوبست کیا گیا کہ وہ ”ب“ کی بیوی اور والدین سے رابطہ قائم کرے۔

دو ہفتے بعد ”ب“ کے یونٹ کا مانڈروں تک تفصیلی رپورٹ ملی۔

اس کی چھوڑی ہوئی ٹیکسی پکڑی گئی جس میں مشین گن کے دو میگرین پائے گئے۔ اس کے فوراً بعد فرانسیسی سپاہی پولیس والوں کو ساتھ لے کر اس کے گھر پہنچے۔ اس کو گھر سے غائب پا کر وہ اس کی بیوی کو پکڑ کر لے گئے اور ایک ہفتے سے زیادہ مدت تک اسے حراست میں رکھا۔

اس سے اس کے شوہر کے ساتھیوں کے بارے میں باز پرس کی گئی اور دو دن تک اسے بری طرح بیٹھا جاتا رہا۔ لیکن تیرے روز ایک فرانسیسی سپاہی نے (اسے یہ معلوم نہ ہوا) کہ وہ سپاہی تھا یا کوئی افسر، باقی لوگوں کو باہر بھیج دیا اور اس کی عصمت دری کی۔ کچھ دیر ایک اور سپاہی نے، لیکن اس بار سب کی موجودگی میں، اس کی یہ کہتے ہوئے عصمت دری کی کہ ”اگر کبھی تمہارا ناپاک شوہر مل جائے تو اسے یہ بتانہ بھولنا کہ ہم نے تمہارے ساتھ کیا کیا ہے“ وہ ایک ہفتہ اور وہیں رہی لیکن اس سے مزید پوچھ کچھ نہ کی گئی۔ اس کے بعد اس اسے کے گھر واپس بھیج دیا گیا۔ جب اس نے اپنی ماں کو یہ ساری کہانی سنائی تو

ماں نے اسے کہا کہ وہ ”ب“ کو سب کچھ بتا دے۔ لہذا جو نبی اس کا اپنے شوہر سے رابطہ قائم ہوا تو اس نے اپنی بے حرمتی کا اقرار کر لیا۔ جب پہلا چکر گزر پکا اور پھر اس وجہ سے بھی کہ اس کا ہر لمحہ مصروفیت میں گذرتا تھا، ”ب“ اپنے جذبات پر قابو پانے میں کامیاب ہو گیا۔ کئی ماہ تک وہ ایسی متعدد الہجراتی عورتوں کے قصے سننا رہا جن کی عصمت دری کی گئی یا جنمیں اذیت پہنچائی گئی اور اسے ان عصمت دریہ کے عورتوں کے شوہروں سے ملنے کا اتفاق بھی ہوا، لہذا اس کی بخی بدستشی اور ایک رخم خورده شوہر کا احساس حرمت پس منظر میں دبارہ۔

1958ء میں اسے ملک سے باہر کسی کام کی ذمہ داری سونپی گئی۔ جب دو بارہ یونٹ میں شامل ہونے کا وقت آیا تو بے خیالی اور بے خوابی کے بعض دوروں نے اس کے ساتھیوں اور قائدین کو اس کے باریکیں پریشان کر دیا۔ اس کی روائی ملتی کر دی گئی اور یہ فیصلہ کیا گیا کہ وہ طبی معافی کرائے۔ اس وقت ہم اس سے پہلی بار ملے۔ اسے فوری طور پر سمجھنا بہت آسان تھا۔ ایک متحرک چہرہ غالباً کچھ زیادہ ہی متحرک۔ مسکراہٹ ضرورت سے زیادہ ہی پھیل ہوئی ظاہر صحت مند” میں درحقیقت بالکل ٹھیک ہوں، بالکل ٹھیک۔ اب میں بہتر محسوس کر رہا ہوں۔ میں مجھے ایک آدمٹا مک دے دیجئے اور کچھ وٹامن اور مین اپنے آپ کو ذرا اطاقوت محسوس کر لوں گا۔“ مگر ایک نیادی پریشانی اس کی ظاہری سطح میں شگاف کرنے کے لئے ابھری۔ اسے فوراً ہسپتال بھیج دیا گیا۔

دوسرے دن کے بعد سے رجایت کا پردہ پھٹتا چلا گیا اور اس کے پیچھے ہمیں ایک فکرمند اور مایوس شخص نظر آیا۔ جس کی بھوک غائب ہو چکی تھی اور جو آب بتر سے لگ چکا تھا۔ وہ سیاسی گفتگو سے احتراز اور ہر اس چیز سے جس کا تعلق قومی جدوجہد سے ہو ڈپسی کے فقدان کا نمایاں اظہار کرتا تھا ایسی تمام خبریں سننے سے پرہیز کرتا تھا جن کا تعلق آزادی کی جنگ سے ہو۔ اس کی مشکلات کو سمجھنا ایک طویل مدت کا متقاضی تھا تاہم چند روز بعد اس کی کہانی کو ترتیب دینے کے قابل ہو گئے۔

باہر قیام کے دوران میں اس نے ایک جنسی سلسی قائم کرنے کی کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو۔ کہا۔ یہ سوچ کر کہ شاید اس کی وجہ تھا کا وٹ ہو، جو جگری مارچ اور کم خوراک کھانے کا فطری نتیجہ ہوتی ہے، اس نے دو ہفتے بعد پھر کوشش کی۔ مگر پھرنا کامی کا سامنا ہوا۔ ایک دوست سے ذکر کیا، جس نے اسے وٹامن بے 12 کھانے کا مشورہ دیا۔ یہ گولیاں کھائیں ایک بار پھر کوشش کی لیکن ایک بار پھرنا کامی ہوئی۔ مزید برآں

اسے جنسی فعل سے چند ثانیے پیشتر اپنی بچی کی تصویر پھاڑ دینے کی ناقابل مزاحمت خواہش پیدا ہوئی۔ ایسی علمتی آشنائی کی موجودگی میں ہم یہ بھی سوچ سکتے تھے کہ مریض میں ترویج محramat کی لاشعوری خواہش موجود ہے۔ تاہم تعدد ملاقاتوں اور ایک خواب نے، جس میں مریض نے ایک چھوٹی سی بلی کو، نہایت مکروہ بدبو کے ساتھ تیزی سے سڑتے ہوئے دیکھا، ہمیں ایک بالکل دوسرا راستہ اختیار کرنے پر مجبور کر دیا۔ ایک دن اس نے ہم سے اپنی بچی کے بارے میں ذکر کرتے ہوئے کہا ”اس لڑکی میں کچھ نہ کچھ گڑ بہ ضرور ہے“، اس کے بعد سے اس کی بے خوابی بہت ہی نمایاں ہو گئی اور اعصاب کو آرام دینے والی دوا کی بہت بڑی بڑی خواراکوں کے باوجود ایک پریشان کن یہجان کی حالت قائم رہی جس نے ادارے کو بھی کسی حد تک فگر مند کر دیا۔ تب اس نے پہلی مرتبہ ہم سے اپنی بیوی کے بارے میں ذکر کیا۔ ہنستے ہوئے اس نے کہا ”اس نے فرانسیسی کامزہ پہنچا ہے“، اسی لمحے ہم نے اس کی پوری کامبی ترتیب دے لی۔ واقعات کے تابے بانے سے پورا نمونہ تیار ہو گیا۔ اس نے ہمیں بتایا کہ ہر جنہی کوشش سے پہلے وہ اپنی بیوی کے بارے میں سوچتا تھا۔ ہمیں اس کی تمام باتیں بنیادی دلچسپی کی حامل نظر آئیں۔

”میں نے اس لڑکی سے شادی کی حالانکہ مجھے اپنی بنت عم سے محبت تھی۔ لیکن میری بنت عم کے والدین نے اس کے لئے کسی اور کے ساتھ رشتے کا بندوبست کر لیا تھا۔ لہذا میرے والدین نے میرے لئے جو پہلی لڑکی تلاش کی میں نے اسے قبول کر لیا۔ وہ اچھی تھی لیکن مجھے اس سے محبت نہ تھی۔ میں ہمیشہ اپنے آپ سے کہا کرتا تھا ”تم ابھی جوان ہو۔ کچھ دیر انتظار کرو۔ جب تمہیں مناسب لڑکی مل جائے تو اسے طلاق دے کر اپنی پسند کی شادی کر لینا۔“ آپ نے دیکھا میں اپنی بیوی سے کچھ زیادہ وابستہ نہ تھا۔ اور ان ہنگاموں کی وجہ سے میں اس اور بھی دور ہوتا گیا اور بالآخر یہ ہوا کہ میں گھر آ کر کھانا کھاتا اور اس سے اب چیت کئے بغیر ہی سوجاتا۔

مجاہدین میں رہتے ہوئے جب میں سن کر فرانسیسی نے اس کی عصمت دری کر دی ہے تو مجھے پہلے تو اس بدمعاش پر غصہ آیا۔ تب میں نے کہا ”خیر کوئی زیادہ بری بات بھی نہیں ہوئی، وہ قتل تو نہیں ہو گئی۔ وہ پھر سے اپنی زندگی شروع کر سکتی ہے۔“ اور پھر کچھ ہفتوں بعد مجھے احساس ہوا کہ اس کی عصمت دری اس لئے ہوئی کہ وہ لوگ میری تلاش میں تھے۔ دراصل اس کی خاموشی کی سزا کے طور پر اس کی بے حرمتی کی گئی۔ وہ بڑی آسانی سے تحریک میں شامل کم از کم ایک شخص کا نام بتا سکتی تھی اور اس سے وہ پہلے ہوئے

پورے جال کی تفتیش کر کے اسے تباہ کر دیتے اور مجھے گرفتار کر لیتے۔ یہ ایک سیدھا سادھا زنا بالجنون تھا کہ چونکہ اور پکج کرنے کو نہیں لہذا یہ کر لیا اور نہ ہی یہ اذیت دہندگی کی بنا پر تھا جس کے مظہر مجھے گاؤں میں نظر آئے ہیں۔ یہ ایک ہٹ دھرم عورت کی عصمت دری تھی جو اپنی شوہر کو بیچنے کی بجائے ہر چیز چوڑ دینے کے لئے تیار تھی۔ اور وہ شہر میں تھا۔ اس عورت نے میری زندگی بچائی اور تنظیم کی بھی حفاظت کی۔ میری ہی وجہ سے اس کی بے حرمتی ہوئی۔ اس کے باوجود اس نے مجھے سے یہ نہیں کہا ”دیکھو میں نے تمہارے لئے کیا کچھ نہیں کیا؟“ اس کے برعکس اس نے کہا ”مجھے بھول جاؤ، اپنی زندگی پھر سے شروع کرو کیونکہ میں اب بے حرمت ہو چکی ہوں۔“

اسی لمحے میں نے جگ کے بعد اپنی بیوی کو اپنا لینے کا فیصلہ کر لیا، کہ میں یہ دیکھا ہے کہ کاشت کاروں نے اپنی آنکھوں کے سامنے اپنی بیویوں کی عصمت دری ہوتے دیکھی اور بعد ازاں خود ان کے آنسو پوچھے۔ اس بات نے مجھے ہلا کر رکھ دیا۔ تاہم میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ شروع شروع میں میں یہ بات سمجھنے سے قاصر تھا۔ لیکن ہمیں بارہاں معاملات میں دخل دے کر شہریوں کو مسائل سمجھانے پڑے۔ میں یہ بھی دیکھا کہ شہریوں نے ایسی لڑکیوں کو شادی کا پیغام دیا، جنہیں فرانسیسی سپاہیوں نے بے حرمت کیا تھا اور ان سے انہیں بچہ بھی پیدا ہو چکا تھا۔ ان تمام باتوں کے پیش نظر میں اپنی بیوی کے مسئلے کا پھر سے جائزہ لیا۔

لہذا میں نے اسے اپنانے کا فیصلہ کر لیا۔ لیکن میں کہہ نہیں سکتا کہ جب میں اسے دوبارہ دیکھوں گا تو اس کے ساتھ کیسا برتابو کروں گا۔ اور اکثر جب میں اپنی پچی کی تصویر دیکھتا تو میں سوچا کرتا اس کی بھی بے حرمتی کی گئی ہے گویا ہر وہ چیز جس کا میری بیوی سے تعلق ہے خراب کر دی گئی ہے۔ اگر وہ اسے اذیت دیتے یا رمار کر اس کے سارے دانت نکال دیتے یا بازو و قرڈا لتے تو مجھے پرواہ ہوتی۔ لیکن یہ چیز... آپ اس چیز کو کیسے بھول سکتے ہیں؟ اور اور پھر اسے مجھے یہ سب بتانے کی کیا ضرورت پڑی تھی۔

تب اس نے مجھے پوچھا کہ کیا خیال میں اس کی ”جنسی ناکامیاں“ اس کی پریشانیوں کے باعث ہیں؟

میں نے جواب دیا ”ہاں، یہ ناممکن نہیں ہے۔“

تب وہ اٹھ کر بستر میں بیٹھ گیا۔

”آپ کے ساتھ بھی یہی ہوتا تو آپ کیا کرتے؟“

”میں کہہ نہیں سکتا۔“

”کیا آپ اپنی بیوی کو پانالیتے؟“

”میرا خیال ہے میں اپنا لیتا...“

”ہاں، یہ بات ہوئی نا، دیکھا آپ نے، آپ کو پورا یقین نہیں ہے...“

اس نے ہاتھوں سے سر پکڑ لیا اور چند لمحوں بعد کمرے سے نکل گیا۔

اس دن کے بعد سے وہ بتدریج سیاسی گفتگو سننے پر زیادہ آمادہ نظر آنے لگا اور اس کے ساتھ ساتھ دردرس اور بحوث کی کمی کافی حد تک کم ہوتی گئی۔

دو ہفتوں بعد وہ اپنی یونٹ کو واپس چلا گیا۔ جانے سے پہلے وہ مجھے کہنے آیا۔ جب آزادی مل جائے گی تو میں اپنی بیوی کو اپنا لوں گا اورتب اگر ہمارے درمیان نہ بنی تو میں دوبارہ الجیری آ کر سے ملوں گا۔“

کیس نمبر 2: قتل عام سے بچنے والے شخص میں بلا اتیاز قتل کرنے کی خواہشات کا وجود۔

”س،“ ایک سینیس سالہ کسان ہے۔ کاشین ٹائن کے علاقے کے ایک گاؤں کا رہنے والا ہے۔

اس نے کبھی سیاست میں حصہ نہیں لیا۔ لڑائی کے شروع ہی سے اس کا علاقہ الجزاںی مجاہدین اور فرانسیسی فوج کے درمیان شدید جنگ کا منظر بنا رہا۔ اس لئے ”س“ کو لاشیں اور رخنی دیکھنے کے موقع ملنے رہے۔

لیکن وہ ان حالات سے الگ تھا۔ البتہ وقت فرما سارے الجزاںی عوام کی طرح، اس کے گاؤں کے کاشت کا رکھی اس راہ سے گزرتے ہوئے الجزاںی مجاہدین کی مدد کیا کرتے تھے۔ لیکن 1958 کے آغاز میں ایک صبح

اس کے گاؤں کے نزدیک ہی مجاہدین نے ایک خوفناک چھاپہ مارا۔ اور اس کے بعد شمن فوجیں حرکت میں آگئیں اور اس گاؤں کے نزدیک میں لے لیا جس میں درحقیقت کوئی سپاہی نہیں تھا۔ گاؤں کے تمام مکینوں کو بلا یا گیا اور ان سے پوچھ گئے کہیں لیکن کسی نے کچھ نہ بتایا۔ چند گھنٹے بعد ہیلی کوپٹر سے ایک فرانسیسی افسر آیا اور اس نے کہا ”اس گاؤں کے بارے میں میں بہت کچھ سنا گیا ہے، اسے تباہ کر دا لو سپاہیوں نے گھروں کو آگ لگانی شروع کر دی اور عورتوں کو جو کپڑے لئے سیٹھنے اور کھانے پینے کی کچھ

چیزیں جمع کرنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ بندوق کے کنڈے مار مار کر باہر ڈھکیل دیا گیا۔ چند کسان اس افراتفری سے فائدہ اٹھاتے ہوئے بھاگ نکلے۔ افسر نے ان تمام لوگوں کو جو باقی رہ گئے تھے جمع کرنے کا حکم دیا اور انہیں قریب کی ایک نہر کے پاس لایا گیا جہاں قتل عام شروع ہوا۔ گولیوں کی ایک سیدھی باڑیں ہی انیس آدمی مار دیے گئے۔ ”س“ کو دو گولیاں لگیں۔ ایک اس کی بائیں ران اور دوسری دائیں بازو سے گزرنگی، گولی کی ضرب نے اس کے بازو کی ہڈی کو توڑ دیا۔

”س“ بے ہوش ہو گیا اور جب ہوش آیا تو اپنے آپ کو الجراہی مجاز آزادی کے ایک گروہ میں پایا۔ ہیلتھ سروس نے اس کا علاج کیا اور جس قدر جلد ممکن ہو سکتا تھا اس وہاں سے نکال لے گئی۔ راستے میں اس کا روپ یہ زیادہ سے زیادہ غیر معمولی ہوتا چلا گیا۔ اس بات نے اس کے محافظہ دستے تک مسلسل فکر مند رکھا۔ باوجود اس کے کوہ بے بس تھا اور اسے فوجی تربیت مطلق تھی اس نے ایک بندوق طلب کی اور کسی بھی دوسرے شخص کے آگے، خواہ وہ کوئی ہو، چلنے سے انکار کر دیا۔ کسی کے پیچھے چلانا سے گوارانہ تھا۔ ایک رات اس کے ہاتھ ایک سپاہی کی بندوق لگ گئی اور اس نے بڑے بے ننگم طریقے سے سوئے ہوئے سپاہیوں پر گولی چلانے کی کوشش کی۔ اسے بڑی سختی کے ساتھ غیر مسلسل کر دیا گیا اور اس کے بعد انہوں نے اس کے دونوں ہاتھ باندھ دیئے اور اسی حالت میں وہ مرکز پہنچا۔

اس نے گفتگو کا آغاز کرتے ہوئے یہ کہا کہ میں ابھی مر انہیں ہوں اور میں نے لوگوں کے ساتھ بڑی عدمہ چال چلی ہے۔ تھوڑا تھوڑا کر کے ہم نے اس قتل کی کہانی بھی ترتیب دے لی جس کا وہ ارتقاب کرنا چاہتا تھا۔ ”س“، فکر مند نہ تھا۔ درحقیقت وہ غیر معمولی اضطراب میں مبتلا تھا جس کے ساتھ شدید ہیجانی دورے، اور چیز پکار بھی تھی۔ اس نے کوئی خاص توزیع ہوئے نہ کی مگر بڑے بڑے سے ہر شخص کو اکتا دیتا۔ اس کے ”ہر ایک کو قتل کر دینے“ کے اعلانیہ ارادے کی بنا پر پورے ادارے کو ہمہ وقت خبردار رہنا پڑتا۔ ہپتاں میں اپنے قیام کے دوران میں اس نے بعض اوزاروں کو بطور بندوق استعمال کر کے تقریباً آٹھ مریضوں پر حملہ کیا۔ حتیٰ کہ ڈاکٹروں اور نرسوں کو بھی نہ چھوڑا۔ ہم حیران تھے کہ کہیں ہمیں مرگ کی ان چھپی ہوئی صورتوں میں سے ایک کا سامنا تو نہیں جس کی خاصیت وہ مکمل جاگریت ہوتی ہے جو تقریباً ہمہ وقت موجود رہتی ہے۔

گھری نیند کا علاج آزمایا گیا۔ تیسرا دن کے بعد سے روزانہ کی ملاقات سے ہی یہ ممکن ہو سکا کہ

ہم مرض کی محک قوتوں کو بہتر طور پر سمجھ سکیں۔ مریض کا ذہنی الجھاؤ بمندر تک ماند پڑتا گیا۔ یہاں اس کی گفتگو سے چند اقتباسات درج کئے جاتے ہیں۔

”خدا میرے ساتھ ہے... لیکن وہ ان کے ساتھ یقیناً نہیں ہے جو مر چکے ہیں... میری قسمت تو کمخت بہت ہی اچھی ہے... زندگی میں قتل ہونے سے بچنے کے لئے قتل کرنا ہی پڑتا ہے... جب میں سوچتا ہوں کہ اس سارے معاملہ کے بارے میں کے بارے میں مجھ تو کچھ بھی معلوم نہیں تھا... ہمارے درمیان فرانسیسی ہیں، وہ عربوں کا بھیں بدلتے ہوئے ہیں۔ ان سب کو قتل کر دینا چاہئے۔ مجھے ایک مشین گن دو۔ یہ تمام نام نہاد الجزاڑی درحقیقت فرانسیسی ہیں... اور وہ مجھے نہیں کھوڑیں گے۔ جو نہیں میں سونا چاہتا ہوں وہ میرے کمرے میں آ جاتے ہیں۔ لیکن اب مجھے ان کے بارے میں سب کچھ علم ہے۔ ہر ایک مجھے قتل کرنا چاہتا ہے۔ لیکن میں اپنی حفاظت کروں گا۔ میں ان سب کو قتل کر دالوں گا، ایک ایک کو۔ میں ایک ایک کر کے ان کا گلا کاٹوں گا اور ساتھ ہی تمہارا بھی تم سب مجھے قتل کرنا چاہتے ہو لیکن تمہیں کوئی اور طریقہ کرنا چاہئے۔ میں جب تمہاری طرح ہو جاؤں تو تم سب کو مار دالوں گا۔ چھوٹوں کو، بڑوں کو، عورتوں کو، بچوں کو، کتوں کو، پرندوں کو مددھوں کو... ہر ایک مر جائے گا۔ اور تب میں چین کی نیند سکوں گا...“

اس نے یہ ساری گفتگو ٹوٹے ٹوٹے فقرنوں میں کی۔ مریض کا رو یہ بدستور جارحانہ، مشکوک اور بے نیاز اندر رہا۔

تین ہفتے بعد اس کی اضطرابی کیفیت ختم ہو گئی لیکن ایک خاص قسم کی کم گوئی اور تہائی اختیار کرنے کے روحان نے ہمارے اس خوف کے لئے جواز بیڈا کر دیا کہ کہیں اس کی یہاڑی زیادہ خطرناک رخ نہ اختیار کر جائے۔ تاہم ایک ماہ بعد اس نے رخصت طلب کی تاکہ وہ اپنی اپاچی کے مطابق کوئی کام سیکھ سکے۔ تب اسے قومی محاذ آزادی کے سماجی بہبود کے ادارے کے سپرد کر دیا گیا۔ ہم نے اسے چھ ماہ بعد بالکل ٹھیک حالت میں دیکھا۔

(ج) ایک اپنی سالہ سابق طالب علم، الجزاڑی محاذ آزادی کا ایک سپاہی۔ مرکز میں پہنچنے سے چند ماہ پہلے ہی اس کی یہاڑی شروع ہو چکی تھی۔ وہ مخصوص شکل و شباءحت کا حامل تھا، وہ بہت غمگین نظر آتا تھا، ہاتھ مسلسل گیلے رہتے اور ہونٹ مسلسل خٹک۔ اس کا سینہ مسلسل آئیں بھرنے کے باعث ابھرا ہوا تھا۔ شدید بے خوابی کے شکار تھا۔ جب سے یہاڑی کا آغاز ہوا اس نے خودشی کی دو کوششیں کی۔ گفتگو کے

دوران میں اس نے سنتے وقت تو ہاتی انداز اختیار کئے رکھا۔ بعض اوقات اس کی نظریں چند ثانیوں کے لئے فنا میں کسی نقطے پر مرکوز ہو جاتیں اور اس کا چہرہ چمک اٹھتا۔ اس سے دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا جیسے مریض کوئی کھیل دیکھ رہا ہو۔ اس کے خیالات الجھے ہوئے تھے۔ ایک خاص صورت حال جو نفسی طب میں ”روک“ کے نام سے مشہور ہے، جس میں ایک جملہ یا ایک اشارہ شروع ہوتا ہے اور پھر اچانک بغیر کسی ظاہری وجہ کے روک جاتا ہے۔ لیکن ایک خاص عنصر کے سبب ہماری توجہ ایک خاص سمت میں مرکوز ہوئی۔ مریض نے اپنے خون کے بہہ جانے کے بارے میں بتائی کہیں، اپنی شریانوں کے بارے میں جو خالی ہو رہی تھیں اور اپنے دل کے بارے میں جس کی ایک ڈھرکن غائب ہو جاتی تھی۔ اس نے ہم سے زخم سے خون بند کرنے کی ابتکا کی اور یہ بھی درخواست کی کہ اسے ”خون چونے والی چڑیل“ سے بچایا جائے جو اسپتال کے احاطے کے اندر ہی ہے۔ بعض اوقات وہ مزید کچھ نہ بول سکتا تو ہم سے پہل مانگتا۔ تب وہ لکھتا ”میری آواز ختم ہو گئی ہے، میری ساری زندگی ڈوبتی چلی جا رہی ہے۔“ ”غیر تشقیص“ کی اس زندہ مثال نے ہمیں یہ سمجھنے پر مجبور کر دیا کہ اس کی بیماری کی شدت ایک خطرناک حد پر پہنچ چکی ہے۔

ہماری گفتگو کے دوران میں متعدد بار مریض نے ہم سے ایک ایسی عورت کا مذکورہ کیا جو رات گئے اسے سزا دینے آتی ہے۔ پہلے ہی سے یہ جانتے ہوئے کہ اس کی ماں جسے وہ چاہتا تھا، مرچکی ہے اور کوئی بھی چیز اس کی جدائی کا رخص مندل نہیں کر سکی۔ (جب بھی ماں کا ذکر آتا، اس کی آواز ڈوب جاتی اور آنکھوں سے آنسو روں ہو جاتے) میں نے تشقیص کو تصور مادر کی جانب لگادیا۔ جب میں نے اس سے اس عورت کا حلیہ بیان کرنے کے لئے کہا جو اس پر مسلط تھی بلکہ یوں کہیے کہ تشدید کرتی تھی تو اس نے اعلان کیا کہ وہ کوئی غیر شناس عورت نہ تھی، وہ اسے اچھی طرح سے جانتا تھا اور اسی نے اسے قتل کیا تھا۔ تب ہمارے سامنے یہ تھا، کہ کیا یہ معاملہ ماں کی موت کے بعد پیدا ہونے والے لا شعوری احساس جنم کا ہے، جیسا کہ فرانسیڈ نے ”ما تم اور مالینی لیا“ میں بیان کیا ہے۔ ہم نے مریض سے زیادہ تفصیل کے ساتھ اس عورت کے بارے میں گفتگو کرنے کے لئے کہا۔ اس طرح سے ہم درج ذیل کہانی اخذ کرنے میں کامیاب ہو سکے۔

میں مجاہدین میں شامل ہونے کے لئے اس شہر سے نکل پڑا جہاں میں تعلیم حاصل کر رہا تھا۔ چند ماہ بعد مجھے اپنے گھروالوں کے بارے میں اطلاعات ملیں۔ میں نے سنا کہ ایک فرانسیسی سپاہی نے میری ماں کو گولی مار کر ہلاک کر ڈالا اور میری بہنوں میں سے دو کو اٹھا کر اپنے کو اٹھوں میں لے گئے۔ اب تک مجھے

کچھ بخوبیں ہے کہ ان کے ساتھ کیا جتی۔ ماں کی موت نے مجھے ہلاکر کھڈا دیا۔ چند سال پہلے جب میرا باپ مرا تو میں اپنے کنبے میں اکیلا ہی مردھا اور میری تمام خواہش ہمیشہ یہی رہی کہ کسی طرح سے کچھ کر کے اپنی ماں اور اپنی بہنوں کے لئے زندگی کو بہتر بنانے کے لئے۔ ایک بار ہم نوآباد کاروں کی ایک اسٹیٹ میں پہنچے جہاں کاسرگرام استعماریت پسند ایجنسٹ پہلے ہی دو الجراہی شہریوں کو قتل کر چکا تھا۔ ہم رات کے وقت اس کے گھر گئے لیکن وہ موجود نہ تھا۔ محض اس کی بیوی گھر پر موجود تھی۔ جب اس نے ہمیں دیکھا تو رونا شروع کر دیا اور ہم سے الجائیں کرنے لگی کہ ہم اسے قتل نہ کریں۔ اس نے کہا ”مجھے معلوم ہے تم میرے شوہر کو تلاش کرنے آتے ہو، لیکن وہ یہاں نہیں ہے۔ میں نے اسے بارہ منع کیا ہے کہ وہ کسی سیاسی سرگرمی میں حصہ نہ لے۔“ ہم نے اس کے شوہر کا انتظار کرنے کا فیصلہ کیا۔ لیکن جہاں تک میرے تعلق ہے جب میں نے اس عورت کو دیکھا تو مجھے اپنی ماں کا خیال آگیا۔ وہ ایک آرام کر سی پر بیٹھی تھی اور اس کے خیالات کسی اور جگہ تھے۔ میں جیران تھا کہ ہم نے اسے قتل کیوں نہیں کیا۔ تب اچانک اس عورت نے محسوس کیا کہ میں اسے دیکھ رہا ہوں۔ اس نے چلاتے ہوئے مجھے کپڑا لیا ”خدا راجھے قتل نہ کرو۔ میرے بچے ہیں۔“ دوسرے لمجھے وہ مردہ پڑی تھی، میں نے اسے اپنے بختر سے ہلاک کر دیا تھا۔ میرے کمانڈرنے مجھے غیر مسلح کر کے چلے جانے کا حکم دیا۔ چند روز بعد پلٹین کے کمانڈرنے مجھے پوچھ چکھی۔ میں سمجھتا تھا کہ مجھے گولی مار دی جائے گی لیکن مجھے اس کی خاک پر واہ نہ تھی۔ (25) اورتب مجھے کھانا کھانے کے بعد فہری شروع ہو گئی اور نیند بھی خراب ہونے لگی۔ اس کے بعد اس عورت نے ہر روز آ کر میرا خون طلب کرنا شروع کر دیا۔ لیکن میری ماں کا خون.... میری ماں کا خون کہاں گیا؟“

اس روز رات ہونے پر جب مریض سونے کے لئے گیا تو ہر شے کے باوجود اس کے کمرے پر عورتوں نے حملہ کر دیا۔ یہ اسی ایک عورت کی مختلف الموع صورتیں تھیں۔ ان میں سے ہر ایک کے پیسے میں ایک کھلازخم تھا۔ وہ خون سے خالی، زدرو اور بے حد دلی تھیں۔ وہ نوجوان مریض کے لئے عذاب بن گئیں۔ انہوں نے اس سے یہ مطالبہ کیا کہ وہ ان کا بہاہ ہوا خون واپس لوٹائے۔ اس لمجھے بہتے ہوئے پانی کی آواز کمرے میں گو نجیگی اور یہ آواز اس قدر تیز ہو گئی جیسے کوئی گرجدار آبشار بہہ رہا ہوا اور مریض نے دیکھا کہ اس کے کمرے کا لکڑی کا فرش خون میں، اس کے اپنے خون میں تر پتھر ہو گیا ہے، جب کہ عورتوں کا رنگ بتدریج بحال اور ان کا زخم مندل ہو گیا۔ مریض پسینے میں تر، شدید تکلیف کے ساتھ جاگ پڑا اور منج

ہونے تک اعصابی بیجان کی کیفیت میں متلا رہا۔

نوجوان مریض کائنی ہفتواں تک علاج کیا جاتا رہا جس کے بعد اس کے ڈراؤن خواب مکمل طور پر غائب ہو گئے۔ تاہم شخصیت میں ایک اہم کمی موجود رہی۔ جب بھی وہ اپنی ماں کے بارے میں سوچنا شروع کرتا تو وہ چاک پیٹ والی عورت خوفناک صورت لئے اس کے سامنے آ جاتی۔ شاید یہ بات غیر سائنسی نظر آئے لیکن ہمارا خیال ہے کہ محض وقت ہی اس نوجوان کی منتشر شخصیت میں کچھ بہتری پیدا کر سکتا ہے۔

کیس نمبر 4:- ایک یورپی پولیس کا آدمی جو ہنی اسحصال کا شکار ہو کر اسپتال میں زیر علاج ہے، اور وہاں اپنے ظلم کے شکار محبت وطن سے ملتا ہے جو سکتے کے مریض میں متلا ہے۔

”الف“ کی عمر اٹھائیں سال ہے، اس کا کوئی پچھنیں ہے۔ ہمیں معلوم ہوا کئی سال تک وہ اور اس کی بیوی دونوں زیر علاج رہے لیکن بد قسمی سے بچ پیدا کرنے میں کوئی کامیابی نہ ہوئی۔ اس کے افسروں نے اسے اس کے رویوں کے اختلال کے باعث ہمارے پاس بھیج دیا۔

ابتدائی ملاقات میں وہ کافی اچھا نظر آیا۔ مریض بڑی بے سانگلی سے ہمیں اپنی تکلیفیں بتاتا رہا۔ بیوی اور سرال والوں کے ساتھ اس کے تعلقات اطمینان بخش تھے۔ اسے تکلیف یقینی کہ رات کے وقت اسے چھپیں سنائی دیتیں جو اسے سونے نہ دیتی تھیں۔ اس نے بتایا کہ گذشتہ چند ہفتواں سے سونے سے پیشتر، باوجود اپنی بیوی کے احتجاج کے جو سرگرمی میں جل جاتی (یہ گرمیوں کے دن تھے) وہ کمرے کے تمام دروازے اور کھڑکیاں بند کر لیتا ہے۔ مزید برآں وہ اپنے کانوں میں بھی روکی دے لیتا تاکہ سنائی دینے والی چھپیں مضم پڑ جائیں۔ بعض اوقات آدمی رات کے وقت بلند آواز سے ریڈ یوگا دیتا یا کوئی موسیقی سننا شروع کرتا تاکہ وہ رات کے شور و غونے کو نہ سن سکے۔ ہمیں باتفصیل یہ ساری کہانی سنائی جو اسے ہر سال کئے ہوئے تھے۔

چند ماہ پہلے اس کا تبادلہ متحده مجاز آزادی کے خلاف لڑنے والے ایک بر گیڈ میں کر دیا گیا تھا۔ شروع میں اس کے ذمے چند قہوہ خانوں اور دکانوں کی دیکھ بھال تھی لیکن چند ہفتے بعد اس کی ذمہ داری صرف پولیس کے صدر دفتر میں کام کرنا ہی رہ گئی۔ یہاں اس کا واسطہ پوچھ کرنے سے پڑا جو ”مار پیٹ“ کے بغیر کبھی نہیں ہوتی تھی۔ ”بات یقینی کہ وہ کبھی بھی کسی بات کا اقرار نہ کرتے تھے۔“

اس نے کہا، ”بعض اوقات ہم یہ چاہتے تھے کہ ان سے کہہ دیں کہا گر تمہیں ہمارا ذرا بھی لحاظ ہے تو جو کچھ جانتے ہو بتا دو۔ بجائے اس کے کہ ہم بات پر مجبور ہوں کہ گھٹوں صرف کر کے ایک لفظ الگوا نہیں۔ لیکن ان سے بات کرنا دیوار سے کلام کرنے کے مترادف تھا۔ وہ ہر سوال کے جواب میں بس یہ کہتے تھے ”مجھے نہیں معلوم“، اگر ہم یہ بھی پوچھتے کہ تمہارا نام کیا ہے؟ یا یہ کہ تم کہاں رہتے ہو؟ تو ان کا جواب یہی ہوتا کہ ”مجھے نہیں معلوم“، الہنا ظاہر ہے ہمیں سب کچھ کرنا ہی پڑتا۔ لیکن وہ چیختے بہت تھے۔ شروع میں تو مجھے اس پر نہیں آجایا کرتی۔ لیکن بعد میں میں کچھ گھبرا گیا۔ آج کل میں کسی کی چیز کی آواز سن کر آپ کو ٹھیک ٹھیک بتاسکتا ہوں کہ ہم پوچھ گچھ کی کس منزل تک پہنچ ہیں۔ دو گھونسے اور نیچی پر کمر کی پیٹی ضربات کھانے کے بعد کسی شخص کے بولے، چیختے اور بہت خخت جان ہوتے ہیں۔ انہیں یہ خیال ہوتا ہے کہ وہ ہلاک کئے جا رہے ہیں۔ لیکن ہمیں انہیں ہلاکرنے میں کوئی دلچسپی نہیں ہوتی۔ ہم تو محض اطلاعات الگوانا چاہتے ہیں۔ جب ہمارا وسطہ ایسے خخت جانوں سے پڑتا ہے تو سب سے پہلے تو ہم انہیں چھینیں مارنے پر مجبور کرتے ہیں اور جلد یا بدیر ہم یہ کہا ہی لیتے ہیں۔ یہ بھی ہماری ایک فتح ہوتی ہے اس کے بعد ہم سلسلہ جاری رکھتے ہیں۔ یہند بھولنے کہ ہم اس سے بچنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن وہ ہمارے لئے کام آسان نہیں ہونے دیتے۔ اب میں اس لئے آیا ہوں کہ مجھے ان کی چھینیں گھر پر بھی سنائی دیتی ہیں۔ خاص طور پر ان لوگوں کی چھینیں جو پولیس کے صدر دفتر ہی میں مرکے۔ ڈاکٹر صاحب! میں تو اس کام سے اکتا پکا ہوں۔ اگر آپ میرا اعلان کر دیں تو میں کوشش کروں گا کہ میرا تبادلہ فرائنس کر دیا جائے اگر انہوں نے انکار کر دیا تو میں استغفار دے دوں گا۔“

اس صورت حال میں میں نے اسے بیماری کی چھٹی لینے کا مشورہ دیا۔ چونکہ مریض نے ہسپتال میں داخل ہونے سے انکار کر دیا تھا، میں نے خیل طور پر اس کا علاج کیا۔ ایک روز، اس کا علاج شروع ہونے سے عین پہلے مجھے اپنے شبجے سے ایک ضروری بلا واؤ آگیا۔ جب ”الف“ میرے گھر پہنچا تو میری بیوی نے اسے میرا انتظار کرنے کے لئے کہا لیکن اس نے ہسپتال کے میدان میں چبیل قدمی کرنے اور دوبارہ واپس آنے کو ترجیح دی۔ چند منٹ بعد جب میں گھر جا رہا تھا تو وہ مجھے راستے میں نظر آیا۔ وہ ایک درخت سے ٹیک لگائے، بے بی کے عالم میں لپسیے میں ڈوبا تھر تھر اڑا تھا۔ دراصل وہ ہیجانی صورت حال سے دوچار تھا۔ میں نے اسے اپنی کار میں بیٹھایا اور اپنے گھر لے گیا۔ صوفے پر لیٹ اس نے مجھے بتایا کہ

وہ ہسپتال میں میرے ایک ایسے مریض سے ملا ہے جس سے پولیس کی بیرکوں میں پوچھ گئی تھی (یہ شخص ایک الجزائری حب الوطن تھا) اور جو ”صدے کے باعث پیدا ہونے والے سکتے کے مرض“ کے سلسلے میں زیر علاج ہے۔ مجھے تب علم ہوا کہ اس پولیس والے نے میرے مریض کو اذیت دینے میں بڑا سر گرم حصہ لیا تھا۔ میں نے اسے چند سکون بخش گولیاں دیں جن سے ”الف“ کا بیجان کم ہو گیا۔ جب وہ جا چکا تو میں ہسپتال کے اس وارڈ میں گیا جہاں اس محبت وطن کی دکیھ بھال کی جا رہی تھی۔ وہاں کے ذمہ دار اشخاص نے تو کوئی خاص بات محسوس نہ کی لیکن وہ مریض غائب تھا۔ بالآخر وہ ہمیں ایک غسل خانہ میں مل گیا، جہاں وہ خود کشی کی کوشش کر رہا تھا۔ اس نے اس پولیس والے کو پیچان لیا اور اپنے طور پر یہ سوچا کہ وہ اسے دوبارہ بیرکوں میں لے جانے کے لئے تلاش کرنا آیا ہے۔

بعد میں ”الف“ کئی مرتبہ مجھے ملنے آیا اور اپنی حالت خاصی بہتر ہو جانے پر، بر بنائے صحت فرانس واپس چلے جانے میں کامیاب ہو گیا۔ جہاں تک الجزائری حب وطن کا تعلق ہے وہاں کے لوگوں کو اسے یہ سمجھانے میں کافی وقت صرف کرنا پڑا کہ یہ سب ایک وابہم تھا، یہ کہ پولیس والوں کو ہسپتال کے اندر آنے کی اجازت ہی نہیں ہے، یہ کہ وہ کان کا شکار ہے، اور یہ ہسپتال میں اس لئے ہے کہ اس کی باقاعدہ دکیھ بھال کی جائے۔

کیس نمبر 5:- ایک یورپی انسلکٹر جس نے اپنی بیوی اور بچوں کو اذیت دی۔

تمیں سالہ (۱) اپنی مرضی سے ہم سے مشورہ لینے آیا۔ وہ ایک پولیس انسلکٹر تھا اور اس نے بتایا کہ کئی ہفتوں سے ”کام نہیں چل رہا تھا،“ شادی شدہ تھا، تمیں بچے تھے۔ بے تحاشا سکریٹ پیتا تھا، دن میں پانچ پیکٹ۔ بھوک مٹ چکی تھی اور اکثر ڈراؤنے خوابوں کی کوئی خاص نمایاں خصوصیت نہ تھی۔ جو چیز اسے سب سے زیادہ پریشان کرتی تھی۔ وہ بقول اس کے ”دواگی کا دور“ تھا۔ اول تو اسے یہ سخت ناپسند تھا کہ کوئی اس کی بات کاٹے۔

”ڈاکٹر کیا تم مجھے اس بات کی وجہ بتا سکتے ہو کہ جو کوئی شخص میری رائے کے خلاف جائے میرا جی اسے مارنے کو چاہتا ہے۔ ملازمت کے دائرے سے باہر بھی میں بلا سبب ان لوگوں کو سیدھا کر دینا چاہتا ہوں جو میری راہ میں راہ میں حائل ہوں۔ مثال کے طور پر میں اخبار خریدنے کے لئے دکان پر جاتا ہوں۔ وہاں بہت سے لوگ ہیں۔ ظاہر ہے کچھ دیر انتظار کرنا ہو گا۔ میں اپنا اخبار لینے کے لئے ہاتھ

آگے بڑھاتا ہوں (خبر یعنی والا میراد دوست ہے) قطار میں سے کوئی شخص مجھے گھوتا ہے اور کہتا ہے ”اپنی باری کا انتظار کرو،“ اس پھر میں اسے پیننا چاہتا ہوں اور میں خود سے کہتا ہوں ”میرے دوست اگر تم چند گھنٹوں کے لئے میرے ہتھے چڑھ جاؤ تو تم میں یہ تیزی نظر نہ آئے“ میریش کو شور سے نفرت ہے۔ گھر پر وہ ہم دقت ہر شخص کو پینٹے پر تلاار ہتا ہے وہ واقعی نہایت بے حجی سے بچوں کی پیلائی کرتا ہے حتیٰ کہ اپنے ڈیڑھ سال کے بچے کی بھی۔

لیکن جس چیز نے اسے حقیقتاً خوف زدہ کیا وہ یہ تھی کہ ایک شام کو جب اس کی بیوی نے بچوں کو بہت زیادہ مارنے پر نکتہ چینی کی، (اس نے یہاں تک کہہ دیا کہ ”بچ کہتی ہوں، ہر کوئی بیوی سمجھے گا کہ تم پاگل ہو گئے ہو۔“) تو وہ اس پر جھپٹ پڑا، اسے پیٹا اور اپنے آپ سے یہ کہتے ہوئے اسے کرسی سے باندھ دیا کہ ”میں آج ہمیشہ کے لئے اسے یہ سبق سکھا دوں گا کہ اس گھر کا مالک میں ہوں“

خوش قسمی سے اس کے بچوں نے چینا چلانا شروع کر دیا۔ تب اسے اپنے بر تاؤ کی شدید نوعیت کا احساس ہوا۔ اس نے بیوی کو کرسی سے کھولا اور اگلے روز کسی ڈاکٹر یا ”ماہر اعصاب“ سے مشورہ لینے کا فیصلہ کیا۔ اس نے بتایا کہ ”پہلے ایسا نہ ہوتا تھا۔“ اس نے کہا کہ اس نے بچوں کو بہت کم سراہی ہے اور بیوی سے تو کبھی بھی نذر اٹھا۔ یہ سلسلہ تو ”موجودہ ہنگاموں کے بعد سے“ شروع ہوا۔ ”حقیقت یہ ہے کہ“ اس نے کہا ”آج کل ہمیں فوجیوں کی طرح کام کرنا پڑا ہے۔“ مثال کے طور پر گذشتہ بختے ہم نے اس طرح کام کیا گویا ہمارا تعلق بھی فوج سے ہو۔ حکومت کے معززیں کا کہنا ہے کہ الجزاں میں جنگ نہیں ہو رہی اور قانون کے ہاتھوں کو جس کا مطلب یہ ہے کہ پولیس کو، نظم و ضبط، حال کرنا چاہئے۔ لیکن درحقیقت الجزاں میں جنگ ہو رہی ہے اور جب انہیں ہوش آئے گا تو بہت دیر ہو چکی ہوگی۔ جو چیز میرے لئے سب سے زیادہ تکلیف دہ ہے وہ اذیت رسانی ہے۔ آپ کو علم ہی نہیں کہ وہ ہے کیا، نہیں نا؟ بعض اوقات تو میں لوگوں کو مسلسل دس دس گھنٹے تک اذیت پہنچاتا ہوں.....“

”جب تم اذیت دیتے ہو تو تم پر کیا گذرتی ہے؟“

”شاید آپ کو احساس نہ ہو سکے لیکن یہ بہت ہی بیزار کرن ہے..... یہ درست ہے کہ ہم یہ کام باری باری کرتے ہیں لیکن سوال یہ ہے کہ ہمیں یہیں معلوم ہوتا کہ کب دوسرے کو یہ کام سونپا جائے۔ ہر شخص یہ سمجھتا ہے کہ کسی لمبھی اسے معلومات مل جائیں گی اور یہ احتیاط کرتا ہے کہ جب اس نے بڑے

شاندار طریقے سے اسے پرچالیا ہے تو اب وہ چڑیا دوسرے کے پاس نہ چل جائے کیونکہ ایسی صورت میں تو کامیابی کا سارا اعزاز اسے ہی مل جائے گا۔ لہذا بعض اوقات ہم انہیں دوسرے کے حوالے کر دیتے ہیں اور بعض اوقات نہیں کرتے۔

بعض اوقات ہم انہیں اپنی جیب سے رقم بھی دیتے ہیں تاکہ ان سے کچھ اگلوں میں۔ ہمارا مسئلہ کچھ اس قسم کا ہوتا ہے۔ کیا ہم اس شخص کو بولنے پر مجبور کر سکتے ہیں؟ اسی پر ہمارا ذاتی کامیابی کا انحصار ہوتا ہے۔ ہمیں دوسروں کے ساتھ مقابلہ بھی تو کرنا پڑتا ہے۔ بالآخر ہمارے گھونے بیکار ہو جاتے ہیں۔ تب ہم سینیگالیوں کو بلاتے ہیں۔ لیکن وہ یا تو اس قدر رزور سے مارتے ہیں کہ آدمی ختم ہو جاتا ہے اور یا پھر زیادہ نہیں مارتے اور اس کا کوئی فائدہ ہی نہیں ہوتا۔ دراصل اس طرح کے کام میں کامیابی کے لئے ذہانت سے کام لینا پڑتا ہے۔ آپ کو یہ معلوم ہونا چاہئے کہ کب شروع کرنا ہے اور کب ختم کرنا ہے۔ آپ کو اس کا بخوبی اندازہ ہونا چاہئے۔ جب وہ نرم پڑ جائے تو اسے مارے جانا بے کار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ کو خود کام کرنا پڑتا ہے، اسی طور آپ بہتر اندازہ لگا سکتے ہیں کہ آپ کا کام کیسا چل رہا ہے۔ میں ان لوگوں کے خلاف ہوں جو اپنا کام دوسروں کے حوالے کر دیتے ہیں اور ہر کھنچے بعض حسن یہ دیکھنے آجاتے ہیں۔ کہاب مجرم کس حالت میں ہے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ آپ اسے ہرگز یہ تاثر نہ دیں کہ وہ آپ کے ہاتھوں سے زندہ چکر نہیں جائے گا۔ یوں کہ ایسی حالت میں وہ یہ سوچتا ہے کہ اگر جان ہی نہیں پہنچنی ہے تو کچھ بتانے سے کیا فائدہ۔ اس صورت میں اس سے کچھ اگلوں نے کی توقع بالکل ہی ختم ہو جاتی ہے۔ اس کی امید قائم رہتی چاہئے، امید ہی وہ چیز ہے جو اسے بلواتی ہے۔

لیکن اس سارے معاملے میں میرے لئے جو چیز سب سے زیادہ پریشانی کا سبب ہے وہ یہ معاملہ ہے جو میں نے اپنی بیوی کے ساتھ کیا۔ یہ یقینی امر ہے کہ میرے ساتھ کچھ نہ کچھ بڑا ضرور ہے۔ ڈاکٹر آپ کو مجھے ٹھیک کرنا ہو گا۔

اس کے افسروں نے اسے بیماری کی رخصت دینے سے انکار کر دیا اور پھر مریض نفسی طب کے ماہر کا مشقیکیٹ بھی نہ لینا چاہتا تھا۔ لہذا ہم نے علاج شروع کیا جب کہ وہ حسب معمول کام کرتا رہا۔ اس قسم کے بندوبست میں جو خامیاں ہو سکتی ہیں ان کا تصور بہ آسانی کیا جاسکتا ہے۔ اس شخص کو یہ اچھی طرح معلوم تھا کہ اس کی بیماری کی برآ راست وجہ ان کمروں میں جاری رہنے والی پوچھ چکھ کی سرگرمی تھی گو۔

وہ اس کی تمام تر ذمہ داری ”موجودہ ہنگاموں“ پر ڈالنے کی کوشش کرتا تھا۔ چونکہ اذیت رسانی کا کام بند کرنے کے لئے اس کے نزدیک کوئی راہ نہ تھی (اور یہ بات اس کے لئے فضول تھی کیونکہ اس صورت میں اسے استغفاری دینا پڑتا تھا) لہذا اس نے ادھراً دھرکی باتوں میں بے کار و قت ضائع کرنے کے بجائے اس نے مجھ سے براہ راست یہ درا خوست کی کہ غمیر کی جھبٹن اور روپوں کی الجھن کے بغیر مکمل سکون قلب کے ساتھ ال جزاً ری مجان وطن کو اذیت کے کام میں میں اس کی مدد کروں۔ (26)

## سلسلہ ”ب“

یہاں ہم نے بعض ایسے کیس یا کیسوں کے مجموعے جمع کئے ہیں جن میں مرض کو جنم دینے والے واقعات اولاً مکمل جنگ کی وہ فضائیوپرے ال جزاً پر چھائی ہوئی ہے۔  
کیس نمبر ۱:- تیرہ اور چودہ سال کے دواں ال جزاً ری لڑکوں کے ہاتھوں اپنے یورپی ہمبووی کا قتل۔

ایک قانونی مسئلے میں ہم سے ماہر انہ طی رائے طلب کی گئی۔ تیرہ اور چودہ سال کے دو ال جزاً ری لڑکوں پر، جو پرانمری مدرسے میں پڑھتے تھے، اپنے مدرسے کے ایک یورپی ساتھی کو قتل کرنے کا الزام تھا۔ انہوں نے قتل کرنے اقرار کر لیا۔ جرم کی تفصیلات جمع کی گئیں اور تصاویر بھی ریکارڈ میں شامل ہوئیں جن میں ایک لڑکے نے یورپی لڑکے کو کپڑ رکھا تھا اور دوسرا اسے چاقو مارتاد کھایا گیا تھا۔ یہ تنخے مدعا علیہ اقبال جرم سے نہیں پھرے۔ ہماری ان کے ساتھ بڑی طویل گفتگو ہوئی۔ یہاں ہم ان کے بیان سے مخصوص اقتباسات نقل کرتے ہیں۔

(الف) تیرہ سالہ لڑکا

”ہمارا اس کے ساتھ کوئی جگہ رانہ تھا۔ ہر جھرات ہم گاؤں سے اوپر پہاڑی پر جا کر اس کے ساتھ غلیل سے کھیلا کرتے تھے۔ وہ ہمارا بہت اچھا دوست تھا۔ اب وہ اسکوں نہ جاتا تھا کیونکہ وہ بھی اپنے باپ کی طرح معمار بننا چاہتا تھا۔ ایک روز ہم نے اسے مارڈا لئے کافی مدد کیا کیونکہ یورپی بھی تو تمام عمر بول کو مارڈا لانا چاہتے ہیں۔ ہم بڑے لوگوں کو تو مار نہیں سکتے لیکن ہم اس طرح کے لڑکوں کو تو مارہی سکتے تھے کیونکہ وہ بھی ہماری ہی عمر کا تھا۔ ہماری سمجھ میں نہ آتا تھا کہ ہم اسے کس طرح ماریں۔ ہم اسے کھائی میں

”دھیل دیتے مگر اس سے تو وہ صرف رُخی ہی ہوتا اس لئے ہم نے گھر سے چاقو لا کر اسے مار دیا۔“

”لیکن تم نے اسے ہی کیوں چنان؟“

”کیونکہ وہ ہمارے ساتھ کھیلا کرتا تھا۔ کوئی دوسرا لڑکا ہمارے ساتھ پہاڑی پر نہ جاتا۔“

”باد جو داس کے کوہ تھہارا دوست تھا؟“

”اچھا تو پھر وہ ہمیں کیوں مارڈا لانا چاہتے ہیں؟ اس کا باپ رضا کا رفونج میں ہے اور اس نے

کہا تھا کہ ہماری گرد نیں کاٹ دینی چاہیں۔“

”لیکن اس نے تو تمہیں کچھ نہیں کہا تھا؟“

”اس نے؟ نہیں۔“

”تمہیں معلوم ہے اب وہ مر چکا ہے۔“

”ہاں۔“

”مرجانے کا مطلب کیا ہوتا ہے؟“

”جب یہاں ہر چیز ختم ہو جائے اور اگلے جہان میں چلے جائیں۔“

”کیا تم نے ہی اسے مارا؟“

”ہاں۔“

”کیا قتل تھہارے لئے باعث پریشانی نہیں؟“

”نہیں، کیونکہ وہ بھی تو ہمیں مار دینا چاہتے ہیں۔ اس لئے...“

”کیا تم جیل جانے کو برائی سمجھتے ہو؟“

”نہیں۔“

(ب) چودہ سالہ لڑکا

یہ تھامد عالیہ اپنے اسکول کے ساتھی سے بالکل مختلف تھا۔ وہ ابھی سے تقریباً باغ آدمی نظر آتا تھا اور اپنے بازوؤں کی طاقت، شکل و شہادت اور اپنے جوابات کی نوعیت کے اعتبار سے بالغ تھا۔ اس نے بھی قتل سے انکار نہیں کیا۔ اس نے قتل کیوں کیا؟ اس نے اس سوال کا جواب نہ دیا بلکہ مجھے سے پوچھا کہ کیا میں نے کبھی کسی یورپی کو جیل میں دیکھا ہے۔ کیا، بھی کوئی یورپی بھی کسی الجرائری کے قتل کے بعد گرفتار

ہو کر جیل پہنچا ہے؟ میں نے جواب دیا کہ میں نے واقعی بھی کسی یورپی کو جیل میں نہیں دیکھا۔

”اور اس کے باوجود ہر روز الجزاڑی قتل ہوتے ہیں، نہیں ہوتے کیا؟“

”ہاں ہوتے ہیں۔“

”تو پھر صرف الجزاڑی ہی جیل میں کیوں نظر آتے ہیں؟ آپ مجھے اس کی بجہ بتاسکتے ہیں؟“

”نہیں۔ لیکن تم مجھے یہ بتاؤ کہ تم نے اس بڑکے کو جو تھارا دوست تھا، قتل کیوں کیا؟“

”میں آپ کو بتاتا ہوں کیوں۔ آپ نے رواط کا قصہ سنائے؟“ (27)

”ہاں“

”اس میں میرے گھر کے دو افراد مارے گئے تھے۔ گھروالے کہتے تھے کہ فرانسیسیوں نے ہم سب کو ایک کرکے قتل کر دالنے کی قسم کھائی ہے۔ تو کیا انہوں نے ان تمام الجزاڑیوں کے لئے جو وہاں قتل ہوئے کسی ایک فرانسیسی کو بھی گرفتار کیا؟“

”مجھے علم نہیں۔“

”خیر۔ ایک شخص بھی گرفتار نہیں ہوا۔ میں پہاڑوں پر جانا چاہتا تھا لیکن میں بہت چھوٹا تھا۔

لہذا میں نے اور ”ک“ نے مل کر سوچا کہ ہم ایک یورپی کو قتل کریں۔“

”کیوں؟“

”تو آپ کے خیال میں کیا کرنا چاہئے تھا؟“

”میں کہہ نہیں سکتا۔ لیکن تم تو پچھے ہو اور جو کچھ ہو رہا ہے وہ تو بڑوں کا معاملہ ہے۔“

”لیکن وہ تو بچوں کو بھی قتل کرتے ہیں.....“

”لیکن یہ تو دوست کو قتل کرنے کی کوئی وجہ نہ ہوئی۔“

”خیر قتل اسے میں نے کر دیا ہے۔ اب آپ جو چاہیں وہ کر سکتے ہیں۔“

”کیا تھارے دوست نے تمہیں کوئی نقصان پہنچایا تھا؟“

”کچھ بھی نہیں۔“

”اچھا؟“

”اچھا تو اس پھر یہی بات ہے.....“

کیس نمبر 2:- ایک بائیس سالہ الجرازی نوجوان میں احساس جم سے پیدا شدہ ہدیانی کیفیت اور خودکشی کا میلان جس نے ”دہشت پندرگری“ کی شکل اختیار کی۔ فرانسیسی عدالتی حکام نے یہ مریض ہمیں ہسپتال میں بھیجا۔ یہ قدم الجرازی میں کام کرنے والے فرانسیسی ماہرین نفس طب کے طبق و قانونی مشورے پر اٹھایا گیا۔ مکمل غیر متوازن ہتنی کیفیت میں بتلا یہ مریض سوکھ کر کا نٹا ہو رہا ہے۔ اس کا جسم خراشوں سے بھرا ہوا تھا اور جبڑے کی دو ہڈیوں کے ٹوٹ جانے کے سبب خوراک کا حلقت میں جانا ناممکن تھا۔ اس نے دو ہفتوں سے زیادہ عرصے سے اسے مختلف نکیوں کی مدد سے خوراک بہم پہنچائی جا رہی تھی۔

دو ہفتے بعد اس کے ذہن کا خلا کچھ کم ہوا تو ہم اس سے رابطہ قائم کر سکے اور ہم نے اس نوجوان کی ڈرامائی کہانی کو ترتیب دے لیا۔

لڑکپن میں ہو بے حد اشتیاق کے ساتھ سکاؤ ٹنگ میں شامل ہوا۔ اس کا شمار مسلم سکاؤٹ تحریک کے قائدین میں ہونے لگا۔ لیکن انہیں برس کی عمر میں اس نے اپنے پیشے کے علاوہ تمام مصروفیات ختم کر دینے کے لئے سکاؤ ٹنگ کو مکمل طور پر ترک کر دیا۔ وہ متعدد نقول تیار کرنے والی میشنیں بنا تھا۔ اس نے سخت محنت کی اور اپنے پیشے میں بہت بڑا ماہر بننے کے خواب دیکھنے لگا۔ پہلی نومبر 1954 کو وہ محض اپنے پیشے و رانہ مسائل میں منہک تھا۔ اس وقت اس نے قومی جدوجہد میں کسی دیپکی کا مطلق اظہار نہ کیا۔ وہ پہلے ہی سے اپنے پرانے ملنے والوں کی محبت ترک کر چکا تھا۔ اس نے اپنے بارے میں خود یہ کہا کہ ”وہ اس دور میں اپنی فتحی استعداد بڑھانے پر تلا ہوا تھا۔“

”تاہم 1955 کے وسط میں، جب وہ اپنے کنبے کے ساتھ ایک شام گزار رہا تھا تو اچانک اسے یہ تاثر ملا کہ اس کے والدین اسے غدار سمجھتے ہیں۔ چند روز بعد یہ اڑتا ہوا تاثر جھوہ گیا لیکن اس کے ذہن کی تہہ میں ایک اندریشہ قائم رہا، ایک طرح کی بے اطمینانی جسے وہ سمجھنے پایا۔

اس بنا پر اس نے جلد از جلد اپنا کھانا کھایا، کنبے کے حلقت سے الگ رہنے اور اپنے کو کمرے میں بند رکھنے کا فیصلہ کر لیا۔ وہ ہر قسم کے رابطوں سے گریز کرنے لگا۔ اس قسم کے حالات تھے کہ آفت درمیان میں کوڈ پڑی۔ ایک روز تقریباً ساڑھے بارو بجے کے قریب عین بازار کے بیچ اسے ایک صاف آواز سنائی دی جو اسے بزدل کہہ کر پکار رہی تھی۔ وہ پیچھے مڑا لیکن کوئی نظر نہ آیا۔ اس نے اپنی رفتار تیز کر

لی اور فیصلہ کر لیا کہ اب سے وہ کام پرنے جائے گا۔ وہ اپنے کمرے میں ہی پڑا رہا اور کھانا بھی نہ کھایا۔ رات کے وقت وہ پھر ڈنی بھر ان سے دوچار ہوا۔ تین گھنٹے تک اسے رات کی تار کی میں ہر قسم کی ہتھ آمیز باتیں سنائی دیتی رہیں اور اس کے ذہن میں یہ آواز گونجتی رہی۔ غدار، غدار، بزدل... تہارے سب بھائی شہید ہو رہے ہیں... غدار، غدار،...”

اسے ناقابل بیان اضطراب نے گھیر لیا۔ ”اٹھارہ گھنٹے تک میرا دل 130 دھڑکنیں فی منٹ کی رفتار سے چلتا رہا۔ میں نے سوچا کہ میں مرنے والا ہوں۔“

اس کے بعد سے مریض ایک لقمہ بھی نہ نگل سکا۔ وہ دیکھتے دیکھتے دبلا ہوتا چلا گیا۔ اس نے اپنے آپ کو مکمل تار کی میں بند کر لیا اور اپنے والدین کے لئے بھی دروازہ کھولنے سے انکار کر دیا۔ تیسرا روز سے اس نے نماز میں پناہ لی۔ اس نے بتایا کہ وہ ہر روز سترہ سے اٹھارہ گھنٹے تک مسلسل سجدے میں بھکار ہتا۔ چوتھے روز ”ایک دیوانے کی طرح“، اہر میں آکر ”بڑی ہوئی واڑھی کے ساتھ جو اس کی دیوانگی کی نمائش کے لئے کافی تھی۔“ کوٹ یا ٹائی پہننے بغیر وہ باہر نکل آیا۔ ایک بار سڑک پر آنکھا تو سمجھنہ آیا کہ کہاں جائے لیکن اس نے چلنا شروع کر دیا۔ اور تھوڑی دیر بعد اپنے آپ کو شہر کے یورپی مرکز میں پایا۔ شاید اس کی شکل و صورت نے (وہ شکل و صورت سے یورپی لگتا تھا) اسے پولیس کے گشتی دستوں کی باز پرس سے بچائے رکھا۔

اس کے برکس، اس کے علاوہ دوسرا الجزاً میں مردا اور عورتیں گرفتار کئے جاتے، ان کے ساتھ براسلوک کیا جاتا، توہین کی جاتی اور تلاشی لی جاتی۔ تناقض طور پر اس کے پاس کوئی کاغذات بھی نہ تھے۔ اس کے لئے دشمن کے دستوں کا یہ غیر متوقع لحاظ اس کے وہم کو تقویت دے رہا ہے کہ ”ہر کوئی جانتا ہے کہ وہ فرانسیسیوں کے ساتھ ہے۔ حتیٰ کہ سپاہیوں کو بھی حکم ملا ہوا اور وہ بھی اسے کچھ نہیں کہتے۔“

پھر ان گرفتار شدہ الجزاً میں کی نظریں بھی، جن کے ہاتھ گردنوں کے پیچھے بندھے ہوئے تھے اور جو اپنی تلاشی کے منتظر تھے، اسے نفرت سے بھری ہوئی دکھائی دے رہی تھیں۔ شدید ہیجانی صورت حال میں وہ تیزی سے ڈگ بھرتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ اس لمحے وہ ایک عمارت کے سامنے پہنچا جو فرانسیسی شاف صدر دفتر تھی۔ پھاٹک پر کئی سپاہی میشن گنیں لیے کھڑے تھے۔ وہ سپاہیوں کی طرف گیا، ان میں سے ایک پر چھپتا اور یہ چلاتے ہوئے کہ ”میں الجزاً میں ہوں“، اس کی میشن گن چھینٹ کی کوشش کی۔

فوراً ہی اسے قابو میں کر لیا گیا اور پولیس کے پاس لاایا گیا جہاں انہوں نے اسے مجبور کیا کہ وہ اپنے افسروں کے نام بتائے اور اس سازشی جال کے مختلف اراکین کے نام بھی بتائے جس سے (ان کے مفروضے کے مطابق) وہ مسلک تھا۔ چند روز بعد پولیس اور فوجیوں کو احساس ہوا کہ ان کا واسطہ ایک بیار آدمی سے پڑ گیا ہے۔ ایک ماہ سے مشورہ لیا گیا جس نے نتیجہ نکلا کہ وہ ذہنی مرض میں بنتا ہے اور اسے ہسپتال بھیج دینا چاہئے۔ اس نے بتایا کہ ”میں صرف منا چاہتا تھا۔ حتیٰ کہ پولیس کی یہ کوئی میں نے یہی سوچا اور موقع کی کہ جب وہ اذیت پہنچا چکیں گے تو پھر وہ مجھے بلاک کر ڈالیں گے۔ میں مارکھا کر خوش تھا۔ کیونکہ اس سے یہ ظاہر ہوتا تھا کہ وہ مجھے بھی اپنا دشمن سمجھتے ہیں۔ اب میں خاموشی سے بلا کچھ کئے وہ الزام دیئے والی آوازیں نہیں سن سکتا تھا میں بزدل نہیں ہوں۔ میں عورت نہیں ہوں۔ میں غدار نہیں ہوں۔“ (28)

کیس نمبر 3:- ایک فرانسیسی عورت جس کا باپ بلند مرتبہ پر فائز سرکاری افسرا چانک ایک گھات میں مارا گیا۔

یہ رُکی، اکیس سالہ طالبہ، اضطرابی بھجن کی بعض معمولی علامتوں کے سلسلے میں ہم سے مشورہ لینے آئی جو اس کی تعلیم اور اس کے سماجی تعلقات میں حارج ہو رہی تھیں۔ اس کے ہاتھ مسلسل گیلے رہتے، بعض اوقات جب ان میں سے پیسند بہہ ”کلتا“ تو وہ بڑی پریشان کی علامت بن جاتے۔ رات کے وقت دردرس کے ساتھ سینہ بھی جکڑ جاتا۔ وہ اپنے ناخن کاٹتی رہتی۔ لیکن جو چیز سب سے زیادہ نمایاں تھی وہ رابطہ قائم کرنے میں غیر معمولی آسانی تھی، رابطہ جو بلاشبہ بہت ہی تیزی سے قائم ہو گیا۔ گو ظاہری رسائی کے نیچے شدید فکر مندی واضح طور پر محسوس کی جاسکتی تھی۔ مریضہ نے باپ کی موت کا ذکر جو اگر تاریخ کے اعتبار سے دیکھا جائے تو حال ہی میں واقع ہوئی تھی، اتنی رواداری میں کیا کہ ہم نے فوراً اپنی تقدیش کا رخ باپ سے تعلقات کی جانب موڑ دیا۔ وہ بیان جو اس نے ہمیں دیا صاف اور بے حد واضح تھا، ایک ایسی وضاحت جو بے حصی کی حدود کو چھوٹی تھی اور جس نے بعد میں، صرف اپنی عقلیت کی بنا پر اڑکی کے اضطراب اور اس کی بھجن کی ماہیت اور نمایا دکو ظاہر کیا۔

”میرا باپ اعلیٰ عہدے پر فائز ایک سرکاری افسر تھا۔ وہ ایک بہت بڑے دیہاتی علاقے کا ذمہ دار تھا۔ جو نبی ہنگاموں کا آغاز ہوا اس نے دیوانہ وار طیش کے ساتھ خود کو الجزاً عوام کے شکار پر لگا

دیا۔ وہ بغاوت کچنے کے سلسلے میں اتنا بتاب تھا کہ اکثر نہ کچھ کھاتا اور نہ ہی سوتا۔ میں اپنے باپ کی اس بندر تھی کا یا پٹ کو بے بھی سے دیکھا کرتی۔ بالآخر میں نے فیصلہ کیا کہ میں اس سے ملنے نہ جایا کروں گی بلکہ شہر میں ہی مقیم رہوں گی۔ حقیقت یہ ہے کہ جب کبھی بھی میں گھر گئی میں نے تمام راتیں جائے گزاریں کیونکہ نیچے سے چیزوں کی آوازیں سننا کس قدر بھیاں کے بات ہے۔ بعض اوقات میں جیان ہوا کرتی تھی کہ اذیت تو درکنار کوئی انسان تکلیف سے نکلنے والی ان چیزوں کو کس طرح برداشت کر سکتا ہے۔ یہ سلسلہ اسی طرح جاری رہا۔ پھر میں گھر کبھی نہیں گئی۔ شاذ نادر جب میرا باپ مجھ سے ملنے شہر آیا تو میں اس کے چہرے کی طرف دیکھنے سے بہت زیادہ خوف اور پریشانی محسوس کرتی۔ اب میرے لئے اسے پیار کرنا بہت تکلیف دہ امر تھا۔

آپ جانتے ہیں کہ میں نے گاؤں میں ایک طویل مدت گزاری تھی۔ اور وہاں کے رہنے والے تقریباً تمام گھر انوں کا جانتی تھی۔ میں اور میری عمر کے الجزاڑی لڑکے، جب ہم چھوٹے تھے تو اکٹھے کھیلا کرتے تھے۔ جب کبھی بھی میں گھر جاتی تو میرا باپ مجھے بتاتا کہ نئے لوگ گرفتار کئے گئے ہیں۔ آخر میں تو مجھے اتنی جرات بھی نہ ہوتی باہر نکلوں۔ مجھے یقین تھا کہ ہر جگہ مجھے نفرت سے دیکھا جائے گا۔ اپنے دل میں میں یہ چاہتی تھی کہ الجزاڑی حق پر ہیں۔ اگر میں الجزاڑی لڑکی ہوتی تو میں بھی جاہدین میں شامل ہو گئی ہوتی،“

ایک روز اسے ایک تار ملا جس میں لکھا تھا کہ اس کا باپ شدید رُخی ہو گیا ہے۔ وہ ہستال گئی اور اپنے باپ کو بے ہوش پایا۔ کچھ دیر بعد ہی وہ مر گیا۔ جب وہ فوج کے ایک حصے کے ساتھ دیکھ بھال کرنے کی مہم پر تھا تو رُخی ہوا۔ اس کا گشتی دستہ الجزاڑی فوج کی لگائی ہوئی ایک گھاٹ کے ہٹھے چڑھ گیا۔ اس نے مزید کہا ”تجھیں وہ تھیں نے مجھے بہت بیزار کیا۔ وہ تمام افسران جو میرے باپ کی موت پر رونے آئے تھے جس کی ”اعلیٰ اخلاقی خوبیوں نے مقامی باشندوں کا دل موہلیا تھا۔“ مجھے بہت برسے گے۔ ہر شخص جانتا تھا کہ یہ جھوٹ ہے۔ وہاں ایک فرد بھی ایسا نہ تھا، جسے علم نہ ہو کہ اس علاقے کے باز پر اس کے تمام مراکز میرے باپ کی گنگانی میں تھے۔ ہر شخص جانتا تھا کہ اذیت رسانی کی وجہ سے اموات دن میں دس دس تک پہنچ گئی تھیں اور اب وہ میرے باپ کے ایثار، اس کی قربانیوں اور اس کی حب الوطنی وغیر کے بارے میں جھوٹ بولنے آئے تھے۔ مجھے یہ کہنا چاہئے کہ یہ الفاظ میرے لئے اب

کوئی معنی نہیں رکھتے۔ بہر طور پر ان میں شاید ہی کوئی معنی ہوا س کے بعد میں سیدھی شہر چل گئی اور تمام حکام سے ملنے سے احتراز کرتی رہی۔ انہوں نے مجھے الاؤنس دینے کی پیش کش کی لیکن میں نے انکار کر دیا۔ مجھے ان کی دولت نہیں چاہئے تھی۔ یہ اس خون کی قیمت تھی۔ جو میرے باپ نے بھایا تھا۔ مجھے یہ نہیں چاہئے میں خود کام کروں گی۔“

کیس نمبر 4:- دس برس سے کم عمر کے بچوں میں کرداری اختلال۔

یہ بچے پناہ گزیں تھے، فرانسیسیوں کے ہاتھوں قتل ہونے والے جاہدین یا شہریوں کے بچے۔ انہیں ٹینس اور مرکاش کے مختلف مرکز میں بھیجا گیا۔ یہ بچے اسکولوں میں داخل کئے گئے اور ان کے لئے کھلیوں اور سیر و نفرت کا بندوبست کیا گیا۔ ڈاکٹر باقاعدگی سے ان کا معافیہ کیا کرتے تھے اور یہی وجہ ہے کہ ہمیں ان میں سے بعض کو دیکھنے کا موقع ملا۔

(الف) ان مختلف بچوں میں سے ہر ایک میں تصوروالدین کے لئے ایک بہت نمایاں محبت موجود ہے۔ ہر اس چیز کو جس کی ماں سے یا باپ سے مشاہدہ ہوت ہو، یہ بچے بڑی ہی شدت سے حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور بڑے جذبے کے ساتھ اس کی گنگانی کرتے ہیں۔

(ب) بالعوم ان سب کو آواز کا خوف لاحق ہے اور یہ ان نمایاں حد تک ہے۔ یہ بچے ڈانٹ ڈپٹ سے بہت زیادہ تاثر لیتے ہیں۔ سکون اور شفقت کے بہت بھوکے ہیں۔

(ج) ان میں سے متعدد بے خوابی اور نیند میں چلنے کے مرض میں بنتا ہیں۔

(د) گاہے گاہے سوتے میں بستر پر پیشاب کر دیتے ہیں۔

(ھ) اذیت پسند رجھات۔ ان کا ایک عام کھلیل کاغذ پھیلایا کراس میں تیزی سے سوراخ کرنا ہے۔ تکلیف دہ باقاعدگی کے ساتھ ان کی پسلیں چبا کی ہوئی اور ان کے ناخن دانتوں سے کترے ہوئے ہوتے ہیں۔ بنیادی طور پر گہری محبت کے باوجود وہ اکثر آپس میں لڑتے ہیں۔

کیس نمبر 5:- پناہ گزیوں میں زچگی ہنی اختلال۔

”زچگی ہنی اختلال“ کا نام ان ہنی امراض کو دیا جاتا ہے جو عورتوں میں بچے کی پیدائش کے قریب پیدا ہوتے ہیں۔ ایسے امراض بچے کی پیدائش سے کچھ پہلے یا کئی ہفتوں بعد بھی پیدا ہو سکتے ہیں۔ ایسی بیماریوں کی وجہات بہت پیچیدہ ہوتی ہیں۔ لیکن خیال کیا جاتا ہے کہ بنیادی سبب رطوبتی غدوں والے

کے فعل میں کوئی خرابی اور کسی ”جدباتی دھکے“ کا وجود ہوتا ہے۔ موخرالذکر عنوان گومہم ہے لیکن اس کی ذیل میں وہ چیز بھی آ جاتی ہے جسے لوگ ”شدید جذبہ“ کہتے ہیں۔

جب سے فرانسیسی حکومت سینکڑوں میل کے رقبے میں پھیلی ہوئی زمین کو نذر آتش کرنے کی نئی حکمت پر عمل درآمد شروع کیا ہے۔ تیونس اور مراکش کی سرحد پر تین لاکھ پناہ گزین ڈیرہ ڈالے پڑے ہیں۔ وہ جس تباہ حالی کا شکار ہیں اس کا سب کو علم ہے۔ عالمی صلیب احرکیٹیاں بار بار ان جگہوں پر گئی ہیں اور بے حد غربت اور بدحالی کے مظاہر دیکھنے کے بعد انہوں نے عالمی تنظیموں سے ان پناہ گزینیوں کی امداد میں اضافہ کرنے کی سفارش کی ہے۔ لہذا خوراک کی کمی کو دیکھتے ہوئے جوان کیپیوں میں عام ہے یہی توقع کی جاسکتی ہے کہ وہاں کی حاملہ عورتوں میں ”زیجی ہفتی اختلال“ کے زیادہ ہی امکانات ہوں گے۔

مستقل عدم تحفظ کی اس فضائی فوجوں کے اکثر حملے، ادھر سے بمبائی اور گولے باری مسلسل قائم کو استعمال کرتے ہوئے، فرانسیسی فوجوں کے اکثر حملے، ادھر سے بمبائی اور گولے باری مسلسل قائم رکھتی ہے۔ سبھی کو علم ہے تیونی اور مراکش ملاقوں پر فرانسیسی فوج کی بمبائی کے سلسلے میں کہ اس کی تباہی کی سب بڑی مثل تیونس کی سابقت سیدی یوسف تھا، اب مزید کوئی توبہ نہیں دی جاتی اور اس کے ساتھ ہجرت کے نتیجے کے طور پر گھروں کی تباہی بھی اپنی طرف کوئی مزید توجہ مرکوز نہیں کرتی۔ سچ پوچھئے تو بہت کم ہی ایسی الجزائری عورتیں ہوں گی جو ان حالات میں بچے ہنتی ہوں اور ہفتی امراض میں بیتلانہ ہوتی ہوں۔

یہ امراض مختلف صورتیں اختیار کرنے میں۔ بعض اوقات یہ ہجانی کیفیات میں نمایاں ہوتے ہیں جو بعد میں غضبنا کی میں بدل جاتی ہیں۔ بعض اوقات گہرا اضلال اور قت بخش بے حسی پیدا ہو جاتی ہے جس کے ساتھ خودکشی کی کوشش شامل ہوتی ہیں۔ اور بعض اوقات ایسی اضطرابی کیفیات پیدا ہوتی ہیں جن میں اشکباری، آہ و بکا اور رحم کی فریادیں ہوتی ہیں۔ اسی طرح سے وہ بھی جو صورتیں اختیار کرتے ہیں وہ بھی متعدد ارمنتوں ہوتی ہیں۔ ہمیں کسی فرانسیسی کے بارے میں یہ وہ بھی نظر آ سکتا ہے کہ وہ نوزا نیہ بچے کو یا اس بچے کو جواب بھی پیدا نہیں ہوا قتل کر دینا چاہتا ہے۔ یا پھر ماں کو اپنی فوری موت کا تاثر ہوتا ہے۔ اس حالت میں وہ نظروں سے غائب جلا دے اپنے بچے کی زندگی کی بھیک مانگتی ہے۔

یہاں ہمیں ایک بار پھر اس بات کی وضاحت کرنی چاہئے کہ امراض کی مراجعت کروانے اور انہیں ٹھہٹا کر دینے سے اس مسائل کی نیادی نوعیت ختم نہیں ہو جاتی۔ ان مریضوں کے حالات جو صحت پا

چکے ہیں، قائم رہتے ہیں اور ان کی مریضانہ گھنیوں کی پروردش کرتے رہتے ہیں۔

## سلسلہ "ج"

### اذیت کے بعد جذباتی و ہنی تبدیلیاں اور ہنی امراض

اس سلسلے میں ہم خاصی تشویشناک حالت والے ان مریضوں کو انکھا کریں گے، جن کے امراض اذیت کے دوران میں یا فوراً بعد نمودار ہوئے۔ ہم اس زمرے میں مختلف النوع خصوصیات کے مریضوں کو شامل کریں گے۔ اس لئے کہ ہمارا خیال ہے کہ مرض کی مختلف خصوصیات، اذیت رسانی کے مختلف طریقوں کے مطابق ہوتی ہیں اور ان کا خصیصت پر مردم شدہ برے اثرات سے، خواہ وہ نمایاں ہوں یا پوشیدہ کوئی تعلق نہیں ہوتا۔

پہلی قسم:- بلا امتیاز نامنہاد انسدادی اذیت کے بعد۔

یہاں ہمارا اشارہ ان دھیانی طریقوں کی طرف ہے جن کا مقصد حقیقی اذیت دینے کی بجائے محض قیدیوں کو بولنے پر مجبور کرتا ہے۔ یہاں یہ اصول خاص اہمیت کا حامل ہے کہ ایک خاص حد کے بعد تکلیف ناقابل برداشت ہو جاتی ہے، مقصد یہ ہوتا ہے کہ جلد سے جلد قیدی کو اس حد پر لے آیا جائے۔ کوئی تکلف یا تصنیع نہیں بتا جاتا۔ ایک اجتماعی حملہ ہوتا ہے۔ جو کئی صورتیں اختیار کر سکتا ہے، متعدد پولیس والے ایک قیدی کو ایک ساتھ مارتے ہیں۔ چار سپاہی قیدی کو درمیان میں کھڑا کر کے آگے پیچھے ہر طرف مارتے ہیں، جب کہ ایک اور اس کی چھاتی کو سگریٹ سے جلاتا ہے اور ایک دوسرا اس کے پاؤں کے تلوؤں پر چھڑی مارتا ہے۔ الجزاں میں استعمال ہونے والے اذیت کے طریقوں میں سے بعض ہمیں خاص طور پر بہت ظالمانہ نظر آتے ہیں۔ ان لوگوں کے بتائے ہوئے حالات کو جنہوں نے اذیتیں کسی ہیں، یہاں جو والے کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔

(الف) منہ کے راستے پانی کی پچکاری سے پانی داخل کرنا اور اس کے ساتھ ساتھ بہت زیادہ دباؤ کے ساتھ صابن والے پانی سے حقتہ دینا۔ (29)

(ب) مقعد میں بوتل کا دخول۔

دھرانی کی اذیت جنہیں ”بے حرکت اذیت“ کا نام دیا جاتا ہے۔

(ج) قیدی کو، اس کے ہاتھ زمین کے متوازی کر کے، گھٹنوں کے بل کھڑا کر دیا جاتا ہے، اس کے ہاتھوں کی ہتھیلیاں اوپر کی طرف اور اس کی کمر اور سر سیدھا رکھا جاتا ہے۔ حرکت کرنے کی ذرا بھی اجازت نہیں دی جاتی۔ قیدی کے پیچے ایک پلیس والا کرسی پر بیٹھا ہنگامہ رکھا کر اسے حرکت کرنے سے باز رکھتا ہے۔

(د) قیدی کو دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑا کیا جاتا ہے، بازو اور اٹھے ہوئے اور ہتھیلیاں دیوار کی طرف یہاں بھی اگروہ ذرا حرکت کرے یا ذرا بھی ڈھیلا پڑے تو پانی شروع ہو جاتی ہے۔ اب ہم یہ کہتے چلیں کہ دو قسم کے لوگوں کو اذیت دی جاتی ہے۔

(الف) وہ جو کچھ جانتے ہیں۔

(ب) وہ جو کچھ بھی نہیں جانتے۔

الف وہ لوگ جو کچھ جانتے ہیں بہت کم ہی سپتال میں پہنچتے ہیں۔ غالباً یہ سب لوگوں کو ہی معلوم ہوتا ہے کہ فرانسیسی جیل میں فلاں اور فلاں کو اذیت دی گئی لیکن اس سے مریض کے طور پر ملاقات کبھی نہیں ہوتی۔ (30)

(ب) اس کے برکس وہ جو کچھ نہیں جانتے اکثر ہم سے مشورہ لینے آتے ہیں۔ یہاں ہم ان الجزاڑیوں کا ذکر نہیں کر رہے جنہیں عام گرفتاری میں پکڑا جاتا ہے، وہ بھی ہمارے پاس مریض بن کر نہیں آتے۔ ہم خاص طور پر ان الجزاڑیوں کا ذکر کر رہے ہیں جن کا کسی تنظیم سے تعلق نہیں ہوتا اور جنہیں گرفتار کر کے اذیت کے لئے پلیس کے دفتر میں یا ان مقامات پر لا یا جاتا ہے جہاں باز پس کے مرکز قائم ہیں۔ (31)

## نفسی طب کے کیسوں کی علاشیں جو سامنے آئیں:

(الف) بیجان آمیز اعصابی اضھال۔ چار کیس۔

یہ وہ مریض ہیں جو فی الحقیقت کسی اضطراب کے بغیر غمگین رہتے ہیں۔ وہ مضھل رہتے ہیں اور اکثر بستر پر دراز ہوتے ہیں، وہ رابطے سے پر ہیز کرتے ہیں اور کسی لمحے بھی اچانک ایسے شدید بیجان میں پتلا ہو سکتے ہیں جس کی اہمیت سمجھنا ہمیشہ مشکل ہوتی ہے۔

(ب) ذہنی و جوہات کی بنا پر بھوک کا اڑ جانا.... پانچ کیس۔

یہ مریض بے عمد مشکل پیدا کرتے ہیں، کیونکہ ہر ذہنی عدم اشتہار کے ساتھ دوسرے شخص سے جسمانی اتصال کا خوف بھی منسلک ہوتا ہے۔ نہ کو جو مریض کے قریب آ کر اسے چھوٹے کی کوشش کرتی یا اس کا ہاتھ تھامنا چاہتی ہے مریض فوراً حکیل کر پیچھے کر دیتا ہے۔ مصنوعی طور پر خوارک دینا یادوا پلا ناممکن ہی نہیں ہے۔ (32)

(ج) حرکی عدم توازن.... گیارہ کیس۔

یہاں ہمارا سابقہ ان مریضوں سے پڑتا ہے جو حالت سکون میں نہیں رہ سکتے۔ وہ تمہارے پر اصرار کرتے ہیں اور انہیں اس بات پر تیار کرنا مشکل ہوتا ہے کہ وہ ڈاکٹر کے ساتھ اس کے کمرے میں بند ہوں۔

اذیت زدہ لوگوں کی پہلی قسم میں ہمیں وہ احساس زیادہ نظر آتے ہیں پہلا یہ کہ ان کے ساتھ نا انصافی ہوئی ہے۔ دن رات کی بلا سبب اذیت ان لوگوں میں کسی شے کو توڑ کر کر کھدیتی ہے۔ ان اذیت زدگان میں سے خاص طور پر ایک کو زیادہ تکلیف دہ جگہ ہوا تھا۔ کئی روز تک بیکار کی اذیت دینے کے بعد پولیس کو احساس ہوا کہ ان کا واسطہ ایک پر امن شخص سے ہے جو قوی محاڑ آزادی کے جال کے کسی بھی شخص کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔ قائل ہو جانے کے باوجود ایک پولیس انسپکٹر نے کہا ”اسی طرح نہ جانے دو۔ ذرا اور مرمت کر لوتا کہ جب باہر جائے تو بھی خاموش ہی رہے۔“ (33)

دوسرے یہ کہ وہ اخلاقی دلائل کے بارے میں لتعلق ہوتے ہیں۔ ان مریضوں کے لئے کوئی بات بھی برق نہیں ہوتی۔ وہ نسب اعین جس میں اذیت ملے کمزور اعین ہے۔ لہذا نصب اعین کی حرbi قوت کو ہر قیمت پر بڑھانا چاہئے، اس کے برق ہونے کے متعلق کوئی سوال نہ اٹھانا چاہئے مگر طاقت ہی وہ چیز ہے جس کی حقیقی ابھیت ہے۔

## دوسری قسم۔ بجلی سے اذیت کے بعد

اس زمرے میں ہم نے وہ الجزاًی محبت وطن رکھے ہیں جنہیں بنیادی طور پر بجلی کے جھکلوں سے اذیت دی گئی۔ گویہ حقیقت ہے کہ بجلی پہلے بھی اذیت کے ایک عمومی طریقے کے طور پر استعمال ہوتی تھی

لیکن ستمبر 1956 کے بعد سے تو کچھ باز پر محض بھلی کے ذریعے ہی ہونے لگی۔

## نفسی طب کے کیسوس کا بیان جو سامنے آئے۔

(الف) مقامی یا عمومی سینہ تھوپیتھی..... تمیں کیس۔

ان مریضوں کے اپنے پورے جنم میں ”سویاں اور کا نئے“، چھتے محسوس ہوتے تھے، ان کے ہاتھ کٹے ہوئے لگتے تھے، ان کے سر پھٹتے ہوئے محسوس ہوتے تھے اور یوں لگتا تھا جیسے ان کی زبانیں لگلی جا رہی ہیں۔

(ب) بے حسی، عدم ارادہ اور عدم دھپسی.... کیس۔

یہ وہ مریض ہیں جو داخلی طور پر غیر متحرک ہوتے ہیں۔ وہ کوئی ارادہ نہیں رکھتے اور ان کا کوئی ذریعہ معاشر نہیں، اور وہ دون کے دن زندہ رہتے ہیں۔

(ج) بھلی کا خوف

بھلی کا سوچ چھوٹے سے خوف، ریڈ یو لاگنے سے، ٹیلی فون سے خوف۔ ڈاکٹر کا آخری علاج کے طور پر بھلی کے جھکلے کے استعمال کے امکان کا ذکر کرنا بھی قطعی طور پر ممکن ہوتا ہے۔

## تیری قسم ”در تھسیرم“ کے بعد

اکثریت اس علاج کے بنیادی اصول کو جانتی ہے۔ ایسے مریض کا علاج کرتے وقت جو کسی لاشعوری داخلی الحصん میں بنتا انشد آتا ہے اور جس الحصん کو گف و شنیدے سے باہر لانا ناممکن ہوتا ہے، ڈاکٹر کو تقییش کے کیمیائی ذراع پر انحصار کرنا پڑتا ہے۔ پینٹو ٹھال، جسے نس کے ٹیکے کے ذریعے داخل کیا جاتا ہے، مریض کو اس الحصن سے نجات دلانے کے لئے بطور سیرم بالعموم مستعمل رہے، جو اس کی قوت مطابقت کی حدود سے باہر نکل گئی ہو۔ ڈاکٹر مریض کو اس ”عضو خارجیہ“ سے نجات دلانے کے لئے مداخلت کرتا ہے۔ (34)

عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ اس طریقے کو استعمال کرتے وقت نفسی عمل کی بتدریج شکست و ریخت کو تابو میں رکھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ بعض اوقات یہ بھی دیکھا گیا کہ مریض کی حالت نمایاں طور پر بگڑ گئی اور نئی ناقابل تشریح علامتیں ابھر آئیں۔ لہذا بالعموم اس طریقے کو کم و بیش ترک ہی کر دیا گیا ہے۔

الجزائر میں فوج کے ڈاکٹروں اور نفسی طب کے ماہروں کو پولیس کوارٹروں میں تجویزات کے لئے بہت بڑا میدان میسر آیا۔ یوں کا اگر اعصابی مریضوں میں پینیٹھال کا استعمال رکاوٹوں کو توڑ کر ان کی داخلی کش کو نمایاں کر سکتا ہے تو الجزائری مجنون وطن کے سلسلے میں بھی اسے سیاسی رکاوٹوں کو توڑ کر، بھلی کے استعمال کے بغیر ہی، قیدیوں کے اعتراضات کے حصول میں آسانی پیدا کرنی چاہئے۔ بھی روایات کی تقاضا بھی تو یہی ہے کہ تکلیف سے بچایا جائے۔ طب کی یہ صورت ہے جو ”تخریبی جنگ“ اختیار کرتی ہے۔ منظر کچھ اس طرح کا ہوتا ہے۔ سب سے پہلے ”میں ایک ڈاکٹر ہوں۔ میرا تعلق پولیس سے نہیں ہے۔ میں یہاں تمہاری مدد کے لئے آیا ہوں۔“ اس طرح چند روز میں قیدی کا اعتماد حاصل کر لیا جاتا ہے۔

(35)

اس کے بعد ”چونکہ تمہیں بہت بری طرح صدمہ پہنچا ہے اس لئے میں تمہیں چند لیکے گاؤں گا۔“ چند دنوں کے لئے کسی قسم کا بھی علاج کیا جاتا ہے، وہ مان دیئے جاتے ہیں، دل کی تکلیف کا علاج کیا جاتا ہے، شربت دیئے جاتے ہیں۔ چوتھے یا پانچویں دن پینیٹھال کا وریدی یہکہ لگایا جاتا ہے۔ اب باز پر شروع ہو جاتی ہے۔

## نفسی طبی علامتیں

الف ایک ہی جملے کی تکرار

مریض مسلسل اس قسم کے فقرے دھراتا ہے کہ ”میں نے انہیں کچھ نہیں بتایا۔ میری بات پر یقین کرو۔ میں نے کوئی بات نہیں کی۔“ اس قسم کی تکرار کے ساتھ ایک مستقل اضطراب کی کیفیت بھی جاری رہتی ہے۔ حقیقت میں مریض کو خود بھی علم نہیں ہوتا کہ اس نے کوئی معلومات فراہم کی ہیں یا نہیں۔ اس نصب العین کے ساتھ جس کے لئے وہ لٹڑا تھا اور اپنے ان بھائیوں کے ساتھ جو برس پیکار ہیں اور جن کے نام اور پتے مکن ہے اس نے تادیئے ہوں، اس کا احساس جنم اس قدر شدید ہو جاتا ہے کہ ڈرامائی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ ایسے شکستہ ضمیروں کو کسی قسم کی یقین دہانی سے سکون نہیں ملتا۔

(ب) ڈنی یا حسی اور اک دھنڈلا جاتا ہے۔

مریض کسی بھی نظر آنے والی شے کے وجود کے بارے میں یقین سے کچھ نہیں کہتا۔ عقل سے کام لیتا ہے لیکن بلا امتیاز کے۔ سچ اور جھوٹ میں تمیز کرنے کی بنیادی اہلیت ختم ہو جاتی ہے۔ ہر شے بیک

وقت صحیح اور غلط ہوتی ہے۔

(ج) نجی گفتگو سے مرض کی حد تک خوف

خوف اس گھرے تاثر سے پیدا ہوتا ہے کہ کسی لمحے پر چھپ چھکا تازہ سلسلہ شروع ہو سکتا ہے۔

(د) اجتناب

مریض ہمیشہ خودار رہتا ہے۔ وہ سوال کا ایک ایک لفظ اچھی طرح ذہن نشین کرتا ہے اور اپنے جواب کے ایک ایک لفظ کی وضاحت کرتا ہے۔ اس طرح نفسیاتی ست رفقاری، فقروں کی نیکست، تکرار اور ہکلا ہٹ کے باعث ایک نیم اجتناب کا تاثر ہوتا ہے۔

یہ ظاہر ہی ہے کہ اس قسم کے مریض بڑی ہٹ دھری کے ساتھ ہر قسم کے دریدی ٹیکلے گوانے سے انکار کر دیتے ہیں۔

## چھپی شم - ذہن شوئی کے بعد

حال ہی میں الجزاڑ میں ”نفسیاتی طریق کار“ کے بارے میں بہت کچھ جا چکا ہے۔ ہمارا ارادہ ان طریقوں کا غائزہ جائزہ لینے کا نہیں ہے۔ ہم یہاں صرف ان کے نفسی طبی تباہ کو سامنے لانے پر ہی اکتفا کریں گے۔ الجزاڑ میں دو طرح کے مراکز ہیں جہاں ذہن شوئی کے ذریعے سے اذیت رسانی کی جاتی ہے۔

### 1- دانشوروں کے لئے

یہاں اصول یہ ہے کہ قیدی سے کوئی کردار ادا کرایا جاتا ہے۔ ہم دیکھیں گے کہ یہ طریقہ نفسی عمرانیات کے ایک خاص مکتب فکر پر انحصار کرتا ہے۔ (36)

(الف) تعاون کا کھیل

دانشوروں کو تعاون کی دعوت دی جاتی ہے اور اس کے ساتھ ہی تعاون کی وجہ بھی سامنے لائی جاتی ہے۔ اس طرح وہ ایک دو ہری زندگی گزارنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ وہ اپنی حب الوطنی کے لئے مشہور ہوتا ہے اور اسے انسدادی طور پر بھیل میں ڈال دیا گیا ہے۔ مقصود یہ ہوتا ہے کہ اس کے قومی شعور کے عناصر پر اندر وطنی طور پر سے حملہ کیا جائے۔ دانشوروں سے محض تعاون کی ہی توقع نہیں کی جاتی بلکہ حکم دیا جاتا ہے کہ

وہ ان لوگوں کے ساتھ ”کھل کر“ معاملات پر بحث کرے جو اس کے نقطہ نظر کے مخالف ہیں یا پھر انہیں قائل کرے جو اس کے نقطہ میں شریک نہیں ہیں۔ اس کی توجہ دوسرے مبان وطن پر مرکوز کرنے کا یہ ایک سلیقہ مندرجہ ہے۔ اس طرح وہ اطلاع دہنندہ بن جاتا ہے۔ اگر اتفاق سے وہ کہہ دے کہ اسے تو کوئی مخالف نظر نہیں آتا تو اسے مخالفین بتائے جاتے ہیں یا اسے کہا جاتا ہے کہ وہ اس طرح کارویہ اختیار کرے جیسے وہ مخالفین سے پیش آ رہا ہو۔

(ب) فرانسیسی ورشا اور استعماریت کی خوبیوں پر عوام کے سامنے بیان دلوانا۔  
یہ کام ہر ممکن طور پر بہتر انداز میں سر انجام دینے کے لئے دانشور کے گرد ”سیاسی مشیر“ یعنی مقامی معاملات سے متعلقہ افسران، یا بہتر صورت میں ماہرین نفسیات، ماہرین سماجی، نفسی طب، ماہرین عمرانیات وغیرہ کھیراڈاں لیتے ہیں۔

(ج) الجزاڑی انقلاب میں جانے والے دلائیں کو ایک ایک کر کے رد کرنا۔ الجزاڑی ایک قوم نہیں ہے۔ وہ نہ کبھی ایک قوم رہا، اور نہ آئندہ کبھی ہو گا۔  
”الجزاڑی عوام“ کے نام کی کوئی چیز نہیں ہے۔  
الجزاڑی حب الوطنی بکواس ہے۔

فلائیجن محض ذاتی اغراض رکھنے والے کاشکار ہیں، مجرم اور افلاس زدہ بے راہ رو لوگ۔  
دانشور سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ ایک ایک موضوع پر باری باری بحث کرے اور اس کی بحث معقول ہو۔ اس کے نمبر (مشہور عام ”انعام“ دیئے جاتے ہیں اور ہر ماہ کے آخر میں شمار کئے جاتے ہیں۔ ان نمبروں سے یہ فیصلہ کیا جاتا ہے کہ آیا دانشور کو چھوڑا جائے یا نہیں۔

(د) کمل مریضناہ اجتماعی زندگی گذارنا۔

تمہا ہونا ایک باغیانہ فعل ہے، لہذا ہر وقت دانشور کے ساتھ کوئی نہ کوئی ہوتا ہے۔ خاموشی بھی ممنوعی ہے۔ سوچنا بھی با آواز بلند پڑے گا۔

## ذہن شوئی کی شہادت

یہ کیس ایک یونیورسٹی کے تعلیم یافتہ شخص کا تھا جس کی قید میں ذہن شوئی ہوئی جو کئی ماہ تک جاری رہی۔ ایک روز نیک پ کے افسروں نے اسے اس ترقی پر جو کہ اس نے کی تھی مباری پا دی اور اعلان کیا

کہ جلد ہی اسے آزاد کر دیا جائے گا۔

وہ دشمن کی چالوں کو سمجھتا تھا۔ لہذا اس نے اس خبر پر سنجیدگی سے توجہ نہ دی۔ درحقیقت ان کا طریق کاری ہے کہ قیدیوں کے سامنے یہ اعلان کر دیا جاتا ہے کہ انہیں آزاد کیا جا رہا ہے اور مقررہ تاریخ سے چند روز پہلے ایک اجلاس کا انتظام کیا جاتا ہے جس میں اجتماعی طور پر نکتہ چینیاں کی جاتی ہیں۔ اجلاس کے انتظام پر ان کی آزادی اکثر ملتوی کر دی جاتی ہے، کیونکہ وہ صحت یا بی کی واضح نشانیاں ظاہر کرتے نظر نہیں آتے۔ یہ اجلاس، یوں کہیے کہ وہاں موجود ماہرین نفیات، قوم پرستانہ زہر کی جانب توجہ مبذول کرانے کی خدمت سر انجام دیتے ہیں۔

تاہم اس مرتبہ کوئی بہانہ نہ تھا۔ قیدی کو واقعی ہی آزاد کر دیا گیا۔ جب وہ ایک بار باہر نکل آیا اور اپنے گاؤں اور اپنے کنہے میں پہنچ گیا تو اس نے اپنے آپ کو مبارک باد دی کہ اس نے اپنا کردار اتنے اچھے طریقے سے ادا کیا۔ وہ بہت خوش ہوا کہ وہ ایک بار پھر تو میں جدوجہد میں حصہ لینے کے قابل ہو گیا ہے اور اس نے فوراً اپنے رہنماؤں سے رابطہ قائم کرنا شروع کر دیا۔ یہ وہ لمحہ تھا جب اس کے ذہن میں ایک خوفناک اور شدید شبہ پیدا ہوا۔ غالباً اس نے کبھی کسی کو وہ کا نہ دیا، نہ اپنے جیل کے حامکوں کو، نہ اپنے ساتھی قیدیوں کو اور نہ ہی اپنے آپ  
آخر یہ ہیل ختم کہا ہو گا؟

یہاں ایک بار پھر ہمیں مریض کو یقین دلانا پڑا اور یوں اسے احساس جرم کے بوجھ سے نجات

دلائی۔

## پیش آنے والی طبعی علامتیں:-

- (الف) ہر قسم کے اجتماعی بحث و مباحثہ سے خوف۔ جو نہیں تین یا چار لوگ اکٹھے ہو جائیں اجتناب پھر سے سامنے آ جاتا ہے اور سب پر بے اعتباری اور کم گوئی چھا جاتی ہے۔
- (ب) کسی بھی خاص نقطہ نظر کی وضاحت یا جماعت ناممکن ہو جاتی ہے۔ ہر خیال کے ساتھ تضاد سامنے آ جاتا ہے۔ ہر چیز جس کا اقرار کیا جاتا ہے، اسی لمحے، اسی قوت کے ساتھ اس کا انکار بھی کیا جاسکتا ہے۔ اس جنگ میں سب سے زیادہ تکلیف دہ یا مر ہمارے سامنے آیا۔ الجزاں میں سامراجی مقاصد کے لئے استعمال ہونے والے ”نفسیاتی عمل“ کا کچھ ایک خط الحوالہ شخصیت ہے۔

## 2-غیردانشوروں کے لئے

ایسے مرکز میں، مثلاً ”بیر و آغا“ کے مرکز میں فرد کے رویے کو بدلنے کے لئے داغلیت کو نقطہ آغاز نہیں بنایا جاتا۔ اس کے برعکس جسم پر توجہ دی جاتی ہے۔ اسے امید پر توڑا جاتا ہے کہ اس سے قومی شعور تباہ برپا ہو گا۔ یہ زد کوب بھر پور ہوتی ہے۔ ”انعامات“ کا مطلب اذیت کی عدم موجودگی یا کھانے کے لئے خوارک ملعکہ امکان ہوتا ہے۔

(الف) آپ کو اعلان کرنا پڑے گا کہ آپ کو تعلق قومی محاذ آزادی نہیں ہے۔ آپ کو با آواز بلند لوگوں میں یہ بات کہنی ہو گی۔ آپ کو مسلسل کئی کئی گھنٹوں تک اسے دہرانا پڑے گا۔

(ب) اس کے بعد آپ کو تعلیم کرنا ہو گا کہ آپ ایک مرتبہ قومی محاذ آزادی میں تھے لیکن اب آپ کو علم ہو گیا ہے کہ قومی محاذ آزادی ایک برقی چیز ہے۔ الہذا قومی محاذ آزادی مردہ باد۔ اس منزل کے بعد دوسرا منزل آتی ہے۔ الجزائر کا مستقبل فرانسیسی اقتدار ہے۔ فرانسیسی ہونے کے علاوہ یہ اور کچھ نہیں ہو سکتا۔

فرانس کے بعد الجزائر قرون وسطیٰ کے دور میں لوٹ جائے گا۔ اور بالآخر، ہم فرانسیسی ہیں۔

فرانس زندہ باد۔

یہاں جنم لینے والے امراض زیادہ تشویشناک نہیں ہوتے۔ محض اذیت ہوتی ہے، دکھی جسم آرام اور جیجن چاہتا ہے۔

## سلسلہ ”ڈ“

### نفسی جسمانی امراض

الجزائر میں استماری جنگ کے نتائج صرف ڈنی امراض میں ایک نمایاں اضافہ اور ایسے حالات کی تشكیل ہی نہیں ہے جو مخصوص مرضیانہ مظاہر پیدا کرنے میں مدد ہوں۔ اذیت کی مرضیات سے قطع نظر الجزائر میں فضا کی مرضیات بھی پھول پھول رہی ہے۔ یہ ایسے حالات ہیں جن میں اگر ماہرین طب کا سامنا کسی ایسے مرض سے ہو جس کو وہ سمجھنہ پائیں۔ تو وہ یہ کہتے ہیں۔ جب یہ کمخت جنگ ختم ہو گی تو

سب کچھ تھیک ہو جائے گا۔

ہمارا ارادہ اس چوتھے حصے میں ان الجزاائریوں کو پیش آنے والی بیماریوں کو وجہ کرنے کا ہے، جن میں سے کچھ قیدیوں کے اجتماعی کپ میں رہے تھے۔ ان بیماریوں کی بنیادی خصوصیت یہ ہے کہ وہ نفسی جسمانی قسم کی ہیں۔

”نفسی جسمانی مرضیات“ کا نام جسمانی امراض کے اس عمومی گروہ کو دیا جاتا ہے جن کی نشوونما میں کش کش کی صورت حال نے حصہ لیا ہوا۔ (37)

نفسی جسمانی کا نام اس لئے استعمال ہوتا ہے کہ مرض کی وجہ بنیادی طور پر نفسی کیفیات ہوتی ہیں۔ اس مرضیات کو ایک طریق کا خیال کیا جاتا ہے جس کے ذریعہ روشن حاصل کیا جاتا ہے یادوسرے الفاظ میں اس کش کش کے ساتھ اس عضویہ کی مطابقت پیدا کی جاتی ہے جس سے وہ دوچار ہوتا ہے۔ اور اس طرح مرض بیک وقت علامت بھی اور علاج بھی۔ زیادہ وضاحت سے یوں کہیے کہ یہ سمجھا جاتا ہے (ایک بار پھر ہم قشری احتشائی وحدت (کارٹیکوویسٹرل وحدت) کی بات کر رہے ہیں، یعنی پرانے وقتions کی نفسی جسمانی وحدت کی کہ عضویہ غیر اطمینان بخش طریقے سے لیکن بحیثیت مجموعی کفایت شعارانہ طریقے سے کش کش جعل کر لیتا ہے۔ دراصل عضویہ تباہی سے بچنے کے لئے نبتاب کم تر برائی کا اختیاب کرتا ہے۔

بحیثیت مجموعی اس مرضیات سے آج لوگ بخوبی واقف ہیں، تاہم مجموعہ مختلف معabalatی طریقے (مثال کے طور پر آرام والقا) ہمیں بہت غیر لائقی نظر آتے ہیں۔ دوسرا جنگ عظیم میں انگلستان میں ہوائی حملوں کے دوران اور سوویت یونین میں شہروں کی مخصوص آبادی میں، خاص طور پر شالمن گڑاؤ کی آبادی میں، ایسی بیماریوں کے وقوع کی خبریں بہت زیادہ بڑھ لئی تھیں۔ آج ہم یہ اچھی طرح سے جانتے ہیں کہ جنگ کی حقیقت سے ذاتی اور جسمانی طور پر بیماری میں بتلا ہونے کے لئے ایک گولی سے زخمی ہونا ضروری نہیں ہے۔ دوسرا تمام جنگوں کی طرح الجزاائری جنگ نے بھی قشری احتشائی (کارٹیکوویسٹرل) مرضیوں کا ایک جتنا پیدا کیا ہے۔ شق ”ز“ کے علاوہ جس کا بیان حسب ذیل ہے، الجزاائر میں پیش آنے والے تمام امراض کو ”رواٹی“، جنگوں کے دوران میں پہلے ہی بیان کیا جا پکا ہے۔ شق (z) کا مرض ہمیں صرف الجزاائر کی استعماری جنگ میں ہی مخصوص طور پر نظر آیا ہے۔ مرض کی یہ ایک خاص صورت (سارے پڑھوں کا ہنچاؤ) انقلاب کے آغاز سے پہلے ہی اپنی جانب توجہ مبذول کر چکی تھی۔ لیکن ڈاکٹروں نے اسے

مقامی باشندے کی ایک پیدائشی علامت مرض اور اس کے اعصابی نظام کا ایک شاخانہ بتایا اور یہ بھی کہی گئی کہ یہ بھی ممکن ہے کہ مقامی باشندے کے اعصابی نظام میں کچھ ایسی بھی چیزیں ہوتی ہوں جو اس کے دماغ کی تنظیم سے باہر ہوں۔ (38) پھوٹ کا یہ کھنچا اور حقیقت مقامی باشندے کے ضبط کا جسمانی اظہار ہوتا ہے، اس کی ہٹ دھرنی اور استعماری حاکیت کو تسلیم کرنے سے انکار کا عضلانی اظہار ہے۔

## پیش آنے والی نفسی طبی علاحتیں:-

(الف) شکم کا ناسور۔ بہت ہی عام۔ درد زیادہ تر رات کے وقت ہوتا ہے، اس کے ساتھ خاصی متلی بھی ہوتی ہے، وزن گھٹ جاتا ہے، رنجیدگی اور رکھائی اور بعض مریضوں میں چڑپاں بھی ہوتا ہے۔ یہ بات قابل غور ہے کہ ان مریضوں کی اکثریت نوجوانوں کی ہوتی ہے، اٹھارہ برس سے پہلیں برس کی عمر کے لوگ۔ ایک عام اصول کے طور پر ہم کبھی جراحی مداخلت کا مشورہ نہیں دیتے۔ دو موقعوں پر شکمی جراحی کی گئی تھی لیکن ان دونوں صورتوں میں اسی سال دوبارہ جراحی مداخلت کی ضرورت پیش آئی۔

(ب) درد گردہ

یہاں پھر ویسے ہی در دنظر آتے ہیں جن کی شدت رات کو بے حد بڑھ جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ گردے میں پتھری تو شاذ ہی بکھی ہوتی ہو۔ یہ درد، گو، بہت کم، چودہ سال سے سول سال تک کے مریضوں میں بھی ہو سکتے ہیں۔

### (ج) عورتوں میں حیض کی تکلیف

اس مرض کے بارے میں سب کو علم ہے، ہم اس پر زیادہ وقت صرف نہیں کریں گے۔ یا تو متاثر عورت تین یا چار ماہ حیض کے لغیر ہتی ہے یا پھر حیض کے ساتھ خاصا درد ہوتا ہے اور اس کے اثرات کردار اور روپوں پر بھی پڑتے ہیں۔

### (د) مریضانہ کپپی کے باعث شدید بے خوابی

مریض بالغ نوجوان ہیں جن کے لئے ایک عمومی ہلکی ہلکی کی وجہ سے، جو کمل طور پاکنے کے مرض کی یاد دلاتی ہے، تمام آرام حرام ہو جاتا ہے۔ یہاں بھی ”سامنی مفلک“ یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ مرض ان کے اعصابی نظام میں دماغی تنظیم سے خارج کسی شے کا نتیجہ ہوتا ہے۔

### (ه) بالوں کی جلد سفید ہو جانا

باز پر س کے مرکز سے بچے ہوئے لوگوں کے بال اکثر اچانک سفید ہو جاتے ہیں۔ بعض حلقوں میں تھوڑے تھوڑے اور بعض حلقوں میں کامل طور پر۔ اس کے ساتھ اکثر شدید ضعف اور جنسی نامردی شامل ہوتی ہے۔

### (و) دورے کا اختلال قلب

دھڑکن قلب اچانک تیز ہو جاتی ہے، 120، 130، 140 فی منٹ۔ اس اختلال قلب کے ساتھ اضطراب بھی شامل ہوتی ہے اور فوری موت کے خدشے کا تاثر بھی۔ اس بحران کا خاتمه شدید پسینے کے دورے کے ساتھ ہوتا ہے۔

### (ز) عضلات کی بختی کے ساتھ عمومی کھنپاؤ

یہ علاقوں میں پائی جاتی ہیں۔ ان کے لئے بعض مخصوص حرکتیں کرنا بے حد مشکل ہو جاتا ہے (دومر یعنی دو علاقوں میں تو علاقوں اچانک پیدا ہوئیں) مثلاً سیر ہیوں پر چڑھنا، تیز سے چلتا یا بھاگنا۔ اس تکلیف کا سبب ایک مخصوص تباہ ہوتا ہے جو ہمیں ناگزیر طور دماغ کے بعض حصوں (سلپٹی مرکز) کی کمزوری کی جانب لے جاتا ہے۔ نچلے اعضا کا جھکاؤ تو تقریباً ناممکن ہوتا ہے۔ کسی قسم کا آرام نہیں مل سکتا۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ مریض ایک ہی ٹکڑے سے بناتا ہے اور ایک اچانک کھنپاؤ کے باعث جسم میں معمولی سی خود اختیاری نرمی بھی پیدا نہیں ہونے دیتی۔ چہرہ سخت ہو جاتا ہے لیکن ایک نمایاں استجواب کا اظہار کرتا ہے۔

مریض ”اپنی اعصابی کشکلش کو ختم کرنے“ کے قابل نظر نہیں آتا۔ وہ ہمیشہ تارہتا ہے، اور زندگی اور موت کے درمیان لٹکتا رہتا ہے۔ اسی لئے ایسے ایک مریض نے ایک بار ہم سے یہ کہا ”دیکھا آپ نے..... میں ایک لاش کی طرح اکٹھا ہو،“ (39)

شماں افریقیوں میں پائے جانے والے مجرمانہ حرکات جن کی جزیں قومی جنگ آزادی میں ہیں۔

اپنے عوام کی آزادی کے لئے صرف لڑنا ہی کافی نہیں ہے۔ ہمیں ایک بار پھر لوگوں کو سکھانا ہو گا، اور اس سے پہلے خود سیکھنا ہو گا کہ انسان کا مکمل رتبہ کیا ہے اور یہ آپ کو اس وقت تک کرتے رہنا ہو گا

جب تک کہ جنگ جاری رہتی ہے۔ آپ کو تاریخ میں واپس لوٹا ہوگا، انسانوں کی اس تاریخ میں جسے دوسرے انسانوں نے رومنڈا لایا ہے، اور اپنے عوام اور دوسرے انسانوں کو سمجھا کرنا اور اس سیکھائی کو ممکن بنانا ہوگا۔

درachi وہ سپاہی جو قومی جنگ کی مسلح جدوجہد میں الجھا ہوا ہے، دانستہ طور پر روز بروزان تمام ذلتوں کے مجموعے کو ناپتا رہتا ہے جو استعماری جرنے انسان پر عائد کی ہیں۔ عمل میں شامل انسان کو بعض اوقات یہ قطعی تاثر ہوتا ہے کہ اسے تمام لوگوں کو بحال کرنا ہوگا اور ان میں سے ہر ایک کو گرھوں اور تاریکیوں سے زکالتا ہوگا۔ وہ اکثر محسوس کرتا ہے کہ اس کا کام محض دشمنوں کا شکار کرنا ہی نہیں بلکہ اس گھری مایوسی کو ختم کرنا بھی ہے جس نے مقامی باشندے کے وجود کو منجد کر دیا ہے۔ جریت کا دور تکلیف دہ ہوتا ہے لیکن تصادم کچلے ہوئے لوگوں کو بحال کر کے، تغیر نو کے ایک ایسے عمل کو جاری کر دیتا ہے جو انہائی بار آور اور فیصلہ کن ہوتا ہے۔ عوام کی فتحیاب جنگ نہ صرف اپنے حقوق کی فتح کو تبرک بنادیتی ہے بلکہ لوگوں کو استقامت، ہم آہنگی اور یکسانیت بھی دیتی ہے۔ استعماریت نے محض فرد کی شخصیت ہی ختم نہیں کی بلکہ اسے نوآبادیاتی بنایا ہے۔ اس طرح شخصیت کا یہ خاتمه اجتماعی سطح پر بھی محسوس کیا جاتا ہے یعنی معاشرتی ڈھانچے کی سطح پر۔ نوآبادیاتی عوام محسوس کرتے ہیں کہ وہ افراد کے ایک ایسے گروہ میں تبدیل کر دیئے گئے ہیں جو محض استعماری قوم کی موجودگی میں مریبوط ہوتے ہیں۔

آزادی کے لئے عوامی جنگ عوام کو اس سمت میں لے جاتی ہیں جہاں وہ حالات کے مطابق، ان نام نہاد حقائق کا پول کھولتے ہیں یا ان سے انکار کر دیتے ہیں، جنہیں استعماری انتظامیہ، فوجی بھٹے، اور اقتصادی استعمال نے ان کے شعور میں مستحکم کیا تھا۔ صرف مسلح تصادم ہی انسانی ذہن سے اس دروغ کو خارج کر سکتا ہے۔ جو ہم میں سے سب سے زیادہ تو انہوں کو احساس کرتی میں بتلا کر دیتا ہے اور جو لفظاً و معناً ہمیں لجأ کر دیتا ہے۔

پیرس، الجریا، ایکس، یا باسپتیر میں، ہم نے کتنی ہی بار استمار زدہ ملکوں کو لوگوں کو بڑے اشتغال کے ساتھ سیاہ فام لوگوں کو، الجزاریوں اور ویت نامیوں کی نام نہاد کا بلی کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرتے سنائے۔ لیکن کیا یہ سیدھی سادی حقیقت نہیں ہے کہ استعماری حکومت کے تحت اپنے کام میں منہک کسان..... اور خود پر آرام حرام جانے والے نیگر و دراصل ہنی مریض ہیں؟ مقامی باشندے کی

کاہلی استعماری نظام کا تختہ اللئے کے لئے ایک شعوری عمل ہے۔ حیاتیاتی سطح پر یہ ایک شاندار خود حفاظتی نظام ہے اور بہر صورت یہ پورے ملک پر قابض قوت کی گرفت کے خلاف ایک لینی کا وٹ ہے۔ جنگلات اور دلدل غیر ملکی مداخلت میں مزاحمت کرتے ہیں اور یوں مقامی باشندوں کے فطری اتحادی ثابت ہوتے ہیں۔ اس کا نقطہ نظر سمجھ لینا چاہئے، اب اعتراضات بذرکرنے کا وقت آگیا ہے اور اب یہ اعلان کر دینا چاہئے کہ نیگرو بے تحاشا کام کرنے کا اہل ہے اور عرب زمین ہموار کرنے میں ماہر ہے۔ استعماری حکومت کے دور میں عرب اور نیگرو کے لئے جوبات درست تھی وہ یقینی کہ انہیں اپنا ہاتھ تک نہیں ہلانا چاہئے اور جابر کی مدد اس بات میں ذرا بھی نہ کرنی چاہئے کہ وہ اپنے شکار میں پنجے مضبوطی سے گاڑ سکے۔ اس مقامی باشندے کا فرض، جو سیاسی شعور کی پختگی کو نہیں پہنچ پایا ہے اور جو جبراں کو واپس پہنچ دینے کا تھیہ کئے ہوئے ہے، حقیقتاً کچھ ایسا ہونا چاہئے کہ وہ ذرا بھی حرکت نہ کرے۔ یہ عدم تعاون کا یا کم سے کم تعاون کا ایک ٹھوس اظہار ہے۔

یہ مشاہدات جن کا تعلق مقامی باشندے اور اس کے کام کے ساتھ ہے، مقامی باشندے کے احترام پر کبھی منطبق ہو سکتے ہیں جو وہ جابر وں کے تو انہیں، پیلیوں اور ٹیکسوں کی باقاعدہ اداگی اور استعماری نظام سے اپنے تعلقات کے بارے میں رکھتا ہے۔ استعماری حکمرانی میں اظہار تشکر اخلاص اور احترام کو کھلے نقطہ ثابت ہوتے ہیں۔ گذشتہ چند برسوں میں میں نے ایک بنیادی کلاسیکی صورت کی تصدیق کے موقع حاصل کئے ہیں اور وہ یہ کہ احترام، وقار اور عزت کے لفظ صرف قوی اور میں الاقوامی یکسانیت کے پس منظر میں ہی معنی پا سکتے ہیں۔ اس لمحے جب آپ کو اور آپ جیسوں کو کتوں کی طرح ختم کیا جانے لگے تو آپ کے پاس اپنی انسانی اہمیت برقرار رکھنے کے لئے ہر قسم کے ذرائع استعمال کرنے کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں رہ جاتا۔ لہذا آپ کو جس قدر بھی شدت سے ممکن ہوا پنے اذیت رسالے کے جسم پر بوجھ ڈالنا پڑتا ہے تاکہ اس کی روح بھی، جو کہیں درمیانی راستوں میں گم ہو چکی ہے، بالآخر ایک بار پھر عالمی جہت تلاش کر سکے۔ ان چھپلوں برسوں میں مجھے اس بات کے مشاہدے کے موقع ملے ہیں کہ جنگ کے دنوں میں الجزاں میں، ذات کی قربانی، زندگی کی محبت اور موت سے نفرت نے کوئی عام سی صورت اختیار کی۔ لڑنے والوں کی تعریف میں نفعے الائپنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ہمارا واسطہ ایک بہت ہی عام بیان سے ہے جو قشید ترین استعماری بھی دینے سے باز نہ آئے اور وہ یہ کہ جنگجو الجزاں یوں کا لڑنے اور

مرنے کا طریقہ غیر معمولی ہے۔ اسلام اور جنت کا کوئی حوالہ اس ایثار ذات کی وضاحت نہیں کر سکتا جن کا مظاہرہ وہ اپنے عوام کی حفاظت اور اپنے بھائیوں کو بچانے کے لئے کرتے ہیں۔ اور پھر وہ بے خاشا خاموشی... لیکن بلاشبہ جسم تو چلاتا ہی ہے۔ وہ خاموشی جو اذیت دینے والے کے سر پر بچاتی ہے۔ ہمیں تسلیم کر لینا چاہئے کہ یہاں پھر ہمیں وہ قدیم قانون نظر آتا ہے کہ جب قوم قدم بڑھانے لگے تو وہ کسی غصہ کو خواہ وہ کچھ بھی ہو غیر متحرک نہیں رہنے دیتی۔ اس وقت انسان اپنی لامحہ و دانستیت کی یہک وقت تو شق بھی کرتا ہے اور اس کا دعویٰ بھی۔

الجزائری عوام کی ان خصوصیات میں سے جو استعماریت کے مشاہدے میں آئیں، ہم خاص طور پر ان کی خوفناک جرم پسندی کا جائزہ لیں گے۔ 1954 سے پہلے مجسٹریوں، پولیس والوں، بیرونی سڑکوں، صحافیوں اور قانونی ڈاکٹروں کا بیک زبان اس بات پر اتفاق تھا کہ الجزائر میں جرم ایک مسئلہ بن گئے ہیں۔ یہ بات مسلم تھی کہ الجزائری پیدائشی مجرم ہوتا ہے۔ اس طرح ایک نظریہ قائم کیا گیا اور اس کی حمایت کے لئے سائنسی ثبوت مہیا کئے گئے۔ یہ نظریہ میں سال سے زائد مدت تک یونیورسٹیوں میں پڑھایا جاتا رہا۔ طب کے الجزائری طالب علموں نے یہ تعلیم حاصل کی۔ استعماریت سے سمجھوتے کے بعد ان دانشوروں نے الجزائری عوام کی پیدائشی بیماری کے تصور سے بھی مصالحت کر لی کہ الجزائری پیدائشی کا پھور، پیدائشی دروغ گو، پیدائشی ڈاکو اور پیدائشی مجرم ہوتے ہیں۔

ہمارا ارادہ اس سرکاری نظریے کو دہرانے کا ہے اور ان ٹھوس بنیادوں اور سائنسی دلائل کی یاد تازہ کرنے کا ہے جو اس نظریے کی تحلیق میں استعمال کئے گئے۔ بعد ازاں ہم حقائق کو لے کر ان کی ازسرنو تعبیر کرنے کی کوشش کریں گے۔

## الجزائری اکثر دوسرے لوگوں کو قتل کرتا ہے۔

یہ ایک حقیقت ہے۔ مجسٹریٹ آپ کو بتائے گا کہ عدالت میں پیش ہونے والے پانچ مقدموں میں سے چار ضربات اور زخمیں متعلق ہوتے ہیں۔ الجزائر میں جرم کا تناوب دنیا میں سب سے زیادہ اور سب سے شدید ہے۔ کم از کم مجسٹریٹ یہی کہتے ہیں۔ معمولی جرم تو ہوتے ہی نہیں۔ جب الجزائری، اور یہ بات تمام شاہی افریقیوں پر صادق آتی ہے، قانون شکنی پر اترتا ہے تو اس کی انتہا کر دیتا ہے۔

## الجزائری و حشیانہ طریقے سے قتل کرتا ہے۔

اول تو مقبول ترین ہتھیار چاقو ہے۔ مجھڑیوں نے ”جو اس ملک کو اچھی طرح جانتے ہیں،“ اس موضوع پر ایک چھوٹا سا فلسفہ تخلیق کر لیا ہے۔ مثال کے طور پر قبائلی پستول یا بندوق کو ترجیح دیتے ہیں۔ میدانی علاقوں کے عرب چاقوں کو بہتر سمجھتے ہیں۔ کچھ مجھڑیوں کو تو شک ہے کہ الجزائری کے لئے خون دیکھنا ایک داخلی ضرورت ہے۔ آپ کو بتایا جاتا ہے کہ الجزائری تازہ خون چھوٹا چاہتا ہے اور مقتول کے خون میں نہنا چاہتا ہے۔ مجھڑیت، پولیس والے اور ڈاکٹر بڑی سنجیدگی سے مسلمانوں کی روح اور خون کے درمیان تعلق پر اپنے خیالات مرتب کرتے ہیں۔ (40)

بعض مجھڑیت تو یہاں تک کہتے ہیں کہ الجزائری بنیادی طور پر کسی آدمی کو قتل اس لئے کرتا ہے کہ وہ اس کا گلا کاشنا چاہتا ہے۔ الجزائریوں کا وحشی پن خاص طور پر ان کے لگائے ہوئے زخموں کی تعداد میں نظر آتا ہے، جن میں سے بعض تو غیر ضروری طور پر، مقتول کے مرنے کے بعد لگائے جاتے ہیں۔ لاشوں کے معائنے ایک بات کو تو مکمل طور پر ثابت کر دیتے ہیں اور وہ یہ قاتل ایک ہی شدت کے متعدد زخم انگا کر رہتا ہے کہ وہ ان گنت مرتبہ قتل کرنے کے خواہش مند ہے۔

## الجزائری بغیر کسی وجہ کے قتل کرتا ہے

اکثر مجھڑیت اور پولیس والے قتل کے مجرک کے بارے میں حیران و پریشان رہ جاتے ہیں۔ قتل کسی اشارے پر، کسی پرانے حوالے کسی مہم بیان پر، زیتون کے درخت کی مشترک ملکیت کے جھگڑے پر، یا کسی مویشی پر جو ایک ایکٹر کا آٹھواں حصہ بھٹک کر دوسرا کے کھیت میں جانکلا ہو، ہو سکتا ہے۔ جب کبھی ایسا قاتل سامنے آتا ہے، یا بعض اوقات دو ہر اور تہر آئیں بھی، تو اس کی وجہ یا موقع مجرک کی تلاش، جو ایسے اقدام کا جواز مہیا کر سکے یا اس کی بنیاد میں سکے، بالعموم ما یوں کن حد تک نہیں معمولی بات منتج ہوتی ہے۔ اس سے عام تاثر یہ اخذ ہوتا ہے کہ مجرکات درحقیقت پورے معاشرے میں پوشیدہ ہیں۔

اور سب سے آخر میں یہ کہ الجزائریوں کی ڈاک زنی کی وارداتوں میں نقب زنی بھی شامل ہوتی ہے خواہ اس کے ساتھ قاتل ہو یا نہ اور ہر صورت میں ماک مکان کے ساتھ اتنا ضرور بردا جاتا ہے۔ الجزائریوں کی مجرمانہ ذہنیت کے گرد مجتماعی تمام عناصر اس کی ماہیت کی بخوبی تخصیص کرتے ہیں اور اس طور

انہیں کم و بیش ایک نظام میں ترتیب دیا جاسکتا ہے۔

اس طرح کے، اس سے کچھ کم وزنی تصورات ٹیونس اور مرکاش کے بارے میں بھی پیش کے گئے اور اس طور شامی افریقیہ کی جرائم پسندی کے متعلق سوال اٹھنے لگا۔ تیس سال سے زائد مدت تک پروفیسر پورو کی زیر ہدایت، جو الجیر یا میں شبہ نفسی طب سے متعلق تھے، متعدد ٹیمیں اس جرائم پسندی کے اظہار کے صورتیں متعین کرنے اور ان کی عمرانیاتی، عملی اور ابدانی وضاحت و تشریح کے کام میں مشغول رہیں۔

ہم یہاں اس موضوع پر الجیر ز فیکٹی کے طبق اسکول کی بنیادی تحقیقات پیش کریں گے۔ آئیے ذہن میں تازہ کر لیں کہ بیس برس سے زائد عرصے تک کئے جانے والے تحقیقی کام کا نتیجہ دراصل نفسی طب کے شعبہ میں دیئے جانے والے متمدد کچھ روں کا ہی ما حصل تھا۔

یہی سبب ہے کہ الجیر یا کے ڈاکٹر جو الجیر ز فیکٹی کے گرججویٹ ہیں یہ سننے اور سیکھنے پر مجبور ہیں کہ الجزاڑی پیدائشی مجرم ہوتے ہیں۔ مزید برآں میں اپنوں میں سے کچھ ایسے لوگوں کو بھی جانتا ہوں جنہوں نے سکھے ہوئے ان نظریات کو بڑے خلوص کے ساتھ بقرار کھا اور مزید ترقی دی۔ وہ یہ بھی کہتے رہے ”اسے تسلیم کرنا مشکل ہے، لیکن یہ بات سامنی طور پر پایہ بوت کوئی چیز چکی ہے۔“

شمالي افریقی مجرم ہوتے ہیں۔ ان کی سفاحانہ جبلت کو سب جانتے ہیں، ان کی شدید جارحیت ہر ایک کو نظر آ جاتی ہے۔ شمالي افریقی انتہا پسند ہوتے ہیں اس لئے ان پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا۔ آج وہ بہتریں دوست ہیں تو کل بدترین دشمن۔ وہ معنی کی باریکیوں سے نا بلد اور دیکارتی کی تعلیمات سے تو بنیادی طور پر بیگانہ ہوتا ہے۔ احساس تو ازان، قول فعل کو تو نے پر کھنے کی صلاحیت، یہ بات اس کی انتہائی اندر و فی فطرت سے ہی متصادم ہوتی ہے۔ شمالي افریقی متشدد انسان ہوتا ہے اور تشدید اسے وراشت میں ملتا ہے وہ خود تھی اور داخلی محکات کو بہتر صورتوں میں ڈھانے کا اہل نہیں ہوتا۔ ہاں.... الجزاڑی تو شکم مادر سے ہی جملی حرکات کا اسیر پیدا ہوتا ہے۔

لیکن نہیں اختصار سے کام لینا چاہئے۔ یہ محکات زیادہ تر جارحانہ اور عام طور پر قاتلانہ ہوتے ہیں۔ اسی طرح یہ ممکن ہو پاتا ہے کہ ہم ما لیخو لیا کے شکار الجزاڑیوں کے غیر وائی کردار کی تشریح کر سکیں۔ الجزاڑی میں موجود فرانسیسی ماہرین نفسی طب اپنے آپ کو ایک مشکل منسے سے دوچار پاتے ہیں۔ وہ تو ما لیخو لیا کے مریض کا علاج کرتے وقت اس خدشے سے دوچار رہنے کے عادی تھے کہ وہ کہیں خود کشی نہ

کر لے۔ لیکن اب الجزاًری مالجھ لیا کامر یعنی خود قتل پر اتر آتا ہے۔ اخلاقی شعور کا یہ مرض، جس کے ساتھ ہمیشہ خود کو الام دینے اور خود کو تباہ کرنے کے میلانات شامل ہوتے ہیں، الجزاًری مالجھ لیا کامر یعنی خود کشی نہیں کرتا۔ وہ قاتلانہ مالجھ لیا ہے جس کا پروفیسر پورونے، اپنے شاگرد مونیرات کے مقالہ کے طبق، بڑی تفصیل سے مطالعہ کیا ہے۔

اب الجزاًری مکتب اس قسم کی بے ربطی کو اس طرح بناتا ہے اول الجھیر یا کے کتب کا یہ کہنا ہے کہ خود کشی اپنی ذات میں سمنٹا اور خود اپنی مخالفت ہے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ آدمی خود کو دیکھتا ہے، دوسرا لفظوں میں باطن کا مشاہدہ کرتا ہے۔ لیکن الجزاًری داخلی زندگی سے تعلق نہیں رکھتا۔ جہاں تک شماں افریقی کا تعلق ہے اس کے پاس داخلی زندگی ہوتی ہی نہیں۔ اپنی پریشانیوں سے نجات حاصل کرنے کے لئے اپنے گردو پیش کے لوگوں پر پل پڑتا ہے۔ وہ تجزیہ نہیں کرتا۔ اب چونکہ مالجھ لیا اپنی تعریف کے اعتبار سے ہی اخلاقی ضمیر کا مرض ہے، لہذا ظاہر ہے کہ الجزاًری میں صرف نیم مالجھ لیا ہی ہو سکتا ہے۔ اس لئے کہ اس کے ضمیر کی گڑ بڑا اور اس کے اخلاقی احساس کی کمزوری پہلے ہی سے مشہور ہے۔ اگر ہم اسے اس کی ان دو درجہ بندیوں کی جانب توجہ کریں جو فرانسیسی مصنفوں نے قائم ہیں تو کسی صورت حال کا تجزیہ کرنے اور ایک ذہنی تناظر قائم کرنے میں الجزاًری کی نا اہلی واضح طور پر سمجھیں آ جاتی ہے۔

پہلے تو ہمیں ذہنی میلانات کا جائزہ لینا چاہئے۔ الجزاًری کی ایک اہم خصوصیت ذہنی کمزوری ہے۔ اگر ہم اس مفروضے کو واقعی سمجھنا چاہئے ہیں تو ہمیں الجزاًری نفسی طب کے مکتب کے قائم کے ہوئے علم تثیحیں کی جانب رجوع کرنا پڑے گا۔ ان کا کہنا ہے کہ مقامی باشندہ مندرجہ ذیل خصوصیات کا حامل ہے۔

جذبہ انگیزی کی مکمل یا کم و بیش مکمل عدم موجودگی۔

انہا سے زیادہ اثر پذیر اور ضعیف العتقادی۔

ہٹ دھرمی میں ثابت قدم۔

ذہنی طفولیت مگر اس کے ساتھ مغربی بچوں کے احساس تھیس کی عدم موجودگی۔

حاویوں اور طاقت کے اظہار کی جانب میلان۔ (41)

الجزاًری کسی مسئلے کو بحیثیت جمیعی نہیں دیکھتا۔ اس کے سوالات صرف تفصیلات سے ہوتا ہے

اور وہ کلی ترکیب سے عاری ہوتا ہے۔ وہ منتشر الخیال ہوتا ہے۔ اشیاء سے چھٹا ہوا، تفصیلات میں کھویا ہوا، خیالات سے بے حس اور تصورات سے غیر متاثر۔ لفظی اظہار کم سے کم ہوتا ہے۔ اس کے اعمال ہمیشہ جملی اور جارحانہ ہوتے ہیں۔ کل پر نظر ڈالے تو تفصیلات کا جائزہ نہیں لے سکتا۔ عناصر کو مطلق اور جزو کو کل سمجھنے لگتا ہے۔ لہذا جب کبھی کسی مخصوص اشتعال سے یا غیر اہم اسباب سے جسے انہیں کا درخت یا کوئی اشارہ یا کھیت میں گھس آنے والی بھیڑ سے اس کا سامنا ہو تو اس کا دعمل مکمل ہو گا۔ اس کی پیدائش جارحیت معمولی بہانے پر بھی اپنے اظہار کے راستے تلاش کرتی ہے۔ یہ جارحیت کی خالص صورت ہوتی ہے۔ (42)

بیانہ منزل کو چھوڑ کر الجزاřی کتب اب تشریحی منزل کی سمت چلتا۔ یہ 1935 کی بات ہے کہ ڈنی واعصابی امراض کے ماہرین کی کانگریس میں پروفیسر پورونے اپنے نظریات کی سائنسی بنیادوں کی تشرح کی تھی۔ اس بحث میں جو باروک کی ہسٹریا پر پورٹ کے بعد چھڑ گئی، انہوں نے بتایا کہ شمالی افریقہ کا باشندہ جس کی اعلیٰ اور دماغی صلاحیتیں بہت کم ارتقا پذیر ہوئی ہیں، ایک قدیم مخلوق ہے جس کی بنیادی طور پر بنا تاتی اور جلی زندگی کا انحصار سب سے زیادہ اس کے ”ڈائی اسیسیفلون“ پر ہے۔

پروفیسر پورو کی اس دریافت کی اہمیت کا اندازہ لگانے کے لئے میں یہ درکھنا چاہئے کہ فقاریہ (ریڑھ کی ہڈی والے) جانوروں سے موازنہ کرتے ہوئے نوع انسانی کی مخصوصیت کا رنگ مغز (دماغ) کی موجودگی نکلتی ہے۔ ڈائی اسیسیفلون، دماغ کا ایک بہت ابتدائی حصہ ہے، اور انسان بہر طور پر ایک ایسا فقاریہ ہے جس میں کارنکس مغز (دماغ) غالب ہوتا ہے۔

پروفیسر پورو کے نزدیک شمالی افریقہ کے باشندے کی زندگی پر ڈائی اسیسیفلی حرکات غالب ہوتے ہیں۔ یہ بات اس کے مترادف ہے کہ شمالی افریقہ کا مقامی باشندہ کا رنگ مغز سے محروم ہوتا ہے۔ پروفیسر پورا اپنے اس تضاد سے نہ ہچکاتے ہوئے اپریل 1939 میں ”سدرن میڈیکل اینڈ سر جیکل گزٹ“ میں اپنے شاگرد سوٹر کی رفاقت میں جو آج الجیہ یا میں نفسی طب کے پروفیسر ہیں، واضح طور پر لکھتے ہیں۔ ”پس مانگ کی کا مطلب بلوغت کی نہیں ہے اور نہ ہی یہ ڈنی نفیسیات کی نشوونما میں کوئی نمایاں ٹھہراؤ ہے۔ یہ ایک معاشرتی حالت جو اپنے ارتقا کی حد کو پہنچ چکی ہے۔ یہ ایک ایسی زندگی کے ساتھ منطقی مطابقت ہے جو ہماری زندگی سے مختلف ہے۔“ اور آخر میں یہ پروفیسر ان اپنے نظریہ کی بنیاد پر آتے ہیں۔ ”پس مانگ کی محض ایک طرز حیات نہیں ہے۔ جو کسی خاص پروش کا نتیجہ ہو۔ اس کی جڑیں زیادہ گہری ہیں۔

ہم اس امکان کو یوں بھی دیکھتے ہیں کہ اس کی بنیاد ہن کے تغیری سانچے کے ایک خاص رجحان میں ہوگی، یا کم از کم اعصابی مرکز کی حرکی درجہ بندی میں۔ ہمارے سامنے کردار کا ایک مربوط سلسلہ موجود ہے اور مربوط زندگی بھی موجود ہے کہ جس کی سائنسی طور پر ترتیب کی جاسکتی ہے۔ الجزاً یوں میں کارٹس مفر نہیں ہوتا یا زیادہ صحیح یہ ہے کہ کتر فناریوں کی طرح اس میں بھی ڈالی اسیفلون غالب ہوتا ہے۔ کارٹس مفر مغز کا عمل اگر ہو بھی تو بھی بہت کمزور ہوتا ہے، اور عملی طور پر انسانی وجود کی حرکت سے غیر مربوط ہوتا ہے۔ اس طرح سے اس میں نہ تو کوئی راز ہے اور نہ ہی تناقض۔ مقامی باشندے کو ذمہ داری سونپ دینے میں استعماری کی پس و پیش نہ تو کوئی نسل پرستی پرمی ہے اور نہ ہی عوام کی آزادی سلب کرنے کی رجحان پر، بلکہ یہ ایک سیدھے سادھے طریقے سے مقامی باشندوں کے امکانات حیاتیاتی حدود کی سائنسی تاویل ہے۔

آئیں اس تبصرے کو علمی ادارہ صحت کے مہر ڈاکٹر اے کیر و تھرز کی رائے کے ساتھ ختم کریں جوانہوں نے افریقہ کے موضوع پر ظاہر کی ہے۔ اس علمی ماہر نے اپنے مشاہدات کے بنیادی اجزا کو اپنی ایک کتاب مطبوعہ 1954 میں جمع کیا ہے۔ (43)

ڈاکٹر اے کیر و تھرز نے تحقیقات تو سلطی اور مشرق افریقہ میں کیں لیکن ان کے متاثر شہابی افریقہ کے مکتب کے ساتھ منطبق ہوتے ہیں۔ درحقیقت یہ عالمی ماہر یہ کہتا ہے کہ ”افریقی اپنے مغز کے سامنے کے گوشوں (فرٹل لوپس) کا استعمال بہت کم کرتا ہے۔ افریقی نفسی طب کی تمام خصوصیات مغز کے اس حصے کو نہ استعمال کرنے میں کاہلی پر متنکری جاسکتی ہیں“ (44)

اپنے نکتہ کی وضاحت کے لئے ڈاکٹر اے کیر و تھرز ایک جاندار موزانہ کرتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ افریقی ایک ”ایسا یوروپی“ ہے جس کے بعض دماغی گوشے کاٹ دیئے گئے ہوں۔ (لو بلو مائزڈ یوروپی)۔ ہمیں علم ہے کہ ایک لوگ سیکن کتب فکر کا خیال تھا کہ انہوں نے دماغ کے کسی خاص اہم حصے کو کاٹ کر دینی امراض کی بعض شدید صورتوں کا فوری علاج دریافت کر لیا ہے۔ لیکن اس کے بعد یہ بات طے پا گئی کہ اس قسم کا طریقہ تشخیص کو بہت شدید نقصان پہنچاتا ہے لہذا اسے ترک کر دیا گیا۔ ڈاکٹر اے کیر و تھرز کے مطابق ایک عام افریقی اور اس یوروپی کے درمیان جس پر لوہا نامی کا اپریشن کیا گیا ہو بڑی نمایاں یکسانیت ملتی ہے۔ (45)

افریقہ میں کام کرنے والے مختلف مصنفین کی تحریریوں کا مطالعہ کرنے کے بعد ڈاکٹر اے کیر و تھرز

ایک ایسا نتیجہ نکالتے ہیں جو افریقیوں کے بارے میں ایک مکمل تصور کی بنیاد بنتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں ”مسئلہ زیر بحث کے بارے میں حقائق یہیں ہیں اور ان کا یورپی اقسام سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ انہیں مشرقی، مغربی اور شمالی افریقہ کے مختلف علاقوں سے اکٹھا کیا گیا اور بحیثیت مجموعی ہر مصنف دوسرے مصنف کی تحقیقات کے بارے میں کوئی علم نہ کھاتا تھا۔ لہذا ان تحقیقات کی بنیادی یکسانیت بہت ہی قابل غور ہے۔“

اختتم سے پہلے ہمیں اس امر کا ذکر بھی کر دینا چاہئے کہ ڈاکٹر کیر و تھرزنے ماؤ ماؤ بغاوت کی تعریف کرتے ہوئے اسے لاشعوری ”مُرمُدِ الْجَصْن“ کا اظہار بتایا جس کے دوبارہ وقوع کو سائنسی طور پر نمایاں نفیا تی مطابقت پیدا کر کے روکا جاسکتا ہے۔

لہذا یہی وہ غیر معمولی روایت ہے۔ یعنی افریقیوں کی عام جرائم پسندی، ان کے حرکات کی بے مائیگی، ان کے لڑائی جھگڑے کی قاتلانہ اور خونی نوعیت جس نے منصروں کے ذہنوں میں ایک مسئلہ پیدا کر دیا۔ وہ مجازہ تشریخ، جسے یونیورسٹیوں میں ایک مضمون کے طور پر پڑھایا جاتا ہے، اپنے آخری بجزریے کو طور پر کچھ اس طرح ہے کہ شمالی افریقیوں کی دماغی ساخت ہی ان کی کاملی اور ان کی ذہنی اور معاشرتی کم مائیگی اور ان کی کم و بیش جیوانی حرکات کی ذمہ دار ہے۔ شمالی افریقیوں کے مجرمانہ حرکات ان کی کرداری بیان پر ایک خاص قسم کے اعصابی نظام کے اثرات کا حاصل ہیں۔ یہ ایک ایسا عمل ہے جو اعصابی طور پر سمجھا جاسکتا ہے اور اشیاء کی ماہیت سے ہی واضح ہے۔ یہ حیاتیاتی طور پر منظم شے کارڈل ہے۔ دماغ کے حرکی عمل سے مغز کے ان گوشوں کا غیر مربوط ہونا ہی افریقیوں کی کاملی، ان کی ڈاکہ زنی، ان کے جرائم، ان کی زنا کاری اور ان کی دروغ گوئی کی تشریع ہے۔ ایک نائب پر یافت بن گئے ہیں، میرے سامنے اس بات کا یوں اظہار کیا ”ان فطری حیوانوں کو جو انہا دھندا پنی فطرت کے اصولوں کی پیروی کرتے ہیں ہمیں ایک سخت گیر اور بے رحم حکمران طبقے کی مدد سے روکنا چاہئے۔ ہمیں فطرت کو قائل کرنے کی بجائے مغلوب کرنا چاہئے۔“ ”نظم و ضبط“ ”تربيت“ ”حاکمیت“ اور آج کل ”مجالی امن“ یہ الفاظ ہیں جو استعماری مقبوضہ علاقوں میں بکثرت استعمال کرتے ہیں۔

اگر ہم نے استعماری سائنس دانوں کے پیش کئے ہوئے نظریات کا جائزہ لینے کے لئے زیادہ وقت صرف کیا ہے تو ہمارا مقصد ان کے ذہنی افلاس اور لغویت کو نمایاں کرنے سے زیادہ ایک نہایت اہم اصولی اور عملی مسئلہ پیش کرنا تھا۔ دراصل، الحضرتی جرائم پسندی ان سوالوں کا محض ایک جزوی حصہ ہے جو

انقلاب نے اٹھائے ہیں، اور جسے سیاسی بحث و تجھیص اور عقلي دلائل سے حل کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ہوا یہ کہ اس موضوع پر گفتگو ہوئی وہ اتنی سودمند تھی کہ ان کے باعث ہمیں معاشرتی اور انفرادی آزادی کے تصور کو زیادہ عمیق حد تک سمجھنے اور شناخت کرنے میں مدد ملی۔ جب انقلابی عمل کے دوران میں، رہنماؤں اور مجہدوں کی موجودگی میں الجزائری جرام پسندی کا سوال اٹھایا جاتا ہے، جب ماقبل انقلاب کے جرائم، بے ہود گیوں اور ڈیکٹیوں کے او سط کا حوالہ دیا جاتا ہے، جب امر کی تشریع کی جاتی ہے کہ جرام، کی نوعیت اور قانون شکنی کی کثرت کا انحصار، مرد اور عورت اور افراد حکومت کے درمیان تعلقات پر ہے۔ جب ہر شخص یہ بات سمجھ لیتا ہے، جب ہم اپنی آنکھوں کے سامنے الجزائری یا شہابی افریقی کی جرام بیٹھگی کے تصور کو پاش پاش ہوتا دیکھتے ہیں جو الجزائریوں کے شعور میں رچ بس چکا ہے ”ہم گرم مزان، جھگڑا لو اور برے لوگ ہیں، اسی لئے...“ اس وقت یقین کے ساتھ یہ کہا جاسکتا ہے کہ انقلاب ارتقا پذیر ہے۔

اہم اصولی مسئلہ یہ ہے کہ انسانیت کی اس توہین کو جو اشخاص کے دلوں میں جاگزیں ہے۔ ہر وقت اور ہر مقام پر عیاں کیا جائے، اسے واٹھگاف اور پامال کیا جائے۔ ہمیں اس وقت کا انتظار نہیں کرنا چاہئے کہ قوم نئے افراد پیدا کرے۔ ہمیں اس وقت تک انتظار نہیں کرنا چاہئے جب تک کہ افراد انقلابی عمل کی وجہ سے نامحسوس طور پر دوامی تجدید کے حامل نہیں ہوتے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ دونوں عمل ضروری ہیں، لیکن شعور کی مدد کی جانی چاہئے۔ انقلابی نظریے کا اطلاق، اگر مکمل طور پر آزادی دلانا اور خاص طور پر بار آور ہونا ہے، یہ تقاضہ کرتا ہے کہ کوئی شے ایسی باقی نہ رہنی چاہئے جو خلاف معمول ہو۔ ہمیں شدت سے یہ ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ واقعات کا میزان لگایا جائے، ہر شے کو اپنے ساتھ لے کر چلا جائے، ہر شے کو طے کیا جائے اور ہر شے کی ذمہ داری قبول کی جائے۔ اب ضمیر ماضی میں واپس جانے سے یا اگر ضرورت پڑے تو وقت گزارنے سے پس و پیش نہیں کرتا۔ یہی وجہ ہے کہ کسی مقام پر جنگی دستے کی فتح یا کسی گھات کے خاتمے کا مطلب آرام نہیں ہے بلکہ یہ شعور کی پیش قدمی کی طرف اشارہ ہے کیونکہ ہر چیز کو ساتھ قدم ملا کر چلتا ہو گا۔

ہاں تو الجزائری اپنے طور پر مجرم ہیوں اور پولیس والوں کے فیصلے کو تسلیم کرتے ہیں۔ (46) لہذا ہم نے الجزائری جرام پسندی کو، جسے نرگیست کی سطح پر محسوس کیا تھا، مستند مرداگی کے طور پر قبول کیا اور اس مسئلہ کو استعماری تاریخ کی سطح پر رکھا۔ مثلاً ہم نے یہ واضح کیا کہ فرانس کے الجزائری اپنے مجرمانہ

رجحانات میں ان الجزاڑیوں سے نبیادی طور پر مختلف ہیں جو براہ راست استھان کا شکار ہوئے ہیں۔ ایک اور چیز کا بھی خیال رکھنا چاہئے۔ الجزاڑی میں الجزاڑی جرام پسندی ایک محدود طبقے میں ہی وقوع پذیر ہوتی ہے۔ الجزاڑی آپس میں ہی ایک دوسرے کو لوٹتے ہیں، ایک دوسرے کے گلے کاٹتے ہیں، ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں۔ الجزاڑی میں الجزاڑی شاذ نادری کسی فرانسیسی پر جملہ کرتا ہے اور باعوم فرانسیسیوں کے ساتھ بھگڑے سے احتراز کرتا ہے۔ اس کے برعکس فرانس میں تارک وطن الجزاڑی معاشرتی اور طبقاتی سطح پر جرام پسندی کا مرتب ہوتا ہے۔

فرانس میں الجزاڑی جرام پسندی ختم ہوتی جا رہی ہے۔ اب اس کا رخ خاص طور پر فرانسیسیوں کی طرف ہے اور اس کے محکمات مکمل طور پر منع ہے۔ ایک خاص مقام صورت حال نے مجاہدین کو آگاہی بخشنے میں ہماری خاصی مدد کی ہے۔ یہ بات تو ثابت ہو چکی ہے کہ 1954 سے عام قانونی جرام کم و بیش غائب ہو چکے ہیں۔ اب کوئی تازع عنہیں ہوتے اور نہ ہی کوئی غیرہم بات جو کسی شخص کی جان لینے کا باعث بنتی ہو۔ اب غمیض و غصب کے زوردار وحشی کے محض اس لئے نہیں ہوتے کہ میرے ہمسائے نے میری بیوی کی پیشانی یا اس کا بابیاں کندھا دیکھ لیا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ قومی تحریک نے سارے غمیض و غصب کے لئے نمی راہیں کھول دی ہیں۔ اور تمام تر تاثراتی و جذباتی محکمات کو قومی ملکیت ہالیا ہے۔ فرانسیسی نجج اور بیر سٹر پہلے ہی یہ بات سمجھ چکے تھے، لیکن مجاہدین کا اس امر کا احساس دلانا پڑا اور انہیں اس کی وجہات سمجھانی پڑیں۔

ابھی اس کیوضاحت باقی ہے۔

کیا یہ کہنا چاہئے کہ جنگ، اس جارحیت کا بہتر اظہار جو بالآخر معاشرتی صورت اختیار کر لیتی ہے، تمام پیدائشی قاتلانہ اعمال کو قابض قوت کی طرف منتقل کر دیتی ہے؟ یہ ایک عام مشاہدہ ہے کہ بڑے بڑے معاشرتی ہنگامے جرام اور ذہنی امراض کی کثرت کم کر دیتے ہیں۔ اس طرح الجزاڑی جرام پسندی کی مراجعت کی تشریح بھی ایک ایسی جنگ کے وجود سے کی جاسکتی ہے جس نے الجزاڑی کو دھسون میں بانٹ دیا اور عدالتی اور انتظامی مشین کو دشمن کی طرف ڈال دیا۔

لیکن افریقہ کے مغرب کے ان ملکوں میں بھی جو آزاد ہو چکے ہیں، یہی سلسلہ جو آزادی کے بعد سے اور زیادہ نمایاں ہو گیا ہے۔ اس لئے یہی نظر آئے گا کہ کہ جرام پسندی کی وجہات کی تعبیر نوکے

لئے بنیادیں مہیا کرنے میں استعماری سیاق و سباق اصل حیثیت رکھتا ہے۔ اور یہی کام ہم نے اپنے مجاہدین کے لئے کیا۔ آج ہم میں سے ہر شخص یہ جانتا ہے کہ جامع پندی نتوال جزاً ازی کے موروثی کردار کا نتیجہ ہے اور نہ ہی ان کے اعصابی نظاہی ترتیب کا اثر۔ الجزاً ازی جنگ بھی قومی آزادی کی تمام جنگوں کی طرح حقیقی کرداروں کو سامنے لاتی ہے۔ جیسا کہ ہم بتاچکے ہیں استعماری سیاق و سباق میں دیسی باشندے اپس میں ٹڑتے ہیں۔ وہ ایک دوسرے کو پردے کے طور پر استعمال کرنے مائل ہوتے ہیں اور ہر ایک اپنے پڑوسی سے بھی قومی دشمن کو چھپا کر رکھتا ہے، جب دن کے سولہ گھنٹے کے کڑے کام سے تھک ہار کر مقامی باشندہ سونے کے لئے اپنی چٹائی پر لیٹتا ہے تو درمیان میں لئکے ہوئے ٹاٹ کے دوسری جانب سے ایک بچہ رونا شروع کر دیتا ہے اور اسے سونے نہیں دیتا اور یہ بچہ بھی ایک نخما الجزاً ازی ہی ہے۔ جب وہ پنساری انکار کر دیتا ہے تو اس کے اندر نفرت کے شدید جذبات اور قتل کے بے پناہ خواہش ابھرتی ہے اور وہ پنساری بھی الجزاً ازی ہی ہے۔ جب ہفتون تک اس کی نظرؤں سے غائب رہنے کے بعد ایک دن پیرا سے گھیر لیتا ہے اور اپنے ”نذرانہ“ کا مطالبہ کرتا ہے، تو وہ پورپی منتظم کے خلاف نفرت کا مزا بھی محسوں نہیں کرتا، البتہ اس کے سامنے موجود پیرا اس کی نفرت کا مرکز بن جاتا ہے..... اور پیر بھی الجزاً ازی ہی

۔۔۔

الجزاً ازی کے قتل کی ترغیبات ہر روز موجود ہوتی ہیں... فقط، کراپیڈ ادا نہ کر سکنے کی صورت میں کمرے سے نکلا جانا، مال کی سوکھی ہوئی چھاتیاں، ہڈیوں کا ڈھانچہ بچے، عمارت کی تعمیر جو روک دی گئی ہے، بے روزگار جو کوؤں کی طرح مستری کے گرد منڈلاتے ہیں،... ایسی صورت میں مقامی باشندے کو اپنا پڑوسی بھی ایک سفاک دشمن نظر آتا ہے۔ اگر اس کا نگاپاؤں سڑک کے درمیان میں پڑے ہوئے کسی پتھر سے ٹکرایا تو کسی مقامی باشندے نے ہی وہ پتھر وہاں رکھا ہوگا۔ وہ چند زیتون جو وہ توڑنے جا رہا تھا، رات کے وقت ”ک“ کے بچے کھا گئے۔ الجزاً میں اور دوسری جگہوں پر بھی استعماری دور میں بہت چیزیں محض چند شیر آئیں کے لئے کی جا سکتی ہیں۔ اس کے لئے متعدد لوگ قتل کئے جا سکتے تھے۔ اسے سمجھنے کے لئے آپ کو اپنا تخلیل استعمال کرنا پڑے گا، اپنا تخلیل یا پھر اپنا حافظہ۔ قیدیوں کے اجتماعی کیمپوں میں روٹی کے ایک ایک ٹکڑے پر آدمی قتل کئے گئے۔ مجھے ایک دہشت ناک منظر یاد ہے۔ یہ 1944 میں اور ان کا ذکر ہے۔ اس کمپ میں جہاں ہم جہاز کے لنگر اٹھنے کے منتظر تھے، سپاہی چھوٹے چھوٹے الجزاً ازی

بچوں کے سامنے روٹی کے ٹکڑے پھینک رہے تھے اور وہ ان ٹکڑوں کے لئے بڑے غصے اور نفرت کے ساتھ ایک دوسرے سے لڑ رہے تھے۔ جانوروں کے ڈاکٹر ہمیں اس مشہور ”ٹھونگ مارنے“ کے قانون، کی یاددا کر جس کا مشاہدہ مرغیوں کے بارے میں کیا جاسکتا ہے، ایسے مسئللوں پر روشنی ڈال سکتے ہیں۔ وہ دادا جو مرغیوں کو ڈالا جاتا ہے دراصل شدید مقابلے کا باعث بتتا ہے۔ بعض مرغیاں جو زیادہ طاقتور ہوتی ہیں سارا دادا نگل جاتی ہیں اور باقی جو نبتاب کم جاریت پسند ہوتی ہیں دن بدن دلبی چلی جاتی ہیں۔ ہر نو آبادی ایک بڑا بائیانیتی جاتی ہے جہاں صرف چاقو کا قانون ہی چلتا ہے۔

الجبراٹ میں جب سے قومی آزادی کی جنگ شروع ہوئی ہے، ہر چیز بدل گئی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ایک پورے خاندان یا پہاڑی سنتی کی خواک کا تمام ذخیرہ کسی شام کو نگرتی ہوئی فوجی کمپنی کو دے دیا جائے۔ ممکن ہے کنبکا واحد گدھا خی حجاہد کی سواری کے لئے دے دیا جائے اور جب چند روز بعد مالک کو یہ علم ہو کہ اس کے جانور کو ہوائی جہاز سے گولیاں مار کر ہلاک کر دیا گیا ہے۔ تو وہ ڈیکیوں اور گالیوں کی ابتدائیں کرتا، وہ اپنے گدھے کی ہلاکت کے بارے میں معلومات نہیں کرتا بلکہ بڑی بتابی سے یہ پوچھتا ہے کہ کیا خی پاہی زندہ سلامت ہے؟

استعماری دور میں روٹی کے ایک ٹکڑے یا ایک ناتواں بھیڑ کے لئے کوئی کام بھی کیا جاسکتا ہے۔ استعماری دور میں گرد و پیش کے حقوق کے ساتھ، خارجی دنیا کے ساتھ اور تاریخ کے ساتھ انسانی تعلقات محض خوراکی تعلقات ہوتے ہیں۔ جبریت کے ساتھ جدوجہد کے دوران میں جیسا کہ الجبراٹ میں ہے، استعمارہ زدہ شخص کے لئے زندگی گزارنے کا مفہوم اخلاقی اقدار کی تشقیل یاد دنیا کی مربوط اور سودمندتری میں اپنا مقام پیدا کرنا نہیں ہے۔ زندہ رہنے کا مطلب وجود کو برقرار رکھنا ہے۔ ہر روز فتح کا روز ہے، یہ فتح کام کا نتیجہ نہیں ہوتی بلکہ زندگی کو برقرار رکھنے پر محوس کی جاتی ہے۔ لہذا بھروسے چانا یا اپنی بکری کو پڑوی کی گھاس چرنے دینا دوسروں کے حق ملکیت کو تسلیم کرنے سے انکار کا مسئلہ نہیں ہے اور نہ ہی قانون کی خلاف روزی اور نہ دوسروں کے لئے احترام کی عدم موجودگی۔ قتل کرنے کی کوشش ہیں۔ یہ سمجھنے کے لئے کہ چوری کوئی غیر قانونی یا عدالتی فعل نہیں بلکہ قتل کی کوشش ہے، ضروری ہے کہ آپ نے قبائلی عورتوں اور مردوں کوئی کئی ہفتے یا چھوپا دادی کے نشیب میں جاتے اور وہاں سے چھوٹی چھوٹی ٹوکریوں میں مٹی بھر کر اوپر لاتے دیکھا ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ واحد تناظر پیٹھی ہی ہے جو روز بروز سکھرتا جاتا ہے اور جو کم سے کم کا

طالب ہے لیکن جسے اس کے باوجود بھرنا چاہئے۔ آخر سزا کے ملے؟ فرانسیسی لوگ پولیس، فوج اور ٹینکوں کے ساتھ نیچے میدانوں میں ہیں۔ پہاڑوں پر صرف الجزاری ہیں۔ اوپر جنت ہے، موت کے بعد نی زندگی کا وعدہ، اور نیچے فرانسیسی، میں، جبل، کوڑے اور چھانسی کا بہت ہی ٹھوس وعدہ، آخر آپ اپنے ہی خلاف کھڑے ہونے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ یہاں ہمیں خوفزغتی کی اس اصلاحیت کا پیہ چل جاتا ہے جو نسلی تخصیص کے معاقشوں میں نسلی تازعات کی روح ہے۔

الہمنا الجزاری کی جرام پسندی، اس کے جملی محکمات اور اس کا قاتلانہ تشدد نہ تو اس کے اعصابی نظام کی تربیت کا نتیجہ ہے اور نہ ہی اس کا کرداری وصف، بلکہ استعماری صورت حال کا براہ راست حاصل ہے۔ یہ حقیقت کہ الجزار کے سپاہی اس مسئلے پر گھنٹوکر پکھے ہیں، کہ وہ معتقدات پر اعتراض کرنے سے بھی خوفزدہ نہیں ہیں جو استماریت نے ان کے اندر پروش کئے ہیں، کہ وہ سمجھتے ہیں کہ ہر شخص نے اپنے ہمسائے کو پر دے کے طور پر پاستعمال کیا اور درحقیقت ہر شخص نے، جب وہ اپنے ہمسائے کے لئے نکا تو خود خود کشی کی، ان سب باتوں کی انقلابی ضمیر میں بنیادی اہمیت حاصل ہوئی چاہئے۔ اس بات کا اعادہ ضروری ہے کہ اس مقامی باشندے کا مقصد جو اپنے ہی خلاف لڑتا ہے، استماری تسلط کا خاتمه کرنا ہے۔ لیکن اس ان تمام غلط بیانیوں کو تلف کرنے پر بھی برا بر کی توجہ دینی چاہئے جو حیرت نے اس کے وجود میں ستمودی ہیں۔ ایسے استماری نظام حکومت میں جیسا کہ الجزار میں تھا، استماریت کے پیش کئے ہوئے خیالات نے صرف یورپی اقلیت پر اشناز ہوئے بلکہ انہوں نے الجزاریوں کو بھی متاثر کیا۔ مکمل آزادی وہ چیز ہے جس کا خصیت کے تمام شعبوں سے تعلق ہو۔ گھات یا حملہ، اذیت یا بھائیوں کا قتل عام فتح کے عزم کو اور زیادہ گہرا کر دیتا ہے، غافل کو جگا دیتا ہے اور تخلیل کی نشوونما ہے۔ جب قوم بحیثیت مجموعی کروٹ لیتی ہے تو نیا انسان قوم کے تجربے کا نچوڑنہیں ہوتا بلکہ وہ اس کے ساتھ موجود ہتا ہے اور اس کے ساتھی فتحیاب ہوتا ہے۔ یہ جدیاتی ضرورت اس ہٹ دھرمی کی وضاحت کرتی ہے جو استماریت کے ساتھ مطابقت پیدا کرنے کی کوششوں اور ظاہری اصلاحوں کو درخواست ہے تھی۔ آزادی کوئی طسماتی لفظ نہیں ہے بلکہ یہ ان مردوں اور عورتوں کے لئے ایک ناگزیر ضرورت ہے جو حقیقی معنوں میں آزاد ہو چکے ہیں یا بالفاظ دیگر ان تمام مادی وسائل کے مالک ہیں جو معاشرے کی انقلابی قلب ماہیت کو ملکن بناتے ہیں۔

## حرف آخر

تو پھر آؤ ساتھیو! بہتر ہو گا کہ ہم فوراً اپنے طور طریقے بدلنے کا فیصلہ کر لیں۔ ہمیں اس گہری تاریکی کو کاٹ کر پیچھے چھوڑ نا ہو گا جس میں ہم اب تک دھنے ہوئے تھے۔ نئے دن کو جو ہمارے سامنے ہے ہمیں ثابت قدم، عقائد اور عزم پانا چاہئے۔

ہمیں اپنے خوابوں کو پس پشت ڈال دینا چاہئے، اپنے قدیم عقائد کو ترک اور ماقبل حیات کے زمانے سے دوستی ختم کر دینا چاہئے۔ ہمیں بخوبی دعاوں اور برکوں و نقایی میں وقت ضائع نہ کرنا چاہئے۔ یورپ کو اپنے حال پر چھوڑ دکھ دہاں لوگ انسان کے موضوع پر بات کرتے ہیں تھکتے، لیکن جہاں بھی انہیں انسان نظر آتا ہے اسے قتل کر دیتے ہیں۔ اپنی ہر سڑک کو موڑ پر... دنیا کے گوشے گوشے میں۔ صد یوں تک انہوں نے نام نہاد روحانی واردات کے نام پر کم و بیش پوری انسانیت کا گلاں گھونٹے رکھا ہے۔ ذرا انہیں آج دیکھئے، ایسی اور روحانی انتشار کے درمیان لٹک رہے ہیں۔

اور اس کے باوجود یہ کہا جاسکتا ہے کہ یورپ کا میا ب رہا ہے کہ اس نے جو کچھ کیا وہ کامیاب رہا۔ یورپ نے دنیا کی رہنمائی کا کام سرگرمی، بے لحاظی اور تشدد کے ساتھ سرانجام دیا۔ دیکھو اس کے محلوں کے سامنے کس قدر دور دور تک پھیلے ہوئے ہیں! اس کی ہر حرکت نے مکانی و تصوراتی حدود کو واڑا کر رکھ دیا۔ یورپ نے انکساری و عاجزی ترک کر دی ہے، بلکہ اس نے لجاجت و ملامحت سے بھی منہ پھیر لیا ہے۔

اس نے انسانوں کے متعلق اپنی نجی اور کنجوی ہی دکھائی ہے اور محض انسانوں ہی کو اپنال قلمہ بنایا ہے اور قتل کیا ہے۔

میرے بھائیو، تو پھر ہم اتنی بات کیوں نہیں سمجھتے کہ ہمارے پاس اس یورپ کی پیروی سے زیادہ بہتر کام ہیں۔

آج یورپ کے بارے میں، جہاں لوگ انسان کے متعلق باتیں کرنے اور یہ اعلان کرنے سے کبھی نہیں رکتے کہ وہ محض انسانی فلاں و بہوں کے لئے ہر اس ایں۔ ہم یہ چاہتے ہیں کہ انسانیت نے ان کی ہر ہذہنی فتح کے لئے کتنے دکھوں کی قیمت ادا کی ہے۔

تو میرے ساتھیو، اب یورپی کھلیل ختم ہو چکا ہے، ہمیں کچھ اور تلاش کرنا چاہئے۔ آج ہم سب کچھ کر

سکتے ہیں، بشرطیکہ ہم یورپ کی نقلی نہ کریں، بشرطیکہ یورپ کی ہمسری کی خواہش کے خط میں بتلانہ ہوں۔

تو میرے ساتھیو، اب یورپی کھیل ختم ہو چکا ہے، ہمیں کچھ اور تلاش کرنا چاہئے۔ آج ہم سب کچھ کر سکتے ہیں، بشرطیکہ ہم یورپ کی نقلی نہ کریں، بشرطیکہ یورپ کی ہمسری کی خواہش کے خط میں بتلانہ ہوں۔

یورپ آج ایک ایسی دیوالگی اور ناعاقبت اندیشی کی دوڑ میں بتلا ہے کہ اب اس نے تمام تر ہدایت و دانش سے قطع نظر کر لی ہے اور دوسرا کے بل ایک گھری کھائی میں گر رہا ہے۔ بہتر ہے کہ ہم یورپی نیز رفتاری کے ساتھ اس سے بچنے کی کوشش کریں۔

تاہم یہ بھی درست ہے کہ ہمیں ایک نمونہ چاہئے۔ ہمیں نہیں اور مثالوں کی ضرورت ہے۔ ہم میں سے بہتوں کے لئے یورپی نمونہ سب سے بڑھ کر خیال افروز ہے۔ اسی لئے ہم پچھلے صفات میں دیکھ آئے ہیں کہ اس قسم کی نقلی نے ہمیں کن اذیت ناک الجھنوں میں ڈال دیا ہے، ہمیں اب یورپی کارناموں، یورپی تکنیک اور یورپی اسالیب پر توجہ کرنا پانا تو ازان نہیں کھونا چاہئے۔

جب میں یورپی تکنیک اور یورپی اسالیب میں ”انسان“ کی تلاش کرتا ہوں تو مجھے صرف انسانوں کی نئی کا سلسلہ اور ان کی ہلاکتوں کے حادثات نظر آتے ہیں۔

انسانی حالات، نوع انسان کے لئے منصوبے اور ان کارناموں کے لئے جو انسانیت کے کل مجموعے میں اضافہ کرتے ہیں، انسان کے درمیان لین دین، ایسے نئے مسائل ہیں جوئی دریافت اور ایجادات کے مقاضی ہیں۔

آئیے ہم یورپ کی نقلی ترک کرنے کا فیصلہ کر لیں۔ آئیے ہم اپنے بازو اور اپنے ذہن ایک نئی سمت میں متعدد کر لیں۔ آئیے ہم اس کامل انسان کی تخلیق کریں جسے یورپ احس فتحمندی کے ساتھ جنم دینے میں ناکام رہا ہے۔

دو صدیاں گزریں ایک سابق یورپی نوآبادی نے یورپ کا مقابلہ کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ اس میں اسے اس قدر کامیابی ہوئی کہ اب ریاست ہائے متعدد امریکہ نگ انسانیت مخلوق بن گیا جس میں یورپی آلودگی، بیماری اور غیر انسانیت خوفناک سمتیں اختیار کر گئی ہیں۔

ساتھیو، کیا ہمارے پاس ایک تیرا یورپ تخلیق کرنے کے سوا کوئی اور کام نہیں ہے؟ مغرب نے خود کو ایک روحانی مہم کے طور پر دیکھا۔ روح کے نام پر، یورپ نے غاصت روکھی، اس نے اپنے جرائم کا جواز پیدا کیا اور اس غلامی کو عائد کیا جس میں اس نے انسانیت کے اسی فیصلہ حصے کو جکڑ رکھا ہے۔

ہاں یورپی روح کی جڑیں بہت عجیب ہیں۔ یورپی فکر نے ایسے علاقوں میں خود کو پھیلایا جو دیران تھے، اور جو چنانوں سے گھرے ہوئے تھے اور اسی لئے ان علاقوں میں یوراج پڑ گیا کہاب انسان انسان نہیں ملتے۔

اپنی ذات کے ساتھ مستقل مکالموں اور بڑھتی ہوئی مکروہ نزگیست نے یہ نہیاتی صورت حال کے لئے راستہ ہموار کر دیا، جہاں ڈینی کام اذیت بن گیا اور حقیقت ایک زندہ انسان کی حقیقت ایک زندہ انسان کی حقیقت نہ رہی جو عمل کرتے ہوئے اپنی تخلیق کر رہا ہو۔ اب حقیقت لفظوں میں آگئی لفظوں کی مختلف تر ایکب میں اور لفظوں کے معنی سے پیارا ہونے والی شکش میں۔ تاہم کچھ یورپی محنت کشوں کو اس بات پر آمادہ کرتے رہے کہ وہ نزگیست کو پاش کر دیں۔ اس عدم حقیقت کو توڑا لیں۔ لیکن عام طور پر یورپ کے محنت کشوں نے ان آوازوں پر لیکن نہیں کہا۔ کیونکہ محنت کش بھی یہی سمجھتے رہے کہ وہ یورپی روح کی اس گراں قدر ہم کا ایک حصہ ہیں۔

انسانیت کے عظیم مسائل حل کرنے کے لئے تمام عناصر مختلف اوقات میں یورپی فکر میں موجود رہے ہیں۔ لیکن یورپ والوں نے عملی طور پر کام سرانجام نہ دیا جو ان کے ذمے تھا، جس کا تقاضا یہ تھا کہ وہ پوری شدت سے اپنا پورا زور ان عناصر کے لئے صرف کرتے تاکہ وہ اپنے ڈھانچے اور اپنی فطرت کو بدل سکتے اور اس طرح خود کو تبدیل کر کے بالآخر نوع انسانی کے مسائل کو بلند ترین سطح پر لے آتے۔

آج ہم یورپ کے جمود میں کھڑے ہیں۔ ساتھیو آؤ اس جامد حرکت سے بھاگ نکلیں، جہاں لغویات بذریعہ توازن کی منطق میں تبدیل ہوتی جا رہی ہے۔ آؤ ہم نوع انسانی کے سوال کا از سر نوجائزہ لیں۔ آؤ دماغی حقیقت کا اور دنیا کے تمام انسانوں کے دماغوں کے مسئلے کا پھر سے جائزہ لیں، جن کے روابط بڑھنے چاہئیں، جن کی راہیں متنوع ہونی چاہئیں اور جن کے پیغامات میں پھر سے انسانی روح ڈالنی چاہئے۔

آؤ بھائیو، عقابی معاون ہو دستے کا کام کرنے کے لئے ہمیں بہت کچھ کرنا ہے۔ یورپ جو چاہتا تھا وہ کر

چکا اور بحیثیتِ مجموعی اچھی طرح کیا، ہمیں اس پر الزامِ تراشی بند کر دینی چاہئے لیکن اسے وثوق سے یہ بتا دینا چاہئے کہ اب وہ اپنے گیتِ گانا اور خوشی سے ناچنا بند کر دے۔ اب ہمیں اس سے کوئی ڈر نہیں ہے۔ لہذا آئیے اس سے حد کرنا ترک کر دیں۔

آج تیسری دنیا اپنے کیشِ انبوہ کے ساتھ یورپ کے سامنے ہے۔ اس کا نصبِ لعین یہ ہونا چاہئے کہ ان مسائل کے حل کی کوشش کرے جس میں یورپ ناکام رہا ہے۔ ہمیں ایک بات واضح طور پر سمجھنی چاہئے کہ اہم بات یہ ہے کہ اب ہمیں پیداواری مقدار، کام میں شدت اور آہنگ کارکی باتیں کرنی بند کر دینی چاہئیں۔

فطرت کی طرف لوٹنے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اب ہمارے سامنے ٹوں مسئلہ یہ ہے کہ انسان کو تباہی کی طرف نہ جانے دیا جائے اور انسانی ذہن پر وہ آہنگِ مسلط نہ کیا جائے جو اسے ختم اور بر باد کر دے۔ کسی سے مقابلہ کا بہانہ اس لئے استعمال نہیں ہونا چاہئے کہ انسان کو ادھر اور ڈھکلیا جائے، انہیں اپنی ذات سے یا نجی زندگی سے کاٹ دیا جائے، انہیں کچلا اور ہلاک کیا جائے۔

اب ہمیں کسی کی ہمسری نہیں کرنی ہے۔ ہم جو چاہتے ہیں وہ یہ ہے کہ ”انسان کی رفتار میں، تمام انسانوں کے ساتھ مل کر، ہمہ وقت، دن رات، آگے کی طرف گامزن رہیں۔“ قافلہ کو زیادہ پھیلنے نہیں چاہئے کہ اس صورت میں پچھے کی صفائح کی صفوں کو دیکھنے سکے گی۔ وہ لوگ جو ایک دوسرے کو نہیں پہچانتے کم سے کم ملتے ہیں اور ایک دوسرے سے کم سے کم گفتگو کرتے ہیں۔

اب مسئلہ تیسری دنیا کا ہے جو ایک نئے انسان کی تاریخ کا آغاز کر رہی ہے۔ یہ ایک ایسی تاریخ ہو گی جو یورپ کی اس تحقیق کو بھی سامنے رکھے گی جو کبھی عظیم الشان سمجھی جاتی تھی، لیکن جو یورپ کے جرائم کو بھی نہیں بھولے گی جن میں سے سب سے خوفناک جرم تو انسانی دل کے خلاف کیا گیا۔ مرضیات کی سطح پر انسانی افعال کے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے اور اس کی مجموعی وحدت کو پارہ پارہ کر دیا گیا۔ اجتماعیت کے ڈھانچے امتیازات، طبقات اور جماعتوں کی پوردہ خون آشام کش کمش رکھی گئی۔ اور آخر میں انسانیت کی عظیم سطح پر نسل پرستانہ نفرت، غلامی اور احتصال تھا اور سب سے بڑھ کر غیرِ خوبی قتل عام جس نے دنیا کی ڈیڑھارب آبادی کو ایک کنارے لگا دیا تھا۔

لہذا ساتھیو! آؤ ہم یورپ سے فیضان حاصل کرنے والی ریاستیں، ادارے اور مجلسیں قائم کر کے

اے مزید خراج عقیدت پیش نہ کریں۔

انسانیت اب ہم سے کچھ اور تقاضے کرتی ہے مhausen نہ لیں کہ تقاضی اب نہیں تھیں و مکروہ ہیست اختیار کرے گی۔

اگر ہم افریقہ کو ایک نئے یورپ میں اور امریکہ کو ایک نئے یورپ میں تبدیل کرنا چاہتے ہیں تو آئیے اپنے ملکوں کی تقدیر کو یورپ کے ہاتھوں میں دے ڈالیں۔ وہ ہمارے دانشوروں سے بھی زیادہ یہ جانتے ہیں کہ یہ کام بہتر طور پر کیسے کیا جاسکتا ہے۔

لیکن اگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ انسانیت ایک قدم اور آگے بڑھائے، اگر ہم انسانیت کو اس سطح سے جو یورپ نے اسے دی ہے ایک مختلف سطح دینا چاہتے ہیں تو پھر ہمیں دریافتیں اور ایجادیں کرنی ہوں گی۔ اگر ہم اپنے عوام کی توقعات پر پورا اتنا چاہتے ہیں تو ہمیں یورپ کی بجائے کسی دوسری جگہ سے تاثرات حاصل کرنے چاہئیں۔

مزید برآں اگر ہم یورپ کے عوام کی توقعات کا ہی جواب دینا چاہتے ہیں تو انہیں کے معاشرے اور فکر کا، جس سے وہ گاہے بگاہے بے پناہ ہیز اری کا اظہار کرتے ہیں، انکاس، مثالی انکاس لوٹادینے کا کیا فائدہ۔

یورپ کے لئے اپنے لئے اور انسانیت کے لئے، ساتھیوں میں تاریخ کا ایک نیا ورق اللہنا چاہئے، ہمیں نئے تصورات پیش کرنے چاہئیں، اور نئے انسان کو اس کے قدموں پر کھڑا کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

## حوالہ جات

- 1-ڈیں بین پھو میں فرانسیسی فوجوں کی زبردست شکست نے ہند چین کی جنگ ختم کر دی تھی۔
- 2-ٹامس رابرت بوگو والا پیکانوی 1849-1784 ڈیک آف ازے، فرانسیسی افواج کے مارش جو الجزائر کی فتح میں فوجی کارناموں کے لئے مشہور ہیں۔ وہ 1840 میں الجزائر کے گورنر مقرر ہوئے۔

- 3-مانی کے مذهب کے ماننے والے جو خیر و شر دونوں کو الوبیت کا درجہ دیتے ہیں۔ (متجم)

4- باب چھم۔ نوآبادیاتی جنگ اور ہنری امراض

5- اینگلش۔ اینٹی ڈوھرگ، حصہ دم، باب سوم، تشد کانٹری، موشنلست ایڈیشن صفحہ 199

6- یہ بھی ہو سکتا ہے کہ گرفتار رہنمائی الحقیقت نوآبادیاتی عوام کا نمائندہ ہو۔ ایسی صورت میں

استعمار اس کی گرفتاری کی مدت کوئے رہنماؤں کی تشكیل کے لئے استعمال کرے گا۔

7- افراد کی ایک جماعت جس کا کام الجزاڑی باشندوں سے غیر فوجی معاملات میں تعلقات

استوار کرنا تھا۔

8- یہاں اشارہ میر ابو کے مشہور قول کی طرف ہے۔ ”میں عوام کی مرضی سے یہاں ہوں، اور محض

ٹینیوں کی طاقت ہی مجھے ہٹا سکتی ہے۔“

9- ظاہر ہے کہ یہ صفائی اس پیڑ کو بھی صاف کر دیتی ہے جسے یہ غفوظ رکھنا چاہتے ہیں۔ سارے اسی

بات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے۔

”ختصر آنیں (نسل پرستانہ خیالات کو) دہرانے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مقامی باشندوں کے

خلاف ہر کس و ناس کا تحدا قابل عمل نہیں ہے۔ ایسا اتحاد مختلف اوقات میں ہی ہو سکتا ہے اور پھر یہ محض اس

وقت عملی گروہ کی صورت اختیار کر سکتا ہے جبکہ مدد عامتانی باشندوں کا قتل عام ہو۔ یہ ایک مہل مگر نو آباد کار

کے لئے پرکشش بات ہے۔ اور اگر یہ ممکن اعمل ہوئی بھی تو محض اس طرح کامیاب ہو گی کہ استعمار کو ایک

ہی جھٹکے میں ختم کر دے۔

10- ایکی سیزیر: تھیاروں کے مجرم۔

11- الجزاڑی فرانسیسی حکومت کے اس فیصلہ کی اہمیت کو سمجھنے کے لئے ہمیں اس دور کی طرف

رجوع کرنا چاہئے۔ الجزاڑی مراجحت، نمبر 4۔ مورخ 28 مارچ 1957 سے ذیل کا اقتباس ملاحظہ ہو۔

”اقوام متحده کی جزوی اسمبلی کی خواہشات کے جواب میں فرانسیسی حکومت نے اب یہ فیصلہ کیا ہے

کہ شہری رضا کار فوج قائم کی جائے۔ اقوام متحده نے کہا ”بہت خون بھایا جا چکا ہے“، لاکوستے نے جواب

دیا۔ ”ہمیں رضا کار فوج قائم کرنی چاہئے۔“

12- اقوام متحده کی اسمبلی نے مشورہ دیا ”جنگ بندی کی جائے۔“ لاکوستے چیخا ہمیں شہریوں کو مسلح

کرنا چاہئے۔“ ایسے وقت میں جب کہ آمنے سامنے صف آزادنوں فریقوں کو اقوام متحده کی سفارش پر

ایک دوسرے کے ساتھ رابطہ قائم کرنے کی دعوت گئی ہے تاکہ وہ سمجھوتہ کر سکیں اور مسئلے کا کوئی پر امن اور جمہوری حل تلاش کرنے کی سعی کریں، لاکوستے نے یہ قانون نافذ کیا ہے کہ کاب سے ہر یورپی باشندے کو مسلح کیا جائے۔ تاکہ جو شخص بھی مشکوک نظر آئے وہ اسے گولی کا نشانہ بنادے۔ اسیلی میں یہ بھی طے پایا تھا کہ حکام کو ہر قیمت پر ایسے وحشیانہ اور خالمانہ جبر و تشدد کی مخالفت کرنی چاہئے جس نسل کاشی کے حدود میں آتا ہو۔ لیکن لاکوستے کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے۔ ”ہمیں جبر و تشدد کو منظم کر کے الجزاں میں باضابطہ انسانی شکار کرنا چاہئے“، اور اس کی علامت کے طور پر وہ فوج کو شہریوں کے اختیارات اور شہریوں کو فوجی اختیارات سونپتے ہیں۔ اس طرح یہ دائرہ مکمل ہو جاتا ہے۔ جس کے درمیان غیر مسلح، قحط زدہ، جکڑا ہوا، دھنکرا ہوا، پٹا ہوا، مارا ہوا، الجزاں کی مشکوک ہونے کے باعث جلد ہی قتل ہو جائے گا۔ آج الجزاں میں کوئی فرانسیسی ایسا نہیں ہے جسے اپنے تھیار کھنے کا اختیار نہ ہو اور یہ کہ اسے ان کے استعمال کی دعوت نہ دی جاتی ہو۔ اقوام متحده کی امن کی ایجنل کے ایک ماہ بعد الجزاں میں ایک بھی فرانسیسی ایسا نہیں ہے جسے اس بات کی اجازت نہ ہو اور جس کا یہ فرض نہ ہو کہ وہ مشکوک لوگوں کی چھان بین کرے، انہیں تلاش کرے۔ اور ان کا پیچھا کرے۔

اقوام متحده کی جزوی اسیلی کی آخری قرارداد پاس ہونے کے ایک ماہ بعد الجزاں میں ایک یورپی باشندہ بھی ایسا نہیں ہے جو عہد جدید کے انہائی دھمکتاک نسلی استیصال کے کام میں شامل نہ ہو۔ یہ ہے جمہوری حل؟ ٹھیک ہے! لاکوستے کو کہنا ہے کہ ہمیں الجزاں میں ایک بھی شہریوں کے قتل عام سے شروعات کرنی چاہئے اور اس کام کے لئے ہمیں شہریوں کو مسلح کر کے انہیں کامل اختیارات دے دینے چاہئیں۔ بحیثیت مجموعی پیرش کے اخبارات نے اپنی آرٹیکلز میں اسے مسلح گروہوں کی تشکیل کا خیر مقدم کیا ہے۔ ان گروہوں کو فاشٹ ملیشیا کہا گیا ہے۔ لیکن افرادی سطح پر، انسانی حقوق کی سطح پر، ایسا استغفار جس کی جڑیں روایتی نوآبادیاتی ملک میں گھری ہوں۔ اگر فالشزم نہیں تو اور کیا ہے؟۔ یہ خیال بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ انہیں تو باقاعدہ مغلظہ کیا گیا ہے لیکن کیا الجزاں کے جسم پر لگے ہوئے ایک سوتیں برس پرانے رخصم زیادہ پھیلتے اور بڑھتے نہیں جا رہے ہیں۔ کیا وہ تعداد اور گھرائی کے اعتبار سے زیادہ نہیں ہو رہے ہیں؟۔ پارلیمان میں ایم۔ آر۔ پی کے نمائندے موسیو کنے وہ سیارے دیتے ہیں۔ ”ذرائع اخبار ہو جائیے، کیا ہم اس رضا کار فوج کی تشکیل سے الجزاں کی دونوں قومیتوں کے درمیان فاصلہ بڑھانے کا خطرہ مول نہیں لے رہے

ہیں؟۔“ صحیح ہے۔ مگر کیا نوآبادیاتی نظام ایک پوری قوم کو غلامی کی سطح پر لانے کی منظم کوشش میں ہے؟۔ الجزائر کا انقلاب اسی غلامی اور اسی قصر نسلت کی ثابت نفی ہے۔ الجزائری انقلاب قابض قوم سے خطاب کرتے ہوئے یہ کہتا ہے۔ ”الجزائر کے خون آلو دھرم سے اپنے پنج نکالو! الجزائری عوام کو بولنے دو!“ ان کا کہنا ہے کہ رضا کار فوج کی تشكیل اصل فوج کا کام ہلا کر دے گی۔ اس کی باعث فوج کے کچھ دستے فارغ ہو جائیں گے جن کے ذمہ مر آش اور ٹیوس کی سرحدوں کی حفاظت ہوگی۔ الجزائر میں چھ لاکھ کی تعداد میں کثیر فوج موجود ہے۔ تقریباً تمام بھری اور ہوائی فوج بھی یہاں مقیم ہے۔ چاق و پوبند پولیس ان گنت تعداد میں ہے جس نے خوفناک حد تک اعلیٰ کارنا میں سرانجام دیئے ہیں اور جس میں مر آش اور ٹیوس کے سابق اذیت دہنگان شامل کر لے گئے ہیں۔ ایک لاکھ کی کثیر تعداد میں مقامی فوجی دستے بھی ہیں۔ بہر حال فوج کے کاموں کو ہلاک کرنا ہی ہے لہذا ہمیں شہری رضا کار فوج کی تشكیل بھی کرنی چاہئے یہ حقیقت ہے لاکوستے پناہیاں اور مجرمانہ جنون بالغ نظر فرانسیسی عوام پر بھی ٹھنڈ رہا ہے۔ حق تو یہ ہے کہ رضا کار فوج کی تشكیل اپنے تضادات کو خود اپنے جواز میں بھی ظاہر کرتی ہے۔ فرانسیسی فوج کا کام کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔ تینجا جب انہیں الجزائری عوام کا منہ بند کرنے کا کام سونپا جاتا ہے تو مستقبل کا دروازہ ہمیشہ کے لئے بند سمجھنا چاہئے۔ مزید برآں الجزائری انقلاب کا تجویز کرنا، اسے سمجھنا، اس کی گھرائی اور وزن کا اندازہ کرنا بھی معنوں ہے۔ شعبہ جاتی رہنماء، رہائشی بستیوں کے رہنماء، گلیوں کے رہنماء، گھروں کے رہنماء، زمینوں کی حفاظت کرنے والے رہنماء..... اور آج تو صورت حال یہ ہے کہ اس اور پری سطح کے نقشہ کے علاوہ زیریز میں کام کرنے والوں کا بھی ایک جال بچھا ہوا ہے۔

اڑتا لیس (48) گھنٹوں میں دو ہزار رضا کاروں کی بھرتی ہوئی۔ یورپی باشندوں نے لاکوستے کی دعوت قتل پر فوراً لبیک کہا، طے پایا کہ اب سے ہر یورپی اپنے علاقے کے تمام زندہ الجزائریوں پر رنگاہ رکھے۔ علاوہ ازیں وہ اطلاعات کی بھی رسانی، دہشت پسندی کے ہر فعل کے ”فوری جواب“، مشکوک لوگوں کی نشاندہی، فرار کنندگان کی گرفتاری اور پولیس کے کاموں میں امداد کرنے کا ذمدار بھی ہو گا۔ یقیناً فوج کا بوجھ ہلاک کرنا چاہئے۔ آج اور پری سطح کی صفائی کے ساتھ گھرائیوں کو ہموار کرنے کا کام بھی بڑھ گیا ہے۔ آج اس قتل میں جو روزمرہ کا معمول تھا۔ منصوبے کے تحت قتل کرنے کا کام بھی شامل ہو گیا ہے۔ اقوام متحده نے مشورہ دیا ”خونزی بند ہو“ اور لاکوستے نے جواب دیا ”اس کے لئے سب سے بہتر طریقہ

یہ ہے کہ بننے کے لئے خون ہی نہ چھوڑا جائے۔ ”الجزائری عوام کو ماسوکی فوجوں سے سپرد کر دینے کے بعد شہری رضا کاروں کی حفاظت میں دے دیا گیا ہے۔ ان رضا کاروں کی تشکیل سے لاکوستہ نہایت واضح انداز میں یہ ظاہر کر رہا ہے کہ وہ اب ”اپنی“ جنگ میں کسی قسم کی مداخلت برداشت نہیں کرے گا۔ اس سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ ایک بار احتطاط کا عمل شروع ہو جائے تو پھر اس کی کوئی حد نہیں ہوتی۔ یہ سچ ہے کہ وہ اس وقت خود حالات کا اسیر ہے۔ لیکن خود کرنے کے بعد دوسروں کو پیچ کھینچ کر گرانے میں کیا تسلی ملتی ہے!

اس قسم کے ہر فیصلے کے بعد الجزری عوام کے اعصاب اور زیادہ تن جاتے ہیں اور وہ زیادہ تندی سے جنگ کرتے ہیں۔ اس قسم کے تمام مشتمل عام کے منصوبوں کے بعد الجزری عوام کی خود آگبی اور زیادہ بڑھ جاتی ہے اور ان کی مزاحمت زیادہ ہو جاتی ہے ہاں، فرانسیسی افواج کا دائرہ کا واقعی لامحدود ہے۔ اس لئے کہ الجزری عوام کا اتحاد بھی تو لمحدود ہے۔

یہی سبب ہے کہ جب جنگ شروع ہوتی ہے تو قیدی نہیں بنائے جاتے۔ مقامی رہنماؤں کی سیاسی تربیت کے باعث ہی تحریک کے سر برآ عوام سے یہ باتیں تسلیم کر لیتے ہیں کہ: (1) نوآباد کارملک سے آئے ہوئے لوگ ہمیشہ اپنی مرضی کے مطابق کامنہیں کرتے اور بسا اوقات تو وہ جنگ سے بھی متفرج ہوتے ہیں۔ (2) تحریک کے لئے یہ بات سودمند ہوتی ہے کہ اس کی حمایت کرنے والے اپنے عامل سے یہ ثابت کریں کہ وہ بعض بین الاقوامی ضابطوں کا احترام کرتے ہیں۔ (3) فوج جب قیدی بناتی ہے تو وہ فوج ہوتی ہے، اور پھر اسے سرراہ لوٹ کرنے والوں کا گروہ تصویر نہیں کیا جاتا۔ (4) خواہ حالات کچھ بھی ہوں، قیدیوں کی موجودگی دباؤ ڈالنے کا ذریعہ بن جاتی ہے۔ اس بات کو کبھی بھی نظر انداز نہ کرنا چاہئے کہ اسی طرح ہم اپنے آدمیوں کی حفاظت کر سکتے ہیں جو دشمن کے ہاتھ لگ چکے ہیں۔

13- آج کل کے بین الاقوامی حالات میں سرمایہ داری افریقی اور ایشیائی نوآبادیوں کی محض اقتصادی ناکہ بندی پر اکتفا نہیں کرتی۔ ریاست ہائے متحدہ امریکہ کا ستروکے خلاف ریشدہ دو ایوں سے انسانی آزادی کی طویل جدوجہد کی کہانی میں ایک نئے باب کا اضافہ کر رہی ہے۔ لاطینی امریکہ جو نوآزاد ریاستوں پر مشتمل ہے اور اقوام متحده میں بیٹھ کر طوفان کھڑے کرتا ہے، افریقہ کے لئے ایک سبق ہونا چاہئے۔ ان سابقہ نوآبادیوں نے اپنی آزادی کے بعد دشمن اور انتہائی غربت کے ساتھ مغربی سرمایہ

داری کے انتہائی شرمناک تسلط کا سامنا کیا ہے۔

افریقہ کی آزادی اور نوع انسانی میں شعور کی بیداری وجہ سے لاطینی امریکہ کے عوام کے لئے ممکن ہوا ہے کہ وہ مطلق العنان حکمرانوں کے اس چکر سے عیینہ ہو سکیں، جہاں ہر نئی حکومت پھیلی حکومت سے مکمل مطابقت رکھتی تھی۔ کاستر نے کیوبا میں طاقت حاصل کی، اور اسے عوام کے حوالے کر دیا۔ امریکی بنیوں کے لئے یہ بدعوت پوری قوم کے لئے تازیانہ کی حیثیت رکھتی ہے اور ریاست ہائے متحدہ انقلاب کے خلاف دشمنوں کی تنظیم اور انقلاب ڈشمنوں کی عبوری حکومت کی تشکیل کر رہی ہے، گئے کی فضلوں کو آگ لگا رہی ہے اور کیوبا کے عوام کو بے دردی کے ساتھ جکڑنے کا تہبیہ کئے ہوئے ہے۔ لیکن یہ کام مشکل ہے۔ کیوبا کے لوگوں پر مشکلات تو ضرور پڑیں گی لیکن وہ فتح یا ب ہوں گے۔ بر ازیل کے صدر جانتوں کو آذروں نے ایک تاریخی اہمیت کے اعلان میں کہا ہے کہ ان کا ملک ہر ممکن طریقے سے کیوبا کے انقلاب کی حفاظت کرے گا۔ ممکن ہے ریاست ہائے متحدہ کو بھی عوام کے واضح فیصلے کے سامنے پیچھے ٹھنپا پڑے۔ جب وہ وقت آئے گا تو ہم فضای میں اپنے جمنڈے لہرائیں گے کیونکہ دنیا بھر کے مردوں اور عوروں کے لئے وہ ایک فیصلہ کن لمحہ ہو گا۔ یہ خدائی قوت والا ڈالر، جس کے ضامن ہبھر طور ساری دنیا میں پھیلے ہوئے غلام ہیں۔ یعنی مشرق و سلطی کے تیل کے ذخیروں میں، پیرو اور کاغوکی کانوں میں، یونائیٹڈ فراؤٹ یا فائر اسٹوں باغات میں، اپنی تمام ترقتوں کے ساتھ بھی ان غلاموں پر حکمرانی نہ کر سکے گا جنہیں اس نے غلام بنایا ہے اور جو اپنے خالی سر اور خالی پیٹ کے ساتھ اسے مسلسل اپنے خون سے سیراب کر رہے ہیں۔

14- بعض ممالک کو جن میں یورپی باشندوں کی بڑی بڑی آبادیاں تھیں، آزادی کے ساتھ پختہ مکان اور کھلی سڑکیں بھی ملیں۔ مگر وہ افلاس زدہ اور بھوکے علاقوں کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ قسمت کی تتم ظریفی دیکھئے کہ یہ ممالک ایک طرح کی رازدارانہ خاموشی سے تاثریہ دیتے ہیں کہ ان کے شہر بھی آزادی کے وقت ہی بنے ہیں۔

15- یہ درست ہے کہ جرمنی نے اپنا تمام تاؤان ادا نہیں کیا۔ ان جرمانوں کا جو شکست خورده قوم پر کئے گئے تھے۔ پوری طرح مطالبات نہیں کیا گیا کیونکہ دعوے دار ممالک نے جرمنی کو بھی اشتراکیوں کے خلاف اپنے دفاعی نظام میں شامل کر لیا ہے۔ جب استعماری ممالک اپنی سابقہ نوآبادیوں سے، اگر مغربی دفاعی نظام میں مکمل شمولیت نہیں تو کم از کم فوجی اڈوں اور فوجی حصاروں کا مطالبه کرتے ہیں، تو اس وقت

یہی بات ان کے لئے ایک مستقل محرک قوت ہوتی ہے۔ دوسری طرف انہوں نے نیٹو کی فوجی ضروریات کے پیش نظر اور آزاد دنیا کو محفوظ رکھنے کے لئے اپنے تمام مطالبات کو نظر انداز کر دینے کا متفقہ فیصلہ کر لیا ہے۔ اور ہم یہ جانتے ہیں کہ جرمنی لا تعداد ڈال را درمیشیں وصول کر رہا ہے۔ مغربی حلقے کے لئے ایک بار پھر ایسے جرمنی کی ضرورت تھی جو مضبوط اور طاقت ور ہو اور اپنے پاؤں پر کھڑا ہو۔ یہ بات نام نہاد آزاد یورپ کے سمجھے بوجھے مفاد میں تھی کہ ایک خوشحال اور از سر نو تعمیر شدہ جرمنی سامنے آئے جو آئندہ سرخ افوان کے لئے پہلی رکاوٹ بن سکے۔ جرمنی نے یورپی بحران سے قابل تحریف حد تک فائدہ اٹھایا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ امریکہ اور دوسرے یورپی ممالک اسی جرمنی سے جائز تھی محبوس کرتے ہیں جو کل تک تو ان کے قدموں میں پڑا تھا۔ لیکن آج اقتصادی میدان کے گردن توڑ مقابله میں ان سے آنکھیں ملا رہا ہے۔

16- یورپ میں سولہ زم کی تعمیر اور تیسری دنیا سے تعلق کے بارے میں (گویا اس سے ہمارا تعلق مخف خارجی ہے) بنیادی فرق اس بات سے پیدا ہو گا کہ آیا ہم یہ جانتے ہیں یا نہیں جانتے کہ پہمانہ علاقوں کی آزادی کے ساتھ ساتھ نو آبادیاتی ورشکی تقسیم کے لئے بھی قدم اٹھانا ضروری ہے۔ وگرنہ یہ مخف سامر ابجی ڈکینی کی لوٹ مار کے سرمایہ کی بنیاد پر ایک پر لطف سولہ زم کی تنظیم کی خواہش ہو گی، جس طرح ڈاکوؤں کے گروہ کے اندر ناجائز مال برابر برابر تقسیم ہوتا ہے، البتہ ایک مختصر حصہ خیرات کے طور پر غریبوں میں بھی بانٹ دیا جاتا ہے۔ اور یہ بھلا دیا جاتا ہے کہ یہ ہی اوگ تھے جن سے دراصل یہ مال چ رایا گیا تھا۔  
ما رس ل چ بچو۔

مضمون ”ڈیگال کے لئے مرنا“.....

رسالہ

اکتوبر.....نومبر 1960

17- 1961 میں لکھا گیا (متربج)

18- محمد الضیاء۔ عیسیاں افریکا نے اسے سالیدار تے مودیاں پلیس یونیورسٹیاری دافرانس

19- محمد الضیاء حوالہ سابقہ

20- سیکولورے ”سیاسی رہنمائیک تہذیبی نمائندے کے طور پر“

سیاہ فام مصنفوں اور فنکاروں کی دوسرا کانگریش سے خطاب، روم 1959

21۔ ”رینے ڈپسٹر - فیس الائونی“

رینے شار... پارتاژ فارمل

22۔ ڈالر میں اسکول کے آخری جلسہ تقسیم انعامات پر سینیگال جمہوریہ کے صدر یو پولڈ سینیگھور نے نیگروازم کے تصور کے مطابعے کو نصاب میں شامل کر لینے کا فیصلہ کیا۔ اگر یہ فیصلہ تاریخی اس بابِ علیٰ کے مطالعہ کی خواہش کے طور پر کیا گیا تو کوئی اس پر اعتراض نہیں کر سکتا۔ اگر یہ سیاہ فام خود شعوریت پیدا کرنے کے لئے کیا گیا ہے تو یہ محض اس تاریخی حقیقت سے نگاہیں پھیر لینے کے مترادف ہے جو پہلے ہی سے یہ جان چکی ہے کہ نیگروؤں کی اکثریت غالب ہوتی جا رہی ہے۔

23۔ ”الجزائری انقلاب کا پانچواں سال“ کے پہلے دو اپدیشنوں کے غیر مطبوعہ تعارف میں ہم پہلے ہی واضح کر چکے ہیں کہ الجزائریوں کی ایک پوری نسل وحشیانہ قتل عام میں گھری ہوئی ہے اور جس کا نتیجہ وہ تمام نفسیاتی و جذباتی کوانف ہیں جو اس سے وابستہ ہیں۔ اب یہی نسل الجزائر میں انسانی طور پر فرانس کی ورشہدار ہو گی۔ وہ فرانسیسی لوگ جو الجزائر میں اذیت رسائی کی مذمت کرتے ہیں، مسلسل ایک ایسا نقطہ نظر اپنائے ہوئے ہیں جو کامل طور پر فرانسیسی ہے۔ ہم اس نقطہ نظر پر ان کی ملامت نہیں کرتے، محض ان کی توجہ اس جانب مبذول کرتے ہیں۔ وہ اصل اذیت دہندوں کے ضمیر کی حفاظت کے خواہش مند ہیں جن کے پاس آج کام جاری رکھنے کے لئے تمام ترقیتیں موجود ہیں۔ اور اس کے ساتھ ساتھ وہ یہ بھی چاہتے ہیں کہ فرانس کے نوجوان اخلاقی طور پر آسودہ نہ ہوں۔ جہاں تک ہمارا علقہ ہے، ہم کامل طور پر اس رویے کے ساتھ ہیں۔ یہاں اکٹھے کئے گئے بعض نکات، خاص طور پر سلسلہ الف کے کیس نمبر 14 اور 5، اس غلبہ وہم کی افسوس ناک مثالیں اور جواز ہیں جو جمہوریت پر یقین رکھنے والے فرانسیسیوں کے ذہنوں پر مسلط ہے۔ لیکن ہمارا مقصد بہر کیف، اس اذیت رسائی کو عیاں کرنا ہے، جو متوقع طور پر اذیراً یا فتنہ شخص کی شخصیت کو بری طرح تھہ وبالا کر دیتی ہے۔

24۔ ان امراض کو جنم دینے والے حالات کئی وجوہات کی بنا پر ڈپسٹر ہیں۔ اپنے ملک کے اعلان آزادی کے چندہ ماہ بعد اس مریض نے سابق استعماری قوت کے بعض افراد سے تعلقات پیدا کر لئے اور وہ لوگ اسے بہت اچھے لگے۔ ان عورتوں اور مردوں بڑے جذبے کے ساتھ نواز ازاد ملک کو مبارک باد دی

اور ان مجان وطن کو خراج عقیدت پیش کیا جو قومی آزادی کی جدوجہد کے لئے لڑتے تھے۔ اس پر سابق رضا کار کو وہ دورہ پڑا جس سرچکرنا کہا جاتا ہے۔ اسے گھبراہٹ کے احساس کے ساتھ یہ فکر لاحق ہوئی کہ کہیں ان لوگوں میں جو اس کے بمکانشانہ بنے شناساؤں کی طرح کے لوگ بھی شامل نہ ہوں۔ یہ درست ہے کہ وہ قہوہ خانہ جسے نشانہ بنایا گیا۔ بدنام نسل پرستوں کے اڈے کے طور پر مشہور تھا لیکن ایک بالکل عام رائیگر کو جو وہاں کھانے پینے کے لئے داخل ہو گیا ہو، بچانے کا بھی تو کوئی بندوبست نہ تھا پہلے روز سے ہی جب اس کا چکرایا اس نے ان پرانے واقعات کے بارے میں سوچ پھر سے نپنے کی کوشش کی۔ لیکن تناقص طور پر، اس خاص تاریخ سے چند روز پہلے ابتدائی علامتیں ظاہر ہوئیں اور پھر وہ علامتیں بڑی باقاعدگی سے ظاہر ہوتی رہیں۔

دوسرے الفاظ میں ہمارے انعام ہمیشہ ہمارا پیچھا کرتے رہتے ہیں۔ خواہ ان کی ترتیب، ان کے حالات اور ان کے محکمات بھر پر طور پر اثرات کے مطابق کیوں نہ تبدیل ہو جائیں۔ یہ محسن ان پھندوں میں سے ایک ہے جو تاریخ اور اس کے مختلف اثرات ہمارے لئے تیار رکھتے ہیں۔ لیکن کیا ہم اپنے سرکو چکرانے سے بچاسکتے ہیں؟ اور یہ کون کہہ سکتا ہے کہ سرچکرنا اپورے وجود پر مسلط نہیں ہوتا؟

25- طبعی قانون کے ماہرین کی روپورٹ کو منظر رکھتے ہوئے، جس میں اس فعل کی غرضیانہ نوعیت پر زور دیا گیا تھا، وہ قانونی کارروائی جسے جعل شاف نے شروع کیا تھا، ختم کر دی گئی۔

26- ان مشاہدات کے ساتھ ہم اپنے آپ کو ایسے مریبوطنظام میں پاتے ہیں جو کسی شے کو بھی محفوظ نہیں چھوڑتا۔ ایسا جلاad جسے پرندوں سے عشق ہوا اور جو کسی راگ یا گیت کے سکون سے لطف انداز ہوتا ہے، اس پورے عمل کی محسن ایک کڑی ہے۔ اس سے آگے چل کر شاید ہمیں پورا وجود ہی مکمل اور جنمی ایذ ارسانی میں بنتا نظر آئے۔

27- روات ایک گاؤں ہے جو 1956 کے بعد الجیز کے گردنوواح میں شہرت پا گیا ہے۔ وہ اس وجہ سے کہ اس شام اس گاؤں پر فوج نے حملہ کیا اور سوئے ہوئے آدمیوں کو بیسٹروں کے باہر گھسیٹا، بعد ازاں ان سب کو قتل کر دیا۔

28- 1955 کے دوران میں الجزار میں اس قسم کے بے شمار کیس ہوئے۔ بدعتی سے ایسے تمام مریضوں کا ایسا مقدار نہیں تھا کہ انہیں ہسپتال بھیجا جاتا۔

29- زیادہ دباؤ کے ساتھ دیئے گئے ایسے ہٹنے کے بعد انٹریوں کی رطوبت خارج کرنے والی زم جملی لاتعداً خداشوں سے بھر جاتی ہے جس کے باعث انٹریوں میں باریک باریک سوراخ ہو جاتے ہیں۔ اس طرح گیس ایجوزم اور پیٹ کی موٹی چربی پرورم پیدا ہو جانے کی بیماریاں عام ہو جاتی ہیں۔

30- اس قسم کی اذیت اموات کی بہت بڑی تعداد کا باعث ہوتی ہے۔

31- ظاہر ہے کہ یہاں ہم ان الجراحتیوں کا ذکر کر رہے ہیں جنہوں نے کچھ جانتے ہوئے بھی اذیت کر کی بات کا اعتراف نہ کیا۔ یہ بات تو معلوم ہی ہے کہ اس الجراحتی کو جو اعتراف کر لے بعد میں فوراً مار دیا جاتا ہے۔

32- ہپتیال کے عملہ کے آدمی دن رات مرض کے پاس بیٹھ کر اسے معاملات سمجھانے پر مجبور ہوتے ہیں۔ ہم سمجھ سکتے ہیں کہ یہاں پر ”ذرخیت برتو“ کا کامیکی کام نہیں آسکتا۔

33- یہ انسدادی اذیت بعض علاقوں میں ”انسدادی جبریت“ بن جاتی ہے۔ الہدارواط میں، جہاں باوجود اس کے کامن و امان تھا، نوآباد کاریہ نہ چاہتے تھے کہ وہ بے خبری کاشکار ہو جائیں گرونوواح کے علاقوں میں سرگرمیاں شروع ہو گئی ہیں۔ اس لئے انہوں نے سیدھا سادافیصلہ یہ کیا کہ قوی محاذا آزادی کے متوقع اراکین کو ختم کر دیا جائے۔ الہدا ایک دن میں ہی چالیس سے زیادہ الجراحتی مارڈا لے گئے۔

34- درحقیقت یہ ”خارجیہ“ ہرگز نہیں ہے۔ الجھن صرف شخصیت کے حرکی ارتقاء اکانجہ ہوتی ہے اور اس میں کوئی ”عضو خارجیہ“ نہیں ہو سکتا۔ بلکہ ہمیں محض یہ کہنا چاہئے کہ مسئلہ محض ”جسم کی غلط تنظیم“ کا ہے۔

35- اسی طرح سے ہم یہاں ان ماہرین نفسی طب کا بھی حوالہ دے سکتے ہیں جو فرانس کی موجودگی کی تحریک کے سب سے بڑے محرک تھے اور جب انہیں کسی قیدی کے بارے میں پیشہ وارانہ رائے دینے کے لئے کہا جاتا تو شروع ہی سے وہ یہ دعویٰ کرنا شروع کرتے کہ قیدی کا دفاع کرنے والے وکیل کے ساتھ ان کی بہت دوستی ہے اور اس طرح قیدی کو یقین دلاتے کہ وہ دونوں (وکیل اور ماہر نفسی طب) اسے چھڑانے میں اس کی مدد کریں گے۔ وہ تمام قیدی جنہیں ماہرین کی پیشہ وارانہ رائے میسر آئی پھانسی پا گئے۔ یہ ماہرین نفسی طب نہایت سلیقہ سے ”رکاوٹوں“ پر قابو پانے کے اس طریقہ کار کو ہمارے سامنے بڑے فخر سے پیش کرتے تھے۔

36- ہم جانتے ہیں کہ ریاست ہائے متحدة امریکہ میں نفسی عمرانیات کی جانب ایک میلان پیدا ہو گیا ہے۔ اس مکتب فکر کے حامی یہ خیال کرتے ہیں کہ عبده حاضر کے فرد کا ایسا امر میں پوشیدہ ہے کہ اب وہ کوئی کردار ادا نہیں کرتا اور آج کل کے سماجی حالات اسے محض مشین کے پرزے کے طور پر زندہ رہنے پر مجبور کرتے ہیں۔ اس سے ایک ایسے محالے کی تجویز سامنے آتی ہے جو فرد کو عمل کے ٹھوں کھیل میں مختلف کردار ادا کرنے دیتا ہے کوئی شخص کوئی بھی ادا کر سکتا ہے، بلکہ یہ بھی ہوتا ہے کہ ایک ہی دن میں ایک شخص کا کردار بدل بھی جاتا ہے، علماتی طور پر آپ اپنے آپ کو کسی بھی شخص کی جگہ دے سکتے ہیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ ریاست ہائے متحدة کے کارخانوں کے ماہرین نفسی طب کارخانوں کے مزدوروں میں اس اجتماعی نفسی علاج کے سلسلے میں بڑے بڑے قدم اٹھا رہے ہیں۔ درحقیقت موخر انذکر خود کو ہیر و سمجھنے لگتے ہیں۔ اس طرح کارخانہ دار اور مزدوروں کے کشیدہ تعلقات بڑی حد تک سدھ رہ جاتے ہیں۔

37- یہ اصطلاح جو ایک آئینہ لست تصور کا اٹھار سے کم سے کم استعمال کی جاتی ہے۔ درحقیقت قشری احتشائی (کاربیوولیسرل) کی اصطلاح جو روئی تحقیق بالخصوص پاؤ لوف کی تحقیق سے مستعار ہے کم از کم یہ خوبی رکھتی ہے کہ اس نے دماغ کو اپنی جگہ پر رکھا ہے۔ گویا یہ دماغ کو وہ مرکزی عضو نہیں کرتی ہے جہاں نفسی کیفیات اپنی پوری تفصیل کے ساتھ پیدا ہوتی ہے۔

38- جتنا کوئی شخص اعصابی سطح پر ترقی یافتہ ہو گا اتنی ہی کم اس میں وہ چیزیں ہوں گی جو دماغی تنظیم سے خارج ہوں جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں ہر چیز میں مطابقت ہے۔

39- بہاں یہ کہنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ بہاں ہسٹریائی تناوہ کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔  
40- حقیقت میں ہم جانتے ہیں کہ اسلام اپنے پیروکاروں کو اس وقت تک جانور کا گوشت کھانے سے منع کرتا ہے جب تک کہ یقین نہ ہو جائے کہ جانور کا تمام خون نکل چکا ہے۔ اسی وجہ سے جانوروں کو ذبح کیا جاتا ہے۔

41- پروفیسر اے پور ولٹی نفسیاتی وقایع (میڈیکو سائینکلوجیکل اینگلش) 1918

42- الجزاں کی ایک عدالت کے ایک منصف اعلیٰ کی زبان میں الجزاں یوں کی یہ جاریت "عجوبہ پسندی" میں اپنا اٹھار پاتی ہے۔ 1955 میں انہوں نے یہ کہا کہ "اس ساری بغاوت کو سیاسی سمجھنے میں ہم غلطی پر ہیں۔ چھینا چڑھی کی چاہت کو جوان لوگوں میں پائی جاتی ہے، وقاً فرقاً باہر آنا ہی پڑتا ہے۔"

ماہرین علم اللسان کے نزدیک آزمائشوں اور انکاشی کھیلوں کا ایسا سلسلہ جو مقامی باشندوں کی آفاقتی  
جارحانہ جمتوں کے لئے نئی راہیں میں کر سکتا، 1955-56 میں ہی آؤز رکی بناوت کر سکتا تھا۔

43- کیر و تھر ز۔ افریقیوں کی عام اور ملیٹانہ نفسیات (نارمل اینڈ پیتھولاجیکل سائنس) آف  
افریقیں نفسی اور نفسیاتی مطالعہ (انٹھو سائکو جیکل اسٹڈیز) ایڈیشن میں

44- ایضاً صفحہ 176

45- ایضاً صفحہ 178

46- مزید برآں یہ واضح ہے کہ یورپیوں کی تخلیق کی ہوئی اس تمثیلی تصویر کے ساتھ مطابقت متصاد  
کیفیات کی حامل ہے۔ دراصل اس الجزاڑی کو جو تندید، جوشیلا، وحشی، حاسد، متکبر اور دیدہ دلیر ہے اور جو  
کسی معمولی بات کے لئے یا ایک لفظ کے لئے اپنی جان کی بازی لگادیتا ہے، یورپی خراج عقیدت پیش کرتا  
ہے۔ مگر یہ خراج عقیدت بھی متصاد کیفیات کی حامل ہے۔ ہمیں چلتے چلتے یہ بھی واضح کر دینا چاہئے کہ  
فرانس کے فرانسیسیوں کے ساتھ اپنے معاملات میں الجزاڑی کے یورپی خود کو فرانسیسی کردار کے مقابلے  
میں الجزاڑی کردار کے ساتھ زیادہ سے زیادہ متماثل کرتے ہیں۔

## پڑھنے والوں سے

اس کتاب کو [رضیہ سلطان](#) نے marxists.org\urdu کے لئے کمپوز کیا۔

marxists.org کا اردو سیکشن آپ کا بہت شکر گزار ہو گا اگر آپ ہمیں اس کتاب کے مواد اور  
اس کے ترجمے کے بارے میں اپنی رائے لکھیں۔ اس کے علاوہ بھی اگر آپ کوئی مشورہ دے سکیں  
تو ہم آپ کے شکر گزار ہوں گے۔

اپنی رائے کے لئے درج ذیل پتے پر ای میل کریں:

[hasan@marxists.org](mailto:hasan@marxists.org)

اس کے علاوہ اگر آپ اردو یا کسی اور زبان کے میشن کے لئے اپنی خدمات رضا کارانہ طور پر پیش کرنا چاہیں تو انسانی علمی ترقی میں آپ کا حصہ قدر کی گاہ سے دیکھا جائے۔

---